



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

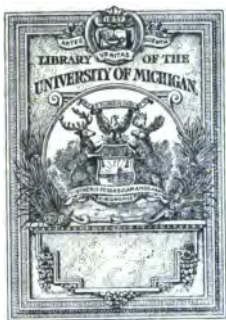
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.





FROM THE LIBRARY OF  
**Professor Karl Heinrich Rau**  
OF THE UNIVERSITY OF HEIDELBERG

PRESENTED TO THE  
UNIVERSITY OF MICHIGAN

BY  
**Mr. Philo Parsons**

OF DETROIT

1871

571237

II

288

1535



10037

# Stats-Anzeigen



---

gesammelt und zum Druck befördert

von

August Ludwig Schlözer D.

Königl. Kurfürstl. Hofrath und Professor der Stats-  
lehre in Göttingen; und verschiedener Akademien  
und Gesellschaften der Wissenschaften Mitglied.

---

Sechszehnter Band, Heft 61—64.

1791.

---

Göttingen,

In der Vandenhoeck-Ruprechtischen Buchhandlung

1791.





N. P. Schlözer's  
**Stats-Anzeigen.**  
 Heft LXI.



## I.

An die Halberstädtischen Landstände.

W. G. G. *Friedrich Wilhelm*, König von Preußen  
 ic. xc.: unsern gnädigen Gruß zuvor; Würdige und Beste  
 liebe Getreue! Wir verkennen keineswegs die gute Absicht, welche Ihr bei Eurer Vorstellung vom 13<sup>ten</sup> vorigen Monats, in Betreff des anbefohlenen allgemeinen *Normal-LerBuchs*, gehabt; und versehen daher um so weniger, Euch den großen Irrtum zu benennen, worin Ihr, vermuthlich durch Insinuationen übelgesinnter Leute, und vornämlich wol einiger dortigen neumodischen Geistlichen, geraten seht, als ob dieses *LerBuch* der christlichen Religion; Dinge enthalte, die gegen die Augsburgische Confession; und gegen das, durch den Westfälischen Frieden in unsern Staaten befestigte Lutherische GlaubensBekänntniß, gerichtet wären: indem Wir Euch die allerbündigste Versicherung erteilen, daß gerade das Gegentheil von Eurer Besorgnis, die einzige Ursach ist, warum unsre höchste Person, dem lutherischen sowol als reformirten geistlichen Departement, anzubefehlen getühet, für jede Confession ein *LerBuch* allgemein einzuführen, in welchem, nebst der Bibel, bei den Reformirten der *Heidelbergsche*, bei den Lutheranern aber des D. *Martin Luthers* Katechismus, zum Grunde gelegt; und mithin hiedurch die alten und reinen Grundsätze der protestantischen christlichen Religion beider Confessionen, welche die Vorfahren der protestantischen Gemeinen mit ihrem Blute verteidigt haben, fernerhin aufrecht erhalten, und gegen die jezigen so häufig eingebrachten

StatsAnz. XVI: 62. Deutsch

Neuerungen und Irrthümern der Socinianer, Naturalisten, und Deisten, sicher gestellt werden sollen.

Daß nichts anders als dieses Unser WillensMeinung, und nichtin es uns ein wahrer Ernst sei, unsre treue Unterthanen bei dem Glauben ihrer Väter zu schützen, hättet Ihr schon aus dem ReligionsEdicte d. d. 9 Jul. 1788 anerkennen, und mithin leicht von selbst urtheilen können, daß alles, was Ihr gegen das obbemeldte LerBuch, one es gelesen zu haben, in Eurer Vorstellung anführet, lauter unverschämte Lügen und Unwarheiten sind, welche Ihr euch von jenen Neumodischen sogenannten Aufklärern habt anheften lassen, denen alles, was die Augsburg. Confession nichtrecht erhalten soll, und also sowol Unser ReligionsEdict, als das darauf sich beziehende LerBuch, ein Dorn im Auge ist, welches sie mit solchen onmächtigen Waffen, als Lügen und Lasterungen sind, zu bestreiten sich erfreschen, weil Ihre Macht zum Glück nicht weiter reicht.

Wir wollen euch indessen nicht verhalten, daß Wir das Anfangs verordnete LerBuch, ansezt gegen ein anders perwechselt haben; nicht wegen seines gegen die Orthodoxie der lutherischen Kirche streitenden Inhalts, wie Ihr selbst finden werdet, wenn Ihr Euch die Mühe geben wollt, solches selbst zu lesen; sondern weil es etwas zu weitläufig, und für das Gedächtnis der Kinder zu beschwerlich ist. Das an der Stelle desvorigen gewälte LerBuch, ist dasjenige, welches bereits vor 27 Jahren von Unserm hiesigen ObrConsistorio approbirt, und von Unsers Hochsel. Oheims Majt privilegiret worden, mithin allgemein bekannt, und schon längst in den meisten Provinzen Unsers Landes eingeführet ist; dagegen also keine weitere Einwürfe statt finden, und Euch zu seiner Zeit das Erfoderliche dieserkalb kund gemacht werden wird. Sind Euch mit Gnaden gewogen.

Berlin, den 14 Apr. 1790.

Auf Sr. kgl. Maj. allergnädigsten SpecialBefehl.

Wöllner.



## 2. StatsVerfassung von Hildesheim. 5

2.

### StatsVerfassung der ReichsStadt Hildesheim,

aus Archivurkunden gezogen \*.

Die Stadt Hildesheim ist, im eigentlichen Verstande, keine freie ReichsStadt; sondern eine von den vermischten Städten Deutschlands, wovon MEVIUS in *Comment. ad Jus Lubec.*, Qu. 2, n. 40, p. 11, schreibt: *quæ certa lege & conditione Superiorem agnoscunt, in ceteris tamen non expressis libertate fruuntur.*

Sie hat den 26 Nov. 1418 vom Kf. Sigmund, den 18 Aug. 1530 von Karl V, und den 15 Maj 1569 von Kf. Max II, statliche Privilegien erhalten; vermöge deren, der Rat, die ganze Bürgerschaft, und alle Einwohner insgesamt, sowol in civil-, als criminal-, auch geistlichen und ad jus publicum gehörigen Sachen, vor kein auswärtiges Gericht gezogen werden dürfen, sondern blos dem Magistrat, dem Kaiser und höchsten ReichsGerichten, unterworfen sind. Es dürfen auch, nach dem Inhalt des Maximilianischen Privilegii, weder die Stadt Hildesheim, noch deren gemeine Einwohner mit ihren Hab und Gütern, mit Arrest, Kummer, Repressalien, und dergleichen unordentlichen Mitteln, von irgend jemand angegriffen, aufgehalten, oder beschwert werden.

Durch diese Privilegien, welche von Zeit zu Zeit von den regirenden Kaisern bestätigt sind, und mehrere andre Gerechtsame, Freiheiten, und Gewonheiten, hat sich diese Stadt weiter über die MunicipalStädte Deutschlands erhoben, und sich einen gewissen Rang verschafft, wodurch solche in vielem Betracht den ReichsStädten gleich geschätzt, in manchem Betracht aber als eine zum Nieder-

A 3

Säch.

---

\* Zum Beweis, schreibt der Hr. Einsender, daß diese StatsVerfassung lange so verwickelt nicht ist, als oben Heft 58, S. 225, vorgegeben worden ist, S.

Sächsischen Kreis gehörige kaiserl. freie KreisStadt, über viele derselben erhoben ist.

Sie hat ihr Stadtwapen und Freiheiten von den Kaisern erhalten; und ist von je her von den ReichsGerichten dabei geschützt worden, wenn man sie dabei hat beeinträchtigen wollen. Sie genießt das *jus fortificationis*, *armaturæ*, *præsidii militaris*; hat ein eigenes StadtConsistorium, wovon überall nicht appellirt werden kan; übt auch die CriminalJurisdiction über alle und jede Bürger und Einwohner der Stadt, wie auch die hohe und niedere JagdGerechtigkeit in einem ansehnlichen District um die Stadt, aus. — Sie genießt das *jus recipiendi Judæos*, und erteilt solchen den SchußBrief; ordnet Zünfte, Innungen, und Gilden an, und erteilt solchen Privilegien und ArtikelsBriefe. Sie hat das *jus civile romanum* nicht ganz recipirt; sondern hat theils das Sächsische Recht behalten, zum Theil auch ein besonders StadtRecht, welches die StadtObrigkeit selbst abgefaßt, die auch ferner Statuta und Verordnungen von Zeit zu Zeit publicirt, one deren besondre Bestätigung eines zeitigen Bischofs zu gewärtigen.

Sie hat von je her, besonders in den ehemals gewöhnlichen Vesehdungen, Bündnisse mit Fürsten u. Städten, auch Krieg und Frieden, geschlossen. 3. Er. 1425 ein SchußBündnis mit Bischof Magnus zu Hildesheim, gegen die von Schwiebelt. — 1436 schloß genannter Bischof und das DomCapitel zu Hildesheim ein andres Bündnis mit der Stadt Hildesheim, worinn besonders festgesetzt wurde, daß beide conföderirte Theile sich einander beistehen, einer one des andern Bewilligung keine Fehde anfangen, auch einer den andern bei den alten Rechten und Gemonheiten belassen sollte und wollte. — 1456 schloß die Stadt mit der Stadt Goslar ein SchußBündnis; und 1462 schloß Bischof Ernst zu Hildesheim mit der Stadt Hildesheim und merern benachbarten Städten ein solches Bündnis gegen Herzog Friedrich von Braunschweig. Aus welchen und andern merern Bündnissen, so von Zeit

## 2. StatsVerfassung von Hildesheim.

zu Zeit mit den Bischöfen zu Hildesheim geschlossen worden; factsam erhellet, daß die Stadt Hildesheim damals den Bischöfen nicht mer unterwürfig gewesen seyn mußte: denn mit Untertanen pflegt man keine Bündnisse zu schließen.

Sie steht unter dem Schutz des Kurfürstl. Hauses Braunschweig-Lüneburg, welches Haus eine durch Verträge bestimmte Besatzung daselbst hält.

Der zeitige Bischof residirt zwar in der Stadt auf der DomCapitularischen Freiheit: allein über die Stadt selbst hat derselbe überall nichts zu sagen. Seine LeibWache ist durch einen Vergleich in der Stadt zugelassen; allein die Bischöflichen Soldaten dürfen nur allein auf bemeldeter Freiheit, nicht aber auf der Bürgerel, ihr Spiel rühren, oder sich mit aufgeschrobenen Bajonetten sehen lassen: weil diese Soldaten nur als eine EhrenWache, und zu Bedeckung des Bischöfl. Hoftagers, zugelassen sind.

Die NeuStadt Hildesheim war ehemals eine für sich bestehende Stadt: sie wurde schon 1226, per Diploma Henrici VII, für eine freie Stadt erklärt, so daß sie an niemanden, wer es auch sei, einige Abgaben geben, oder Dienste leisten sollte. A. 1583 wurde diese NeuStadt, vermöge des damals geschlossenen UnionRecesses, mit der Altstadt verbunden, und in Eine RingMauer gezogen. Von da an machen beide Städte Ein Corpus aus: die Bürger beider Städte genießen gleiche Rechte und Freiheiten, und schwören einen gemeinschaftlichen oder den Same-Eid. Durch diese Union ist die NeuStadt auch des Kurfürstlichen Schutzes mit theilhaftig geworden; da in dem UnionsRecess, die Privilegien Rechte und Freiheiten beider Städte gemeinschaftlich wurden. Jedoch befehlet eine jede Stadt ihren besondern Magistrat, welcher in den dahin gehörigen Sachen entscheiden konnte. Die Kämter und Gilden, Zünfte, Handwerker, und Innungen; wie auch diejenigen Sachen, die die ganze Stadt angehen, bleiben aber gemeinschaftlich. Die Bürger der NeuStadt

Stadt wurden als Junftmäßige Amts- und Gild-Glieder aufgenommen: sie erhielten ein Recht, auf den Amts- und Gild-Häusern ihre Stimmen mit abzugeben, auch aus ihren Mitteln einen Vorfeher oder Altermann zu erwählen. Allein der Magistrat der NeuStadt konnte, von der Union an, in solchen Sachen für sich nichts weiter entscheiden; sondern es wurde in dem UnionsRecess ein großer oder SamtRat gestiftet, welcher aus beiden Räten beider Städte bestand, sich auf dem Rat-Hause der AltStadt versammelt, und daselbst über gemeine Sachen, auch Aemter-, Gild-, und HandwerksSachen, und was dahin gehört, deliberirt und entscheidet.

In beiden Städten ist kein beständiger Magistrat; sondern die Bürger jeder Stadt erwählen alljährlich ihre Obrigkeit, und sind desfalls besondre, von Rat und Bürgerschaft errichtete WalRecessse vorhanden, wornach sich ein jeder richten muß.

Die Obrigkeit der AltStadt besteht aus 2 Stühlen oder Départements: nämlich aus dem Rats- und dem StändeStul, wovon jeder aus 12 Gliedern zusammengefezt ist.

Im RatsStul sitzen 2 Burgemeister, 2 Niedermeyster, und 8 Senatoren; welchen 2 Syndici, 1 Secretär, 2 GerichtsSchreiber, und 1 Archivarius, beigeordnet sind. In diesem RatsStul werden alle Justiz- und dahin gehörige Sachen ohne Unterscheid abgehandelt und entschieden; der StändeStul hat aber dazu nichts zu sagen.

Dieser StändeStul repräsentirt die ganze Bürgerschaft, welche in 6 Gemeinden, 3 Aemter, und 5 Gilden (nämlich die Wollenweber-, Kramer-, Schneider-, Schmiede-, und KürschnerGilde), getheilt ist. Jede Gemeinde erwählt alljährlich einen Repräsentanten aus ihren Mitteln, welcher Altermann genannt wird; jedes der 3 Aemter erwählt auch einen Repräsentanten, welcher ein *Deputatus* genannt wird; die 5 Gilden alterniren aber unter sich

sich, so daß 3 derselben gleichfalls jede einen *Deputatum* erwählen: welche 12 also erwählte Gemeinde. Raths- und Gildeslieder, Namens der ganzen Bürgerschaft, zu Rathhause gehen; und in solchen Fällen um ihre Einwilligung befragt werden müssen, wenn Sachen vorkommen, welche die ganze Bürgerschaft angehen: wohin gerechnet werden, die ReligionsSachen, die RegimentsForm, das praesidium militare, der Stadt Freiheiten Rechte und Gerechtigkeiten, Verwaltung, Verpfändung, oder Veräußerung der Stadts Güter, Erhöhung und Verminderung der öffentlichen Abgaben der Bürgerschaft, auch wenn Capitallen aufgetheilt werden sollen.

Dieser StändeStuhl ist eigentlich kein für sich besonders bestehendes Collegium; es kan solches für sich allein nichts beschließen: sondern wenn über gemeine StadtSachen deliberirt werden soll, so wird der Rath und StändeStuhl zu Rathhause gesodert, und formiren diese beide Stühle sodann ein besonders Collegium, welches die StadtRegierung genannt wird; worinn blos über gemeine StadtSachen der Altstadt deliberirt wird; Soll aber über solche gemeine StadtSachen deliberirt werden, welche beide Städte, auch Aemter, Gilden, Handwerker, und Zünfte, betreffen; so werden beide Rath- und StändeStühle beider Städte, auf das Rathhaus der Altstadt convocirt; welche sodann eine SamtRegierung halten. Deliberiren aber blos beider Städte RathStühle; so wird solches ein SamtRat genannt.

Von den Beschlüssen des Magistrats der Altstadt in bloßen ParteiSachen, ist die Appellation an die Bischöfl. Dicastria, und so weiter an die ReichsGerichte; zulässig. Desgleichen von den Beschlüssen des SamtRaths in bloßen ParteiSachen. Von den Beschlüssen der Stadt- und SamtRegierung aber, wird keine Appellation gestattet; und werden, desfalls keine Mandata von den Bischöfl. Dicastrien angenommen, weil hierinn eine Reichs-

Unmittelbarkeit behauptet wird, in deren Besitz sich auch die Stadt Hildesheim seit undenklichen Zeiten befindet.

Von den Beschlüssen des Magistrats der Neustadt sind die Appellationen an das DomPropstenGericht, und so weiter an die höheren Gerichte, zulässig: jedoch gibt es verschiedene Sachen, als Kirchen-, WaisenHäuser-, Schulen-, criminal-, und PolizeiSachen, welche keine Appellationen zulassen; in specie befindet sich die Neustadt im Besitz der Ausübung der CriminalJurisdiction, und ist darin durch kaiserl. R. HofRatsjudicata manutentirt worden.

Die Wahl der Obrigkeit beider Städte, hängt lediglich von der Bürgerschaft ab. Die Glieder des RatsStuhls der Altstadt werden alle 2 Jare gewält, so daß alle Jar 1 Burgemeister, und 4 Senatoren, ingleichen alljährlich alle Glieder des StändeStuhls, folgendergestalt erwählt werden. Am Tage vor heil. 3 Könige, danken 6 Glieder des Magistrats, welche im 2ten Jar den RatsHausGang gehabt haben, und der NachRat genannt werden, wie auch alle Stände, ab; und bleiben nur 6 Glieder des Rats, welche zuletzt gewält worden, und der vor-sitzende Rat genannt werden. Am Tage nach heil. 3 Könige, versammeln sich alle 6 Gemeinden der Stadt auf ihren WeuerschaftsStuben auf dem Rat.Hause; auch versammeln sich die Glieder der Ämter (des Knochenhouer-, Becker-, und SchusterAmts); auch von den 3 Gilden diejenige, welche das Jar die Reihe trifft, auf ihren resp. Amts- und GildeHäusern. Erstere, nämlich die 6 Gemeinden, wählen eine jede einen Altermann; und letztere, nämlich die 6 Ämter und Gilden, erwählen eine jede einen *Deputatum*: welche 12 erwählte Repräsentanten, den 6 Gliedern des Vorsitzenden Rats, die auf der Kämmerlei sich einfinden, präsentirt, und wenn gegen deren Qualitäten nichts eingewandt werden kan, angenommen werden.

Ist dies geschehen; so verfügen sich diese 12 erwählte Altermen und Deputirte, welche nunmehr die Stände der Stadt

## 2. StatsVerfassung von Hildesheim. 11

Stadt heißen, auf das Rathhaus, und erwählen unter sich, aus ihren Mitteln, einen Segger (Sprecher, oder Worthalter), welcher unter ihnen das Directorium führt: worauf selbige allererst durch den StadtSecretär mit dem WalherrnEid belegt werden. Hierauf wird das Rathhaus fest verschlossen, und mit Wache besetzt, damit niemand hinauskommen, und mit den Ständen sich besprechen kan: worauf sodann zur Wal der Glieder des für das Jar walbaren Rats geschritten wird. Diese Wal hängt ganz von dem freien Willen der Stände ab, und können solche die alten RatsGlieder wiederum, oder an deren Statt andere tüchtige Subjecte, erwählen. Ist die Wal geschehen; so werden die neuerwählten RatsGlieder, den bis dahin 6 vorsitzenden RatsGliedern präsentiert; und wenn gegen die Qualität der Neuerwählten nichts einzumenden ist, so werden solche, wie auch die RatsGlieder der NeuStadt, auf das Rathhaus der Altstadt gesodert, und schwören daselbst den SamtEid ab: worauf den neuerwählten RatsGliedern die Regierung übertragen, und die 6 Glieder des Rats vom vorigen Jar, der NachRat wird. Einige Tage nachher wird SamtRegierung gehalten, in welcher auch die Stände der Alt- und NeuStadt mit dem SamtEide belegt werden, und damit die StadtRegierung eröffnet wird.

Die Wal der Obrigkeit auf der NeuStadt weicht etwas ab: hier wählen Aemter und Gilden nicht mit; sondern gesammte Bürgerschaft, welche aus 3 Beuerschaften besteht, versammelt sich am 4 Jan. jedes Jars auf dem Rathhause der NeuStadt. Der Magistrat besteht aus 2 Burgemeistern, 2 Senioresn, 1 Secretär, 1 Segger, und 3 Alterteuten, wovon letztere 4 alljährlich, erstere 3 aber alle 9 Jar, Walfähig sind. Ist die Bürgerschaft am 4 Jan. versammelt; so werden die Glieder des Rats, welche das Jar Walbar sind, welches alle Jar 1en Burgemeister, 1en Senior, den Segger, und die 3 Alterteute, den Secretär aber alle 2 Jare, trifft, öffentlich abgedankt, und  
ihres



ihres Eides entlassen. Hierauf verfügen sich die Bürger in ihre BeuerschaftsStuben, und erwählen aus jeder Beuerschaft 8 Rutteranten [*Electeurs*], welche für dieses Jar die RatsWal verrichten, aber sonst nicht zu Rathause gehen können. Sind aus jeder der 3 Beuerschaften 8, also überhaupt 24 Rutteranten, von der Bürgerschaft erwählt: so werden solche mit dem WalEide belegt, und erwählen aus jeder Beuerschaft ten Altermann, aus allen 3 Beuerschaften zusammengenommen aber ten Segger, welche herangefordert, und sogleich beediget werden. Diese neuermählte Segger und Altermann gesellen sich sodann zu den 24 Rutteranten, und verrichten mit solchen die Wal eines Burgemeisters, eines Seniors, und des Secretärs: welche nach vollbrachter Wal gleichfalls sogleich herangefordert und beediget werden.

Diese Wal sowol auf der Alt- als NeuStadt, hängt bloß von dem Willen der Bürgerschaft ab, welche davon niemanden Rechenschaft geben darf: es ist auch keine Befähigung des neuen Rats notwendig.

Es können aber nur allein die Evangelisch-Lutherischen ReligionsVerwandte, im Rats- und StändeStul erwählt werden. Und da diese Bedienungen nicht sehr einträglich, sondern für einen Mann von Geschäften lästig sind: so ist in den alten Recessen verordnet, daß ein jeder Bürger solcher Wal folgen, oder 3 Jar lang die Stadt meiden muß.

Die Wahlen der StadtBedienten der AltStadt, hängen von dem Rats- und StändeStul der AltStadt, und die der NeuStadt, von dem Rat der NeuStadt, ab; und soll alljährlich, am Tage Brigittæ, den 1 Febr., vollzogen werden, daher sie die BrigittenWal genannt wird. Einige StadtBediente der AltStadt, nämlich die Syndici, der Secretär, Archivarius, und Kämmerer, werden auf mehrere Jare angenommen, und stehen auf Capitulation von 3 bis 6 Jaren: desgleichen wird der Superintendent und StadtCommandant auf Capitulation

## 2. StaatsVerfassung von Hildesheim. 13

tion von 6 Jaren erwälet. Die Wal des Superintendenten, des StadtCommandanten, und des ersten StadtSyndici, hängt von der SaintRegierung, also von Alt. und NeuStadt, ab, welche aus 32 Gliedern, nämlich 24 der AltStadt, und 8 der NeuStadt, besteht. Die Wal der obern SchulBedienten des Gymnasii hängt von der StadtRegierung ab: die Wal der evangelischen Prediger, der niedern Schul. und KirchenDiener, hängt ledtlich von gemeiner Bürgerschaft ab; nur ist auf gewisse Weise dem Magistrat das jus praesentandi zugestanden: jedoch hat auch die Bürgerschaft, oder vielmehr eine jede KirchenGemeinde, das Recht, ein tüchtiges Subject zur Wal zu präsentiren.

Die Vorfaren haben auf jeden Fall die besten WalOrdnungen abgefaßt; und solang solche beobachtet, und keine Cabalen eingemischt worden, ist die Stadt für alle Unordnung und Unruhen gesichert. Allein da leider jede gute Ordnung eine Abweichung zuläßt; und da leider der größte Haufen von Menschen sich gerne der Ordnung entziehet, und sich einen falschen Begriff von Freiheit macht; da fast jedermann ein Vergnügen in der Veränderung zu finden glaubt: so hat auch die Stadt Hildesheim hievon die Folgen empfinden müssen, und ist, wiewol unschuldiger Weise, unter diejenlgen Städte und Völker gesetzt, welche, vom schwindelnden FreiheitsGeist der Franzosen ergriffen, sich aller guten Ordnung \* entzogen, und dadurch ihren eignen Untergang, oder doch großen Nachtheil, zubereitet haben.

---

\* Wie unbedeutend die Hildesheimischen Unruhen sind, wird sogleich berichtet. Aber in einer Zeitung hat man dem deutschen Publico vorgesagt, das deutsche KaiserReich könne seine gebührende Masregeln gegen die franzöf. Uat. Versaikml. nicht eher nemen, als bis die Lütticher und Hildesheimer Unruhen beigelegt wären.

3.

Gegen Bericht von den Hildesheimischen Unruhen,

Gegen oben Heft 52, S. 225.

Die unruhigen Bewegungen auf der Neustadt Hildesheim namen eigentlich im J. 1763 folgendermassen ihren Anfang. Weil. Bürgermeister *Hofmann* hatte sich einer gewissen Mal opponirt, und sich dadurch den Haß eines in Hildesheim genug bekannten Mannes, B—, zugezogen. Dieser B. wiegelte die Bürgerschaft der Neustadt unter dem Vorwand auf, als hätte der Bürgermeister gewisse im 7jährigen Krieg verwandte Selber unterschlagen. Es kam darüber zu großen Tödtlichkeiten. *Hofmann* wandte sich an den unmittelbaren Ober Richter der Neustadt, den DomPropst, welchem die Neustadt das juramentum fidelitatis, gegen gewisse vorher auszufertigende Reversales, leisten muß, und brachte eine unparteiische Untersuchungs Commission aus. Diese Commission ward vom Kf. *Franz* authorisirt, und ihr aufgetragen, autoritate caesarea mit der Untersuchung fortzufahren. Bei deren Fortgang entwickelte sich nicht nur des Bürgermeisters Unschuld völlig; sondern es taten sich umgekehrt große Mängel hervor, die sich dessen Gegner bei Verwaltung der Kämmererei hatten zu Schulden kommen lassen. Den 16 Maj 1771 erfolgte in dieser Sache ein kaiserl. Rathskammer Conclufum, worinn *Hofmanns* Gegner, statt wolverdienter härteren Andung, für das mal sowohl active als passive für unwillfährig erklärt, also auf gewisse Weise cassirt, und der Commission aufgegeben wurde, die Kämmererei Mängel gehörig zu untersuchen, die Defecte von den Schuldigen beizutreiben, und der Stadts Kämmererei restituiren zu lassen. Da aber in der *Hofmannschen* Denunciations Sache, die Acten noch nicht gehörig zum Spruch instruiert waren; so wurde den Commissarien anbefohlen, mit solcher Untersuchung fortzufahren, und demnächst *acta conclusa* an eine unparteiische Juristen Facultät

entschied zum Spruche Rechts zu verschicken, an dessen Vollziehung sich aber durch kein Appelliren oder Leutereiren irren oder lauschten zu lassen: wos Endes eventualiter ein Mandatum auxiliorum auf die Kreisauschreibende Fürsten des Niedersächsischen Kreises zugleich erkannte und abgelaufen wurde. Die Acten wurden verschickt, und am

19 Apr. 1773 erfolgte eine für den Burgemeister in allem Betrachte glorreiche Urtheil, von dem SchöppenStal zu Brandenburg, worinn derselbe für unschuldig, die gegen ihn angebrachte Beschuldigungen für falsch erklärt, dessen Gegner, in specie B —, ihm eine Verächtliche Abbits und EhrenErklärung zu tun, und in alle Unkosten schuldig verurtheilt, darneben einige der vorzüglichsten Unruhestifter zu 13 bis 24 tägiger Gefängnisstrafe bei Wasser und Brod condemnirt worden. Zugleich wurden *Hofmanns* Gegner schuldig befunden, daß sie bei dem Gemeinen Wesen treulos gehandelt hätten; und sind von selbigem wirklich 1237 R 24 Gr., welche sie der Kammeret zur Ungeld entwendet hatten, von den damaligen Commissarien executive beigetrieben, solche Gelber aber der StadtKammeret noch zur Zeit nicht restituirt worden.

Der Burgemeister *Hofmann* bestund mit vielem Nachdruck auf der Vollziehung der Judicatorum; allein seine Gegner wußten die Execution durch eine angemessene Appellation zu vereiteln: so hängt diese Sache noch zur Zeit von der FinalEntscheidung des R HofRats ab. Der kaiserl. Commissarius delegatus, DomPropst von *Wenze*, starb darüber hin; desgleichen der Commissarius subdelegatus, *Wiesenganger Zeppensfeld*: mithin war diese Commission durch den Tod der Commissarien suspendirt. Diesen Zeitpunkt benutzten *Hofmanns* Gegner im J. 1776: sie stellten verbotene TrinkGelage auf die Wal an, tröckelten sich Scharenweise zusammen, und veranlaßten am 4 Jan. 1777 einen förmlichen Tumult bei der RatsWal. Sie veranlaßten das vom Kaiser am 5 Maj 1774 bestätigte neue

WalReglement, warfen 6 RatsEilieder, auf eine Receptwirdige Art, vom Rathhause, und setzten dagegen ihre Creaturen an das Ruder des StadtRegiments. *Hofmann* und mehrere Bürger beschwerten sich hierüber bei dem damaligen DomPropst von *Fürkenberg*: dieser lies zwar die Versicherung erteilen, es sollte die Sache untersucht, und die Wal dem Befinden nach cassirt werden; allein es blieb dabei. Ja des Burgemeisters Gegner gingen noch weiter, und versuchten es am 16 Jan. 1777, denselben seiner BurgemeisterWürde auf eine gewaltsame Art zu entsetzen. Eine Anzahl Bürger lenten sich dagegen auf, und widersetzten sich der UnruheStiftern, wandten sich auch dieserhalb an das DomPropstliche Gericht, blieben aber wiederum enthört. Davon kam im J. 1777 der sich selbst aufgeworfene Rat Gelegenheit, gegen solche Bürger eine strenge Inquisition anzustellen. Dieje beschwerten sich darüber bei den OberGerichten, und erhielten davon den Namen der querulirenden Bürger.

Der damalige DomPropst hätte Gelegenheit gehabt, deshalb beim Rath um renovation oder transcription der durch dessen Vorfaren Tod suspendirten kaiserl. Commission anzurufen: allein er that es nicht, sondern überlies die querulirenden Bürger den grausamen Mishandlungen des damaligen aufgeworfenen Rats der Neustadt. Jene wandten sich also an die Bischöfl. Regierung, und bewirkten, daß das ganze Verfahren des Magistrats als null und nichtig und gewalttätig cassirt, auch der Magistrat in alle verursachte Schaden und Unkosten condemnirt wurden. Wie die Bischöfl. Regierung die erkannte Execution gegen den Magistrat der Neustadt, durch Pfändung der StadtKüche vollziehen, und solche Küche fortzreiben lies; mischte sich das DomCapitul ganz unbefugter Weise in diese Sache, lies die gefänderten Küche, auf dem DomCapitulrischen Amt Marienburg, durch dazu aufgebotene Bauern anhalten, und gab solche den Neustädter Bürgern, welche

welche unter Anführung einiger neuverwählten Ratsglieder, worunter sich der Perückenmacher *Philips* zu Pferde besonders auszeichnete, mit Waffen und Geweren hinausgezogen waren, zum höchsten Despect der Bischöfl. Regierung, wieder zurück. Das DomCapitel wurde desfalls in 1000 fl. Strafe verurtheilt, appellirte aber an das KammerGericht, allwo die Sache zum Nachtheil des DomCapituls entschieden wurde. Der neue Rat der Neustadt aber appellirte an den HofRat nach Wien: und obgleich *Hofmann* und die sogenannten querulirenden Bürger sich im J. 1777 und 1778 gleichfalls dahin wandten; so ist es doch nicht möglich gewesen, ein Conclufum in dieser Sache zu bewirken.

Hiedurch gewann der damalige Magistrat der Neustadt Zeit: er sah die querulirenden Bürger für offenbare Feinde an, suspendirte den Burgemeister *Hofmann* ab officio, schloß die querulirenden Bürger der Neustadt von den jährlichen RatsWahlen aus; und wenn solche sich einmal gelüsten ließen, bei der Wal. zu erscheinen, so wurden sie durch die desfalls requirirten Soldaten heruntergeworfen. — Diese beschwerten sich zwar jedesmal darüber; sie bezogen sich auf das vom Kaiser bestätigte WalReglement, vermöge dessen kein Bürger, unter dem Vorwand, daß solcher mit dem Rat einen Proceß fütte, von der Wal. ausgeschlossen werden sollte. Allein sie blieben unheard, und der willkürlichen Behandlung des damaligen Magistrats überlassen.

Hierüber verstrichen 12 volle Jare, als daß die querulirenden Bürger nur im geringsten sich unruhig bezeugen hätten. Der Burgem. *Hofmann* starb im J. 1781, und erlebte also die Endschaft der Sache nicht. Der übrige Theil der Bürgerschaft, welcher es zeitl. mit dem im J. 1777 aufgeworfenen Magistrat gehalten hatte, sah es endlich ein, daß dieser Magistrat nicht pflichtmäßig gehandelt habe; daß die RatsWahlen nicht mer frei, sondern willkürlich vollzogen würden. Sie fingen daher zuerst zu murren an,

an, jedoch zum völligen Ausbruch kam es nicht. Endlich im Monat August 1789, fing auch die Bürgerschaft der Altstadt an, Bewegungen zu machen. Man sprach laut darüber, daß die Wahlen nicht mer gewissenhaft und unparteiisch vollzogen würden. Besonders legte man den Administratoren der Stadt Güter und Aemter zur Last, daß ihre Verwaltungen nicht gewissenhaft behandelt worden: welcher Verdacht dadurch, daß seit vielen Jahren die Ablage der öffentlichen Rechnungen versäumt war, vermehrt wurde. — Es fehlte nur an einer Gelegenheit, die allgemeine Gärung zum Ausbruch zu befördern. Diese mußte endlich die gemeine StadtWeide, welche durch Ueberschwemmung und TonGruben verdorben war, abgeben; und wie der Magistrat eine gewisse Wiese, worauf die Stadt die Hut und Weide hat, an ein gewisses Kloster, one Vorwissen der Bürgerschaft, überlassen hatte: so wurde diese Wiese das Signal der allgemeinen Unruhe, welche am 16 Aug. 1789 ausbrach, jedoch nicht mit Mord und Brand, wie in Frankreich und Brauns, ihren Anfang nam, auch dergleichen überall nicht veranlaßt hat.

Die Bürgerschaft der Altstadt wählte einen Gesetzmäßigeren Weg: sie versammelte sich an einem öffentlichen Ort, erwählte eine gewisse Anzahl Deputirte, welche Repräsentanten genannt wurden, und für solche ward ein Syndicat ausgemacht, und den Repräsentanten die Vollmacht erteilt, „die gemeinen StadtBeschwerden zusammenzutragen, solche der Bürgerschaft zur Genemigung vorzulegen, und demnächst selbige der Obrigkeit zur Abstellung vorzutragen“. — Nachdem dieser Auftrag berichtigt, und die Repräsentanten, 48 an der Zahl, bevollmächtigt waren: wurden selbige der Obrigkeit präsentirt, und mit einem Eide belegt; welcher hauptsächlich dahin ging, das Beste der Stadt und Bürgerschaft, one Passion, und mit Anstand, one Beileidigung zu besorgen. Die Repräsentanten machten einen vorläufigen Entwurf der sich hervorgeraten gemeinen Stadt-

Be-



Beschwerden: sie übergaben solchen den 16 Sept. 1789 der Obrigkeit, und traten hiernach mit der StadtRegierung in ordentliche Conferenzen, welche wöchentlich 2mal auf öffentlichem Rathhause gehalten wurden. — Den 30 Sept. erfolgte eine Resolution auf diese Beschwerden. Viele derselben wurden abgetan, und die übrigen blieben einer weiteren Deliberation ausgesetzt: womit die Repräsentanten zufrieden waren. Hierüber verstrich so das J. 1789.

Daß diese Bewegungen der Bürgerschaft der Altstadt, auch die Bürgerschaft der Neustadt alarmiren mußte, war sehr natürlich: denn auch diese hatte seit gegründete Beschwerden. Besonders aber konnte es letzterer nicht gleichgültig seyn, daß der Magistrat der Neustadt, seit 1777 bis mit 1789, die bürgerliche Wahlfreiheit so ausnehmend gekränkt, die querulirenden Bürger, nebst andern, willkürlich von den RatsWahlen ausgeschlossen, und sich der Hildesheimischen StadtMiliz des Endes alljährlich zu Unterdrückung bürgerlicher Freiheiten bedient hatte. Die Neustädter Bürgerschaft vereinte sich daher mittelst eines Circulars dahin, daß inskünftige die Querulirenden, und überall kein Bürger, welcher von der RatsWahl ausgeschlossen, auch die StadtMiliz nicht mehr zu Bedrückung der wählenden Bürger gebraucht werden sollte. Sie wandten sich desfalls an den jetzigen Dompfropst, Freihrn. von Merode; welcher ihnen die Versicherung erteilen lies, er wäre nicht willens, der Bürgerschaft die Wahlfreiheit zu kränken, und sollte inskünftige keiner, auch nicht die querulirenden Bürger, von der Wahl ausgeschlossen werden.

Der damalige Advocat Hofmann hatte an diesen Begebenheiten nicht den mindesten Anteil, konnte auch nicht wol Anteil daran haben, weil er sich schon seit dem Jul. 1789 in Wezlar befand, und beim KammerGericht einige äußerst wichtige ProceßSachen sollicitirte. Der Ungenannte in den StaatsAnz. S. 58, S. 118, wirft ihm

vor, er habe durch *unklug* Reisen nach *Wetzlar* schon manchen Menschen *arm* gemacht, und gerade damals *nichts* mer zu verlieren gehabt. Der Widerspruch dieser Klage liegt klar zu Tage. Denn war es war, daß *Hofmann* durch seine Reisen manchen Menschen *arm* gemacht hätte: so müßte er ja natürlich deren Vermögen an sich gezogen haben; man könnte also wol nicht von ihm sagen, daß er gerade damals *nichts* mer zu verlieren gehabt hätte. War aber letzteres war: so folgte ganz natürlich, daß ihm seine Reisen wenig eingetragen haben müssen; denn daß *Advocat* und *Partei* zugleich *arm* werden sollte, läßt sich nicht wol gedenken. — Ob man aber dessen Reisen *unklug* nennen könne, solches läßt man dahin gestellt seyn. Kein Vernünftiger aber kan das eine *unklug*e Handlung nennen, wenn ein *Advocat*, wann bei den LandesGerichten für eine *Partei* keine Hilfe mer zu hoffen ist, wann alle Instanzen erschöpft, alle Versuche selgeschlagen sind, doch aber noch Hoffnung vorhanden ist, daß eine *Partei* vom Untergange gerettet werden könne, sich alsdenn selbst auf den Weg macht, die Hilfe der höchsten ReichsGerichte persönlich anruft, und einer wahrscheinlich unglücklichen *Partei*, selbst mit Hintansetzung seines eigenen Interesses, schleunige und unverhoffte Hilfe verschafft, dabei selbst den Haß der Gerichte nicht achtet, den er sich wahrscheinlich dadurch zuziehen könne. Wer das *unklug*e Reisen nennen kan, ist der *Levite*, welcher den unter Mörder Gefallenen, am Wege hilflos liegen läßt. Beim KammerGericht liegen merere Acten, woraus erhellet, wie oft der *Advocat Hofmann* seinen Parteien noch da geholfen hat, wo sonst alle Hilfe verloren zu seyn schien. Und noch jetzt ist daselbst eine Sache in Bewegung, von deren Entscheidung das Schicksal merer 1000 Untertanen abhängt, und wodurch bemeldter *Hofmann* den Neid seiner Collegen, und den Haß vieler andren, auf sich geladen hat, allein sich darüber hinaussetzt, wenn nur seine Parteien mit ihm zufrieden sind.

Der

Der Ungenannte *loc. cit.* giebt den verstorbenen Syndicum *Weinbagen* ins Spiel, um dem Advocat *Hofmann* das crimen *ambitus* auf eine abscheuliche Art aufbürden zu können. Er sagt, *Hofmann* habe das vacante Syndicat gerne haben wollen, daher den Rat der *NeuStadt*, und durch solchen den Rat der *AltStadt*, zu stürzen gesucht, um seine Absichten auf das Syndicat ausführen zu können; er wäre von *Wenzlar* zurückgekommen, hätte sich an die Spitze

..... zum Syndicus der *AltStadt* erwählt (S. 228, Z. 22 — 25). Ahndungswürdige Verläumdungen! Der ungenannte Verf. dieser Beschuldigungen mußte namhaft gemacht, und zur Verantwortung gezogen werden: die Cöberingische Pressfreiheit wird durch solche Verbreitungen gemißbraucht. ....

Es ist wahr, der Syndicus *Weinbagen* starb zu Anfang des Nov. 1788. Er war ein verdienter Mann, wurde aber als solcher nicht erkannt, sondern von allen, die ihn kannten, geschätzt. *Hofmann* dachte nicht einmal daran, sein Nachfolger zu werden, da er wußte, daß sich schon Leute finden würden, welche glaubten, das nächste Recht zu dieser Würde zu haben. Vielleicht war der Ungenannte der vornehmste unter denselben . . .

*Hofmann* war damals noch in *Wenzlar*, wie der Syndicus *Weinbagen* starb. Erst Ausgang Decemb. 1789 riefen ihn Familien-Geschäfte zurück, weil ihm eine Erbschaft seines Oheims angefallen war, die seine Gegenwart verlangte. Gerade damals rückte der *WalTag* auf der *NeuStadt* heran: und da er, als ein querulirender Bürger, seit dem J. 1777, von der RatsWalen beständig ausgeschlossen war, er aber von dem DomPropst v. *Merode*, durch einen in Ansehen stehenden Cavalier, die Versicherung erhielt, es sollte kein Bürger, auch nicht die querulirenden Bürger, von der RatsWal ausgeschlossen werden, er auch von gedachtem DomPropst von solcher Wal nicht ausgeschlossen wurde; so wird es ihm wol kein Mensch, als ein Verbrechen

anzurechnen können, wenn er solcher Rat als Bürger der NeuStadt mit belohnt.

Daß er mit denen, so es mit ihm plessen, eine 3mal stärkere RatsPartei vom Rath Hause geprügelt habe, läßt sich nicht wol gedenken: denn die 3mal stärkere RatsPartei würde dabei ihre Arme nicht in den Schoß gelegt, sondern gewiß den 3mal schwächern Teil überwunden haben. Daß die im J. 1777 auf eine Recesswidrige Art sich aufgeworfene RatsGlieder ihren Vortell bei dieser Rat nicht finden konnten; das hatten sie sich selbst zuzuschreiben, indem sie seit ihrem 12jährigen Regiment den allgemeinen Haß der Bürgerschaft auf sich geladen hatten. — Kurz, 6 RatsGlieder der NeuStadt verloren, samt dem Secretär, den 4. Jan. 1790, ihre Stellen auf eine weit legalere Art, als sie solche im J. 1777 erhalten hatten: und an deren Platz wurden wieder Männer erwählt, welche sich die Achtung der ganzen Bürgerschaft zugezogen haben; worüber kein Bürger bis dieser Stunde Klage geführt, wovon die ganze Neustädter Bürgerschaft, vermög der abgehaltenen, und beim Rath producirten Protocolle, bezeugt, daß selbige mit dem neuerrwählten Rat völlig zufrieden sei.

Nur ein Complot von 15 unruhigen Bürgern war mit diesen Rat unzufrieden. Diese verschworen sich, durch ein beim Rath Rat exhibirtes Documentum Notarii, mit einander, unter dem Praesidio des obgenannten berüchtigten Perückenmachers *Philips*, in der Absicht, die vollzogene RatsRat anzufechten. Dieses Complot ist es, welches die DomPropstliche Commission veranlaßt hat, u. gegen den Advocat *Hofmann* die abscheulichsten Dinge, welche der Ungenannte in den StaatsAnz. anführt, denunciiert und zugleich selbst bezeuget; welches auch dasselbe DomCapitel, das, wie oben gemeldet, die von Bischöfl. Regierung verhängte Execution, auf eine so ausnehmende Art verwickelte, mit ins Spiel gezogen hat; von welchem Complot aber schon 3 Glieder, coram Notario & testibus, ausgesagt haben,

ben, daß sie sich schämen, und in ihrem Gewissen Vorwürfe machen mußten, den Hrn. DomPropst also hintergangen, und ganz unwahre Dinge hinterbracht zu haben. Die Ausfage dieser 3 Glieder ist beim RhofRat *producirt*; und steht zu erwarten, wie dieses Höchste RGericht, das in dieser Sache zur Hand genommene Commissarische Verfahren beurtheilen werde.

Das ReichsVicariat zu Dresden, ist sogar dieser Sache wegen von dem DomCapitul befehliget worden. Dieses hat den 3 Sept. 1790, eine Commissarische Untersuchung, und eventualiter ein Mandatum auxiliatorium auf den Niedersächsischen Kreis, aber alles auf einseitige Vorseilung, und aus unvollständigen Acten, erkannt: denn die Acten der querulirenden Bürger vom J. 1777 und 1778, sind vom RhofRat durante interregno nicht mit abgefordert werden. Allein von etlicher gegen *Hofmann, Lindemann* und Consorten, anzustellenden Inquisition, in dem Verstande, wie der Ungenannte in den *Stars Anz.* das Wort gebraucht hat, weiß man in Hildesheim noch zur Zeit nichts.

Die KreisTruppen sind zwar verschiedentlich von den Commissarien, one die Confirmation oder Renovation des Commissorii vom jezo regirenden Kaiser zu gesinnen und zu erwarten, requirirt worden. Da aber die *Impetraten Exceptiones sub. & obreptionis* gegen obgedachtes ReichsVicariatsConclukum finito interregno, beim RhofRat verhandelt, sich also vor der zur Zeit des interregni erkannten, aber erst finito interregno zu eröffnenden RVicariatsCommission, nicht einlassen konnten, weil sie glaubten, eine solche Commission könne nicht mer Wirkung, als eine wirkliche kaiserl. Commission, haben; sie aber überzeugt waren, daß eine wirkliche kaiserl. Commission durch den Tod des Kaisers suspendirt würde, eine RVicariatsCommission also auch, durch die Wahl eines neuen Kaisers, suspendirt werden müßte: so legte sich die RVicariatsCommission das Prädicat einer kaiserl. Commission eigen-

wodurch bei, erlies gegen die Impetraten Straßbefehle bei 50 und 100  $\text{rL}$ , nam einem einzelnen RatsUllebe 3 Pferde mit dem Geschirre, und dem Kaufmann *Lindemann* ein ganzes Fuder Waren, Behuf dieser Strafen, auf freier Landstrasse weg, und bewirkte von den ausschreibenden Fürsten des Niedersächsischen Kreises ein Dehortatorium, mit dem Anhang, daß bei fernerer Verweigerung der Parition, so fort ein genugsam starkes Corps KreisTruppen in den Marsch gesetzt werden sollten. Wie aber die Impetraten die waresache der Sachen berichteten; wie sie bescheinigten, daß auf der Neustadt Hildesheim gar keine Unruhen herrschten; daß gegen das VicariatsErkenntnis *Exceptiones sub. & obreptionis* verhandelt worden; und man sicher glauben könnte, es würde die darinm erkannte Commission, und deren ganzes Verfahren, vom HofRat wieder aufgehoben werden: so hat das hohe KreisAus SchreibAmt des Niedersächsischen Kreises sich dabei beruhiget, und die verlangten Truppen nicht geschickt.

Die RatsWal für das J. 1791 wurde inzwischen suspendirt. Jetzt liegt diese ganze Sache beim HofRat zur Relation; und kan man, von der Gerechtigkeit und Billigkeit dieses höchsten RVerichts, ganz sicher erwarten, es werde diese Sache baldigst und gerecht entscheiden, auch für die Zukunft solche Verfügungen getroffen werden, daß bei den künftigen RatsWalen nicht leicht Händel entstehen, also die Neustadt eine erspriessliche Ruhe genießen könne.

So stehen die Sachen auf der Neustadt. Jetzt muß man wieder auf die Altstadt, und auf das J. 1789 zurückgehen. Der Ungenannte sagt S. 228: "der Neustädter Rat hätte zuerst abgesetzt werden müssen; sonst wäre es nicht wol möglich gewesen, den Rat der Altstadt zu stürzen". Hierbei muß man bemerken, daß die Wal der Neustadt, mit jener der Altstadt, in gar keiner Verbindung steht, wie oben S. 7 ausführlich gezeigt ist. Jede Bürgerschaft wärlte

sich und auf eine besondere Art den Magistrat; und hat der Magistrat der Neustadt gar keinen Einfluß in die Wahl des Rats der Altstadt. Auch kan kein RatsGlieb oder Bürger der Neustadt, bei der Wahl des Rats der Altstadt, ein Votum abgeben, oder gewählt werden. — Nur die einzelnen, auf der Neustadt wohnenden Amts- und GildesGlieder, haben bei den Wahlen der Amts- und Gildes-Deputirten auf der Altstadt, jedoch nur 1 votum activum: in den 6 Gemeinden der Altstadt können aber nur blos Altstädter Bürger wählen und gewählt werden. — In Ansehung der RatsWahl der Altstadt war es daher gleichgültig, ob der alte Rat der Neustadt von neuem erwählt oder entlassen wurde. Die Unvorsurtheile, welche der Ungenannte hier von verbreitet hat, liegen also klar zu Tage.

Wie schon gesagt, die Repräsentanten der Altstadt traten im Sept. 1789 mit dem Rat der Altstadt in gütliche Conferenzen. Es taten sich Mängel bei Verwaltung der KammereiGüter hervor, welche nicht gleichgültig angesehen werden konnten. Besonders erregte die mer als 20 Jahre verzögerte Ablegung der öffentlichen Rechnungen, ein allgemeines Murren unter der Bürgerschaft: man befürchtete daher, die Bürgerschaft würde diese Nachlässigkeit bei der nächsten Wahl den Magistrat entgelten lassen. Dies bewog einen Senator und einen Altermann, noch lange vor der RatsWahl ihre bekleidete Stellen freiwillig niederzulegen. Der Burgemeister B — folgte ihrem Beispiel: und da derselbe dem Publico lange Jahre gedient hatte, so ward ihm von einem Theil der Repräsentanten eine jährliche Pension von 200  $\text{R}$  aus ihren eigenen Mitteln ausgemessen, die demselben auch bezahlt wird. Da auch bei den bisherigen Wahlen viele Unordnungen eingerissen waren: so wurde in den Conferenzen von dem Rat und den Repräsentanten der Bürgerschaft ein interimistisches WahlReglement beliebt, wornach die bevorstehende Wahl vollzogen werden sollte, bis erst ein vollständiger WahlRecess abgefaßt wer-



den Könige. Der HauptInhalt des InterimsNecesses war in der Kürze, daß alle Trink- und EsSelage, Corruptionen und dergl., bei der Wal verboten seyn, dabei eine vollkommene Stimmenfreiheit herrschen; und kein unwürdiges Subject \* gewält werden sollte.

Der WalTag rückte heran. Man bemerkte eine außerordentliche Felerlichkeit und Ordnung; man hörte nichts von Gewaltthätigkeiten und Unordnung, sondern alle Gemeinheiten, Aemter und Stiben wälten, one Zank und Widerspruch, \* nach Mehrheit der Stimmen, ihre Aelterleute und Deputierte, und diese hinwiederum den neuen Rat: welche alle unter, Frolocken des Volkes, unter Pauken- und TrompetenSchall, und dem Donner der Canonen, ans RatHaus gebracht, und daselbst beelidiget wurden. Kein Mensch lies es sich einfallen, zu behaupten, daß hierbei eine illegalität geherrscht hätte: eine fast allgemeine Erlaubung der Stadt, die öffentlichen Musiken auf freiem Markte, ein überaus festlicher Ball, — alles dieses verkündigte den allgemeinen Beifall der Bürgerschaft. Dennoch erlaubt es sich der Ungenannte S. 227, diese Wal von einer verächtlichen Seite zu schildern, indem er sagt, "die VolksPartei hätte einmal den Regenten spielen wollen, also den ganzen alten Rat heruntergeworfen, und die Geliebten des Volks ans Ruder gesetzt". Hätte die VolksPartei den Regenten spielen wollen: so stand es ja den 16 Aug. 1789 in deren Macht, den ganzen Magistrat der Alt- und Neustadt sofort herunter zu werfen, und eine neue RegimentsForm einzuführen. Allein die Bürger zu Hildesheim waren keine flatterhafte Franzosen, welche nur Veränderung wünschen, one vorher zu untersuchen, ob eine gewünschte Veränderung auch von guten Folgen seyn würde; es waren Deutsche Bürger, die auf alte Verfassung und Gebräuche steif und fest

---

\*. Aber wer bekam das Recht zu entscheiden, ob ein Subject würdig oder unwürdig sei? S.

fest hielten, die nichts weiter wünschten, als daß nur die gegen alte Reccessen und Gebräuche eingerissene Mißbräuche abgestellt würden. Und da sie glaubten, daß diejenigen Personen, welchen das Stadtkriegsregiment bisher anvertraut gewesen war, daran Schuld gewesen, daß solche Mißbräuche eingeissen mochten; so glaubten sie befugt zu seyn, sich deren am nächsten Wai Tage, auf eine Reccessmäßige Art zu entledigen; wobei sie aber dem klaren Buchstaben der Reccess folgten, und diejenigen, welche für dasmal nicht wählbar waren, in ihren Aemtern ungestört ließen.

Auf der Neustadt wurden 6 Glieder des Rats, und der Secretär, welche für das J. 1790 wählbar waren, entlassen, und dafür andre Subjecte \* erwählt: die übrigen Glieder des Rats, die nicht wählbar waren, blieben ungekränkt in ihren officiis. Auf der Altstadt hatte ein Mitglied des Ständestats freiwillig abgedankt; dieser, und 9 Glieder des vorjährigen Ständestats, blieben entlassen: an deren Stelle wurden andre wählfähige Subjecte, und 2 von den alten Ständen, von neuem wieder erwählt; welche neuerwählte Stände die selben Ratsglieder, die von selbst abgedankt hatten, nicht wol wieder auffodern konnten; 2 andre aber, welche entlassen waren, nicht wieder aufholten, sondern an deren statt 4 andre, und dazu 2 von den alten Senatoren, von neuem erwählten; dabei aber sich an den übrigen 6 Gliedern des Rats, welche für das Jar wählbar waren, im mindesten nicht vergriffen, sondern solche in ihren officiis ungestört ließen. Eine solche Veränderung des Magistrats ist keine tumultuarische, sondern eine Reccessmäßig

---

\* "Lächerliche und unedelhafte Subjecte", sagt meine Urkunde; aber dieß gehört nicht zur Geschichtserzählung. Ob sie wirklich so waren, müßte erst bewiesen werden. Und waren sie es nicht: wen geht das an? Das Wesen (und das Unglück) der Demokratie besteht darin, daß der Schluß der Mehrheit eine alle Widerrede gilt. S.

undßig erlaubte Handlung. Man kan desfalls nicht über Unruhen und Empörung schreiben: und der einzige Vorwurf, welchen die Bürgerschaft sich hierbei zu machen hat, ist der, daß solche 6 Glieder aus dem BürgerRepräsentanten-Collegio in den Ständestul, und dieser 3 Glieder dieses RepräsentantenCollegii, samt deren Consulenten, in den Ratsstul erwälte.

Hiedurch ward der Verdacht erweckt, daß die Repräsentanten nur gesucht hätten, sich selbst ans Rathhaus zu schwingen; und der Ungenannte hat daher Gelegenheit genommen, zu behaupten, unter den Beschwerden der Bürgerschaft habe eigentlich nur eine Walcabale verborgen gelegen. Daß aber dem nicht so gewesen sei, hat der Erfolg gelehrt. Denn die Repräsentanten hörten nicht auf, sondern fuhren in den ihnen von der Bürgerschaft aufgetragenen Geschäften eifrig fort. Da sie aber, durch diese Auswal, den Kern ihrer Glieder, samt ihrem Consulenten, verloren hatten; so gerieth das RevisionsGeschäfte natürlich in Stokung: es mußten an deren statt andre Mitglieder von der Bürgerschaft erwälte werden. Und wie das Repräsentanten-Collegium wieder vollzählig war, erwälte solches im Jan. 1790 den Advocaten *Hofmann* zu seinem Consulenten.

Hiedurch erst kam dieser in eine genauere Connektion mit der Altstadt. Das Syndicat war noch vacant: und da der größte Teil des RepräsentantenCollegii, auch die ganze Bürgerschaft, Zutrauen zu ihm gefaßt hatte; so wurde er wider seinen Willen vermocht, um das vacante Syndicat anzuhaltan. Die Stimmung war beinahe für ihn entschieden, als er bemerkte, daß gewaltträtige Cabalen gegen ihn gespielet wurden. Man sprengte allerhand falsche Gerüchte aus; Clericus und Late suchten der Wal eine Wendung zu geben; er sah dabei ein, daß er sich viele Feindschaft zuziehen würde; brachte also seinen Feinden ein freiwilliges Opfer, und tat den 13 Febr. 1790 bei dem regierenden Bургemeister der Altstadt, wie solcher nie wird wi-

der.

versprechen können, freiwillig auf das Syndicat Verzicht. Er war eben im Begriff, die Stadt Hildesheim zu verlassen, und wieder nach Wezlar zu reisen; als seine Resignation wider seinen Willen bekannt geworden war. Er wurde daher aufgesucht: von vielen Bürgern, selbst Rats-Verwandten, umgeben, mußte er endlich deren unwiderstehlichem Andringen nachgeben, und in derselben Nacht um 11 Ur die bereits geschehene Resignation, jedoch auf eine Art, die vermuthen lies, daß er nicht wünschte, gewält zu werden, wieder zurücknehmen: worauf den 10 Febr. die Wal vollzogen, und derselbe, durch eine überlegene Mehrheit von 80 gegen 2 Stimmen, als Syndikus beider Städte Hildesheim erwält wurde.

3 Subjects waren auf der Wal: 32 Stimmen, nämlich 24 Glieder der Altstadt, und 8 der Neustadt, hatten die Wal zu verrichten. Von diesen suspendirten 8 Glieder des Altstädter und 2 Glieder des Neustädter Magistrats, weil sie ein andres Subject in petto hatten, solches aber nicht durchsetzen konnten, ihre Vota. 14 Glieder des Altstädter Rats und StändeStuls, und 6 Glieder des Rats der Neustadt, stimmten für *Hofmann*; und von den beiden übrigen Competenten bekam ein jeder 12 Stimme. Urtheile nunner das Publicum, ob mererwänter *Hofmann* sich auf eine illegale Art in sein Amt eingebrungen habe! Es wird sich überzeugen, daß die neuernwältten 6 Glieder des Rats der Neustadt keinen großen Einfluß in dieser Sache haben konnten, da sie doch noch 26 Botanten allenfalls gegen sich hatten. Den Ungenannten nage der Reib . . . .

Der neuernwältte Syndikus *Hofmann* mußte eine verzwweifelte LaufBan antreten. Ein Theil des Magistrats hegte Misstrauen gegen ihn; das Publicum aber erwartete solche Dinge von ihm, welche er unmöglich in Erfüllung bringen konnte. Er durchlief die Beschwerden der Bürgerschaft, machte sich mit der inneren StadtVerfassung nach Möglichkeit bekannt, und fand, daß viele Beschwerden so-  
for

der in die innere Stadtverfassung verweht waren, daß solche, ohne die bisherige Verfassung ganz umzuwerfen, nicht möglich gehoben werden können. Kurz, er überzeugte sich, daß ein bereits seit Jahrhunderten bestehender Stat, ebender zu ruiniren als zu reformiren sei.

In verschiedenen Conferenzen versuchte er, die Repräsentanten zu besänftigen, sie von den unabhängigen abzulösen, und auf die waren Beschwerden zu leiten. Er machte ihnen den Zustand der Stadt, so weit es ihm erlaubt war, bekannt, und hoffte auf solche Art endlich, die Endschaft des RevisionsGeschäftes zu erreichen. Allein er verfehlte seine Absicht sichtbarlich; er erwarbte dadurch bei den Repräsentanten den Verdacht gegen sich, als hielte er es mit der alten Partei; und die Geschäfte gerieten in noch größere Verwirrung. Denn die am 4 Jan. neu erwählten Stände, worunter selbst ehemalige Repräsentanten waren, betrachteten sich als die waren Rechtmäßigen Repräsentanten der ganzen Bürgerschaft; und formirten ihre eigene Beschwerden, welche unaufhältlich abgestellt werden sollten. Die Deputirten der Bürgerschaft betrachteten sich als besonders constituirte Repräsentanten der Bürgerschaft, und behaupteten als solche ein Vorrecht vor dem StändeStul zu haben: sie formirten ihre eigene Beschwerden, welche öfters denen der Stände gerade entgegen liefen, und doch auch so fort abgestellt werden sollten. Da nun hieraus nothwendig Verwirrung und Stockung aller Geschäfte entstehen mußte; da es dem Magistrat nicht mer möglich war, durch dieses Labyrinth einen sichern Weg zu finden, besonders da die Repräsentanten dieses als eine Weigerung und Verzögerung der RechtsPflege ansahen, und sich selbst an die ganze Bürgerschaft wandten, um durch deren Stimmung Schlüsse zu erhalten: so blieb der Obrigkeit kein andres Mittel übrig, als über diese Vorfälle die Stimmung der Bürgerschaft selbst zu vernemen. Mit den Repräsentanten wurden alle fernere Conferenzen abgebrochen, und ihnen bedentet, daß  
man

man sich an ihre Committenten, die Bürgerschaft, selbst verwenden wollte, deren Beschluß sie also abzuwarten hätten.

Dem Syndico Hoffmann wurde die Direction dieses großen BürgerVerhörs übertragen. Die ganze Bürgerschaft wurde von der Lage der Sache kurz belehrt; Mann für Mann ward umständlich ad protocolum vernommen. Diese mühsame Arbeit wurde in Zeit von 5 Wochen vollendet; und endlich fiel der Schluß der ganzen Bürgerschaft, durch eine Mehrheit von  $\frac{2}{3}$  gegen  $\frac{1}{3}$  Stimmen, dahin aus, daß das am 28 Aug. 1789 auf die Repräsentanten ausgefertigte Syndicat aufgehoben, mithin diese bisherige Deputirte der Bürgerschaft abgehen, und die Abstellung der noch übrigen Beschwerden, der Obrigkeit lediglich überlassen bleiben sollten.

Der Ungenannte sagt S. 227, Z. 14 — 31, die aus Ruhergelangte Wostepartei habe es selbst gemacht, daß der größte Teil . . . Hannover habe keine Truppen geschickt. Durch diese abgebrochne Erzählung ist die Hildesheimische Bürgerschaft, der Rat, und selbst das königl. Ministerium zu Hannover, beleidigt. Zu läugnen steht es freilich nicht, daß seit dem 28 Aug. 1789 bis zum Oct. 1790, mermalen Störungen unter der Bürgerschaft geherrscht haben: denn die Bürgerschaft war in 2 Theile, nämlich diejenige, welche den Repräsentanten, und die, so dem Rat anhängen, geteilt. Ganz natürlich war es also, daß so lange die RepräsentantenPartei wieder die Oberhand hatte, die RatsPartei täglich geneckt wurde, und wenn die RatsPartei wieder die Oberhand gewann, jene gleiches Schicksal erfuhr. Es blieb aber stets bei den Worten, und brach niemals in Thatlichkeiten aus: denn in Hildesheim gibts keine FischWeiber, die ihre Männer zum Ausruf reizen konnten. Männer, die bloß eine bessere Ordnung stiften wollten, handelten als deutsche Bürger; französische Unordnungen waren nicht zu befürchten. Dem königl. Ministerio zu Hannover aber, hat man es hauptsächlich zu verdanken, daß die allgemeine Ru-

Ruhe in Hildesheim erhalten ist. Die häufigen Schutzherrlichen, mer als väterlichen Ermahnungen, und weisen Vorschriften der Hrn. GeheimenRäte zu Hannover, taten mer Wirkung, als eine besondre Commission hätte tun können. Rat und Bürgerschaft hatte besonderes Zutrauen zu diesem königl. Ministerio. Man hatte gleich anfangs beschlossen, einseitig nichts durchzusetzen, sondern in Fällen, wo man sich nicht gütlich vereinbaren konnte, auf den SchwedsRichterlichen Ausspruch gedachten königl. Ministerii zu compromittiren: daher ein einziges wol abgefaßtes und gutgemeintes Rescript dieses Ministerii, mer Wirkung tat, als man von dem schärfsten Mandat der höchsten ReichsGerichte hätte erwarten können.

Wie aber das große BürgerVerhör bald zu Ende gehen wollte, und die RepräsentantenPartei deutlich einsah, daß das Zutrauen des größten Theils der Bürgerschaft zur Obrigkeit erschleden war, und jene desfalls das Aeußerste wagte, die Oberhand zu behalten, öffentliche und heimliche Zusammenkünfte anstellte, und den Ausbruch naher unruhiger Bewegungen blicken lies: da erst war es Zeit, den reellen Schuß des Kur.Hauses Hannover zu imploriren; und waren es keine Vorspiegelungen, sondern bescheinigte ThatSachen, welche das Ministerium zu Hannover veranlaßten, am Ende der Revolution ein scharfes Debortatorium ergehen, und zugleich auch Truppen in Marschfertigen Stand setzen zu lassen. Ohne diese Vorsicht, wofür die Stadt Hildesheim nicht genug danken kan, mögte das Spiel sich wol nicht ganz ruhig geendigt haben; durch solche, der Sache angemessene Vorkerungen aber, wurde, Gott sei Dank! die öffentliche und innerliche Ruhe erhalten. Der aufbraufende Theil der Bürgerschaft besann sich, und lies sich den allgemeinen Schluß der Bürgerschaft, welchem der Rats. und StändeSchluß hinzugefügt wurde, gefallen; wodurch die bisherigen Repräsentanten gänzlich aufgehoben, ihnen solcher Schluß bekannt gemacht, und sie

ihres Elbes entlossen wurden. Sie betrugten sich auch dabei wie gute Bürger, und beruhigten sich, da sie kein eigenes Interesse bei der Sache, sondern nur allein das allgemeine Beste der Stadt, zum Endzweck gehabt hatten, diese Last ihnen aber von der Bürgerschaft wieder abgenommen, und der Obrigkeit die ferneren Verfügungen überlassen waren.

So endigten sich die Unruhen der Stadt Hildesheim im Oct. 1790, blos durch Vermittelung des königl. Ministers zu Hannover, one daß eines der höchsten ReichsGerichte dieserhalb wäre beßelliget worden. Die Obrigkeit gewann das Zutrauen der Bürgerschaft wieder; und seit der Zeit hat man nichts mer von unruhigen Bewegungen gehört. Die Geschäfte wurden zur Zufriedenheit der Bürgerschaft in eine bessere Ordnung eingeleitet; und der Syndicus Hofmann hat, bei diesem überaus bedenklichen Geschäfte, einen Beweils geliefert, daß er kein Freund von Unruhen und Unordnungen sei.

Die diesjährige RatsWal ist den 7 Jan. d. J. gleichfalls ohne Unordnung, in Ruhe vollzogen worden. Und wenn bei solcher Wal 5 neue, und 2 von den im vorigen Jar entlassenen Gliedern, in den StändeStul erwälet, und 5 Glieder vom vorigen Jar bestätigt, von diesen aber ein im vorigen Jar entlassenes RatsGlieb zum Burgemeister, 125 von den alten RatsGliebern in officio bestätigt, und 4 neue Glieder im RatsStul erwälet wurden: so kann man solches keine Unruhe, keine Unordnung, nennen; weil diese Wal nach Vorschrift der Recesse, durch Mehrheit der Stimmen vollzogen ist.

Hieraus wird das Publicum abnehmen, daß viele in den öffentlichen Blättern anonymisch von Hildesheim verbreitete Nachrichten. (auch z. Ex. daß hier eine epidemische Seuche herrsche, die die Menschen zu Hunderten wegtraffe ic. ic.), grundfalsch sind.



Von den Unruhen auf dem platten Lande hat man überall noch nichts vernommen. Denn wenn Untertanen sich über offenbare Bedrückungen in via juris beschweren; wenn die Stände des Landes sich der Untertanen hierinn annahmen, und solche gegen augenscheinliche Bedrückungen schützen wollen: so kan man dies keine Unruhen nennen. Wessen also der Ungenannte den Canonicus Goffaux beschuldiget, das mag derselbe selbst beantworten. Wenn aber der fürstl. Archivar und CammerRat Bertheram, den der Ungenannte so grober falsorum und unverzeihlicher Vergehungen bezüchtiget, sich nicht öffentlich verantwortet: so mag er seine Ehre und guten Namen dem Publico preis geben. Er muß alsdenn befürchten, daß er in eine förmliche Inquisition gezogen werde; denn solche Verbrechen, wie ihm vorgeworfen sind, können in einem Deutschen Lande, worin jeder Untertan bei seinem Eigenthum geschützt, ihm solches aber nicht so willkürlich entzogen werden soll, nicht unbestraft bleiben.

Sildesheim, 17 Febr. 1791.

## 4.

Laakpfe, im Witgensteinschen,  
26 Febr. 1791.

Daß der größte Theil der hiesigen Untertanen jede Abgabe als eine schwere Last ansiehet, die er abzuwälzen unaufhörlich sich bestrebt, nicht das Gute beherzigt, das ihm von seinen Regenten zufließt, vielmehr ewig klagt, one es Ursach zu haben, und immer mit neuen übertriebenen Präntensionen auftritt, die der Regent nicht zu befriedigen vermag; ist bekannt. Aber worinn nun dies Gute bestehe, ob's der Erwähnung verdiene, und ob der LandesHerr mit Recht auf die Erkennlichkeit seiner Untertanen Anspruch machen könne? dies stellen hier Facta dar, für deren Zuverlässigkeit ich mich verbürge.

Am

Am Ende 1770, waren die Untertanen der hiesigen Grafschaft, laut der Liquidationsprotocolle, 18030 fl. 21 Kr. in die Rente schuldig; diese Schuld ward seitdem um 7128 fl. 43 Kr. größer, und beläuft sich am Ende 1790 auf 25159 fl. 4 Kr. Nicht des beträchtlichen Rückstandes von ExtraSäßen, die zu Bestreitung der Reichs- und Kreis-Prästationen erhoben werden, zu gedenken, kommen noch 1093 Mäthe 2½ Meßten Haber, oder deren Wert von 2187 fl. 22½ Kr. hinzu, mit dem die gesagte Untertanen seit 1767 rückständig sind; und doch hat, um aller dieser Schulden willen, bis hiehin kein Untertan Haus und Hof verloren, womit der LandesHerr sich bezahlt gemacht hätte; vielmehr ist noch jährlich manchem Untertan, durch ansehnlichen Erlaß geholfen, und manche Gemeinde mit SatFrüchten vom Regensen unterstützt worden. Die berührte Erlasse sind warlich nicht unbedeutend, und machen, laut der abgehörten Rechnungen von 1766 bis 1789, eine Summe von 22916 fl. 33¼ Kr. aus.

Eine neue Wohlthat ist im leztabgewichenen Jar, beim Versteigern des Frucht- und KartoffelBehaltens, den meisten Dörtschaften der Grafschaft, von der Milde des Regenten zugeflossen. Nicht nach dem Meistgebot, sondern, nach einem 20jährigen Durchschnitt, erfolgte der Zuschlag auf 6 Jare, wobei die herrschaftliche Cassé 5058 fl. 18 Kr. verliert.

Kann sich sonach der Untertan mit Zug über Härte beklagen? Kein Unbefangener wird dies bejahen. Und doch — schreiet der Landmann über gehäuften Fronen, ohne zu bedenken, daß er unter der vorigen Regierung 24 Tage im Jar HofDienst zu leisten gehalten war, den der jetzige Regent auf 18 Tage herabgesetzt hat. Auch nicht diese bringt der Untertan im HerrnDienst hin; 10 Tage war das Höchste, was der Fröner im verfloffenen Jar geleistet hat.

Noch auffallender ist's, wenn der Untertan seinem Landesherrn des geradezu verweigert, was seit 1741 getwöhnlich war, und bisher ohne Murren geschah, weil der Untertan selbst

selbst es für billig hielt, und nicht brügend fand. Und doch ist dies dormal hier der Fall. Nach dem SchätzungFuß ist der Untertan, auf 3 Er. ein Malter (144 CubikFuß) Brennholz für die Hofhaltung aus den herrschaftlichen Forsten herbeizuführen, schuldig. Viele Gemeinden haben dies noch jetzt willig gethan; andere hingegen wollen es nicht, schlechterdings nicht das tun, was ihnen gebüret, weil's in diesen Tagen Sitte ist, die Pflichten gegen die Obrigkeit nicht länger zu erfüllen, als man's für gut findet, und — es befragt. Wenn wird der hiesige Untertan aufhören, sich von Aufhetzern und Uebelgesinnten leiten zu lassen? —

Herwig, CammerRat.

### 5.

#### Verfuchter PreßZwang in Hamburg.

Hamburg, 23 Febr. 1791.

Eine Neuerung in der bisherigen MarschOrdnung und freier BürgerCompagnien, gab Anlaß zu einem Pamphlet mit der Aufschrift: *Philalstbens Wünsche, BürgerCompagnien und WachtGeld betreffend*. Der Ungenannte meint mit Recht, "in einem freien State müßten auch freie Zungen seyn". Unbeschreiben oder schimpfend war sein Aufsatz nicht. Er erbot sich auch, Beiträge sowol für als wider die Sache, wenn sie nur Warheiten one Schmähsucht enthielten, aufzunehmen und bekannt zu machen. Hatte er also ja in einer Sache, die nicht Hamburgs Heil und ganze Wolfart betraf, unrecht; so konnte man ihn widerlegen. Aber, aber . . .

Einige Herren, die es anging, wurden über dies Schriftchen so entrüstet, daß sie es verboten, unterdrückten (d. i. unterdrücken wollten), und dagegen andere Blätter, darinn auf den Verf. nur pöbelhaft gescholten wird, öffent-

Öffentlich ausbreiten lassen. — Diese Hrn. BürgerCapitains sind nun vielleicht mit den neueren Zeitläuften, und besonders mit der Schriftstellerei, nicht bekannt. Sie müssen glauben, daß man noch, wie vor der Erfindung der BuchdruckerKunst, Schriften unterdrücken könne. Sie wissen nicht, daß dies Bemühen nur bestoimer Aufmerksamkeit darauf erzeuge, und sie bestoimer gesucht und gelesen mache: daß wenn man ja Einem Schriftsteller das Maul stopfe, eben deswegen 10 andere ihre Stimme erheben, und das — von Rechts wegen. Unterdrücken wollen und Schimpfen gibt dabei noch eine arge Vermuthung, daß der Mann wol Wahrheiten gesagt haben mögte.

Der Gegenstand des Zwistes mag immer unbedeutend seyn. Aber — lies ein andrer Ungenannter bei dieser Gelegenheit drucken — "wichtig, sehr wichtig für uns alle, ist die allgemeine Betrachtung, ob es einem Bürger frei stehen solle, öffentlich Mängel und Mißbräuche (oder was er dafür hält) anzuzeigen, oder nicht? Es ist kürzlich öffentlich behauptet, und nicht widersprochen worden — ein jedes StaatsMitglied müsse, der Entscheidung der Obrigkeit unbeschadet, über allgemeine, und folglich ihn mit betreffende Angelegenheiten, seine Meinung äußern, und öffentlich vortragen können, damit seinen Mitbürgern nichts, was sie zu erwägen verlangen mögten, vorenthalten werde. Nur Persönlichkeiten und frevelhafte Beleidigung unschuldiger Bürger, sei nach gerechten Gesetzen der Verantwortung unterworfen. — Dies sind, dünkt mich, Grundsätze der Gesellschaft, darüber wir alle freimüthig und standhaft halten müssen.

Die in alle Welt erschallende Stimme der Buchdrucker-Presse ist eine so unschätzbare Woltat, zur Besiegung verjährter Vorurtheile und Mißbräuche, zum Schuß gegen willkürliche Gewalt und Unterdrückung, daß ihr freiester Umlauf jedem Edel denkenden äußerst theuer und werth seyn muß. Die Hrn. BürgerCapitaine haben nun zwar eine OberGe-

walt in unserm State, die nicht bloß mittelbar ist, sondern auch in bürgerliche Verhältnisse eingreift: über den Schriftsteller aber müßte sie sich doch nicht erstrecken. — Ehemals war es zwar ein despotischer oder machiavellistischer Grundsatz, über StatsEinrichtungen müsse nicht geurtheilt werden, das heißt, man müsse es so gehen lassen, weil es nun so wäre. Ganz anders aber denken jetzt aufgeklärte StatsVerwaltungen. In Oesterreich konnte man über die Zulässigkeit der Folter, die doch lange Gesezmäßig eingeführt war, und über manche alte oder neue Verordnungen, frei und öffentlich schreiben. Im Preussischen werden die Geseze ausdrücklich der öffentlichen Prüfung ausgestellt. In Dänemark schreibt man frei über Stats- und FinanzEinrichtung. Dies gereicht unstreitig jenen Staaten zur Ehre sowol als zum Vortheil. Und in unserm Hamburg sollte man nicht frei über BürgerCompagnien und WachtGeld schreiben können? Ja, einem solchen Schriftsteller sollte TarSachen vorzutragen verwehrt, andern aber SchimpfSchriften gegen ihn herauszugeben erlaubt seyn? Das wollen wir nicht hoffen, das wäre unsern Sitten ganz zuwider.

„Ich kan ja öffentlich, selbst gegen die von löbl. Bürgerschaft, als Gesezgebender Macht, geäußerte Schlüsse, meine Gründe und Bedenken vortragen. Ich kan z. B. sagen, daß eine StempelLare, da sie bei unsern Nachbarn eingeführt ist, folglich uns nicht mehr beschweret, und da sie weniger als andre Auflagen drückend befunden wird, vorzüglich einzuführen wäre; daß hingegen manche Auflagen auf notwendige Bedürfnisse dem State nachtheilig sind, und dergl.“

„Lasset uns also, liebe Mitbürger (so schließt der Ungeannte), dieses so allgemein wolthätige Befugnis freien Urtheils nicht gleichgiltig schäßen und verabsäumen. Lasset Gründe gegen Gründe, nicht Personen gegen Personen, streiten. Lasset das allgemeine Beste stets aller Augenmerk seyn! Der Stat muß sicherlich am besten und leichtesten gedeihen,

wo jeder Mangel oder Mißbrauch aufgedeckt, jedes Mittel zur bessern Einrichtung oder zu Erhaltung größerer Vorteile, öffentlich vorgeschlagen und geprüft werden kan\*.

So tolmetzchte einer unser heilsehendsten Mitbürger, die Gesinnungen, die der aufgeklärte Theil unsrer Stadt schon lange mit der übrigen aufgeklärten Welt gemein hat. Er lies einen halben Octavbogen drucken, mit der Aufschrift:

Eine BärgerFrage, nach BürgerRechten  
beurteilt. Hamburg 1791.

Verboten, unterdrückt, wurde die Schrift nicht: aber doch die Anzeige derselben in den Hamburgischen Zeitungen ward verbintert . . . .

6.

Gedanken eines Schweden über den lehteren  
russisch: schwedischen Krieg\*.

Troß sah man einen sichern und gewünschten Frieden einem Ehrenvollen Kriege ein Ende machen, welcher für alle Zeiten als einer der merkwürdigsten verzeichnet wird, die je ein schwedischer König und das schwedische Volk ausgeführt haben. Lebhafter Dank wird dafür den Helden und Streikern geweiht, die zu Wasser und zu Land Leben und Blut für ihren König und das Vaterland aufgeopfert haben. NationalVerehrung gebürt dem Bruder des Königs.

C 4

ni

\* Unter der Aufschrift: Reflexionen über Gr. Maj. des Königes eigene persönliche Teilname am lehten Kriege, von einem Ungenannten, in des Hrn. Assessor Gjörwells Historiska Bokhandels *Almänna Tidningar*, 1791, Num. 3—5. Für den Ausländer ist es immer interessant, zu vernemen, was ein und anderer Inländer über eine bei ihm vorgefallene große Begebenheit laut denkt, sollte er auch seine Gedanken in poetischer Prose sagen. — Was im Text Schwabacher gedruckt ist, ist es auch in der Urschrift.

mittes, der unter blühenden Schüssen und brausenden Mör-  
gen tausend Gefahren troste, um des Königes Recht und  
des Reichs Selbstständigkeit zu verteidigen. Aber über  
alles gebührt Anbetung der Söhne Schwedens Dem Könige,  
dessen Tapferkeit ihre eigene ermuntert, dessen Standhafti-  
gkeit das Vaterland gerettet hat; Dem Könige, dessen  
Talent, Rat zu finden, die drohendsten Stürme abge-  
wunde, dessen Weisheit dem Reiche die heuchlichst gewünschte  
Ruhe wiedergeschafft hat.

Er allein wars, der ein ganzes KriegsHeer zurück-  
hielt, das uns überschwemmen wollte. Seine bloße Gegen-  
wart befreiete den Schlüssel von Schweden und die Haupt-  
Stadt der Gothen von einer Gefahr, die des ganzen Reiches  
Unglück vorbedeutete. Kaum konnte das Auge, der Fart  
des Monarchen von des Reiches östlicher Gränze bis zu den  
Norm-gischen Alpen folgen, um in beiden Gegenden einen  
drohenden Anfall abzuköffen.

Es war eine Zeit, wo man alles für verloren hielt;  
und der König gewann alles wieder, die Sicherheit des  
Reichs, das Recht der Nation, das Ansehen der schwedi-  
schen Waff-n. Ein neuer Feldzug wird eröffnet; und der  
König gewinnt in wenigen Tagen, in eigener Person, einen  
glorreichen Sieg auf *Uddismalm*, den 28 Jun. 1789. Seit  
K. Karls XII Zeit war dies das erste mal, daß der schwedia-  
sche Soldat von seinem Könige zum Kampf geführt ward;  
da sah man auch den Mut wieder aufleben, der immer ein  
Volk ausgezeichnet hat, das nie vor der Gefahr bebt, und  
den Feind oft seine Waff-n fürchten gelehrt hat. Noch fand  
man eben den MännerMut; der unter *Gustaf Adolf* und  
*Karl Gustaf* Länder und Reiche erobert hat. Etwas andres  
durfte man auch nicht unter *Gustafs* III Anführung erwarten,  
der dieser beiden Helden glänzende Eigenschaften, mit einem  
unermüdeten Wesen, das seines gleichen nicht hat, vereinigt.  
Kaum war die Sonne über den Horizont heraufgestiegen,  
als der König das Lager verlies. Seine Gegenwart gab  
den

den braven Westmanländern den Mut ein, der den Sieg erwarb. Der schwedische Soldat stand keinen Augenblick an, drauf los zu gehen, da er den König an der Spitze vor sich hatte, und den Feind den Sieg strittig machen sah.

Doch nicht bloß auf dem Siegesfelde zeigte sich der König als einen würdigen Nachfolger der gekrönten Helden, die vormalig Schwedens Heere angeführt haben: bald äußerte sich eine andre Gelegenheit, die den Heldenmut nicht minder erweist. Eben wie der König mit der Einname von *Högfors* beschäftigt war, lief die unerwartete Nachricht von der Reratte von *Kaipia* ein. Dies veranlaßte Se Maj., nach dem von mehreren Zeiten her bedroheten Hauptquartir *Likala* zu eilen. Die Umstände nötigten zu einem Rückzug, der sehr gefährlich hätte werden können, hätte nicht des Königes Talent, Rat zu finden, die Gefahr abgewandt. Dies geschah den 17 und 18 Jul., wo sich der König fürs Gemeine Beste selbst die Ruhe entzog, und fast 24 Stunden zu Pferd in beständiger Bewegung zubrachte. Auch wurden die Progressen des Feindes gehemmet, und unsre Gränzen vor weiteren Anfällen gedeckt.

In dem darauf erfolgten See-Treffen bei *Svensksund* den 24 Aug. desselben Jars, beliebte zwar der König nicht den eigentlichen Ober-Befehl zu führen; er stellte aber doch seine teure Person aller der Gefahr bloß, die ein wirklicher Ober-Befehlshaber auszustehen hatte. Nicht genug, daß er beim Anfang der Schlacht, mitten unter den feindlichen Kugeln, vom Hauptquartir *Kymenegård* bis zur Station der Flotte segelte, so hielt Se Maj. auch nachher die ganze Bataille auf der Klippe aus, auf die nun eine Menge Bomben und Granaten zielten, die beständig in der Luft pfffen, und die Erde um den Monarchen herum aufwülten. Aber die Hand des Herrn bewarte seinen Gesalbten, Ehrenswürdige Jünglinge, von seinem Son angeführt, fochten wie Löwen unter des Königes Augen. Mit dem Sieg in den Händen, wurden sie am Ende von der erneuerten Menge übermannt.



Doch sah man keinen von der Stelle weichen. Feuer ließen sie den Feind den Sieg kaufen, und schickten sich an, noch im Fallen forbern zu flechten. — Der König der unerschrocken alle Gefahren mit ihnen geteilt hatte, war einzig und allein darauf bedacht, das Heldenheer zu retten. Er commandirte zum Rückzug; und ruhig gingen sie vom Wal-Plage wie Sieger, ohne vom Feind, der ihren Mut auch im Unglück fürchtete, verfolgt zu werden. Der König, der sogleich Anstalt machte, den erlittenen Schaden der Flotte zu heilen, eilte nach *Lovisa* und *Sweaborg*; und mit Erstaunen sah man solche innerhalb wenig Wochen wieder in den Stand gesetzt, dem Feinde zu begegnen: welcher sich aber nicht aus seinen Vorteilen begab, um einen Sieg zu verfolgen, den er so schädlich befunden hatte: und bald verschaffte der im Krieg wolthätige Winter dem Streiter die nötige Ruhe wieder.

Nur der König war darauf bedacht, selbst der Jahreszeit vorzukommen, indem er allen Gefahren Trost bot, und alle Mühe verachtete. Der Winter war noch nicht zu Ende, als der Monarch den 28 März seine Residenz verließ, und zu einer Zeit, die eine See-Reise eben so beschwerlich als gefährlich macht, über Meer fuhr. Er eilt nach *Sawolax*. Der Winter schien böß darüber zu seyn, daß er sehen mußte, wie seiner Gewalt durch unerwartete Anstalten zur Eröffnung des Feldzugs getrost wurde. Im Anfang des März'es war strengere Kälte und stürmischeres Wetter, als noch in den vorherigen Winter-Monaten gewesen war: aber weder das rauhe Klima, noch die zugefrorenen Seen, oder mit Schnee bedeckte Wälder, vermochten Gustafs Kriegs-Taten zu hintern.

Seine erste Unternehmung war ein Sieg, als die wichtigen Pässe *Kernakosky* und *Nardakosky*, den 15 Apr., unter des Hrn. Obristen und Cammer-Junters, Baron *Armfeldts* Befehl, und Sr Maj. eigenen Aufsicht und Aufmunterung, erobert wurden. Letztere allein machten es möglich, einen Kriegs-Zug in einer Gegend auszuführen, wo kaum für den Wanderer Wege sind. Mit Erstaunen sah man den  
Mon.

Monarchen die ganze Beschwerde mit dem Soldaten theilen, und bei vollkommenem Mangel aller Bequemlichkeiten, beinahe das Nothwendige missen. Kaum war der Feind so tief im Norden überrascht worden, als der König schon anderswo einen gleich unerwarteten Anfall that, und sich in eigener Person der Magazine bei *Walkiala* bemächtigte, wiewol die Truppen über Eis und Schnee marschiren mußten. Aber weder Mühe noch Gefahren hintern schwedische Krieger am Vorrücken. Hier fiel einer der heftigsten Kämpfe vor, der das Feuer der schwedischen Tapferkeit aufs neue bewies; aber hier wurde auch Schweden mit dem allergrößten Unglück bedrohet, da der König am rechten Arm eine Contusion erhielt. Der König selbst, zuvörderst an der Spitze, gab das beste Beispiel von Heldenthut: dies machte den Widerstand des Feindes fruchtlos, und belebte die Soldaten mit der Tapferkeit, die weitland ihre Väter so berühmte gemacht hatte. Der König erhielt die Satisfaction, daß er seine Schweden, aller Hindernisse ungeachtet, die die vorteilhafte Stellung des Feindes, und die Unkunde vom Land, verursachten, einen vollkommenen Sieg gewinnen sah. Auf diesen ehrenvollen Kampf folgte den nächsten Sonntag, den 2 Maj, einer der merkwürdigsten, und in seiner Art der erste Vorfall, daß nämlich der König, auf einhelliges Verlangen der anwesenden Truppen, den von ihm selbst gestifteten, und in höchster Weise ehrenden neuen Grad oder das Ritterzeichen vom Großkreuz des Schwert Ordens, anzunehmen geruhete. Dieses Verlangen des Kriegsheers vollmetschte der Gen. Maj. *Pollet*; es wurde aber mit den gnädigen Worten beantwortet, Se Maj. wünschte sich, ehe Sie dieses Ehrenzeichen annähmen, mer zum Glanz Ihres Reichs, und zum Wol Ihrer Untertanen, beizutragen und ausrichten zu können. Nichts als die Anführung des Ordens Statuts, dem zufolge ein schwedischer König es annehmen muß, wenn das schwedische Heer unter seinem eigenen Befehl in einem Treffen oder durch eine Eroberung

zung gestieget hat; konnte man den Monarchen dasin bringen, sich selbst Gerechtigkeit widerfahren zu lassen und ein EhrenZeichen anzunehmen, welches er mit Helde-Mut und LebensGefar so wol verdient hatte. War es sonderbar, ein Kriegs-Heer seinem Könige die RitterWürde zuerkennen zu sehen; so war es noch sonderbarer, einen König zu finden, der sich eines solchen EhrenZeichens für nicht genug würdig hielt.

Raum war die schwedische Nation so weit gekommen, daß sie sich von dem Schrecken, den des Königes glücklich überstandene LebensGefar allgemein verbreitet hatte, erholen können; so wurden alle getreue Schweden, wieder durch die Nachricht, daß Se Majt beschlossen habe, seine Schreeren-Flotte selbst anzuführen, in die schwerste Unruhe versetzt. Zwar ist die schwedische Nation von Alters her gewohnt, in ihren Königen Helfern zu verehren; dennoch staunte sie beim Anblick der Gefaren, denen sich *Gustaf* auf einem treulosen Meer blossstellen wollte, wo man oft gegen alle vereinte Elemente zu kämpfen hat, deren Wut selbst der Helde-Mut und die ganze Kunst nicht zu überwältigen vermag. Der König, schneller wie das Gerücht, fliegt mit einer Eile, die nur mit der bei seinen eigenen Unternehmungen gewöhnlichen, zu vergleichen ist, vom SiegesPlatz *Waskiala*, um Anstalten zur Verteidigung der bedroheten Gränzen zu machen; und man erstaunte, den König, der seit dem 15 Apr. zwei Siege hoch oben in *Sawolax* in Feindes Land erhalten hatte, den 10 Maj am Bord der Schreeren-Flotte bei *Borga* zu sehen. So genoß die schwedische SeeMacht eine Ehre, die ihr seit den Zeiten des Heidentums nicht widerfahren war, da *Erik Segerfall* der letzte unter den schwedischen Königen war, der in diesen FarWässern seine Flotten anführte. Nicht genug, daß man dlessfalls Strömen und Klippen trogte; der SeeZug fing damit an, daß man selbst die Natur überwand. Umsonst wurden *Gustafs* Kiele von Eis und GegenWind aufgehalten; das Eis brach man durch,

durch, oder sagte es auch wol durch. Die am Vord selbde Truppen wurden von Helde Mut belebt, als des Königes Gegenwart sie erquickte; so daß Se Maj. nicht nötig fand, die Ankunft der von mereres Orten her ausgerüsteten Divisionen abzuwarten. Das Glück begünstigte diese Unternehmung, und der vollkommenste Sieg krönte des Königes ersten Versuch auf der See: aber dieser Versuch war ein Meisterstück. Der Feind, der nichts von der Annäherung einiger schwedischen Fahrzeuge wußte, staunte, wie er sich unter den Muren von *Fredrikshamn*, den 15 Maj, von der schwedischen Flotte, die er noch im *Swaaburger* Hafen vom Eis eingeschlossen zu sehn meinte, angefallen sah. Sein Erstaunen wuchs, wie er sich von *R. Gustaf* überwunden sah, der während des ganzen Kampfes mitten im Feuer war: man sah ihn daher mit Schrecken aufs Land fliehen, und seine verlassene Fahrzeuge dem Sieger zur Beute überlassen. Die Unstigen sahen dagegen nicht one Unruhe den König ganz vorne unter denen, die die entflohenen Segler bis unter die Canonen der Festung verfolgten, wobei mehrere Prisen gemacht, und viele Fahrzeuge aufgebrannt wurden. So allgemein auch die Freude war, die dieser Sieg über das ganze Reich verbreitete: so allgemein vermehrte sich auch die Bekümmernis über die Gefahr, der der König seine teure Person, diesen geheiligten Grundpfeller von Schwedens Wol, bloßstellte. Die Gebete der Nation begleiteten den König über die MeeresWagen, und die Hand der Vorsehung beschützte ihn unter tausend Möglichkeiten von Lob. So gnädig werden die treuen Seuffer aufgenommen, die das Volk für seine Obrigkeit in die Höhe senden.

Man erinnert sich mit Verwunderung, wie sich der König mit seinen Flotten der Hauptstadt des russischen Reiches näherte; wie er, an der Seite seines Bruders, des die Verehrung der Nation besitzenden Herzogs *Karl*, in der SeeSchlacht den 2 Jun. mit der russischen Flotte

Flotte stritt, die, wo nicht in der Anzahl der Schiffe, doch in Ansehung ihrer Größe, und der Menge sowol als des Calibers der Canonen, der seinigen überlegen war. Das war ein neuer, der Vermegenheit Karls XII würdiger Anblick, einen König mit Galeren und Canonen. Schaluppen große Orlogsschiffe angreifen, und sie zum Weichen bringen zu sehen.

Diese SeeSchlacht, die im Angesichte von Cronstad vorfiel, wird in den russischen Annalen als die gefährlichste, die je die SeeMacht dieses Reichs geliefert, angegeben. Selbst in Petersburg hörte man den Donner der Canonen so stark, daß Gewölber und Fenster unaufhörlich wie von einem Erdbeben erschüttert wurden. Der Ausgang der Schlacht schien selbst das Schicksal der Hauptstadt zu entscheiden, und den HauptOrt der Flotte, Cronstad, seinem Untergange zu exponiren; so daß man nach Briefen aus Petersburg (in der Göttingischen Staatszeitung, Num. 158), sich an beiden Orten in keiner geringen Verlegenheit befand.

Indoch das Glück war nicht günstig genug, und der neidische Wind hinterte die Verfolgung des Siegs. Dennoch war die russische Hauptstadt noch nicht außer Gefahr, weil der SchwedenKönig mit seiner ganzen SeeMacht, und einem großen Theil seiner Armee, in der Nähe des Feindes festen Fuß hatte. Diese Gefahr erhellet deutlich daraus; daß Deputirte von der Hauptstadt Petersburg und der Provinz Ingermanland, den 19 Sept. darauf, den zuletzt in Finnland commandirenden General, Grafen Soltykov, mit einem goldnen Becher beschenkten, mit der Aufschrift, es sei solcher ein Zeichen der Dankbarkeit dafür, daß er den Feind abgehalten, sich der Residenz zu nähern. Was dieses Geschenk noch wichtiger macht, ist, daß es der so vielbedeutende StatsMinister, Graf Besborodko, überreichte (Hamburg. Corresp., Num. 165).

Auf diese Begebenheiten folgte der wunderbare Ausbruch aus dem Wiborgschen Busen, der, der großen Ein-

Einbußen ungeachtet, immer für einen noch größeren Sieg angesehen werden muß. Nie hat irgend eine SeeMacht eine solche Unerfrohenheit an den Tag gelegt; aber nie hat sich auch vorher irgend eine SeeMacht, durch die Gegenwart eines angebeteten Königes, und eines verehrten ErbFürsten, zum HeldenMuth entflammt gefunden, welche beide hier mit allen Streikern, alle Beschwerde, alle Gefahr, theilten. Nicht genug, daß der König vorher in eigener Person ausgelaufen war, den 15 Jun. die russische Scheren-Flotte in *Trångsund*, oder selbst im Hafen von *Wiburg*, zu attackiren; und daß er sich, die nächste Nacht vorher, zwischen dem 2 und 3 Jul., in das Feuer des Kampfes begeben, den damals ein Theil der Scheren-Flotte gegen die Flotte des Prinzen von Nassau unterhielt: sondern selbst an dem gefährlichen Tag, den 3 Jul., da sich die Orlogs- und Scheren-Flotten durch die ganze vereinte russische SeeMacht durchschlugen, sah man Se Maj., in einer offenen Schaluppe mit seiner königlichen Flagge, die Länge hin vor der feindlichen Linie, dicht unter denen von daher beftig spielenden Canonen, vorbeigehen. Nur eine unsichtbare Hand wandte die vielen Kugeln ab, die um ihn herumflogen, und von denen eine dem SchaluppenRuderer, der zunächst am Könige war, beide Arme wegnam. Nie ist je ein schwedischer König in einem hitzigen Gefechte gewesen; und alle die Gefahren, denen *Karl XII* troßte, alle die Unerfrohenheit, welche dieser auch noch in seinen Unfällen anbetete, noch im Staub verehrte nordische Held, an den Tag gelegt, übertreffen *Gustafs III* HeldenMuth bei diesem Gefahrvollen Auftritte nicht. Ein so glänzendes Beispiel mußte notwendig aller Herzen beleben; und mit Verwunderung sah man die kleineren Fahrzeuge der Scheren-Flotte, dreist und glücklich, ihrem gekrönten Anführer, mitten durch die Linie der feindlichen großen Kriegsschiffe, fast ohne Verlust, wenn man die Menge der der Gefahr Ausgestellten betrachtet, folgen. Laßt uns nie auf.

aufhören, brennende Dankfagungen zu dem Gotte der Henscharen hinauf zu schicken, der seinen Gesalbten, mitten unter tobenden Wellen und drohenden Klippen, vor der Hand des Feindes und seinen vielen Kugeln schützte: denn dies war das einzige Mittel, den Schaden zu curiren, welchen damals ein ungünstiges Schicksal Schweden zufügte, und das den König glücklich wieder in sein Reich, mitten durch die drohende Gefahr zurückbrachte, welche den Monarchen mer als einmal zum Opfer seines HeldenMuts hätte machen können.

Der Feind, der unsre erlittene UnglücksFälle sich zu einem Sieg anrechnete, eilte nachher, Schweden den letzten Stos zu geben, in Hoffnung, die schwedischen Krieger mutlos und untätig zu finden. Aber diese, von des Königes HeldenMut entflammt, fanden sich zu ihrer eignen Verwunderung, zu einer Tapferkeit belebt, die sie über die größten UnglücksStürme erhob. Sie brannten vor Begierde, abermals, auch mit einem überlegenen Feinde, anzubinden, und sich an dem ungerechten Schicksal zu rächen. Nichts geringeres, als K. Gustafs III. tapfre Standhaftigkeit, unerschrockne Weisheit, und unüberwindliche Geistesstärke, gehörte dazu, um nicht nur ruhig und muthig mitten unter der Schwere eines Misgeschickes zu bleiben, das die größten Helden niedergeschlagen gemacht hat, sondern auch einem zahlreichen Heere die Dreistigkeit einzugeben, gegen ein eigensinniges Schicksal zu kämpfen, und mitten in der bedenklichsten Lage, das Glück selbst zum Uebertritt auf schwedische Seite zu zwingen. Groß war's, so etwas nur zu unternehmen; ein Wunderwerk war's, es auszuführen. Aber der Himmel begünstigte diesmal die schwedischen Waffen, und krönte den König mit dem vollkommensten Sieg den 9 Jul., da die russische Scharenflotte eine unerhörte Niederlage bei Swenksund erlitt. Hier sah man wieder den König unaufhörlich, mitten im Feuer, beständig mit Erstellung der Ordres und nötigen Anstalten beschäp-

schäftiget, während einem der hartnäckigsten See-Treffen, das mit vollkommener schwedischer Tapferkeit einerseits, und dem hartnäckigsten Widerstand des Feindes anderseits, bald 24 Stunden dauerte.

Des Krieges Glück ist oft wandelbar, und es ist nicht ungewöhnlich, daß sich die Umstände ganz und gar ändern: nie aber hat Schweden eine so schnelle Revolution erfahren, nie hat es aus der Tiefe des Unglücks, durch ein solches Wunderwerk, wieder Leben und Kraft gewonnen! Dies macht den Sieg in *Swenskund* zu dem teuersten, den die schwedischen Waffen je errungen haben: er bereitet Segen über den König aus, der ihn erwarb, und über die Krieger, die ihm so treulich beigestanden sind.

Es dauerte nicht lange, so erndtete das Reich die seglgen Früchte desselben, durch Erhaltung eines holden Friedens, ein. Ewig weihen Schwedens Söhne ihre Ehrfurcht und Erkenntlichkeit dem Könige, der, ein eben so großer Staats-Mann als Held, seine Lorbern mit dem Delzweige verflocht, und seine errungene Ehre in der wiederhergestellten Ruhe verewigte. Doch bald wäre er zu neuen Siegen gezwungen worden, als sich die feindliche Flotte, wie der Friede bereits unterzeichnet war, anschloß, die unsrige anzugreifen. Aber schnell wie der Blitz eilte der König vom Friedensplatze *Worela* nach der Sieg-Stelle *Swenskund*. Die belorbete Seemacht, durch heldenmüthige Zuversicht und *Gustafs* Gegenwart belebt, erwartete mit Sehnsucht das Zeichen zum Kampf, um neue Lorbern zu erndten. Aber ein hoher Befehl hielt des Feindes Angriff ab, und unsre Helden durften zur Stille des Friedens umkehren, die sie eine Ungebulst abgewartet hatten, um im Schatten ihrer errungenen Ehre die Dankbarkeit und Hochachtung ihrer Mitbürger zu genießen, nachdem ihre Tapferkeit dem Vaterlande das Ansehen wieder verschafft, das ihm der Meid versagen, und Vorurtheile hatten abdäunnen wollen. Alles das ist die Frucht von *Gustafs* Weisheit



und HeldenMär. Ist demnach je ein König des Segens der Nation würdiger gewesen? Hat je einer sein Recht, von Schwedens Söhnen geliebt zu werden, für deren Freiheit und Sicherheit er selbst Leben und Blut nicht gespart hat, seiner befehligt?

---

## 7.

“Se Königl. Maj. allgemeine gnädige Bekanntmachung, wie es mit denen, von dem ReichsSchuldenComtoir der ReichsStände ausgestellt, und den 2ten nächstkommenden Februars verfallenen, und in der Folge von Zeit zu Zeit verfallenden Obligationen mit Zinsen zu 3 proCent, gehalten werden soll.

Cum gratia & privilegio Sæ Ræ Majtæ.

Stockholm, gedr. schwedisch, in der Königl. Druckerei, 1791. 4, 7 Seiten.

Wir-Gußaf mit Gottes Gnaden . . . tun kund. Die von den ReichsStänden zur Verwaltung des ReichsSchuldenComtoirs verordnete Bevollmächtigte, haben bei uns in Untertänigkeit angemeldet, welchergestalt, des Zuflusses von BancoMünze ungeachtet, womit wir, unsrer gnädigen Bekanntmachung vom 25 Jul. vorigen Jars gemäß, dieses Werk aus den eingegangnen ZollGeldern unterstützt haben, es gleichwol, sowol in Ansehung dessen, daß die von den ReichsStänden bewilligte und angeschlagene Einkünfte des Comtoirs sich nicht so hoch belaufen, als sie berechnet waren, als auch deswegen, daß diese Einkünfte, größtentheils, nicht anders als in des Comtoirs eigenen CreditZetteln einfließen, welche aber zur Bestreitung der Ausgaben nicht anders gebraucht werden können, als wenn sie vorher in SpeciesMünze verwandelt worden, dem Comtoir, bei dormaligen Umständen, und insofern aller Orsars für den Bestand des Wettes in Zukunft, vorgebaut werden soll, nicht möglich ist, seine den 2ten nächsten Februars verfallene, und nachher von Zeit zu Zeit verfallende Obliga-

tio.

können oder CreditZettel mit Zinsen zu 3 proCent, in diesen  
 VerfallZeiten mit barem Gelde auf einmal einzulösen. Aus  
 diesen Ursachen, und damit einerseits die Inhaber solcher  
 mit 3 proC. Zinsen laufenden Obligationen oder CreditZet-  
 tel des ReichsSchuldenComtoirs, nicht nur Mittel finden  
 mögen, diese Capitalien noch weiter nutzbar anzulegen,  
 sondern auch eine gewisse Aussicht haben, bemeldte Capita-  
 lien in bares Geld verwandelt zu erhalten; sodann anderer-  
 seits das ReichsSchuldenComtoir in Stand gesetzt werden  
 möge, alles vollkommen zu erfüllen, was seine mit den  
 ReichsGläubigern eingegangne Verbindung von ihm fordern;  
 ferner auch, damit allmählich, und mit der Vorsicht, die  
 die NarungsGewerbe im Reich erheischen, die im Lande  
 cursirende CreditZettel eingezogen werden können, haben  
 die Bevollmächtigten in Untertänigkeit angehalten, daß  
 das ReichsSchuldenComtoir, — dagegen, daß es, wie  
 es solches bis aufs weitere und deroaffen nützlich findet, An-  
 theilhen in CreditZetteln mache, sowol gegen 6 proC. jähr-  
 licher Zinsen, und Wiederbezahlung des Capitals auf einmal,  
 nach Verlauf von 10 oder mehreren Jahren, wenn es so ver-  
 lange würde, als auch gegen jährliche Zinsen zu 5 proC.,  
 mit  $\frac{1}{10}$  jährlicher Abbezahlung vom HauptStül, alles in Ban-  
 co. oder SpeciesMünze, jedoch so, daß die erstbemeldten  
 dargeliehenen Summen nicht unter 300, und die letzteren  
 nicht unter 200 rL, für jeden Anleihser seien (drüber kön-  
 nen sie wol seyn, nur müssen sie immer mit 10 aufgehen)  
 — mit unser gnädigen Erlaubnis, mit jeder andern Einlö-  
 sung seiner CreditZettel mit 3 proC. Zinse, deroaffen eins-  
 halten, und die Zinse von diesen Zetteln, von der die Be-  
 vollmächtigten glauben, daß sie mer befrage, die Zuflüsse  
 des Comtoirs zu schwächen, und die Einlösung der Zettel  
 noch auf längre Zeit hinauszuschieben, als daß sie nützlich  
 wäre, und dem Publico und den Gewerbe treibenden, die  
 sich dieser Zettel statt der Münze bedienen müssen, einen  
 wirk-

wirklichen Vorteil brächte, in Ansehung dieser Umstände, nach Ablauf einer gewissen Zeit verschwinden dürfe.

Alles das haben wir in gnädige Ermüdung gezogen. Und da unsre väterliche Fürsorge für die Wohlfart und das Beste unsrer getreuen Untertanen, und die Aufrechterhaltung des allgemeinen Credits des Reichs, erfordert, solche Mittel und Anstalten zu ergreifen, wodurch die in Kriegszeiten contrahirte ReichsSchuld, so wol in Zinsen als Capital, vermittelft der dazu angeschlagenen Mittel, ohne unsrer lieben Untertanen weitere Beschwerde, allmählich abgetan und bezahlt werde; ein solches aber, aus den von den Bevollmächtigten der ReichsStände im ReichsSchuldenComtoir untertänigst angeführten Ursachen und Gründen, mit der Sicherheit, die mit dem Rechte der ReichsCreditoren übereinstimmt, nicht geschehen kan, falls so große Summen von den Einkünften des Comtoirs auf einmal ausgehen sollten, als die plötzliche Einlösung seiner CreditZettel binnen einer kurzen Zeit erfordert; worgegen, wenn diese Einlösung nach dem bestimmt wird, was die Möglichkeit und die Kräfte des Comtoirs verstaten, die ZettelInhaber der Erfüllung von den Verpflichtungen des Comtoirs versichert seyn können, und das Comtoir nicht in Gefahr kömmt, darinnen zu manquiren; da uns auch nicht entgehen konnte, daß, wenn gleich der ebne Gang des Comtoirs sich dadurch befördert würde, wenn die Einkünfte des Comtoirs in eben der Münze einkämen, in der die Auszahlungen geschehen, ein solches gleichwol eine größere Beschwerde für den, der Abgaben bezahlt, mit sich führen würde, so lange die CreditZettel so allgemein im Handel und Wandel gebraucht werden, und weilwegen Wir, aus Zärtlichkeit für unsre getreue Untertanen, dem ReichsSchuldenComtoir lieber selbst mit BancoMünze haben bespringen wollen, als den Abgaben Bezahlenden mit einer erzwungenen Erlegung solcher Münze beschweren; wozu noch kömmt, was die Erfahrung hinlänglich gezeigt hat, daß seitdem die CreditZettel des Comtoirs in allgemeinen Umlauf gekommen-

formen, und größtentheils auf kleinere Summen gestellt sind; die darauf laufende Zinse selten dem Bauren, dem ein kleines Gewerbe Treibenden, und dem arbeitenden Telle, zu gute kommt, sondern wol oft andern eine Gelegenheit verschafft hat, mit dem ungleichen Verhältnis der Münzsorten gegen einander, auf Kosten des Publici, einen schädlichen Wucher zu treiben; außer welchem noch das Aufhören dieser Zinse in der wesentlichen Weise zur Erleichterung des Comtoirs helfen, und solches in den Stand setzen kan, seine laufende Zettelmasse auf eine tätigere Weise zu vermindern und einzuziehen;

so haben wir, in Betracht aller dieser Gründe und Umstände, in Gnaden für gut gefunden, zu dem, was die Bevollmächtigten beim ReichsSchuldenComtoir, obbemeldeter Massen, vorgestelt und geberet haben, unsern gnädigsten Beifall und Erlaubnis zu erteilen. Demzufolge mag das Comtoir, gegen bemeldte Bedingungen, in Ansehung der Ansehung der CreditZettel in Darlehen, und deren Wiederbezahlung in Banco- oder SpeciesMünze zu 6 oder 5 proCent jährlich, wie oben bemeldet worden, mit der Einnahme seiner CreditZettel auf andre Art, und bis andre Massregeln genommen werden können, einhalten; auch die Zinsen von diesen Zetteln mögen, nach Verlauf von 2 Monaten, von heute an gerechnet, aufhören, damit die Inhaber dieser Zettel Zeit genug kriegen, sie entweder als Darlehen zur Wiederbezahlung mit Zinsen in SpeciesMünze auf die Art, wie das Comtoir dergleichen Darlehen annimmt, einzusetzen, oder auch, wenn sie es verlangen, nach Erhaltung der vollen Zinse, andre Zettel, die keine Zinsen tragen, auszunehmen. Doch werden alle dergleichen ReichsSchuldenComtoirsZettel, für die keine Zinse bezahlt, oder nicht länger als bis zum 10<sup>ten</sup> nächstkommenden MärzMonats berechnet wird, nach dem, was bisher verordnet ist, Anstalt zu thun und auf gleiche Weise bei Entrichtung öffentlicher

Abgaben und andern schon erlaubten Gelegenheiten, angenommen und angewandt.

Die Endzwecke für des Reichs allgemeines Wohl, welche wir durch diese unsre gnädige Verfügung zum Augenmerk gehabt, und die eigentlich darinn bestehen — den öffentlichen Credit aufrecht zu halten; das ReichsSchuldenComtoir in den Stand zu setzen, daß es erfüllen könne, was die ReichsStände mit demselben beabsichtigt haben; die Einkünfte des Comtoirs seinen Bedürfnissen entsprechend zu machen; den ReichsGläubigern Gewißheit zu verschaffen, daß sie ihre Befriedigung erhalten; eine proportionirte Einziehung in dem nun cursirenden CreditZettelStock zu bewirken; einen Ausweg, das Reich allmählich von seinen übrigen Schulden zu befreien, zu finden; und endlich unsren getreuen Untertanen eine Aussicht zur Linderung in den schweren Abgaben zu eröffnen, womit sie nun zu diesen Bedürfnissen bedrückt sind — geben uns die Beruhigung, daß solche in allem diesem unsre väterliche Zärtlichkeit und unermüdete Sorge für ihr Bestes erkennen, und dagegen, von unsren gnädigen Absichten überzeugt, und für das gemeine Wohl Gefühvoll, in allem dem mit uns übereinstimmen, und folglich jeder in seiner Nase, als ein rechtschaffener Mitbürger, das Seine zur Beförderung dieser Endzwecke beitragen werde.

Wornach sich 1c. 1c. . . Haga, den 10 Jan. 1791.

GUSTAF (L. S.)

A. Håkanson

8.

Aus Ungern.

I. Presburg, 9 Febr. 1791.

Sie hat gesiegt, die gute Sache der Protestanten! Das ReligionsEdict vom 7 Nov. 1790, das wir unserm lieben  
Leopold

*Leopold* zu danken haben, ist gestern feierlich auf dem Reichs-Tage inarticulirt worden. Es war eine höchst interessante, und rührende Scene, den schon so ungleichen Kampf des fanatischen blinden ReligionsEifers und der Bigoterie auf der einen Seite, und der eben so mächtig um sich greifenden waren Aufklärung auf der andern, hier zu sehen.

Gegen die Aufnahme des ReligionsEdictes unter die ReichsGefetze, protestirten der *Alerus*, und nur 84 weltliche ReichsTagsDeputirte; hingegen 291, und unter diesen 182 Magnaten, meist Katholiken, waren ganz für die Protestanten: so daß wir in der That sagen können, Katholiken haben fast allein unsre Sache durchgefochten. Doch ich will Ihnen lieber den ganzen Verlauf dieser ReichsTagsSitzung umständlich erzählen. Nur muß ich noch eine kleine Vorbereitung beifügen, die für uns sehr günstige Hoffnungen erregte, und die sich etznige Tage vorher ereignete.

Den 4 Febr. kam ganz unerwartet der König von Neapel, mit dem ErzHerzoge *Franz*, dessen Gemalin, und dem ErzH. *Ferdinand*, nach Presburg. Der König und die ErzHerzoge gingen auch in die ReichsTagsSession; und alles dachte schon, die Absicht Ihrer Gegenwart wäre die, daß sie Zeugen des Betragens der Ungern, bei dem Vortrage von der Inarticulirung des ReligionsEdictes, seyn sollten. Der ErzBischof von E. . . . war auch deswegen nicht in der Sitzung zugegen, weil er glaubte, daß es wegen den Protestanten zur Sprache kommen würde. Allein es kam jeso nichts davon vor.

An eben dem Tag hielt der *Palatin* große Tafel, wobei die hohen Gäste nebst sehr vielen ReichsTagsDeputirten zugegen waren. Während der Tafel lobte der ErzH. *Franz* öffentlich den Hrn. *Anton von Szirmay*, Präsidenten der DistrictsTafel zu *Eperies*, daß er sich der Sache der Protestanten so brav angenommen habe; und bat ihn zugleich, in diesen Gesinnungen fortzufahren. Aber vorzüglich merkwürdig war das Gespräch des ErzH. *Franz*, mit ei-

nem Canonicus, einem der heftigsten Gegner der Protestanten, der auch an der Tafel war, und den der Erzherzog, ganz nach Sokratischer Methode, über die Falschheit seiner Grundsätze öffentlich belehrte, und in große Verlegenheit setzte. "Ist der König, mein Vater, sagte Franz, nicht so gut König der Protestanten, und Griechen, und Juden, als der Katholiken"? Allerdings, war die Antwort des Canonicus. "Muß nun nicht ein König auch Vater aller seiner Untertanen seyn"? Ja wol! "Wie aber, wäre mein Vater wol ein guter Vater seiner Bürger, wenn er nur um Katholiken sich bekümmerte, und die Protestanten beiseite setzte? — Sind die Protestanten nicht unsre Nebenmenschen? Ist nicht das Gebot von der Liebe des Nächsten, das vornehmste Gebot Christi? Lieben wir aber die Protestanten, unsre Nächsten, wenn wir sie ihrer Rechte berauben wollen? Hat Christus, dessen Anhänger Ihr (Geistliche) seyd, oder doch wenigstens seyn solltet, die Seinigen nicht zur Eintracht, zur Vereinigung der Gemüther, ermahnt? Und wie folgt Ihr ihm jetzt hierinn? Was wollt Ihr (Geistliche) denn nun erst anfangen? Wollt Ihr noch protestiren? Ihr kennt meinen Vater noch nicht, mit ihm dürft Ihr nicht spielen; sonst . . ." Wie vom Donner gerührt, saß der Canonicus in stummer Verwirrung.

Noch an eben dem Tage kehrten die hohen Gäste nach Wien zurück. Alles dies schien gleichsam Vorbereitung auf den Tag zu seyn, der das Schicksal der Protestanten in Ungarn entschied. Dies war der 8te Febr., an dem die ReichstagsSitzung eine der zahlreichsten war. Von 10 Uhr bis 2 nach 12, wurde über allerhand andre Gegenstände debattirt: nun aber trat der Judex Curiae, Karl Graf Zichy, auf, und proponirte, daß die vom Könige in Ansehung der Protestanten erlassene Verordnung vom 7 Nov. 1790, mit einigen Veränderungen, die der König selbst bewilligt hatte, feierlich in die Artikel des Reichstags aufgenommen werden sollte. Obbemeldter Hr. v. Szirmay, der zugleich  
Depu.

Deputirter des Zempliner Comitats ist, erklärte hierauf, daß sein Comitat vollkommen damit zufrieden sei, daß er (Szirmay) der Protestation des Klens vom 30 Nov. nicht beigetreten wäre; und er hätte den Auftrag erhalten, auch seiner hierinn für die Protestanten zu sprechen. Nun bat sich der Orator des Simegher Comitats die Erlaubnis aus, seine Meinung vorzubringen; und in einer 3 Bogen langen Rede, hielt er heftig gegen die Inarticulation des Religions-Edicts. Er behauptete, "dieses Edict wider- spreche allen menschlichen und göttlichen Gesetzen, es eröffne allen Lastern Thür und Thor ic. : Ungern wäre ein Regnum Marianum, die heil. Maria würde durch dieses Edict ins Exilium verwiesen; jeder Katholik wäre ein Son und ein Bräutigam der allein seligmachenden Kirche" . . . und was dergleichen, Verwünsft und Relatien schändendes Zeug mer war. Man konnte sich beim Anhören dieser Rede, in die dunkelsten Zeiten der Religions-Barbarei, und des tiefsten Verfalls von Christen-Cultur, hineinsetzen. Aber desto angenehmer war der Contrast, in welchem diese Rede mit dem Betragen der übrigen ehrwürdigen Versammlung stand. Allgemeines Gelächter und Murren unterbrachen nämlich oft den geifernden Redner; und der Palatin, der Graf Manfredini, der immer an der Seite des Palatins sitzt, und der Juxer Curiae, Graf Zichy, gaben selbst immer den Ton an. Noch 5 andre Diputirte erklärten, daß ihre Comitats nicht in die Inarticulation willigten; unter diesen war der Sárosi, der Eisenburger ic.

Endlich hielt der Juxer Curiae eine Rede, ungefähr folgenden Inhalts: "Schon 2mal haben bekenntlich die katholischen und evangelischen Stände auf Se Majst. den Kaiser compromittirt, daß Se Majst. eine endliche Entscheidung in Betreff der Religion, worüber sich beiderseitige Stände noch nicht vereinigen konnten, treffen möge. Sie ist da, die Entscheidung! Wie können wir nun, ohne Beeinträchtigung und Verletzung der Majestäts-Rechte,



und ohne gewaltsame Eingriffe in die ReichsGrundGefetze, nach denen die Entscheidung in dergleichen StreitFällen dem Könige zukömmt, weiter uns entgegen setzen? Offenbar findet weder Streik noch Protestation hier mer statt, sondern die königl. Verordnung wegen der Religion ist ein Artikel des ReichsTags u. s. w.

Der Personal, Graf von *Verményi*, drang auch darauf; daß die Verordnung gleich inarticulirt werden sollte. Nur einige Wenige hielten die Partei des Klerus: der Primas und ErzBischof von Gran redete ganz gemäßigt gegen die Protestanten, wollte aber in die Inarticulation nicht einwilligen, sondern gab eine schriftliche Protestation ein, und bat sich ein Zeugnis darüber aus: jene nahm man zwar an, dieses aber schlug man ab.

Nun erhob sich noch Graf Aloys. v. *Battyáni*, und hielt eine so rührende und Nachdruckvolle Rede für die Evangelischen, und für die Inarticulation, daß ser Vielen der Anwesenden Thränen entlockt wurden. Er sprach in reinem und elegantem Latein; während seiner Rede herrschte eine feierliche, die Wirkung der Rede ser befördernde Stille: die Empfindungen der Rührung, mit denen er seine Rede her sagte, machten solchen Eindruck, daß wie er zu sprechen aufhörte, ein allgemeines Vivat erscholl, ja sogar der allgemeine Beifall durch lautes HändeKlatschen, das bisher auf einem ungrischen ReichsTag nie erhört worden war, geäußert wurde. Als hierbei ein Canonicus im Unwillen ausrief, ich hätte nicht geglaubt, daß man aus dem ReichsTag eine Komödie machen würde: so entstand ein lautes Murren, das VivatRufen und HändeKlatschen wurde oft, selbst vom *Palatin*, wiederholt; und der Canonicus erhielt einen öffentlichen Verweis vom Grafen *Zaphrí*. Dem Grafen *Battyáni* machte der *Palatin* ein tiefes Compliment, und bat sich die Rede von ihm aus: welche er gleich nach Wien an Se Maj. schickte, und die auch nächstens im Druck erscheinen wird.

Nun

Nun perorirten noch viele andre katholische Magnaten, Graf Forgats, Gr. Haller, Bar. Splény, Hr. von Luby und andere, für die Evangelischen, so daß sie die ganze Sache durchsahen, und die anwesenden Protestanten, Hr. von Balogh, Demokos, Pogány, Vay, und Gr. Jos. Teleki, um doch nicht ganz untätig gewesen zu seyn, nur wenig zum Worte kamen.

Die Protestation des Klerus hat man zwar angenommen, aber deswegen auch die Verordnung mit der Anfangs-Formel, *non obstantibus contradictionibus Dominorum Cleri & partis alicuius ex Sacularibus R. Catholicis, imma in perpetuum vigore carentibus, decretum est &c.*, in die Reichstags-Acten feierlich eingetragen. So wurde diese Session um 5 Ur des Nachmittags geschlossen.

## II. Excerpten aus neuen kbnigl. Verordnungen.

Im Religions-Edict vom 18 Jan. 1791 heißt es, im vorläufigen Eingang: *superest itaque, ut idem articulus in seriem Legum hifce Comitiiis rogandarum referatur, adeoque Domini Status & Ordines, unione animorum, quam... Sua Maj. pro suo Decisionum scopo sumserat, quamve Dominis SS. & OO. velut certissimum provehendæ publicæ felicitatis medium impense commendat, perfruantur.* Im Edict selbst nennt sich, §. 4 in fine, der König nicht mer *caput ecclesiæ Protestantium*, sondern er drückt sich so aus: *salvis reliquis juribus regiis, Suae Maj. circa sacra ecclesiæ Evangel. competentibus.* Der §. 13 ist ganz geändert. *Quum transitus a cath. religione ad alterutram ex evangelicis, in sensu pacificationum receptis, catholice religionis principiis adversetur: ne is temere fiat, occurrentes ejusmodi casus ad S. Majestatem referendi venient. Injungatur præterea sub severa pœna, ne quis- cunque demum ullum Catholicum ad amplectendam re-*

ligionis evangel. professionem quocunque præsumat modo &c. Fast alles Uebrige blieb unverändert.

Der Arader Comitat hatte, unter dem 3 Dec. 1790, an die übrigen Comitate die Instruction für seine Deputirte, in Betreff der Debatten über die propositiones Regias, mit folgender Äußerung mitgetheilt: Videtur nobis scopus benign. propositionum R. multum *ad abolitum Systema Joesinum symbolisare*. Videtur, inquam, negotium organisationis Comitatum eo dirigi, ut jurisdictio judicialis a politica secernatur, quo, ita facta virium partitione debilitati, facilius *subjugemur*. Videtur denique illud ipsum internæ & hucadusque secure consistentis Regni coordinationis planum, quod aperta vi exerta suprema etiam potestate subverti non potuit, identidem placidioribus viis & mediis alterationi obnoxiiari. . . Quantum antea contra apertam jurium nostrorum invasionem vel eo solo, quod contra vota & consensum Statuum diætaliter congregatorum factæ innovationes ratæ legalesque censeri nequiverint, nosmet ipsi sumus; tanto propinquiore nunc discrimini accedimus, quod *propositionibus Regiis statim primo obtutu in Diætâ cum plausu exceptis*, securissimo obtinendi Regnicolaris consensus velo contexta pericula observari difficiliora opinemur, e quibus attamen, lata semel Regnicolariter Lege, . . . nunquam sine discrimine jurium nostrorum emergemus. Der König stellte hierauf den 17 Jan. den ReichsStänden vor, quantum ipsa Constitutionis fundamenta inde acceptura sint detrimentum, si sua desit conclusis diætalibus reverentia, ac cuius jurisditioni liberum relinquatur, sese in Tractatus diætales ingerere, ac dissidentiarum semina spargere. Er empfiehlt ihnen also, für congrua media, occasione suscipiendæ in futuris Regni Comitibus, tam ipsius Diætæ, quam & Comitatum, organisationis, zu sorgen, quam alio-

alioquin *Sue Majt's* intentio nunquam ea fuerit, ut per hanc organisationem legali activitati Comitatum, signanter in perferendis debito cum moderamine ad Comitata per Nuncios desideris, quidpiam decerpatur. An den Comitatus erging, unter eben dem 17 Jan., auch ein Schreiben, worin dieses *incongruum factum* getadelt wurde.

In der nunmehr gedruckten Repräsentation der Geistlichkeit vom 30 Nov. 1790, gegen das Edict vom 7 Nov., erscheinen schon etwas gelindere Grundsätze. *Concives nostros*, heißt es gegen das Ende, *Augustanæ & Helveticæ Conf. addictos*, civilium alioquin jurium & sanguinis communione, eosdem nobiscum, religionis suæ opinione tantum a nobis differentes, vera ac sincera charitate prosequimur; sed nec jura nostra religionaria dimittere possumus. Sie chwol nennen sie §. 13 Ihre Religion *unico salvificam*. Und §. 4 sagen sie: in reliquo non possumus etiam, salva conscientia, *salvis juribus R. Catholicæ religionis*, quæ basis & fundamentum sub modernæ Regni Constitutionis, eandem aitam & Constitutionalem religionem nostram pro æque recepta declarare. Non possumus perinde Confessiones Aug. & Helvet. pro Lege receptis agnoscere; cum, siue Pacificationes siue tenores Legum inspiciamus, nihil nobis aliud occurrat, quam quod propter *bonum pacis* liber earum usus & exercitium, absque præjudicio catholicæ religionis, admissum & permissum sit.

In Presburg ist eine gedruckte Liste erschienen, aus der erhellet, daß diejenigen Politiker von den Ständen, die ersigedachte Repräsentation des Klerus nicht unterschrieben haben, sich auf 291, die Unterschriebenen aber nur auf 84, belaufen. Unter jenen 291 sind allein an Magnaten 181. Auch haben die nicht unterschriebenen weltlichen

Stände

Stände eine Schrift, lateinisch und ungarisch, bekannt gemacht, unter dem Titel: *Harmintz. két okok &c.*, 8, 37 Seiten. Nach dieser Schrift sind der Bischof von Waizen *Splényi*, und der unirte Bischof von Munkatsch *Barsinszky*, rümlische Ausnahmen von dem fanatischen Eifer oder der verkehrten Politik ihrer Collegen.

### III. An den König \*.

Die bisher bekannt gewordenen Entscheldungen, und die mer als scheinbaren Absichten des Ständischen Reichstags zu Ofen, können dem sämmtlichen BürgerStande in Ungern, nun endlich nicht mer gleichgiltig bleiben. Der BürgerStand hat immer und bis ist in der gutmüthigen Hoffnung gewartet, daß auch für ihn etwas Günstiges getan, und daß er in seinen bisherigen Lasten und Beschwerden, wenigstens einiger maßen erleichtert werden würde. Jedermann, der auf dem Reichstage zu Ofen die Befugnis zu sprechen hat, denkt ser ernsthaft auf seinen Vortheil. Der Adel, die Geistlichkeit, die Protestanten, eifern, mit der höchsten Anstrengung ihrer Kräfte, für die Aufrechthaltung oder WiederEroberung ihrer, wie sie es nennen, Rechte. Für den BürgerStand aber, als solchen, spricht — niemand.

Er selbst darf und kan nicht sprechen; denn man hat ihm, noch immer nichts die Gefegmäßigkeit eingeräumt, daß auch

---

\* Diese Bittschrift des BürgerStandes wurde, man weiß nicht durch wen, gedruckt an alle Städte herumgeschickt. Pest, Rosenan, GroßWardein, Presburg, Esmeschwar, Aperties, Raepsen, Jänstirchen, Zombor, AltArad, Neusatz u. a. Städte, waren für die gute Sache so beherzt, daß sie das gedruckte Exemplar unterschrieben. Auch verlangen die 1772 von Polen wieder erhaltene 16 Städte in Corpore, mit Sig und Stimme in den 4ten Stand aufgenommen zu werden. L.

nach er in Gemeinschaft zusammen, als Vasall, als EigenthumsBesitzer, als vorzüglichster Contribuent, als die erste Stütze des Stats betrachtet, und in dieser Betrachtung zu einer nicht onmächtigen Stimmführung auch für seine Rechte, auf dem gegenwärtigen Reichstage in Ungern zugelassen werden dürfte.

Zwar besitzen, vermöge alter königl. Privilegien, die ungrischen FreiStädte die Erlaubnis, Deputirte auf den Reichstag zu schicken. Aber selbst diese Befugnis beruht auf einem Grunde, welcher für den BürgerStand, als solchen betrachtet, nicht sehr beruhigend seyn kan. Denn eben diese Befugnis wird dahin erklärt, daß eine FreiStadt nur darum Deputirte schicken dürfe, weil sie, im Zusammenhange genommen, bloß Einen Edelmann ausmachen soll \*. Und schon darum, und one sich auf Beispiele und Erfahrungen zu berufen, fällt in die Augen, daß Deputirte von einem so geringfügigen Ansehen, auf dem Reichstage nur zur Ausfüllung der Sitze dienen mögen und müssen, als daß sie den Mut und das hinklingliche Gewichte haben sollten, die Sache des BürgerStandes mit gleichem Nachdruck zu vertreten, wie etwa die Magnaten, Bischöfe, und Stände, die übrige.

Es ist bereits ein hinklinglicher, aber zugleich auch sehr trauriger Beweis, von der geringen Wirksamkeit der Städtischen Deputirten auf dem gegenwärtigen Reichstage zu Ofen vorhanden. Während daß der Adel, die Geistlichkeit, und die Protestanten, auf die volle Behauptung ihrer

---

\* Der Satz, daß eine Stadt nur Einem Edelmann gleich sei, ist höchst falsch; und steht in keinem Gesetze, sondern bloß in der sogenannten *Cynofur*, d. i. in dem Register, welches die Jesuiten mit vielen Verdrehungen zum *Corpus juris* gemacht haben. Er ist also nur in *privata & perversa opinione* gegründet, wie in dem ungrischen StatsRecht sonnenklar bewiesen werden kann. L.

rer alten Freiheiten und Rechte bringen; während daß allerlei wichtige Punkte und Forderungen über diese Rechte und Freiheiten verhandelt, und immer neue in Anregung gebracht werden: hat eine Verfügung, welche den Bürgerstand betrifft, schon fast ihre Gesetzmäßigkeit erhalten, — die Verfügung nämlich, daß von nun an, und noch während gegenwärtigem Reichstage, alle diejenigen, die nur bürgerlichen Standes, und nicht von adlicher Geburt sind, von den wirklich innehabenden öffentlichen Civil- und Militär-Ämtern entfernt, und für die Zukunft nie mehr dazu angestellt werden sollen. Eine Verfügung der Art hätte doch mit Recht alle Deputirte der Frei-Städte zu dem entschlossensten Widerspruch aufforamen sollen! Selbst nur bei einem solchen Vorschlage wäre es die Pflicht dieser Deputirten gewesen, mit allem Nachdruck die Ungerechtigkeit und Ungesetzmäßigkeit desselben darzustellen!

Hieron ist aber nichts in Erfahrung gebracht worden; und eben so wenig hat der Bürgerstand gehört, daß von den Deputirten der Frei-Städte auch nur die geringste Motion zu dem Ende gewagt worden sei, daß auch der Bürgerstand in seine alte und gesetzmäßige Rechte eingeführt, und ihm dienendgerichtete Begünstigungen verschafft werden, die er in jedem andern Lande, wo nicht bloß der Adel, die Gesetze zu geben, sich anmaßt, genießen darf.

Dieses demüthige Verstummen der Städtischen Deputirten bei allen dem Bürgerstande nachtheiligen Vorträgen und Entscheidungen, läßt sich aber erklären, wenn der Umstand in Erwägung gezogen wird, daß die Magistrate der Städte meist aus Adlichen, und nicht aus Bürgern, wie es doch der Natur der Sache gemäß seyn sollte, zusammengefaßt sind; und daß man auch diese Magistrate dafür gestraft haben, fast nur lauter Adliche als Deputirte der Frei-Städte auf den Reichstag zu schicken. Bei dieser Bewandels der Sachen wäre es schon sehr wahrscheinlich, wenn es auch nicht die Erfahrung bestätigte, daß die Deputirten der

der FreiStädte, vielmehr und eigentlich als Deputirte des Magistrats, und als PrivatEdeleute, bei weitem aber nicht als entschlossene und aufrichtige Vertreter des BürgerStandes, beim ReichsTag erscheinen können. Wenigstens werden sie nicht durch das mindeste persönliche Interesse bestimmt, sich der Sache der Bürger rätig anzunehmen; aber vielmehr finden sie es in einer 2fachen Hinsicht ihrem Interesse gemäß, die Sache der Bürger völlig fallen zu lassen: denn einmal gewinnen sie als MagistratsGlieder, und dann als Edeleute, in der Weise eine gewisse EigernGewalt und OberHerrschaft, als sie den BürgerStand unmächtig machen, und dessen Rechte und Privilegien entkräften und vernichten können.

Unter solchen Umständen bleibt dem sämmtlichen BürgerStande im Königreich Ungern, keine andre Wahl übrig, als sich unmittelbar und flehentlich an Ewr. Maj., als seinen rechtmäßigen König, zu wenden, und den untertänigsten, aber auch gerechten Vortrag zu machen, damit sowohl den FreiStädten, als auch allen übrigen Städten im Lande, von Ewr. Maj. gnädigst gestattet werde, aus ihrem Mittel, nach ihrer Bestimmung, und noch ihrer Freiheit, eigne Deputirte zu wählen, und 2 derselben von jeder Stadt in Ungern, auf den ReichsTag nach Ofen zu schicken.

Kein Grund läßt sich erfinden, aus welchem dieser Schritt der unterzeichneten Bürger, und des sämmtlichen BürgerStandes in Ungern, als zu gewagt betrachtet werden könnte. Ihre Bitte ist gerecht und Gesegmäßig. Sie haben folgenden Schluß gemacht, und daraus folgern sie die Befugnis aller ihrer weitem Unternehmungen. Entweder sie begeben sich unbedingt \* und einzig in den

---

\* Welcher Geschichtskundige Leser denkt hier nicht an die Revolution in Dänemark, im J. 1660! S. StaatsAnz. XVI: 61. E



rer alten Freiheiten und Rechte bringen; während daß allerlei wichtige Punkte und Forderungen über diese Rechte und Freiheiten verhandelt, und immer neue in Anregung gebracht werden: hat eine Verfügung, welche den BürgerStand betrifft, schon fast ihre Befugmächtigkeit erhalten, — die Verfügung nämlich, daß von nun an, und noch während gegenwärtigem Reichstage, alle diejenigen, die nur bürgerlichen Standes, und nicht von adlicher Geburt sind, von den wirklich innehabenden öffentlichen Civil- und Militärämtern entfernt, und für die Zukunft nie mehr dazu angestellt werden sollen. Eine Verfügung der Art hätte doch mit Recht alle Deputirte der Freistädte zu dem entschlossensten Widerspruch auffommen sollen! Selbst nur bei einem solchen Vorschlage wäre es die Pflicht dieser Deputirten gewesen, mit allem Nachdruck die Ungerechtigkeit und Unbefugmächtigkeit desselben darzustellen!

Hieron ist aber nichts in Erfahrung gebracht worden; und eben so wenig hat der BürgerStand gehört, daß von den Deputirten der Freistädte auch nur die geringste Motion zu dem Ende gemacht worden sei, daß auch der BürgerStand in seine alte und gesetzmäßige Rechte eingeführt, und ihm bleibende geordnete Begünstigungen verschafft werden, die er in jedem andern Lande, wo nicht bloß der Adel, die Gesetze zu geben, sich anmaßt, genießen darf.

Dieses demüthige Verstummen der Städtischen Deputirten bei allen dem BürgerStande nachtheiligen Vorträgen und Entscheidungen, läßt sich aber erklären, wenn der Umstand in Erwägung gezogen wird, daß die Magistrate der Städte meist aus Adlichen, und nicht aus Bürgern, wie es doch der Natur der Sache gemäß seyn sollte, zusammengesetzt sind; und daß man auch diese Magistrate dafür gefragt haben, fast nur lauter Adliche als Deputirte der Freistädte auf den Reichstag zu schicken. Bei dieser Bewandnis der Sachen wäre es schon sehr wahrscheinlich, wenn es auch nicht die Erfahrung bestätigte, daß die Deputirten der

der Freistädte, vielmehr und eigentlich als Deputirte des Magistrats, und als PrivatEdelleute, bei weitem aber nicht als entschlossene und aufrichtige Vertreter des Bürgerstandes, beim Reichstag erscheinen können. Wenigstens werden sie nicht durch das mindeste persönliche Interesse bestimmt, sich der Sache der Bürger tätig anzunehmen; aber vielmehr finden sie es in einer 2fachen Hinsicht ihrem Interesse gemäß, die Sache der Bürger völlig fallen zu lassen: denn einmal gewinnen sie als Magistratsmitglieder, und dann als Edelleute, in der That eine gewisse Eigengewalt und Oberherrschaft, als sie den Bürgerstand unmächtig machen, und dessen Rechte und Privilegien zu kränken und vernichten können.

Unter solchen Umständen bleibt dem sämmtlichen Bürgerstande im Königreich Ungern, keine andre Wahl übrig, als sich unmittelbar und persönlich an Eur. Maj., als seinen rechtmäßigen König, zu wenden, und den unterthänigsten, aber auch gerechten Vortrag zu machen, damit sowohl den Freistädten, als auch allen übrigen Städten im Lande, von Eur. Maj. gnädigst gestattet werde, aus ihrem Mittel, nach ihrer Bestimmung, und nach ihrer Freiheit, eigne Deputirte zu wählen, und 2 derselben von jeder Stadt in Ungern, auf den Reichstag nach Ofen zu schicken.

Kein Grund läßt sich erfinden, aus welchem dieser Schritt der unterzeichneten Bürger, und des sämmtlichen Bürgerstandes in Ungern, als zu gewagt betrachtet werden könnte. Ihre Bitte ist gerecht und Gesetzmäßig. Sie haben folgenden Schluß gemacht, und daraus folgern sie die Befugnis aller ihrer weitem Unternehmungen. Entweder sie begeben sich unbedingt \* und einzig in  
den

---

\* Welcher Geschichtskundige Leser denkt hier nicht an die Revolution in Dänemark, im J. 1660! S. StatsAns. XVI: 61. E

den väterlichen Schutz Ewr. Maj., und erwarten von Ewr. Maj. allein, als ihrem rechtmäßigen König und Gesetzgeber, die Aufrechthaltung und Einräumung derjenigen Rechte, welche in jedem gesitteten Lande dem Bürgerstande gesichert sind. Oder, wenn es die Zeitumstände denn so schon mit sich bringen, daß das Land selbst und die Stände des Landes eine neue Gesetzgebung bestimmen wollen: so glauben sie, die gerichteste Befugnis zu haben, auch ihre Stimme laut und mit Entschlossenheit dabel zu führen, und zu diesem Zweck bürgerliche Männer als Deputirte auf den Reichstag zu schicken, welche unbestochen und ungeblendet von irgend einer Partei, blos für die gerechte und Gesetzmäßige Sache des Bürgerstandes sprechen, und in Beziehung auf die neu zu entwerfende Gesetzgebung ein unentscheidendes (?) Wort führen sollen.

Wie sehr wünschen die Ewr. Maj. innigst getreuen Bürger, welche hier unterzeichnet sind, und eben so sicher die Bürger aller übrigen Städte in Ungern, sich in dem ersten Falle zu befinden, wo sie, ohne irgend eine Rücksicht, blos der Allerhöchsten und Bürgerfreundlichen Gnade Ewr. Maj. sich überlassen, und einzig von dieser Gnade und von der Gesetzgebenden Gewalt Ewr. Maj., dasjenige Hoffnungsvoll erwarten dürften, was sie als Rechte für sich fordern zu können glauben! Aber eine traurige Zusammenkunft der Umstände hat es bewirkt, daß Ewr. Maj. fern vom Reichstage die Verhandlungen desselben mit welcher Mäßigung geschehen lassen; daß Ewr. Maj. diesen Verhandlungen nicht beiwohnen; und daß nun der Bürgerstand gerade seinen einzigen und mächtigsten Vertreter, seinen rechtmäßigen König und Landesvater, auf dem Reichstage vermissen muß — diesen angebeteten Landesvater, von dessen Milde, Bürgerneigung, und Gerechtigkeitsliebe, der getreue Bürgerstand in Ungern die Abhelfung seiner Beschwerden, und die Einräumung seiner so  
schwach

schwankend gewordenen Rechte, mit der zufräulichsten Hoffnung erwarten durfte.

Es tritt also der Fall ein, da nämlich der Bürgerstand in Ungern, ob- r hier indessen, im Namen dieses Standes, die unterzeichneten Bürger der Stadt N. N., Ewr. Maj. ihre wiederholte Bitte vortragen müssen, damit Ewr. Maj. aus rechtmäßiger königl. Gewalt, den bürgerlichen Municipalkäten, den Freistädten, und allen übrigen Städten in Ungern, die allerhöchste Bewilligung zu erteilen geruhen wollten; daß sie ebenächstens ihre eigne, von sich gewälte, und nach ihren gerechten Absichten bestimmte und unterrichtete Deputirte, auf den Reichstag schicken dürften; welche Deputirte dann die Befugnis haben sollten, für die Rechte des gesammten Bürgerstandes zu sprechen.

Diese Rechte aber mit Entschlossenheit zu suchen; ist jetzt der Zeitpunkt, weil jedermann die selbigen auch sucht: und es müßte allen gegenwärtigen Bürgern und Städten von ihren Kindern und Enkeln zur unverzeihlichen Sorglosigkeit, und zu einem wahren Verbrechen, angerechnet werden, wenn diese sämliche Städte nicht alle erlaubte Mittel anwendeten, sich in ihrem Vaterlande endlich diejenigen gerechten Vorteile zu verschaffen, welche ihnen nach dem Recht der Natur, und nach allen Grundsätzen der bürgerlichen Gesellschaft, zustehen.

IV. Die mittelst Berichtes des ungrischen GeneralCommando d. d. 23 Dec. 1785, Ewr. Maj. königl. Ungrischen Hofkanzlei zugekommene ConscriptionsListe, überreicht Allerhöchstdenselben gedachte HofStelle hiemit in der Anlage.  
Wien, 18 Jan. 1786.

Nach dieser, in den Jahren 1783, 84, und 85, auf Allerhöchsten Befehl vorgenommenen Conscription, befanden sich, in den königreichen Ungern, Kroatien, und Slavonien, abzüglich des regulären Militärs:

## I. Christen,

Personen unter 12 Jaren,

weibl. Geschlechts 1,894,309 —

männl. Geschlechts 1,831,308 —

3,625,617

Personen über 12 Jare, verheiratete und  
unverheiratete

weibl. Geschl. 1,620,234 —

männl. Geschl. 1,581,805 —

3,212,039

abzüglich der Wittwer

140,340

Wittwen —

167,132

Geistlichen Standes

männl. — 14,240 —

19,103

weibl. — 4,863 —

Adliche \* Personen beiderlei Geschlechts

34,790

Beamte und Honoratioren —

172,13

Abwesende, auf unbestimmte Zeit,

weibl. — 334,13 —

96,533

männl. — 63,120 —

auf bestimmte Zeit in

StatsGeschäften, männl. —

79,375

## II. Juden, in 4375 Familien —

25,377

Ganze VolksMenge 7,417,415

Diese wohnen in Städten und auf dem Lande, in  
Häusern und Hütten zu 1,403,120 FeuerHerden.

Hievon sind von der ganzen VolksMenge,

Bürger und HandwerksLeute,

in Städten —

304,106 —

442,411

auf dem Lande

137,305 —

wirkliche vom LandBau lebende HausVäter, Bau-  
ren\* Also, Verhältnis des ungrischen Adels zur ungrischen  
Nation,  $34,790 : 7,417,415 = 1 : 213\frac{1}{2}$  par Häufte.

ren und HalbBauren u. auf dem lan-  
de lebend — — —  
LandGüter und Prædia — — —

892134

4210

V. "Oratio boni civis, sani Philosophi, & veri nominis christiani, illustrissimi Domini Comititis *Aloysi de Battyán*, dum in Consequo comitali VI. Id. *Februarii*. Anno æræ vulgaris 1791, *Posonii* in Ungria habito, de *Legis religionis* in publicas Tabulas, voluntate optimi Principis, referenda, ageretur, magno omnium bonorum applausu dicta. Ungrie reddiderunt, atque in speculum secus sententiarum typis excudi curarunt, sinceri illustris Oratoris cultores — L. A. S. P. Sz. M. D. C. S. M. F. \*

*Serenissime Princeps Regis, Excelsi Proceres, Incliti Status et Ordines.* Videtur hic illa ventilari quaestio, utrum emanata in Religionis negotio decisio altissima, in Leges publicas abire, et utrum contradictio Legi inferenda locum habere possit? Vir bonus ea, quæ sentit, et palam dicere et profiteri non erubescit. Liceat itaque mihi, sensa animi mei paulisper deducere. Paucis rem exsequar, et Illadem nuce complectar: sed quemadmodum his Comitibus nemini vel loquacitate vel garrulitate mea obstrepebam; ita vicissim peto, ut usque finem audiar, et non interturbet.

§ 3

Certum

\* So ist diese Rede, die durch die große Wirkung, die sie getan hat, in Ungern ausnehmend berühmt geworden, in der ungrischen Zeitung (*Magyar Kurir*, Num. 13, p. 229, vom 22. Febr.) überschrieben. Dann folgt noch in Steins Styl: Quod veritas Philosopho, religio Defensori, patria bono civi, Rex fideli suo custodi, monumentum debet, hoc, incito authore, ad posteritatis memoriam promissa hac oratione, Comiti *Aloysi de Battyán* Cultores amici p. p. p. — Denn folgt das bekannte: "iustum et tenacem . . . mente quatit solida." *Herak.*

Certum itaque est, Religionis negotium, jam inde ab acceptis his Comitibus, ita curae publicae rei procrastinasse, et tam graves dissensiones acerbisque animorum peperisse scissiones, nihil ut nobis reliquum fuerit, quam ad *Suam sacratissimam Majestatem*, velut summum arbitrum, qui populorum suorum aequalem gerit curam, demisse convolare. Recursus itaque hic, jam binarie sumtus, iudicium quoddam compromissionale redolet, ex quo, cum sapientissima summi illius arbitri sententia, altius forum non habeat; nec revisioni, nec fugillationi, nec contradictioni, locus est. Sed nec admitti potest, ut vel tortuosae explanationes, vel subtile mente reservatum, vel quaecunque demum aliae quaestiones, civium animos porro exulcerent. Non agitur enim hic de interna alicuius religionis *dignitate*; sed agitur de animorum *concordia* et unione. Non agitur hic de eo, ut *Apostolorum* munere, sed ut *Patria Patrum*, qui salutem reipublicae sibi apprimae cordi habere debent, defungamur officio. Non agitur denique de eo, ut turpem discordiarum sementem pro futura aetate jiciamus, et cum ipsi felices non simus, posteros quoque nostros infelices reddamus. Sed agitur de *juribus civitatis*, agitur de sanctissimis *humanitatis* juribus, quae fratribus nostris, amicis, et consanguineis, denegare non possumus, quorum singularem in Principem reverentiam, non vulgarem patriae amorem, et indefessum bonum promovendi zelum, uberissimis jam experti sumus testimoniis.

Esset itaque mea demissa opinio, ut emanata in Religionis negotio decisio altissima, non obstante cujuscunque demum contradictione, in Legislatione aliquin locum non sortiente, his adhuc Comitibus in Tabulas publicas referatur. Nam, *Excelsi Proceres, Incliti Status et Ordines*, tempus tandem aliquando adesse videtur, ut purpurascente etiam Regni nostri horizon-

ponte, mutuo et indissolubili tam amoris quam necessitudinis vinculo, caris illis civibus coniungamur, qui sub faventissimis his aspectibus, retroactorum temporum memoriam, et si fas est dicere, *injuriam*, oblitterabunt, et communem nobiscum in colendo Principe, tuenda Patria, et constabillenda cara libertate, operam navabunt: ut tali ratione universa convincatur *Europa*, nos *discussa antiqua caligine*, orientem solem jam cernere, et nos magni illius Magistri assecras esse, qui legem suam inaudito in nos amore obsignavit.

De his quidem ego ita persuasus sum, ut ab hac sententia mea, et ab emanata *Sue Majest.* in Religionis negotio decisione, velut vero Christi spiritui et Regni nostri felicitati conformi, nec latum quidem unguem, dum vixero, discedere velim. Sed nec concipere possim, quomodo aliquis, absque gravissima Patriæ *proditionis* suspicione, inarticulationem huius decisionis impedire, aut eidem contradicere, valeat. Liceat mihi jam ipsam contradictionis, a venerabili *Clero* adhibendæ rationem, paulisper ad trutinam vocare. Vir prudens scopum et finem omnis negotii considerat: quæto jam, quis huius contradictionis *scopus* esse posset? Nonne is, ut illud *putativum* jus sustentetur, et ad feliciora tempora relegatur? Sed quæso, quale illud jus est, quod cum injuria tertii conjungitur, et quod nec cum felicitate Regni, nec cum *systemate totius Europæ*, cuius tamen partem facimus, convenit? Qualis porro esset contradictionis huius *finis*? Nonne is, ut non obstante contradictione, legum sanctimoniam maculam adferente, ea quæ *Status et OO.*, annuente *Sua Majest.*, decreverunt, suum sortiantur effectum? Quæ jam inde deduci poterit consequela? Nonne illa, quod leges etiam absque concursu unius integri Status condi valeant, et quod ille Status, qui *ubique felicitati Regni resistit*, et cuius contradictio nihil in lege operatur,



*tanquam superfluum in Legislatione consideretur?*  
*Hæc proinde nobis ruminanda erunt, ne et a scopo*  
*aberremus, et totius Europa vituperium, indidero quod-*  
*dam religionem promovendi ducti ardore, incurramus.*

---

## 9.

## Unaufgeklärter FreiheitsSinn in Böhmen\*.

„Stimme eines böhmischen LandStandes an seine Mit-  
 Stände, als den 21. Jul. 1790, auf dem böhmischen Reichs-  
 Tage zu Prag, über die Frage berathschlagt wurde, in wie  
 fern die Stände an der Gesetzgebung Anteil zu  
 nehmen haben?

Bei dem Uebergang von einer willkürlichen zu einer  
 monarchischen Verfassung, kan die Frage gewiß nicht zur-  
 Unzeit kommen: hat in einer gemäßigten monarchischen Re-  
 gierung, der Fürst, ohne Einwilligung der Stände oder der  
 Repräsentanten der Nation, allein das Recht, Gesetze zu  
 geben? Sie ist so wichtig, so erhebtlich, von so einer Folge,  
 diese Frage, daß es sich schon der Mühe lohnt, dieselbe auf  
 das schärfste zu zergliedern, und die Resultate aufs genaue-  
 ste abzuwägen. Einige Belträge hierzu soll gegenwärtige  
 Schrift liefern.

Fürs erste ist festzusetzen, was sind Gesetze? Aus der  
 Definition wird sich dann von selbst zeigen, warum Gesetze  
 gegen

---

\* Wird hier auf ausdrückliches Verlangen eingerückt. S.  
 1. Er hat es a) allein, durch unvordenkliches Herkom-  
 men, oder förmliche Uebertragung der Nation (wie in  
 Dänemark seit 1660). Er hat es b) geteilt mit den  
 Ständen (wie in England). Er hat c) gar keinen An-  
 theil daran (wie dormalen in Frankreich). Alles kommt  
 auf den geschlossnen StatsVertrag an. Ob es ratsam  
 sei, dem Herrscher dieses Recht ganz allein einzuräumen? —  
 ob ein Volk seinen einmal an der Gesetzgebung gebahnten  
 Anteil, gleichsam zur Strafe, auch für alle seine Nach-  
 kommen, verwirken thuns? — sind ganz andre Fragen.

gegeben werden. Gesetze sind, und können nichts anders seyn, als Vorschriften, worinnen die Rechte der in eine Gesellschaft versammelten Individuen bestimmt, und wo durch der möglichste Grad ihrer Glückseligkeit erzielt wird. Nun fragt sich: wer ist befugt, diese zu bestimmen? Ein Einziger, oder die Millionen seines gleichen? Jeder unbefangene, jeder auf Menschenwohl nicht gleichgiltige, von Vörsinn oder Vorurteilen oder NebenAbsichten freie Mann, wird eingestehen müssen, daß, was auf das Eigentum, auf die Ehre, auf das Leben, auf die Ruhe so Vieler, ankommt, man unmöglich der Willkür<sup>2</sup> eines Einzigen, der kein Gott ist, überlassen kann, darüber zu schalten und zu waltten, wie es ihm beliebt und gefällt. Es müssen also die befragt werden, die das Ganze ausmachen, die eher waren als die Könige, und die ganz wol bestehen können ohne König: denn es gibt viele Nationen, die sich gut ohne König behelfen; aber ein König ohne Nation müßte warhaftig das drohligste Ding seyn, das je gesehen worden<sup>3</sup>. Also nur die haben zu entscheiden, was zu ihrem Besten oder Schaden ist, die einen Teil ihrer natürlichen, ursprünglichen Freiheit, der Gesellschaft nur unter der Bedingung aufgeopfert haben, um das übrige in Ruhe und Sicherheit genießen zu können. Kan diese Sicherheit von einem Einzigen willkürlich<sup>2</sup> geführt werden: so hört der Zweck, war-

E 5

um

2. Welcher Enrovaer ist dann noch eines so asiatischen Staatsrechts fähig? Wenn Ein Mann den Auftrag hat, Gesetze zu machen, d. i. nach seinem besten Wissen und Gewissen zu bestimmen, was zu Aller Heil gereicht: ist damit Eigentum, Ehre, und Leben, seiner Willkür überlassen? Ferner, wie kan man diejenige darüber befragen, die das Ganze ausmachen? Höchstens befragt man unter einer Million Menschen 50: und sind denn diese 50 immer Götter?

3. Dies sind öbe Gemeinderter: in einem Ständischen Fora lassen sie doppelt übel, da sie hier zugleich irrespectueux gegen den wichtigsten Teil des Souverains werden.

um sich Merere in eine Gesellschaft begeben haben, auf, und alle Bande sind gelöst.

Ist es aber nicht widersinnig, zu vermuten, daß je Menschen solche Toren hätten seyn können, zu Einem aus ihrer Mitte zu sagen: wir übergeben dir unsre Freiheit, unser Eigentum, unser Leben; du kannst nach deiner Laune<sup>4</sup> damit umspringen, wie es dir behagt; und solltest du oder deine Nachkommen es für gut finden, noch das Wenige, was wir uns etwa vorbehalten haben, zu verlangen; so brauchst du weder unsre, noch unsrer künftigen Erschlechter, Einwilligung hierzu; alles hängt allezeit von deinem Willen ab: wenn du oder de ne Nachfolger ja recht gnädig seyn wollen, so werden sie sagen, ehe sie es namen, wir brauchen es; aber hiemit ist's auch alles.

Ich sohre jeden auf: ist es in der Natur eines vernünftigen Geschöpfes, solche ungerelmte einseitige Bedingungen je eingegangen zu haben? Und doch muß man dies voraussetzen, wenn den Nationen das Recht abgesprochen wird, sich ihre Gesetze selbst zu geben. Was helfen euch alle eure Einwendungen, Gründe, gehorsamste und demüthigste Bitten? — nichts, sobald ihr eingestehet, daß das Recht, Gesetze zu geben, ausschließig einem Einzigen zukommt. Ein Federzug von ihm, dem Mächtigsten, vernichtet euch, wie vom Blitz Betroffene in Asche zerfallen, wenn sie berührt werden.

Diese traurige Erfahrung unter Josef II sollte in eurem Gedächtnis noch mit blutigen Zügen eingegraben seyn. Warf er durch seine willkürliche Gesetze nicht alles um, was euch das heiligste und ehrwürdigste war? Ein 2 Finger dickes Büchl, voll von Grubiräten, handgreiflichen Widersprüchen, und seyn sollenden philosophischen Grundsätzen, von einem . . . unbekannten Menschen in kurzer Zeit zusammen  
men

---

4. Laune! welche Phantasien! Auch vergißt wol der Verf., daß Repräsentanten so gut ihre Launen haben, als Monarchen.

vergestoppelt, — dies war die Grundlage, worauf das Gebäude von 22 Mill. Menschen und ihren Nachkommen gegründet wurde. O Menschheit! o Menschheit! wie unwürdig spielt man mit dir: aber du verdienst es, wenn du deine Rechte, da Gelegenheit sich darbietet, nicht wieder an dich ziehst, ja dich nicht einmal getrauest, sie zu reclamiren.

Hier kommt es also nicht darauf an, ob König *Leopold* gut oder nicht gut ist, und will er ersteres zu seyn scheint, man deshalb von seiner Güte keinen Mißbrauch machen soll, wie einige Feine vorgeben, und andre nichts weniger als Feine nachsallen. Großer Gott, was für eine Idee müssen doch diese Leute von der Menschheit haben, die Forderung ihrer Rechte Mißbrauch zu heißen! Solche Betrachtungen können die Natur der Dinge nicht verändern. Es steht *Leopold* der Nation freiwillig zu, was ihr gehört, und was ihr mit Recht nie hat genommen werden können; so wird er unsern und der Nachkommen Segen erhalten: er wird als ein Tugendhafter unter die Zahl der wenigen Wohltäter der Menschheit gezählt werden, und einen Platz neben den *Antoninen* in der Geschichte einnehmen. Und gewiß verdient er ihn, diesen erhabnen Sitz: denn es braucht mer als gewöhnliche Menschenkraft, den Reizen eines, wenigstens dem Scheine nach so gut befestigten Despotismus, aus eigenem Trieb und Tugendliebe zu entsagen, und die arme so lang unterdrückte Menschheit in einige ihrer ursprünglichen Rechte wieder einzusetzen. Aber eben so gewiß ist der Mann, der was dergleichen Großes beginnt, mer ein Gott, als ein Sterblicher: dann ist es mer, wie wir, von einer höhern Natur; dann verdient er die Apotheose, und den Beinamen *Divus*. Ist es ihm daher Ernst mit der wahren dauerhaften Glückseligkeit seiner Mitmenschen: so wird er das einzige Mittel, welches zu diesem großen Zweck führt, ergreifen, nämlich die gütliche und einverständige Unterredung bei allen Gelegenheiten mit seinem Volk, wo es dessen Wohl angeht. Er ist nicht allwissend, und einige Ratgeber, wä-

ren sie auch die unbescholtensten, rechtschaffensten Männer, sind nicht hinreichend, ja nicht einmal befugt, über das Wol und Weh von so vielen Millionen zu entscheiden. Wer den Menschen kennt, weiß, wie leicht er die Macht mißbraucht, und sie in Gewalt umstaltet, wenn sie uneingeschränkt seinen Händen anvertraut ist; und daß der einzige Damm gegen den alles verschlingenden Despotismus, die Stimme des Volks in seinen Repräsentanten ist.

Sollte doch endlich dieser schöne Traum von goldnem ZeitAlter, was so viele Millionen von Leopolds Regierung erwarten, ein Traum bleiben: so ist euch nichts übrig, als von der Zeit, und den ewigen Rathschlüssen desjenigen, der das Universum mit seinen unsichtbaren Fäden lenkt, zu erwarten, was er über euch beschlossen hat. Glückliche, denn eure Nothe nicht mit solchen convulsivischen Zufällen wieder hergestellt werden, wie wir mehrere Völker in dieselbe Interessen sehen. Doch 3mal glücklicher, und sollte es auch nie Aufopferung eines Theils eures Bluts geschehen, als in tiefem TodesSchlummer dahin zu sterben! Denn es gibt nichts Lenderes, für die Menschheit entehrenderes, als eine Nation ohne eigene Geseze, ohne Willen, ohne Schnellkraft; die nicht lebt, sondern nur existirt.

---

5. Auch dies nicht einmal ohne Ausnahme. Soll ein Volk, zu seinem wahren Glück, bei seiner StatsVerwaltung mitwirken können: so muß es schon auf einem gewissen Grade der Cultur stehen; sonst geht es ihm, wie einem unverständigen Mündel, der seinen gescheuten und gewissenhaften Vormund meistern will. Nun, ist dergleichen die böhmische Nation auf diesem Grade? Man sehe die Vorstellungen, die unlängst der böhmische hohe Klerus seinem Könige übergeben wollen. — Sonderbar übrigens, daß so wenig Leute begreifen wollen, daß RepräsentantenDespotismus eben so möglich, und noch gefährlicher, als MonarchenDespotismus, ist.

---

## Ehrendietiger FreiheitsSinn in Holstein.

Auszug aus dem Protokoll der GeneralVersammlung  
des Corps der Prälaten und Ritterschaft,  
vom 18. Jan. 1791.

Gedr. auf 3 Fol. Seiten.

Auf gegebenen Vortrag des Erfolgs des, im vorigen  
Jahr, von dem Corps der Prälaten und Ritterschaft an  
Se Königl. Maj. unmittelbar gerichteten Besuchs, in Hin-  
sicht der beobachteten ErhebungsWeise der im J. 1789  
ausgeschriebenen außerordentlichen VermögensSteuer  
auf den klösterlichen und adlichen Gütern beider Herzog-  
tümer, wird beschloffen:

1. daß der fortwährenden Deputation, für die wieder-  
holte Bemühung in dieser, eines der wichtigsten Vorrechte  
der klösterl. und adl. Güter betreffenden Sache, eine allen-  
höchste Resolution zu erhalten, wenn gleich ihr Inhalt einer  
gegründeten Hoffnung nicht entsprochen, die Billigung und  
der Dank des gesammten Corps mit Recht gebüre.

2. daß zwar eine Abänderung besagter . . . Resolu-  
tion weiter über den nämlichen Gegenstand zu suchen, eines  
Theils fruchtlos seyn, andern Theils aber auch, durch die  
Gesinnungen der Verehrung und Unterwerfung, selbst ge-  
gen fränkende allerhöchste Befehle, untersagt werde; jedoch  
Prälaten und Ritterschaft, nicht allein es sich selbst und  
der Nachkommenschaft schuldig erachten, ihre unabänderli-  
che Meinung und feste Ueberzeugung von der bei dieser Ge-  
legenheit, und insbesondre durch nur erwänte . . . Resolu-  
tion, erlittenen Beeinträchtigung eines ihrer vorzüglichsten  
Privilegien, des *juris collectandi*, in den Protocollen ihrer  
Versammlung aufzubewahren; sondern auch festzusetzen, und  
sich gegenseitig unter einander samt und sonders hiedurch ver-  
binden, in jedem künftigen ähnlichen, doch hoffentlich nicht  
zu befürchtenden Falle, keine Gesetzmäßige und erlaube,  
mit

mit der dem LandesHerrn gebührenden Ehrerbietung und Gehorsam zu vereinigende Mittel unversucht zu lassen, um von der Weltbekannten Gerechtigkeitsliebe Sr Maj. dem kaiserl. die bei dieser Gelegenheit verselte Gewährung eines billigen und wolbegründeten Gesuchs zu erhalten: eine Hoffnung, die man um so weniger ganz aufgeben müsse, da niemals irgend ein Grund angeführt worden, wodurch das überhaupt nicht in Zweifel gezogene Vorrecht der Ritters und adelichen Güter, in dem Umfang ihres Bezirks, allein und ohne Mitwirkung eines königl. Beamten oder Commissars, die zu entrichtenden königl. Gefälle zu erheben, in diesem einzigen Falle eine Ausnahme leiden müssen; und überdies der kurze ZeitRaum, in welchem die bewirkte königl. Resolution, nach der letzten Bemühung der forwährenden Deputation, erfolgt ist, nicht vermuten läßt, daß eine neue Untersuchung vorher angestellt, viel weniger darüber das Bedenken der beiden OberDikasterien dieser Herzogtümer, wie doch wol hätte gehofft werden dürfen, eingebracht worden sei.

3. Endlich daß, da es der guten Sache zieme, das Nicht nicht zu scheuen, die forwährende Deputation hiedurch den Auftrag erhalte, der königl. deutschen Canzlei, durch Zusendung eines Auszugs dieses Protocolls, von den gendommenen Schlüssen Mittheilung zu geben.

# II.

## Menschenfreundliche JagdVerordnungen \*

I. Weimar, 7 Aug. 1789.

Herzog Carl August von Weimar, war sehr Mißvergnügen Jaren; wenn er im Fürstenthum Eisenach war, von den

---

\* Aus des Hrn. v. Meßers ForstArchiv, VII Band, S. 58—60: und in solchem, aus dem Salzburger IntelligenzBlatt.

den Untertanen mit Bittschriften und Klagen wegen des WildSchadens überhäuft. Er lies sich dann allezeit von den ForstBedienten und Beamten der Gegend, woher die Klagen kamen, über den WildStand berichten; und hörte meistens, daß die Klagen ungegründet, und daß fer wenig Wild in den Waldungen vorhanden sei.

Leider geschieht es freilich oft, daß Untertanen one Ursache Klagen \*, indem sie auch das, was billig und notwendig ist, ungern geben oder leiden, und dadurch die besten Fürsten eintretet mißtrauisch machen. Weil aber die Eisenachischen Bürger und Landleute ihre Klagen immer wiederholten: so beschloß der Herzog bei seiner letzten Anwesenheit, die Waldungen in eigner Person zu besichtigen, um den WildStand sicher zu erfahren. Er gab dazu die nötigen Befehle an die Forst- und JagdBedienten, die ihn begleiteten sollten, und bestimmte den Tag. Nun, sagt das Gerücht, ließen die Forstleute in der Nacht zuvor alles Wild aus den Gegenden, die der gute Fürst sehen wollte, hinwegtreiben. Es fand sich also bei der Besichtigung so wenig, daß er über die ungegründeten Beschwerden der Untertanen unwillig werden mußte.

Allein bald darauf ritt er in einer WaldGegend spazieren, und traf eine Frau an, die auf ihrem Acker stand, und vor Schmerzen und Jammer heulte, und sich die Haare aus dem Kopfe raufte. Er fragte, was ihr sei? und sie

zeig-

---

\* Der Fall war von je her; aber seit dem Aug. 1789 werden die Beispiele sichtbar häufiger. Jeder ehrliche ZeitSchriftsteller wird sich folglich ein Geschäft daraus machen, neben den Klagen von monarchischer und (was weit drückender für deutsche Menschheit ist) aristokratischer Insolenz; auch so weit sein Wirkungskreis reicht, die, eine Anarchie (noch schrecklicher, als irgend ein Despotismus) drohende Unvernunft und Ungerechtigkeit eines durch halbaufgeklärte Advocaten u. geheuten unaufgeklärten Pöbels, treulich seinem Publico zu referiren. S.



gelakte ihm augenscheinlich, daß ein Haufen Wild in der Nacht zuvor, ihre Erndte des Jars, die Nothdurft für den Winter, gänzlich zernichtet, und das arme Weib mit ihren Kindern bodlos gemacht hatte. Er foderte nun nicht weiter Bericht von den JagdGenossen; sondern um die Wahrheit noch genauer zu erforschen, ging er allein zu Fuß, mit einer Büchse, in andre Wald Gegenden, und fragte die Bauern, ob sie wüßten, wo Wild stünde? Da führte man ihn an Plätze, wo ganze Herden sich vom Schweiß des Landmanns mästeten. Unter andern wurde ihm ein lieblingsHirsch des Obersten der Jäger gezeigt, den die Sicherheit ganz jam gemacht hatte. Diesen stolzen Günstling schuß er auf der Stelle nieder, und lies dann dem Forst-Beamten melden, er habe einen Hirsch geschossen, den man holen lassen möchte.

Traurig und bekümmert, daß Fürsten bei der redlichsten Begierde, ihre Pflicht zu tun, von ihren Untergeordneten so leicht getäuscht, und in der Beglückung ihr's Volks gehindert werden können, kerte er darauf nach Weimar zurück, und erlies folgendes Rescript an die Kammer zu Eisenach.

*B. G. G. Carl August, H. z. S. zc.*

Veste zc! Wir lassen euch andurch unverhalten, wie wir bei den häufig vorkommenden Klagen der Eisenach'schen Bürger und Untertanen, über den durch den Wild Fraß an ihren Feldern, und in den Gärten, erlittenen Schaden, unsre Entschließung dahin gefaßt, daß vom 1 Sept. d. J. bis letzten März künftigen Jars, in dem Eisenacher und Jilbacher Forst-Departement, ein reiner Gewinn von 700  $\text{rL}$ , und aus dem Jilbacher Departement einer dergleichen von 500  $\text{rL}$ , abgeliefert werden könne.

Damit nun unsre, auf das Beste der Untertanen abzuweckende Intention, um so gewisser erreicht werden möge, haben wir resolvirt, daß die Chefs dieser Forst-Departements für

für dasjenige, was an der vorgeschriebenen Summe des reinen Ertrags, wider Verhoffen, etwa fehlen wird, mit ihren Befolgungen haften sollen: so wie es uns dagegen zum gnädigsten Volgsfallen gereichen wird, wenn binnen dieser Zeit, der Ertrag des Wildpretverkaufs noch um etwas sich vergrößerte.

Wie denn auch die beiden Chefs der dortigen Forst-Departements anzuweisen sind, den Bedacht dahin zu nehmen, daß das häufige Wildpret, besonders an den Orten, wo selbes an den Feldfrüchten und in Gärten den meisten Schaden tut, ohne einigen Vorbehalt weggeschossen werde: indem wir indrigensfalls uns genötigt sehen werden, bei heuen dieserhalb angebrachten Klagen, den Schaden durch unparteiische Personen untersuchen und taxiren, auch den Chef des Departements, so wie den ForstBedienten des Keaders, zu dessen Vergütung ohne weitere Rücksicht anhalten zu lassen. Und wir begeren solchemnach gnädigst, Ihr wollet diese unsre Intention und Entschließung, den beiden Chefs der dortigen Departements, zu deren Nachachtung gehörig bekannt machen. 2c. 2c.

Weimar, den 7 Aug. 1789.

Bei Gelegenheit dieses erstgemeldeten menschenfreundlichen JagdEdicts, welches mir nun erst zur Hand gekommen, schrieb ein Ungenannter aus Gotha, schon im Jahr 1790, an mich:

„Nachgelestes wünschte ich in Ihren StaatsAnzeigen zu sehen. Ich habe in der deutschen Zeitung gelesen, daß viele gute Verfügungen vom Herrn von Weimar, im Fürstentum Eisenach, den WildGras betreffend, ergangen sind; womider ich gar nichts einzuwenden habe. [Hoffentlich doch?]

Wenn aber in eben der Zeitung steht, daß Kur-Sachsen Erlaubnis an die Unterranen erteilt habe jedes Stück Wild, so sich auf ihren Feldern sehen lies, selbst abzuschießen und anzukleffern: so scheint mir diese Erlaub-  
StaatsAnz. XVI: 61. 3 ult

nis aus dem Grunde nicht zweckmäßig, weil dadurch der Bauer nicht gebessert, sondern verschlimmert wird. Denn soll sich der Bauer mit dem Schießen abgeben: so vernachlässigt er die Arbeit, mithin seinen Nahrungszweig. Ich glaube als ein biederer Sachse, die Flinte gehört dem Jäger, und der Pfug und die Egge dem Bauern \*.

II. Rescript an das Herzogl. OberForstAmt,  
d. d. Karlsberg, 20 Aug. 1789.

Um unsern Untertanen abermals ein selbststrahendes Zeichen und Beweis von unser unablässigen landesväterlichen Huld, Gnade, und Vorsorge zu geben, wollen wir den WildJawn in unserm Herzogl. OberAmt Zweibrücken, von jeso an bis nächsten Martini, dergestalt und also abbrehen lassen, daß noch zur Zeit von diesem Jawn nicht nur das Stück von dem Alstatter Thor bis in den Rikler Wald in der Gegend der Kleberbach, sondern auch das Stück von dem FriedrichsWeiler an, bis auf die Käshofer Höhe, und bis an die Straße, welche von Zweibrücken auf Mühlbach gehet, stehen bleiben, und die Abbrechung nicht in der Frond geschehen, sondern wie er da steht, Stückweise versteigert, oder sonsten zum Nutzen verwendet werden solle.

Wir befehlen daher unserm Herzogl. OberForstAmt hierdurch gnädigst, in dessen Gemüchelt das Erforderliche zu besorgen, und die Erbauung neuer Jalter Häuser zu unterlassen; und noch Vornennung der Förster, welche von den JalterKnechten als SpiesFörster beizubehalten, und welche zu

---

\* Wenn nun aber der Jäger seine Flinte, wie vormalis im Eisenachschen, nicht bräucht: was hilft da dem Bauern ein Pfug und Egge? — Das hat der ungenannte „Waldbmann und Aristokrate“ unbeantwortet gelassen. S.

zu blinckten seyn möchten, hierüber Gutächtilichen Antrag untertänigst einzubringen.

CARL PfalzGraf.

\* \* \*

Die guten Zweibrücker Landkente waren über diese pflichtmäßige Befreiung von einer willkürlichen Landes-Plage so erfreut, daß sie den 19 Sept. darauf, folgende herzogliche Schrift, unterschrieben von sämtlichen Vorstehern und Gerichten aller Ortschaften des OberAmts Zweibrücken, durch eine aus einem GerichtsMann aus jeder Schultheißenrei bestehende Deputation, ihrem LandesHerrn auf dem Karlsberg einreichten:

Durchlauchtigster Herzog, Gnädigster Fürst und Herr! Wann ein Ausländer klagte, daß die Justiz, sonst der Schuß des Eigentums, das Land verhere: so preisen wir uns glücklich in einem Lande, wo die Justiz ein Heiligtum ist, wo jedem sein Recht geschwolen, unpertlich, und wolfeil, zu Teil wird.

Wann wir auswärtis von dem Druck hörten, den ein Teil der MenschenKinder von dem andern dulden mußte, weil er nicht mit ihm und in seiner Gesellschaft zu Gott beten wollte: so bemitleideten wir sie. stolz in einem Lande zu wohnen, wo selbst der Schismatiker nach der Lehr seiner Secte, und der Jude nach der Weise seiner Väter, Gott zu dienen, ungestraft nicht verblinckert werden darf.

Wann ein ReichsStädter sich seiner Freiheit rühmt, seine Mnen aber verzerrte, schwer empfindend den Druck seiner Mitbürger, und außer Stande sich süßend, so viel aufzubringen, als für den elenden Schuß seiner Obrigkeit von ihm gefodert ward: so verwünschten wir jede andre Freiheit, als jene, zu tun was das Gesetz nicht verbeut; eine Freiheit, die wir genoßen, geschützt vor jeder willkürlichen und cabaltischen der Gesetze Auslegung. Willig bezalteten wir die uns angelegte Steuer, geringer als in keinem der benachbarten Lande; frohlockten aber auch über den uns da-

für dargebotenen Schutz, der unsre Befugnis im Land nicht allein aufrecht erhielt, sondern unsre Rechte auch im Auslande respectable machte. Einem Fürsten gehorchend, dem die Untertanen Kinder sind, der auf jeden derselben ein väterliches Auge selbstn heftet, lebten wir frei von dem Länderverderblichen Druck und Ungenügsamkeit der Beziers, Officianten, und Branten.

Nur Eins war es noch, was uns zu wünschen übrig blieb, die Abschaffung der Wild Ban. Aber auch dieses geschah eben so bald, als die Beschwerlichkeit derselben, zu den LandesVäterlichen Ohren gelangen konnte: sintemal uns gestern durch das hiesige OberAmt eröffnet worden, daß den WildBann zu cassiren, und das Wild darnieber schießen zu lassen, die gemessensten Befehle ertailt seien.

So groß die Valtat ist, welche hierdurch den Städten, hauptsächlich aber den Dorfschaften des OberAmts, widersährt; so fer wir ihren Werth und ihre Wichtigkeit empfinden; so fer wir von der DankBegiehrde durchdrungen sind: so fer sind wir gleichwol, bei unserm gegenwärtigen Vorhaben, diesen unsern demüthigsten Dank Erw. Hochfürstl. Durchl. zu Füßen zu legen, in Verlegenheit, Worte zu finden, die unsern Empfindungen entsprechen. Aber selbst dieser Empfindungen Größe ist es, das jene unsre Verlegenheit rechtfertiget; und nur mittelmaßige ergießen sich in Worte.

Laut aber sei es der Welt gesagt, daß die einzige auf uns gelegene Beschwerde, von uns gewälzt ist; daß uns von nun an nichts mer zu wünschen übrig bleibt; daß keiner von uns, hätte er sich ein Vaterland zu wählen, ein andres wählen würde; daß unsre eines jeden Brust hochschwillt bei dem Gedanken, ein Zweibrücker Untertan zu seyn.

Wöchten noch unsre Enkel und spätere Nachkommen, des Segens dieser Regierung theilhaftig werden! Könnte solche

che zu dauern nie aufhören, zum Heil des Landes, und  
Muster deutscher Fürsten!

Wir erstehen in tiefster Erniedrigung [Erniedrigung?]

Ewr. Herzogl. Durchl.

Sämmtliche Untertanen des Oberamts Zweibrük-  
ken, und im Namen derer ic. ic. ic.

## 12.

### Menschenrechte und Gärungen.

#### I. Déclaration des *Droits de l'Homme & du Citoyen* \*,

décrétés par l'*Assemblée Nationale*, dans les sé-  
ances des 20, 21, 23 & 26 Août 1789, sanctionnés par  
le Roi.

Gedr. in Patent-Form, zu Paris bei Chereau, Marchand  
d'Estampes & Fabricant de Papiers peints. . . . 1790.

#### PREAMBULE.

(Séance du 20 Août 1789).

Les Représentans du Peuple français, constitués  
en *Assemblée nationale*, considérant que l'ignorance,

§ 3

l'oubli

\* So feler: und mangelhaft diese *Déclaration* auch un-  
längbar ist: so wird sie doch ein CODEX der ganzen,  
durch allgemeinere Cultur sich der Vollständigkeit nähernden eu-  
ropäischen Menschheit werden; und aller Orten werden,  
über lang oder über kurz, auch one Laternenpfähle, Monar-  
chen- und Aristokraten-Inseln, WildBau WildZaun und  
Falter-Häuser, Lobte Hand und ZinsHäner, Obrigkeiten, die  
ihre Mitbürger beschägen, und nicht sagen wollen, was sie mit  
dem Gelde anfangen, ErbUbel, der sich ausschließlich von  
Sinécuren mästen will ic. ic. ic., so allgemein unbekannt  
werden, wie solche schon längst in England und Hamburg  
ic., und seit bald 2 Jaren in Frankreich, sind — Uebri-  
gens spricht alle Welt, auch in Deutschland, von dieser *Dé-  
claration*: mir aber ist kein deutsches Journal bekannt,  
worinn.

l'oubli ou le mépris des *droits de l'homme* sont les seules causes des malheurs publics & de la corruption des Gouvernemens, ont résolu d'exposer, dans une déclaration solennelle, les droits naturels, inaliénables & sacrés de l'homme, afin que cette déclaration, constamment présente à tous les membres du corps social, leur rappelle sans cesse leurs droits & leurs devoirs, afin que les actes du pouvoir législatif & ceux du pouvoir exécutif, pouvant être à chaque instant comparés avec le but de toute institution politique, en soient plus respectés; afin que les réclamations des citoyens, fondées désormais sur les principes simples & incontestables tournent toujours au maintien de la constitution & au bonheur de tous.

En conséquence, l'*Assemblée nationale* reconnoît & déclare, en présence & sous les auspices de l'*Etre suprême*, les *droits* suivans de l'*homme* & du *citoyen*.

ARTICLE I. Les hommes naissent & demeurent libres & égaux en droits; les distinctions sociales ne peuvent être fondées que sur l'utilité commune.

ART. II. Le but de toute association politique est la conservation des droits naturels & imprescriptibles de l'homme: ces droits sont la liberté, la propriété, la sûreté, & la résistance à l'oppression.

ART. III. Le principe de toute souveraineté réside essentiellement dans la nation; nul corps, nul individu ne peut exercer d'autorité qui n'en émane expressément.

(Séance du 21 Août.)

ART. IV. La liberté consiste à pouvoir faire tout ce qui ne nuit pas à autrui; ainsi l'exercice des droits

---

worinn diese unendlich wichtige Urkunde in *extenso*, und in *originali*, enthalten wäre. &

droits naturels de chaque homme, n'a de bornes que celles qui assurent aux autres membres de la société, la jouissance de ces mêmes droits; ces bornes ne peuvent être déterminées que par la loi.

ART. V. La loi n'a le droit de défendre que les actions nuisibles à la société. Tout ce qui n'est pas défendu par la loi, ne peut être empêché, & nul ne peut être contraint à faire ce qu'elle n'ordonne pas.

ART. VI. La loi est l'expression de la volonté générale; tous les hommes ont droit de concourir personnellement ou par leurs Représentans, à la formation; elle doit être la même pour tous, soit qu'elle protège, soit qu'elle punisse. Tous les citoyens étant égaux à ses yeux, sont également admissibles à toutes dignités, places & emplois publics, selon leurs capacités, & sans autres distinctions que celles de leurs vertus & de leurs talens.

ART. VII. Nul homme ne peut être accusé, arrêté, ni détenu que dans les cas déterminés par la loi & selon les formes qu'elle a prescrites. Ceux qui sollicitent, expédient, exécutent ou font exécuter des ordres arbitraires, doivent être punis; mais tout citoyen appelé ou saisi en vertu de la loi, doit obéir à l'instant; il se rend coupable par la résistance.

ART. VIII. La loi ne doit établir que des peines strictement & évidemment nécessaires; & nul ne peut être puni qu'en vertu d'une loi établie & promulguée antérieurement au délit, & légalement appliquée.

ART. IX. Tout homme étant présumé innocent, jusqu'à ce qu'il ait été déclaré coupable, s'il est jugé indispensable de l'arrêter, toute rigueur qui ne seroit pas nécessaire pour s'assurer de la personne, doit être sévèrement réprimée par la loi.



(Séance du 23 Août.)

ART. X. Nul ne doit être inquiété pour ses opinions, même religieuses, pourvu que leur manifestation ne trouble pas l'ordre public établi par la loi.

(Séance du 21 Août.)

ART. XI. La libre communication des pensées & des opinions est un des droits les plus précieux de l'homme. Tout citoyen peut donc parler, écrire, imprimer librement; sauf à répondre de l'abus de cette liberté dans les cas déterminés par la loi.

ART. XII. La garantie des droits de l'homme & du citoyen nécessite une force publique: cette force est donc instituée pour l'avantage de tous, & non pour l'utilité particulière de ceux à qui elle est confiée.

ART. XIII. Pour l'entretien de la force publique, & pour les dépenses de l'administration, une contribution commune est indispensable; elle doit être également répartie entre tous les citoyens, en raison de leurs facultés.

(Séance du 26 Août.)

ART. XIV. Les citoyens ont le droit de constater par eux-mêmes ou par leurs Représentans, la nécessité de la contribution publique, de la consentir librement, d'en suivre l'emploi, & d'en déterminer la quotité, l'assiette, le recouvrement & la durée.

ART. XV. La société a le droit de demander compte à tout agent public de son administration.

ART. XVI. Toute société dans laquelle la garantie des droits n'est pas assurée, ni la séparation des pouvoirs déterminée, n'a point de constitution.

ART. XVII. Les propriétés étant un droit inviolable & sacré, nul ne peut en être privé si ce n'est lorsque la nécessité publique, légalement constatée, l'exige

l'exige évidemment, & sous la condition d'une juste & préalable indemnité.

## II. Eingelaufen, den 6 April 1790.

Dem an blinden Gehorsam gemachten Frankreich zeigte *Montaignon* seine Quelle und Zweck der Regierungen und Gesetze. Der Hof der Bourboniden verschwandete, die Geistlichen schweigten; Aemter wurden verkauft, erschlichen, Pensionen vergeudet, Günstlinge wurden allgewaltig, der FinanzEros plünderte; die Nation ward aufmerksam, das Volk aufgebracht; die Souveränität fiel, und mit ihr die ersten Stände des Staats, durch die Stimme der Nation, und den Arm des Volkes.

Den Menschenfreund jammert es, ein so blühendes Reich zerrüttet, Millionen im Unglücke zu sehen; der Weise kan zweifeln, ob man die rechten Mittel wähe; seinen Zustand zu bessern; und der Patriot freut sich der weisen Gesetze seines Vaterlandes, welche die Bewohner Deutschlands gegen offenbaren Despotism so nachdrücklich schützen. Denn wer wird nicht ein Vaterland lieben, dessen Gesetze die Gränzen der OberG-walt, die Gerechtsame der mancherlet Stände im State, so gezeichnet, so wol abgewogen haben? Voran ein jeder Bürger frei leben, frei denken, und frei sprechen darf?

Dennoch sind einige Gegenden unsers Vaterlandes von dem Beispiel unsrer Nachbarn angesteckt worden; haben sich der aef-flichen Gewalt entgegen gestellt, und zum Theil eigenmächtige Veränderungen vorgenommen; andre, bescheldner, bringende Vorstellungen um Abstellung vermeinter oder wahrer Beschwerden gemacht.

Es ist nicht der Endzweck, noch hat der entfernte Zuschauer die hinreichende Kräfte, zu entscheiden, ob und in wie weit die Beschwerden einzelner Gemeinheiten gegründet sind? Gewiß ist es aber immer, daß eigenmächtige Mi-

## III. Aus der Gegend von Wezlar,

27 März 1791.

Die Wichtigkeit der Bemerkung, daß fast allen deutschen Reichsständen die fürchterlichsten Revolutionen ihrer Untertanen drohen, sieht jeder Deutsche, besonders der Einwohner hiesiger Gegend, ein. Die sogenannte "Patrioten-Stimme eines freimüthigen Deutschen über die dormaligen Empörungen im Reich", gibt unter andern die Nachahmungs-Sucht, und zu weit ausgeübte Regenten-Macht, als die Ursachen davon an: mein kleiner Beitrag zu der Materie wird aber zeigen, daß man auch mit Recht die Speculationen der Advocaten \* darunter rechnen kan; und der republikanische Patriotismus erfordert, das Publicum darauf aufmerksam zu machen.

Schwerlich werden Ewv. von einer kleinen Scharte, die etwas gehört haben, die unter den Bauern hiesiger Gegend wie die Pestilenz im Finstern heumschleicht; denn sie ist an und für sich das elendeste Ding von der Welt. Sie ist betitelt:

Actenmäßige Darstellung der Beschwerden der Neuwiedischen Untertanen, vom Advocat *Laskans* zu Wezlar, auf Verlangen des Lands, in Druck befördert.

Die Untertanen der Grafschaft Neuwied empörten sich nämlich vor einigen Jahren gegen ihren Landes-Herrn. Sie setzten via facti denselben aus dem Besiß der Erhebung von denen bisher gewöhnlichen Steuern und Abgaben, und zahlten nur so viel, als ihrem Vorgeben nach von ihren Vätern und Groß-Vätern bezahlt worden sei, prügelten die Executanten, respectirten keine Obrigkeit mer; kurz, begingen der Excesse so viele, daß dem Fürsten in seinem Haus selbst bange wurde. Die Sache gedieh nach Wezlar. Den genannten Auctor des Werkgens erwählten die Bauern zu ihrem

---

\* Unter den 595 Deputirten des Tiers-Etat bei der jetzigen franzöf. National-Versammlung, sind 184 Advocaten.

rem Anwalt; und ehe noch ein Erkenntnis erfolge, oder vielmehr, ehe noch das *audiatur et altera pars* erledigt war, erschien jenes Ding, dem der komische Titel "Acrenmäßig" vorgesetzt wurde. Das Ding ist beinahe in dem Ton, wie der patriotische Bericht von dem Departement der Mosel an die Einwohner auf dem Lande (StatsAnz. Heft 58, S. 213) abgefaßt. Es enthält blos die einseitigen Angaben der Bauern. Im Text selbst ist das Latein sorgfältig vermieden; unten in den Noten aber figuriren einige juristische Matadore, deren Namen und Autorität Proceßsüchtige Bauern aus der Erfahrung kennen. Die Absicht von allem diesem ist leicht einzusehen: damit es der gemeine Mann recht faßlich finden soll; damit auch andere Herren Untertanen aufgewiegelt, und so die Beutel des Advocaten gefüllt werden; damit die gegen alle Gesetze laufende Vorschritte der Neuwiedischen Bauern bemäntelt werden, und der Herr als ein Regent erscheinen möge, dem man die Zügel seiner Macht, wo nicht ganz nehmen, doch verkürzen müsse.

Aus dieser Absicht werden die vortrefflichen Anstalten des Fürsten in seiner Residenz, wodurch er die Stadt aus einem elenden Noth bis zu einer der schönsten und Nahrungreichsten Städte erhoben, mit einem äußerst höhnischen Ausfall begeistert: nämlich, die schönen Bauanstalten in Neuwied seien eine bloße Finanzoperation gewesen, das Vermögen der Untertanen in die fürstl. Casse zu bringen. Die größten Kleinigkeiten, so wie die Bauern schwärzen, werden mit Caricatur geschildert. Wenn z. B. der Fürst das allzuvieler Gänse- und Entenhalten um seine Weiber herum eingeschränkt hat; so wird das Eingriff ins Menschenrecht genannt! Wenn ein Bauer wegen Holz-Frevel gestraft worden; so heißt das orientalischer Despotismus (nur mit andern Worten, sonst hätten es die Bauern nicht recht verstanden)! Wenn der Forstbediente sich seine Mühe beim HolzAnweisen mit 5 Fr. bezahlen läßt; so gibt es der seine Hr. AstenAuszieher für einen Raub des Ber-

mögens der Untertanen aus! Wenn die Regierung die Confirmation der Contracte zum Wol des Landes verordnet; so ist das nach seiner Sprache weiter nichts wie SportelSucht, Gelz der Räte und Beamten. —

Weiter mag ich nicht gehen. Das Ding würde nun unterwege, von Weglar nach Neuwied, als welche Straße wöchentlich wenigstens mit einem Duzend Bauern besetzt war, die ihre Nahrung versäumten, und das Geld ihrer Gemeinden verzechten, an anderer Hetzen Bauern ausgestellt. Man kam in den Gemeinden zusammen: das Ding, welches so deutlich von Menschen Recht, von Freiheit, sprach, welches die LandesHerrlichen Rechte so dreist bestritt, konnte nicht anders als dem Bauer befohlen, der so gern die Last der Geseße von sich schüttelt, der so gern gar nichts gibt. Man errichtete Vollmachten, reiste zum Laßkanz, der erfand Blischnell Gravamina genug; und lachte wol heimlich, daß er nun abermals ein ganzes Land unter eine Contribution gesetzt hatte, die weit ärger war, als jene, die er mit so hößlichen Farben zu malen bemüht gewesen war.

In der That roullt das Buch im Solmsischen, im Weillburgischen, im Runklischen, im Trierischen, im Reiningen. Westerburgischen, im Altkirchischen, im RurTrierischen, im Sachenburgischen, und Nassau. Oranischen, — wird von den Bauern mit Eiferigkeit gelesen, und verbreitet sich, gleich einer MordSchlichte, von Tag zu Tag weiter. Und obschon von den Regenten dieser genannten Länder anders nicht gesagt werden kan, als daß sie ware Väter ihrer Untertanen, Nachsichtsvoll, und herablassend sind; so sind doch wirklich Zusammenrottungen entsprungen, welche die meisten dieser Herren das Schicksal des Fürsten von Neuwied befürchten lassen.

Dreß Freiheit muß seyn. Ob man aber den Advocaten ganzer Länder erlauben darf, bei den betrübten Gesarvollen Aussichten in Deutschland, einseltige Bauern. Dicenteren ins Publicum zu verbreiten, wovon man sogleich die

die unlautere Intention begreift; glaube ich nicht. Und gewiß wäre es also sehr zu raten, den Actenmäßigen Schriftsteller und seines gleichen, aufs geschwindeste in die Schranken von Klagschreiben, Exceptionen, Replikten, und Duplikten, &c. \*, zurückzuweisen; wo man es ihm über-

\* Mit (der mir von dem ungenannten Hrn. Einspender ausdrücklich erteilten) Erlaubnis, — der Gang mit Klagschreiben, Exceptionen, Replikten, und Duplikten bei Gerichtshöfen, ist SchildkrötenGang, oft gar KrebsGang: nie ist ein SklavenVolk auf diesem Wege frei geworden. Ich möchte also, unmaßgeblich:

1. Man lasse jeden Advocaten (Professor, Schuhmacher, Bauer; alles ist gleich viel) drucken, was er will.

2. Nur nenne er sich, oder wenigstens sein Verleger oder Drucker: damit, falls die heil. Justiz mit ihm ein Wörtlein zu sprechen hat, sie ihn zu finden wisse. Es gehört zu den Mängeln unsrer deutschen ReichsVerfassung, daß, besonders seit einigen Jahren, die dämnißten Pasquille von den verworfensten Menschen in Deutschland, ohne alle Anzeige des DruckOrts, ausgestreut werden dürfen. Und noch mer gehört es zu den Singularitäten unsers sonst glücklichen großen KaiserReichs, daß dergleichen infame Winkel- und MeuchelDruckereien, in Ländchen solcher kleinen deutschen Herren (wie z. Ex. notorisch in R—dt), gehegt werden, die, wenn die Publicität ihre Menschenrechte gegen Ihre KleinBessire braucht, oben aus und nirgends an sind, und wenigstens den schwachen Leuten möglich wäre, die ganze deutsche Allmacht gegen einen solchen Diener der Publicität aufbringen möchten.

3. Erzählt der Advocat (oder wer er sei) ware *Passa*, nur aus dem Contexte gerissen: so erweise der GegenPart, sich, der Wahrheit, und dem Publico, die Ehre, und er ganz unverzüglich das Felende, wodurch sehr oft das Ganze ein völlig anderes Ansehen gewinnt.

4. Lügt aber der Advocat: so verfolge ihn die h. Justiz, wo nicht mit Feur und Schwert, doch mit eben der Strenge, wie sie Diebe und Räuber verfolgt. Und wäre jemand, der solche zu ihrer Amtspflicht auffoderte: so wird

übersehen kan, wann er die Gründe seiner GegenPartei arglistig übergeht.

Ich schließe mit den Worten *Lucili* bei *Lactant. Lib. V.*

*Hic uni solent studio se dedere & arti,  
Verba dare, ut caute possint pugnare; dolose  
Blanditia certare, bonus simulare viros se,  
Insidias facere, ut si hostes sint omnibus omnes.*

wird es hoffentlich nie an fechtlichen Schriftstellern, zum wenigsten in Deutschland nicht, fehlen, die dieser Pflicht an Genüge tun, so bald sie nur beßbrig instruiert sind.

5. Unstreitig gibt es Fälle, wo man auch Warheiten zu unrechter Zeit sagen kan, wo man folglich strafbar wird, wenn man auch nichts als *Falsa* predigt. Heil dem, der diese Fälle bestimmen könnte! Denn ihre Unbestimmtheit öffnet immer noch dem Despotism and Presszwang Thür und Thor, und kan, je nachdem es kömmt, sie und da aber Press- und Denkfreiheit den Hals brechen.

Uebrigens sagte, auf der letztern KaiserWahl in Frankfurt, der ... von .... öffentlich in einem Buchladen: der Teufel hole die Journalisten! Vielleicht kömmt eine Zeit, wo er, aber doch sein Nachfolger, sagen wird: Gott segne die Schriftstellerei! Wir kömmt kein Volk in der Welt reifer zur ruhigen Wiedereroberung verlorner Menschenrechte vor, als das deutsche Volk; und zwar gerade wegen seiner, von Unwissenden so oft verlästerten StatsVerfassung. Langsam wird die Revolution freilich geschehen, aber sie geschieht! Die Aufklärung steigt, wie in Frankreich, von unten herauf: aber sie sitzt auch oben an Aufklärung; wo gibt es mer cultivirte Souverains, als in Deutschland? Dieses Aufsteigen läßt sich nicht durch 5-KreuzerMänner und 12Pfunder in die Länge hintern. Und daß es allmählig, ohne Unfug, ohne Anarchie, geschehe, wird nach allem Anschein, mer das Werk der Schriftstellerei, als der Cabinete, seyn. Fürsten werden Fürsten bleiben, u. alle deutsche Menschen freie Menschen werden. S.

13.

„Summarischer Etat sämtlicher Einnahmen und Ausgaben der Hochfürstl. Oranien-Nassauischen Lande in Deutschland.“

## I. Einnahme.

## A. Fürstentum Dillenburg.

|   | fl.   | Gr. | Dir. |
|---|-------|-----|------|
| 1. Stadt und Amt Dillenburg             | 7470  | 28  | 1    |
| 2. Stadt und Amt Herborn                | 15282 | 44  | 3    |
| 3. Stadt und Amt Saiger                 | 10161 | 10  | 1    |
| 4. Amt Tringenstein                     | 4476  | 45  | 1    |
| 5. Amt Ebersbach                        | 6642  | 16  | 1    |
| 6. Stadt und Amt Driedorf               | 9878  | 36  | 1    |
| 7. Amt Burbach                          | 10765 | 33  | —    |
| 8. Amt Wehrheim                         | 3097  | 36  | 2    |
| 9. Die Land-Kelleret                    | 13016 | 51  | 2    |
| 10. Die sämtlichen Höfe                 | 6928  | 38  | —    |
| 11. Berg- und besonders Kupfer-Zehenden | 1880  | 4   | —    |
| 12. Forst- und Jagd-Nutzungen           | 20304 | 44  | —    |
| 13. Soldaten-Wacht- und Services-Geld   | 3555  | 39  | 2    |
| 14. Land-Zoll                           | 2293  | —   | —    |
| 15. Insgemein                           | 1165  | 41  | 3    |

SUMMA 116921 44 1

## B. Fürstentum Siegen.

|   |       |    |   |
|---|-------|----|---|
| 1. Stadt Siegen mit Zugehörungen  | 1850  | —  | — |
| 2. Die Ämter Gillenbach, Rerphen, Cronbach, Freudenberg, die 4 Dorfschaften, das Gut Layn und übrige Zugehörungen | 40549 | 29 | — |
| 3. Die Land-Casse im ganzen Fürstentum  | 23853 | 57 | — |
| 4. Die Kelleret eben so   | 8936  | 38 | 2 |
| 5. Die  |       |    |   |

Stass-Anz. XVI: 61.



|   | fl.   | Fr. | Gr. |
|---|-------|-----|-----|
| 3. Die Renterei desgleichen   | 11907 | 29  | 3   |
| 6. Ober-Jörsterei oder Forst- und JagdNütungen  | 21807 | 50  | 2   |
| 7. Bergmeisterei im ganzen Fürstentum   | 6109  | 54  | 1   |
| Hierunter befinden sich theils der Berggehende, theils einige im eignen Herrschaftl. Betrieb stehende Werke; wo: gegen diese auf eiren als andern Gegenstand ergehende Kosten der Hütten-Casse aufgerechnet werden, die Besoldungen des Personals und der Berg-Officianten aber in dem Besoldungs-Etat, endlich die Holz-Consumtion in der Forst-Rechnung, in Ausgabe kommen. |       |     |     |
| 8. Insgemein  | 3375  | 54  | —   |

SUMMA 118391 7 —

## C. Fürstentum Diez.

|  |       |    |   |
|--|-------|----|---|
| 1. Grafschaft Diez an Regalien und Domanial-Gefällen                   | 30298 | 19 | — |
| 2. Herrschaft Heilstein item   | 16103 | 38 | 2 |
| 3. Amt Nassau und Vogtei Embs, eben so                                 | 4339  | 24 | — |
| 4. Amt Lamberg desgl.  | 3043  | 54 | 2 |
| 5. Amt Kirberg nicht minder  | 1676  | 32 | 1 |
| 6. Contribution aus dem ganzen Fürstentum                              | 22734 | 47 | 2 |
| 7. Draniensteiner Kellerei   | 3101  | 54 | 2 |
| 8. Bad Embs. Miete von Bädern und Zimmern im dasigen fürstl. Bad-Hause | 1472  | 31 | 1 |
| 9. Insgemein   | 1319  | 51 | 2 |

SUMMA 84091 1 1

D. Fürst.

# 13. Oranien-Nassauischer Finanzetat



| D. Fürstentum Sadamar.                                     | fl.   | Fr. | Slr. |
|--|-------|-----|------|
| 1. Stadt und Amt Sadamar                                   | 8661  | 10  | 1    |
| 2. Amt Kenneroth   | 10571 | 16  | 1    |
| 3. Aemter Mengerskirchen und Ellar                         | 12661 | 48  | 2    |
| 4. Land-Kellerei oder Natural-Gefälle im ganzen Fürstentum | 15703 | 7   | —    |
| 5. Forst- und Jagd-Nutzungen                               | 2852  | 31  | 1    |
| 6. Zoll-Gelder   | 1806  | 48  | 3    |
| 7. Insgemein   | 1023  | 35  | —    |
| SUMMA  | 53280 | 17  | —    |

| E. Grafschaft Spiegelberg.  |      |   |   |
|-----------------------------|------|---|---|
| Amt Copenbrügge cum annexis | 6200 | — | — |

| F. Hütten- und Hammer-Departement.  |       |    |   |
|---|-------|----|---|
| Von Hütten und Hämmeren, welche auf eigne herrschaftliche Rechnung betrieben werden, und von Privatis acquirirt worden, nach Abzug an die Bergmeisterei zu vergütender und anderer Kosten | 18333 | 20 | — |

| G. Aus allen 4 Fürstenthümern. |      |    |   |
|--------------------------------|------|----|---|
| Insgemein                      | 6322 | 19 | — |

## RECAPITULATIO.

|                                   |        |    |   |
|-----------------------------------|--------|----|---|
| A. Fürstentum Dillenburg          | 116921 | 44 | 1 |
| B. — Stegen                       | 118391 | 7  | — |
| C. — Dierz                        | 84091  | 1  | — |
| D. — Sadamar                      | 53280  | 17 | — |
| E. Grafschaft Spiegelberg         | 6200   | —  | — |
| F. Hütten- und Hammer-Departement | 18333  | 20 | — |
| G. Die 4 Fürstenthümer insgesamt  | 6322   | 19 | — |
| SUMMA der ganzen Einnahme         | 403530 | 48 | 1 |

## II. GeneralAusgabe.

|   | R.     | Fr. | Gr.  |
|---|--------|-----|------|
| 1. Reichs. und Kreispraestanda  | 1781   | 1   | 1.   |
| 2. Besoldungen, Pensionen, und<br>geistl. beneficia   | 104977 | 55  | —    |
| 3. Zur geheimen Secretairie im Haag   | 18000  | —   | —    |
| 4. Der Militaire Etat zur Unterhal-<br>tung des KreisBataillons   | 38876  | 46  | —    |
| 5. Das HusarenCorps zur Landes-<br>Sicherheit   | 10048  | 7   | 2    |
| 6. Commandirte von der LandMilitz   | 438    | 1   | 3    |
| 7. Reise- und MarschKosten  | 3613   | 15  | 1    |
| 8. Der Marstall in Dillenburger<br>mit der Stuterei   | 8565   | 5   | 1    |
| 9. BauKosten zur Unterhaltung al-<br>ter, und Herstellung der nöthigen<br>neuen Bauungen, bald mer bald<br>weniger                  | 20000  | —   | —    |
| 10. Der CbauffeeBau in allen Thei-<br>len der fürstl. Lande   | 9200   | —   | —    |
| 11. ProceßKosten  | 628    | 15  | 2    |
| 12. SchreibMaterialien  | 2446   | 17  | —    |
| 13. BriefPorto, Stasetten, Bo-<br>tenlon  | 617    | 41  | —    |
| 14. GnadenErlaß und Gnaden-<br>Steuern in runder Zal, doch mei-<br>stens mer  | 20000  | —   | —    |
| 15. Schuß. und FangGeld für die<br>Jäger  | 1378   | 44  | —    |
| 16. Zur Unterhaltung der unterirdi-<br>schen HolzRollenWerke  | 400    | —   | —    |
| 17. Die Ausgaben bei den 4 Fürsten-<br>räumern für die Gefangene, Un-<br>terhaltung der Gefängnisse, Parti-<br>cularStiftungen etc. | 2414   | 15  | 1    |
|   |        | 18. | Ins. |

|   | fl.    | Fr. | Hlr. |
|---|--------|-----|------|
| 18. Insgemein   | 18430  | 4   | 1    |
| 19. Interesse von denen nach und nach, theils zu Absürung verglichener alten Capitalien, theils zu verschiedenen bisherigen Erwerbungen aufgenommenen, auf 18c 00 fl. sich belaufenden neuen Capitalien   |        |     |      |
| 20. Zu Absürung der vorhandenen Num. 19 bemerkten Schulden Erledigung der alten, von den fürstl. Dillenburger, Siegen, und Hadamarischen Linien zurückgelassenen Debit-Weisen, durch Vergleiche, und zu neuen Erwerbungen, auch etwaigen Nothfällen, ist bei Gelegenheit des neuen Erbvertrags bestimmt worden, die jährlich zu verwendende Summe von | 20000  | —   | —    |
| SUMMA aller Ausgaben  | 289016 | 6   | —    |

## III Verglichen

verbleibt dem Landesfürsten zu seinem Landesfürstl. Unterhalt und Hofhaltung, auch übrigen fürstl. Personals Ausgaben, wie nicht minder künftigen Wirtumen, Appanagen, und Deputaten,

114523 fl. 42 Fr. 1 Hlr.

## 14.

Dankrede des Hrn. Grafen Josef Tilly.

Zu oben S. 54. aus dem *Magyar Kurir* p. 387—391.

*Severissime Princeps regio & Palatine, Excelst Proceres, Incltyi item Status & Ordines! Si qua unquam lex multiplici latissimeque patente utilitate semet commendare po-*

tuit: pro tali sane jure meritoque optimo legem illam, quæ sub his Comitibus in negotio religionis, tanta iustissimi Principis Inclytique regni hujus consensione, perlata est, habendam esse, nemo facile in dubium vocare potest. Per hanc enim legem pars una civium a ferendarum, alia ab inferendarum injuriarum tædio molestisque, liberata est; utraque autem hac ratione ad felicitatem publicam, adeoque ambabus communem, & procurandam & sentiendam, aptior reddita. Consultum præterea est hac nova lege egregie, cum omni religioni christianæ, tum etiam Romano-Catholicæ, non modo quod ab illa intolerantiæ aliarum opinionum suspicione, quæ dici non potest quantum ipsi noxæ attulerit, pulcre vindicatur, sed etiam quod otium per eam factum sit Christianis patriæ nostræ inter se dissentientibus, ut positis domesticis dissidiis, arma in propria viscera male sævitura, communibus christianæ religionis hostibus (quorum, proh dolor! numerum, magna generis humani infelicitate, in dies crescere, tristes intuemur), opponere, & in hac pro omnibus utilissima defensione communem causam facere possint. Certe si veterum Romanorum institutum omni laude dignum censeamus, qui in bellis civilibus gloriam triumphi victori adicere ideo renuebant, quia huius generis bella, quantumvis feliciter gesta, cum infelicitate publica communique dedecore conjuncta esse probe viderint: nonne & nobis iustum conveniensque videri potest, ut dum hostes omnis religionis tanto impetu in illam irruere, ipsaque ejus communia omnibus partibus inter se certantibus fundamenta, omnibus viribus petere cernimus, missis simultatibus rixisque mutuis, curam omnem studiaque nostra ad communis arcis defensionem convertamus? Quæ defensio quamvis ipsa etiam veritate, quæ æterna est, sibi que semper constat, adjuvetur, nihil tamen ad illam cum successu instituendam magis conducere, omnes veri christianæ religionis amici semper existimant, quam si exemplo nostro factisque ostenderimus, quod præceptum sacrarum litterarum secuti, nullum nos fidei quantumvis veræ, atque illi etiam, quæ montes loco movere possit, si caritate deficiente fuerit, pretium constituamus.

Cum igitur tanta ex hac nova lege in nos, tanta in omnem patriam nostram, tanta denique in ipsam religio-

nem

nem christianam dimanent commoda; non potui me continere, quin hic gratum erga eius auctores animum, nomine Evangelicorum *Augustanae & Helveticae* Confessionibus addictorum, palam publicaeque confiter. Immortales itaque post Deum, primum quidem LEOPOLDO IIdo Augusto, regi nostro iustitiae studiosissimo, agimus gratias, quod delato sibi, velut olim per leges, ita nunc per utrasque partes, supremi Arbitri munere, ita fuerit perfunctus, ut licet non omnia iura nostra, quae repetimus, sumus consenti, tamen ipsi nos, sacrificandum aliquid pacis & concordiae studio, perspicientes, & quae superessent, ultroque concivium nostrorum benevolentiae & aequanimitati relicturi, in ejusdem decisione complanatoria conquiescere potuerimus.

Deinde non possumus hic, in conspectu totius regni, non cum summa voluptate significare, quantopere maxima catholicorum concivium nostrorum, tam Excelsum scilicet Procerum, quam & Inelytorum Statuum & ordinum pars, nos ad perennia grati animi officia sibi obstrinxerint: utpote quae, agnita causae nostrae iustitia, & perspectis quae ex concordia civium in commune bonum dimanare solent commodis, tam egregiam in restituendis iuribus nostrisnaverunt operam, ut omnem causae nostrae per nos susceptam defensionem supervacaneam reddidisse viderentur. Quo suo tam insigni aequitatis & humanitatis specimine, non solum nostrae & venturae omnis aetatis laudes & quae admirationem domi forisque praemeriti sunt; sed nos quoque ac omnem progeniem nostram, alternis sinceri amoris vinculis, sibi posterisque suis devinxerunt.

Sed postremo nec ipsum V. Clerum Romano-Catholicum hic omnino silentio praeterire possum. Hujus *partis illi*, quae vel in deliberationibus Comitiarum istorum publicis, causam nostram calculo suo palam adjuvit, vel ab omni illi obvitandi studio semet continuit, non parum nos obstrictos esse, grati profitemur; *alteri vero parti*, quae hucusque causae nostrae adversabatur, constituta jam per hanc clare legis provisionem firma & stabili pace, dextram fidemque nostram ultro sincereque offrimus: id unum ab ipsa orantes, ut suam aequè nobis porrigere, eaque erga hanc legem, pactis mutuis solennibusque innixam, reverentia duci non dedignetur, ut contradictionem huic

legi interpositam, sed per ipsam legem pro nunquam validura declaratam, non nobis nocendi studio, sed quasi ex officio tantum interpositam fuisse, experiamur. Faciet hoc V. *Clerus* iuste pleque simul ac providenter. Licet enim Eminentissimus Dominus *Primat* & Cardinalis, in sermone suo nuper hic habito, exemplo legum 1647, 1681, 1687 & 1715, usus, metum illum Evangelicis utriusque Confessionis quodammodo insinuare voluerit, quod accidere facile possit, ut contradictio hæc, per ipsam legem enervata, olim *pro ratione temporum* & *motivorum* reviviscere possit: tamen dummodo Numen propitium det Patriæ nostræ Principes, ut non vana spe præcipimus: ad hodierni Principis exemplar efformandos, justos nimirum & artis gubernandi peritos: dummodo Ecclesiæ Hungaricæ Romano-Catholicæ contingant sæpe tales Primates, qualem in hodierno patria nostra veneratur, utpote qui iustitiæ amorem & mansuetudinem, cum præceptis, tum etiam atque imprimis exemplo, Clero suo inculcare & sciat & velit, & hac ratione omnium, etiam causæ suæ adversariorum, venerationem, ut iste meam, sibi jure suo conciliet: non magnum sepultæ nunc contradictionis iterum in vitam revocandæ periculum subversari posse arbitramur. Præsertim si hic spei nostræ præsidii hoc etiam addere mihi liceat, quod & nos daturi sumus utrinque operam, & curam hanc posteris nostris tradituri, ne mutuum pactorum & legum illis iniurarum vim unquam, vel indigne gestis rebus enervari, vel alieno facto aut socordia sua exolescere, patiantur. Suadet itaque & communis christianæ religionis nostræ indeles, & utriusque partis tranquillitas, conjunctaque cum illa commoda, ut deinceps non odii inter nos, non simulationibus, non injuriis, sed ut ejusdem Patriæ cives decet, nobilissima de mutuis benevolentiae & amoris officiis præstandis æmulatione concertemus. Ad quod amcenissimum certaminis genus, quemadmodum in una parte V. *Clerus* nomine omnium Evangelicorum, humanissime invito; ita ex alia parte, ut jucundissimo hoc spectacula omni tempore nos patriamque nostram delectare possimus, nec ab illo continuando tristi quapiam sollicitudine avocemur, Regem nostrum Augustissimum, omnesque hic congregatos regni hujus I. Status & Ordines, ad procurandum semperque manutenendum plenum quoad omnia puncta legis hujus effectum,

factum, per omne quod sacrum est, & quo nihil magis sacrum esse potest, per patriæ & iustitiæ amorem, oramus & demisse obtestamur, atque simul utriusque commodis studia nostra omnia, fortunaque omnes, vitamque ipsam, sanctissime & æternum devovemus.

## 15.

Neuere Verhandlungen des Königes in Schweden bei dem kaiserl. ReichsMinisterio zu Wien, den AusTausch des Herzogl. HolsteinGottorpschen LandesAnteils gegen Oldenburg und Delmenhorst betreffend.

Die älteren Verhandlungen in Betreff des AusTausches dieses LandesAnteils, gegen das nunmehrige Herzogtum Oldenburg, zwischen dem König in Dänemark und dem GroßFürsten von Rußland, sind zu lesen in

Musers Versuch, des neuesten Europäischen VölkerRechts,

Th. V, B. 5, Kap. 7, S. 416;

*Mercur hist. & polit.* Decemb. 1773, p. 680;

Hoffmanns (Prof. in Tübingen) Rede über das neue Herzogtum Oldenburg;

Fabris neueste Staatskanzlei, T. XLIX. L. I, p. 1216, und T. LI, Cap. I, p. 52 — 64;

von Martens Recueil des principaux Traités &c. T. I, p. 731 — 733.

Bekanntlich erhielt der König in Schweden, als Chef der zweitgebornen Herzogl. HolsteinGottorpschen Linie, zu Warung seiner und seines Hauses bei der Sache eintretenden Gerechtsame, unter dem 27 Dec. 1774 ein kaiserl. Decretum salvatorium. Hierbei beruhigte sich der König. Als aber im Jul. 1785 der Herzog Friedrich August von Oldenburg, FürstBischof zu Lübeck, verstarb, und in seinem Testament über Oldenburg und Delmenhorst dergestalt, als über ein seiner Linie vollkommen gesichertes Eigentum, disponirte, indem dessen Prinz Friedrich Wilhelm zwar in das Herzogtum Oldenburg succediren, der heutige Bischof zu Lübeck, Peter Friedrich Ludwig aber, zum Administrator des Herzogthums ernannt werden wollte: so hielt es der König von Schweden für notwendig, bei der nachzuforschenden neuen Vertheilung über Oldenburg, seine Gerechtsame



wiederholt waren zu lassen. Hierzu erhielt der damals am Kaiserl. Hofe accreditirte Königl. Schwedische Chargé d' Affaires, v. Engström, den Befehl. Und als der am Reichs-Lag bevollmächtigte fürstl. Lübeckische Gesandte, v. Kosch, in der Folge nach Wien kam, die Belegung über Oldenburg beim Kaiser nachzusuchen, überreichte v. Engström das sub Num. A anliegende *Promemoria* bei dem Reichs-Ministerio. Die kaiserl. Resolution hierauf, oder das weitere *Decretum salvatorium* vom 21 März 1786, enthält die Beilage Num. B; worauf der König unter dem 4 Mai desselben Jars das unter Num. C anliegende Dank*Promemoria* bei dem Fürsten Colloredo überreichen lies.

Von Seiten des Herzogl. Oldenburgischen Hofes wurde, wegen des im J. 1777 bezahlten *Laudemii à 75000 fl.*, welches bei künftigen Fällen nach einer kaiserl. Versicherung zu 36000 fl. pro basi perpetua angenommen werden soll, unter Bezug auf die ältern Reservationen, die sub Num. D angefügte Vorstellung überreicht.

#### Num. A.

*Promemoria* an Se. Hochst. Gnaden, den Hrn. Reichs-Vicekanzler Fürsten von Colloredo, von dem Königl. Schwedischen Chargé d' Affaires am kaiserl. Hofe,  
Hrn. v. Engström.

Es haben Ihre kaiserl. Maj.-geruhet, auf Ansuchen des vormaligen Königl. Schwedischen bevollmächtigten Ministers und außerordentl. Gesandten, Grafen von Bark, bei Gelegenheit der, ohne Vorwissen und Einwilligung Ihrer kgl. Maj. in Schweden, über einen Theil des Herzogthums Holstein getroffenen Dispositionen, Allerhöchstdemselben, unter dem 27 Dec. 1774, ein *Decretum salvatorium* dahin zu ertellen, daß der zwischen des Königes in Dänemark Maj., und des Großfürsten von Rußland kaiserl. Hoheit, beiden als Herzogen zu Holstein, über den Herzogl. Holstein-Gottorpischen Landes-Anteil, und die Grafschaften Oldenburg und Delmenhorst, vermittelte Austausch, und darauf gerichtete Cessionen, den von der zweitgeborenen Herzogl. Holstein-Gottorpischen Linie bei der Sa-

che

che eintreten mögenden Gerechtsamen, unschädlich und unnachtheilig seyn solle.

Diese der Gerechtigkeit des Rumwürdigsten Oberhauptes des deutschen Reichs zu verdankende feierliche Erklärung, sichert zwar die Gerechtsame Ihro Kgl. Maj. und ihres höchsten Hauses im Allgemeinen vor den Consequenzen, die etwa und in der Folge der Zeit aus den vorbemeideten Dispositionen, der darüber erteilten kaiserl. Bestätigung, und dem was nachher mit dem ausgetauschten LandesAnteil und dessen Surrogat vorgenommen worden ist, zum Nachteil der unlängbaren Gerechtsame der zweitgebornen herzogl. HolsteinGottorpschen Linie gezogen werden möchten. Allein da eines Theils eben diese Allgemeinheit der verehrlichsten Erklärung, die Rechte des Königs und seines Hauses in den vorkommenden besondern Fällen nicht bestimmt genug vorbehält oder ausdrückt, um den bei solchen und in der Folge entstehen könnenden Streitigkeiten, zum voraus vorzubeugen; andern Theils seit den oben angeführten Dispositionen, und ganz neuerlich noch, von den Besitzern des Surrogati des herzogl. HolsteinGottorpschen LandesAnteils, Vor Schritte gemacht, und Veranstellungen getroffen worden sind, welche deutlich zeigen, daß sie solchen für ein durch ein immerwährendes ErbRecht ihrer Linie gesichertes Eigentum halten; und endlich da Ihro Kgl. Maj. in Schweden mit dem Allerhöchstdero GedankungsArt angemessenen Entschlusse, nie etwas zu verlassen, was nicht das strengste Recht ihnen und ihrem Hause zubilliget oder zubilligen wird, den sehnlichsten Wunsch verbinden, vor allen künftigen Irrungen und verdrüsslichen RechtsStreiten eben so bestimmt und unumwunden versichert zu werden, als sie ihre Bestimmungen und Erklärungen Ihro kaiserl. Maj. als Oberhaupt des deutschen Reichs darlegen: so hat Unterzeichneter von seinem allergnädigsten Könige und Herrn den Auftrag erhalten, alles Vorstehende des Herrn Reichs-

Vice.

ReichsCanzlers fürstl. Gnaden gekennend vorzutragen, und um ein anderweiltes Decretum *salvatorium*, zur Erläuterung des am 27 Dec. 1774 erteilten, ingleichen zur näheren Bestimmung seiner Reservationen, gehorhast dahin zu bitten, daß der zwischen des Königs in Dänemark Maj., und des Großfürsten von Rußland kaiserl. Hoheit, beiden als Herzogen zu Holstein, über den herzogl. Holstein-Gottorpischen LandesAnteil, und die Grafschaften Oldenburg und Delmenhorst, verglichener Austausch, und darauf gerichtete Cessionen, ingleichen die darüber erteilte kaiserl. Bestätigung, und nachfolgende kaiserl. Belohnung des Hrn. FürstBischofs zu Lübeck, und dessen Nachfolger demnach, und mit Abgang der erstgeborenen herzogl. Holstein-Gottorpischen Linie dieses herzogl. Hauses, in den LandesAnteil quaest., oder dessen Surrogat, unschädlich und un-  
 nachteilig seyn solle. Die Gerechtsame Ihro kgl. Maj. in Schweden und ihres höchsten Hauses auf gedachter Fall, und im Vorzug vor der drittegeborenen Linie des herzogl. Holstein-Gottorpischen Hauses, ist so offenbar und unbezweifelt, als das Recht der letzteren, wenn die zweitegeborene Linie vor der dritten oder erstgeborenen erlöchen sollte. Sie verlangen nichts, was mit dem Nachteil eines Dritten verbunden wäre; und Allerhöchsthre Absicht bei der Bitte, die Sie durch Unterzeichneten tun lassen, ist so offen und rein, daß Sie alles von der Gerechtigkeit des ReichsOberhauptes hoffen dürfen, dessen glückliche Regierung sich durch genau bestimmte Handhabung der Gerechtigkeit, und meine gerad durchgehende JustizVerwaltung, auszeichnet. Unterzeichneter weiß demnach dem gegenwärtigen Vollzug des ihm zugekommenen Auftrags nichts hinzuzufügen, als daß er solchen des Hrn. ReichsViceCanzlers fürstl. Gnaden zur geneigten Erwägung, sich aber selbst Hochderselben behördlichen Gnade, empfiehlt.

Wien, 2 März 1786.

Num.

## Num. B. Decretum ulterius SALVATORIUM.

Der Römisch-Kais. Maj. Josef II., unserm allernachgelassenen Hrn., ist mit mererem allerhöchster Vorgetragen worden, was maßen Ihro kgl. Maj. in Schweden, als Herzog von Holstein, durch ihren bevollmächtigten GeschäftsTräger, Hrn. von Engeström, unter dem 2ten dieses allerdevotest anzeigen lassen, daß obwol Ihrer kgl. Maj. in Schweden, als Herzogen zu Holstein, und ihres höchsten Hauses Gerechtsame, als Chef der zweigebornen herzogl. Holstein-Gottorpschen Linie, durch die dem Rumwüridigen Oberhaupte des deutschen Reichs zu verdankende feierliche Urkunde vom 27 Dec. 1774. in Betreff des zwischen des Königes in Dänemark Maj., und des GroßFürsten von Rußland Kaiserl. Hoh., beiden als Herzogen zu Holstein, über den herzogl. Holstein-Gottorpschen LandesAnteil, und die Gräffsch-fren Didenburg und Delmanhorst, verglichenen Austausches, und der darauf gerichteten Cessionen, im Allgemeinen vor nachtheiligen Consequenzen, die etwa und in der Folge der Zeit aus obigen Dispositionen der erstgebornen herzogl. Holstein-Gottorpschen Linie zu ihrem Nachteil gezogen werden möchten, gesichert seien; diese Allgemeinheit jedoch Ihro kgl. Maj. besondere Gerechtsame, eines Theils in vorkommenden Fällen nicht bestimmt genug vorbehalte, um in der Zukunft den entstehenden Streitigkeiten vorzubeugen, andern Theils aber, seit den obigen Dispositionen, neuerlich von den Besitzern des Surogati des herzogl. Holstein-Gottorpschen LandesAnteils quæst., Vorschritte gemacht, und Veranstellungen getroffen worden seien, welche zeigten, daß sie solchen für ein durch ein immerwährendes ErbRecht ihrer Linie gesichertes Eigentum hielten; Ihro kgl. Maj. in Schweden aber, vor allen zukünftigen Irrungen auf immer gesichert seyn möchten: Als habe er, GeschäftsTräger, von seinem Königl. Maj. den Auftrag erhalten, bei diesen neuen Dispositionen um ein anderweites Decretum Salvatorium,

zur

zur Erläuterung des am 27 Dec. 1774 ertelten, ingleichen zur nähern Bestimmung seiner Reservationen, dahin zu bitten, „daß der zwischen des Königes in Dänemark Maj. und des GroßFürsten von Rußland kaiserl. Hoh., beiden als Herzogen zu Holstein, über den HolsteinGottorpschen LandesAnteil, und die Grafschaften Old. und Delm., verglichene Austausch und darauf gerichtete Cessionen, ingleichen die darüber erteilte kaiserl. Bestätigung, und nachgefolgte Belegung des Hrn. FürstBischofs zu Lübeck, und dessen Nachfolger demnach, und mit Abgang der erstgeborenen herzogl. HolsteinGottorpschen, dem SuccessionsRechte der zweitgeborenen Linie dieses herzogl. Hauses in den LandesAnteil quzst. oder dessen Surrogatum, unschädlich und unnachtheilig seyn solle“.

Wie nun aber Allerhöchstgedacht Ihro kaiserl. Maj. nie etwas gestatten werden, was den Gerechtsamen Ihro kgl. Maj. in Schweden, als Chef der zweitgeborenen herzogl. HolsteinGottorpschen Linie, zuwider seyn könnte; jederzeit auch der zwischen des Königes in Dänemark Maj. und GroßFürsten von Rußland kaiserl. Hohett, beiden als Herzogen zu Holstein, über den herzogl. HolsteinGottorpschen LandesAnteil und die Grafschaften O. und D., verglichene Austausch, darauf gerichtete Cessionen, und erteilte kaiserl. Bestätigung und Belegung, den Gerechtsamen der zweitgeborenen herzogl. HolsteinGottorpschen Linie unschädlich und unnachtheilig seyn solle; endlich auch der Fall, daß der zweitgeborenen Linie dieses herzogl. Hauses, nach Abgang der erstgeborenen, der Vorzug und das ErbFolgRecht vor der Drittgeborenen allerdings vorbehalten wird, folglich die erteilte Allerhöchstkaiserl. Urkunde vom 27 Dec. 1774 die Rechte Ihro kgl. Maj. in Schweden hinlänglich verwart, und es keines weiteren Decreti *Salvatoris* bedarf: als wird diese Allerhöchste Entschließung und Befehl, Ihro des Königs in Schweden Maj., als Herzogen zu Holstein, htermis bekannt gemacht.

Wien, 21 März 1786.

(L. S.) KsFürst Colloredo.

Franz Georg von Leykam.  
Num.

## 15. Schweden zu Holstein.

111

Num. C.

DantPromemoria des königl. schwedischen Chargé  
d'affaires, Hrn. v. Engeström, an den Hrn.  
ReichsViceCanzler, Fürsten von Colloredo.

Die von des Hrn. RsViceCanzlers, Fürsten v. Colloredo, fürstl. Gnaden, Unterzeichnetem am 21 März eröffnete Allerhöchste Entschliesung Ibro kserl. Maj. auf das am 2 März untertst überreichte Promemoria, hat letzterer alsogleich an seines allergnädigsten Königs Maj. devotest einbefördert: und Allerhöchstieselben haben in der neuerlich von Ibro kserl. Maj. so allgemein als insbesondere wiederholten Zusicherung einer jederzeit unparteilich anzugebenden GerechtigkeitsVerwaltung und Handhabung der königl. schwedischen Gerechtsame, mit Vergnügen eine abermalige Probe der Ibro kserl. Maj. eigenen Gerechtigkeitsliebe ersehen, und mit nicht minder lebhafter freundsbrüderlicher Dankbarkeit die freundschaftlichen Gesinnungen entnommen, mit denen Ibro kserl. Maj. die sehnigen erwiebern, welche der König für das Oberhaupt des deutschen Reichs und sein Allerdurchlauchtigstes Erzhaus in so voller Mase heget. Gleichwie nun die von J. kserl. Maj. freundschaftlich gegebene Versicherung, in den Gerechtsamen des Königs jederzeit den Lauf der unparteilichen Gerechtigkeit angeben zu lassen, eine Folge der, Namens J. Maj., in Betreff des Falls wenn die erstgeborne herzogl. HolsteinGottorpsche Linie vor der zweitgebornen dieses herzogl. Hauses ausstürbe, und dann das unbezweifelte Erbfolge-Recht der letztern in den LandesAnteil der erstgebornen Linie, oder dessen Surrogatum, die Grafschaften O. und D., und Vorzugsweise vor der drittgebornen Linie, einträte, getanen Vorstellung, und mit dem diesfalls wiederholten Bezug auf die Allerhöchstkaiserl. Erklärung vom 27 Dec. 1774, verbunden war; folglich deutlich anzeigt, welche GerechtigkeitsHilfe der König von Schweden, als Herzog zu Holstein, und sein höchstes Stammhaus, sich in einem solchen

solchen Falle von dem Oberhaupte des deutschen Reichs zu versprechen hätten; und daß unter den in dem Decret vom 27 Dec. 1774 enthaltenen Reservationen, auch dieser besondre Fall ausdrücklich mitbegriffen, und darauf zu verstehen sei: so haben J. Egl. Maj.; in Hinsicht auf diese Deutung, um so mer für gut gefunden, sich bei sothanem kaiserl. Decrete allerdings zu beruhigen; als nicht nur Allerhöchstdieselben sich in der, ad Acta imperialia am 20 Jun. 1778, durch ihren Gesandten am Reichstag abgegebenen feierlichen Verwahrung, leblich in diesem auf das kaiserl. Decretum *Salvatorium* haben berufen lassen; sondern auch der, in dem alleruntersten ReichsGutachten vom 15 Maj 1778 enthaltene, von J. kserl. Maj. in dem Allerhöchsten RatificationsDecret vom 10 Jun. 1778 genommene, den Fall, wenn das dem herzogl. Hause Holstein unwidersprechlich zustehende, und demselben allezeit verbleibende Erblinthe im ReichsfürstenRathe, wieder auf ein andres Fürstentum versetzt werden sollte, betreffende Vorbehalt zeigt, daß man selbst von Seiten des gesammten Reichs Rücksicht auf den Fall der eintretenden königl. schwedischen Gerechtfame genommen, und Vorsehung deshalb getroffen habe.

Des von seines Königs Maj. Unterzeichnetem zukommenden Auftrags, entledigt sich derselbe mittels Vorstehenden, und empfiehlt sich St hochst. Gnaden Huld &c.

Wien, 4 Maj 1786.

Num. D.

Promemoria von Seiten Oldenburg, im J. 1786 bei dem kaiserl. ReichsMinisterio überreicht.

Ihro höchstsel. Durchl., weiland Friedrich August, regierender Bischof zu Lübeck, Herzog zu Holstein Schleswig und Oldenburg, ließen bereits im J. 1777 von ihrem damaligen Bevollmächtigten, bei Gelegenheit der bei J. kaiserl. Maj. nachgesuchten Beilegung über das Herzogtum

tum Oldenburg, bei des Hrn. ReichsCanzlers hochfürstl. Gn., verschiedene Gründe gegen das Denenfelben angeführte laudemialQuantum, und um so mer vortragen, als die lehnGefesse auf den damaligen Fall, und wenn ein Laudemium zu entrichten ist, nicht anpassend waren. Jedoch weit entfernt, daß sich J. Durchl. aus einem ErsparungsGeist, oder andern minder triftigen Gründen, von der ganzen Last zu befreien gesucht hätten, so waren Höchstdießelben dem Höchstpreisl. R.H.Rat mit einem Angebote, das sich 3mal höher, als die ältere, für die Grafschaften Oldenburg und Delmenhorst bezahlte Summe belief, entgegen gegangen. Bei fortdauernder Unbereitswilligkeit des Höchstpreisl. R.H.Rats, dieses Anerbieten anzunehmen, war der höchstsel. Herzog gerade im Begriff, die so sehr mißkannte und bestrittene laudemialSache, der unmittelbaren Entscheidung J. kaisertl. Maj. anheimzustellen: als dem damaligen herzogl. Bevollmächtigten vertraulich an die Hand gegeben wurde, daß es J. kaisertl. M. gerne sehen würden, wenn die BelehnungsSache gültlich, und nach dem Wunsch des ReichslehnHofs, nach dem angeführten Quanto zu 75000 sc, beigelegt würde. So hat es J. Durchl. fiel, ihren Gerechtsamen zu vergeben: so ergriffen Höchstdießelben doch diese Gelegenheit, um J. Maj. ihre alleruntertägste Ehrfurcht und treueste Reichsfürstl. Gefinnungen, selbst mit Unterdrückung ihres eigenen Vortheils, werthtätig zu erproben, und ließen ihre Bereitswilligkeit zur Beilegung der Sache an den Tag legen: jedoch unter dem ausdrücklichen Vorbehalt, daß diese Nachgiebigkeit in Zukunft niemals, weder zu des hochfürstl. Hauses, Dero Nachkommen, oder anderer ReichsStände Präjudiz und Nachteil gezogen, vielmehr wegen künftiger InvestiturFälle der herzogl. Oldenburgischen Lande, die angetroffenen 36000 sc pro basi futura perpetua angenommen, auch deshalb die Allerhöchstkaisertl. Versicherung erteilt werden möchte. Ob nun gleich diese Allerhöchste

StatoAns. XVI. 61. Wit.



Versicherung erfolgt ist: so hat doch Unterzeichneter von seinem gnädigsten Herrn den ausdrücklichen Befehl erhalten, alles Vorstehende, im J. 1777 Vorgetragene, bei dem neuerlichen Investiturfalle, durch gegewärtiges untertägliches Promemoria in Rückerinnerung zu bringen, und den damaligen Vorbehalt, in Bezug auf die kaiserl. Versicherung, hiermit feierlichst zu wiederholen u.

---

## 16.

Deutsche Emigranten nach Amerika.  
Baltimore, 8 März 1791.

Hier anliegend ein Original von einem Contract, den verglichen Emigranten, in Holland mit den SchiffsEigenthümern zu errichten pflegen [Fol. 2 Seiten, gedruckt: was hier latein. *Cursiv* gedruckt ist, ist im Original eingeschrieben].

Jedermanniglich und allen so daran gelegen, sey hienit kund gethan, wie daß mit Herren, Friedr. Caarten & Sohn Kauffleute in Rotterdam, wir Endes unterschriebene Passagiers, für uns und unsere Familien nachstehendes Contractiret und mit einander beschloßen haben:

1. Sollen wohlgemeldter Herren Fr. C. & Sohn uns Unterbeschriebene Passagirs verschaffen, ein gutes und bequemes Schiff, dasselbe mit einem erfahrenen Capitain versehen, um mit demselbigen uns von Rotterdam über das Meer nach *Baltimore* hinüber fahren zu lassen, zu welchem Ende im Schiffe feste Schlaf-Plätze sollen gemacht werden vor eine ganze Fracht sechs Schuhe lang, und anderthalb Schuhe breit; wie auch selbiges, auf beyden Seiten mit feste heimliche Gemächer soll versehen seyn.

2. Solle wohlgemeldter Herren Handelsleute Fr. C. & Sohn obgenanntes Schiff wohl versorgen und versehen, mit gutem und dazu beehrflichen Proviant, nemlich:

Brod, Fleisch, Wehl, Gersten, Erbsen,  
Syp, Käse, Bier und Wasser.

und

und was weiter dazu benöthigt ist. Wovon täglich unter denen Passagiers soll ausgetheilet werden, nemlich einer ganzen Fracht; denen halben aber in Proportion:

Sonntags, Ein Pfund Rindfleisch mit Grutten gekocht und Zwiehlen.

Montags, Gersten mit Syrop.

Dienstags, Ein Pfund Mehl um Kuchen zu backen und Salz.

Mittwoches, Ein Pfund Rindfleisch mit Erbsen.

Donnerstags, Ein Pfund Mehl und was Salz.

Freitags, Stockfisch und ein Pfund Butter für die ganze Woche.

Samstags, Erbsen-Suppe, ein Pfund Käse, und sieben Pfund Brodt für die ganze Woche.

Nicht weniger ein muggen Genever täglich und zwey Maass Wassers; auch soll Essig ebenfalls auff dem Schiff mitgeschickt werden wie auch Wacholder birn nicht allein dasselbige reinlich zu halten, um allezeit gute und frische Luft zu schöpfen; sondern auch insonderheit zur Erquickung der Leuthen.

3. Soll uns unterschriebene Passagiers erlaubt sehn, (bey zulaßung Gottes Wetters) einige Speisen für uns, und die kleine Kinder zu kochen, vom Morgen 6. bis Abends 6. Uhr auch oben auff dem Schiff zu mögen seyn, da denn auch die Kranken insonderheit das Recht sollen genießen, ihnen des Feuers und Wassers zu vermögen bedienen, so oft sie es begehren und verlangen. Im Gegentheile, und

4. Verobligiren wir Unterschriebene Passagiers an obgemeldte Herren Fr. C. & Sohn oder an ihre Ordre, für unsere Personen, Bagage, und HaußRadt an Fracht von Rotterdam nacher Baltimore zu bezahlen, für eine jede ganze Fracht

Ein mann ein Fracht

Empfangen von Herren Friedr. Caarten & Sohn fl 30 — — die ich Ihnen in

Amerika wieder erstatten werden

11 Guinees

Die Frachten aber sollen gerechnet werden auf valgende Artz und Weise: Kinder unter vier Jahren alt sind frey, von vier

vier bis unter vierzehn Jahren sollen halbe, von vierzehn Jahren aber und älter, sollen die ganze Fracht zahlen.

Zur völligen Versicherung denberselbts versprochene behdrlich, treu und aufrichtig zu halten, verbinden unsere Personen und Gäter, ein jeglicher in Qualität, an allen Gerichten und Richtern. Urkund dessen haben diesen Contract mit Eigenhändiger Unterschrift bekräftiget.

Actum in Rotterdam den 25 July 1784.

Peter Rühl [kaum leserlich].

\* \* \*

Nun weiter hier anlegend, "Form des Contracts, den deutsche Passagiere (*Redemptioners*) mit Einwohnern dieses Landes, bald nach ihrer Ankunft, zu errichten genöthiget sind, wenn sie ihre Fracht nicht in Europa bezahlt haben, oder in einer bestimmten Anzahl Tage nach ihrer Ankunft in Amerika, durch ihre Verwandte, oder aus eignen Mitteln, nicht bezahlen können. [Auch diese Form ist gedruckt in fol., 2 Seiten: auch hier ist alles eingeschrieben, was latein. *Curso* gedruckt ist].

Ganz eben die Auszackung im Papir.

[BALTIMORE: Printed and Sold by WILLIAM GODDARD].

THIS INDENTURE Witnesseth, that, *A. B. late of C. in Germany* in consideration of *Twenty Pounds current money of Maryland paid by D. E. of — County for A. B.—'s Passage from — on board the Ship F. Capn; G. H.* as also for other good Causes *he* the said *A. B.* hath bound and put *him* self servant to the said *D. E.* to serve *him* *his* Executors or Assigns, from the Day of the Date hereof, for and during the full Term of *Three Years* thence next ensuing. During all which Term, the said Servant *him* said *D: his* Executors or Assigns, faithfully shall serve, and that honestly and obediently in all Things, as a good and dutifull Servant ought to do. AND the said *D: E* *his* Executors and Assigns, during the said Term, shall find and provide for the said *A: B:* sufficient Meat, Drink,

Clo-

*Clothing, Washing and Lodging and at the Expiration of the said Term of three Years Freedom Dues according to be custom of the Country [oder a MilchCow, oder the Sum of Five Pounds current money, oder sonst etwas von ungefähr diesem Werthe]. AND for the true Performance hereof, both the said Parties bind themselves firmly unto each other by these Presents. In Witness whereof, they have heretunto interchangeably set their Hands and Seal. Dated the . . . . Day of . . . . in the Year of our LORD, One Thousand seven Hundred and Eighty. . . .*

Sealed and Delivered

in the Presence of

A: B: (L. S.)

J. K. . . . .

D: E: (L. S.)

L. M. . . . .

— County 1st: On this — day of — Anno Domini seventeen hundred — Came before me the Subscriber, one of the Justices of the Peace for the County aforesaid, A. B. and D. E. and severally acknowledged the within Indenture or Instrument of Writing to be their respective Act and Deed according to the true Intent and Meaning thereof.

Acknowledged before

N. . C. .

Nur Herkommen und Gewonheit nöthigen die deutschen Emigranten, solche Contracte einzugehen. Der in Holland mit den SchiffsEigenthümern errichtete Contract (s. oben) verbindet sie dazu ganz und gar nicht. Sie sind bei ihrer Ankunft hier, bloße Schuldner der SchiffsCapitaine oder Correspondenten der SchiffsEigenthümer, und könnten wie andre Schuldner, von den überall bestehenden Gesetzen zum Vortheil unvermögender Schuldner (*for the relief of insolvent Debtors*), Gebrauch machen.

Dergleichen Contracte (*Indentures*) werden in England mit gewöhnlichen DienstBoten häufig errichtet; nur mit dem Unterscheid, daß die englischen *Indentures* nicht transferible sind: daher die Worte "*and oder or Assigns*" überall in dem Instrumente ausgelassen werden. In Eng-

land ist daher die Benennung eines so verbundenen Domesticen a *covenant* Servant, in Amerika an *indentured* Servant. Ein RechtsGelehrter mag die gesetzliche Kraft und Wirkung dieser Art Knechtschaft, nach dem Common law of England beurtheilen!

Die ehemals hier eingeführte *Convicts* aus den brittischen und irländischen Gefängnissen, und die NegerSklaven, haben die herkömmliche Kraft und Wirkung der *Indentures* mit deutschen Emigranten, ser, zum Nachtheil derselben, bestimmt; so daß sie nach Gesetzen behandelt oder mishandelt werden, die eigentlich nur jene transportirte *Convicts* angehen. Daher die Leibeigenschaft der Deutschen in Amerika. Keineswegs scheint sie mir Gesetzmäßig, obschon sie wirklich ist, welches die Erfahrung beweist, und die gemeine Lebensart, "einen deutschen Servant kaufen oder verkaufen". Verständige Leute sprechen nicht so: sie sagen, "the time of servitude (oder the *Indenture*) of a german girl (oder man &c.) is to be disposed of". Vorstichtige Kausleute, in Europa erzogen, übertreiben nicht, wie so viele Amerikaner: "for sale, a number of german Redemptioners (oder gar, Servants)", sondern: "Arrived—german Passengers willing to serve for their Freight".

Ich merke noch an, daß der Einschnitt [die Auszackung] oben am Contract, nach den englischen Rechten, zu dessen RechtsKräftigkeit nötig ist: daher die Benennung *Indenture*. Bekanntlich ist derjenige Teil der englischen Rechte, der the *Common Law* of England heißt, auch nach der amerikanischen JustizVerfassung LandesGesetz — leider ungeschriebenes, wenn man die zahllosen Schriften der Advocaten, wie billig, nicht für das Gesetz selbst nimmt, welches aber, wie wir alle wissen, in England und Amerika, zur Schande und zum Nachtheil der heil. Justiz, immer geschieht.

Drei

Drei Jare ist die gewöhnliche Dauer der Dienstzeit; nach Umständen ist es bald weniger bald mer: doch nie darf es über 7 Jare seyn.

Was sich zu Ruß und Frommen des deutschen Publici, über das Schicksal ihrer ehemaligen MitBürger oder MitUntertanen oder MitKnechte, noch weiter anmerken ließe; muß ich auf gelegnere Zeit verschieben.

---

## 17.

Seuffzen in Schweden über die glückliche Reformation, noch im J. 1622: zur Vergleichung mit den damaligen ähnlichen Seuffzen in Frankreich.

Aus Joh. Vassovii Gothi (Protonot. Apostol. & Canonici Varmienensis) *Vitis Aquilonia* (Edit. I. Colon. 1623; II. Benselii, Upsal. 1708, 4): in *Vassovii* Dedicatio an den Kdnig Sigismund III vom J. 1622.

... Quos ergo fructus produxit hos reformatum Lutheri evangelium? videamus. Summum illud sanctissimumque Trinitatis mysterium antiquavit: Christi divinitati detraxit: angelis insuper, hominibusque sanctis in coelestem beatitatem receptis, debitum honorem ac reverentiam eripuit: fidelibus vita functis auxilium, ecclesiae militanti complures sacrae scripturae libros, omnia fere sacramenta, traditiones universas, sacerdotium, sacrificium, vota, statuta ieiunia, festos dies, peregrinationes ad sacra loca susceptas, templa, altaria, reliquias, imagines, uno verbo, omnia bona opera & monumenta pietatis, ac denique leges omnes ad gubernandam ecclesiam divinitus institutas.

Quam vero fuerit hoc evangelium funestum toti Europae, satis abunde testantur caedes, funera, clades, vastitatesque, ubivis locorum sublecutae. Testis est una Suecia (ut alia omittam regna), in qua tres Archiepiscopi Upsalenses, tres item Episcopi, exilio vitam finierunt; tres, capite plexi [aber nicht der Religion wegen];

unus carceris squalore consumptus. Complures alii abbates, praelati, religiosi, sacerdotes, nobiles, religionis causa vel extremo supplicio affecti, vel in compedes & carceres coniecti, ut aut victas sectae Lutheranae manus darent, aut tabe, laboribus, ac aerumnis confunderentur.

*Proventuum ecclesiasticorum pars postior fisco illata, altera inter nobiles ac proceres distributa. Tredecim omnino millia praediorum [hemman] ecclesiasticorum, unius Arosiensis parlamenti edicto erepta ac simul direpta fuere. Calices, vasa sacra aurea et argentea, hierothecae, monstrantiae, reliquiaria, totaque supellex ecclesiastica, fisco adiudicata. Campanae maiores toto regno exactae, bellicis tormentis (quae postea bello Danico pelagus absorbuit) materiem praestiterunt. Sacvitum etiam in mortuos, sepulcra inaudito scelere convulsa, detractis passim saxis et tabulis marmoreis ac porphyreticis, ut spoliis mortuorum palatia exornarentur. Monasteria omnia, uno Vadstenensi excepto, & religiosorum conventus, solo aequati. Mirabiles illi quidem architecti, qui paucis mensibus omnia septingentorum annorum opera ac monumenta pietatis antiquae detecerunt!*

Olim reges Sueciae, magnos imitati Constantinos, ex palatiis basilicas et monasteria construxerunt: reformata vero religio vice versa e templis ac monasteriis palatia, arces, carceres, crexit. Upsalia templum divae Virginis, b. Petri, et monasterium Ordinis Minorum, academia item antiqua, in arcem conversa; aedes AEpiscopi et Capituli in novam academiam. Stockholmiæ bona pars parochialis ecclesiae S. Nicolai diruta et arci adiuncta: monasterium S. Clarae et templum S. Jacobi solo adaequatum, ne arci ob vicinitatem obstaret. Pari modo Arosiensis, Calmariensis, Vadstenensis, Stekeborgensis, Grypsheimiensis, Ösrabiensis,

ensis, *Cronabicensis*, caeteraque in Gothia ac Suecia arces, ex ruderibus et exuviis monasticis, ac sedibus episcopalibus, seu de novo erectae sunt, seu ornamenta sua sumserunt. — Ridiculum illud erat, quod postquam Episcopi, edicto regio arcibus suis exuti, praediis, possessionibus, *subditis* omnibus et proventibus ecclesiasticis, spoliati fuissent, nihilominus eandem, quam olim *Cancellariae Romanae* taxam pendebant, *pallium* vel confirmationem accepturi, regi deinceps pendere coacti sunt.

Violenta haec religionis obtrusae mutatio, non illos tantum *civilium bellorum* motus, postmodum excitavit, *Dalecarlis* primum ac *VestroGothis*, ductore *Thurone* Joannis, sese novitati religionis opposentibus, deinde *OstroGothis*, exercitu dicto *Gune-Sären*, et ad extremum *Smalandis*, duce *Dacchio*, qui motus ad 40<sup>um</sup> prope annum durarunt: verum etiam *coctitus* inflatis plagis regnum totum affixit, inaudita prius *lue* (*sudorem anglicum* seu *Swettesor* appellatam); et *fame* tanta, ut qui siliquis et quisquiliis potiretur, felicem sese reputaverit. Alii enecti, alii silvas ac paludes ingressi more perendum diu visitabant: omnes uno ore Lutheranae perfidiae poenam manifestam proclamabant.

... Religioni divinus ille *Plato* primum in sua republica locum tribuit: qui etiam eius rectoribus primum hoc tradit praeceptum, *ne quidquam in religione mutari aut innovari patiantur*, quum certissimum sit, ex religionis mutatione imperii quoque sequi mutationem.

Quid? an non omnes has regno Sueciae impendentes calamitates, longe ante divinitus edocta praedixit *S. Brigitta* \* ...

---

\* Hat die Schwärmerin ihrem Vaterlande, außer der ReligionsVeränderung, auch Unglück prophezeit; so war  
 § 5



Keine eben so falsche Prophetin, wie der Jesuit Laurent. Bojerin, der eine vorangesetzte Ode an Schwedens Schutzgötter mit folgenden Strophen schließt:

Regum Joannes gemma quod orlus est,  
 Avita Suecia sacra reponere  
 Templis et aris innovatis,  
 Luce sibi quæ sacra reduda,  
 Favore Divum filius, ad sacra  
 Tueda natus, ducat ad exitum,  
 Rege ut Sigismundo  
 Aurea secla triumphet Aræos.

## 18.

## Häuser-Lotterie in Darmstadt.

Gebr. auf 3 Fol. Seiten.

Von Gottes Gnaden Ludwig V, Landgraf zu Hessen . . . Vest. sodann Würdig und Hochgelarte resp. Räte, Liebe Betreuer! Wir haben vorhin schon warnen müssen, daß die Gebäude unsrer Residenz-Stadt Darmstadt nicht Raum genug haben, um deren Einwohner zu fassen, vielweniger aber diesen die erforderliche Bequemlichkeiten gewähren: und seit angetretener unsrer Landes-Regierung sind wir von diesem Mangel an Häusern noch mer überzeugt worden.

Um diesem Mangel abzuhelpen, werden wir den neu-Anbauenden zwar Unterstützung und Freiheit Gnädigst angedeihen lassen: wir werden aber gewar, daß die Anbauung neuer Häuser, wegen der Kostbarkeit der Baumaterialien und Arbeiten, keinen erwünschten Fortgang haben will; und dieses hat uns veranlaßt, auf weitere ausgiebigere Mittel zu gedenken, welches wir in Errichtung einer mit einigen Geld-Gewinnen zu verbindenden Häuser-Lotterie am zuverlässigsten und zweckmäßigsten gefunden haben.

Den ausführlichen Plan werden wir denn nächstens entwerfen lassen, und Euch mittheilen, vorläufig aber haben

ben wir den gnädigsten Entschluß gefaßt, daß 1. alle  
Jahre 3 bis 4 Häuser erbaut werden sollen, dergestalt, daß  
der Conventenz gemäß, und zur Bequemlichkeit der ver-  
schiedenen StadtEinwohner, größere mit kleineren Gebäuden  
untermischt, und nur der äußere Mißstand vermieden werde.  
Uebrigens aber werden, theils zur Verschönerung der Stadt,  
eils aber und hauptsächlich um mererer Haltbarkeit willen,  
und zur Sicherheit gegen FeuersGefahr, die Gebäude ganz  
von Steinen aufgeführt werden. 2. Die Dauer dieser  
Häuserlotterie, wird vorläufig auf 6 Jahre, und jedes Los  
auf 5 fl. bestimmt. 3. Um dieser Lotterie mehr Festigkeit  
zu verschaffen, werden wir nicht nur die vermögende Bur-  
germülhereien und pia corpora, sondern auch unsere sämt-  
liche Dienerschaft ohne Unterschied, daran Anteil nehmen  
lassen. 4. Diejenige Lose, welche für fürstliche Perso-  
nen, LandesEinwohner, und Fremde angesetzt, und nicht an-  
gebracht werden, erbieten und verpflichten wir uns, zu  
übernehmen. 5. Zur Unterstütz. und Beförderung dieser  
Gebaulichkeiten, werden wir für jedes neue Haus, es sei  
groß oder klein, aus unserm Aerario 1000 fl. zuschließen  
und verehren; auch wird jedem dieser neuen Häuser samt  
allen NebenGebäuden, eine vollkommene Befreiung von  
allen und jeden Abgaben, mit alleiniger Ausnahme des La-  
ternenGeldes, auf 20 Jahre lang, von der Zeit an zu rech-  
nen, als selbiges zum Bewohnen fertig seyn wird, in Kraft  
dieses verwilliget; nebst dem wird der Grund und Boden,  
worauf die Gebäude gestellt werden, auf unsere Kosten jedes-  
malen angeschafft. 6. Die OberAufsicht über das Bau-  
Wesen, und die Direction der Häuserlotterie, und alles  
was dahin einschlägt, haben wir unserm Geh. Rat und  
StatsMinister, Freihrn. von *Lehmann*, anvertraut, und  
ihm zur Mitbeforgung unsern CammerHrn. und Regirungs-  
Rat von *Wallbrun*, und unsern CammerRat *Panzow-  
bister*, beigegeben.

Wenn wir nun nicht zweifeln, daß unsre getreue Dienerschaft an diesem wesentlich nützlichen Vorhaben freudigen Anteil nehmen, und dazu jeder Diener, nach dem Verhältnis seines Vermögens und Einkommens, gerne tätigen Beitrag tun werde; zumalen ihm die Hoffnung eines ansehnlichen Gewinns bleibt: so beschiebet Euch hiermit der Auftrag, von jedem unsrer Euch untergebenen Diener, als worunter wir auch die Geistlichkeit nicht ausgeschlossen wissen wollen, indem es bei diesem Institut onehin nicht auf eine unerlaubte Erwerbsucht abgesehen ist, sondern ein allgemein löblicher Zweck zum Grunde liegt, ausschließlich jedoch noch zur Zeit der Livres-Dienerschaft, DorfSchultzeisen, und Schulmeister, des allervordersten eine schriftliche Erklärung, ob und wie viel Lohse jeder derselben, in jedem der nächstkommenden 6 Jahre zu nehmen, sich verpflichtet, abzufodern, sofort solche längstens innerhalb 4 Wochen mit einer Specification an unsre gnädigst angeordnete Commission einzusenden.

Wir wollen zwar nicht, daß unsre Diener sich zu einer merern Anzahl Lohse verstehen, als sie uns einige Beschwerlichkeit zu entberren vermögen; wir hegen aber auch zu ihnen das Vertrauen, daß jeder, nach Verschiedenheit des Standes und Einkommens, die Anzahl der zu nemenden Lohse bestimmen werde. Versahens uns, und seind Euch mit Gnaden wolgewogen.

Darmstadt den 30 Oct. 1790.

Ad speciale Mandatum Serenissimi.

Fürstl. Hessischer Präsident, Canzlar, und Geheimen Räte daselbst.

19.

Deutsche PrivatProceß-Schriften.

A. Sach- und ProceßGeschichte nebst Ausföhrung der AppellationsBeschwerden und rechtlicher Bitte, in Sachen  
Joh.

Joh. Georg Barthold Dreyer zu Hamburg, wider Jürgen Schultz oder dessen angeblichen Curator. fol. 1790, 12 Bogen.

B. Kurze und auf Wahrheit gegründete Darstellung eines RechtsHandels; abseiten des Hrn. OberCammerRats Nennich in Hamburg, wider den Königl. Dänischen Hrn. Geh. Rat und Canzler von Eyben in Glückstadt 1790, 6 fol. Seiten.

C. Dringendste Sollicitatur an diejenige JuristenFacultät, an welche untenbenannte Acten gelangt sind: ober untertänigstes vorläufiges Promemoria an beide Höchste ReichsGerichte, in Sachen der Gröschischen Erben, iht meiner, Ignaz Weickard, Herzogl. Weimarschen CommissionsRats und Freiherrl. von Weiherischen Amtmanns zu Großfeld; wider Fürstl. RentCammer zu Juld, und resp. Fürstl. OberForstAmt allda: betreffend die gewaltsamen Störungen in Ansehung eines zum ReichsFreihlichen KärzelsHof gehörigen Städt. Waldes.

Druckt Frankfurt am Main, 1790, 9 Bogen in fol.

Nur wenige PrivatProceßSchriften haben ein allgemeines Interesse. Und scheinen sie es auch, etwa durch eine auffallende Ungerechtigkeit, die sich ein JustizHof dabei zu Schulden kommen lassen, zu haben: so ist es bedenklich, daraus dem großen Publico zu referiren, so lange man nur einseitige Nachrichten vor sich hat; besonders wenn die Schrift so heftig abgefaßt ist, wie Num. C. Ich bitte also um Erlaubnis, mich von nun an bei den meisten solcher Schriften, mit deren Zusendung man mich beehrt, dahin einzuschränken, daß ich blos ihr Daseyn melde.

### Bermischte Anzeigen und Briefe.

I. Hamburg, 21 Maj 1791.

Vorige Woche wurde, bei einer hiesigen großen Fallkaffe, ein Lager von 950000  $\text{R}$  Kaffe, in einer Zeit von

2 Stunden, in Partien von 5000  $\text{fl.}$ , das  $\text{fl.}$  zu 7 $\frac{1}{2}$  bis 8  $\text{fl.}$ , verkauft, one daß davon etwas in dem Preis der Ware selbst beim Kleinhandel wäre bemerkt worden, noch irgend ein Großhändler darunter gelitten hätte. Ein stringenter Beweis, wo ich nicht irre, vom Umsana des hiesigen Geschäftsstandes, den vielleicht nur wenige Handelsstädte zu geben vermögen.

II. Baltimore, 8 März 1791.

Berichtigung von oben, StatsAnz. Heft 21, S. 131.

Nie habe ich etwas von einem Kriege zwischen New-York und Vermont gehört. Wenn der Brief loc. cit. ursprünglich englisch geschrieben war: so gölte die Anmerkung, daß to be at war. with one another, nicht eben immer, mit einander Krieg führen, übersetzt werden darf. New-York und Vermont haben ihre Streitigkeiten friedlich, one Zutun irgend eines dritten politischen Körpers beigelegt. Vermont bezalt an New-York 30000 Dollars, und wird noch in diesem Monat der 14de Stat der Union.

Aus anliegendem Blatt der Maryland Gazette (vom 10 Maj 1790) ersehen Lwr., daß man von Ihren . . . Bemühungen um die StatsRunde auch hier Gebrauch macht. Obscuri wolgemeinte Uebersetzung von Ihrer Nachricht vom Baron von Steuben (StatsAnz. Heft 17, S. 59), kam aber zu spät nach dem Seat of Empire. Die Pension von 2500 harten spanischen Thalern hatte Herr v. Steuben schon weg, weil er — in Europa einen ansehnlichen JarGehalt (ich meine, von 600 Louisd'or, hieß es) aufgeopfert habe. . .

III. Origo Majestatis non a Deo.

Aus Le Point du jour, num. 626 folg.

THOURET sprach in der NationalVersammlung, p. 412: ce n'est plus le temps de pretendre qu'on

qu'on ne tient son autorité que de Dieu et de son épée. La nation s'est éclairée; elle a *déraciné* cette erreur aussi funeste au roi lui-même qu'à la nation. La couronne n'est pas un droit d'hérédité & de patrimonialité; c'est une *délégation* nationale, que la société avoit la faculté d'accorder ou de ne pas accorder. Cette confusion de mots a trop long-temps aveuglé les peuples. — P. 413. La royauté n'est plus un *mystère*. On peut l'aimer, la respecter, en découvrant comment elle s'est formée, & l'établir dans ses véritables bornes. — JESSE' sprach p. 427: Nous ne parlerons point du respect du au sang dans le temps où le sang n'est rien.

#### IV. Zweifel gegen das Wort Untertan.

Ebendaßer, num. 627, p. 427.

JESSE' sprach in der Nat. Versamml.: On s'est qualifié à nos yeux avec enthousiasme du titre de fidèles *sujets* du roi; je ne releverois pas cette élocution échappée à des personnes dont les opinions ne peuvent faire foi au dix-huitième siècle, lorsqu'il s'agit des droits des hommes, si l'on n'y avoit insisté avec affectation: ... Je pense qu'il est inconvenant de dire que des hommes, des François, sont *sujets* du roi. Ce terme de *sujets* du roi, emporte une idée de propriété absolument opposée à l'essence de l'homme libre, opposée aux droits d'un *citoyen*; & si ces rapports de *propriété* pouvoient exister d'un homme à d'autres, il seroit assurément plus vrai de dire qu'un roi est la *propriété* de sa nation. Mais je pense qu'on peut & qu'on doit dire que les François composant dans leur collection une nation souveraine, sont cependant comme individus, *sujets au roi*, parcequ'ils sont *sujets à la loi*, soumis au Chef de l'exécution, institué par la volonté nationale. PROSCRIVONS

D O N C .

**BONC A' JAMAIS CETTE DENOMINATION  
SERVILE DE SUJETS DU ROI.**

V. Aus der Gotha'schen Zeitung, Num. 12, 1790.

Hanau, vom 25 Jan. Des Hrn. Landgrafen von HessenKassel Durchl. haben die Armen in Hanau mit 1500 fl. im 24 fl. aus gnädigst unterstützte, welche fürstliche Milde die Hanauer Zeitung mit folgenden Worten rühmt. „Der Hochfürstl. Durchlaucht, unser gnädigster Landes Herr, haben uns nach höchst. Ipro Abreise einen abermaligen Beweis ihres wohlthätigen großen Herzens hinterlassen. Schon letzthin ließen Höchst. dieselbe zur Erleichterung der hiesigen Armen eine Summe von 1000 fl. unter sie austheilen; und nun ist schon wieder eine Summe von 500 fl. angewiesen, die neuerdings unter die Armen der hiesigen Neustadt ausgetheilt werden sollen. Wie unnennbar muß das Gefühl eines Fürsten seyn, der die Pflichten seiner Bestimmung so groß, so edel erfüllt, und dem der Segen der leidenden Menschheit mit heiligem Schauer an's Herz hinzutritt? — Wir beneiden eure Kronen nicht, ihr Ersten in Gottes Schöpfung! Aber wenn Wolthat, wie Tau Tropfen des Himmels, aus eurem Herzen auf die glühende Träne enrer Kinder träufelt: o dann fällt der Schutzgott der Menschheit nieder, und baldigt eurer Größe!

VI. Aus einem Amerikanischen Zeitungsblatt.

In Philadelphia, bei der deutschen lutherischen Gemeinde, der größten in dieser Stadt, waren nach authentischen Listen,

| im J. 1786 | Geb. 403 | Gest. 167 |
|------------|----------|-----------|
| — 1787     | — 426    | — 153     |
| — 1788     | — 415    | — 178.    |
| — 1789     | — 421    | — 157     |

Also Verhältnis zwischen Geb. und Gest., 335: 191 = über  $2\frac{1}{2}$ : 1.  
Eine außerordentliche Fruchtbarkeit u. Gesundheit dieser glücklichen Stadt!

April, 1791.

Schlözer's  
Stats-Anzeigen.

Heft 61.

XVI. Band.

Göttingen  
bei Ruprecht  
1791.

April.



# Inhalt.

## Heft LXI.

|  |    |
|--|----|
| 1. Berlin, 14 Apr. 1790: Königl. Rescript an die Halberstädtischen Landstände, das allgemeine Normallerkbuch betreffend.   | 3  |
| 2. StaatsVerfassung der ReichsStadt Hildesheim, aus Archivurkunden gezogen   | 5  |
| 3. Von den Hildesheimischen Unruhen, gegen oben Heft 58, S. 225  | 14 |
| 4. Laasphe, 26 Febr.: Unruhen im Wüngensteinschen  | 24 |
| 5. Versuchter Preßzwang in Hamburg, 23 Febr.   | 36 |
| 6. Gedanken eines Schweden über den letzteren russisch-schwedischen Krieg  | 39 |
| 7. Königl. schwedische Verordnung vom 10 Jan. über die CreditZettel  | 50 |
| 8. Aus Ungern,<br>I. Presburg, 9 Febr. Hergang beim ReligionsEdict.<br>II. Auszüge aus ungrischen Verordnungen, Res-<br>präsentationen 2c. S. 59. III. Entwurf zu ei-<br>ner Bittschrift des BürgerStandes um eigne De-<br>putirte, S. 62. IV. ConscriptionsListe von<br>Ungern, S. 67. V. SchutzRede des (katholi-<br>schen) Grafen Battyán für das ReligionsEdict,<br>S. 69. | 54 |
| 9. Unaufgeklärter FreiheitsSinn in Böhmen, 21 Jul. 1790  | 72 |
| 10. Protestation der Holssteinschen Prälaten und Ritters-<br>schaft, 18 Jan.   | 77 |
| 11. Menschenfreundliche JagdVerordnungen I. in<br>Eisenach, 7 Aug. 1789. II. in Zweibrück, 20<br>Aug. 1789   | 78 |
| Zur Note * S. 32. Den 14 Maj hat der Herzog von Württemberg zur Abwendung des Wildschadens, verordnet, daß jede Gemeinde auf ihre Kosten einen oder 2 Gemeindegewächtern aufstellen solle, die alles Wild in Feldern 2c. wegpürschen, jedesmal aber dem Förster davon Anzeige tun, und   |    |

nie in die Gehölze gehen, noch weniger Wild barinn  
schießen sollen.

- |     |  |   |     |
|-----|--|---|-----|
| 12. | Menschenrechte und Gärungen  | — | 85  |
|     | I. Déclaration des Droits de l'homme & du citoyen. II. Betrachtung eines Deutschen über Aufklärung und Gärungen, 6 Apr. 1790; S. 89. III. Unruhen im Neuwiedschen, angestiftet durch einen Advocaten; S. 92.   |   |     |
| 13. | Einnahmen und Ausgaben der Graniens-Lassaulschen Länder in Deutschland   | — | 97  |
| 14. | Dankrede des (protestantischen) Grafen Tölky für das ungrische ReligionsEdict  | — | 101 |
|     | Zu oben Num. 8.  |   |     |
| 15. | Verhandlungen im J. 1786 des Königes in Schweden bei dem kaiserl. ReichsMinisterio in Wien, den Austausch des Herzogl. HolsteinGottorpschen Landes: Antells gegen Oldenburg und Delmenhorst betreffend   | — | 105 |
| 16. | Contracte der nach Amerika emigrirenden Deutschen in Holland und Baltimore   | — | 114 |
| 17. | Seuffer in Schweden über die Reformation noch im Jar 1622, zur Vergleichung mit den dormaligen ähnlichen Seuffern in Frankreich  | — | 119 |
| 18. | Gänserlotterie in Darmstadt, 30 Oct. 1790  | — | 122 |
| 19. | Drei deutsche PrivatProceßSchriften  | — | 124 |
| 20. | Mermischte Briefe und Anzeigen   | — | 125 |
|     | I. Hamburg, 21 Maj. II. Baltimore, 8 März; S. 126. III. Origo majestatis non a Deo, S. 126, und IV. Zweifel gegen das Wort Untertan, S. 127; beide aus dem Point du jour. V. Ein Sklave in Hanau, S. 128. VI. Kirchenliste von Philadelphia; S. 128. |   |     |

### Neue Bücher.

Göttingen, bei Dieterich, 1791. Grundsätze des allgemeinen deutschen PrivatRechts, von Hrn. HofRat Kunde. gr8, 556 S. one das Register.

Ebdas. bei Dietrich, 1791. Recueil des principaux Traités d'alliance, de paix, de trêve, ... conclus entre les

mich zugleich an eine von Eröffnung der Briefe mit mir gehabte Unterredung, und einer mir bewußten Methode, selbige one die mindeste Verletzung, und one Abnehmung des Lacks, in ser kurzer Zeit zu bewerkstelligen; und verlangte die baldmöglichste Zubereitung der dazu erforderlichen Masse, um im Nothfall alles gleich bei der Hand zu haben: zu welchem Ende er auch aus der geheimen CabinetsCanzlei, einen mit verschiedenen Gerätschaften und VerschaftsFormen versehenen Kasten auf meine Zimmer bringen lies; den ich aber, da mir nichts daraus dienen konnte, gleich wieder zurücksandte.

Einige Tage darauf vernam ich vom Prem. Minister, daß der König mit dem GeneralKronPostmeister von *Holzbrink*, die Zusendung aller auf der Post abgehenden und einlaufenden Briefe Selbst verabredet hätte; daß des halb der KronPostSecetaire *Kahle* verpflichtet werden sollte; und daß des Königes Wille sei, von dieser geheimen Expedition mir die Direction anzuvertrauen, mich auch zur Uebersetzung der in polnischer Sprache geschriebenen Briefe, des OberAuditeurs *Jonisch* zu bedienen; den ich auch den folgenden Tag, in Gegenwart des Prem. Ministers, den Eid der Treue und Verschwiegenheit ablegen lassen mußte.

Bald darauf ward mit einem Päcklein, das mir der damalige geheime Registrator *Saul* zustellte, der Anfang gemacht. Es enthielt 9 Briefe, welche insgesamt mit dem feinsten PostPapir couvertirt, sorgfältig versigelt, und von ser interessantem Inhalt waren. Hierauf erfolgten von der Post sowol abgehende als einlaufende Briefe, deren Eröffnung gemeinlich die ganze Nacht und einen Teil des Tages, ihrer beträchtlichen Anzahl halber, erforderte, und mit großer Mühe und Sorge verbunden war. Als ich eines Tags damit gegen 3 Ur früh kaum fertig war, empfing ich noch einige Briefe mit polnischen Ueberschriften, die mir fast der Mühe nicht werth schienen, ich aber dennoch

veröffnete, und da sie alle in polnischer Sprache geschrieben waren, dem OberAuditour zusandte. Er schickte mir nur einen einzigen davon übersetzt wieder, dessen Inhalt aber Erstaunen und Schrecken erweckte, indem er gegen das Leben des Königes die abscheulichste Verschwörung an den Tag legte, und zum Zweck hatte, an einem gewissen Tage den König, unter öffentlichem Gottesdienste, in seinem KirchenSitze durch einen PistolenSchuß zu tödten. Ich verfügte mich nach 4 Ur zum Prem.Minister, lies ihn wecken, und ihm erwänte Uebersetzung lesen, die ihn sehr bestürzte. Er riet mir, selbige ungekäumt dem Grafen *Sulkowski* zuzustellen. Dieser war bereits um 5 Ur bei dem Könige. Der KammerDiener meldete mich. Ich befehligte dem Grafen den polnischen Brief mit der Uebersetzung: er las sie, und eilte damit höchstbestürzt zum Könige. Nach länger bei seiner Wiederkunft bezeugten Unerschlossenheit, genemigte er endlich die Abfertigung des Briefs mit der Post, veranstaltete aber auch, daß gegen die folgende Nacht die Verdopplung aller Wachen im Schlosse erfolgte, und von der LeibWache ein Commando zu Pferde, die ganze Nacht durch die Gassen der Stadt patrouilliren mußte, so auch einige Zeit fortwährte. Als man vernommen, daß die Antwort auf obgedachten Brief nur allein über Lublin einlaufen könne, und allda am süglichsten zu entdecken sei; gab der Prem.Minister mir zu erkennen, daß der König aus besonderem gnädigsten Vertrauen, die Reise nach Lublin, und die Sorgfalt, zu anderweiter Entdeckung des Complots alles mögliche anzuwenden, von meinem bisher bezeugten DienstEifer und Treue erbetschte. Alles ward deshalb verabredet und veranstaltet. Ich trat die Reise verkleidet, unter andern Namen, mit dem KronPostSecrétaire *Kable*, und als dessen Wetter, im Decbr. 1736, mit 2 königlichen Ordres versehen, nach Lublin an. Vermöge einer derselben sollte Inhabern im Nothfall aller Viten mit bewehrter Hand Beistand geleistet werden; und durch

die andre ward der Postmeister in Lublin, der ein Protestant war, befohlen, mir in seinem Hause eine Wohnung einzuräumen, und was ich im Allerhöchsten Namen des Königes von seiner Treue fordern würde, auf das genaueste zu befolgen.

Es traf sich, daß ich die Weichsel 2mal des Nachts passieren mußte, wo das unvermuthet überaus stark gehende Treibeis die Färe sehr oft, bald von einer, bald von der andern Seite, - dergestalt fürchterlich in die Höhe hob, daß wir alle Augenblick einen unvermeidlichen Tod befürchteten. Wegen dieser Gefahr wären auch die Leute zu dieser Ueberfahrt nicht zu bewegen gewesen, wenn ich nicht zu Abstoßung des Eises 3mal mehr Mannschafft, als gewöhnlich, mit doppelter Belohnung verbunden hätte. Ohne diese Vorsicht, und das Licht von 4 brennenden WachsFackeln, wäre keine Rettung zu hoffen gewesen.

Nach meiner Ankunft in Lublin eröffnete ich dem Postmeister die Ursache meiner Absendung, und lies ihn den vorgeschriebenen Eid schwören: worauf gleich zur Oeffnung der Briefe geschritten ward. Auch hier entdeckten wir viele dem Hofe nützliche Nachrichten, die ich wöchentlich 2mal dem Prem.Minister durch eine Stafette zufertigte. So groß auch die Anzahl der einkommenden Briefe war, so ward doch keiner verschont: Tage und Nächte wurden sehr mühsam damit zugebracht, und diejenigen, womit man gegen Abgang der Post nicht fertig werden konnte, durch eine Stafette nachgesandt, und an das KronPostAmt zu Warschau adressirt.

Da uns nichts in die Hände fiel, was in der Hauptsache zu einer näheren Entdeckung dienen konnte; hielten der Postmeister und mein ReiseGefährte die Stadt Kiow noch für den einzigen, zu solchem Versuch dienlichen Ort. Ich meldete es dem Prem.Minister, und erbot mich auch zu dieser Reise; erhielt aber zur Antwort, daß da selbige mit Schwierigkeiten verbunden und sehr gefährlich sei, der König meine

meine Zurückkunft verlange, die auch, nach einem 4 Wochen fortgewährten Aufenthalt in Lublin, erfolgte.

Nach meiner Ankunft gaben mir der Prem.Minister und der Graf *Sulkow/kij* die schmeichelhaftesten Versicherungen der Zufriedenheit und Gnade des Königes, und empfahlen mir die ungesäumte Fortsetzung der durch meine Reise unterbrochnen geheimen Expedition. Die Menge der Briefe vergrößerte sich. Es ward notwendig, die Masse, womit die Abdrücke von etlichen 30 Siegeln der Vornehmsten des Reichs gefertigt waren, zum ferneren Gebrauch, dazu sich Posttäglich Gelegenheit ereignete, verbärtet liegen zu lassen: so daß die jedesmal mit der Masse zu machenden, und viel Zeit wegnemenden Abdrücke der übrigen Briefe, die Zurücksendung derselben um die bestimmte Stunden vereitelt haben würden; wenn ich nicht zufälliger Weise einen Juden ausfindig gemacht hätte, der alle Siegel, im höchsten Grad der Vollkommenheit, in Messing nachzustechen wußte, und der sich auch, nachdem er in Pflicht genommen worden, beständig damit beschäftigte. Er hat sowol in Polen als in Dresden dergleichen Verschäfte in großer Menge gefertigt, die auch im Geheimen Cabinet annoch vorhanden seyn müssen.

Was aber oberwante Expedition mir bald beschwerlicher machte, erhellet aus folgendem. Ich begegnete eines Tags im Senatoten-Sale einem besarten Mann, Namens *Jäger*, welchen ich etwa 8 Jare vorher als Beisitzer des Assessorial-Gerichts zu Marienburg, in wolhabenden Umständen gekannt hatte. Der Prem.Minist.r, der vom Könige kommend, mich mit ihm reden sah, fragte mich hernach, wer der Mann sei? Ich fügte meiner Antwort bei, daß derselbe gegenwärtig bei dem königl. Preussischen Residenten *Hofmann*, als Secrétaire, in Diensten stehe. Den Tag darauf sagte mir der Prem.Minister, er habe mit dem Könige davon gesprochen: und da mir nicht unbekant sei, daß erwänter Resident sich durch verschiedentlich

DONC A JAMAIS CETTE DENOMINATION  
SERVILE DE SUJETS DU ROI.

V. Aus der Gotha'schen Zeitung, Num. 12, 1790.

Hanau, vom 25 Jan. Des Hrn. Landgrafen von HessenKassel Durchl. haben die Armen in Hanau mit 1500 fl. im 24 fl. aus gnädigst unterstützt, welche fürstliche Milde die Hanauer Zeitung mit folgenden Worten rühmt. „Se Hochfürstl. Durchlaucht, unser gnädigster Landes Herr, haben uns nach höchst. Ithro Abreise einen abermaligen Beweis ihres wolthätigen großen Herzens hinterlassen. Schon lezthin ließen Höchstl. dieselbe zur Erleichterung der bliesigen Armen eine Summe von 1000 fl. unter sie austheilen; und nun ist schon wieder eine Summe von 500 fl. angewiesen, die neuerdings unter die Armen der bliesigen Neustadt ausgetheilt werden sollen. Wie unnennbar muß das Gefühl eines Fürsten seyn, der die Pflichten seiner Bestimmung so groß, so edel erfüllt, und dem der Segen der leidenden Menschheit mit heiligem Schauer an's Herz hinzittert? — Wir beneiden eure Kronen nicht, ihr Ersten in Gottes Schöpfung! Aber wenn Woltat, wie Tau Tropfen des Himmels, aus eurem Herzen auf die glühende Träne enrer Kinder träufelt: o dann fällt der Schutzgott der Menschheit nieder, und baldigt eurer Größe!

VI. Aus einem Amerikanischen ZeitungsBlatt.

In Philadelphia, bei der deutschen lutherischen Gemeinde, der größten in dieser Stadt, waren nach authentischer Listen,

| an J. 1786 | Geb. 403 | Gest. 167 |
|------------|----------|-----------|
| — 1787     | — 426    | — 153     |
| — 1788     | — 415    | — 178     |
| — 1789     | — 421    | — 157     |

Also Verhältnis zwischen Geb. und Gest., 335: 191 = über  $2\frac{1}{2}$ : 1.  
Eine außerordentliche Fruchtbarkeit u. Gesundheit dieser glücklichen Stadt!

April, 1791.

Schlözer's  
Stats-Anzeigen.

Heft 61.

XVI. Band.

Göttingen  
bei Ruprecht  
1791.

April.



# Inhalt.

## Heft LXI.

1. Berlin, 14 Apr. 1790: Königl. Rescript an die  
Halberstädtischen Landstände, das allgemeine Vor-  
maßlerBuch betreffend. — — — 3
2. StaatsVerfassung der ReichsStadt Hildesheim, aus  
Archivurkunden gezogen — — — 5
3. Von den Hildesheimischen Unruhen, gegen oben Heft  
58, S. 225 — — — 14
4. Laasphe, 26 Febr.: Unruhen im Wigensteinschen 24
5. Versuchter Preßzwang in Hamburg, 23 Febr. 36
6. Gedanken eines Schweden über den letzteren russisch-  
schwedischen Krieg — — — 39
7. Königl. schwedische Verordnung vom 10 Jan. über  
die CreditZettel — — — 50
8. Aus Ungern, — — — 54
  - I. Presburg, 9 Febr. Hergang beim ReligionsEdict.
  - II. Auszüge aus ungrischen Verordnungen, Re-  
präscurationen 2c. S. 59.
  - III. Entwurf zu ei-  
ner Bittschrift des BürgerStandes um eigne De-  
putirte, S. 62.
  - IV. ConscriptionsListe von  
Ungern, S. 67.
  - V. SchutzRede des (katholi-  
schen) Grafen Battym für das ReligionsEdict,  
S. 69.
9. Unaufgeklärter FreiheitsSinn in Böhmen, 21 Jul.  
1790 — — — 72
10. Protestation der Holfsteinschen Prälaten und Ritter-  
schaft, 18 Jan. — — — 77
11. Menschenfreundliche JagdVerordnungen I. in  
Eisenach, 7 Aug. 1789. II. in Zweibrück, 20  
Aug. 1789 — — — 78
 

Zur Note \* S. 32. Den 14 Maj hat der Herz-  
zog von Württemberg zur Abwendung des Wild-  
Schadens, verordnet, daß jede Gemeinde auf ihre  
Kosten einen oder 2 GemeindeSchützen aufstellen  
solle, die alles Wild in Feldern 2c. wegpürschen,  
jedermal aber dem Förster davon Anzeige tun, und

nte in die Gehölze gehen, noch weniger Wild darin  
schließen sollen.

12. Menschenrechte und Gärungen — 85  
 I. Déclaration des Droits de l'homme & du ci-  
 toyen. II. Betrachtung eines Deutschen über  
 Aufklärung und Gärungen, 6 Apr. 1790; S. 89.  
 III. Unruhen im Neuwiedschen, angestiftet durch  
 einen Advocaten: S. 92.
13. Einnahmen und Ausgaben der Preussischen  
 Länder in Deutschland — 97
14. Dankrede des (protestantischen) Grafen Tölkely für  
 das ungrische ReligionsEdict — 101  
 Zu oben Num. 8.
15. Verhandlungen im J. 1786 des Königes in Schweden  
 bei dem kaiserl. ReichsMinisterio in Wien, den  
 Austausch des Herzogl. HolsteinGottorp'schen Landes  
 Antells gegen Oldenburg und Delmenhorst betreffend. 105
16. Contracte der nach Amerika emigrierenden Deut-  
 schen in Holland und Baltimore — 114
17. Seuffzer in Schweden über die Reformation noch im  
 Jar 1622, zur Vergleichung mit den dormaligen  
 ähnlichen Seuffzern in Frankreich — 119
18. Häuserlotterie in Darmstadt, 30 Oct. 1790 122
19. Drei deutsche PrivatProceßSchriften — 124
20. Vermischte Briefe und Anzeigen — 125  
 I. Hamburg, 21 Maj. II. Baltimore, 8  
 März: S. 126. III. Origo majestatis non a  
 Deo, S. 126, und IV. Zweifel gegen das  
 Wort Untertan, S. 127: beide aus dem Point du  
 jour. V. Ein Sklave in Hanau, S. 128. VI.  
 Kirchenliste von Philadelphia, S. 128.

### Neue Bücher.

Göttingen, bei Dieterich, 1791. Grundsätze des all-  
 gemeinen deutschen PrivatRechts, von Hrn. HofRat Künde,  
 gr8, 556 S. one das Register.

Ebendas. bei Dietrich, 1791. Recueil des principaux  
 Traités d'alliance, de paix, de trêve, ..., conclus entre  
 les

les puissances de l'Europe ... depuis 1761 jusqu'à présent: von Hrn. HofR. von *Martini*. Tom. III. 1787—1790 incluf., 357 S., nebst Register über alle 3 Bände bis zu S. 404.

Ebendas. bei Diesterich, 1791. Ueber militärische Encyclopädie für verschiedene Stände, und deren Grundriß zu seinen künftigen Vorlesungen darüber, von Hrn. Major *Müller*. 8, 36 S.

Ebendas. 1791. Hrn. D. *Tuckermann's* Ankündigung seiner Vorlesungen über außergerichtliche RechtsPraxis. 8, 16 S.

Ebendas. 1791. Ueber die Groteske. Einladungsblätter zu Vorlesungen über die Geschichte und Theorie der bildenden Künste, vom Hrn. *Fiorillo*. 8, 36 S.

Erfurt, bei Keyser, 1791. Beschreibung des häuslichen, gottesdienstlichen, sittlichen, politischen, kriegerischen, und wissenschaftlichen Zustandes der Griechen; nach den verschiedenen Zeitaltern und Völkerschaften zum Schulgebrauch und Selbstunterricht. Von Hrn. Pfarrer *Niesb.* Erster Teil, 8, 680 Seiten.

Ebendas. bei Keyser, 1791. Grundsätze der *Aesthetik*, deren Anwendung und künftige Entwicklung, von dem Hrn. Coadjutor von *Dalberg*. 4, 162 Seiten.

Galle, bei Hemmerde und Schwetschke, 1791. Geschichte der wichtigsten Begebenheiten des heutigen Europa; ein HandBuch für SchulMänner, Erzieher, Studierende, und andre Liebhaber der Geschichte aus allen Ständen, von Hrn. Prof. *Krause*. Dritter Band, Geschichte des Mittelalters bis zum Anfang der großen Kreuzzüge. 8, 456 S.

Berlin und Stettin, 1791. Fünftes Heft der *Anekdoten* von K. Friedrich II von Preußen u., von Hrn. *Nicolai*. 126 S.

Ebendas. bei Nicolai, 1791. Freimütige Anmerkungen über des Hrn. Ritters von *Zimmermann's* Fragmente über Friedrich den Großen. Erste Abtheilung, 8, 382 Seiten.

---



A. L. Schläger's  
**Stats-Anzeigen.**  
 Heft LXII.



21.

Alexander von Siepmann,  
 RurSächs. Hofrath; † 1780, 75 Jar alt.

Ein Nebenstück zur Geschichte des hemar-  
 tigen Despotismus in Deutschland.

FACTUM.

Anno 1731 wurde ich zu Führung der französischen, größtentheils auf die Angelegenheiten des geheimten Cabinets sich beziehenden Correspondenz, bei dem PremierMinister, Grafen von Brühl, als Secrétaire in Pflicht genommen.

Obne mich bei denen Begebenheiten aufzuhalten, welche sich seit dem Hintritt des Königes August II, bis zur Wahl und Krönung Augusts III zugetragen haben, will ich nur diejenige ins Licht setzen, welche die Epoche des PacificationsReichstags vom J. 1736 merkwürdig machen.

Bei der Ankunft des Hofs in Warschau befanden sich die Sachen in einer sehr kritischen Lage, indem noch viele Große des Reichs der Stanislawischen Partei anhängen, und sich nur dem Scheine nach ihrem rechtmäßigen Könige unterworfen hatten. Ihr Begehren überhaupt, und verschiedene ihrer entdeckten heimlichen Anschläge, ließen je mer und mer auf Mittel sinnen, genauere Kenntniss davon zu erlangen. Der Prem.Minister eröffnete mir dieses im höchsten Vertrauen, mit dem Beifügen, daß er, zu Erreichung dieses Zwecks, einen Plan erdacht habe, auf dessen schleunigste Ausföhrung der König bestche. Er erinnerte

StatsAnz. XVI: 62.

J

mich.

mich zugleich an eine von Eröffnung der Briefe mit mir gehabte Unterredung, und einer mir bewußten Methode, selbige one die mindeste Verletzung, und one Abnehmung des Lacks, in ser kurzer Zeit zu bewerkstelligen; und verlangte die baldmöglichste Zubereitung der dazu erforderlichen Masse, um im Nothfall alles gleich bei der Hand zu haben: zu welchem Ende er auch aus der geheimen CabinetsCanzlei, einen mit verschiednen Geräthschaften und PetschaftsFormen versehenen Kasten auf meine Zimmer bringen lies; den ich aber, da mir nichts daraus dienen konnte, gleich wieder zurücksandte.

Einige Tage darauf vernam ich vom Prem. Minister, daß der König mit dem GeneralKronPostmeister von *Holtzbrink*, die Zusendung aller auf der Post abgehenden und einlaufenden Briefe Selbst verabredet hätte; daß deshalb der KronPostSecrétaire *Kahle* verpflichtet werden sollte; und daß des Königes Wille sei, von dieser geheimen Expedition mir die Direction anzuvertrauen, mich auch zur Uebersetzung der in polnischer Sprache geschriebenen Briefe, des OberAuditeurs *Jonisch* zu bedienen; den ich auch den folgenden Tag, in Gegenwart des Prem. Ministers, den Eid der Treue und Verschwiegenheit ablegen lassen mußte.

Bald darauf ward mit einem Päcklein, das mir der damalige geheime Registrator *Saul* zustellte, der Anfang gemacht. Es enthielt 9 Briefe, welche insgesamt mit dem feinsten PostPapir couvertirt, sorgfältig versiegelt, und von ser interessantem Inhalt waren. Hierauf erfolgten von der Post sowohl abgehende als einlaufende Briefe, deren Eröffnung gemeinlich die ganze Nacht und einen Teil des Tages, ihrer beträchtlichen Anzahl halber, erforderte, und mit großer Mühe und Sorge verbunden war. Als ich eines Tags damit gegen 3 Ur früh kaum fertig war, empfing ich noch einige Briefe mit polnischen Ueberschriften, die mir fast der Mühe nicht werth schienen, ich aber dennoch

eröffnete, und da sie alle in polnischer Sprache geschrieben waren, dem OberAuditeur zusandte. Er schickte mir nur einen einzigen davon übersetzt wieder, dessen Inhalt aber Erstaunen und Schrecken erweckte, indem er gegen das Leben des Königes die abscheulichste Verschwörung an den Tag legte, und zum Zweck hatte, an einem gewissen Tage den König, unter öffentlichem Gottesdienste, in seinem KirchenStuhle durch einen PistolenSchuß zu tödten. Ich verfügte mich nach 4 Ur zum Prem.Minister, lies ihn wecken, und ihm erwänte Uebersetzung lesen, die ihn sehr bestürzte. Er riet mir, selbige ungesäumt dem Grafen *Sulkowski* zuzustellen: Dieser war bereits um 5 Ur bei dem Könige. Der KammerDiener meldete mich. Ich befehlte dem Grafen den polnischen Brief mit der Uebersetzung: er las sie, und eilte damit höchstbestürzt zum Könige. Nach länger bei seiner Wiederkunft bezeugten Unerschlossenheit, genemigte er endlich die Abfertigung des Briefs mit der Post, veranstaltete aber auch, daß gegen die folgende Nacht die Verdopplung aller Wachen im Schlosse erfolgte, und von der LeibWache ein Commando zu Pferde, die ganze Nacht durch die Gassen der Stadt patrouilliren mußte, so auch einige Zeit fortwährte. Als man vernommen, daß die Antwort auf obgedachten Brief nur allein über Lublin einlaufen könne, und allda am süglichsten zu entdecken sei, gab der Prem.Minister mir zu erkennen, daß der König aus besonderem gnädigsten Vertrauen, die Reise nach Lublin, und die Sorgfalt, zu anderweiter Entdeckung des Complots alles mögliche anzuwenden, von meinem bisher bezeugten DienstEifer und Treue erheischte. Alles ward deshalb verabredet und veranstaltet. Ich trat die Reise verkleidet, unter andern Namen, mit dem KronPostSecrétaire *Kable*, und als dessen Wetter, im Decbr. 1736, mit 2 königlichen Ordres versehen, nach Lublin an. Vermöge einer derselben sollte Inhabern im Nothfall aller Diten mit bewehrter Hand Beistand geleistet werden; und durch

die andre ward der Postmeister in Lublin, der ein Protestant war, befohlen, mir in seinem Hause eine Wohnung einzuräumen, und was ich im Allerhöchsten Namen des Königes von seiner Treue fordern würde, auf das genaueste zu befolgen.

Es traf sich, daß ich die Weichsel 2mal des Nachts passieren mußte, wo das unvermuthet überaus stark gehende Treibeis die Färe sehr oft, bald von einer, bald von der andern Seite, dergestalt fürchterlich in die Höhe hob, daß wir alle Augenblick einen unvermeidlichen Tod befürchteten. Wegen dieser Gefahr wären auch die Leute zu dieser Ueberfahrt nicht zu bewegen gewesen, wenn ich nicht zu Abstoßung des Eises 2mal mer Mannschafft, als gewöhnlich, mit doppelter Belohnung verbunden hätte. Ohne diese Vorsicht, und das Licht von 4 brennenden WachsFackeln, wäre keine Rettung zu hoffen gewesen.

Nach meiner Ankunft in Lublin eröffnete ich dem Postmeister die Ursache meiner Absendung, und lies ihn den vorgeschriebenen Eid schwören: worauf gleich zur Oeffnung der Briefe geschritten ward. Auch hier entdeckten wir viele dem Hofe nägliche Nachrichten, die ich wöchentlich 2mal dem Prem.Minister durch eine Stafette zusfertigte. So groß auch die Anzahl der einkommenden Briefe war, so ward doch keiner verschont: Tage und Nächte wurden sehr mühsam damit zugebracht, und diejenigen, womit man gegen Abgang der Post nicht fertig werden konnte, durch eine Stafette nachgesandt, und an das KronPostAmt zu Warschau adressirt.

Da uns nichts in die Hände fiel, was in der Hauptsache zu einer nähern Entdeckung dienen konnte; hielten der Postmeister und mein ReiseGefährte die Stadt Kiow noch für den einzigen, zu solchem Versuch dienlichen Ort. Ich meldete es dem Prem.Minister, und erbot mich auch zu dieser Reise; erhielt aber zur Antwort, daß da selbige mit Schwierigkeiten verbunden und sehr gefährlich sei, der König

melne

meine Zurückkunft verlange, die auch, nach einem 4 Wochen fortgewährten Aufenthalt in Lublin, erfolgte.

Nach meiner Ankunft gaben mir der Prem.Minister und der Graf *Sulkow/kij* die schmeichelhaftesten Versicherungen der Zufriedenheit und Gnade des Königes, und empfahlen mir die ungesäumte Fortsetzung der durch meine Reise unterbrochnen geheimen Expedition. Die Menge der Briefe vergrößerte sich. Es ward notwendig, die Masse, womit die Abdrücke von etlichen 30 Siegeln der Vornemsten des Reichs gefertigt waren, zum ferneren Gebrauch, dazu sich Posttäglich Gelegenheit ereignete, verbärtet liegen zu lassen: so daß die jedesmal mit der Masse zu machenden, und viel Zeit wegnemenden Abdrücke der übrigen Briefe, die Zurücksendung derselben um die bestimmte Stunden vereitelt haben würden; wenn ich nicht zufälliger Weise einen Juden ausfindig gemacht hätte, der alle Siegel, im höchsten Grad der Vollkommenheit, in Messing nachzustechen wußte, und der sich auch, nachdem er in Pflicht genommen worden, beständig damit beschäftigte. Er hat sowol in Polen als in Dresden dergleichen Petschaste in großer Menge gefertigt, die auch im Geheimen Cabinet annoch vorhanden seyn müssen.

Was aber oberwähnte Expedition mir bald beschwerlicher machte, erhellet aus folgendem. Ich begegnete eines Tags im SenatorenSale einem besarten Mann, Namens *Jäger*, welchen ich etwa 8 Jare vorher als Beisitzer des AssessorialGerichts zu Marienburg, in wolhabenden Umständen gekannt hatte. Der Prem.Minist.r, der vom Könige kommend, mich mit ihm reden sah, fragte mich hernach, wer der Mann sei? Ich fügte meiner Antwort bei, daß derselbe gegenwärtig bei dem königl. Preussischen Residenten *Hofmann*, als Secrétaire, in Diensten stehe. Den Tag darauf sagte mir der Prem.Minister, er habe mit dem Könige davon gesprochen: und da mir nicht unbekannt sei, daß erwänter Resident sich durch verschiedentlich



gegen unsern Monarchen geäußerte üble Gesinnung, und durch den vertrauten beharrlichen Umgang mit den Anhängern des K. Stanislaus, sehr verdächtig gemacht hätte; so sei viel daran gelegen, zu versuchen, ob gedachter Secretaire nicht zu bewegen sei, uns was er in Erfahrung zu bringen vermögte, nebst den Abschriften der Berichte seines Herrn an dessen Hof, beständig mitzutheilen: auf welchen Fall der König genemigte, demselben auf seine übrige Lebenszeit eine jährliche Pension von 400 rL, die ihm sofort monatlich gereicht werden sollte, anzubieten. Dieser Versuch glückte. Jäger gestand, daß die üble Gesinnung des Residenten, und sein vertrauter Umgang mit den Stanislausischen Anhängern, gegründet sei, u. er folglich kein Bedenken trage, getreulich zu offenbaren, was zu seiner Kenntniss gelangen dürfte, weil dadurch viel Böses abgewendet werden könnte: doch mußte er auch noch anzeigen, daß der Resident seinem Schreiber, Namens Rothe, gewisse Dinge, die ihm verborgen blieben, und seinem Koch die Bestellung aller Dpeschen, anvertraue, beide aber unter gewissen Versprechungen wol zu gewinnen sehn dürften. Nachdem ich dieses dem Prem.Minister hinterbracht, wurde ich beordert, dem Schreiber eine Pension von 400 rL mit dem Titel eines königl. Secretairs, und dem Koch einen Gehalt von 200 rL mit dem Versprechen, künftig als BeiKoch in der königl. Küche aufgenommen zu werden, anzubieten zu lassen. Auch dieses glückte, zu desto größerer Zufriedenheit des Hofes, als durch diese letzte wichtige Dinge, welche insonderheit die unter dem Umschlag und Siegel des Residenten abgesandten Briefe einiger der vornehmsten Senatoren enthielten, entdeckt wurden. Oft mußten die Paquets, zu deren Erpedirung die Zeit zu kurz war, bis auf den folgenden PostTag liegen bleiben, mithin die data der Briefe, worauf man in dieser Correspondenz sehr aufmerksam war, auf denselben Tag gesetzt, und in den Antworten, welche unter des Residenten Adresse bald und ex-

ad erfolgten, wieder richtig bemerkt werden, welches die one dies mühsame Arbeit noch beschwerlicher machte.

Anno 1738 ward mir zwar im Geheimen Cabinet, das Departement der Bittschriften conferirt, und zugleich durch eine, an das Geheimen Cabinet gestellte, vom Könige paraphirte Registratur, die Fortwärgung meiner bisherigen geheimen Verrichtungen beim Prem. Minister ausdrücklich verstatet. Ich mußte aber obiges Geschäfte bis zur Abreise des Hofes nach Sachsen fortsetzen; wovon hernach die Direction dem Geheimen KriegsRat *Simonis*, und nach ihm dem Geh. KriegsRat von *Goltze*, anvertraut wurde. Von allen diesen, viele Jare continuirten, und dem Hofe von großem Nutzen gewesen Expeditionen, muß sich im Archiv eine ser beträchtliche Menge befinden.

Nach der Zurückkunft des Hofes in Dresden, ward mir die Uebersetzung der Anno 1736, auf dem in Warschau außerordentlich angelegten PacificationsReichstage, errichteten polnischen ReichsVerfassungen in französischer Sprache, aufgetragen: wovon ich, mit einer an den König gerichteten ZueignungsSchrift, 600 Exemplare zum Druck besondern lassen mußte. Nachdem ich davon dem Könige ein Exemplar überreicht hatte, erwies derselbe mir die Gnade, mich zu seinem AccisRat zu ernennen. Ich erhielt auch in der Folge die Anwartschaft auf die erste vacante Stelle im AccisCollegio, die ich aber nachher resignirte. Nicht lange darnach wurde ich mit dem Charakter eines wirklichen HofRats, und einer Vermerkung meiner Besoldung, one mein Ansuchen beehret und begünstiget.

Anno 1740, gleich nach dem Hintritt des vorigen Königs von Preußen, traf der vom jetzigen regierenden Könige von Preußen zum Residenten an unserm Hofe ernannte Hr. von *Ammon*, in Dresden ein; und etliche Tage darnach kündigte mir der Prem. Minister die Entschließung des Königes an, mich one Vorzug in eben der Qualität an

den preussischen Hof zu senden. Da ich dieses nicht abzuwenden vermöchte, trat ich im Juli meine Reise nach Berlin an. Wie schmeichelhaft das zu meine Treue und Eifer gesetzte allergnädigste Zutrauen, und die von meiner geringen Fähigkeit gehegte Meinung gewesen, erhellet aus meiner in unserm Archiv aufbehaltenen Instruction.

Anno 1742 empfing ich vom Prem. Minister ein Schreiben, worinnen er mir in besonders geneigten Ausdrücken seine Zufriedenheit über meine Dienste und Aufführung, insonderheit über den allergnädigsten Beifall bezeugte, welchen auch der König darüber mit der Erklärung zu äußern geruhet hatte, mich in dieser Laufbahn lassen zu wollen. Er gab mir zugleich zu erkennen, daß da durch meine Abwesenheit die Verrichtungen von meinem Departement, im Geheimen Cabinet, nicht den gehörigen Fortgang hätten, ich solchen Posten dem Secretaire *Vietz* abzutreten, um so viel mehr wol tun würde, als die gnädige Befürderung des Königes, mich auf eine meinen Talenten und meiner Neigung gemähere Weise zu befördern, nicht anders als zu meinem Vortheil gereichen könnte. Ich willigte herein, und erhielt bald darauf vom Prem. Minister ein onderweltes eben so schmeichelhaftes Schreiben, mit einem vom Könige unterschriebenen Decret, vermöge dessen ich, sobald ich mich zur Ruhe begeben würde, einer jährlichen Pension von 2000  $\text{rC}$ , als eine Belohnung meiner getreuen Dienste, auf meine übrige Lebenszeit genießen sollte.

Ogleich meine Berichte an den König und an das Geheimne Consilium, alles ketneri Vorzug leidende Wichtigkeit enthielten, und was die Umstände in denen, mit den Berichten an den König, dem Prem. Minister zugestellten Briefen, zu referiren nicht gestattet, durch ein ununterschiedenes Particulare vollzogen ward: so blieben doch gewisse merkwürdige Anecdoten annoch übrig, wovon ich erst nach meiner Ankunft in Dresden, allwo ich mich alle Tage auf 14 Tage einzufinden beordert war, einen schriftlichen Auf-

Aufsaß dem Prem.Min. behändigen mußte, welchen ich aber, nachdem er davon bei dem Könige Gebrauch gemacht hatte, zurück erhielt und vernichtete. Diese Reisen wurden mir nur allein durch die schmelmelchhaftesten Begegnungen und ZufriedenheitsBezeugungen vergütet.

Der preußische Resident von *Ammon* war an meinem Hofe aus vielen Bewegursachen so verhaßt, daß man alle mögliche Mittel anwandte, ihn los zu werden. Er beschwerte sich bei seinem Könige, und relevirte insonderheit, daß man die ihm, gleich andern Ministern vom 2ten Range, competirende Immunitäten, aus den Augen setze, er auch nie zur königl. Tafel gezogen werde. Auf die, solcher Hintansetzung wegen bei dem Prem.Minister erfolgte Anfrage, ward dem HofRat und CeremonienMeister v. König Befehl ertellt, über die den auswärtigen Gesandten zustehende Vorrechte sein Gutachten einzugeben. Dieses enthielt umständlich, daß keinem förmlich accreditirten Residenten, die den Ministern vom 2ten Range an allen Höfen bestimmte und beobachtete Prärogativen denegirt werden könnten u. Dessen ungeachtet ward dem preußischen Ministerio zur Antwort gegeben, wie die Schwierigkeit allein daher entspre, daß sich noch niemals der Fall ereignet habe, daß ein Resident zur königl. Tafel gezogen worden sei. Von Seiten des Berliner Hofes ward erwidert, daß der König nicht verlange, wegen seines Residenten eine neue Etiquette zu errichten; daß man aber auch hingegen mit dem KurSächs. Residenten ein gleiches beobachten würde. Alles dieses erfuhr ich erst den Tag nach einem großen GalaTage, der bei der königl. Fr. Mutter, wo allein die fremden Minister zur Tafel pflegten gezogen zu werden, gefeiert ward. Als ich mich nach gemachter Cour zum Spiel gesetzt, und die Zeit zur Tafel herannahere: ward ich von dem HofMarshall von *Wilcknitz* zur Tafel der HofDamen eingeladen. Ich erwiderte danknemend, daß ich sehr bedauerte, diese Ehre

wegen meines starken KopfSchmerzens, der mir kaum das Ende des Spiels erwarten ließe, nicht haben zu können. Den folgenden Tag, früh um 9 Ur, besuchte mich gedachter HofMarshall, und sagte beim Eintritt ins Zimmer, er komme auf Befehl der königl. Mutter, um mir anzuzeigen, daß Ihr der gestrige Vorfall sehr leid, und meine Einladung zur DamenTafel, auf ausdrücklichen Befehl des Königes erfolgt sei. Hierauf erzählte mir der v. Wilcknitz, was sich an meinem Hofe mit dem preußischen Residenten zugetragen. Ich erwiderte, wie ich davon nichts wisse, und daß ich die Ehre der gestrigen Einladung abgelenket, sich auf meine Instruction gründe. Um ihn davon zu überzeugen, und dadurch zugleich meine Ehrfurchtsvolle Dankbarkeit für die gnädige Attention der königl. Mutter zu bezeigen, lies ich ihn darinn den Artikel, was es heißt: "daß, da mir in der Qualität eines Residenten, auch alle Vorzüge der Minister vom 2<sup>ten</sup> Range gebühren, ich bei allen Gelegenheiten mich auch darnach zu richten hätte; indessen aber auch, bei sich etwa zu deren Nachtheil ereignenden Fällen, alle Contestation vermeiden solle", lesen, mit Bitte, Ihro Maj. davon Part zu geben, und mich zu deren Füßen zu legen. Dessen unerachtet blieb ich doch nachher nicht von der Ehre ausgeschlossen, bei den VermählungsFestlichkeiten des verstorbenen Prinzen Wilhelm von Preußen, und der noch lebenden vermählten Königin von Schweden, gleich allen andern fremden Ministern eingeladen, und zu des Königes Tafel gezogen zu werden.

Einige Zeit darnach erfolgte die Zurückberufung des Residenten von Ammon. Daß man auch die meinige verlangen dürfte, vermutete ich um so viel mer, da ich längst entdeckt hatte, daß der Prem.Minister sehr verhaßt war; und ich für eine seiner vertrautesten Creaturen angesehen wurde. Daß aber meine Zurückberufung unterblieb, war

allein politischen Ursachen zuzuschreiben. Es ereignete sich indessen bald darnach ein Vorfall, wo selbige zwar gewiß schien, aber gleichwol nicht erfolgte. Er trug sich zu der Zeit zu, da man die Ankunft des Prinzen Karl kgl. Hoheit in Dresden erwartet hatte. An einem den auswärtigen Ministern bestimmten sehr zahlreichen Courtage, redete der König von Preußen unsern Geheimen Conferenz-Minister von Bülow, gleich nach seinem Eintritt in den Saal, mit folgenden Worten an: "Ich höre, daß Ihr Hof wegen der Ankunft des Prinzen Karl, and des deshalb zu regulirenden Ceremoniels, sehr verlegen, mit letzterem, one damit zum Zweck kommen zu können, noch immer beschäftigt ist, und daher auch noch nicht die neue Opera aufführen läßt". Dieses ward dergestalt wiederholt, daß es schien, non Selten meines Hofes eine Tadelnswürthe Ergebenheit für den kaiserl. Hof den Tag zu legen; so daß das Still-schweigen des Hrn. von Bülow mich endlich bewog zu sagen, wie ich nach zuverlässigen Briefen fest versichern könne, daß weder an ein Ceremoniel gedacht, noch die Ankunft des Prinzen mer erwartet werde, die neue Opera aber bereits 3mal aufgeführt worden sei. Der König bezeugte durch veränderte Gesichtszüge sein Misfallen über diese Replik, wandte sich sofort zum französischen Gesandten mit einer Frage, kerte aber, one dessen Antwort zu erwarten, in sein Gemach wieder zurück. Es verließen über 4 Wochen, bevor Er mir wieder die Ehre erwiesen, mit mir zu reden. Nachdem ich aber auch noch hernach nie aus der Acht gelassen, was Pflicht und Treue für den Nutzen und die Ehre meines Königes und Herrn von mir erheischten, ward ich endlich für einen gegen das königl. preußische Interesse vordriggesinnten Parteilist gehalten. Inzwischen unterlies ich nicht, bei strenger Beobachtung meiner Pflichten, mich überhaupt in meiner Aufführung mit solcher Vorsicht zu bezeigen, daß ich mit weder gegründete Vorwürfe noch Haß zuziehen, und diese zur Gelegenheut hätten dienen können, meinem

in einen Rappell zu verlangen: welcher auch allererst im Jul. 1745 erfolgte, wo ich auf SpecialBefehl meines Königes, nebst dem Hrn. von Bülow, nach dem Beispiele des kgl. preussischen Gesandten am sächsischen Hofe, Berlin, von dem Hofe Abschied zu nehmen, verlassen mußte.

Auf das zwischen meinem und dem Berliner Hofe entstandene Mißverständniß, erfolgte noch in demselben Jahre die feindselige Behandlung, welche bei Annäherung der kgl. preussischen Armeen, die schnelle Abreise meines Hofes nach Prag veranlaßte, und bald darauf durch die bei Kesselsdorf verlorne Schlacht entschieden ward. 2 Tage vor selbiger erhielt ich Ordre, unverzüglich nach Prag zu gehn. Ich reisete am Tage der Bataille sehr früh dahin ab. Nach geschlossenem Frieden und meiner Zurückkunft in Dresden, vernam ich von dem Geh. ConferenzMinister von Bülow, der zum FriedensGeschäfte gebraucht worden war, daß der König von Preußen meine Abreise nach Prag für einen neuen Beweis meines ParteiGeistes, und einer Wicavade, um Ihn nicht als Ueberwinder in Dresden zu sehen, gehalten, und daher ausdrücklich verlangt hätte, einen andern an meine Stelle nach Berlin abzusenden. Wie ich dem Hrn. von Bülow die Ordre zu meiner schnellen Uebertunft nach Prag hatte lesen lassen, bedauerte er, dieses nicht vor der Abreise des Königes von Preußen gewußt zu haben, indem es sehr leicht gewesen seyn würde, diesen Monarchen zu einer günstigeren Meinung und Entschließung zu bewegen. Er versprach, gleich nach seiner Retour in Berlin alles anzuwenden, um auch meine Zurückkunft zu bewirken. Als aber seine Bemühung vergeblich war, erhielt ich auf die in meinem ZurückBerufungsschreiben eingeschlossene Fürschrift, die Erlaubniß, mich schriftlich zu beurlauben, empfing nebst einer gnädigen Antwort ein in einer gewirkten Tapete bestehendes Präsent, und der legationeRat Walzer ward an meiner Stelle nach Berlin gesandt.

A. 1747, kurz vor den Vermählungsfeierlichkeiten der verstorbenen Dauphine Egl. Hoheit, ward ich ernannt, den Posten eines Residenten in Frankreich zu bekleiden. Dem Herzoge von Richelieu wurde es eröffnet, und ich mußte öfters verschiedene Aufträge bei demselben ausrichten. All es war bereits eingerichtet, daß ich im Gefolge J. Egl. So b. dahin gehen sollte; als der Egl. preußische Hof darüber ungewönlich ward, und sowol durch den Grafen von Rosenburg, als den hernach deshalb nach Dresden gesandten Marquis d'Argens, alle Mühe anwenden lies, den Herzog von Richelieu zu bewegen, meine Absendung zu hintern. Da dies nicht fruchtete, erbat der an meinem Hofe befindliche preußische Gesandte von Klinggräf, im Namen seines Monarchen, von dem meinigen die Gefälligkeit, einen andern statt meiner nach Frankreich abzusenden, durch ein förmlich dem Prem. Minister behändigtes Memorandum, wo es unter andern hies, "man hoffe, daß man nicht einen bei jeder Gelegenheit gegen das Egl. preußische Interesse so übel gesinnten Parteigänger, an einen Hof zu schicken beharren werde, mit welchem der König von Preußen in so gutem Vernehmen stünde". — Politische Ursachen ersahen, sich gefällig zu bezeigen; und meine Absendung ging zurück.

Der Prem. Minister tröstete mich mit der Hoffnung, bei der ersten günstigen Gelegenheit so für mein Glück zu sorgen, daß ich vollkommen zufrieden seyn würde; und beschäftigte mich indessen auf eine Art, die mich ihm immer notwendiger machte, und das Siegel auf sein Vertrauen druckte.

Nach einigen Monaten gab er mir zu erkennen, welcher Gestalt die Umstände mehr als jemals notwendig machten, auf die Absichten des Berliner Hofes das wachsamste Aug zu haben, und daher beschlossen sei, alle an dessen Gesandten von Klinggräf eingehende, und von demselben abgesetzte Depeschen zu eröffnen, und diese geheime Expedi.



Expedition mir anzuvertrauen. Der Ueberdruß, welchen diese Beschäftigung bereits in Polen bei mir erweckt hatte, bewog mich, den Wunsch zu äußern, damit verschont zu bleiben, und den dazu allbereits in Polen gebräuchten, und vorher zu Warschau in des preussischen Residenten Diensten gestandenen Secretaire, *Kotze* vorzuschlagen; es waren aber meine Vorstellungen vergeblich. Etliche Tage darnach lies der Prem. Minister den OberPostmeister des OberPostAmts zu Dresden, *Hrn. Hermann*, rufen: und nachdem er ihm angezeigt hatte, daß der Postmeister zu Großenhayn beordert worden, die allda eintreffende Berliner PostPakete jedesmal sofort zu öffnen, und die an den preussischen Minister darinn befindlichen Briefe als das schleunigste ihm, *Hrn. Hermann*, durch eine Stafette zu übermachen; sagte Er, daß der König befohlen hätte, mir selbige ohne Verzug zu senden, welche ihm auch zur gewöhnlichen Abgebung, allezeit vor ankommender Berliner Post, würden zurückgeschickt werden.

Die mir zum erstenmale behändigten Briefe, waren mit einem 3fachen Umschlage versehen, und diese bis um die Sigel herum dergestalt verkleistert, daß deren Eröffnung unmöglich war. Als ich dieses dem Prem. Minister hinterbracht hatte, schloß er aus solcher gebrauchten großen Vorsicht, daß wichtige Dinge selbige veranlaßt haben mußten, und bezeugte eine desto größere Begierde, dahinter zu kommen. Er erinnerte sich, daß ein Baron *von Scheel*, dem Er im CadettenCorps onlängst einen Officier, *von* verschafft hatte, nicht allein sehr stark in der Zeichnung war, sondern auch die seltene Gabe hatte, die Gesichtsbildung aller derrer, die er kannte, auch abwesend, mit Kreide auf den Tisch, oder mit BleiStift auf Papier, in Profil, sowohl in mignature als caricatur, geschwinde und dergestalt ähnlich zu schildern, daß man darüber in Verwunderung geriet. In der Meinung, daß er auch die Hände eben so geschickt würde nachschreiben können, lies Er den Baron

den

den folgenden Tag zu sich kommen; befragte ihn über die Hauptsache, und als er gestand, dazu fähig zu seyn, mußte er mit etlichen Briefen und Aufschriften die Probe machen. Ueber eine solche, alles Erwarten übersteigende Nachamung und damit verbundene Fertigkeit erstaunt, ermahnte Er den Baron, diese seine Geschicklichkeit sorgfältig zu verbergen; bezeugte sich geneigt, für seine Beförderung zu sorgen; fragte ihn zu dem Ende, ob er vorgängig zufrieden sei, wenn der König ihn denen noch übrigen wenigen Chevaliers-Garde, mit dem Hauptmanns Charakter, und einem jährlichen Tractament von 400 R., beigesellte? Und als er dieses dankend mit Ja beantwortet hatte, ward er auf den dritten Tag wieder bestellt; und nachdem man ihm das Patent bekräftiget, auch die geheime Verrichtung, wozu er gebraucht werden sollte, eröffnet hatte, mit einem schweren Eid der Treue und Verschwiegenheit belegt, und gedachter Verrichtung halber lediglich an mich verwiesen.

Etliche Tage darnach wurde mit Eröffnung der eingegangnen Briefe der Anfang gemacht: sie erforderte nicht geringe Behrksamkeit, aber noch eine weit größere Sorgfalt, den Briefen mit der Verkleisterung ihre gehörige Form wieder zu geben. Die meisten königl. Cabinets-Siegel waren bereits in Warschau von dem Juden nachgestochen; und was noch fehlte, ward, nebst den Post-Signetten von Potsdam und Berlin, nach und nach von selbigem vervollständigt. Die Umschläge der vom preussischen Minister abgefertigten Befehle, waren auch mit Kleister vermacht, und verursachten viel Mühe. Des Barons Manöuvres waren lauter Meisterstücke, und ich beschäftigte mich nur allein mit Abschreibung der Briefe. Dieses alles hatte eine Zeitlang den glücklichsten Fortgang, und der Prem.-Minister, bezeugte über die gemachten Entdeckungen, wovon sich die Abschriften im Archive befinden müssen, die größte Zufriedenheit.

Endlich aber fand sich auf einmal, wider Vermuthen, daß sowol die Briefe des Königes als seines Ministers, in  
Chiffren

Chiffren geschrieben waren. Sie wurden zwar stets abgeschrieben und aufgehoben; zu deren Entzifferung aber war der *Chifre* selbst nötig. Um ihn habhaft zu werden, versiel der Prem. Minister auf das einzige Mittel, das dazu noch übrig war: Er lies den gedachten *Secrétaire Korbe* \* rufen; und als er vernahm, daß derselbe mit dem Kammerdiener des Hrn. von *Klinggräf* bereits vorlängst Bekanntschaft gemacht hatte, und ihn öfters besuchte, beorderte er ihn, alles anzuwenden, um ihn zu gewinnen, und falls er ihn geneigt fände, ihm den Titel eines *Secrétaire*, und gute Befoldung, auch noch über dieses ein *Douceur* von etlich 100 Dukaten, zu versprechen. Nach Verlauf weniger Tage kündigte *Korbe* voller Freude an, daß ihm alles über sein Erwarten nach Wunsch gelungen; daß der Kammerdiener, in der festen Hoffnung, versorgt zu werden, zu allem bereitwillig sei; zugleich aber auch geäußert habe, daß es ihm nur selten gelingen könne, zu den Papieren seines Herrn zu kommen, indem derselbe sowol die Schlüssel zum Archiv, als den *Chifre*, und des Königes Briefe, sorgfältig in einer *Chatouille* verwahre, so daß nur allein durch einen Nachschlüssel, dazu er aber keinen Rat wisse, die verlangte Communication des *Chifre* und der Schriften zu bewerkstelligen seyn würde. Dieser Schwierigkeit ward bald abgeholfen, indem vom Prem. Minister selbst, dem Hof KleinSchmidt die Verfertigung der Nachschlüssel anbefohlen wurde. In etlichen Tagen brachte *Korbe* die Abschrift des *Chifre*; worauf sogleich die bereits vorhandenen Briefe entziffert, und wichtige Entdeckungen gemacht, dem Kammerdiener aber für diesen Dienst 300 Dukaten behändigt wurden, mit dem wiederholten Versprechen, ihn zu seiner Zeit zu versorgen.

Nichts

---

\* "Der um alles wußte, von Geburt ein Preuße war, in Dresden fremd und unbekannt, und da er keinen Dienst bekleidete, keinem Argwohn ausgesetzt war". Doch dies ist im *Msc* durchgestrichen. S.

Nichts hätte so leicht den glücklichen Fortgang der gemachten Entdeckungen unterbrechen können, wenn der Prem. Minister nicht selbst dazu Gelegenheit gegeben hätte. Ein chiffrirtes Schreiben des Königes von Preußen enthielt über g. wiss. Stats Angelegenheiten eine sehr wichtige Anmerkung und Instruction, wovon die Abschrift bereits früh um 8 Ur in des Prem. Ministers Händen war. Es referirte ihm *Roth* noch denselben Tag Abends nach 5 Ur, wasgestalt ihm der KammerDiener mit schüchternen Blicken erzählte, daß sein Herr, sobald Er Mittags vom Hofe gekommen, und kaum sein Zimmer betreten, zu ihm gesagt habe, er müsse fast auf den Gedanken geraten, von Verräthern umgeben zu seyn, indem der Graf von Brühl gegen den franzöf. Gesandten, in einer bei Hofe mit ihm g. habten Unterredung, etwas geäußert habe, das nur Gott u. d. seinem Könige, ihm aber erst seit diesem Morgen, bekannt sei u.: daß ihm, dem KammerDiener, zwar leicht gewesen wäre, seinem Herrn allen Verdacht zu benehmen; er aber deanoch unangenehme Folgen fürchtete.

Aus der Relation, welche der Hr. von Klinggräf mit der nächsten Post chiffrirt abgehen lies, ersah auch der Prem. Minister mit großem Misvergnügen, wie sich der Minister über erwähnten Vorgang ausgelassen hatte, und sagte, Er habe nicht für möglich erachtet, daß dasjenige, was Er gegen den franzöf. Gesandten discursive als einen flüchtigen Gedanken geäußert habe, eine solche Wendung nehmen könnte.

Noch größer war sein Misvergnügen, als er sah, daß die Antwort des Königes von Preußen den geäußerten Argwon seines Ministers noch weit stärker ausdrückte; und daß zu mererer Sicherheit, nächstens durch einen FeldJäger ein neuer *Chifre* erfolgen sollte. Dieses geschah auch: allein die Vorsicht des Gesandten, den *Chifre* in den Händen des damaligen Legations Secretairs von Hecht zu lassen, bekam alle Hoffnung, sich je desselben wieder zu bemächtigen.

mer Diener, nebst dem ungewonten Bezeigen seines Herrn, und daß auf seine Tritte und Schritte acht gegeben wurde, je mer und mer dergestalt schüchtern, daß nicht nur aller Umgang mit dem *Secrétaire Rothe* aufhören mußte, sondern er auch wünschte, sich aus dem Staube machen zu können. Indessen ward noch eine Welle mit der zum Teil vergeblichen Eröffnung der ankommenden und abgehenden Depeschen fortgesetzt.

Als die Zeit der Abreise des Hofes zu der Leipziger Messe herannahete, dem alle auswärtige Minister gewöhnlich dahin folgten: hielt der Kammerdiener für das sicherste, sich die Abreise seines Herrn zu Nuß zu machen. Zu dem Ende stellte er sich einige Tage zuvor krank, und spielte seine Rolle so fein, daß sein Herr ihn zurück lies. Der Prem. Minister sah die Unmöglichkeit ein, den Kammerdiener länger bei seinem Herrn zu lassen, und daß, falls er arretirt, nach Berlin oder Spandau gebracht, und zum Bekännntnis gezwungen werden sollte, unangenehme Folgen daraus entstehen könnten. Es ward also zu seiner Versorgung und Abreise gleich das Befördrige veranstaltet, ihm aber auch anzeigt, daß er, gleich nach der Abreise seines Herrn, die Brieffschaften aus dem Archiv, um durchgesehen zu werden dem *Secrétaire Rothe* nach und nach zu stellen sollte. Der Prem. Minister, der auch in das Vergangene einen Blick zu werfen, und die damaligen Absichten des Berliner Hofes zu entdecken glaubte, erheischte von mir, wie Er sagte, auf Befehl des Königes, die Durchscheidung und Extrahirung des Merkwürdigsten gedachter Papiere, zu dieser Beschäftigung mich seines damaligen *Secrétaire von König* zu bedienen, und sobald wir fertig seyn würden, dem Hofe nach Leipzig zu folgen, und unsre Arbeit mitzubringen. Wir brachten damit ungestört etliche Tage bis in die späte Nacht zu. Unter viel interessanten Entdeckungen waren auch etliche, die den Prem. Minister persönlich betrafen, und wo insonderheit sich zeigte, daß

der Berliner und der französische Hof gemeinschaftlich agirt hatten, um seinen Fall zu bewirken. Ich übergehe mit Stillschweigen gewisse, Ihn und seinen jüngsten Bruder hart angreifende Züge, welche dem Prem. Minister sehr empfindlich waren. Nachdem der KammerDiener im Archiv alles wieder in Ordnung gebracht, und seine Sachen weggeschafft hatte, verließ er die Wohnung seines Herrn, unter dem Vorwand, ihm nach Leipzig folgen zu müssen\*, und trat seine Reise, mit Paß und Briefen versehen, nach Polen an, um daselbst unter einem andern, nachher beständig beibehaltenen Namen, in den ihm bestimmten Dienst zu treten. Wie groß vollends der Argwon des Gesandten geworden, als er seinen KammerDiener nicht wieder fand, zeigte sich in der Folge. Er lies es an allen ersinnlichen Nachforschungen nicht ermangeln; und man erfuhr nachher, daß der Hr. von Hecht Ordre hatte, demjenigen eine Belohnung von 1000 Dukaten zu geben, der den Aufenthalt des KammerDieners entdecken würde.

Von dieser Zeit an hatte die Eröffnung der Briefe ein Ende; welche auch durch die Abreise des Baron Scheel unmöglich wurde, der auf die von dem Tode seines Vaters erhaltene Nachricht, und wegen seiner zu regulirenden Erbschafts Angelegenheiten; die erbetene Erlaubnis dazu erhalten hatte; der auch zwar wieder kam, doch bald darauf unter einem andern Vorwande, wieder Erlaubnis zu einer Reise erhielt: seit welcher man ihn weder gesehen, noch jemals wieder etwas von ihm gehört hat: ein Umstand, wovon sich noch vieles sagen ließe.

Es warte nicht lange, so diente ein neuer Vorfall zur Gelegenheit, wider andre Personen im Lande Argwon zu schöpfen. Es war zu der Zeit, da es mit Bezahlung der

R. 2

Besol.

---

\* "übergab dem Wirte die Schlüssel verfigelt". Durchgestrichen. S.

Befolgungen der Civil- und MilitärBedienten, und mit dem MisCredit der SteuerScheine, wovon ser viele die Interessen nicht mer erhalten konnten, st-its schlimmer, das Geschrei und Klagen aber im Lande allgemeiner ward, so daß man sogar bittere Pasquille auf dem Prem.Minister, theils ausgestreut, theils angeschlagen fand; wo man auf einigen eine erorbitante, auf den Ruin des Landes gefolgerete Berechnung der beträchtlichen Güter, Juwelen, und häuslichen Aufwandes des Prem.Ministers, gemacht hatte ic. Ueber dieses empfing er fast täglich von seinen Emissarien, woran es, zu mancher ehelichen und unschuldigen Leute Schaden, niemals felte, und die zu der Classe der reichlich Belonten gehörten, theils schriftlich, theils mündlich Bericht, was sie ausspionirt hatten. Er erfur endlich, daß im Publico der Haß gegen ihn, je mer und mer sich ausbietetete. Einige StabsOfficiere erdreisteten sich, ihre Rückstände mit solchem Ungestüm und in so eigenen drohenden Ausdrücken zu fodern, daß der Prem.Minister ihnen selbige zahlen lies, um zu behintern, ihre Klagen gemeinschaftlich, mit mehreren, wie sie sich hatten verlauten lassen, dem Könige zu Füßen zu legen. Ich will mit StillSchweigen übergehen, was mit etlichen SubalternOfficieren vorgegangen ist, welche man arretiren lies, und die sich, wegen gewisser auf ihre Not sich gründender kühner und höchst strafbarer Vergehungen, der schärfsten Andung ausgeliefert hatten, die man aber gleich nach den ersten Verhörien, ohne die mindeste Strafe wieder frei gelassen, und zu Hebung ihres Tractaments Verfügung getroffen hat.

Es mußte der Prem.Minister allem Anschein nach etwas ihm ser nachtheiliges besorgen, indem Er sich gegen mich verlauten lies, daß man wiederum von mir eine geheime Expedition ersodern würde. Ich ward auch bald darnach auf die Kammer beschieden, wo ich bei dem Eintritt diesen Minister mit dem Grafen von Hennicke allein antraf. Er gab mir gleich zu vernemen, wie triffstige Ursachen

den den König zu dem Befehl bewogen hätten, gewisse Briefe eröffnen zu lassen; daß der Graf von *Hennicks* bereits das Beförige mit dem OberPostmeister *Hermann* deshalb verabredet hätte; daß er mir also anempfele, die Briefe, welche man mir senden würde, gleich nach deren Eröffnung dem Hrn. Grafen in originali zuzusenden, und sobald ich sie zurück erhalten, dem OberPostmeister zu remittiren. Diese Expedition ward über 8 Wochen, bis zur Abreise des Hofs, fortgesetzt. Alles was ich davon, der heiligsten Wahrheit gemäß, sagen kan, ist, daß die Größten des Hofs und dessen würdigste Minister nicht verschont wurden, und kein einziger Brief etwas verhängliches, oder sonst dem State, oder dem Prem. Minister nachtheiliges, enthielt: außer daß in einem die Worte standen: "unser Zustand ist leider gegenwärtig so betrübt, daß wir weiter nichts können, als seufzen und schweigen".

Noch ein andres, mir bezeltes schmeichelfhaftes Zutrauen, beweiset auch die A. 1748, auf Befehl des Königes, mir aufgetragene Aufsicht über die Arbeit eines im Post-Hause wohnenden, und in seinem daselbst errichteten Laboratorio an dem sogenannten Stein der Weisen arbeitenden schwedischen Obristlieutenant. Als der verstorbne Legations-Secretaire *Talon* mit Durchsuchung der Brühl'schen Briefschaften beschäftigt war: meldete er mir, etwas gefunden zu haben, woraus J. Egl. Sob. die vermittelte Kurfürstin, zu schließen geschienen, daß der Schwede für mich gearbeitet und mich betrogen hätte. Zu Benennung dieses Irrthums sandte ich ihm ein Promemoria, um es J. Egl. Sob. zu behändigen. Da selbiges das Wesentlichste dieser Sache erläutert, liegt es hiebei sub *Lit. A* \*.

Je mer die von meinen Diensten und Beschäftigungen obangeführte Umstände, mir bei dem Prem. Minister das schmeichelfhafteste Vertrauen und Wohlwollen, mit un-

---

\* Es selet bei meiner Handschrift: siehe jedoch unten. S.



unterbrochnem freien Zutritt, unter den blingulrtesten EhrenErweisungen, erworben haben: desto mer war Er auf Mittel bedacht, mein Glück auf eine Art zu befestigen, die zugleich meinen beständigen Aufenthalt in Dresden bewirken konnte. Zu diesem Ende ward mir, mit dem Titel eines Geheimen KriegsRats, die Stelle eines CeremonienMeisters angetragen, welche nach dem Tode des HofRats von König, der Hr. von Vietb bekommen hatte, der dagegen die durch den Tod des KriegsRats Henselius erledigte Stelle eines KriegsRats im geheimen Cabinet erhalten sollte. Ich verbat mir diese Stelle, und führte theils meine vieljährigen, zum Theil sehr mühsamen Dienste, die mich in den Stand setzten, dem Könige auf eine nützlichere Art zu dienen, zum Grunde an; theils die Unmöglichkeit, mein LieblingsGeschäft aus einer Sache zu machen, mit welcher ich ganz unbekannt war, und deren notwendig fortbauern des Studiren, um sie würdig zu verwalten, mir gar bald zu einer unerträglichen Last werden würde. Man sah die Stärke meiner Gründe ein, und es ward nicht mer daran gedacht.

Ungefähr 6 bis 9 Monate vor meinem Unglücke, lies mich der Prem. Minister sondiren, ob ich wol die Stelle eines königl. Vorlesers, mit dem Titel eines Geheimen KriegsRats, annehmen wollte? Jedweder andre würde in meiner Stelle dergleichen Amt als den höchsten Gipfel des Glücks angesehen haben: allein da ich bereits bei vielen Gelegenheiten wargenommen hatte, wie eifersüchtig man meinen, obgleich von den geringsten eigennützigen Absichten entfernten Credit, beneidete; so konnte mich doch nichts zur Uebernehmung dieser neuen, in manchem Betracht mühsamen und delicaten Rolle bewegen.

Ich muß frei bekennen, daß obgleich mein unerwädetter Eifer für des Königes Dienst keine Gränzen kannte, ich gleichwol der seltsamen Beschäftigungen, die seit meiner Zurückkunft von Berlin, 3  $\frac{1}{2}$  Jare fortgewährt hatten, höchst über-

überdrüssig war; und was ich sonst noch sah und hörte, in mir ein großes Misvergnügen erweckte: wozu noch vieles beitrug, daß, da ich niemals die allergeringste außerordentliche GnadenErwähnung weder erbeten noch empfangen, und mein ganzer Reichtum sich bloß auf meine Besoldung einschränkte, die ich aber, wegen des GeldMangels in den Cassen, über 8 Monate erbeten mußte, die Noth mich zwang, zu meinem und meiner Domestiken Unterhalt beständig Geld aufzunehmen und zu verzinsen; ein HilfsMittel, dessen ich mich auch öfters in Berlin zu bedienen genöthigt gewesen war.

Ueber dieses bemerkte ich, daß ein wachsender und stets zunehmender Neid Gelegenheit suchte, meine Entfernung zu bewirken. Ich ward davon überzeugt, als mir der LegationsRat von *Saul* meldete, daß nach eben von *Hamburg* eingegangenen Briefen, der dasige LegationsRat und Agent, von der *Lith*, dergestalt gefährlich krank liege, daß er nicht davon kommen könne; mit dem Zusatze, daß wenn mir dieser Posten angenehm wäre, mir leicht seyn würde, ihn sofort mit dem Titel eines Residenten zu erhalten. Ich erwiderte, daß ich glaubte, nach dem wiederholten Versprechen des Prem.Ministers, eine bessere Versorgung gewärtigen zu können, und ich mich also zur Annahme des erwünschten Posten nie entschließen würde: es sei denn, daß die Umstände verstaten möchten, mich im Niedersächsischen Kreise, als KurSächsischen Minister, förmlich zu acquiriren, und meinen Gehalt bis auf 3000 rth. jährlich festzusetzen. Man sann, aber vergebens, auf Mittel, alle Schwierigkeiten zu heben: und da inzwischen von der völligen Genesung des Hrn. von der *Lith* die Nachricht einlief, ward nicht mer daran gedacht; und der Prem.Minister hatte gegen mich eben so wenig, als ich gegen ihn, über diesen Vorschlag etwas geäußert.

Es ist leicht zu erachten, daß während meinen obangeführten Beschäftigungen, viel besondre Anekdoten zu meiner

Kenntnis gelanget sind: die ich aber mit Stillschweigen übergehe, weil dieses FACTUM nur allein die von mir erheischten und geleisteten Dienste, und von denen darauf erfolgten schändlichen Behandlungen, einige HauptSätze enthalten soll.

\* \* \*

#### DespotenLohn für geheime Expeditionen.

Zu denen GünstBezeugungen, welche des Prem. Ministers Sorge für mein zeitliches Wol bei allen Gelegenheiten an den Tag legten, gehört auch noch die im Novemb. 1749 zu Subertsburg mir angekündigte große Belohnung. Es hatte obbemeldeter schwedische Obristlieutenant sich schriftlich anheischig gemacht, statt seines vermeinten und verunglückten Steines der Weisen, vermöge eines sogenannten Particulars, wovon derselbe eine ergiebige Probe im Kleinen zum Beweise übersandt hatte, jährlich wenigstens zwanzig Millionen r. one sonderliche Mühe auszuarbeiten und zu liefern, wenn man das dazu Erforderliche herbeischaffen, und ihm ein andres Laboratorium errichten lassen wolle. Der Prem. Minister lies ihm antworten, daß der König alles v. willigt habe, und daß man sorgen werde, ihn unverzüglich in den Stand zu setzen, Hand ans Werk zu legen. Mir ward der fernere Umgang mit dem Schweden anlegendlich anempfohlen, dahingegen auch die Versicherung gegeben, daß im Fall der Schwede sein Versprechen erfüllte, mir über die alsdenn zu errichtende Fabrike, nicht nur mit dem Charakter eines Geheimen CammerRats, und einem jährlichen Gehalt von 6000 r., die Direction anzuvertrauen, sondern auch noch über dieses, ich zu Ankaufung eines LandGuts, mit einem GnadenGeschenk von 100000 r. begünstiget werden sollte, und dieses alles vom Könige genehmiget worden sei.

Wie unverantwortlich der Prem. Minister, wenige Wochen darnach, auf einmal aus den Augen gesetzt hat,

was Er meinen, für den Dienst und das Interesse meines Herrn bezeigten vieljährigen unermüdeten und uneigennütigen Eifer und Treue, wie auch meiner Ihm, dem Prem. Minister, mit gleicher Uneigennützigkeit bewiesenen, aus besondrer Zuneigung entstandenen Ergebenheit, und unablässig gefürten guten LebensWandel, schuldig war: solches bewiesen seine 1750 an mir ausgeübte schwarze Behandlungen.

Was ich davon seit 13 Jahren, sowol in verschiedentlich eingesandten unertgsten BittSchriften, als in meinen an die vormaligen und ihigen Minister, insonderheit an den Geh. ConferenzMinister, Baron von Ende, unterm 3 Maj 1772, und 21 Apr. und 8 Maj 1773, erlassenen, aber von demselben eigenmächtig unterdrückten, und beigesetzten, auch gänzlich mit vielen andern Briefen unbeantwortet gebliebenen Depeschen, klagend angeführt habe: legt nur zu deutlich die entehrenden KunstGriffe an den Tag, welche der Prem. Minister angewendet hat, um mich bei dem Könige anzuschwärzen, und endlich, durch höchstgewissenlos mir angedichtete und mir unbewusste Vergehungen unglücklich zu machen.

Das erschlichene, von dem Grafen von Hennicke zusammengeschriebene Rescript, läßt selbst keinen Zweifel übrig, daß man darinnen nur deswegen überhaupt von Vergehungen, die man in Ansehung der anmaßlich gethanen Vorbiten, nicht anden wollen, redet, weil man auch nicht die allergeringste dergleichen anzugeben vermocht hat; und welche, da man mich zu stürzen beschloßen hatte, gewiß ohne alle Verschonung, und wol noch dazu übertrieben, würden angeführt worden seyn, wenn ich mich wirklich derselben schuldig gemacht hätte.

Nun kann man desto leichter urtheilen, wie groß mein Erstaunen gewesen ist, als ich vor kurzem von einem hier durchreisenden großen und würdigen Minister vernommen, daß als ein gewisser Hof, bald nach geendigter TragiKomödie, um die Ursache meines Falls förmlich anfragen lassen,

die Antwort, doch gleichsam nur im Vertrauen, erteilt worden sei, mein Vergehen bestehe in der sträflicher Unternehmung mit SteuerScheinen u. Gedachter Minister versicherte mich zwar zu meinem Troste, daß, nachdem man von der wahren Beschaffenheit der Sachen genau informiert gewesen sei, man sich eines Tells, über dieses bösslich ersonnene Vorgeben nicht allein äußerst gewundert, sondern andern Tells den wahren Urheber dieser ehrlosen Erfindung, welcher auch, der unter seiner Administration in Circulation gebrachten unzähligen SteuerScheine halber, weltkundig war, in der Person des Prem. Ministers selbst alsfort richtig anerkannt habe. Nichts desto weniger beweiset diese erdachte Beschuldigung, daß man, um seinen Zweck zu erreichen, der verabscheuungswürdigsten Actionen fähig gewesen ist; eine Beschuldigung, die um so viel weniger zu vermuten war, da ich in meinem ganzen Leben, weder einen SteuerSchein in meinen Händen, noch von denen damit zu machenden Wortellen die allermindeste Kenntniz gehabt, noch jemals dazu gebraucht worden bin; und über dieses in allen meinen Handlungen den gewissenhaftesten Ueigennuß an den Tag gelegt habe.

Ich kan nicht unberührt lassen, daß ich vom Anfange meiner so unvermutet unglücklichen Begebenheit, bis zu ihrem Ende, keinen Schritt getan, one dem Hrn. Geh. Rat Grafen von Lynar, und dem Hrn. Reichshofrat Baron von Gerßdorf, den hauptsächlichsten Freunden, welche mein unverdientes Schicksal eifrigst beherzigten, Nachricht davon zu geben: indem ich ihnen meine Mémoires und Briefe, bevor ich sie an den Prem. Min. gelangen lies, zuschickte. Als mir, nach der Abreise des Hofs, der Graf von Hennicke, den Inhalt des wider mich ausgewirkten Rescripts eröffnet, mir aber auch, im Fall ich mich dem Willen des Königes völlig unterwürfe, mit der Hoffnung einer baldigen vollkommenen Herstellung in meinen vorigen Stand geschmeichelt hatte: zog ich obge-

dach.

dächte Freunde über die nun von mir zu ergreifende Partey zu Räte. Sie antworteten, daß nachdem die Gewalt des Prem. Ministers sich vorzeiten so weit erstreckt hätte, die Wegnehmung der Popire mit völliger Ungnade und Erlassung eines Marquis von *Fleury*, der Grafen von *Lagnas*, von *Manteufel*, von *Hoymb*, die sämtlich Cabinets Minister gewesen, und das blaue Band gehabt, und eines Grafen von *Watzdorf*, zu bewirken, von welchen die beiden letztern sogar nach dem Königstein gebracht, und daselbst gefänglich gehalten worden. — Ich selbst ersehen könnte, daß mein Widerstand da unnütz seyn würde, wo die fürchterliche Gewalt des Prem. Ministers auch die Größten nachzugeben und zu schweigen zwänge; und daß ich mich soßlich bei meiner Unterwerfung damit trösten möchte, daß man meine Unschuld, und die zu Unterdrückung derselben gebrauchte Kunstgriffe und Vorspiegelungen, die meinen Fall verursacht, kenne, und mich bedauere.

Die sub Lit. C befindlichen Briefe \* obgedachten Grafen von *Lynar*, eines würdigen Ministers, den der König persönlich liebte, den alle Rechtsschaffene hochschätzten, den die Eifersucht entfernt hielt, und den man fürchtete, weil er eine Rake Rake nannte, — dienen zum klaren Beweise, daß er von allem, was mir begegnet ist, vollkommen unterrichtet gewesen, daß ich ihm auch die nachher an den Prem. Minister geschriebene Briefe behändigen lassen, und daß er mich beständig mit einem freundschaftlichen Wohlwollen beehret hat, welches Unwürdigen zu bezeigen, er viel zu erhaben dachte.

Es ist nicht weniger aus denen sub Lit. B angeschlossenen Briefen zu ersehen, daß ich an den Prem. Min. nie als ein Schuldig Erfundener, sondern als ein unschuldig Unterdrückter, und Verfolgter, geschrieben habe. Etliche von diesen Briefen müssen zufälliger Weise, nebst andern,

in

---

\* Sie sehen hier, so wie auch andre in der Folge citirte. S.

in das Geheimne Cabinet abgegeben worden, und daselbst noch vorhanden seyn: indem ich damals zuverlässig erfaren, daß Verschiedene, die selbige gelesen, darüber sich sehr verwundert haben, indem sie mich wirklich sträflicher Vergeltungen schuldig erachtet hatten.

Einige Wochen nach meiner Ankunft in Hamburg, hatte ich die Ehre, meine alte Bekanntschaft mit dem Grafen von Bernstorff zu erneuern, der 1732 Minister des Königes von Dänemark am polnischen Hofe war. Er sagte mir sogleich, er sei von meiner Unschuld unterrichtet, beklagte mich sehr, und begleitete seine Merkmale der Achtung und Wohlwogenheit mit den verbindlichsten Anerbietungen seiner Dienste, und dem aufrichtigsten Verlangen, sie mir bei Gelegenheit wirklich zu leisten. Bald darauf geriet ich in mehrere Bekanntschaft, und genoß allenthalben der schmeichelhaftesten Achtung. Der Prem.Min. erhielt Nachricht davon, und ward darüber unruhig, weil er geglaubt hatte, ich sei zu sehr gedemüthigt, als daß ich mich öffentlich gezeiget, und mir mit einer so angenehmen Aufnahme geschmeichelt hätte. Nachdem A. 1751 die Zahlung der mir verbliebenen Besoldung, 3 Monate hinter einander, vermutlich zu meiner Mortification, ins Stecken geraten war, brach ich in die bitteren Klagen aus, welche der Brief vom 8 Maj ebengedachten Jars enthält. Endlich bemerkte ich nur gar zu deutlich, daß seine schöne Versprechungen auf nichts anders abzielten, als mich immer so lange als möglich bei der Nase herumzuführen; und daß man mir die Wahrheit gesagt, da man mir berichtet, daß er mich für einen Mann halte, der das durch ihn mir verursachte Böse so leicht nicht vergessen werde, wenn er mich nach der mir gemachten Hoffnung, wieder auf die Bühne treten liesse. Da ich also nun entschlossen war, die Larve abzunehmen, und mich zu diesem Ende eines Schutzes zu versichern, der mich vor dem Verfolgungen eines gar zu mächtigen Feindes, als daß ich nicht einen noch verrätherischeren Streich, als der erste

sie war, von ihm hätte befürchten müssen, in Sicherheit  
 setzen konnte: so nam einer meiner ältesten Freunde, der  
 General en Chef von der Cavalerie, Graf von *Schmettow*,  
 über sich, seinem vertrauten Freunde, dem Grafen von  
*Bernstorff*, von meiner Absicht Nachricht zu erteilen. Als  
 ich im Begriff war, auf die von diesem großen Minister  
 darauf erfolgte günstige Antwort (*Lit. D*), mich zu ent-  
 schließen; empfing ich Briefe, die um so viel wichtiger für  
 mich waren, da sie die Hoffnung einer großen Erbschaft  
 erneuerten, die mir bereits in Sachsen von einem zu dem  
 Ende ausdrücklich abgeschickten Freunde war angekündigt  
 worden, und wovon ich dem Prem.Min. sogleich Nach-  
 richt gegeben, wie auch von den Briefen, die in der Folge  
 auch deswegen bei mir eingelaufen waren. Da diese Sache  
 es notwendig machte, mich nicht von Hamburg zu entfer-  
 nen: so lies ich den Gr. von *Bernstorff* bitten, mir die  
 für mich erbetene königl. Gnade noch auf einige Zeit aufzu-  
 behalten. Die gütliche Vorsorge dieses würdigen Ministers  
 ging bald hernach so weit, daß es nur noch bloß auf mich  
 ankam, entweder unter ihm im Geheimen Cabinet zu ar-  
 beiten, oder die damals unbesezte Stelle eines Ministers  
 seines Monarchen am spanischen Hofe zu bekleiden. Nach-  
 dem etliche Jare verlaufen waren, sah daß sich mir einiger  
 Anschein zeigte, die Sache wegen etwelcher ansehnlicher  
 Erbschaft zu endigen, und alles mich nöthigte, sie nicht aus  
 den Augen zu verlieren: so beschloß ich, nicht ferner fremde  
 Dienste zu suchen, und nur in Sachsen die Sachen zu mei-  
 nem Vortheil, und Aufdeckung meiner höchsten Unschuld, ein-  
 zuleiten. Zu diesem Ende wurden meine Briefe an den  
 Prem.Min. dringender. Endlich foderte ich, des Kunst-  
 griffs der seinen aber nicht genutzenden SchreibArt in sei-  
 nen Briefen müde, denselben im J. 1755 auf, mir Wort  
 zu halten, indem ich auf die Herstellung meiner Besoldung  
 von der Zeit ihrer Verminderung an, und auf die Anwer-  
 schaft des GesandtschaftsPosten zu Hamburg, drang. Ich

erhielt



erhielt zur Antwort, daß was den ersten Artikel beträfe, die Umstände es noch nicht erlaubten; und daß in Absicht auf den andern, mir nicht unbekannt seyn würde, daß der Baron Lefort selbige erhalten hätte: könnte ich mich aber mit diesem darüber vergleichen, so würde er mir dieselbe bei dem Könige auswirken. Ich schrieb deswegen an den Baron, der damals nach Petersburg gereiset, und in russisch-kaiserl. Dienste zu treten willens war; und er gab aus alter Freundschaft gedachte Anwartschaft zu meinem Besten auf. Ich machte dieses sofort dem Prem. Min. kund: und als darauf keine Antwort erfolgte, schrieb ich an ihn den 30 Jul. 1756 den Brief (sub Lit. B), und zwar in dem unglücklichen Jahre, da wichtigere Angelegenheiten ihn beschäftigten, und der Hof wegen des Einfalls der Preußen gezwungen war, Sachsen zu verlassen; so daß an meine Sache nicht weiter gedacht war.

In Summa, alles was ich von meinen geleisteten uneigennütigen, treuen, und wichtigen, nie durch irgend eine außerordentliche GnadenBeyzeigung betonten Diensten, von der besondern Gewogenheit und Vertrauen des Prem. Ministers gegen mich, und von seinen an mir ausgeübten . . . und undankbaren Handlungen, hier so wie in allen meinen andern, seit so vielen Jahren eingesandten Schriften, klagend angeführt habe, beruhet auf heiligen Wahrheiten, welche alle, von meinen Feinden zur Rechtfertigung ihres widerrechtlichen Verfahrens, angewendete Ränke, nie umstoßen können, und die so beschaffen sind, daß UnparteiischGefürnte selbige verabscheuen müssen. In meinen KlageSchriften habe ich aus keiner andern Ursache noch viel Merkwürdiges verschwiegen, als weil es eines Theils nicht zum Beweise der anverlehten Treue meiner Dienste gehört, die auch von meinen Verläumdern nicht angetastet, noch mit ihren ersonnenen kindischen Lappereien compromittirt worden sind; und andern Theils das gedachte Merkwürdige so beschaffen ist,

daß

daß die Klugheit erfordert, es in einer ewigen Nacht zu verhüllen.

Was ich ferner in meinen KlageSchriften noch unentdeckt gelassen, betrifft die Ursache der Furcht und der Ueberzeugung des Prem.Ministers, sich meiner Papiere zu bemächtigen: und hiervon erachte ich nunmehr für nötig, das Wesentliche zu berühren. A. 1749, kurz vor der Abreise des Hofes nach Warschau, lies gedachter Minister in einer vertraulichen Unterredung, sich gegen mich unter andern verlauten, wie er auch hören müssen, daß 2 der größten Personen des Hofes an seinem Fall arbeiteten. Nach erfolgter Abreise des Hofes nach Warschau, seit der die mir über den schwedischen Ehmisten anempfohlne Aufsicht mein einziges Geschäft blieb, machte ich täglich bei des KurPrinzen Egl. Sob. die gewöhnliche Cour. Kein Tag ging fast vorbei, da man mir nicht die Ehre erwiesen hätte, mich zur MarschallsTafel einzuladen. Etliche mal trugen mir die HofDamen der KurPrinzessin Complimente an den Prem.Min. auf, davon ich ihm Part gab, u. die er in seinen Antworten mit dem höflichsten GegenComplimenten erwiderte. Ofters hatte ich auch die Ehre, der KurPrinzessin KammerFräulein, Baronesse von *Walskehl*, nach aufgehobener Tafel in ihr Zimmer zu führen, und mit derselben in Gegenwart der HofDamen, bis gegen die Vesperzeit eine Partie Trictrac zu machen. Dieses alles, und die besondere Gnade, welche der KurPrinz mir bei der Cour unterweilen erwiesen hatte, mit mir zu reden, wußte der Prem.Min. aus meinen Briefen, wo ich, unter andern Aufträgen, auch dieser EhrenErweisung mit Rum erwähnt hatte.

Nachdem aber, nach des Hofes Zurückkunft aus Polen, das wider mich geschmiedete Complot, mich bei dem Prem.Min. beschuldiget hatte, daß ich damit umginge, ihn zu stützen; daß ich mich gerümt hätte, ihn so sehr in meiner Macht zu haben, daß es nur von mir abhinge, ihn im  
Um

Umsehen zu verderben; daß ich bei J. Egl. Sobieten öftere geheime Auktionen gehabt; und daß man erstaunende Dinge entdecken würde, wenn man sich meiner Papiere bemächtigte; des infamen Gewebes anderer auf meine Rechnung hinzugefügter grober Lügen, und den Prem.Min. auf die empfindlichste Weise beleidigender und höchst lächerlich machender satyrischer Züge und Verläumdungen, wo ich auch nicht verschont ward, zu geschweigen: so wurde er vollends durch gewisse große Damen, welche das Complot sowohl durch obige als andre verläumderliche Anschuldigungen auch wider mich aufgetragen hatte, dergestalt eingeommen und betäubt, daß er sich, in Vorbildung der Möglichkeit, an mir einen Verräther zu finden, zur schnelligsten Bemächtigung meiner Papiere entschloß.

Wäre ich einer so schwarzen Handlung fähig gewesen, und hätte zugleich entdeckt, daß auf seine, obzwar auf den Befehl des Königes gegründete gewesene Veranlassung [oben S. 142], die Briefe der würdigsten Minister und anderer Großen, wären eine Zeitlang geöffnet worden: würden daraus natürlich die unangenehmsten Folgen für ihn entstanden seyn. Auf diese in vielen Betracht nicht zu beschönigende Unternehmung, gründete sich vorzüglich die Furcht, die sich seiner bemächtigt hatte.

Nachdem er aber in meinen von ihm allein nach und nach genau examinirten Papieren, nicht das allergeringste zu meiner Last, wol aber dasjenige gefunden, was ich ihm in einer, gleich nachdem sie in seinen Händen gewesen waren, mit ihm gepflogenen langen und sehr lebhaften Unterredung davon vorhergesagt hatte, nämlich die Schande, sie genommen zu haben, und wo ich ihn von meiner Unschuld durch so starke und unumstößliche Beweise überzeigte, daß er ungemein gerührt, und mit den Thränen in den Augen, mir nicht nur declarirte, daß die Bemächtigung meiner Papiere verborgen bleiben, und mein freier Zutritt bei ihm fortwähren sollte (so sich aber nach 2 Tagen, durch die von meinen Feinden

Münzgeschichte so ausfiel, wie sie unter andern Schatz-  
berlin in seinen kleinen historischen Schriften B. I,  
S. 340, beschreibt<sup>1</sup>. Wer wird bei jener ehemaligen  
Lage der Sache an einen Grafen denken, der einst, we-  
nigstens schon ums J. 1000, durch Münze, die er schla-  
gen zu lassen beliebte, den allgemeinen Rechnungs- und Za-  
lungsfus fürs ganze Reich eingeführt haben soll? Was  
hätte damals einen solchen Herrn bewegen können, sich so  
gewaltig mit dem Münzen abzugeben, da der Schlag Schatz  
so äußerst wenig betrug, daß der dadurch zu erhaltende Vor-  
theil ganz gewiß für ihn kein Beweggrund zu so viel Tätig-  
keit werden konnte: indem bekannt ist, daß die innere  
Güte des Geldes mit dem äußeren Werth fast ganz über-  
einkommen mußte, ja daß vordem, um des äußerst gerin-  
gen Ertrags willen, zur Unterhaltung der Münzen besondre  
Einkünfte (wie dormalen wirklich noch in England) verord-  
net waren<sup>2</sup>. Nichts davon zu gedenken, daß es einem Gra-  
fen

1. „Aller Orten, auch im Gebiet unmittelbarer Reichs-  
Stände und Landesherren, formirte die Münze einen  
Stand im Stand, und war nichts anders als eine Reichs-  
Münze. Und in den folgenden trübten Zeiten der Hohen-  
stauffer, und der sogenannten großen Thronfeier, war es et-  
was leichtes, die bisherigen Reichsmünzen unter die Lan-  
desherrliche Vogtei zu bringen. Hiezu gaben unvorsichti-  
ger Weise die Münzmeister und Hausgenossen, durch frevel-  
haften Mißbrauch ihres gefreuten Standes, den erwünsch-  
ten Anlaß. Die ReichsStände ergriffen diese gute Ge-  
legenheit, zum neuen Gebäude der Landeshoheit ei-  
gen Stein mer beizutragen, und sich die Münze völlig  
zu unterwerfen“.

2. Ludwig vom deutschen Münzwesen mittler Zeiten  
S. 35. Pipin verordnete im J. 756, daß wenn jemand  
Silber in die Münze bringe, der Münzmeister von 22  
Solidis für die Arbeit Einen behalten, die übrigen aber  
dem Eigentümer des Silbers zurückgeben solle: Eckhard  
in *Fraus. orient.* T. I., L. 24, p. 558. Püßers deut-  
sche

wesen seyn würde, ein in- und außerhalb Landes sich ausbreitendes Aufsehen und Gerücht zu vermeiden, die so mer und mer seinen zahlreichen Feinden zum Stoff seltsamer Beurteilungen und dazu noch gedient haben würden, sich an den satyrischen Zügen zu belustigen, wodurch mer erwänte Bösewichter ihn lächerlich gemacht hätten. Es muß folglich alle Verwundrung aufhören, daß noch dem getanen übereilten Schritte, sich meiner Papiere zu bemächtigen, welches gemeiniglich ein Vergehen, oder doch einen gar merkwürdigen Verdacht desselben, voraussetzt, der Prem.Min. sich endlich hat einfallen lassen, mich seiner elenden und rachsüchtigen Politik aufzuopfern.

Schliesslich muß ich hietbei noch anführen, daß ich während meinem nie zu meinem Nutzen angewendeten Credit, die entehrende Rolle eines Spions, Ueberträgers, und Drecksäfers, stets verabscheuet habe. Da ich also nicht zu der Zahl derjenigen accreditirten Vertrauten gehörte, die sich daraus ein Gewerbe machten, und zwar reichlich belonet, aber sonst verachtet wurden: so war ganz natürlich, daß der Pr.Min. den Unterschied einer Ergebenheit von meinem Calibre, mit einem schmeichelhaften Aequivalent, folglich mit denen distinguirten Ehren- und GunstBezeugungen belonte, die mir sowol unter 4 Augen, als öffentlich, zu Theil wurden, und Ihm, als einem im höchsten Grade seltnen, häßlichen, und verstellten Hofmann, nichts kosteten.

Nun urtheile man einmal, wenn man das dem Anschein nach lachende Gemälde von meiner Situation überhaupt betrachtet, ob es einem auch nur je hätte in den Sinn kommen können, zu besorgen, daß ein Minister, der von meinem unablässigen Eifer zum Dienst des Herrn, seit 20 Jahren ein AugenZeuge gewesen, der von meiner besondern uneigennützigen Zuneigung gegen seine Person, und von meiner untadelhaften Aufführung überzeugt war, — daß ein Minister, der noch wenige Tage vor meinem Fall, in einem eigenhändigen Schreiben an eine ansehnliche Person zu

Leips

Leipzig, mich mit dem Namen seines Jünglings und eines Mannes ohne Feler beehrte, jemals im Stande seyn würde, sich, um mich zu stürzen, aller Hülfsmittel der Ungerechtigkeit und der schwärzesten Ränke bedienen würde! Er, und fast der ganze Haufen meiner unwürdigen Ankläger, Verfolger, und Feinde, haben bereits da ihren Lohn empfangen, wo kein Sterblicher den gerechten Gerichtes Gottes entfliehen kan; dahingegen der innere Zeuge eines guten Gewissens mich noch im Leben tröstet, der auch in der Ewigkeit mein Gefährde bleiben wird. \*

\* Allem Ansehen nach ist das Manuscript, woraus dieser Abdruck gemacht worden, der eigenhändige Aufsatz des sel. von *Siepmanns*. Vieles ist darinnen corrigirt; so gar in Kleinigkeiten: z. E. oben S. 145, Z. 8, nach 5 Urz hies gegen 6 Urz; S. 148, Z. 7 von unten; allem Anscheine nach etwas ihm sehr nachtheiliges; hies verblu, onselbar listige Anschläge zu seinem Fall, u. s. w.

Hat man keine nähere Nachricht von dem Goldmacher oben S. 152? Im J. 1720 hatte man einen andern Betrüger, von *Klattenberg*; auf dem Königstein enthauptet; oben Briefwechsel. Heft 50, S. 88. S.

## 22.

## Kranken-Besuch-Anstalten für Arme

in Hamburg \*.

Vergl. mit oben StaatsAnz. Heft 77, S. 288 — 296, und Heft 27, S. 273 — 296.

S. 17. Kranke waren bei dieser Anstalt, vom 1 Oct. 1789, bis 30 Sept. 1790, 4269. Davon genau  
2  
sen

\* Aus "Argumente und Befragungen über Kranken-Besuch-Anstalten für Arme, aus den 2jährigen RechnungsAbschlüssen des Medicinal-Departements der Hamburgischen Armen-Anstalt, mitgeteilt von Joh. Arnold Gänther Iur. Licent. und Armen-Vorsteher zu Hamburg. Hamburg, 1791, 4, 28 Seiten. Die Anstalt selbst ist so musterhaft, als die Beschreibung derselben, und der Compteur davon, lehrreich ist. S.

sen 3593, also 84: 100; starben 238, also 57: 100 (die übrigen sind Entlassene, in ein Hospital geschaffte, in der Cur gebliebene etc.). Alle kosteten, von den Gehältern der Aerzte an, bis zu Druckkosten, 11419 B; also jeder Kranker im Durchschnitt, — 2 B 11 fl.: da vorhin das Armen-Institut, während seines 9½-jährigen Bestandes vom 1. Jul. 1779 bis 30 Sept. 1788, für jeden Kranken im Durchschnitt 6 B 5½ fl. Ausgabe hatte, und die Genesenen zu den Aufgenommenen sich wie 78: 100, und die Gestorbenen wie 11½: 100, verhielten.

Die Ursachen dieses auffallenden Unterscheides, sowohl bei den Kosten als der Mortalität, werden S. 11 einleuchtend angegeben.

S. 22 — 27. "Tabelle, Genesungs-Mortalitäts- und KostenVerhältnis mehrerer Krankenhäuser. Nur einiges zur Probe, die Kosten betreffend. Jeder Kranke kostet im Durchschnitt in

Berlin, Charité 2½ rL.

Göttingen (nach einem bloßen Anschlag)

4½ rL.

Paris, St. Sulpice, Charité, und Hotel-Dieu, von

15 L. 5½ S. — 25½ Livres

Philadelphia

6 fl. 10 q Sterl.

Wien, DreifaltigkeitsSpital

3 fl. 20 Kr.

Wirzburg, KrankenGesellenInstitut

7 fl. 12 Kr.

Hamburg, medicinisches ArmenInstitut

6 B 5½ fl.

— Garnison-KrankenCasse

6 B 7 fl.

— neue MedicinalAnstalt

2 B 11 bis 12½ fl.

Bamberg

2 fl. 38 Kr.

Detmold, Medicin für halb entschiedene Kranke

1 rL. 12 Ggr.

Hannover

1 rL. 29 Mgr. bis 2 rL. 11 Mgr.

Wien

## 22. Hamburg. Kranken-Besuch-Anstalt. 165

|                      |   |   |
|----------------------|---|---|
| Oldenburg            | — | 3 $\mathcal{R}$ . 10 Grot   |
| Petersburg           | — | 4 Rbl 18 Kop.   |
| Schwerin             | — | 1 $\mathcal{R}$ . 27 $\mathcal{M}$ . bis 2 $\mathcal{R}$ . 20 $\mathcal{M}$ . |
| Stade                | — | 5 $\mathcal{S}$ 11 $\frac{1}{2}$ $\mathcal{M}$ .                              |
| Wunsiedel in Valreut | — | 2 fl. 38 Kr.  |

S. 13. „Unsre mannfaltige ErfahrungsGründe für die Privat-Verpflegung in Rücksicht auf das politische, moralische, ökonomische, und selbst geglaubte Wol des Armen, sind bereits in unsrer 6ten Nachricht vom Fortgang der Hamburgschen Armen-Anstalt S. 36 gesagt worden. Diese Gründe sind: Erhaltung des Kranken bei seinem häuslichen Gewantseyn, wo ihm, seltne Ausnahmen abgerechnet, doch immer am meisten wol ist; Erhaltung bei seiner Familie, die ihm Wartung und Pflege gibt, und doch auch immer noch von ihm einen Teil der gewonten Dienstleistungen erhält, besonders bei unergognen Kindern, die, sobald die Mutter ins Hospital geschafft wird, durchaus verlassen sind; Erhaltung bei seiner Arbeit, die er, auch krank, doch noch Teilweise, fortsetzen kan; Erhaltung seiner Habfeligkeiten, die während des Aufenthaltes im Hospital, unter fremder Aufsicht vielleicht verschleudert worden wären; Etdrung der Quacksalberei durch das, weit kräftiger als Geseß und Predigt, wirkende Beispiel so vieler, leicht, bald, und unentgeltlich hergestellter Kranken; Vorbeugung künftiger Verarmung durch Verbreitung dieser Anstalt auf so manche nicht eigentlich arme aber doch dürftige Familien, die blos durch diese temporelle Beihilfe bei ihrem BrodErwerb und in Wolstand erhalten werden, one diese Beihilfe aber der Armen-Anstalt ser bald und ser lange ganz zur Last fallen würden; und endlich so ungältliche Fälle, wo der Ungesundheut gonzer Familien, und besonders zahlreicher Kinder, in diesem Wege früh, leicht, und glücklich vorgebeugt wurde, die außerdem vielleicht ihr Leben lange Hoffnungslos hingekränkt, und erst alsdenn, wenn es für Hilfe längst zu



spät gewesen wäre, dieselbe ohne Erfolg im Hospital würden gesucht haben.

Unsre Rechnungs-Erfahrungen beweisen nun gleichfalls für die Privat-Verpflegung, und zwar in allen 3 hier in Frage kommenden Verhältnissen: im Mortalitäts-, Genesungs-, und Kosten-Verhältnis.

Allgemein entscheiden läßt sich indessen hier freilich noch immer nicht eher, wenigstens nicht mit Zuverlässigkeit, bis mehrere der vorzüglichsten Anstalten beider Art neben einander stehen, und alsdann auf jeder Seite zuverlässige Rechnungs-Resultate, wo nicht vieljähriger, doch mehrjähriger Erfahrungen über Mortalitäts-, Genesungs-, und Kosten-Verhältnis, gegen einander gestellt und verglichen werden können. Bis dahin ist denn sorgfältige und unbesorgte Auffammlung jeder einzelnen Erfahrung, das Einzige, was sich thun läßt. Je mer diese Erfahrungen ins Große gehen, desto besser und sicherer; je mer ihrer zusammenkommen, desto näher zum Haupt-Resultat; je gleichförmiger die Grundsätze, nach denen hier verfahren wird, und deren Anwendung, desto schönere Aussicht für die Zuverlässigkeit und für die Beschleunigung dieses Haupt-Resultats.

Sehr zu wünschen wäre es in dieser Hinsicht, daß alle Vorsteher und alle Aerzte, von Hospitälern sowol als von Privat-Verpflegungs-Anstalten, es sich zur gemeinschaftlichen Angelegenheit machen mögten, ein jeder die Erfahrungen seiner Anstalt, und deren Rechnungs-Resultate, nach einem einigermassen gleichförmigen Schema unbefangenen zu sammeln, und in einem medicinischen, oder andern stark gelese- nen Journal, öffentlich bekannt zu machen. Es scheint mir das der sicherste und der einzige Weg, um keine dieser in ihren Resultaten so wichtigen Erfahrungen auf die Erde fallen zu lassen; der sicherste und leichteste Weg zu gegenseitigen Anfragen, Antworten, und Mittheilungen".

S. 15. Vor 2½ Jahren, beim Anfang der Armen-Anstalt, war die Anlegung eines Kränk- und Hauses eines der dringend-

Franken immer noch *Solidi* und *Denarii* geschmet haben <sup>10</sup>. Es ist doch anmerkenswerth, daß der Erz-Bischof in der unten angeführten Stelle sagt, der uralte allgemeine Münzfuß habe bei den Franken bis auf *Karl den Großen* fortgebauert. Er gibt deutlich damit zu erkennen, daß mit, unter, oder gleich nach *Karl dem Großen*, ein andrer auf gekommen sei: nun kommt hiez zu noch weiter folgender Umstand. Die ehemaligen Herzoge in Alemannien schlugen zu ihrer Zeit Münze. Herzog *Kunzo* liess im 7<sup>ten</sup> Jahr, zu Zeiten der fränkischen Könige *Theodebert* und *Sigebert*, Pfennige schlagen (*Chron. Constant. apud Pistor. in vita Joannis Ep. p. 629*). Da nun *Pipin* diesem Herzogtum ein Ende machte; so mußte doch in der Folge bald darauf gesehen werden, daß man weiter hin, die Nation mit Scheldemünze versorge: denn so viel auch damals noch durch Tausch gehandelt wurde, so ließen sich doch die Waren nicht immer völlig one Geld ausgleichen. Da nun zu der Zeit die Sorge, mit Ausnahme einiger noch wenigen Bischöfe, den obersten Regenten allein oblag: so scheint es mir viel wahrscheinlicher, daß der große Reformator und kluge Urheber aller guten Ordnung, *Karl der Große*, hier bei unsrer, zu dieser Absicht insonderheit auch für die Alemannen so bequiem liegenden *Saline*, die Münze auch bald nach jener ihrem Anfang angelegt habe; als daß man diesen Anfang im folgenden Jahr, unter den Sachsen suche: zumalen da (s. anderswo) die Burg, in der die alten Münzmeister zu *Hall* monten, eins der ältesten Gebäude des Orts war, und schlechterdings nicht abzusehen ist; was jenen so bekannt ge-

10. *Hincmar* in vita *S. Remigii* (beim *Martius* l. c. p. 104): *Solidorum quantitas numero XL denariorum computatur, sicut tunc Solidi agebantur, & in Francorum lege salica continetur. Et generaliter usque ad tempora Caroli M. in solutione perduravit, sicut in capitalis eius continetur.*

minder beträchtlichen Ort Halle am Roher verglichen, so abstechend vor, daß sie lieber jede Mutmaßung wagen, als Hall in Schwaben für der Ort erkennen wollten, in welchem dieses Geld zuerst geprägt worden.

Vier Etymologien von dem Worte Häller, immer eine unge'elter oder gar alberner, wie die andre, finden sich in *Wegelin's Thesauro rerum Suev.* Tom. III, Diss. 18: und in *Ohlen-schlagers* Erläut. der goldenen Bulle S. 210.

Sagen uns doch tausend Urkunden, daß man im Mittel-Aiter, nie libras Halberorum, Halerorum, Hellerorum, sondern libras Hallensium, gehabt habe! Aber in bemeldter *Wegelin's* Sammlung, sagt jemand, den älteren Urkunden zum Troß, die Häller wären erst ums J. 1228 aufgetommen. Da sich nun vom J. 1219 Nürnberger, und von gedachter Zeit an, neben diesen, mer andre Arten von Hällern finden: so war nun auch insbesondere der Münze zu Hall alles genommen, was ihr etwas vorzügliches belegen konnte.

Aber erweislich ist, daß man bereits zu Anfang des 11ten Jahrhunderts nach Pfunden von der Münze gerechnet, gekauft, und verkauft habe, die zu Hall in Schwaben gemünzt wurde. Bischof Gebhard von Regensburg, aus dem Hause Hohenlohe, ernannte, als MitStifter des Stiffts zu Oebtingen, in dem im J. 1037 gefertigten Stiftungs-Brief. den Grafen Burkhard von Rotenburg, der damals in Rothenburg (ist Romburg genannt) residierte, zum Advocaten des Stiffts, und weist ihm und seinen Nachf:ren dafür "concessi ei [Burcardo Comiti de Kamburg] & successoribus eius, in beneficium dimidiam villam Halle, cum omnibus appendiciis suis, & in villa Oringowe [scil. percipienda quotannis] decem talenta ILLIVS moneiz", an (*Hanselmann's Beweis der Landes-Hoheit* 2., B. I, S. 364).

Dieser

Dieser Ausdruck ist so geraten, als wenn er ausdrücklich in der Absicht erfunden worden wäre, uns nach 7—800 Jaren recht bestimmt zu sagen, daß zu jener Zeit nicht nur Häller geschlagen wurden, sondern auch daß Schwäbisch-Hall, oder Hall am Kocher, die Münzstätte gewesen sei, wo sie verfertigt wurden. Hiese es, X talenta Hallensium: so wüßten wir zwar ersteres; allein der Grund dieser Benennung, und der Ort ihrer Verfertigung, bliebe noch so unbestimmt als vorher.

Vom Alter der Häller urtheilt also *Oblenschlager* weit richtiger, als von der Etymologie des Worts (von helle, weil sie schön helle und glänzend gewesen seien). „*Neller*, sagt er, hat einen sehr gründlichen Unterricht *de denario & hallensi* herausgegeben, und bewiesen, daß sein Alter weit übers 13<sup>te</sup> Jahrhundert hinauf geht, welches die Zeit ist, die man gemeinlich für seinen Anfang setzt“. Diese allgemeine Idee bestimmt nun obige Urkunde merklich genauer, und gibt uns die Häller mit Gewißheit, und völlige 200 Jare älter an, als man sie sonst insgemein schätzte. Denn das wird doch, da bekannt ist, daß im 12<sup>ten</sup> und 13<sup>ten</sup> Jahrhundert die gemeine Rechnung nach Pfunden von Hällern im ganzen Reich die gewöhnlichste war, niemand behaupten wollen, daß im 11<sup>ten</sup> auch in Halle die gemeinsten Reichsmünzen geschlagen worden, aber andre als die gewesen seien, welche im 12<sup>ten</sup> Häller hießen?

Der seel. *Hanselmann*, der die zu dieser Entdeckung leitende Urkunde, nach dem Original in Kupfer stechen lassen, erklärt obige Worte auf eine unerwartete Weise. Er, der selbst aus *Pfessinger* (S. 46) anführt, daß unter den weltlichen Fürsten Pfalzgraf *Friedrich* der erste gewesen, von dem man weiß, daß er, und zwar erst im J. 1064, Geld schlagen lassen; er, der eingestehen muß, daß man von den großen Welfen, sogar vor der Mitte des 12<sup>ten</sup> Jahrhunderts noch keine Münze vorfinden können, — lies sich einfallen, besagte Worte so zu erklären, als ob sie  
 2 5 sagten:

sagten: „Schwäbisch-Hall sei 1037 eine hohenloßsche Patrimonialstadt gewesen, in der die Herrn dieses Hauses eine Münzstadt gehabt; wo anders nicht gar an beiden Orten, zu Hall und Oeringen, hohenloßsche Münzhäuser gestanden hätten“.

Aber I. nie war die Saline oder der eigentliche Münz-Ort Hall, eine Patrimonialstadt von Hohenlohe: nie hat dieses altgräfliche Haus eine HandBret Boden oberherrlich allda besessen [der Beweis hiervon wird anderswo geführt]. —

II. Wie konnte *Hanselmann*, der doch selbst die *X talenta ILLIVS monetæ* S. 47 von den schon ums J. 1037 gewöhnlichen Hällern erklärt, sich gleichwol zugleich einbilden, daß ein Graf, im Anfang des 11ten Jahrhunderts, und auch wol noch im 10ten (denn wenn die Häller zu Bischof Gebhards Zeiten schon die gewöhnliche Rechnung waren, so müssen sie doch wol auch schon eine etwas längere Zeit bekannt gewesen seyn), sich im Stande befunden habe, aus seiner Münze Franken, Schwaben, und dem Rhein, einen allgemeinen Maßstab der Dinge, den sich auch Kaiser und Fürsten gefallen lassen, in die Hand zu geben? —

III. Wie konnte endlich dieser Geschichtsforscher, indem er behauptet, die *X talenta ILLIVS monetæ* ließen sich auch von einer Münze in Oeringen erklären, zugleich annehmen, daß Bischof Gebhard Schwäbisch-Hall von seinem Vater Hermann ererbt habe (welches er bloß aus der irrigen Meinung folgert, weil er die Hälfte einer *villa Hall* Burkhardens geben können), und denn sogar 2 verschiedene Münzstädte, eine zu Hall, und eine andre zu Oeringen, gedachtem Grafen im 11ten Jahrhundert beilegen?

Seine Behauptung Num. II, ist sowol alten Nachrichten, die wir vom Münzwesen jener Zeiten haben, als auch dem ganzen Verhältnis des ehemaligen Herren- und GrafenStandes zu den sächsischen und fränkischen Kaisern, und dieser ihren ausschließlichen Regalien, ganz zuwider. Es ist eine allgemein eingestandne Sache, daß die alte Münz-

Münzgeschichte so ausfiel, wie sie unter andern Schöpferin in seinen kleinen historischen Schriften B. I, S. 340, beschreibt<sup>1</sup>. Wer wird bei jener ehemaligen Lage der Sache an einen Grafen denken, der einst, wenigstens schon ums J. 1000, durch Münze, die er schlagen zu lassen beliebte, den allgemeinen Rechnungs- und Zahlungsfuss fürs ganze Reich eingeführt, haben soll? Was hätte damals einen solchen Herrn bewegen können, sich so gewaltig mit dem Münzen abzugeben, da der SchlagSchaff so äußerst wenig betrug, daß der dadurch zu erhaltende Vortheil ganz gewiß für ihn kein Beweggrund zu so viel Thätigkeit werden konnte: indem bekannt ist, daß die innere Güte des Geldes mit dem äußeren Werth fast ganz übereinkommen mußte, ja daß vordem, um des äußerst geringen Ertrags willen, zur Unterhaltung der Münzen besondere Einkünfte [wie dormalen wirklich noch in England] verordnet waren<sup>2</sup>. Nichts davon zu gedenken, daß es einem Grafen

1. „Aller Orten, auch im Gebiet unmittelbarer Reichs-Stände und Landesherren“, formirte die Münze einen Stand im Stand, und war nichts anders als eine Reichs-Münze. Und in den folgenden trüben Zeiten der Hohenstauffer, und der sogenannten großen Thronfeier, war es etwas leichtes, die bisherigen Reichsmünzen unter die Landesherrliche Vogtei zu bringen. Hierzu gaben unvorsichtiger Weise die Münzmeister und Hausgenossen, durch frevelhaften Mißbrauch ihres gefreuten Standes, den erwünschten Anlaß. Die ReichsStände ergriffen diese gute Gelegenheit, zum neuen Gebäude der LandesHohheit einen Stein mer beizutragen, und sich die Münze völlig zu unterwerfen“.

2. Ludmig vom deutschen Münzwesen mittler Zeiten S. 35. Pipin verordnete im J. 756, daß wenn jemand Silber in die Münze bringe, der Münzmeister von 22 Solidis für die Arbeit Einen behalten, die übrigen aber dem Eigentümer des Silbers zurückgeben solle: Eckharda in Franc. orient. T. I, L. 24, p. 558. Pütters deut-

sen sicher ganz unmöglich gewesen wäre, in jenen Zeiten so viel Silber zusammenzubringen, als er hätte münzen müssen, wenn sein Geld ein so allgemeines Ansehen erlangen sollte.

Betreffend endlich Num. III. daß weil die Worte *ILLIVS moneta* hinter denen in *villa Oringowe* stehen, sie eben so gut auf diesen, als den vorübergehenden Ort *Halle*, gezogen werden könnten, und sodann eine damolige Münzstadt in Oeringen anzeigten: so vergißt er hier, wie der Styl der Alten hiebei beschaffen ist. In beiden Fällen, das *ILLIVS* mag auf *Hall* oder Oeringen gehen, hätte der Bischof *Gebhard*, falls die Münze Hohenlohe zuständig gewesen wäre, setzen lassen, *NOSTRAE moneta*; so wie sein Nachkomme, Graf *Gottfried* von Hohenlohe, in einem Vertrag mit *Wernsberg* vom J. 1253. da er wirklich eine Münze in Oeringen hatte, sorgfältig und wiederholt that, indem er sagt: die Wänelgen sollen geben ze Meien sibenzehen *unser* Heller ze lideigen Sture. die Brotpeken sollen geben ze Meien sibenzehen *unser* Heller ze Brotpeken Sture (*Hanselm.* I. c. Anhang, Diplom. 43).

Da nun die uralte Münze zu *Hall*, laut mergebachter wichtigen Urkunde, schon im Gang war, als noch kein weltlicher Fürst, selbst kein Pfalzgraf am Rhein, das Recht zu münzen hatte: so kan sie nothwendig keine andre, als eine kaiserliche Münze, und zwar die, welche in Ansehung der Scheid Münze ganz vorzüglich im Gange war, gewesen seyn; für sie sie denn auch noch im J. 1315, *K. Friedrich* der Schöne von Oestreich, in einer Verschreibung gegen einen Grafen eben dieses Hauses erklärte<sup>3</sup>.

Und

---

sche Reichsgeschichte S. 93. Sicher ein sehr geringer Verdienst.

3. "Eidem [*Crassoni* de Hohenlohe] ducentas marcas argenti, ponderis *Hallensis*, duximus largiendas, deputantes j. m. sibi dictam pecuniam de moneta *NOSTRA* in *Hall*: percipiendam". *Hanselm.* I. c. N. 80.

Und was Wunder, daß man hier am Rothen eine ehemals so berühmte kaiserliche Münze antrifft? Der Salz-Verkehr an diesem Orte, — das bei der Saline fast von derselben Anfang her angelegene, von Kältern und Königen ohnehin mit besonderm Eid und Pflichten verbundene Collegium von mehreren Rittersbürtigen Männern, — die Lage des Orts, gerade auf der Gränze von Franken und Schwaben, und zwar in gleich weiter mäßiger Entfernung von Baiern und der Pfalz am Rhein, — waren lauter Umstände, welche den Monarchen den Einfall, hier eine Münze anzurichten, sehr natürlich machten: und kaiserliches Geld war wol auch ganz allein von solchem Ansehen, daß man es bald zu einem allgemein-n RechnungsFus annahm; eben so wie die Rheinische Währung darum der allgemeine MünzFus im Reich worden ist, weil die meisten kaiserl. Palatia, in welchen das grobe Geld gemünzt werden mußte, am Rhein in der kaiserl. Kammer-Province zu finden waren.

Diesen Satz, daß die Münze zu Hall von je her eine kaiserl. Münze gewesen, bestätigt auch noch zum Ueberfluß ihr Gepräge, welches in einem Kreuz bestand, wozu nachher noch ein Landschub gekommen ist. Das Kreuz war, wie *Oblenschläger* \* sagt, von *Hlodowigs* Zeiten her, auf den fränkischen Münzen zu sehen. Von seiner Zeit bestätigt wenigstens auch *Karl der Kale* diesen Satz, indem er seine eigene Münze beschreibt †. Der Landschub,

4. Erläut. der goldnen Bulle S. 210. Auch der Name der Kreuzer kömmt offenbar davon her, weil diese Scheidemünze, gleich andern, von ihrem Anfang her, mit dem fränkischen Münzzeichen des Kreuzes bezeichnet wurde.

5. In seinem Capitular vom J. 864, cap. XL: ut in denariis novæ nostræ monete, ex una parte nomen nostrum habeatur in gyro, & in medio nominis nostri monogramma; ex altera vero parte nomen civitatis, & in medio crux habeatur.



**Rhub**, fällt *Ohlen-schlager* fort, bedeutet die Einwilligung des Königes, solche Münze zu schlagen. Sonderlich findet sich dieser letztere auf solchen Münzen, die nur aus Vergünstigung der Monarchen geschlagen wurden: wie der von Joh. *Vignolo in antiq. rom. denar.* p. 37 angeführte sehr schöne päpstliche Denar mit des K. Ludwigs II Namen, und eine von *Benedict Florenti* fast noch merkwürdigere Münze Papst *Johannis XIII.* welche das Monogramm Kf. *Otto* des Großen in der Mitte, auf der andern Seite aber den Handschuh hat, vornämlich aber auch die Münzen der böhmischen Herzoge aus dem 10<sup>den</sup> Jahrhunderte, überflüssig dardun. Haben doch die Könige die Einräumung der Regalien durch Uebersendung eines Handschuhs zu erkennen gegeben, welches zu Zeiten selbst bei Ernennung der Bischöfe geschah <sup>6</sup>. Dieser Handschuh kam also vermöge seiner angenommenen Bedeutung auf unsre Häller, als der Kaiser Münzmeistern und Bürgern des Orts einige Teilnahme am Münzwesen einräumte, die mer besagte, als das, was bloße Soldner und um Lohn bestellte Arbeiter dabei zu tun hatten. Worinn aber solche anfangs bestanden, läßt sich nicht genauer bestimmen. Erst mit der Zeit wurde die Gewohnheit, sich dieser Münzzeichen zu bedienen, welche, wie oben angeführte Münzen dardun, zuerst in Italien gebräuchlich waren, auch in Deutschland immer gemeiner. *Wurzburg*, das seine ersten Münzen im 11<sup>ten</sup> Jarh. schlagen lies, setzte sie, als das Zeichen seiner vom Kaiser erhaltenen MünzPrivilegien, darauf <sup>7</sup>. Auch *Altenburg*, eine ehemalige ReichsStadt, bediente sich derselben <sup>8</sup>. Zu  
legt

6. *Vita Meinweri* §. 16, in *Leibnit. Scriptt. rer. germ.* Tom. I., p. 512: *Henricus rex Meinwerum advocavit, & ... sumta chirotheca, accipe, ait. Quoquid accepturus esset percunctante, episcopatum, inquit rex, Rutherbrunnensis ecclesie.*

7. *Otters* Vers. einer Gesch. der BurgSt. v. *Wurzburg*, Th. I., S. 150.

8. *Schlegel de numis Altenburg.* p. 10.

ist kam es so weit, daß Kf. *Wenzel* wegen des größten Mißbrauchs dieses Geprägs, unter welchem sehr Viele überaus schlechtes Geld unter die Leute brachten, im J. 1385 ein Verbot ausgehen lies, Kraft dessen sich niemand mehr dieser Zeichen bedienen sollte, außer den 4 Städten *Nürnberg*, *Augsburg*, *Ulm*, und *Hall*°. Selbst dieser Befehl bestätigt das hohe Altertum hiesiger Münze, da sich sonst nichts als dieser Umstand gedenken läßt, der den Kaiser bewogen haben könnte, der Stadt *Hall* eine so beträchtliche Unterscheidung widerfahren zu lassen, und sie allein in dieser Gleichheit mit ungleich größern Städten zu halten, und zwar mit solchen, in welchen jedesmalen eine kaiserl. Münzstätte war.

Zwar hat, besage des Verzeichnisses von den kaiserl. Palatiis, welches in der Chronik des Abts von *Gottwich* befindlich ist, in *Hall* nie ein solch *Palatium* gestanden; und *Hanselmann* schließt, folglich habe auch keine kaiserl. Münze daselbst gewesen seyn können, weil *Karl der Große* ausdrücklich das Geß gegeben: *volumus, ut nullo alio loco moneta sit, nisi in palatio nostro &c.* Aber der Kaiser setzt hier ausdrücklich die Bedingung hinzu, die von *Hanselmann* mit dem *&c.* zugedeckt wird: *nisi forte aliter a nobis fuerit ordinatum.* *Mabillon* sagt, dies *nisi* behalte den Bischöfen kaiserliche Privilegien bevor (beim *Hertius* in *notitia vet. Franc. regni* p. 104). Sicher aber hat *Karl* am allerwenigsten sich und seinen Nachfolgern durch diese Verordnung die Hände binden wollen, schlechterdings nirgends als in seinen Palatiis, auch nicht einmal Scheidemünze zu prägen.

So viel über das, was sich mit Gewißheit von der hällischen Münze und ihrem Alter sagen läßt. — Zu welcher

welcher Zeit aber die Rechnung nach Pfund Zählern eigentlich ihren Anfang genommen habe, darüber finden noch zur Zeit nur Mutmassungen statt. Zu Zeiten *K. Arnulfs* war die Saline schon vorhanden und im Gange, und eben so gewiß die Münze im Anfang des 1. ten Jahrhunderts. Haben wol die sächsischen Kaiser letztere angelegt? War ist's, daß sich zu *Otto's I* Zeiten, bei der Entdeckung der Bergwerke im Harz, das Silber merkte, und sodann auch das Münzgeschäft in Deutschland stärker getrieben wurde, als vorher: auch waren alle Reichs-*Domainen* den sächsischen Kaisern so gut zuständig, als vorher den *Karolingern* selbst. Möglich wäre es also wol gewesen, daß einer der *Ozonen* den Entschluß gefaßt hätte, hier Geld schlagen zu lassen. Aber dieser bloßen Möglichkeit stehet entgegen, — die große Entfernung des Ortes vom Harz und dem gewöhnlichsten Aufenthalt der sächsischen Kaiser; ihre große Neigung, Bischöfe mit Regalien zu versehen, sonderlich auch mit Münz-Privilegien, wodurch ihnen eigene neu zu errichtende Münz-Städte entberlich wurden; die zu *Heinrich's I* Zeiten hie zu Lande vorgefallene traurige Auftritte, da die Ungern im J. 916 fast ganz *Alemannen* verheerten (*Herm. Contr. ad h. a.*), im J. 926 aber *Franken*, *Schwaben*, und den *Elß* von neuem überschwemmten (*Contin. Regin. ad h. a.*), und im J. 931 abermals grausam heimsuchten (*Wit-  
tikind L. III, p. 663*); die darauf folgende einmalige Empörung *Ludolfs*, des Herzogs in *Schwaben*, gegen seinen Vater *Otto I.* — lauter Ereignisse, die den Kaisern nicht raten konnten, hie zu Lande eine Niederlage von einem Theil ihres Silbers zu veranstalten. Und wer auf diese Weise die übrigen Zeiten des 10. den Jahrhunderts durchgehet, wird finden, daß sich immer mer Zufälle ereigneten, welche die Aufmerksamkeit der sächsischen Regenten von hiesigen Landen auf tausend andre Gegenstände weggezogen haben.

Dies leitet uns an, ein Jahr hundert weiter zurückzugehen: und da ist bekannt, daß vor *Karl dem Großen* die *Franken*

Franken immer noch *Soldis* und *Denarien* gerechnet haben <sup>10</sup>. Es ist doch anmerkenswerth, daß der Erz-Bischof in der unten angeführten Stelle sagt, der wahre allgemeine Münzfuß habe bei den Franken bis auf Karl den Großen fortgebauert. Er gibt deutlich damit zu erkennen, daß mit, unter, oder gleich nach Karl dem Großen, ein andrer aufgefunden sei: nun kommt hiezu noch weiterer Umstand. Die ehemaligen Herzoge in Alemannien schlugen zu ihrer Zeit Münze. Herzog Kunzo lies im 7<sup>ten</sup> Jahr, zu Zeiten der fränkischen Könige Theodebert und Sigebert, Pfennige schlagen (*Chron. Constant. apud Pistor. in vita Joannis Ep. p. 629*). Da nun Pipin diesem Herzogtum ein Ende machte; so mußte doch in der Folge bald darauf gesehen werden, daß man weiter hin, die Nation mit Scheldemünze versah: denn so viel auch damals noch durch Tausch gehandelt wurde, so ließen sich doch die Waaren nicht immer völlig one Geld ausgleichen. Da nun zu der Zeit die Sorge, mit Ausnahme einiger noch wenigen Bischöfe, den obersten Regenten allein oblag: so scheint es mir viel wahrscheinlicher, daß der große Reformator und kluge Urheber aller guten Ordnung, Karl der Große, hier bei unsrer, zu dieser Absicht insonderheit auch für die Alemannen so bequem liegenden Saline, die Münze auch bald nach jener ihrem Anfang angelegt habe; als daß man diesen Anfang im folgenden Jahr. unter den Sachsen suche: zumalen da (s. anderswo) die Burg, in der die alten Münzmeister zu Hatt monten, eins der ältesten Gebäude des Orts war, und schlechterdings nicht abzusehen ist; was jenen so bekannt ge-

<sup>10</sup>. *Hincmar* in *vita S. Remigii* (beim *Mertius* l. c. p. 104): *Solidorum quantitas numero XL denariorum computatur, sicut tunc Solidi agebantur, & in Francorum lege salica continetur. Et generaliter usque ad tempora Caroli M. in solutione perduravit, sicut in capitulis eius continetur.*

welches Pfund von Namen der halbschen verstanden wurde, denn nicht unter allen kaiserl. Münzen sollte das verstanden, wo bei einer neu beliebten Einrichtung der Reichs Schatzkammer diese Gattung geschlagen wurde.

Der Fortm \* noch gehören die alten Haller unter die Solmünzen, welcher Schlag sich von ihren ersten Zeiten

\* Die Materie, oder Korn und Schrot, diese bei solchen Untersuchungen unentbehrliche Angabe, findet hier, Ich will einknicken, aus Waser's Abhandl. vom Gold (Zürich, 4., 1778) S. 78, folgende Stelle, zu weiterer Prüfung des Hrn. Verfassers, hieher setzen. „A. 1150 nam man hier in Zürich den hallischen Münzfuß an. Das Korn der Pfennige war 15,6 Lot, und ihr Schrot 421,2 auf die rauhe Mark: die feine Mark ward also um 432 Lot, oder 36 fl. ausgebracht; folglich war ein solcher Hl. ungefähr 10½ Gran von diesem Gewicht [11½ As köln.], folglich war ein Haller, was 1290 S. 2 im 18 fl. Fuß: und 1 Pfund Haller wäre 18 (oder 36?) fl. Hostinger in seinen numis bractearii, hat sub Num. 1 und 2, Pfennige abgezeichnet, auf denen man ein kaiserl. Bildnis gar deutlich erkennt. Diese Pfennige halte ich auch für die ältesten, die von unsrer Zürich-Münze übergeblieben sind: unser heutiger Münzfuß ist gegen den damaligen, 1: 24½. Man machte aber auch doppelte, dergleichen Pfennige, die zum Unterschied der ersten oder hallischen Währung, rheinische Währung, sonst auch Groschen-Pfennige, Pfaffen-Pfennige, Heiligen-Pfennige, Fron-Pfennige, genannt, und nur zu Bezahlung der Zins und Herren-Dienste gebraucht wurden; da hergegen die leichten oder hallischen Pfennige die laufende Währung wurden, so daß in alten Documenten Pfund Haller und Pfund Gelds ein und eben dasselbe ist. Bei uns hießen die Groschen-Pfennige Angster, da hergegen die hallischen Pfennige Haller, Stäbler-Pfennige, oder auch schlechtthin Pfennige, genannt wurden: und diese letztern muß man immer verstehen, wo nicht ausdrücklich, entweder Angster-Pfennige, oder Halblinge, d. i. ½ Stäbler, sonst auch minnere oder mindere Zürich-Pfennige genannt, hinzugesetzt wird“. S.

Zeiten her bis auf den heutigen Tag, bei der jezo gewöhnlichen kleinen Scheidemünze der Pfennige, noch immer nicht völlig in den Münzstädten im Reich verloren hat, so daß uns noch bis jezo in der Einname und Ausgabe dergleichen Brakteaten in die Hände kommen (*Döderlin* l. cit. S. 54).

In jüngern Zeiten lies die Stadt Hall, in welcher noch dormalen das alte Münzhaus in der Gelbinger Gasse vorhanden ist, aber schon seit langer Zeit zum Münzen nicht mehr gebraucht wird, zum Andenken ihrer alten Münzberechtigung, einfache und doppelte SilberPfennige, Gulden, Thaler, und Dukaten, schlagen, die insgesamt an Korn und Schrot so vorzüglich sind, daß sie mer Schau-Stücken als cursirendem Gelde gleichen, und mit beträchtlichem Aufwechsel bezahlt werden. Nach dem Bericht unserer Chronik, sind die ersten Pfennige zu Hall im J. 1494, unter dem Münzmeister Martin Lerch, geprägt worden. Sonderlich beliebt sind die Thaler von 1545: und ungemein schön die Gulden, Thaler, und Dukaten, die unter der Regierung Kf. Karls VI, Karls VII, Franz I, und Josefs II, in diesem Jahr. gemünzt wurden. Auch findet man dergleichen halbe und  $\frac{1}{2}$  Dukaten.

Zusatz zu oben S. 170, Z. 6 folgt.

Das heutige Hall ist vom Kocherfluß in 2 große Hälften abgetheilt. Auf dessen rechter Seite sind 2 besondre Quartire; eines, wo die SalzQuelle ist, heißt vorzüglich die Stadt, und das andre, die Gelbinger Gasse. Linter Hand am Kocher sind wieder 2 von je her getrennte Kirchspiele: das größere, jünger als die SalzStadt, hat von ihr seinen Namen geborgt, und heißt Hall überm Kocher; und das kleinere, fast noch bis auf den heutigen Tag, ob es gleich längst ummauert ist, den Namen das Weiler Hall. Nun zu Gebhards Zeiten war das Land von Westen her bis an den Kocher, Hohenlohißch; hier mögen sich arme Tagelöhner, der Saline gegen über, angesiedelt haben, um in der SalzStadt ihr Brod zu verdienen; so entstand das Meyer [villa] Hall, und Hall überm Kocher, und bloß dar-

über disponirte Gebhard. Wie aber in der Folge beide von  
Hohenlohe an die Salzstadt gekommen sind, wird ver-  
mutlich anderswo deducirt.

---

243

### Fünf Perioden des russischen Rubels \*.

I. RechnungsRubl. So wie fast ganz Europa im MittelAlter kein grobes SilberGeld, 1 Lot oder 1<sup>2</sup> Unze schwer (Gulden und Spec. Thlr) kannte, sondern sich mit ungeschliffen HolMünzen (Brakteaten) behalf: so hatte Moskau, sogar bis zum Anfang des jetzigen Jahrhunderts, keine andre LandesMünze, als kleine, dünne, ser unformliche, meist ovale, manchmal auch eckigte SilberStücke, die von ihrem Gepräge Kopejken (*kopetki*) hießen. Da man in Rußland noch nichts vom Legiren wußte, so waren sie von ganz feinem Silber, oder 16lödig: aber ihr Gewicht war äußerst unordentlich; theils weil das Münzen nur Privatleute, GoldSchmidte, sogar auswärtige Kaufleute, verrichteten, theils weil ihre unbestimmte Form dem Kipper das Beschneiden so leicht machte.

Eine im Korn so gute, aber im Schrot so unsichre Münze, hätte man wägen, nicht zählen, sollen: aber man zählte. 100 Kopejken hießen ein Rubl (wie 432 Schaller ein Pfund Schaller hießen): 100 Rubl oder 10000 Kopejken wogen 12 russ.  $\mathcal{B}$  Silber, oder sollten doch so viel wiegen. Dem zufolge war 1 Kop. ungefähr = 10 As Edln. (sicherbar eine Nachahmung der deutschen Schaller und andre Brakteaten); oder er war etwa so viel werth, als jezo 1 Schv. holländ., oder 1 Mg. hannöversh. — Und  
folglich

---

\* Meist angezogen aus der "Münz-, Geld-, und BergwerksGeschichte des russischen Kaiserthums, vom J. 1700 bis 1789, meist aus Urkunden beschrieben" (Göttingen, bei Ruprecht, 1791, 8), 214 S., und 130 Seiten Beilagen.

hießlich hies 1 Abl, oder 100 Kop., was noch jezo 2 Alberts, oder alte ReichsThlr (in Golde gerechnet, = 1 Dukar) heißen. Einzelne Rubl, oder PrägeStücke, die in Einer Masse so viel  $\mathcal{D}$  enthalten, als in 100 Kop. war, gab es damals so wenig, als es je 1 Pfund Häller, oder 1 Pfund Sterling, in Einem  $\mathcal{D}$  Stück gegeben hat.

II. Guter PetersRubl 1704. So fand Peter I. seine LandesMünze vor; und so denke man sich, von Iwan Wasiljewitsch an bis zum J. 1700, unter Abl immer 2 alte Spec.Thlr, oder 1021,44 As fein  $\mathcal{D}$ , am Werthe 1<sup>en</sup> Dukaten. Nun erfolgte seine Niederlage bei Narva den 1 Dec. 1700: der Geschlagene, von der äußersten Not gepreßt, und von unwissenden Bojaren verleitet, schuf durch Zarische Mache Vollkommenheit 2 in 4 um: d. i. er verfälschte nach und nach, ganz in der Stille, die Kopisten dergestalt, daß er ihnen  $\frac{1}{2}$  am Schrot, und  $\frac{1}{2}$  am Korn, abnam. — Dem zufolge waren 2 Kop. von der Zeit an nicht mer werth, wie vordem 1 Kop.: oder welches einerlei ist, 1 Abl RechnungsMünze hies seitdem, was vordem  $\frac{1}{2}$  Abl geheißen hatte.

Nun fiel er auch zuerst auf grobe Münze; und lies seit 1701 Stücke prägen, auf denen *Poltina* (HalbAbl) stand. Wie viel feines  $\mathcal{D}$  in einem solchen Stück gewesen, ist noch zur Zeit unbekannt: es scheint wirklich, der bisherige Begriff von Abl war noch nicht ganz erloschen; und so etwas von 50 Kop. nach alter Währung war immer in dem Stück, das den Namen *Poltina* trug.

Aber im J. 1704 ging er weiter. Seine Kopisten waren in ihrem inneren und äußeren Gehalte bereits auf die Hälfte reducirt: nun ließen sich 100 solcher Dinger, gar bequem in Ein  $\mathcal{D}$  Stück zusammenschmelzen, das in Schrot u. Korn einem AlbertsThlr (der damals in Moskau allgemeinesten ausländigen Münze) gleich war. Er lies dergleichen  $\mathcal{D}$  Stücke, = 521, oder nach einer andern Angabe,



nur 505 As fein, prägen, und gerühete, darauf zu lesen: gute Münze, am Werth ein Rubl. Eigentlich war das nur Scherz: nach dem bisherigen Sprachgebrauch in und außer Landes, war das Stück nur ein halber Rubel, oder 50 Stüv. holländ. Seine deutsche lohnender nannten das eine Münzverbesserung: aber die Engländer, die Peter in seine Dienste, und auf Rubl (nach der Bedeutung des Wortes vor 1700), engagirt hatte, verstanden keinen Scherz, und capitalisirten nach der Zeit, unter der Caution von Kaufleuten, nur auf Pf. Sterling.

III. Neuer Peter's Rubl. Im J. 1718, den 14. Febr., gerühete er, seine Rubl abermals zu ändern. Die vorigen waren von 505 As fein; die jetzigen nur von 421 As, also 74 As weniger, also nur etwa 42½ Stüv. holländ. werth. Sie hatten zur Aufschrift, neue Münze: das russische Publicum merkte Unrat, wurde aber durch eine Ukase vom 19 Apr. 1719, bei Strafe angehalten, diese neue Münze für gut zu nehmen.

Diese russische Rubl sind im Wesen geblieben von 1718 bis 1762: sie wankten höchstens zwischen 423  $\frac{7}{16}$  und 433 As fein herum. Denn was die Kaiserin Anna dabel änderte, bestand blos darin, daß sie der einmat beliebten Summe As 1, 45 bis 50 As 2 abnahm, mit deren solche vorhin beschrift waren.

IV. Jetziger Rubl. Katharina II brach den 29 Dec. 1762, den bisherigen 430 As fein haltenden Rubeln, abermals 56 As ab; sie hatten seitdem nur 374 As, und sind folglich etwa 37½ Stüv. holländ. werth. Wie ist es also möglich, daß vor einiger Zeit der Cours auf 25½ Stüv. fiel? — Antwort: wie ist es möglich, daß da in 100 R Hamburg. Banco, nicht mer 1 als in 180 Livres ist, man doch jezo 234 Livres [in Assignaten] zahlen muß, wenn man 100 R B<sup>o</sup> schuldig ist? — Nämlich es gibt jezo

V. Kupfer- oder PapierRubl (welches ist beinahe Auerlei) denn alle Realisation der russischen Assignate, ist blos auf  $\frac{1}{2}$  Geld gestellt). Seit dem J. 1756 münzte man in Rußland wieder  $\frac{1}{2}$  zur Scheldekünze, zu 16 Rubl aus dem Pud, aus. Katharina II. für damit nicht nur fort; sondern, da unter ihrer gütlichen Regierung, die alljährliche Ausbeute im ganzen Reiche, bis auf 200000 Pud gestiegen war, genehmigte sie das Project,  $\frac{1}{2}$  Geld (nicht in großen pfundigen Platten, wie weiland in Schweden, sondern meist  $3\frac{1}{2}$  Lothweise, oder in 5 Kop. Stücken) zur gemeinen HandelsMünze (wiewol: blos zum inländischen Verlehr, nicht fürs Ausland), zu erheben, und dabei, daß von dieser Münze, blos in Rachtatnenbarg alljährlich über 7 $\frac{1}{2}$  Mill. Rubl ausgeprägt werden sollen. Ein solcher  $\frac{1}{2}$  Rubl kostet der Krone, in allem, nach der gegenwärtigen Einrichtung des Bergwesens, in Rußland, nicht mer als  $35\frac{1}{16}$  Kop.: Sie richtet also im Lande mit 36 Mill. aus, was in England nur durch 109 Mill. geschahen kan. Die große Frage ist: wie viel ist er nach seinem inneren Gehalte werth (noch nicht mit berechnet, daß  $\frac{1}{2}$  Geld, wegen seiner Unbilligkeit im Transport, als Geld nie den Wert, wie die edleren Metalle, erreichen kan)?

Cur. 26, S. 1, und S. 159, der Schrift, woraus dieser Aufsatz meist ausgezogen ist, wird ein solcher russischer  $\frac{1}{2}$  Rubl zu 19, 781. Schv. holländ. berechnet. Hiebher lag Hr. Finck's in Altona Angabe zum Grunde, daß die schwedische BlindMünze zu 49 $\frac{1}{2}$  rL. Spec. per Schiff eingekauft werde. Hier hätte einmal die ExportationsPrämie zu 5 proC. abgerechnet, und folglich nur 47 $\frac{1}{2}$  rL. Spec. per Schiff, wie Hr. Finck selbst getath, angelegt werden müssen. Und dann hat eines der angeführten Handels-Comtoirs in Hamburg, die Verfasser obiger Druck-Schrift mit folgender Berichtigung beehrt:

Hamburg, 8 Jun. 1791.

Ein realisirter PapierRubl ist, nach seinem inneren

M. 4

ren.

ren Werth, jetzt keine 16½ Schw. holländ. Courant werth.  
Der Preis des Kupfers ist seit 20 Jahren fast um  $\frac{1}{2}$  gesunken,  
wie aus beiliegenden PreisCouranten von Hamburg,

A, 1768, 22 April,

B, 1791, 3 Jun.,

erhellet. Russisches Kupfer, welches man für eine der  
schlechtesten Sorten hält, würde gegenwärtig kaum zu 42  
R. pro das Schiffpf. hier zu verkaufen seyn. Zu diesem  
Preise, und das Pud auf 33,683 P. Hamburger Gewicht  
(nach Ihren ganz richtigen Berechnungen S. 19, wiewol  
solches im Warenhandel verschieden, von 33½ bis  $\frac{1}{2}$ , zu-  
weilen bis 33½, auskömmt) angenommen, auch das Netto  
nicht vergessen (da Kupfer hier nicht anders als mit  $\frac{1}{2}$   
proC. Abzug für so genanntes gut Gewicht verkauft wird,  
welcher Abschlag in Holland noch größer ist), — kömmt  
der Rubl 16½ bis  $\frac{1}{2}$  Schw. holländ. Courant aus.  
Selbst wenn das russische Kupfer 1 bis 1½ R. mer gelten  
könnte, so wäre der Rubl noch nicht einmal 17 Schwer.

PreisCourant der Wahren in Partheyen;

Hamburg... A. N° 69 und... B. N° 90.

A. 18)... B. 20)... Das Schiff Contant in Banco.

|                        | A. 1768. | B. 1791.  |
|------------------------|----------|-----------|
| KupferBlatt und Boden  | 65 R.    | 49, 50 R. |
| — Boden zu Spangrün    | 64 R.    | 47 R.     |
| Fundos                 | 66 R.    | 52, 53 R. |
| Kessels                | 71 R.    | 60, 62 R. |
| Garkupfer Altenburg.   | 56 R.    |           |
| — Harzer               | 55 R.    | 43 R.     |
| — Neuemb.              | —        | —         |
| — Norweger.            | 64 R.    | —         |
| — Deutsch              | 56 R.    | 47 R.     |
| — Schwedisch           | —        | 44 R.     |
| Schwedische MünzPlaten | —        | 45 R.     |
| Spanische Platen       | 61 R.    | 46 R.     |
| Ungarische Platen      | 56 R.    | 48 R.     |

Alchem

## 24. Russischer Rubel.

## Hörsfeld der russ. Rubel.

a. Silber nach 25 Eilen. b. Probe russisch. c. Korn nach 25 Eilen und 25 Eilen.  
 oder Silber. d. 25 Eilen. e. nach Silber halber. f. nach in Conventions-Eilen.  
 Dies in der Größe in Eilen nach 25 Eilen. g. hier nur mit  
 dem nächsten Eilen ausgesetzt.

|                                  | a.    |       | b.    |       | c.    |       | d.    |       | e.    |       | f.    |       | g.    |       |
|----------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|                                  | Größe | Probe | Größe | Probe | Größe | Probe | Größe | Probe | Größe | Probe | Größe | Probe | Größe | Probe |
| I. Rechnungsrubel vor 1700       | 96    | 16    | —     | —     | 1021  | 100   | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
| II. Güter Petersrubel 1704       | 608   | 823   | —     | —     | 521   | 517   | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
| Andere Angabe                    | 586   | 823   | —     | —     | 509   | 491   | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
| III. Neuer Petersrubel 1718      | 591   | 70    | —     | —     | 434   | 421   | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
| AnnaRubel 1731                   | 537   | 77    | —     | —     | 431   | 421   | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
| IV. Jersiger Rubel 1763          | 498   | 72    | —     | —     | 374   | 373   | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |
| V. Kupfer- oder Papierrubel 1763 | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     |

## Verhältnisse der Imperiale:

|                   |   |     |    |    |      |     |    |    |   |    |
|-------------------|---|-----|----|----|------|-----|----|----|---|----|
| Elfscheib 1755    | — | 348 | 88 | 22 | Rat. | 321 | 13 | 18 | 0 | 10 |
| Katharina II 1763 | — | 272 | 88 | 22 | Rat. | 249 | 9  | 21 | 5 | 10 |

25.

Dispute zwischen dem deutschen Reich und der  
franzöf. Nationalversammlung.

I. Mémoire sur les demandes & prétentions des divers  
Princes d'Allemagne, qui ont des propriétés  
dans les provinces d'Alsace & de Franche-Comté,  
adressé par M. de PEYSSONNEL à l'As-  
semblée Nationale le 20 Avril 1790.

[Geogr. Paris, in der National-Druckerei, 12 Seiten in 8].

Merere Fürsten des Reichs besitzen im Elfaß und in  
der Franche-Comté; Lehren und Herrschaften [Seigneuries],  
deren Besitz durch das Recht der Erbschaft, der Abtretung,  
oder der Erwerbung, auf sie gekommen ist.

Diese Fürsten sind: der Fürst von Wirtemberg, der  
Herzog von Zweibrück, der Kurfürst von Trier, der  
Markgraf von Baden-Durlach, der Landgraf von Hes-  
sen-Darmstadt, der Fürst von Salm, der Fürst von Nass-  
sau-Saarbrück, der Fürst von Limburg, der Graf von  
Leis

\* Hr. von Peyssonnel, weni. Consul in Smyrna, der sich  
durch mehrere schlechte historische Schriften, und zuletzt durch  
seine Paradoxa (da er gegen Volney behauptete, die  
vereinigte Macht von Oestreich und Rußland werde nie gegen  
die Macht der Osmanen aufkommen können; und die Quelle  
alles Unglücks, welches Frankreich betroffen, in seiner Alliance  
mit dem Wiener Hof suchte) einen Namen gemacht, starb  
kurz nach der Bekanntmachung dieses unerwartet elenden,  
und nicht bloß mit falschen Schlüssen, sondern auch mit den  
größten Unfactis, angefüllten Memoires: und laß also die  
verdiente, unten S. 199 folgende bittere Kritik nicht mer,  
auf die sich hier die Nachsagen am Rechte beziehen.

Deutsche Leser finden hier, was für seltsame Ideen die  
Merbeit der Nat. Versamml. zu ihren bisherigen Einbrähen  
in den Westfälischen Frieden verleitet haben. Dem Aus-  
gang der großen Sache sieht jeder, der Gefühl von deutscher  
Ehre hat, und sich gern im Glauben stärken möchte, daß es  
ein deutsches Kaiser-Reich gebe, mit Affect entgegen.

Leiningen, der Bischof von Basel, und der Bischof von Speier.

Diese verschiedenen Mitglieder des Corps Germanique geben vor, die in Frankreich durchgesetzte Revolution, tue ihren Rechten und Privilegien Eintrag; und der Reichstag in Regensburg macht Reclamirungen für die Befigungen der Reichsunmittelbaren in den französischen Provinzen. Wir wollen untersuchen, meine Herren, ob die Prästimonien dieser Fürste gegründet sind — gegründet, ich sage nicht, ob auf die Grundsätze des natürlichen Rechts, die Sie in der französischen Constitution consacrirt, und wieder in Tätigkeit gesetzt haben, unter dieser Beziehung kan darüber keine Frage seyn; sondern, ob gegründet auf die Tractaten, die sie anrufen, auf das deutsche StatsRecht, das sie Ihren Decreten entgegen setzen möchten.

Damals, wie das Elfaß und die Franche-Comté von Ludwig XIV erobert wurden, besaßen alle diese Fürsten in diesen beiden Provinzen, an souveraineté, seign, de la mouvance des Reichs, und die unmittelbar von demselben abhingen. Elfaß, anfangs von den Schweden erobert, und von denen an Frankreich abgetreten, dann von diesem an den Herzog von Weimar geschenkt, nach dessen Tode, aber Frankreich solches zurücknam, dann, wider Spaniens Willen durch den Münsterschen FriedensSchluß an Frankreich cedirt, und durch den Marschall von Turinno wieder erobert, ist endlich durch den Kaiser und das Reich, kraft des Rastwitzer Tractats, auf ewig an Frankreich überlassen worden.

Frankreichs BesitzGründe beim Elfaß, sind also, für uns, die Einwilligung und Affection der Völker, die solches bewohnen, und für die Publicisten, die Eroberung dieser Provinz durch unsre glückliche Waffen, und die Abtretung derselben, die die Regierung vom Kaiser und Reich erhalten hat. Um einer so schönen Erwerbung, welche Frankreich der Tapferkeit seiner Armeen und der Geschicklichkeit seiner

Gla

Generale zu verbanken hatte, ruhig und auf immer zu genießen, war eine förmliche und unwiderrufliche Verzichtleistung des Corps Germanique und seines Oberhauptes nöthig; und das war der Gegenstand der Negotiationen im Westfälischen FriedensSchluß. Wir müssen diese erste Bemerkung durch eine kurze Wiederholung der vornehmsten Sachen, und durch eine kurze Prüfung der RechtsGründe entwickeln, die dermalen zur Unterstützung des der Nat. Versamml. präsentirten *Conclus*, und der Ansprüche der Possessionnaires im Elsaß, gebraucht werden.

**B** Anfangs wurden die Conferenzen beim Westfälischen Frieden in Osnabrück gehalten: die Debatten über den Zustand der katholischen Religion im Elsaß, und die Forderung der Protestanten, daß sie Canonicate beim Strasburger DomCapitel besitzen dürften, machten, daß die Conferenzen langsam gingen. Indessen ward das Project, daß Reich und Kaiser die Provinz Elsaß an Frankreich abtreten sollten, verhandelt. Die Kurfürsten und verschiedene deutsche Fürsten hätten gerne gesehen, daß der König die beiden LandGrafschaften vom Elsaß nicht anders als lehen, die von der Souveraineté des Kaisers abhängen, und solcher untermworfen wären, besitzen sollte; und daß dem zufolge dieser Monarch zu allen Reichstagen, als unmittelbarer Reichsfürst zugelassen würde. Aber Ludwigs XVI Stolz verwarf diesen Vorschlag, so sehr er auch gewünscht hätte, sich durch die Zulassung seiner Minister zu den Reichstagen, unmittelbar in die Hände des Corps Germanique mischen zu können.

Die Stände von Münster zogen die Bevollmächtigten zu sich: und durch den Art. 73 und folgg. des Tractats, der in dieser Stadt, die der Mittelpunkt der Verhandlungen geworden war, abgeschlossen wurde, traten das Reich, und der Kaiser für sich und für sein Haus, an Frankreich die beiden LandGrafschaften vom Ober- und UnterElsaß, den Sundgau, die Stadt Dreisach, die Land-  
Wog.

Bogtei Hagenau und der 10 kaiserl. Städte, mit ihren Abhängigkeiten, ab, und willigten ein, daß diese Besitzungen auf ewig dem Königreiche Frankreich incorporirt würden, unter der Bedingung, daß die katholische Religion allda in demselbigen Zustande erhalten würde, worinn sie unter östreichischer Herrschaft war. Der Kaiser, das Reich, und der Erzherzog Ferdinand Karl, sprachen alle Einwohner der abgetretenen Länder vom Eid der Treue los, hoben alle loix constitutionnelles, Decrete, Rescripte, auf, die der Veräußerung der Rechte, und Güter des Reichs entgegen stehen könnten, versprachen und verpflichteten sich feierlich, diese Abtretung auf dem ersten Reichstag zu ratificiren, und niemals einen Versuch zur Wiedererhaltung dieser veräußerten Güter und Rechte zu machen, was für ein Vertrag oder Vorschlag auch im Reiche deshalb gemacht werden könnte.

Well man aber doch bange war, eine Provinz, über die man willkürlich disponirte, und die man unter die Herrschaft einer fremden Macht brachte, zu alarmiren, oder gar zu einem Aufstande zu bringen: so fügte man im 88ten Art. des Tractats, eine Clausul bei, durch die man sie wegen ihrer Besorgnisse zu beruhigen glaubte. Hier ward gesagt, daß die Stände [Etats], Ordres, Städte, und Edellente, die Reichsunmittelbar wären, ihre unmittelbare mouvance, ihre Rechte und Prærogativen behalten, und der König auf die Städte der landvogtei, welcher nichts als das Recht der Protection, so wie es die östreichischen Fürsten gehabt hatten, sollte Anspruch machen können. Zu gleicher Zeit aber machte man auch diese Clausul, die den ganzen Tractat hätte abbrechen können, null und lächerlich [absurde], indem man sie mit der förmlichen Erklärung schloß, daß der Kaiser und das Reich "n'entendoient cependant d'inger en aucune maniere au droit de Souverain-domaine, cédé à la France par l'article 73.

Die Reichsunmittelbaren Stände im Elsaß thaten mehrere male nicht gelungene Versuche, von den Ausdrücken

die



dieses 88ten Art. zu profitiren [*se prévaloir*]. A. 1673 wollten sich die Städte der Landvogtei in ihrer Unabhängigkeit und Freiheit erhalten. Ein Theil des Adels folgte ihrem Beispiel, und that beinahe eben die Schritte, wie nun; aber der Adel vom OberElfaß vereinte sich nicht mit jenen zur Erhaltung ihrer Rechte. Seit dem J. 1651, wie die *Chambre Souveraine* dieser Provinz errichtet worden war, hatte der Adel vom OberElfaß, den König von Frankreich, in einem *Mémoire*, feierlich für seinen *Souverain*, *Roi & Prince* erkannt, als welcher durch den Münsterschen Vertrag in alle Rechte der Erzherzoge von Oestreich, denen solcher vor der Abtretung unterworfen war, eingetreten war. Der Adel vom NiederElfaß, der nie von Oestreich, sondern bloß vom Reich, Vasall gewesen war, hatte sich geweigert, Frankreichs *Souveraineté* zu erkennen; sie hatten in Strassburg, den 6 Nov. 1691, einen Vertrag aufgesetzt, den der Kf. Ferdinand III gebilligt und ratificirt hatte, durch den sie erklärten, daß sie Se. kais. Maj., die römischen Kaiser und Könige, seine Nachfolger, für ihren einzigen *Souverain*, *Chef & Seigneur*, ohne irgend eine mittelbare Abhängigkeit, mit Ausschluß aller andern, ansähen; und daß sie unverbrüchlich Sr Maj. und der kais. Krone attached bleiben, und sich niemals von ihnen trennen wollten. Um sich ihrer unmittelbaren Abhängigkeit vom Reich, und der Erhaltung ihrer Privilegien, noch immer mehr zu versichern, hatten sie, eben so wie nun, Deputirte an den fränkischen, schwäbischen, und die rheinischen Kreise, gesendet, um ihre alte association zu erneuern, und um deren Unterstützung zu bitten. Auf gewisse Bedingungen war die Negotiation gegangen, und diese 4 verbündete Kreise hatten sich verpflichtet, sich einander wechselseitig durch alle möglichen Mittel beizustehen. Eben diese Negotiation ist jetzt aus gleicher Ursache unternommen worden, hat aber keinen so vollkommenen Fortgang gehabt. Der schwäbische Kreis hat sich weigert, dieser association beizutreten: dies hat man

der Einsicht, der Weisheit, und dem persönlichen Ansehen des Hrn. Barons de Makau, königl. Ministers beim Herzog von Württemberg und dem schwäbischen Kreise, zu verdanken.

Ludwig XIV hatte sich durch diese Coalition nicht hintern lassen, von allem, was ihm durch den Münsterischen Frieden abgetreten worden war, Besitz zu nehmen. Da aber dieser Schritt gleichwol unangenehme Folgen haben konnte, so hatte er sich entschlossen, selbst nach dem Elß zu gehen, wo er schließliche Massregeln genommen hätte, die Unternehmungen seiner Feinde scheitern zu machen. Vergebens hatten die Bevollmächtigten des Ks. Leopolds, beim Congreß zu Nimwegen 1679, die Verwegenheit, diese abgetane Sache wieder vorzunehmen: die französl. Minister antworteten nie eine Sylbe auf ihre deshalb getane Anträge; und von Seiten des kaiserl. Minister endigte sich der Handel mit einer lächerlichen Protestation.

Der Ryswicker Friede schlichtete diesen Zwist von Grund aus. Die Conferenzen fingen den 9 Maj 1697 an. Anfangs machten das Reich und der Kaiser ungeheure Forderungen, und wollten Frankreich alles nehmen, was es durch den Nimweger Frieden erworben hatte. Die vereinten Kreise, der fränkische, der schwäbische, und der rheinischen, drangen auf die Rückgabe der Stadt Strasburg, samt ihren Abhängigkeiten dies; und jenseits des Rheins, wie daß weiter die alten noch die neuen FestungsWerke demolirt würden; ferner auf die Rückgabe der Stadt Philipsburg, und aller mit unter den verbündeten Kreisen begriffenen Staten, nebst andern schließlichen Entschädigungen; namentlich des dem Bischofe von Basel zuständigen Lehens Kapollstein: auch foderten sie die Schleifung der FestungsWerke von Hünningen, Fortlouls, Landau, und merern andern Plätzen. Der Kurfürst von der Pfalz foderte alle domaines, fiefs & droits zurück, die er vor den böhmischen Unruhen besaß, und besonders die Ämter Germersheim, Sandshut, und Al-

insat. Der Herzog Eberhard, Regent von Württemberg, verlangte, daß der Herzog Georg von Württemberg von der Rumpelgarder Linie, in seine unmittelbare Abhängigkeit vom Reiche wieder eingesetzt würde, die im J. 1681 von ihm geschehene Anerkennung seiner Vasselage von der Krone Frankreich vernichtete, wieder zum Besiz der Lehen käme, die die Grafen von Napolstein und die Edlen von Rathsenshausen als von der Grafschaft Horbürg abhängig anerkannt hatten, und für die im Elsaß belegene Grafschaften Horbürg und Nacheren die Unmittelbarkeit befielte. Der Markgraf von Baden-Durlach restituirte einige Lehen zwischen Hagenau und Weissenburg, die Inseln und das Terrein, welches man zur Befestigung von Hünningen occupirt hatte; die Macht, über einige andere Lehen im Elsaß und Sundgau zu disponiren, und den Palast, den das Haus Baden in Strassburg besaß. Der König von Schweden endlich foderte das Herzogtum Zweibrück, die Grafschaften Belberg, Petite-Pierre, Sponheim, und einige andre Gebiete, zurück.

Nach langen Discussionen wurden alle diese Prätionen regulirt. Frankreich willigte ein, dem Kaiser die Städte Breisach und Friburg, die Forts Kehl und Philippsburg, mit allem, was damit außer dem Elsaß verbunden worden war, zurückzugeben, die Festung Mont-Royal, und die auf dem Rhein Inseln, am rechten Ufer dieses Flusses, FortLouis, Strassburg, und Hünningen gegenüber, errichtete Forts zu schleifen; unter der Bedingung, daß die katholische Religion in den zurückgegebenen Ländern in demselben Zustand erhalten würde, in dem sie zur Zeit, der Unterzeichnung des Tractats war. Die kaiserl. Bevollmächtigten reclamirten nicht gegen die Wiedervereinigungen, die Frankreich im Innern des Elsasses gemacht hatte; und desavouirten durch ihre Stillschweigen die bösen Epléanen, die sie auf dem Nimweger Congreß erhoben hatten.

Der

Der Herzog von Zweibrück mußte dem Könige „*pré-D*  
*ter foi & hommage*“, der sodann seine Truppen aus den Län-  
 dern und Seigneuries diesseits der Queich zurückzog; und  
 alle übrige Besitztümer von Lehen unterwarfen sich eben dieser  
 Bedingung. Der Fürst von Württemberg-Mömpelgard  
 kam wieder in den Besitz der Seigneuries Clerval und  
 Passavant in Bourgogne, und Granges und Héricourt  
 in Franche-Comté: aber von den im Elsaß gelegenen Le-  
 hen Horbourg und Richenvihr, ward im Tractat nichts  
 gesagt, weil die Stadt Strasburg, und die ganze Provinz,  
 Frankreich en pleine & entière souveraineté verblieb.  
 Der Kurfürst von der Pfalz setzte lange Zeit der Woll- E  
 ziehung des Tractats Hinternisse entgegen. Ungeachtet daß  
 dem Kurfürsten Karl Ludwig das Amt Germersheim und  
 die davon abhängigen Prévôtés und Unterämter restituirt  
 worden waren, wollte er auch noch Selz, Hagenbach, Al-  
 tenstat, und andre Orte, die in die Provinz Elsaß einge-  
 schlossen waren, und worüber Frankreich die Souveraineté  
 erworben hatte, zurück haben. Nicht einmal wollte er sich  
 mit der ihm geschehenen Restitution anders begnügen, als  
 auf die Bedingung, daß er solche unter der unmittelbaren  
 Abhängigkeit vom Kaiser und Reich besitzen sollte. End-  
 lich im Jul. 1699 schrieb der Kurfürst von der Pfalz,  
 auf Andringen des kaiserl. Bevollmächtigten, einen Brief  
 an den König, worinn er, nachdem er sich in den gemä-  
 ßigsten Ausdrücken darüber beschwert hatte, daß Sr Maj-  
 esté ihn nicht das Recht der superiorité territoriale  
 in den Lehen Hagenbach, Altenstat, Selz, und verschiede-  
 nen andern Orten, genießen lassen, sich erklärte, er wolle  
 sich mit der völligen Herstellung in seine Staaten avec tous  
 les droits régaliens & de supériorité territoriale begnü-  
 gen, und erkenne, daß er das Recht de Souveraineté &  
 de suprême-domaine von Frankreich über das Elsaß nicht  
 weiter contestiren könne, weil das Reich und der Kaiser  
 selbst solche nicht mer contestirten.

Es ist demnach augenscheinlich, daß Frankreich die Souveraineté plénière, paisible & imperturbable über das Elß, durch den Fortgang seiner Waffen, und die feierliche Abtretung desselben durch Kaiser und Reich, erhalten habe; welche in die Incorporation dieser Provinz in das Königreich Frankreich eingewilliget, die Untertanen vom Eid der Treue lösgesprochen, und allen ihren Rechten und Prärogativen, und folglich ihrer mouvance, entsetzt haben.

Es ist augenscheinlich, daß die im Elß durch Unmittelbare besessene Ländereien nicht mer unmittelbar seyn können, und vom Souverain domanial releviren müssen. Es ist augenscheinlich, daß da die Souveraineté du domaine total alle Souverainetés partielles vernichtet, die Souverains partiels weiter nichts behalten können, als die Seigneurie ihrer Lehen, und die übrigen Rechte und Prärogativen, die mit der Souveraineté du Prince territorial-compatible, und den andern Seigneurs der Provinz gemein sind.

Diese Gründe sind eben so auf die Franche-Comté anwendbar, deren Souveraineté Frankreich durch das EroberungsRecht erworben hat; und die ReichsUnmittelbaren, die Güter in der Franche-Comté besitzen, müssen sich natürlich eben das, wie im Elß, gefallen lassen.

Wirklich in allen Acten, Conventionen, Lettres-patentes, die unsre Könige von Ludwig XIV. inclus. an, den ReichsUnmittelbaren, und namentlich den Fürsten von Wirtemberg, zur Bestätigung des Eigentums, der Rechte und Prärogativen der Ländereien, welche sie in beiden Provinzen besitzen, erteilt haben, ist die Unmittelbarkeit niemals in Ansehung eben dieser Ländereien anerkannt noch ausgesprochen worden; und immer heißt es, *en tant que ces droits & privilèges ne seront pas incompatibles avec la souveraineté du Roi.* Wirklich würde diese Unmittelbarkeit einen Widerspruch in sich enthalten; und es wäre ungerneimt, daß ein Vasall von einem Suzerain relevirte, der seiner mouvance entsetzt hat.

Ein

Ein sehr aufgeklärtes Mitglied der Nationalversammlung hat behauptet, daß das Reich und der Kaiser nichts weiter als die souveraineté, die sie genossen, abgetreten habe, und daß folglich die französische Nation nichts weiter als einen gleichen Teil der souveraineté genießen könne. Allein hierauf läßt sich antworten, was ich schon bemerkt haben gemacht habe, daß sich das Reich und der Kaiser, wie sie, durch den 73<sup>ten</sup> Art. des Münster'schen Tractats, la pleine & entière souveraineté des Elsasses an Frankreich abgetreten, ihre Rechte im 88<sup>ten</sup> Art. durch Beifügung der paroles sacramentelles, "autant que ces droits ne seront pas contraires à la souveraineté du Roi", vorbehalten haben.

Man bemerkt, daß der OberRheinische Kreis fast ganz aus Teilen besteht, die bei dieser Sache interessirt sind; und daß sich die meisten Elssasser Edelkute, im Directorio des NiederElssasses, als Unmittelbar haben immatriculiren lassen; und daß, wenn das Directorium die Unmittelbarkeit geben könnte, mit den Preis ihrer Collusion bezahlen müßten. Die deutschen Fürsten, und die Edelkute, die vordem Elssasser Unmittelbare waren, können keine Rechte besitzen, als à titre de Gentilshommes Alsaciens, wie Untertanen oder Vasallen von Frankreich, welches die souveraineté plénière der Provinz erworben hat, und en tant que ces droits seront compatibles avec la souveraineté du Roi. Nun aber ist die Souveraineté durch das vermeintliche Beschaffungsrecht, und durch die droits régaliens, domaniaux & féodaux geniet, die also nicht mehr statt haben können.

Unser alte Regierung hat diese Rechte und Prærogativen der Elssasser Unmittelbaren unendlich vermehrt, weil sie die Grille hatte, sie hätte immer die deutschen Fürsten nötig. Letztere misbrauchten die Dienste, die sie leisten konnten, tractirten mit dem Ministerio, und foderten für einen Durchmarsch, für eine Victualien- oder Truppenlieferung, welche sie zu accordern im Stande waren, bald Geld, bald Le-

tres-patentes, halb arrêts du Conseil für ihre Ländereien im Elsaß.

Auf die Art werden, in mehreren sehr großen Seigneuries, die Vasallen auf eine schreckliche Art gedrückt — durch die Lebensrechte, die die Seigneurs eigentlich nur dafür, daß sie in den Krieg gehen, genießen sollten, — durch die Auflagen, die sie zu ihrem Profit, kraft der Arrêts du Conseil, unter dem Vorwand, die Kosten der RechtsPfleger zu bezahlen, vom Volke erheben, — durch den Verkauf der Justizämter, deren mehrere bis zu dem ungeheuren Preis von 40 bis 50000 Livres getrieben sind, wegen deren Teuerung aber sich die Käufer an den Processirenden schablos zu halten wissen, — durch die ungeheuren Kosten, womit die unglücklichen Vasallen erdrückt werden, — durch die unzähligen GeldStrafen, die man von den Armen zieht, die man nachher an das Conseil supérieur vom Elsaß verweist.

I Mit diesen Mißbräuchen war es so hoch gekommen, daß, wie die Frau eines Fürsten von Birkenfeld, UrGroßmutter des Herzogs von Zweibrück, niedergekommen war, die Vasallen um Erlaubnis anhielten, ihr ein Geschenk von 15000 Livres zu machen. Der Intendant schlug es ihnen ob, das königl. Conseil verstattete es ihnen aber nur für diesmal; und nachher erhielt der Herzog von Zweibrück, Vater des jetzt regierenden, durch seinen Credit Lettres-patentes, die ihm erlaubten, seinen Vasallen jedesmal, so oft ihm ein Kind geboren wurde, 24000 L. abzunehmen, unter dem Titel einer Aussteuer, die sogleich bezahlt, aber wenn auch das Kind starb, doch nicht zurückgegeben wurde.

K Ich weiß etwas noch ärgeres! Den 3 Jun., wie die Versammlung gehalten wurde, erhielt der Adel von der Elsaßer Commission Intermediaire ein Arrêt des StatsRats in 50 Artikeln: der eine verbot den Vasallen, sogar bei der Comm. intermed. ohne Erlaubnis des Directorats  
ih.

ihrer Seigneuries im NiederElsaß zu klagen; ein andrer schlug den Seigneurs die ForstGeldBußen zu, die nach dem vorherigen Arrêt dem Könige gehörten, und fügte noch die GeldBußen aus den GemeinWäldern der Dörfer hinzu; ein andrer schaffte die Districte ab, die durch das Edict ihrer Errichtung angeordnet waren. Man wollte dieses arrêt in der Provinz zur Vollziehung bringen, man wandte sich deshalb an die Nat. Versamml. in Versailles: aber weil ein Deputirter, an den man sich gewandt hatte, der Commis. Intermed. bange gemacht hatte, so that sie weiter nichts. Bei dem Hrn. von *Flachslanden* ward beschlossen, das Arrêt sollte für null und nichtig angesehen seyn. Aber das Decret der Nat. Versamml. über die Forste, hat diesen Elsässer Edelleuten einen Vorwand gegeben, es geltend zu machen. Sie haben ein Reglement gemacht, wodurch sie sich die ForstGeldBußen; selbst die von den Gemeintheiten, zugeeignet haben; sie haben es den 7 Dec. im Conseil zu Comar registriren lassen; gerade als wenn dieses Conseil das Recht hätte, GeldReglements zu registriren! Diese Edelleute sind durch eben den Deputirten, der sie vorher in Schrecken gesetzt hatte, denunciirt worden: aber weil nächstens die DepartementsVersammlungen gehalten werden sollen, die alle diese monstruositéen vernichten werden, so ist die Sache dabey geblieben.

Die Possessionnaires vom Elsaß haben, zur Erhaltung ihrer Rechte, ein *Conclusum* präsentirt. Bekäuflich bemerke man, daß einige von den Unterzeichnern desselben, Obristen untrer deutschen Regimenter sind. Die Hauptstücke, die dieses *Conclusum* unterstützen sollen, sind die Offenen Briefe, die Ludwig XV dem Herzog von Württemberg im Jun. 1768 verwilligt hat; andre von Ludwig XVI an das Corps des unmittelbaren Adels im NiederElsaß vom Maj. 1779; und von ebendemselben an den Herzog von Zweibrück vom Jun. 1780. In keinem einzigen dieser Briefe ist die Unmittelbarkeit weder anerkannt, noch nur



bedeut: sie bestätigen oder verwilligen bloß des droits régaliens, domaniaux & féodaux, die einem großen Theil von Gentilshommes Haut-Justiciers gemein sind; und jedem Artikel dieser Offenen Briefe sind immer die paroles sacramentelles beigefügt: *en tant que ces dispositions ne seront pas incompatibles avec la Souveraineté du Roi*, oder doch etwas ähnliches.

Und nun zu allerletzt — es ist also doch augenscheinlich, daß die Rechte, die sich von den abgeschafften Souverainetés partielles herschrieben, die droits d'impôts, de collectes &c., mit eben diesen Souverainetés, die ihnen das Daseyn gegeben, haben erlischn und verschwinden müssen: nichts konnte übrig bleiben, als die droits régaliens, domaniaux, féodaux, die persönlichen Servituten, die Geldredevances, mit denen einige der ersten abgekauft worden. Alle diese Rechte haben unsre Könige bestätigt, so long sie Depositaire der Souveraineté, die ihnen die Nation anvertraut hat, gewesen sind.

Aber das Beschaffungs-Recht, das nur der Nation gehört, konnte der König selbst, weder bestätigen noch verwilligen: er gab also den Elsass-Posseßionnaires eine Macht, die er selbst nicht hatte.

Jedo, da die Nation diese Souveraineté, die ihr gehört, zurückgenommen, jedo da sie alle lehens-Rechte, alle persönliche Servituten, alle rédevances & privilèges pecuniaires, abgeschafft hat, und die lehens-Besitzer nichts als das bloße Eigentum ihrer Ländereien haben: kann sie, one Ungerechtigkeit, die Reichthümerelbaren günstiger behandeln, wie ihre eigene Bürger? kann sie, da sie alle Rechte der Eingebornen abgeschafft, die Rechte der Fremden conserviren? Tractaten, pacta, und Conventionen halten, die par un nouvel ordre de choses augenscheinlich entkräftet und ungültig gemacht worden sind?

Der hohen Weisheit der Nat. Versamml. sowol, als des Monarchen, sei anheimgestellt, zu urtheilen, ob die po-  
li-

Ueischen *considérations* des Augenblicks so mächtig, so gebieterisch sind, daß sie eine solche Ausnahme oder irgend einige Schadloshaltungen erheischen. Aber was die *question de droit* betrifft, so schließe ich, daß darüber gar keine Frage seyn könne.

II, *EXAMEN du Mémoire que M. de Peyssonnel a adressé le 20 Avril 1790, à l'Assemblée Nationale, concernant les demandes & prétentions . . . Franke-Comté* (oben S. 186), par M. le Baron de *Rathsamhausen*, Colonel d'Infanterie, & Député d'Alsace [du bailliage de *Haguenau & Wissembourg en Basse-Alsace*] à l'*Assemblée Nationale* \*.

Gedr. bei der Wittve *Delaguerre*, 32 S. in 4.

A, oben S. 187. Die Sätze, die Herr *Peyssonnel* zum Grunde legt, sind jenseits der Gränzen unsres Reichs, namentlich von unsern Nachbarn in Deutschland, noch zur Zeit nicht anerkannt: und letztere von deren Untrüglichkeit zu überzeugen, wäre uns doch sehr interessant. In diesem großen Lande ist man noch steif darauf veressen; die bloße Einwilligung der Völker nicht als einen rechtmäßigen titre, eine Provinz von dem State, dem sie angehört, zu demembriren, und sie dem Gehorsam zu entziehen, den sie ihren Oberherren schuldig ist, anzusehen. So gar geht man allda so weit, daß man glaubt, eine Nation, die sich öffentlich zu dergleichen Maximen bekännte, würde immer bereit seyn, andern Nation innere Unruhen zu erwecken; und immer noch ist man da Sklave der alten Vorurtheile, und behauptet mit *Vattel* und andern Publicisten alter Zeiten, daß alle Nationen befugt wären, gemeine Sache zu machen, um eine so bössartige Nation abzutreiben, sie zu züchtigen, und sie sogar auf immer.

S. 4.

\* Hier ein bloßer Auszug von *Facts* und *Raisonnemens*, mit Weglassung fast aller *Caricaturen*. S.

immer *extra statum nocendi* zu setzen. Schade wäre, wenn man uns, auf Hrn. Peyssonnel's Autorität, als den typus der *Vattel'schen* Ideen ansähe.

Uebrigens wäre es doch gar wol möglich, daß eine Provinz, ein Departement des Königreichs, so schrecklich verblendet würde, daß es keine Affection für die neue Constitution erlegte. Wenn nun dieses Unglück z. B. sich im Elsaß ereignete: würden wir leiden, würden wir billigen, daß dieses Land unter seine alte Herren zurückferte? und würde die Affection, die die Völker gegen eine andre Herrschaft bilden ließen, uns wie ein für sie gültiger Rechts-Grund, die Herrschaft zu verändern, vorkommen?

Weit besser hätte also der Hr. Consul von Smyrna getan, wenn er sich purement & simplement an das Goethische System der Publicisten gehalten, und den Westfälischen Frieden, samt den *conventions interprétatives* dieses Tractats, für den *sitre essentiel* unsres Besitzes vom Elsaß angegeben hätte. Ein synallagmatischer Contract des Völker-Rechts wirkt auf die Parteien mer [en imposer plus], als ein philosophisches Problem, über dessen Auflösung die Interessenten noch zur Zeit nicht einig sind.

- 3 B; S 188. Grundriss erzählt hier Hr. P. die Geschichte des Westfälischen Friedenschlusses. Den Zustand der alten Territorialfürsten vom Elsaß verliert er ganz aus dem Gesichte. Einzig und allein mit den Völkern beschäftigt, die ihr Bunsch wahrhaftig nicht im J. 1648 zur französischen Oberherrschaft hinzog, vergißt er, daß sie und vor dem Münsterschen Frieden, ihre wirkliche Seigneurs, ihre Souverains waren; daß diese TerritorialSouverains, Mitglieder der großen germanischen Corporation, Reichsstände, und folglich co-impérants, nicht bloße Vasallen, und noch weniger Untertanen, waren; daß die suprématie oder le domaine éminent des Kaisers und Reichs über Deutschlands Staaten, nichts mit dem domaine éminent gemein hat, welches die Souverains in anbern

bern Ländern über das Eigentum ihrer Nation ausüben; daß es nicht so weit gehe, daß man einen Fürsten, einen Stand, ein unmittelbares Mitglied des Reichs, der Souverainitätsrechte, die ihm in seinem Lande zukommen, berauben könnte; und daß sie sich an demnächst eine Analyse darauf reducirt, eine Kette zu formiren, die alle deutsche Souverains unter einen gemeinschaftlichen Chef, unter gemeinschaftliche Gesetze, und unter gemeinschaftliche Gerichte Höfe, vereinigt.

Unstreitig haben Kaiser und Reich, durch den Westfälischen Frieden, die Elßasser Territorialfürsten von der großen germanischen Corporation abschneiden, und die Suprematie, die sie bis dahin über dieselbe ausgeübt hatten, an Frankreich abtreten können. Sie lösten dadurch einen Ring aus der Kette, und erlaubten dem Könige von Frankreich, solchen an seine Krone zu heften. — Aber indem sie diesen Ring in Ludwigs XIV Hände gaben, stipulirten sie ganz ausdrücklich, daß sich die Abtretung, die sie ihm machten, bloß allein auf die Suprematie einschränken sollte; und daß dem zufolge der König niemals irgend einige souveraineté über die unmittelbaren Stände und Seigneurs im Elßaß ausüben, sondern sich mit derjenigen begnügen sollte, die die Erzherzoge über ihre Patrimonialländer im Oberelßaß ausgeübt hatten, und welche ihm diese Erzherzoge zu dem Ende besonders abandonnirten; daß also sein Genuß, was die souveraineté royale betraf, in die Gränzen des alten österreichischen Genusses eingeschränkt werden solle; jedoch der Suprematie oder dem domaine éminent unbeschadet, das ihm Kaiser und Reich auf bemeldte unmittelbare seigneuries übertragen hatten.

C. S. 189. "*Nulle & dérisoire* war die Stipulation, die dem Könige verbot, irgend einige souveraineté über diese Lande auszuüben? Ich fürchte, das Corps germanique, und die den Westfäl. Frieden garantirende Mächte, werden diesen Nachspruch des Hrn. Consuls für nicht

ausgemacht halten, als die gemeine Meinung der Publicisten, das eigne Geständnis Ludwigs XIV, und die Gesinnung der Minister, die diesen Tractat geschlossen, und in Vollzug haben setzen lassen.

Freilich, sobald die *Souveraineté* der deutschen Stände neben der *Suprematie* des Kaisers und Reichs bestehen kan, wie daß sich solche mit derselben vermische; so hat eben diese *Suprematie*, in Betreff des Elßasses, auf Frankreich transportirt werden können, ohne hierdurch der *Souveraineté* der TerritorialFürsten und Herren in dieser Provinz Eintrag zu thun; und es war so wenig lächerlich, die Erhaltung dieser *Souveraineté* unter der französischen *Suprematie* zu stipuliren, als es in einer Menge späterer Tractaten lächerlich gewesen ist, die Erhaltung der *propriétés particulières* unter der neuen Herrschaft, die man ihnen anwies, zu stipuliren.

Wemache fürchte ich übrigens, die deutschen Publicisten, eine sehr eingebildeste MenschenClasse, die gar die *outrageances* so weit treiben möchten, daß sie ihr Ansehen dem des Hrn. Consuls gleich setzen, dürften dessen *Raisonnement* gegen uns selbst hören, und behaupten, diese klare, so energische Stipulation des Westfäl. Friedens, que le Roi n'exercera point de *Souveraineté royale* sur les *Etats immédiats d'Alsace*, habe die Abtretung der *Suprematie* vom Kaiser und Reich, null und lächerlich gemacht... Comment faire entendre raison à ces Allemands qui assez souvent l'enseignent aux autres? Hoffentlich also wird Hr. P. in einer 2ten Ausgabe seines *Memoirs*, dem §. 87 des Westfäl. Friedens eben die Kraft zugesprochen, die er den §§. 73 und 74 beizulegen die Güte hat.

D. S. 139. Der Verf. hat das Unglück gehabt, durch untreue Nachrichten von den Folgen des Ryswicker Friedens betrogen zu werden. Niemals hat der Herzog von Zweibrück (d. i. der König von Schweden) an Frankreich *foi & hommage* prästirt. Wie wäre er je dazu gekommen, da

der §. 9 des Ryswicker Tractats alle Ansprüche vernichtet hatte, die Frankreich an irgend einen Teil seines Herzogtums formirt hatte? — Eben so wenig unterwarfen sich alle übrige lehnsbesitzer gleicher Bedingung. Der Graf von Har-  
 nou: Lichtenberg war der einzige Elssässer Seigneur territorial, der sich unmittelbar nach dem Ryswicker Frieden Frankreich unterwarf; und seine Unterwerfung war schlech-  
 terdings freiwillig und *conditionnelle*. Freiwillig, denn dieser Tractat hatte den größten Teil seiner Lande in eine ab-  
 solute Unabhängigkeit in Ansehung Frankreichs, gesetzt; bedingt, denn sie geschah nur unter der Verpflichtung des Königes, daß dem Grafen alle seine Rechte und Einkünfte erhalten werden sollten.

„Man sprach nicht von den *Seigneuries Horbourg und Riquemiller*, die im Elsaß liegen“ (Annexe von der Grafschaft Mümpelgard). Man brauchte auch nicht davon zu sprechen, weil im 13<sup>ten</sup> Artik. ausgemacht war, daß dem Herzog von Württemberg, als Grafen von Mümpelgard, alle Rechte und Einkünfte, die er vor dem Arrêt de réunion von 1681 genossen hatte, völlig und absolute restituirt werden sollten. Noch aber ist die Frage, ob nicht im Ryswicker Tractat sehr ausdrücklich der Grafschaft Horbourg Erwähnung geschehen. Frankreich hatte sich durch denselben verpflichtet, den Herzog von Württemberg in dem Besitz aller der lehen wieder einzusetzen, über die der König, während der *détention française du comté de Montbéliard et de ses dépendance*, disponirt hatte: nichts ward von dieser Wiedereinsetzung ausgenommen, als das lehen Badenheim, das im Elsaß liegt, und unmittelbar von der Grafschaft Horbourg relevirt. Nun aber wäre diese Ausnahme nicht nötig gewesen, wenn das Gesetz der restitution absolue nicht geradezu die Grafschaft Horbourg getroffen hätte. Jede Ausnahme eines Teils beweist, daß das Ganze unter dem allgemeinen Gesetze steht.

8 E, S. 193. Was hier der Verf. vom Kurfürsten Karl Ludwig sagt, muß ihm ein Feind seines Rums zugestekt haben. Die Pfälzische Geschichte kennt, zur Zeit des Ryswicker Friedens, keinen Kurfürsten Karl Ludwig; und die Pfälzische ErdBeschreibung leert, daß Schetz und Hagenbach bei, vor, und nach dem Ryswicker Frieden, und bis zum J. 1768, Unterämter, die von dem Oberamt Germersheim abhingen, gewesen sind. Der Kurfürst Johann Wilhelm, der diese topographische Wahrheit kannte, schloß daraus; daß da der Ryswicker Friede dem Könige die Verbindlichkeit auferlegt hatte, ihm das Amt Germersheim mit denen darunter begriffenen *prévôtés* und Unter-Ämtern zu restituiren, so mußten die Unterämter Schetz und Hagenbach notwendig einen Teil dieser Restitution ausmachen. Das war, wie man sieht, ein *ser capricieux* *Raisonnement*; und die Regierung mußte sich nicht besser herauszuhelfen, als daß sie 1768 den verstorbenen Herzog von Zweibrück dahin brachte, diese 2 Unterämter zu *acquiesciren*, und sie der französl. Oberherrschaft zu unterwerfen. Gewiß hatte also der Kurfürst von der Pfalz im J. 1699 der Souveraineté über diese Länder — nicht entsagt. Eine Menge andrer Unachtsamkeiten, die P. begeht, würden kritische Deutsche mit Strenge rügen: wir übergehen sie hier, nur nicht folgende Kleinigkeit.

9 F, S. 195. "Dem Art. 88 (Ues 87) des Münsterschen Friedens, wo man den Elsasserr Territorialfürsten ihre alte Rechte vorbehalten, habe man (sagt P.) die *paroles sacramentelles* beigefügt, "*au tant que ces droits ne seront pas contraires à la souveraineté du Roi*". Schade, daß Hr. P. die Ausgabe von diesem Tractat, deren er sich bedient hat, nicht genannt hat. Ich habe eine Menge solcher Ausgaben, lateinische und französische, aufgetrieben, und in keiner einzigen diese *clause sacramentelle* gefunden. Das wäre nun freilich nichts, als eine bloße Variante, aber doch

doch eine wichtige Vorantze, die um so mer verificirt zu werden verdient, da sie bisher allen Bibliographen entgangen ist. Oder sollte es war sein, was bereits böse Leute sagen, daß Hr. P. in seinem Leben nie den Westfäl. Tractat gelesen, und aus Versehen, die *expressions arbitraires*, deren sich die Regierung gewöhnlich [*habituellement*] bedient hat, wenn sie ein bestimmtes Resultat aus den peinlichen Stipulationen des Art. 87 des Münsterschen Friedens ziehen wollten, in paroles sacramentelles dieses Tractats metamorphosirt habe?

G. S. 195. Hier macht P. einen transscendanten Gebrauch von der von ihm entdeckten clause sacramentale. Ein plumper Deutscher aber, den ein Bewunderer der Poyssonnalschen Logik an seiner Vorliebe für den Westfäl. Frieden heilen wollte, sagte ihm, wie folget. "P. erschaffe HirnGespinnste, nur um das Vergnügen zu haben, sie zu bestreiten. Nie hätten die TerritorialFürsten und Seigneurs im Elsaß, die présomption gehabt, unter der französischen Oberherrschaft ihre Untertanen mit Auflagen zu beschweren; sogar sei ihnen diese Macht, durch die Offenen Briefe, die ihre Rechte bestätigten, ganz ausdrücklich bekommen. Allerdings widerstriche dieses BeschauungsRecht der Souveraineté des Königes; aber schwerlich würde sich erweisen lassen, daß der Genuß der *droits régaliens*, *domaniaux* und *féodaux*, die zusammen genommen die propriété distinctive & privilégiée der TerritorialSeigneurs im Elsaß ausmachen, mit dieser Souveraineté unverträglich wäre. Seit der Vereinigung dieser Provinz mit Frankreich bis auf den heutigen Tag, hätten die Fürsten und Seigneurs, die einen Theil derselben unter dem Schatten des Westfäl. Friedens besäßen, keinen Augenblick aufgehört, diese Rechte auszuüben, one daß die ressorts der Souveraineté dadurch im geringsten genirt worden wären. Niemals sei keine Provinz des Königreichs je vollkommen in der Hand



Hand des Königes gewesen, wie das Elfaß; und eine ununterbrochne Erfahrung von mer als 100 Jahren, wäre doch so viel werth, als eine physiokratische Demonstration. Wahrscheinlich habe Hr. P. sagen wollen, die Prärogativen der TerritorialFürsten und Seigneurs im Elfaß, wären mit den Grundsätzen der *democratie royale* unvereinbar; das könne nun wol in gewisser Rücksicht war seyn. Aber die Einföhrung dieser Grundsätze sei kein Motiv, ältere, durch Conventionen des Völkerrichts geheiligte Rechte, abzuschaffen. Das GrundGeseß einer Nation sei, gerecht zu seyn, und ihre Verpflichtungen zu erfüllen; ein freilich mer wirksames als honnetes Mittel würde es seyn, sich davon loszusagen, als nach einem Jahrhundert ruhiger Ergebung darein, Zweifel über die ursprüngliche Natur der Pflichten, die sie uns auflegen, zu erheben. Weder damals, wie das Elfaß an Frankreich abgetreten worden, noch in den verschiedenen Zeiten, da die TerritorialFürsten und Seigneurs mit dem Könige über die Ausübung ihrer Rechte transigirt haben, habe man den zureichenden Grund dieser Zweifel weder gekannt noch gewittert. Das Geringste, was wir tun könnten, wenn wir uns jeso in solche einlassen wollten, wäre, die Sachen im Elfaß gerade wieder in den Stand zu setzen, wie sie im J. 1648 waren; und dann zu fragen, ob Kaiser und Reich diesem Lande unsre demokratische Regierung aufzwingen könnten, und ob die TerritorialFürsten und Seigneurs es wollten; und ob diese letztere sich der wichtigen Gefahr aussetzen wollten, daß sie sich, auf das Votum des ersten Metaphysikers, der sie mit seinen Hypothesen im Widerspruch [*en conflit*] fände, um ihr Eigentum geplündert sähen? Ueberhaupt wäre es ser gefährlich, den Decreten der Nat. Versamml. einen effect *retroactif* zu geben, wenigstens in Ansehung der Ausländer; denn am Ende würde doch nichts die andern Mächte abhalten, nach unserm Beispiel ein philosophisches System zu adoptiren, welches sie von einem *Raisonnement* zum andern fürte, um sich

sch aller ihrer Verpflichtungen gegen uns zu entschuldigen? und gar lustig würde es seyn, wenn man vereinst, jenseits des Rheins, die Abtretung vom Elsaß aus dem Grunde für null und nichtig erklärte, weil diese Provinz durch den Münsterschen Frieden dem *Roi de France*, und nicht dem *Roi des Français*, abgetreten wäre &c. &c. &c.“ Wiber-  
 lege der Hr. Consul diese Reflexionen eines tudesquen Pu-  
 blicisten so siegreich, wie er die Hrn. de Torr und de Vol-  
 ney widerlegt hat!

H, S. 195. Mit horreur sieht P. die Gefälligkeit an, mit der die alte Regierung die Rechte und Prärogati-  
 ven der Unmittelbaren im Elsaß bestätigt, sanctionirt, und  
 unendlich vervielfältiget hat, bloß weil sie die Grille hatte,  
 daß sie immer der deutschen Fürsten bedürfte. Warum  
 schreibt P. diese Gefälligkeit politischen Beweggründen zu?  
 weit kürzer, einfacher, und patriotischer, hätte er sie geradezu  
 von dem Despotism und der Tyrannei der Minister ab-  
 leiten können. Durch diese Wendung hätte er auch das im-  
 mer verdräglichste inconvenient vermieden, der Kritik eine  
 Wunde zu geben, wenn er solcher, politische Maximen zu un-  
 tersuchen, Data zu verificiren, Facta zu beweisen, präsentirte.  
 Aber gewöhnlich fehlen die großen Genies bei solchen  
 miseres. Z. Er. ich begreife nicht, welche politische  
 Raison die alte Regierung hätte bewegen können, die Rechte  
 des Bischofs von Strasburg, des Abts von Murbach, des Grafen von Hanau, Lichtenberg, und des unmittelbaren Adels vom Elsaß, zu bestätigen. Diese Seigneurs,  
 wenn sie gleich notorisch die vornehmsten und reichsten  
 TerritorialEigentümer in dieser Provinz sind, figurirten  
 gleichwol sonst nicht im politischen System von Europa;  
 und man hat nie gehört, daß in dem Augenblick, wie ihnen  
 der König von Frankreich Offene Briefe ausfertigen lassen,  
 die ihre Rechte bestätigten oder erweiterten, Frankreich ih-  
 res Dienstes bedürfte habe, um eine Revolution dans les  
 affections

affections du Corps Germanique zu bewirken. Sollte etwa der Consul von Smyrna seine Pascha's von Natolien mit deutschen Fürsten verwechselt haben?

Die Herzoge von Zweibrück und von Wirtemberg kenne ich freilich, als die einzigen unter den Elsass'schen Territorialfürsten, die unsre alte Regierung, in den Verirrungen ihrer Politik, als Herren hätte ansehen können, die Frankreichs Absichten nützlich seyn konnten: aber ich bin auch überzeugt, und bin so frei, es dem Hrn. P. feierlich zu sagen, daß diese beide Fürsten nie fähig waren, ihre Ehre, ihren Einfluß in das Reich, das Interesse des Corps Germanique, das Interesse ihres Hauses, und ihre eigne Bestimmung, für den Preis einer Revenue von 1000 kleinen Thlern. zu verkaufen, welche verdorbne Minister ihnen erlaubt hatten, ihren unglücklichen Untertanen im Elsaß abzapressen.

Gegen die politischen Meinungen des Verf. wende ich nichts ein. Mögen immer unsre alte Minister die Grille gehabt haben, daß sie der deutschen Fürsten nötig hätten! Mag immer die Association der Kreise, zu Ende des 17<sup>ten</sup> und zu Anfang des 18<sup>ten</sup> Jahrhunderts, die gleichgiltigste Sache von der Welt für Frankreich gewesen seyn! Mögen immer die Häre, die unter *Eugène*, *Marlbrough*, und Prinz *Ferdinand*, gegen uns gefochten haben, nicht aus Truppen der Fürsten Deutschlands zusammengesetzt gewesen seyn! Hätte immer der Marschall von Sachsen gleichwol bei *Raucoux* und *Laffeld* gesiegt, wenn auch eine germanische Armee, in den Jahren 1746 und 1747, die Gränzen vom Elsaß und Lothringen allarmirt hätte! Und hätte immer der verstorbene König von Preußen einen politischen Kinderstreich gemacht, daß er den größten Theil der deutschen Fürsten, durch den farneseischen deutschen Fürstenbund um sich her vereinigt hat! — Gebe der Hr. Consul immer seine Meinungen von der Art am den Tag: nur lasse er sich nicht mer durch Unfacta und unverschämte Lügen, das Elsaß betreffend, betrügen.

Wei.

Wisse Er ein einziges Arrêt du Conseil, oder einen einzigen Artikel aus Offenen Briefen für Länder im Elsaß vor, die die alte Regierung an deutsche Fürsten für einen Durchmarsch, oder eine Probiant- oder Truppentieferung, verwilliget hätte! Fiele diese Beschuldigung nur auf die Minister des Königes, so wäre nichts dagegen zu sagen: es wär du bon ton; es ist eine Art von Verdienst, gar von *éclat*, heute die zu verkümben, denen man noch vorgestern Weisbrauch streute, und vor denen man sicher ist, daß sie nicht antworten werden. Aber warum sprüht Er das Oße dieser Freiheits- und Patriotismus-Beulen auf fremde Fürsten, die unsre Sprecher und unsre folliculaires jeden Augenblick zügel strafen können, u. welche versichern, daß wenn ihre Untertanen im Elsaß auf eine schreckliche Art ge-  
drückt werden, die Schuld davon nicht an den Territorial-*Seigneurs* liege, die noch bis diese Stunde weiter nichts, als die vor 100 und 150 Jahren übliche Rechte genießen, wol aber an der Regierung, welche die Auflagen dieser Provinz, die im Anfang dieses Jahrhunderts nicht über diemäßige Summe von 300000 *Livres* gingen, nach und nach auf 6 bis 7,000000 *Livres* getrieben hat? \*

I,

\* Man hat beliebt, bei der Nat. Versamml. den un-  
mittelbaren Adel dieser Provinz als eine parasitische Pflanze  
vorzustellen, die die Säfte eines Baums aussaugt, und  
selbst eine Frucht hervorzubringen. Der Verf. dieses Exa-  
mens (Baron von Rathsamhausen) besitzt im Elsaß eine  
Revue en fonds de terre privilégiées von etwa 5000 L.,  
und seine Quota an den öffentlichen Auflagen, war bis zur  
Unterdrückung des 3ten Zwanzigsten, auf 268 L. gestiegen.  
Nach eben der Proportion war die Contribution aller sei-  
ner Mitbrüder eine Ausnahme regulirt. Außerdem genießt  
er eine Pension von 2000 L., als eine Belohnung 37jähri-  
ger Dienste, die ihm den Titel eines Obristen verschafft  
haben; aber auch diese Pension ist durch die verschiedenen  
StatsAnz. XVI: 62. D re-  
rete.

16 I, S. 196. Hatte sich noch der Consul, bei seinen Declamationen gegen die Mißbräuche der Offenen Briefe, immer bloß auf allgemeine Vorwürfe eingeschränkt, one *inpositives factum* zu articuliren! Unbestimmte, weilschweifige Columnen haben den festbaren Vortell, daß sie nicht widerlegt werden können, u. ihren Urhebern die unschätzbare Ressource lassen. Die das Glück des Almanachs von Lütz gemacht hat, daß man sagen kan: "hat sich die Begebenheit nicht in Europa ereignet; so beweise man, daß sie sich nicht in Asien, in Afrika, in Amerika, oder in Süd-Indien, zugevogen habe"! Da sich aber P. von dieser dem Columnianten gewöhnlichen Van entfernt hat; so hat er sich in den Augen von Leuten, die lesen und denken können, gräßlich compromittirt.

Vor allen Dingen muß man französischen Lesern sagen, daß die souverainen Fürsten in Deutschland, nach der Regel, ihren Untertanen weiter nichts abfordern, als was zu den tausenden Bedürfnissen jeden Jars notwendig ist; daß sie aber das Recht haben, zu neuen Impositionen zu recurriren, so oft dies eine außerordentliche Staatsausgabe erfordert; daß die Gesetze und das Herkommen des Reichs die Princessinnensteuer in die Klasse dieser außerordentlichen Auflagen gesetzt, und der Gebrauch einiger Länder eine Auflage consacriert hat, die das ähnliche von dem ist, was wir in Frankreich *la ceinture de la Reine* nennen; daß die Eitel jedes Landes die Summe dieser Rechte firirt, und die Gelegenheiten bestimmt hat, bei denen solche erhoben werden können; und daß unsre Könige deren Gebrauch den Elsassers Territorialseigneurs, ihrem alten Besitz Stande gemäß, erhalten haben.

Nun

---

retenues auf 1500 L. reducirt. Es gibt Stände [*des états*] in Frankreich, in denen man in kürzerer Zeit größere Fortäne machen kan, und weniger abzugeben hat.

Nun sagt Hr. P. S. 196; mit diesen Mißbräuchen . . . . doch nicht zurückgegeben wurde. — Warhaftig das wäre eine vexation: bien avocés; und der Fürst, der sie eingeleitet, und der Minister, der sie aufhört hätte, wäre des Fluchs aller Zeiten und Länder werth. Wenn nun aber an der ganzen Sache kein wahres Wort ist: was müssen ehrliche Leute von dem Manne denken, der diese gräßliche Lüge verbreitet hat? Ich spreche hier nach einem Briefe, und nach Aeggen, die ein Mitglied der Nat. Versamml. in Worms hat, und vorseigen kan.

Die Sache betrifft das Amt Gutenberg im Nieder-Els. Dies Amt ist ein ffranz-alten des Pfälzischen Hauses. Es fiel in der Teilung auf die Linie von Zweibrück; und der Herzog Wolfgang gab die Hälfte davon, gegen die Wittib des <sup>alten</sup> Jorck, ~~an~~ <sup>an</sup> appanagte an den Pfalz-Grafen von Reldenz, seinen Cousin, auf die Bedingung, daß er solche par indivis mit der regierenden Linie besitzen sollte.

Das Recht, die Untertanen zu der Aussteuer der Princ. cessionen-Löhner der regierenden Fürsten contribuiren zu lassen, ist von jeher unter die Prærogativen des Pfälzischen Hauses überhaupt, und der Zweibrücker Linie insbesondere, gerechnet worden. Die regierenden Herzoge haben es in einem weg im Amt Gutenberg, so wie in ihren übrigen Staaten, ohne den geringsten Widerspruch von Seiten der Untertanen, ausgeübt; nur machten es die Untertanen der appanagierten Reldenzner Linie strittig, und das kais. Cammer-Gericht unterstützte ihre Opposition.

Wie die Reldenzner Linie erloschen war, wurden die Birkenfelder und Sulzbacher Linien Erben in der ungetheilten Hälfte des Amtes Gutenberg. Diese Fürsten, die selbst appanagirt, und Nachfolger eines appanagierten Fürsten waren, konnten sich nicht mererer Rechte anmassen, als ihr Vorfahr ausgeübt hatte; konnten folglich auch die Contribution für die Aussteuer ihrer Töchter nicht fordern. Hier war es, wo die Einwohner von Gutenberg dem Fürsten

Christian III von Birkenfeld das don gratuit präsens  
stehen, dessen P. erwähnt.

Wie aber die Zweibrücker Linie ebenfalls ausgegan-  
gen war, und der Fürst von Birkenfeld, durch die Trans-  
action von 1735, nicht nur das Herzogtum Zweibrück  
mit dem davon abhängigen Theile des Amtes Gutenberg,  
sondern auch den Theil des Fürsten von Sulzbach, erhalten hat-  
te: so war es sehr natürlich, daß dieser Fürst, der regirender  
Herzog geworden war, verlangte, daß er, wenn sich der  
Fall ereignete, die ordinäre Auflage für die Aussteuer seiner  
Prinzessinnen-Töchter erheben könnte. Und diese Macht,  
über deren Rechtmäßigkeit gar keine Frage war, war es,  
die ihm der König durch Offene Briefe vom J. 1780  
bestätiget hat.

Diese, durch eine besondere Convention von 1786 ratifi-  
ciete Offene Briefe, besagen, daß der Herzog von  
Zweibrück für die Verheirathung jeder seiner Töchter eine  
Summe von 24000 Livres erheben könne, "*à répartir  
sur toutes les Terres que ce Prince possède ou qu'il  
pourra posséder par la suite en Alsace.*" Zu gleicher Zeit  
bestimmte man, nach den alten Registern, die Quota, die  
auf jedes contribuable Amt fallen sollte; und die vom Am-  
te Gutenberg ward auf 3900 Livres fixirt.

Hier hat man einen treuen Bericht von den Tatsa-  
chen, die P. so unerhört versteckt hat. Man lese besonders  
dessen so gehässige Imputation S. 196, Z. 9 v. u. Wer soll-  
te nicht glauben, daß die Princessinnen-Steuer in Zweibrück  
bei der Geburt der Töchter bezahlt wird? daß solche schon me-  
rere male von den Elsass'schen Ämtern bezahlt worden, so gar  
für Kinder, die einige Zeit nachher gestorben sind? und daß  
sie in diesem Falle den Contribuenten nicht zurückgegeben  
worden sei? Indessen ist in aller dieser Erzählung kein  
wares Wort. 1. Das Hochzeit-Geschenk der Pfälzischen  
Princessinnen wird von den resp. Unterthanen nur bei oder  
nach

nach ihrer Verheirathung erhoben. 2. Das Contingent, das der Herzog seinen Elsass'er Untertanen aufzuerlegen autorisirt ist, ist nach kein einziges mal bezahlt worden. 3. Es konnte auch nicht, weil nie die Gelegenheit da war, wo man es einfordern konnte: das ist doch wol notorisch? Die königl. Offenen Briefe, die dem Herzog von Zweibrücken das Recht zusprachen, seine Elsass'er Vasallen zu der Aussteuer seiner Princessinnen Töchter contribuiren zu lassen, waren vom J. 1780; und die Heirat der letzten Pfälzischen Princessin Tochter eines Herzogs von Zweibrück, ward im J. 1741 vollzogen. So narret man die leichtgläubigkeit einer Nation, welche zu instrukiren man die Mine macht; und so werden Recht und Gerechtigkeit der Lüge und Columnie aufgeopfert.

K, S. 196. Auf seinem Wege kommt P. vom Her.<sup>20</sup>zog von Zweibrück one Schonung auf den Adel der Commission intermediaire im Elsaß; und macht ihnen die gehässigsten und lächerlichsten Vorwürfe, bei Gelegenheit des arrêt du Conseil vom 3 Jun. 1789, welches ein Reglement zur Formirung und Zusammensetzung der Municipalitäten im Elsaß enthält. Vor allen Dingen wisse der Leser, daß dieses reglement absurde & tortionnaire schlechterdings bloß von der Erfindung des Hrn. P. oder seiner Handlanger ist, deren exemplarische Keblichkeit sich in allem, was von ihnen ausfließt, zeigt. Ich habe eine authentische Abschrift dieses arrêts vom 3 Jun. vor mir, und finde keine Spitze von allem dem darinn, was der Hr. Consul daraus gezogen haben will. Ist das etwa eine neue Variante, die derselbe zu entdecken das Glück gehabt hat? oder steht das in einem der 12 Artikel, mit denen der Consul das Arrêt vom 3 Jun. zu bereichern beliebt hat? (Er gibt ihm 50 Artikel, da es doch nur 35 hat). Hier unten \*

D 3

stehen

---

\* Art. 7. Pour mettre le Directoire de la Noblesse immediate de la Basse-Alsace & les régences de Baux-



Es stehen die beiden hier befragten Artikel wörtlich. Offenbar erhellt daraus, daß alle Bittschriften, die bei der *El-fasser Commiss. intermed.*, durch die Gemeinden, oder durch Einwohner der Gemeinden, die vom Directorio des unmittelbaren Adels oder der régences abhängen, Ange-reicht worden, bemeldtem Directorio und bemeldten Regi-rungen haben mitgeteilt werden müssen, um ihr Gutachten über den Gegenstand dieser Bittschriften zu vernemen. Und das nennt P. "ein den Vasallen erteiltes Verbot, sich sogar bei der *Commiss. intermed.*, one Erlaubnis des Directorii, zu beschweren? Schämte sich der Consul, falls seine Ehre nicht, unter dem brehenden Himmelstrich von Smyrna, die Fähigkeit rot zu werden, verloren hat!

P.

viller & de Savern à portée de seconder les operations de l'Assemblée provinciale, à l'égard des villes & commu-nautés dépendantes dudit Directoire ou desdites ré-gences; toutes les requêtes, mémoires & délibérations qui seront présentées au nom desdites villes ou commu-nautés par leurs Municipalités, seront communiquées par la *Commiss. intermed. provinciale*, au Directoire ou aux régences, les quelles les feront repasser ensuite avec leurs observations à la *Commiss. intermed. provinciale*.

Art. 8. A l'égard des demandes particulieres qui pourroient être formées par aucun des propriétaires ou habitans dépendant du Directoire ou des régences, les-dits mémoires seront envoyés directement par la *Commiss. intermed.*, soit aux correspondans, soit à celui ou à ceux des membres de l'Assemblée Provinciale ou de la dite *Commiss. intermed.* délégués à cet effet; & ne seront les-dits mémoires ou requêtes communiqués par lesdits dé-legués ou correspondans au Directoire ou aux régences qu'autant que l'objet de la demande desdits particuliers pourroit interesser sous quelque rapport les droits des Princes ou ceux d'aucuns des membres de la Noblesse immédiate de la Basse-Alsace, ou enfin ceux d'une ville ou d'une communauté dépendante desdits Directoire ou régences.

P. benunciiert ferner bei der Nat. Versamml. den 23. 27ten Art. des arrêts vom 3 Jun., von wegen der Forst-Geld Bußen ic. (S. 197, 3. 2). Unwar und rüchsch ist diese Beschuldigung zugleich. Die jurisdiction des maitres des Eaux & Forêts ist im Elsaß nie als bloß für die Domaniaforsten errichtet gewesen. Ein arrêt du Conseil d'Etat vom 29 Nov. 1700, verbot den Officiers des maitres von Hagenau und Ensisheim, über Dinge zu erkennen, die Forsten betrafen, welche PrivatPersonen und Gemeinden, sowol weltlichen als geistlichen, zugehörten: stieß aber das Erkenntnis darüber den ordinarischen Magistraten und Richtern vorbehalten, so wie es vormals beständig gewesen war. Erst im J. 1742 sprach der König einem eignen Commissär das Erkenntnis, die Verwaltung und Polizei der Forste und Waldungen der Gemeinden betreffend, zu. Von der Zeit an wurden die Geld Bußen, die der Intendant für Verbrechen, die in den Gemeindeforsten begangen wurden, dictirte, für Rechnung des Königes erhoben, und vom Intendant zu den Bedürfnissen seiner Forstverwaltung verwandt. Aber nie ward dieses Reglement auf die in den privilegirten Gebieten der Fürsten und des unmittelbaren Adels belegene Gemeindeforsten ausgedehnt. Die vielen Offnen Briefe des PfalzZweibrückischen Hauses, der des Herzogs von Württemberg, die den Bischöfern Speier und Strasburg, ferner die dem unmittelbaren Adel verwilligte Offne Briefe, sind alle jünger als das arrêt von 1742, und erwähnen ausdrücklich der Geld Bußen, die der eigene Commissär für Verbrechen, die in den Gemeindeforsten begangen werden, dictiren würde, daß solche für diese Seigneurs erhoben werden sollten.

Wie durch das Arrêt vom 3 Jun. 1789, die Provincial Versammlung dem Intendant vom Elsaß, in der Verwaltung der Polizei, und der Direction der den Städten und Gemeinden in dieser Provinz zuständigen Waldungen, surrogirt worden, und diese Versammlung doch keine

Jurisdiction haben konnte: so setzte der König, in Aufsehung dessen, die Sachen auf den Fus, wie sie vor dem Arrêt vom Febr. 1742 gewesen waren. Se Majt gab deshalb den Richtern der Seigneurs die jurisdiction contentieuse, in Betreff der in den GemeindeForsten begangnen Verbrechen, zurück, und befahl, daß die dictirten Geld- Bußen ihnen, so wie die dommagés & intérêts den dabel interessirten Städten und Gemeinden, zugesprochen werden sollten.

Aus diesem treuen Auszug aus Art. 37 des arrêts von 1789, ergeben sich folgende kleine Betrügereien des Hrn. Consuls. Es ist falsch, daß die GeldBußen, in die jemand durch Verbrechen, die in den SeigneurialForsten begangen worden, verfallen ist, je dem Könige gehört haben: sie sind immer von den Richtern der Seigneurs dictirt, und zum Besten der Seigneurs erhoben worden. — Es ist falsch, daß GeldBußen für Verbrechen, die in GemeindeForsten, welche von TerritorialFürsten abhingen, begangen worden, je den Dörfern gehört haben: der Intendant dictirte sie, und diese Fürsten genossen sie kraft ihrer Offenen Briefe. Und wenn der unmittelbare Adel seinen alten Besitz in Aufsehung dessen nicht mer hat: so genossen die Gemeinden diesen Raub nicht, sondern der eigene Commissär genoß ihn, als Richter über die in den GemeindeForsten begangne Verbrechen. Zwar setzten Offene Briefe vom J. 1779 den unmittelbaren Adel wieder in sein Recht ein; aber bis diese Stunde ist die Ausübung desselben durch die Allmacht des Intendants suspendirt worden. — Es ist falsch, daß diese GeldBußen für Verbrechen, die in GemeindeForsten begangen worden, welche nicht von privilegierten Seigneurs abhingen, je den Dörfern gehört haben. Der Intendant, der sie dictirte, hatte auch immer die Disposition darüber. — Es ist falsch, daß das im Art. 37 des arrêts von 1789 enthaltene Reglement, eine tyrannische Neuerung gewesen. Es hat nur die Sa-  
chen

den auf den Fuß wieder hergestellt, der seit, vor, und nach der Bereinigung dieser Provinz, allda üblich, durch das arrêt von 1700 bestätigt, und bis zum J. 1742 manifestirt worden war. Das war doch in 3 Zeilen viel calumniirt! Vieles andre übergehe ich.

L, S. 197. Das *Conclusum*, das die Elsasser Pol-<sup>26</sup> sessionnaires zur Erhaltung ihrer Rechte präsentirt haben sollen, kenne ich nicht. Ich würde dessen auch gar nicht erwähnen, wenn nicht der Hr. Consul, mit einer kleinen sehr bedeutenden Mine dabei bemerkt hätte, daß einige von denen, die es unterzeichnet hatten, Obristen unsrer deutschen Regimenter wären. Was hat denn das Eigentum der Territorialfürsten und Seigneurs im Elsaß, mit den militairischen EhrenStufen gemein? Oder meint man, daß das Patent eines Obristen in französischen Diensten, die Confiscation aller Güter des Patentirten nach sich ziehe, ungefähr wie eben das ConstitutionsGeseß, das Louis-Auguste von Bourbon auf den Thron der Franzosen gesetzt, ihn des ungeheuren Erbtheils der Kapetinger, und der schwerreichen Erbschaft Heinrichs IV, beraubt hat? Ich dünkte, ein Obrister theile mit den Soldaten, die zugleich Bürger sind, das Recht, sein Eigentum zu verteidigen; und die Stelle eines Obristen von einem deutschen Regiment sei mit den Rechten des Menschen nicht incompatible.

M, S. 198. Allwieder eine Variante! Der Consul<sup>26</sup> versichert, "hinter jedem Artikel der vielen Offenen Briefe, die den Territorialfürsten und dem unmittelbaren Adel im Elsaß erteilt worden, stünden immer die paroles sacramentelles: en tant . . . . ähnliches". Ich habe eine der ersten MagistratsPersonen von dem seel. Conseil Souverain d'Alsace ersucht, mir meine Zweifel wegen der beständigen Wiederholung der paroles sacramentelles zu heben, die unser großer Publicist so sehr in Affection genommen hat. Er antwortete mir, "sie fanden sich in keinem  
D 5 dispositi-

dispositio der Offenen Briefe, von denen die Rede ist; und unter 2 bis 300 Artikeln, woraus deren Sammlung zusammengesetzt ist, sei nicht ein einziger, der bemeldte Clausul habe. Diese Clausul widerstreite auch sonst, der Natur und dem Gegenstand dieser Briefe, die wesentlich nichts anders als eine specificirte Designation der Landes-Hoheits-Rechte [*superiorité territoriale*] wäre, die die Fürsten und unmittelbaren Edelleute in Elsaß in alten Zeiten bekommen hätten, von denen der König glaube, daß die Ausübung derselben mit seiner *souveraineté compatible* wäre, und Se Maj. daher befohlen hätte, daß sie unabänderlich gehandhabet werden sollten". — Warlich Hr. P. ist im Elstren nicht glücklich; oder seine Bücher und Druck-Schriften, deren er sich bedient, kommen, durch einen unerklärlichen Eigensinn seines Schicksals, nie mit den Exemplaren anderer Leute überein.

27 N, S. 198. Nun zum Epilog des Verf. Die Rechtsfrage, die der Hr. Consul, als zur Verneinung bestimmt, aus dem Wege schafft, reducirt sich, seinem eignen Geständnisse nach, auf diese wenige Worte: Ist die Nation verpflichtet, die Tractaten, Verträge, und Conventionen, welche der König mit den auswärtigen Mächten abgeschlossen hat, auch wenn sie [*en ce qu' ils*] den Decreten der Nat. Versamml. widerstreiten, zu halten und zu vollstrecken?

Diese Frage, möchte ich, dürfte nicht mer im Ernst aufgeworfen werden, sobald man zugestehen muß, daß die Nation seit einer Reihe von Jahrhunderten, keinen andern Repräsentanten bei auswärtigen Mächten gehabt, als bloß den Monarchen der Franzosen; daß bis auf den Tag der glücklichen Revolution, die das Königthum so mächtig widergeboren hat, kein GrundGefetz des Stats existirte, das den Chef der Nation gezwungen hätte, das Gutachten oder die Befehle der Nat. Versamml. einzuholen, um mit ihr Contracte einzugehen; und daß unsre Nation, bis auf die  
denk.

denkwürdige Epoche von 1789, geglaubt hat, daß sie durch das Wort ihres Souverains gebunden sei. Ich dachte auch, daß von dem Augenblick an, da der König, durch ausdrücklichen oder stillschweigenden Consens der Nation, mit der Macht, für sie zu stipuliren und zu acceptiren, investirt worden, alle Verträge, die er in ihrem Namen gemacht, das Gepräge von öffentlicher Treu und Glauben bekommen haben; und dadurch heilig wie sie geworden sind.

Diese Grundsätze angenommen, folgt nothwendig, daß die Nation die vormals durch ihren Chef abgeschlossene Tractaten nicht brechen oder übertreten kan; one sich des Verbrechens *laesae fidei publicae* schuldig zu machen, und one die Strafe zu verdienen, die Vattel jedem, der sein Wort bricht, drohet; und one alle übrige Nationen zu authorisiren, daß sie sich gegen sie, als gegen einen öffentlichen Feind vereinen, der die Grundpfeiler der Ruhe der Völker, und ihrer gemeinschaftlichen Sicherheit, untergräbt.

Willeicht antwortet P., die Strenge dieser Maximen würde die Freiheit und die Unabhängigkeit der Nation beschränken; Ihr nur komme es zu, zu beurtheilen, ob die von dem Monarchen unter der alten Regierung eingegangene Verbindungen, mit der neuen Ordnung der Dinge verträglich seien; Sie könne solche schwächen, sie könne sie ganz verachten, wenn sie der Constitution, die sie sich gegeben, widersprächen; auch hätten die fremden Mächte kein Recht, sich in die Händel ihrer Regierung einzumengen. Gewiß, nichts ist richtiger, weiser, un widersprechlicher, als dieses Reformement. Nur beltebe sich der Hr. Consul zu bestimmen, daß die Contracts des Völkerrechts regelmäßig synallagmatisch, und nicht blos aus Stipulationen, sondern auch aus Versprechungen, zusammengesetzt sind; und daß man die einen nicht angreifen kan, one auch die andern zu vernichten. Nun saget noch, daß Ihr die und die Verpflichtungen, die Ihr durch die und die öffentliche Convention eingegangen seid, nicht weiter erfüllen wollet oder könnet.

könnet. Wahrscheinlich wird man Euch bei dieser Handlung der Freiheit und Unabhängigkeit nicht geniren; aber die auswärtigen Mächte, die bei dieser Convention Partein waren, werden Euch antworten: indem Ihr euch von euren Verbindlichkeiten los sagt, so entkräftet Ihr auch die, die uns zur Last sielen; und die Verletzung eines einzigen Artikels von euren Conventionen vernichtet alle die übrigen. — Brecht Ihr euren HandelsTractat mit England, so werdet Ihr doch hoffentlich nicht die Vorteile fortgenießen wollen, die euch solcher verschaffte? Ihr werdet euch nicht bloß denjenigen Bedingungen entledigen wollen, die euch lästig schienen? Aber wär's möglich, daß Ihr diese Idee hättet, so würden euch die Engländer sogleich auf die große Marine zurückführen: wer zuerst ein Gefäß verlerzt, kan daß selbe nicht mer für sich anrufen.

Diese allgemeine Warheiten wollen wir auf den vorliegenden speziellen Fall anwenden. Unstreitig kan die Nat. Versamml. dem Kaiser und Reich notificiren, daß, da die neue Ordnung der Dinge, die sie zu Frankreichs größtem Glück geboren hat, sich nicht mit §. 87 des Westfälischen Friedens verträgt, sie nicht mehr die Verpflichtungen, die solcher enthält, erfüllen könne. Aber dann müssen wir auch erwarten, daß Kaiser und Reich, wenn sie diese Erklärung acceptiren, uns ihrer seits instruiren, daß da der §. 87 eine strenge Bedingung der Artikel 73 und 74 ist, die Cassirung des einen notwendig die Widerrufung der andern nach sich ziehe; und daß die Unterdrückung der konstanten Rechte der superiorité territoriale der Unmittelbaren im Elß, völlig so gut ist, wie ein NationalVerzicht auf das domaine suprême dieser Provinz.

Hr. P. hat zu tiefe Einsichten in das französ. diplomatische Recht, daß er nicht von selbst merken sollte, daß die Revision der durch den alten Souverain der Franzosen abgeschlossenen Tractaten, auf solche notifications und instructions führen könnte, die die Einstellung des Königreichs gewalt-

gewaltig zerrütten, und uns gar um einige Fesseln auf unserm Brettspiel bringen dürften.

O, S. 198. Schließlich laßt der Hr. Consul den Monarchen ein, zu urtheilen, ob in dem jetzigen Augenblick so mächtige politische Betrachtungen vorhanden wären, die uns bestimmen müßten, gerücht zu seyn? — Der alten Regierung warf man einige male vor, daß sie *par politique* ungerücht gewesen sei. Wärllich in 10 Monaten der Freiheit haben wir erstaunliche Fortschritte, zur Vollkommenheit hin, gemacht!

III. "*Eclaircissements importants pour les Princes d'Allemagne qui possèdent des terres régaliennes en Alsace, & pour les autres Seigneurs territoriaux de cette province.* 1790.

Uebers. von der Wittwe Delagette, 4, 15 S.

Seit mereten Monaten hallt die Nat. Versamml. von den Vorwürfen wider, die der Patriotismus einiger Deputirten gegen die deutschen Fürsten aushaucht, welche Seigneuries régaliennes im Elsaß besäßen.

Wollte man den Behauptungen dieser Sprecher glauben, die uns Zweifel selbst in Irrtum gebracht, und durch falsche Berichte vertekelt worden sind: so müßte man glauben, daß die Einwohner dieier Seigneuries unter dem Joche der schrecklichsten Unterdrückung lägen.

Es ist Zeit, daß die Wahrheit ihre Stimme hören lasse. Ihre Rechte verliert sie nie, und die beschämte Verkündung verherrlicht nur ihren Triumph.

Elsaß ist durch den Westfäl. Frieden unter Frankreichs Herrschaft gekommen. — Damals war das Land unter verschiedene Souverains verteilt, die nichts über sich anerkannten, als die bloße *suprématie* von Kaiser und Reich. — Diese *suprématie*, oder dieses *dominium supremum*, war das Einzige, was Kaiser und Reich zu Münster, auf den



den König und die Krone von Frankreich transportierten: das war das Einzige, was ihnen gehörte, und worüber zu disponiren, sie die Macht hatten. — Dem zufolge stipulierten sie, daß der König, mit dieser prérogative éminente zufrieden, keine souveraineté über die terres régaliennes im Elsaß ausüben —, und daß er die Besitzer dieser terres, im Genuß aller ihrer alten Rechte und Einkünfte lassen sollte. — Durch den Ryswicker Frieden, der die Vereinigung des Elsaßes mit Frankreich vollendete, ward diese Stipulation erneuert.

Da der König, durch beide Tractaten, nur bloß dem Rechten des Kaisers und Reichs surrogirt worden war: so ist klar, daß die Königl. *suprématie* sich nicht über die Grenzen hinaus erstrecken durfte und konnte, die die Gesetze Deutschlands der kais. *suprématie* gesetzt hatten.

Louis XIV., der selbst mitten im Lauf seiner Eroberungen, auf öffentliche Tractaten und Conventionen des Völkerrechts etwas hielt, wollte diese Grenzen kennen, und consultierte darüber im J. 1699 den berühmten Publicisten Obrecht, der damals Frankreichs Sache auf dem Frankfurter Congress behauptete und verteidigte.

Obrecht analysirte in seiner Antwort alle Rechte, die in Deutschland das *dominium supremum* des Kaisers und Reichs ausmachen\*. Besonders setzte er, in "Rücksicht auf das Recht, im Elsaß Contributionen zu erheben, folgende 2 Maximen fest. I. Die Fürsten und Stände des Reichs haben unstreitig das Recht, Auflagen zu machen: sind aber diese Auflagen neu oder exorbitant, so können sie, durch die Auctorität des Reichs-Cammer-Richts, moderirt, oder ganz und gar verboten werden. In diese Rechte ist der König eingetreten. II. Eben so gewiß ist es, daß durch die Auctorität des Kaisers und Reichs, Auflagen, nicht bloß auf die Kurfürsten, Fürsten, und Stände des Reichs

\* *Histoire d'Alsace par le Pere la Guille, Tom. II, p. 300.*

„Reichs, sondern auch auf ihre Untertanen, gemacht werden können“.

Diese 2 Maximen haben bei der wirklichen Constitution des Elsasses, in Contributions- und Finanzsachen, zur Grundlage gedient. In der That, wie die Territorialfürsten und Seigneurs die souveraineté von Frankreich über ihre Besitzungen in dieser Provinz anerkannten, liess der König in seinem Conseil die Natur der Auflagen untersuchen, die sie darinn unter der Suprematie des Reichs erhoben hatten; und Se Maj. bestätigte ihnen durch besondere Offene Briefe alle diejenigen, deren Erhebung mit dem französ. régime compatible war. Andre Rechte aber, deren Natur den Grundsätzen des französ. Staatsrechts entgegen waren, unterdrückte der König vermittlest einiger Schadloshaltungen, die in TerritorialEinkünften bestanden. Dies ist der Ursprung der Offenen Briefe, die die im Elsaß possessivbairte deutsche Fürsten von der Gerechtigkeit St Maj. erhalten haben, und die man gerne für Ausflüsse der militärischen Macht ausgeben möchte.

Da die französ. Tribunale, die der König einmal mit den Functionen des Kammergerichts investirt hatte, verhielten sollten, daß die Elssasser Territorialfürsten und Seigneurs keine neue oder exorbitante Auflagen machten: so mußten ganz notwendig, auf eine präcise und legale Art, die verschiedenen Arten von Auflagen, Renten, und Revenüen, bestimmt werden, die sie in ihren Landen unter deutscher Regierung erhoben hatten; und die sie, kraft des Münsterschen u. Rastatter Tractats, auch fernerhin unter französ. Herrschaft erheben sollten. Weit davon also, daß diese Lettres-patentes énonciatives & confirmatives dieser Rechte und Einkünfte, als ein acte de faveur angesehen werden könnten: so müssen sie vielmehr als das Resultat einer strengen Verpflichtung betrachtet werden. Der König konnte nicht umhin, durch alle in Frankreich übliche Mittel, die Bezahlung und unveränderliche Erhebung der revenus ré-

galiens und andrer zu assuren, die die Territorialfürsten und Herrn im Elsaß, unter der suprématie des Kaisers und Reichs, genossen hatten: und die Offenen Briefe, die Se Maj. deshalb ausfertigen lassen, enthalten, wenn man sie aus ihrem wahren Gesichtspuncte ansieht, nichts, als eine authentische Erklärung des *uti possidetis* vor der Incorporation des Elsass, welches die Tractaten von Münster und Ryswick als eine unwandelbare Regel für die Zukunft confirmirt haben. Man kan es nicht zu oft wiederholen: die Rechte und Einkünfte, welche dormalen die Territorialfürsten und Seigneurs im Elsaß kraft ihrer Offenen Briefe genossen, sind nichts als eine bloße sehr unvollkommene Fortsetzung derjenigen, die sie bis auf die Zeit genossen, da sie ihre terres der französischen domination unterwarfen\*.

Diese Epoche steigt, bei den meisten unter ihnen, bis auf den Anfang dieses Jahrhunderts hinauf. Wer auch noch so wenig vom StatsRechte und der StatsWirtschaft von Deutschland weiß, weiß doch, daß damals die fiscalité in diesem Reiche noch in ihrer Kindheit war; daß sich die directen Auflagen auf sehr wenig reducirten; und daß der Ertrag der droits régalien und der DomainialRenten der Fürsten und Stände des Reichs, der den Sitten der Zeit, der Mätlmächtigkeit des VermögensStandes, und der Seltenheit des harten Geldes, angemessen war, unendlich geringer war, als er nachher erhöhet worden ist. Aber diese améliorations konnten im Elsaß keine Statt haben, als bloß bei Pachten auf bestimmte Zeit, und bei Gütern, die unmittelbar für Rechnung der Territorialfürsten und Seigneurs administriert wurden.

---

\* Wann? wie? warum? haben sie das getan? Hat das deutsche Reich, dessen Hilfe sie nun ansehen, dazumit gewilligt? Durften sie das, ohne Einwilligung des Reichs? Ist dem ungeachtet das deutsche Reich verpflichtet, sie, seiner eignen Ehre und Selbstständigkeit wegen, zu schützen? . . . .

den. Alle ständige und bleibende Renten, alle von alten Auflagen eingehende Revenüen, das ganze Product von den *droits régaliens*, ist gerade da geblieben, wo es in dem Augenblicke war, wie die Öffnen Briefe, die deren Erhebung bestätigten, aber auch ihre Erhöhung verboten, unterzeichnet wurden: und die Untertanen dieser Fürsten und Seigneurs, sind in Ansehung dessen noch in eben der Lage, wie vor ihrer Submission an Frankreich.

Aus diesen unläugbaren Thatbeständen folgt, daß, wenn die Untertanen der Elsass's Territorialfürsten, keine andre Lasten trügen, als die vorbemeldten, sie, wenigstens was die öffentlichen Contributionen betrifft, das glücklichste Volk in Europa seyn würden; und daß, wenn sie eine Bedrückung [*surcharge*] erleiden, solche nicht das Werk ihrer Seigneurs, nicht das Resultat der so ungerecht verläumdeten Öffnen Briefe, sei, sondern daß man die Quelle davon in dem Gebrauche suchen müsse, den Frankreich von seiner *Suprématie* im Contributionswesen gemacht hat.

Um die Stärke dieser Reflexion fühlbar zu machen, muß ich notwendig in einige Details, die Natur und Form der allgemeinen Contributionen, welche in Deutschland statt haben, hineingehen. Diese Contributionen werden auf dem Reichstage, durch die vereinten Stimmen des Corps Germanique, beschlossen, wenn solche die Bedürfnisse oder das allgemeine Wohl des Reichs zum Gegenstande haben: sie werden in den resp. Versammlungen der Kreise beschlossen, wenn sie die politische oder militärische Verwaltung dieser ungeheuren Departemens betreffen. Beide werden nach einer Rolle, Reichs-Matrikel genannt, unter der Form einer monatlichen Contribution, Römer-Monate genannt, repartirt. Der Reichstag macht sehr selten Auflagen. Diejenigen, die die Kreise machen, variiren nur nach dem, was zufällig ihre Kriegs-Contribution erhöhet. Die einzige bleibende Auflage ist, was sich das Reich zum Unterhalt des Cammer-Raths, das sein oberster Gerichts-

Hof ist, auferlegt hat. Das wären nun alle öffentliche ReichsContributionen, die die Fürsten und Stände von ihren Untertanen, kraft der Decrete des Reichstags oder der KreisVersammlungen, erheben.

Nimmt man in der Reichs- und CammerGerichts-Matrikel die Contingente zusammen, die vormalis auf die Elsässer Territorialfürsten und Seigneurs fielen, und die ihre Untertanen, über die Auflagen, die *rentes régaliennes*, und andre, die diese Fürsten für ihre eigne Rechnung zogen, abtragen mußten: so findet sich, daß die Matrikel-Laxe vom gesammten Elsaß, für jeden Monat auf ungefähr 3200 fl., und für den Unterhalt des CammerGerichts auf 1640 fl., stieg. Vergleicht man diese elements mit dem gegenwärtigen Zustande der Auflagen im OberRheinischen Kreise, von dem das Elsaß vor Alters ein Teil war; und schätzt man das Contingent, welches heut zu Tag auf die verschiedenen weiland unmittelbare Gebiete dieser Provinz fallen würde, noch demjenigen, was die übrigen Mitglieder des OberRheinischen Kreises respective entrichten: so scheint es nach dieser Vergleichung, daß alle sowol kaiserliche als Kreis Auflagen, in einem gemeinen FriedensJahr, für das gesammte Elsaß, nicht mer als höchstens 140 bis 150000 fl., oder 320 bis 350000 *Livres*, betragen würden. Von dieser Hypothese scheint *Louis XIV* ausgegangen zu seyn, da er im J. 1700, die *Subvention* vom Elsaß, worinn damals die einzige Auflage bestand, auf die Summe von 300000 *Livres* setzte.

Diese Summe, auf das gesammte Elsaß verteilt, noch über die *rentes régaliennes*, welche die Territorial-Fürsten und Seigneurs erheben, würde gewißlich ihre Untertanen nicht erdrücken. Und wenn es war ist, daß letztere unter der Last ihrer Auflagen erliegen; so muß das erst seit der Zeit seyn, da die ordinären Auflagen dieser Provinz, von 300000 L. auf mer als 6 Millionen erhöht worden sind. — Natürlich ist diese Erhöhung zu stark, als daß man

man sie nicht lebhaft fühlen sollte. Aber nicht Offene Briefe der TerritorialFürsten und Seigneurs haben diese Bürde ihren Untertanen auferlegt. Diese Fürsten erheben noch bis auf den heutigen Tag, einzig und allein, nur eben die, Rechte, die sie schon in den Zeiten genossen, wie das Elsaß dem Könige, weiter nichts, als eine Subvention von 300000 Livres zalt. Diese Warheit durch einige Beispiele zu beweisen, verlaut sich wol der Mühe.

Der Herzog von Zweibrück besitzt im NiederElsaß 10 die Ämter *Petite-Pierre*, *Bischweiler*, *Guttenberg*, *Selez* und *Hagenbach*, und *Clébourg*. Da nur die beiden ersten zu den königl. Auflagen dieser Provinz contribuiren; so kan, in einer VergleichungsTabelle der französischen und deutschen Auflagen, nur von ihnen die Rede seyn.

Die Graffschaft *Petite-Pierre* enthält einen Flecken [bourg], und 26 Dörfer oder hameaux, in denen man über 1400 FeuerStellen, und über 7000 Seelen, zält. Die *rentes régaliennes*, die der Herzog daraus zieht, betragen in einem gemeinen Jar 29000 L., und die *MatrikelsTaxe* unter der deutschen Regierung stieg auf 12 bis 15 sc per RömerMonat. Dem zufolge würden die in dem OberRheinischen Kreis üblichen kaiserl. und KreisAuflagen, in einem gemeinen FriedensJar, nicht über 600 sc oder 1500 L., steigen; und diese Summe, verbunden mit den *revenus régaliens* des Fürsten, würde für jeden Einwohner eine leichte Contribution von 4 L. 8 bis 9 S. ausmachen. Da aber die königl. Auflagen, die den *Matrikelsprästandis* des OberRheinischen Kreises und des Reichs surrogirt worden, allmählich auf mer als 35000 L. getrieben worden sind, und folglich die Last, die die Untertanen drückt, mer als verdoppelt haben: so wird man die Quelle ihrer angeblichen *furcharge* ohne Mühe finden können.

Das Amt *Bischweiler* besteht nur aus einem großen Flecken, wo guter Handel ist, und einem einzigen Dorf, die zusammen nur 500 FeuerStellen oder 2000 Einwohner

**II** haben. Die revenus régaliens erstrecken sich im gemeinen Jar auf 22000 L., und die Matrikel-Laxe, die vormemal in der des Herzogtums Zweibrück begriffen war, etwa auf 10 sc per Römer-Monat, oder auf 1100 L. in einem gemeinen Friedens-Jar. Welche Summen würden dormalen, für jeden Einwohner, einen Fonds von jährlicher Contribution von etwa 9 L. machen. Aber die königl. Auflagen, dieses Surrogat der Matrikel-Laxe, sind Stufenweise bis auf 14600 L. gesteigert worden: hieraus kam für jeden Kopf eine Vermehrung der Abgaben von 6 L. jährlich. Zweifelsone auf diesen letzten Artikel gehen die Klagen über die surcharge des Amts Bischweiler, die man so emsig verbreitet.

Im Ober-Elßß besitzt eben der Herzog von Zweibrück die Graffschaft Ribeaupierre. Diese Seigneurie besteht aus 5 Städten, 25 Dörfern, und 13 hameaux, worinn man über 6000 Familien, und gegen 32000 Seelen zählet. Die rentes régaliennes & féodales, die allda der Fürst von christlichen Untertanen erhebt, gehen nicht über 54000 L.: das macht ungefähr eine jährliche Contribution von 25 s. für jeden Einwohner. Die Matrikel-Laxe der Graffschaft Ribeaupierre stieg vormemal auf 182 sc für jeden Römer-Monat. Also hatte dieses Land, nach dem jetzigen Zustand der Dinge, in einem gemeinen Friedens-Jar, etwa 9000 fl. oder 21000 L. zu entrichten; und die Reichs-Laxe, zusammen mit dem Betrag der Regal-Rechte, machten 50 s. auf jeden Kopf aus. Aber die königl. Auflagen sind, mit Inbegriff des denier de rachat des corvées, auf mehr als 200000 L. jährlich getrieben worden. Diese Summe, unter die Einwohner repartirt, hat also, statt der unmerklichen Matrikel-Laxe, jeden Kopf mit 6 L. belastet. Dieser Unterschied mag den Untertanen wol unbehaglich seyn: aber gewiß ist er nicht das Werk von den Offenen Briefen vom J. 1780.

Der

Der Fürst-Bischof von Strassburg ist zeitiger Selgneur, im Ober- und NiederElß, von einem alten geistlichen Fürstenthum, welches 12 Städte und mer als 120 Dörfer enthält. Die VolkMenge kan man auf mer als 13000 FeuerStellen und 65000 Seelen schätzen. Die Regal- und LebensRenten, die der B-Bischof daraus erhebt, belaufen sich auf 235000 L., die auf das Ganze aller Contribuablen repartirt, ungesär 3 L. 12 S. auf den Kopf geben. Die MatrikelTaxe des Fürstenthums Strassburg diesseits des Rheins, war vordem 5 10 fl. per RömerMonat, und 96 fl. für die Unterhaltung des CammerGerichts. Folglich konnten die kaiserl. und KreisContributionen des Bistums Strassburg, mit Inbegriff der Unterhaltung von 300 Mann zu Fuß, in einem gemeinen FriedensJar, auf 45000 L. steigen. Aber seit seiner Vereinigung mit Frankreich sind die Königl. Auflagen beinahe auf 500000 L. gesteigert worden. Daraus erwuchs eine surcharge von 7 L. 15 S. <sup>13</sup> für jeden Kopf, die doch wol niemand den vorgeblichen Plackereien, die der Herr Cardinal von Rohan ausgeübt hätte, zuschreiben wird.

Der Theil der Grafschaft Hamau-Lichtenberg, welcher im Elß liegt, enthält 6 Städte und über 90 Dörfer. Man zält daselbst 10000 FeuerStellen, die eine VolkMenge von 50000 Seelen voraussetzen. Die RegalRenten, die der LandGraf von HessenDarmstadt allda bezieht, steigen jährlich auf 200000 L., die 2 L. auf den Kopf bringen: die MatrikelTaxe trägt 100 fl. für jeden RömerMonat, und 27 fl. CammerZiel. Folglich würden die kaiserl. und KreisAuflagen, so wie sie im OberRheinischen Kreise herkömmlich sind, in einem gemeinen FriedensJar gegen 4500 fl. oder 11000 L. betragen. Und diese Summe, verbunden mit dem Product der RegalEinkünfte des TerritorialFürsten, würde jedem Einwohner eine Contribution von etwa 6 L. auferlegen. Aber die Königl. Auflagen sind seit 30 Jahren allmählich auf mer als 375000 L., oder auf mer



als 7 L. für den Kopf, gesteuert worden. Klagt nun das Volk über eine furchtbare, so wird solche doch wol niemand für eine Wirkung der Offenen Briefe von 1701 und 1717 ansehen?

Eben so bezalen die Grafschaft *Horbourg* und die Seigneurie *Riquevire*, die im OberElsaß liegen, und in 1er Stadt und 17 Dörfern über 2000 FeuerStellen enthalten, an den Herzog von Württemberg, ihren Seigneur territorial, mer nicht als eine Summe von 24000 L. Das erbrückt doch seine Untertanen nicht, wenn auf die Art auf jeden Kopf 45 S. kommen? Aber die Königl. Auflagen, die mer als 100000 L. ausmachen, könnten ihnen als eine um so viel schwerere Bürde vorkommen, da sie niemals einwer MatrikelTaxe unterworfen gewesen sind.

Endlich kommen die adlichen Güter, die im Directorio des unmittelbaren Elsässer Adels \* immatriculirt sind, und aus 1er Stadt und mer als 90 Dörfern bestehen, deren VolkMenge über 10000 FeuerStellen oder 50000 Seelen enthält. Die RegalRenten, die die resp. Seigneurs und das Directorium daraus erhebt, können auf 230000 L., folglich 4 L. auf jeden Kopf, angeschlagen werden. Der Anteil, den der unmittelbare Adel im Elsaß vormals an den dons gratuits der Ritterschaft zahlte, war auf  $\frac{1}{10}$  der TotalSumme regulirt: da nun diese auf 100000 fl. gesetzt war, so würde jeso die Kaiserl. Contribution der Untertanen auf 10000 fl. oder 23000 L. steigen. Aber statt dieser Kaiserl. Contribution sind Königl. Auflagen eingeführt, die jährlich eine Summe von mer als 230000 L. machen, und die Abgaben der Contribuablen um beinahe 5 L. par tête vermehren; ihren Anteil an den gemeinen Kosten der Provinz noch ungerechnet.

So

---

\* Dieser beim Directorio der unmittelbaren Noblesse im NiederElsaß immatriculirten Familien, sind, nach einem vor mir liegenden Verzeichnisse, 75. S.

So wäre also bis zur Evidenz bewiesen, daß die Regalien und Auflagen, deren die TerritorialFürsten und Seigneurs im Elsaß, kraft ihrer Offenen Briefe, genossen, keine Quelle der Unterdrückung für ihre Untertanen sind; daß ihre Erhebung, die auf feierliche FriedensSchlüsse gegründet ist, wodurch sie eine *conditio sine qua non* der Abtretung des Elsaßes an Frankreich geworden sind, schon vor der Zeit geschah, da diese Provinz dem Könige weiter nichts, als eine Subvention von 300000 L. kostete; und daß blos die Erhöhung dieser Auflage unter allerhand Namen bis auf die Summe von 6 Millionen, ihren Einwohnern lästig seyn kan.

Hoffentlich werden diese *éclaircissements* dazu dienen, die gehässigen Vorwürfe zu zernichten, die man im Publico, und bis in das Heiligthum der Nat. Versamml., gegen die TerritorialFürsten und Herren im Elsaß, so geschäftig verbreitet hat.

---

IV. *Reponse à la Lettre adressée par un citoyen d'Alsace à l'Autour des Considerations sur les droits particuliers & le véritable intérêt de cette province, dans la présente situation politique de la France, pour servir de supplément auxdites Considerations.*

Strasbourg, in der Königl. Druckerei, Novemb. 1789, 8, 44 S.

S. 2. Mit Danke nem ich Ihr Geständnis an, daß ich meinen Proceß in Regensburg gewinnen würde, wenn ihn der ReichsTag zu entscheiden hätte. Und äußerst wichtig ist mir Ihre Erklärung, daß Sie mir im Grunde gar keinen Einwurf zu machen hätten, so bald man die Gültigkeit der Tractaten voraussetzt. Meine Grundsätze sind also bei dieser Voraussetzung unläugbar.

Aber eben diese Voraussetzung greifen Sie von 3 Seiten an. I. Die Tractaten, sagen Sie, sind ra-

*divalement nuls.*

II. Diese Tractaten haben eine feyerhafte Constitution bestätigt, die nicht binden kan.

III. Diese Tractaten berauben die Untertanen der Freiheit, welche sie immer zu reclamiren befugt sind.

Ich fange vom ersteren an. Also — *les Traités sont radicalement nuls?* — Zugabe: nun so gehört Elsaß an Frankreich nicht! Es gehört an Deutschland, von dem es durch Abtretungen an jenes gekommen ist; als diese Abtretungen aber sind nichtig, weil sie sich blos auf Tractaten, Offene Briefe u., gründen. Aber, faren Sie fort, Nationen können nach dem NaturRecht niemanden als sich selbst gehören; sie können nie das Eigenthum Eines von ihnen werden. — Antw. der *homme isolé* gehört niemanden, hat keine Pflichten, hat nur negative Rechte. Aber in Gesellschaft vereinte Menschen, d. i. Nationen, gehören dem, dem sie sich gegeben haben, und auf die Art, wie sie sich ihm gegeben haben. So gehörte Elsaß dem deutschen Reiche, nicht wie ein Grundstück, nicht wie ein Sklave, sondern wie ein politisches Eigenthum, in ordine *subjectionis*. Folglich konnte Deutschland diese Provinz an Frankreich abtreten; der deshalb geschlossene Tractat ist also gültig, denn er verletzt das NaturRecht im gesellschaftlichen Stande nicht.

Aber, sagen Sie vielleicht, dieser Tractat ist notorisch ein Werk des Zwangs und der Noth? Nun so wären alle FriedensSchlüsse nichtig, denn alle sind ein Werk des Glücks der Waffen: folglich gäbe es auch kein Recht des Kriegs, oder kein UrRecht der SelbstVerteidigung. Aber auch in dieser Voraussetzung würde das Elsaß Deutschland, und nicht Frankreich, gehören. Hätte bemeldter Tractat das Elsaß,

b.

---

1. Der Ausdruck geben, ist anstößig: neuere deutsche NaturRechtsLehrer haben hierüber, so wie die Hrn. *Abbé* und *Aynars* in der *Nat. Vers.*, eine weit feinere Vorstellungsk. S.

b. i. alle Individua desselben, ihrer natürlichen Rechte und bürgerlichen Privilegien beraubt; dann ließe sich von dessen Wichtigkeit sprechen: aber wie feierlich, wie scrupulös, hat das deutsche Reich für die Erhaltung der Rechte der abgetretenen Bürger gesorgt! Sie beschwerten sich also darüber, nicht nur, daß der Tractat gültig, sondern auch, daß er gerecht ist.

Doch Sie fordern eine noch höhere Privilegie, als die, die unsre Tractaten enthalten: Sie verlangen die Souveraineté. Der König der Franzosen, sagen Sie, hat anerkannt, daß die Souveraineté ihren Sitz in der Nation, und nicht in seiner Krone, hat. Hat die Nation eine solche Anerkennung vom Könige fordern können und wollen? hat der Monarch sie geben können und wollen? — Die väterliche <sup>2</sup> Gewalt ist der Ursprung der unter den Menschen sichtbaren Souveraineté; die Natur, das Blut, haben sie constituirte u.

S. 15. Sie halten sich darüber auf, daß ich gesagt habe, es wäre möglich, daß, wenn wider Vermuthen alle Gerechtigkeit verweigert werde, man die Vollziehung der Tractaten mit Heeresmacht reclamirte; und Sie setzen der deutschen Artillerie 25 Mill. Arme entgegen. — Als Patriot aber muß ich notwendig an die Arrêts von 1680, an den

P 5

un-

2. Ein falscher, und dabei gefährlicher Satz! Ein Vater reißt seine Kinder, weil solche minderjährig, b. i. unvernünftig, sind, und keines von ihnen, sondern nur der einzige Vater, sie glücklich durch die Welt bringen kan: so bald sie selbst gescheut werden, hört die väterliche Gewalt auf. Die Kinder des Landesvaters aber sind nicht lauter dumme Knaben; viele sind oft gescheuter, wie er; und daß sie ihm gleichwol gehorchen, hat einen völlig andern Grund, wie die väterliche Gewalt. — Ich übergehe alles folgende in dieser *Reponse* von p. 11—15; so wie auch die Declamationen, daß die Souveraineté von der Krone untrennlich sei, nicht in der Nation residire u. S.

unglücklichen Krieg, den solche entzündeten, und an den schimpflichen Ryswicker Frieden erinnern, der solchen endigte. Die 25. Mill. Arme existirten damals schon, und doch mußte Frankreich dem *canon Allemand* Restitutionen machen. In den Zeiten sind wir nicht mehr, wo die Nationen Horden-Weise an einander rannten; unsre Taktik hat die irreguläre Anläufe stürmender Vanden zu nichts gemacht. Ich drohe nicht; niemand droht sich selbst; aber ich setze gerne das Mögliche voraus, um ihm vorzukommen.

Aber, sagen Sie, wir sind Franzosen, also binden uns Deutschlands Gesetze nicht. Wichtig; die Rechte der Fürsten und Seigneurs im Elsaß sind nur in so fern bestätigt, als sie mit der Souveraineté der Krone, und mit dem Wesentlichen der Monarchie, folglich mit den Gesetzen des Königreichs, nicht unvereinbar sind. Nun aber sind sie vereinbar. Man neme nur, nach der Meinung des Königes selbst \*, das Elsaß von den Arrêtes vom 4. Aug.

---

\* In seinem Schreiben an die Nat. Versamml. vom 18. Sept. 1789: Je ne dois pas négliger de faire observer à l'Assemblée Nationale que l'ensemble des dispositions applicables à la question présente, est d'autant plus digne de reflexions, que dans le nombre des droits seigneuriaux dont l'Assemblée voudrait déterminer l'abolition sans aucune indemnité, il en est qui appartiennent à des Princes étrangers qui ont de grandes possessions en Alsace; ils en jouissent sous la foi & la garantie des traités les plus solennels; & en apprenant le projet de l'Ass. Nat., ils ont déjà fait des réclamations dignes de la plus sérieuse attention.

S. 35. Einer der im Elsaß possessionirten Fürsten, der sich schon im Mai deshalb erkundigte, erhielt durch seinen Minister von dem Grafen von Montmorin folgende Declaration: que tous les droits, privilèges & exemptions, qui ont pour base des traités, des engagements de la Couronne, seraient conservés dans toute leur intégrité; que S. A. pou-

Trüg. aus, und lasse es in seiner vorigen Lage: so werden weder 25 Mill. Arme, noch deutsche Canonen, nöthig seyn.

S. 35. Ist der große Proceß über die Gültigkeit der Tractaten noch nicht entschieden, und kan ihn der Reichs-Tag nicht entscheiden; so frage ich: kan ihn die Nat. Versamml. ausschließlich entscheiden? Das werden Sie doch nicht sagen wollen; denn nach Ihrer eignen Voraussetzung, ist diese erhabene Versammlung so gut Partei in der Sache, wie der Reichs-Tag. Demnach wäre kein anderer Richter, als einerseits deutsche Canonen, und andererseits 25 Mill. Arme: falls anders nicht 3 Kurfürsten, 7 mächtige Fürsten, 2 militairische Orden, 12 regirende Häuser, 40 adliche Familien, alle Ausländer und von Frankreich unabhängig, für gut finden, sich ganz gelassen plündern zu lassen! Wir wollen nicht scherzen in einer so ernsthaften Materie: aber ont die Nat. Vers. zu beleidigen, können wir doch behaupten, daß die fremden beleidigten Parteien Ihre competence nicht directe erkennen, und sich nicht geradezu an sie wenden können, um zu erhalten, daß mit dem Eßaß eine Ausnahme gemacht werde. Diese fremde Parteien haben mit der Krone, mit der vollziehenden Macht, mit der anerkannten Souverainete', tractirt; sie können sich an niemand anders als an den König, ihren constant und garant, wenden, in welchem sie die Nation, durch die Souverainete' der vollziehenden Macht repräsentirt, erblicken, one in die innere Befehlgebende Macht hineinzugehen, oder bis an den Grundsatz der Souverainete' hinaufzustelgen. Ganz was anders ist es mit

pouvait être tranquille là-dessus; qu'il n'était & n'avait jamais été question de la part du Roi & de ses ministres, d'y porter la moindre atteinte, & que le dour n'est égard n'était même pas flateur. Nun, hat ein Mitglied der Nat. Versamml. ein andres Verhältnis zu den Tractaten mit auswärtigen Mächten, als ein königl. Minister? Ist nicht der König die Nation in Ansehung dieser Mächte?

mit den Fürsten und Ständen, die Untertanen geworden sind, mit der Klerikal, dem Adel, den ReichsStädten: diese haben sich direct an die Nat. Versamml. zu wenden, um von ihr eben eine solche Erklärung zu erhalten, wie der Monarch den 18 Sept. den auswärtigen Fürsten erteilt hat.

V. GegenMeinung, manifestirt in einer Reichs \* Zeitung.

Aus der Gotha'schen Zeitung, Num. 78, vom 1. Jul. 1791.

Glauben Sie ja nicht, daß es wegen der Streitigkeiten einiger ReichsStände mit den Franzosen, zu ernstlichen MassRegeln kommen werde. Nicht alle ReichsStände sind hierüber einstimmig. Statskundige und einsichtige Männer behaupten, daß keine Ursache dazu da sei, und daß die Politik einen ernstlichen Schritt nicht erlaube.

Elfaß und Lothringen sind mit allen SouveränitätsRechten an Frankreich abgetreten worden. Es fragt sich also, ob Frankreich das, was es getan hat, vermöge der Souveränität tun konnte. In verschiedenen Staaten hat man das alte LebensSystem eingeschränkt, oder ganz verändert. Man hat Stifter, Klöster, Kirchen, Majorate, EdelCommissen, Leibeigenschaft, Freyen und Abgaben, aufgehoben. Man würde also seinen Grundsätzen widersprechen müssen, wenn man Frankreich dergleichen Befugnisse streitig machen wollte.

Die Erz- und Bischöflichen Rechte der geistlichen Fürsten gehen das Reich wenig an; am wenigsten interessieren sie die evangelischen ReichsStände. Es ist bekannt, daß die Bischöfe ihre geistlichen Rechte durch die Bestätigung und Einweihung von dem Stuhl zu Rom erhalten, und

---

\* Warb nicht von je her so, daß Deutschlands Unschere und Sklaverei, durch das Nördliche Deutschland abgewandt worden?

und in Hinsicht auf diese nur den Papst, nicht aber Kaiser und Reich, für ihr Oberhaupt erkennen. Sollten die Protestanten Urfach haben, solche Rechte, die nur von der hierarchischen Gewalt des päpstlichen Stuhls ausfließen, mit Kosten und Gewalt zu verteidigen? Werden sie, in ähnlichen Fällen, eben den Beistand von dem katholischen Reichstheil erwarten dürfen? Man erinnere sich an die bekannte Clausul in dem Ryswickschen Friedensschlusse, und an die vielen ReligionsBeschwerden. Kaiser Josef II. hat den Bistümern Passau, Regensburg u., ansehnliche Theile ihrer Diöcesen und beträchtliche Einkünfte genommen; schon zu Anfang dieses Jahrhunderts ist eben so was zu Gunsten des neuen Erzbistums Wien vorgefallen: man hat aber keine Beschwerden darüber auf dem Reichstage verhandelt. Der König von Frankreich liess den Hrn. Cardinal von Rohan in Arrest nehmen; er verwies ihn ins Exilium: das deutsche Reich hat sich dessen nicht angenommen.

Die deutsche ReichsVerfassung paßt nicht zum Kriegsführen. Wie wenig vereinigte Reichs- und Kreis-Völker ausrichten können, hat man schon oft mit Schaden wargenommen, und erst neuerlich bei dem Lütticher Aufstande erfahren. Wie viel Zeit und Mühe hat man gebraucht, das Lütticher Völkchen zu bändigen? Was würde eine ReichsArmee gegen das große, volkreiche, Frankreich ausrichten? wenn würde diese auf die Beine kommen?

Gesetzt aber, es wäre möglich, daß Lothringen und Elsaß vom Reiche erobert werden könnten: wem sollten diese Provinzen alsdann zufallen? Vermuthlich dem Lothring-Österreichischen Hause, dem sie onehin zugehörten. Ist es wol warscheinlich, daß Sachsen, Brandenburg, Hannover u., den Anwachs der Macht dieses hohen Hauses in Deutschland befördern sollten? Man bedenke, was bei Gelegenheit des Baierschen LänderTausches gesagt worden ist.



Es ist auch nicht wahrscheinlich, daß der Kaiser sich in einen Krieg mit Frankreich werde verwickeln lassen. Nicht zu gedenken, daß noch wichtigere Angelegenheiten auf andern Seiten dessen Aufmerksamkeit erfordern: so wäre sicher zu befürchten, daß im Fall eines Krieges mit den Franzosen, die Niederländischen Unruhen wieder ausbrächen, und auch die Lütticher ihr Haupt wieder empor heben würden.

Es wäre sogar zu befürchten, daß der Geist der Unruhe und der Empörung sich in die deutschen Lande verbreiten könnte: denn die Franzosen haben ihren Freiheits-Sinn und ihren Empörungsg Geist aus den amerikanischen und holländischen Kämpfen hergeholt.

Sicherlich werden also, zwischen dem Reiche und Frankreich, keine Kugeln, sondern nur Schriften, gewechselt werden. Eine Armee des Hrn. Cardinals von Rohan und der französischen Prinzen, existirt gegenwärtig nicht; kan wahrscheinlich Weise auch nicht zu Stande kommen: denn der Kaiser kan, nach der Bas-Capitulation, keine fremde Werbung, noch weniger einer fremden Armee den Aufenthalt im Reiche, gestatten.

Endlich können aber doch aus den Neckereien der französ. Aristokraten und Patrioten am Rheine, nachtheilige Folgen für Deutschland entstehen. Es kan sich leicht begen, daß die in den Reichslanden sich aufhaltende Franzosen, einen Einfall in die französ. Provinzen wagen; daß sie von den Patrioten zurückgetrieben, und bis an den Ort ihres Aufenthaltes verfolgt würden: und es wäre möglich, daß einigen französ. Schwindelköpfen einfiele, die Aristokraten auf deutschem Boden zu überfallen, um ihren Plan zu zerrütten.

# 26. VolksMenge von Salzburg. 139

26.

## VolksMenge und Einkünfte des ErzBistums Salzburg.

I. "Vermöge einer von sämtlichen Städten, Märkten, Herrschaften, Pfleg- und LandGerichten &c., des ErzStifts und Fürstentums Salzburg, auf Landes- herrlichen Befehl im J. 1789 eingesandten SpecialZä- lung, befinden sich im ErzBistum an sich (ohne die in Kärnten, Steiermark, Westreich, gelegene, dem ErzStift zugehörige Herrschaften) an Einwo- nern, und zwar

|  |        |
|--|--------|
| A. In der ResidenzStadt Salzburg an sich, inclul. des ErzBischöfl. HofStats und des Militärs                                   | Seelen |
| B. Im Lande außerhalb Gebirgs  | 19003  |
| 1. im Salzburger Stadt- und OberBe- richt  | 3896   |
| 2. im MarktGleden Freymarkt, mit den BergSchlößern Aitz und Lichenthay, und den Aemtern Seebirchen, Zenn- dorf, und Röstendorf | 6903   |
| 3. Zellbrunn (Blaneck) mit den dazu ge- hörigen 17 Roden   | 5558   |
| 4. Markt Golling samt dahin gehörigen 23 Roden   | 8738   |
| 5. im Stadt- und PflegGericht Zallein  | 11304  |
| 6. MarktGleden Süttenstein und Schloß mit seinen 16 unterabgetheilten Kiegel   | 4598   |
| 7. die Stadt Lauffen mit den Aemtern OberLebenau, UnterLebenau, Zön- nersperg, Rusdorf, und dem Land- Gerichte Anbering        | 7984   |
| 8. Der Markt und Schloß Mattsee, mit den Aemtern Mattsee, Schledorf, Ober- Ubran und Seeban                                    | 6283   |
|  | 9. Das |

9. Das StadtGericht und BurgFried  
Mühlendorf mit dem RektGericht oder  
Unter Amt AltenMühlendorf, und den  
OberAemtern Ampfing und Gorsch:  
ferner das sogenannte PropstGericht oder  
die Propsteien AltenMühlendorf, Am  
pffing, und Mödling; die HofMarken  
AltenMühlendorf, Garß und Puch  
bach, die Propstei auf dem Walde,  
und die Propstei Mitternagelsch
10. Das Schloß Neuhaus (Seigl) mit  
dem Amte Bergham —
11. Markt und BurgFried Dössendorf  
(Raschenberg) mit den dahin gehörigen  
33 Vierteln —
12. Das Schloß Strauffeneck (Plaln)  
mit 13 Vierteln —
13. Der MarktFlecken Straßwalchen, mit  
den Aemtern Mühlham, Dierlachting,  
Palling, Wölferling, Pleckling, Fridor  
fing, und das StadtGericht Tittmo  
ning —
14. Der Markt Waging nebst den Aem  
tern Tettelheim, Salmberg und Schran  
nenPetting —
15. Das BergSchloß Warrenfels (Tal  
gau) mit seinen 10 Riegeln —

Selen

7814

5903

6876

7134

7864

5952

6430

Summe der SelenMenge im Lande aus  
ßerhalb des Gebirgs, inchl. der Residenz

117,240

C. im Lande innerhalb des Gebirgs

1. Der MarktFlecken, das land. und Pfleg  
Gericht Abtenau und Aisenau, Pärde  
mit 10 PertinenzStücken —

6062

2. Land.

|  | Selen     |
|--|-----------|
| 1. LandGericht Bischofshofen mit 9 Roden   | 3940      |
| 2. Das Pfleg- und LandGericht Sügen im Zillerthal mit 6 Hauptmannschaften                                    | 16490     |
| 4. Der Markt und BurgFried Gastein mit 16 Zechen   | 5966      |
| 5. Das Schloß, HofMarkt und Gericht Goldeck, nebst St. Veit und 23 Roden                                     | 7148      |
| 6. Das Schloß und LandGericht Großarl mit seinen 16 Roden  | 5413      |
| 7. Der MarktSteden Hopfgarten (Vtter), mit dem Schlosse Eugelsberg und seinen 7 PertinenzStücken.            | 7892      |
| 8. Der MarktSteden, Pfleg- und LandGericht St. Johannis im Pongau mit 16 Roden                               | 9340      |
| 9. Zoll im Zellerthale (Kropsberg), MarktSteden und PflegAmt mit den Aemtern Zell, Schwendau, und Kropsberg. | 9857      |
| 10. Lichtenberg (Salselden), MarktSteden und Schloß mit 10 PertinenzStücken, Vierteln, Zechen etc.           | 10851     |
| 11. Der MarktSteden, Pf. g. und LandGericht Roser, mit 19 Zechen   | 8294      |
| 12. Witterfill mit dessen 9 Kreuztrachten  | 8899      |
| 13. Mofsbaim mit 3 Schranven; der Markt-Tamboweg im Lungau, und die Freyung Ranningsstein                    | 7489      |
| 14. Radstode, Stadt und PflegGericht mit 11 Zechen   | 6341      |
| 15. Das LandGericht Raunis mit 5 Vierteln  | 2190      |
| StatsAnz. XVI: 6a.   | 26. Lande |

|  | Selen  |
|--|--------|
| 16. Land- und PflegGericht Tarenbach mit 5 Kreuztrachten —             | 3422   |
| 17. Das LandGericht, Markt, und Burg-Fried Wagram mit 10 Roden         | 3933   |
| 18. Das Pfleg- und LandGericht Wersfen mit 4 Zechen —                  | 4518   |
| 19. Windischmarrey Pfleg und LandGericht, MarktFlecken mit 28 Roden    | 7798   |
| 20. Zell im Pinzgau (Kapraun) mit 5 Zechen und unterabgetheilten Roden | 26311  |
| Summe der SelenMenge im Lande innerhalb des Gebirgs —                  | 162147 |
| Ganze SelenSal, A, B, C —  | 279387 |

Von dieser TotalSumme waren:

|  | Männl. | Weibl. | Summe  |
|--|--------|--------|--------|
| A. Erwachsene Personen über 15 Jare —  | 88385  | 89049  | 177434 |
| B. Unter 15 Jaren —  | 51482  | 50465  | 101947 |
| Leben im ganzen ErzBistum —  |        |        | 50304  |
| Wittwen —  |        |        | 12241  |
| Wittwer —  |        |        | 8901   |
| Abwesende außerhalb Lands, männl. und weibl. Geschlechts —                     |        |        | 5314   |
| Pfarreien, incluf. der ResidenzStadt —   |        |        | 204    |
| RegularGeistlichkeit in Städten und auf dem Lande, männl. und weibl. Geschl. — |        |        | 720    |
| Pfarrer, Diaconi, Vicarii —  |        |        | 631    |
| WeltGeistliche —   |        |        | 62     |
| In den Städten und Märkten wohnen —  |        |        | 84000  |
| Auf dem platten Lande blos von ViehZucht, AckerBau, BergBau u. lebend —        |        |        | 195387 |
| BergBauende, Berg- und Hüttenleute, bei SalzMinen und Stoberien —              |        |        | 10114  |
|  |        |        | II.    |

II. „Bei Gelegenheit des bekannten weitauf-  
 hgen, zwischen dem ErzBischofe von Salzburg, seinem  
 DomCapitul etc., vor kaiserl. ReichshofRat gefärten  
 RechtsErtrits, wurde ErzBischöfl. Ertr., unter an-  
 dern als Beiläge, der nachfolgende RevenüenCat.  
 vom ErzBistum Salzburg an sich (one die in an-  
 dern Landen gelegene Besigungen) beim  
 HofRat überreicht.

Jährliche Revenüen im 24. fl. Fuß.

|   |        |
|---|--------|
| 1. Aus den eigenen DomänenGütern des Fürsten, den Stutereien, Gärten, Wiesen, Waldungen, liegenden Gründen, Meereien, Bormerken, hauptsächlich auch den fürstl. Hofbrauhäusern zu Kaltenhausen, Deißendorf, Genndorf, und Loser | 213116 |
| 2. Aus den Auflagen von RitterLehen, Bewelkehen, ErbRecht, FreiStift, LeibGeding  | 42412  |
| 3. Aus den Zehenden, hauptsächlich den Berg., auch lehn. und ErbRecht: Zehenden   | 106339 |
| 4. Aus den fürstl. Hoch- und SchwarzWäldern, auch Freien, oder den unbebauten Gründen, Waldungen, und sonstigen Mäßen, die mit keinem Jagen als Eigentum eines Privati. umgehen, folglich dem landesHerren zugehören            | 21252  |
| 5. Aus dem lare Fisci, den StrafGefällen  | 32680  |
| 6. Aus dem ausschließenden Wasser- und FlußRecht, dem ausschließenden HoßRecht auf allen Flüssen des landes   | 152419 |
| 7. Aus dem ausschließenden Rechte, das Salz auf der Salzach und Inn nur allein auf ErzBischöfl. Schiffen auszuführen  | 18241  |
| 8. Aus dem eigentlichen BerghwerksRegal des landesFürsten   | 75317  |
|   | 9. Aus |

|  | fl.       |
|--|-----------|
| 9. Aus der Ausbeute der SalzGruben   | 307103    |
| 10. Aus dem Jagd- und ForstRegal   | 112342    |
| 11. — FischRegal —   | 19351     |
| 12. — PostRegal —  | 27247     |
| 13. Schuß- und SchirmRecht auch Selbst-<br>ding der Juden —  | 53158     |
| 14. Aus den Steuern und Contributionen   | 800314    |
| 15. Zoll- und MaurRegal —  | 49250     |
| 16. Fisch-, Fisch-, Salz-, Getreide-, Mehl-,<br>u. Aufschlag —   | 93211     |
| 17. Wein- und Bier, überhaupt Getränke Auf-<br>schlag, oder Umgeld —   | 68814     |
| 18. Aus der Accise überhaupt —   | 44213     |
| 19. Aus dem Rechte, bei dringenden Ausga-<br>ben des Staats, die Güter des Landes zum<br>StaatsBedarf zu verwenden, mer und we-<br>niger — | 20113     |
| 20. Insgemein — — —  | 32001     |
| TotalSumme der jährlichen Revenüen   |           |
|  | 2,338,793 |

Wovon dieser Summe fließen

|  |           |
|--|-----------|
| a. in die LandeshäufteCasse  |           |
| 1. die Steuern und Contribution  | 800314    |
| 2. von dem Aufschlägen, Accisen, ein jährli-<br>ches vom Landesfürsten bewilligt wer-<br>bendes Quantum, ein Jar ins andre | 50000     |
|  | 850314    |
| b. in die CameralCasse fließen alle übrige in<br>abstehenden Rubriken bemerkte Abgaben,<br>mit — — —                       | 1,488,479 |

Zu diesen verschiedenen Branchen der Revenüen, und deren GeneralBetrag, contribuiert zu einer mer, zur andern weniger,

A.

# 26. Einkünfte von Salzburg.

247

|  |             |
|--|-------------|
| A. 1. Die Stadt Salzburg für sich  | R.<br>94200 |
| B. Im Lande außerhalb des Gebirgs  |             |
| 2. Das Salzburger Stadt- und Urban-<br>Gericht   | 39400       |
| 3. Neumarkt, Lichtenthan, mit den<br>Ämtern Seetirchen, Haindorf, und<br>Rötsendorf  | 46315       |
| 4. Zellbrunn cum pertinentiis  | 44950       |
| 5. Markt Golling mit Zubehör   | 52419       |
| 6. Stadt- und PflegGericht Hallein   | 96827       |
| 7. Markt und Gericht Hüttenstein   | 47214       |
| 8. Stadt Lauffen, nebst den OberÄmtern<br>Ober- und UnterLebenau, Sauns-<br>perg, Nußdorf, Anthering   | 73487       |
| 9. Markt Marzies, mit den Ämtern Marz-<br>ies, Schledorf, Obersbran und<br>Seeham  | 64813       |
| 10. Stadt und BurgFried Mühlidorf mit<br>dem UnterAmt AltenMühlidorf, und<br>den OberÄmtern Ampfing und Garsch,<br>dem PropsteiGerichte, und den dazu<br>gehörigen Hofmarken | 89253       |
| 11. Schloß Neuhaus mit dem Amte<br>Bergbam   | 68219       |
| 12. Markt und BurgFried Delfendorf   | 49877       |
| 13. Straußeneck Schloß und Zubehör   | 61721       |
| 14. Straßwalchen mit den Ämtern<br>Mühlham, Dierlaching, Dalling,<br>Wolferting, Dietling, Frideufing,<br>und Tittmaning   | 87119       |
| 15. Markt Waging, mit den Ämtern<br>Tettsthan, Halsenberg, und Schran-<br>nenPörring   | 85922       |

16.



|  |           |
|--|-----------|
| 16. Das BergSchloß Wartenfels mit Zugehörungen — —                                       | fl. 51278 |
| C. Im Lande innerhalb des Gebirgs  |           |
| 17. Abtenau und Reichenau, Pärndt, Markt Land- und PflegGericht —                        | 57159     |
| 18. LandGericht Bischofshofen —  | 45314     |
| 19. Land- und PflegGericht Jügen im ZillerThal — —                                       | 113286    |
| 20. Markt und BurgFried Gastein —  | 54825     |
| 21. Goldbeck Schloß HofMarkt und Gericht mit Zubehör —                                   | 77817     |
| 22. Das Schloß und LandGericht Großarl mit Zugehörungen —                                | 49319     |
| 23. Der MarktFlecken Hopfgarten, das Schloß Engelsberg mit pertinentiis                  | 66435     |
| 24. Das PflegLandGericht und MarktFlecken St. Johannis im Dongau                         | 61367     |
| 25. Zell im ZillerThal, MarktFlecken mit den Aemtern Zell, Schwendau, und Kropfsberg — — | 88989     |
| 26. Schloß und MarktFlecken Lichtenberg mit Zugehör —                                    | 71377     |
| 27. Das Pfleg- und LandGericht und Markt Lofer — —                                       | 58917     |
| 28. Mittersill mit dahin gehörigen 9 Kreuztrachten — —                                   | 85315     |
| 29. Mosbachn, Tammerweg im Lungau, und Raningstein —                                     | 69858     |
| 30. Das Schloß, Stadt- und PflegGericht Radßade — —                                      | 39113     |
| 31. Das LandGericht Raaris —   | 48490     |
| 32. Das Pfleg- LandGericht, Markt, und BurgFried Waarain —                               | 42811     |
| 33. PflegGericht Werfen —  | 49417     |

## 27 Einkünfte von Baden.

247

|  |                  |
|--|------------------|
| 34. Das Pfleg. und Landgericht Taxenbach                     | fl. 4878         |
| 35. Das Land, Pfleggericht und Markt. Flecken Windischmarray | 37958            |
| 36. Zell im Pinzgau mit seinen Zugehörungen                  | 8939             |
| <b>Summa im 24 fl. Fus</b>                                   | <b>12,338793</b> |

27.

### Einkünfte der MarkGrafschaft Baden.

Nach einer bei Gelegenheit der, bei Kaiser und Reich zu nemenden ThronBelenung über die Markgräfl. Badensche Lande, am kaiserl. ReichshofRat überreichten Beilage, sollen sich die Hochfürstl. jährlichen Revenüen, aus sämtl. Baden-Badenschen und Baden-Durlachschen Landen (ausschließlich der Herrschaft Sponheim, und der Grafschaft Eberstein u.), belaufen, wie folgt:

#### A. BadenDurlachsche Lande.

##### I. Die Untere MarkGrafschaft Baden

| 1. Die Residenzstadt und das OberAmt Karlsruhe, mit den UnterÄmtern Mühlburg, Graben, und Staßfurt, oder den 14 Ortschaften | fl. 21460 | Kr. 1 |
|---|-----------|-------|
| 2. Die Stadt und das OberAmt Durlach  | 19987     | —     |
| 3. — — Pforzheim  | 40720     | —     |
| 4. Das Ober- und Amt Stein und Langensteinbach  | 18004     | 23    |
| 5. Das Amt Rhod unter Rlepurg   | 10318     | —     |
| 6. Das Amt Münzesheim   | 8490      | 12    |
| 7. Der Land- Haus- und WasserZoll zu Pforzheim, Mühlburg u.   | 7314      | —     |
| 8. Die fürstl. Stüttereien zu Stutensee und Seehof u.   | 19240     | —     |

24

9.

A. Kr.

|   |                   |
|---|-------------------|
| 9. Die landesfürstl. DomainenGüter, Meiereien, Vornwerke, Höfe, und CammerGüter Zahnendorf, Gottesau, Seehof, Carlshausen, Catharienthal, Seidach, Liebeneck, Seimbron, Darmspach, Johannischal, Kennbing, Steinich, u., ingleichen das MünzRegal — | 200937. 10        |
| 10. Accise, Fleische, Getreide, Mel-, und GetränkeZuschlag —  | 75214. —          |
| 11. Grundsteuer oder Schätzung —  | 62019. 50         |
| 12. KopfGeld für Menschen und Vieh —  | 101009. —         |
| 13. Die landKellerei und Zehenden —   | 74115. 51         |
| 14. Forst- und JagdRegal, auch eigentherrschaftliche Fischereien —  | 23740. 34         |
| 15. Berg- und HüttenDepartement —   | 19749. 21         |
| 16. Insgemein, oder Abgaben, welche sich unter keine andre Rubrik bringen lassen, und welche zufällig sind —  | 2213. —           |
| <b>Summa</b> —  | <b>644732. 22</b> |

## II. Die MarkGrafschaft Hochberg, oder das OberAmt Hochberg mit seinen 4 Vierteln:

|                                      |                   |
|--------------------------------------|-------------------|
| 1. an Contribution oder Schätzung —  | 19417. 4          |
| 2. Accise und Zuschlag —             | 7819. —           |
| 3. Kopf- und Viehsteuer —            | 42429. 17         |
| 4. Zehenden und landKellerei —       | 11281. 24         |
| 5. Forst- Jagd- und BergwerksRegal — | 20139. —          |
| 6. landZoll —                        | 1851. 36          |
| 7. RheinZoll zu Weißweil —           | 317. —            |
| 8. Insgemein —                       | 3940. 1           |
| <b>Summa</b> —                       | <b>107209. 22</b> |

III.

|  | fl.    | Fr. |
|--|--------|-----|
| III. Das OberAmt Röteln cum annexis, und zwar                      |        |     |
| a. die Herrschaft Röteln mit 2 Vierteln                            | 22213. | 57  |
| b. die LandGrasschaft Sausenberg mit den 3 dazu gehörigen Vierteln | 43449. | 13  |
| Summa  | 65663. | 10  |

IV. Die Herrschaft Badenweiler, oder das OberAmt Badenweiler nebst Sulzberg, Dottingen, und 13 Vogteien; nämlich an jährlichen Revenuen aus der Contribution, Zoll, Accise, Zehenden, Forst-, Jagd-, und BergwerksNutzungen, BadMietZins, Kop-Geld etc.

41492. —

## RECAPITULATIO:

fl. Fr.

|   |         |    |
|---|---------|----|
| I. Die untere MarkGrasschaft Baden                          | 644732. | 23 |
| II. Die MarkGrasschaft Hochberg                             | 107200. | 22 |
| III. Die Herrschaft Röteln und land-<br>Grassch. Sausenberg | 65663.  | 10 |
| IV. Die Herrschaft Badenweiler                              | 41492.  | —  |

859087.54

## B. Baden-Badensche Lande.

|  |           |
|--|-----------|
| I. Die obere Markgrafschaft Baden                            |           |
| 1. Stadt und Amt Baden                                       | 30242. 4  |
| 2. Stadt und OberAmt Rastadt                                 | 23977. 27 |
| 3. Stadt und Amt Ettlingen                                   | 26266. —  |
| 4. Amt Steinbach   | 21314. —  |
| 5. — Büchel und Groschweiler                                 | 12906. 37 |
| 6. — Stollhofen u. Schwar-<br>zach                           | 19291. 31 |
| 7. — Beinheim  | 6240. —   |
| 8. Wasser- und LandZoll                                      | 3120. —   |
| 9. Jährl. DomanalBesitzungen                                 | 59178. —  |
| 10. BadMiete und Zins für die<br>fürstl. Bäder und Badhäuser | 7245. —   |

|  | fl.          | Fr.   |
|--|--------------|-------|
| I. CameralEinkünfte aus dem Salz — —                   | 57849.       | 20    |
| 12. Zehenden — —                                       | 25977.       | 1     |
| 13. Frucht- und WeinZinsen                             | 37319.       | —     |
| 14. Wein- und BierAufschlag                            | 9253.        | —     |
| 15. Schatzung aus der ganzen Markgrafschaft —          | 101294.      | 6     |
| 16. LandKellerer des Fürsten                           | 5218.        | —     |
| 17. Jagd-, Forst-, Hütten-, und HammerDepartement      | 31248.       | 25    |
| * Summa —  | 477939.      | 51    |
| II. Die Stadt, Festung, und das Amt Kehl mit Zubehör — | 19442.       | 3     |
| III. Das Amt Strauffenberg                             | 27792.       | —     |
| IV. Die Herrschaft oder das Ober- Amt Mahlberg —       | 44751.       | —     |
| V. Die landVogtei Ortenau mit Zubehör — —              | 25296.       | 21    |
| Summe, aus allen B. Baden- Badenschen Landen —         | 595221.      | 15    |
| Hiezu die aus allen A. Baden- Durlachschen —           | 859087.      | 54    |
| GeneralSumme der landes- fürstl. jährlichen Revenüen   | 1,454309 fl. | 9 Fr. |

\* Keine Accise mer seit 1783: s. oben StaatsAnz. Heft 20, S. 501. — Von Aufhebung der Leibeigenschaft, und Befreiung von einer Menge andrer drückender Auflagen, wor durch der edle Fürst seine jährliche Einkünfte wenigstens um 60000 fl. minderte, s. ebenfalls StaatsAnz. Heft 17, S. 39—49, und Heft 19, S. 302—308.

„Der Menschheit heilige Rechte retten,  
Zerbrechen die vom Irrtum angeschwundnen Ketten“  
(Heft 17, S. 49) — dieses GottesWerk fing nicht die Nat. Versamml., sondern ein deutscher Fürst, mehrere Jahre früher, freiwillig, an. Einige deutsche Schriftsteller scheinen dieses in ihrem Enthusiasm für die Nat. Verf. vergessen zu haben.

## 28.

Freiherr von *Mortezinni*, oder *Pallini*, oder *Pallafini*,  
oder Johann Gottlieb Hermann genannt Eickbörn.

Kopenhagen, 30 Jan. 1791.

Dieser Abenteuerer, dessen Unerblichkeit so beispieleslos ist, als die Einfalt einiger meiner Landesleute, die sich abermals von dem längst demasquirten Betrüger haben brücken lassen, ist genug bekannt, aus:

Der geistliche Abenteuerer, oder der als Ueberwinder im Glauben und als Virtuose im Predigen herumfahrende Ritter des h. StefanOrdens, Freiherr von Mortezinni (von Hrn. Prof. Kraus in Königsberg), mit dem Motto:

Aude aliquid brevibus Gratis & carcere dignum,  
Si vis esse aliquid —

Eine Geschichte unsrer Tage, in einem SendScheiben an den königl. Bibliothekar, Hrn. D. Bießer, in Berlin. Königsberg, 1784, 8, S. 164 und Beilagen S. XXXII.

Berliner MonatSchrift, 1784 Decemb., 1785 Febr. und Maj.

Journal von und für Deutschland, 1785 Th. I S. 331, Th. II, S. 43, 366, 532.

Jenaisches IntelligenzBlatt der Allgem. Litt. Zeit., 1789, Num. 126, S. 1046.

Derselbe befindet sich dormalen hier in Kopenhagen, unter dem angenommenen Namen *Pallini* oder *Pallafini*. Er längte mit seiner Frau und Jose im J. 1786 allhier, von BurgSteinfurt in Westfalen, an, woselbst er ein par Jare sein Domicillium aufgeschlagen hatte. Bei seiner Ankunft gab er vor, er habe in der NordSee SchiffBruch erlitten; und wurde als FreiMaurer (denn, wie Hr. Prof. Kraus in obiger Schrift versichert, war er in den MeisterGrad dieses Ordens in der Loge Eleusis zu Warschau aufgenommen worden), von den sich allhier befindlichen regelmäßigen FreiMaurerLogen unter die Arme gegriffen.

Nachdem er sich auf diese Weise anfällig gemacht hatte, fing er an, die Kunst zu treiben, in der ihn Hr. Prof.

Kraus

Kraus einen Virtuosen nennt — er predigte. Und da er ein starkes Gedächtnis, eine gute Stimme, und Unerschämtheit im Uebermaße, besitz; so erwarb er sich, wie in Berlin und an andern Orten, den Beifall des Volks.

Inzwischen gab er ein Buch (denn auch Schriftstelleret wird ihm sehr leicht), unter dem Titel, der rechtschaffene Gottes Verehrer, heraus. Sollte das nicht wörtlich aus demjenigen Buche, betitelt, vernünftige Gedanken über die geoffenbarte Religion, ausgeschrieben seyn, welches er herausgab, wie er Freiherr von Mortezinni hieß? Ich bitte, bei Gelegenheit, wo möglich, die Vergleichung anzustellen. Das Verzeichnis der Subscriptenten auf dieses Buch, kan beinahe als ein Verzeichnis der guten sich narren lassenden FreiMaurer in Kopenhagen angesehen werden; so daß diese FinanzOperation ihm sehr einträglich wurde.

Aber das bloße Predigen und Bücherschreiben, war für einen so unternemenden Kopf eine viel zu einförmige Beschäftigung: er brauchte ein weitläuftigeres Feld, um sich darauf herumzutummeln. Die Maurerei, dachte er, könnte eine reiche Grube für ihn werden: nun unternam er also, die Rolle eines erleuchteten FreiMaurerApfels zu spielen. Den Anfang hiezu machte er damit, daß er in den Kopenhagner Logen einige Reden vom Stein der Weisen, von der göttlichen Eingebung, von dem ewigen (Puncte), u. Gott weiß von was für Nonsens mer, — und unter der Hand vor etlichen Brüdern von chemischen SchattenMenschen, von Schlangen, von dem Urstoff aller Dinge, und von dem Sage, daß ein FreiMaurer ein Priester der Natur seyn müsse, hielt. In dieser Absicht zeigte er sogar Verschiedenen das bekannte Experiment des Paracelsus, das, wie er vorgab, die 4 Elemente in sich enthielte, unter andern auch dem M. Decanus Bloch, dem Lieutenant von Staffold, und dem Studenten Borch, vor, und erbot sich zu chemischen Vorlesungen. Den letzteren, der deswegen in der Folge einer seiner eifrigsten

Begner wurde, suchte er, nebst einigen andern Mitgliedern der in Kopenhagen regelmäßig arbeitenden Logen, zu verleiten, daß sie eine Loge mit ihm errichteten: aber Bloch schwol, als die andern Mitgeworbene, die bereits wußten, daß sie mit einem Charlatan und Mortczinni zu tun hätten, weiterten sich dessen.

Doch dies schreckte den Pallini nicht ab. Durch Vorgespiegelungen seiner großen Maurerischen Einsichten, überredete er einen einfältigen Menschen, der dienender Bruder der Logen war, und einen Barbier, der Maître in einem Club gewesen war, an seinem Vorhaben Theil zu nehmen, und mit ihm eine Loge zu errichten. Nun erschlich er sich von der Loge in Steinsfurt (welche von der Loge in Weizlar des elektrischen Systems constitutirt ist) ein Constitutions-Patent, und unterstand sich mit seinen 2 Collegen, einen Beamtewein-Brenner, einen Ober-, und einen Unter-Officier, als Frei-Maurer aufzunehmen, wo zu er die Geräthschaften und Zimmer der Logen brauchte; und hielt Vorlesungen vor ihnen aus *Croctus repox* über die ägyptischen Mysterien.

Die Logen-Meister der 2 regelmäßig arbeitenden Logen hätten unterdessen Wink davon bekommen, und überraschten ihn in Gesellschaft einiger andern Mitglieder in facto, bei welcher Gelegenheit er jedoch eine eiserne Stirne zeigte. Er fand sich sogar beleidigt, und beschwerte sich darüber bei dem Hochwürdig. Provincial-Groß-Meister der dänischen Logen, dem Prinzen Karl von Hessen: aber dieser antwortete ihm sein Vorhaben. Indessen fing sein Gegner, obobemelter Stud. Bloch, an, ihn in Schriften als Mortczinni zu entlarven. Pallini mochte vielleicht glauben, daß sein Betrug ratsam wäre, und entfloß unter einem fremden Namen, kam aber nicht weiter als bis Corsöer, wo die Uebersart über den Belt nach der Insel Fühnen ist: denn hier hielt ihn der Postmeister an, weil er sich für einen Professor der Maurerei ausgab, der zum Fürst Karl gesandt, und für ihn in Schweden gewesen wäre. Er ler-



te also nach Kopenhagen zurück. Der Postmeister berichtete dies sogleich dem dortigen königl. GeneralPostAmte, welchen Bericht *Pallini's* Gegner zu seiner Verteidigung drucken lies. Nun kam noch dazu das Bildnis und die Handschrift des *Mortczinni*, durch Hrn. D. *Biesler*, von *Mortczinni's* Biographen, dem Hrn. Prof. *Kraus*, in Kopenhagen bei dem Hrn. Prof. *Münter* an: beide glichen in allen denen des *Pallini*.

Alle diese Umstände aber, die jeden andern Kleinmüthigen machen könnten, benamen diesem Abenteuerer den Mut nicht: denn er hatte sich einen eifrigen Beschützer in der Person eines der ersten Kopenhagener Aerzte, dem Hrn. Dr. *Gulbrand*, erworben. Hierauf trogend, gab er nun eine GegenAntwort voller Anzüglichkeiten heraus (so wie er eben dem auch gethan, als ihn der Wittenbergische Recensent angegriffen hatte), worinn er sich mit dem unschuldig verfolgten *Christo*, seinen Gegner *Bloch* mit *Judas Ischariot*, die Freimaurer mit den Phariseern, und einen der Kopenhagener Logenmeister mit dem hohen Priester, verglich. Er beklagte sich darinn vor dem Publico, daß man ihn verfolge, weil er die löbliche Absicht hege, eine Gesellschaft von Menschenfreunden zu errichten; und kam mit etlichen Beweisen hervor, daß sein wahrer Name *Johann Gottlieb Hermann*, daß er aus Baugen in der Lausitz gebürtig, lutherischen Glaubens, und seinem Stande nach sächsischer Constabel und Deserteur, wäre: welches alles sich dann wol auch verhalten möchte.

Sein Gegner schwieg, aber das war dem rüstigen Mann nicht genug: von Hrn. D. *Gulbrand* kräftig unterstützt, wollte er einen vollständigen Triumph über seinen Feind ertönen. *Pallini* war so kühn, des Hochw. ProvinzialGroßMeisters Durchl. mit einer Klage anzugehen, die wörtlich die Bitte enthielt, daß die 2 Kopenhagener Logenmeister einen verheh Verweis erhalten sollten, weil sie seine Loge aufgehoben —, daß die 2 dortigen Logen ihm (ich weiß nicht, ob *in corpore*, oder *per deputationem*) Ab-

blitta

bitte tun, — alles was von ihm in den Loge-Protocollen nicht  
 bergeschrieben sei, ausgestrichen, — und verschiedene Mit-  
 glieder der Loge, die wie er angab ihn verfolgten, excludirt  
 werden sollten". Im Fall dieses sein Ansuchen nicht erhört  
 würde, drohete er, "die Freimaurerei in Kopenhagen in  
 den deutschen Journalen lächerlich zu machen". Dieses  
 bescheidene Begeren ward mit einer Empfehlung des Hrn. D.  
*Gulbrand* begleitet, daß "alles, was der Bruder *Pallini*  
 anführe, wahr sei". Gleichwol ward er abgewiesen, und  
 vielleicht ist er selbst großmüthig genug gewesen, auf jene For-  
 derungen Verzicht zu thun.

Seitdem ist eigentlich nichts mer im Publico von ihm  
 zu eruchbar geworden: nur sind indessen neuere Zeugnisse aus  
 seiner angeblichen Vaterstadt Bauszen; von dem dortigen  
 Canonico Capituli, Hrn. von *Welda*, in Kopenhagen  
 eingelaufen. Diese Zeugnisse besagen, daß er katholisch  
 geboren und erzogen sei; daß sein Vater, außer *Hermann*,  
 auch *Eichhörnl* geheissen, weil er Eichhörner abrichtete und  
 verkaufte; daß er von einem dortigen Advocaten, Namens  
*Fant*, weggelaufen, nie Latein außer einigen Brocken ge-  
 lernt, und sich dastelbst als ein Lockertiz (dieses ist des Ca-  
 nonici Ausdruck) und Betrüger betragen habe. Und dies  
 ist der Mann hat die Kanzeln in Kopenhagen öfters betreten!

Noch wandert er in Kopenhagen herum, und ernärt  
 sich mit Unterricht in den Religionen (er hat sich selbst ein-  
 mal entfallen lassen, daß er in allen 3 christlichen Religio-  
 nen unterrichten und erziehen könne: auch mag er onebies  
 an Mäcenen Jüngern und Anhängern eine nicht leicht ver-  
 siegende Quelle der Unterstützung haben. Wegen des  
 milden und toleranten dänischen Regierung wird er sich hier  
 vermutlich so lange aufhalten, bis er vielleicht wieder auf  
 den Einfall geraten wird, eine neue *MysterienBude* auf-  
 zutun, oder andre *Charlatans*-Rollen zu spielen: wovon es  
 so fer eingenommen ist, daß er es in seinem ganzen Leben  
 wol nie lassen wird.

Daß er, wie *Kraus* anführt, wol ein Unhold von ei-  
 nem

nem Pfaffen oder katholischen MessPriester seyn mögte, erhellet auch daraus, daß er aus Selbstgefälligkeit, in Kopenhagen eine Probe seiner Geldausigkeit in Singen des römischen Missals, in allerhand OrdensLönen ablegte, mit dem Beisügen, "er habe solches in einem Kloster bei Steinfürth, vor dem Prior desselben, zu desselben Erstaunen abgesungen, so daß dieser ihm deswegen das Compliment gemacht, ich glaube, Sie müssen gewiß unser *Confrater* gewesen seyn".

Als Schriftsteller und erleuchteter Maurett hat er sich seitdem auch durch ein Werk bekannt gemacht, welches bei Perrenon in Münster, unter dem Titel, der Mystagog, die Presse verlassen, und aus 20 Schriften zusammengekoppelt ist. Auf dem Titel steht: von einem ächten FreitMaurer; und am Schlusse der Vorrede steht sein ehrwürdiger Name *Pallini*.

Von seinen übrigen Kunstgeiffen, sich gutmüthigen Ruten anzuhängen, will ich nur eine Anekdote anführen. Gleich nach seiner Ankunft in Kopenhagen schrieb er an den gutmüthigen *Lavater*, und stellte ihm seinen vorgeblich erlittenen SchiffBruch malerisch vor. *Lavater* wurde gerührt, und sandte ihm eine Menge seiner Portraits in Kupfer, um dieselben zum Verkauf zu benutzen. *Pallini* hörte sie aus, und schickte einen Zett derselben an ..... in Göttingen, in der Absicht, sie bei der dortigen Loge für seine Rechnung zu verschachern, und nannte ihn, one ihn zu kennen, geräbe zu: verehrungswürdigster OrdensBruder! Der Hr. .... lente aber, wie natürlich, dieses zudringliche Zumuten von sich ab.

Diese Geschichte kan wenigstens zu einem Beitrag zur Geschichte der heutigen Mystagogen dienen, die unter der Dike der ehrwürdigen Maurerei für Idioten, eine Dorfs platonischer, hermetischer, ägyptischer, und allerlei Weissheit, in Umlauf bringen, und auf diese Weise das Apollonische Zeitalter wieder emporzubringen, sich bestreben.

Schlözer's  
Stats-Anzeigen.

Heft 62.

XVI. Band.

Göttingen  
bei Ruprecht  
1791.

Junius.

# Inhalt.

## Heft LXII.

21. Alexander von Siepmann, KurSächs. HofRat (+ 1780, 75 Jar alt). Ein ActenStück zur Geschichte des ehemaligen Despotismus in Deutschland — 12  
 Zu S. 134 und 141 folg. Also war die im J. 1752 geschehene Erlaufung des KurSächs. Cabinets-Canzlisten *Menzel* (Neue genealog. histor. Nachrichten, Th. 107, S. 953) nur Kerorsion.
22. KrankenBesuchAnstalten in Hamburg, beschrieben von Hrn. Licent. *Günther* — 10
23. Von Pfand Hällern; zur deutschen MünzGeschichte im MittelAlter — 16
24. Fünf Perioden des russischen Rubels; ganz verschiedener Werth des jetzigen Silber- und PapirRubels S. 183, dormaliger Preis des R: Verbesserung eines erheblichen Fehlers. 180
25. Dermalige Dispute zwischen dem deutschen Reiche und der franzsif. NationalVersammlung — 186  
 I. *Pyssonnet's Mémoire*. II. *Examen* dieses *Memoires*, von dem Baron von *Rathsambausen*, S. 199. III. *Eclaircissements importants* zu Gunsten der deutschen Fürsten, S. 221. IV. *Réponse à la lettre adressée . . à l'Auteur des Considérations* 1c., S. 231. V. GegenMeinung, gedruckt in einer ReichsZeitung, S. 236.
26. VolksMenge und Einkünfte des ErzBistums Salzburg im J. 1789 — 239
27. Einkünfte der Markgrafschaft Baden — 247
28. Freiherr von *Morteziani*, nun in Kopenhagen *Palini* genannt — 251

## A V E R T I S S E M E N S.

**Göttingen.** Im Verlag der Vandenhoeck-Ruprechtischen Buchhandlung, kömmt auf die nächste Michaelis-Messe heraus: über die Bildung des Bauernstandes zur Industrie, von *Arnold Wagemann*. Die HauptAbschnitte dieser Schrift sind: Bestimmung des Begriffs der Industrie, und Anweisung auf den Bauernstand; Ideen zur Beurteilung des Bauerncharakters; einzelne Zwecke bei der Bildung des Bauern zur Industrie; Mittel; Vorteile der Industrie des Bauern.

**Hall in Schwaben,** 23. Mai 1791, bei dem Buchdrucker *Robinsfelder* (gedr. auf 4 Seiten in 2). Geschichte der Reichsstadt Hall in Schwaben, nebst der damit enge verbundenen Geschichte des ehemaligen ablichen Benedictiner-Klosters Comburg. Ist bereits bis auf die Reformation ausgearbeitet, und wird 2 Bände, jeden von 2 Alphabeten, ausmachen. Ueberall sind die nötigen Urkunden und Zeugnisse beigefügt. Subscriptions, auf jeden Teil, 1 Rthl.: Ladenpreis nachher 2 fl. 15 Kr. Eine Probe von diesem für die ganze deutsche Geschichte wichtigen Werke, findet sich oben S. 167.

**Worms,** 22. Nov. 1790, beim kaiserl. ReichsPost-Office (gedr. auf 12 Seiten in 4). Ankündigung einer bisher ungedruckten (aber schon seit 80 Jahren zum Druck fertig liegenden) Chronik von Mainz, die bis zum J. 1695 geht, und eine die Annmerkungen des Herausgebers, etwa 2 Alphabeten ausmachen wird. Sie wird mit Febr. 1791, als eine Wochen-Schrift, jeden Sonnabend 1 Bogen in 4, erscheinen. Pränumeration vierteljährig 1 fl. [Die anliegende Probe zeigt, daß die Chronik unter aller Kritik ist].

**Göttingen.** Ankündigung einer diplomatischen Geschichte vom Reichsfelde (gedr. auf 4 Seiten in 4), von Hrn. *Wolf*, Canonic am St. Peter-Stifte zu Würthen: 2 Bände, jeder mit einem Urkunden-Buch. Subscriptionspreis für jeden Band, wenn er nicht stärker als 2 Alphabeten wird, 1 Rthl. Subscribirt wird hier in Göttingen bei dem Buchdrucker *Schubert*.

**(Eisenach) 1791.** Berichtigung einiger Stellen in Hrn. Kriegs-Rat *Cranz* Fragmenten III. Heft, Eisenach betreffend. Als Beilage zu obgedachtem Hefte, von einem Eisenacher Einwohner, 8, 24 S.

Frank

**Stuttgart, bei Jäger, 1791.** Die Hohen Franzosen  
sind fröhe Trüber anderer Länder worden, und selbst dabei  
geirnt und schön bleiben? von D. Aufmann dem jüngeren.  
Zwey vermehrte Hefen.

**Leipzig, bei Fleischer, 1791.** Denkmäl Pauls Sarp,  
von Hrn. Fabricius (vermehrt in Göttingen). 2, 166 S.

**Hannover, bei Holwing, 1791.** Geschichte des deut-  
schen Handels, von Hrn. Prof. Fischer. Dritter Theil,  
Handels-Geschichte der 2ten Hälfte des 16ten Jahrhunderts.  
8, 602 Seiten.

---

A. P. Schlözer's  
**Stats-Anzeigen.**  
 Heft LXIII.



29.

Proceß des Markgräfl. Schwedtifchen Hof-Marschalls,  
 Freiherrn von Nesselrode, mit der Kur-Pfalz. Re-  
 gierung in Düsseldorf.

Der Freiherr von Nesselrode-Hugenpödt, ehemali-  
 ger Kur-Pfalz. Kammerherr, Gülich. und Bergfcher Fi-  
 nanz-Rat und Land-Commissarius, wurde ganz unvermuthet in  
 eine Inquisition wegen einer angeblichen Verfälschung  
 verwickelt, wie aus dem hiebei folgenden *Précis* des Königl.  
 Preussischen Groß-Canzlers, Freiherrn von Carmer, um-  
 ständlich zu ersehen ist. Er war in dem Augenblick in Am-  
 sterдам, da das heftige und übereilte Verfahren der Düssel-  
 dorffschen Regierung gegen ihn seinen Anfang nam. Die  
 Regierung ergriff gleich alle Masregeln, sich seiner Person  
 zu bemächtigen. Als er dies erfür, reiste er gerades Wegs  
 nach Mannheim, wo sich damals der Kur-Fürst von der  
 Pfalz aufhielt, und wo er am leichtesten arrestirt werden  
 konnte. Statt dessen erhielt er ein freies Geleitz. Der  
 Geheime Rat Lamezan in Düsseldorf, der sich gleichsam  
 selbst zum Commissarius in dieser Sache aufgeworfen, und  
 die dortige Regierung durch seine Vorträge zu dem heftigen  
 Verfahren verleitet hatte, wurde in dieser Sache a voto &  
 sessione suspendirt, und an dessen Stelle die beiden Gehei-  
 men Räte Knapp und Palmer zu Commissarien ernannt,  
 von welchen demnächst der Freiherr v. Nesselrode, und der  
 in dieser Sache mitverwickelte von Geyr, umständlich  
 vernommen wurden.

StatsAnz. XVI: 62.

N

Dies



Diese beide rechtschaffene Männer gingen den geraden Weg: und wären sie Commissarii geblieben, so wäre die Sache längstens rechtmäßig entschieden und geendigt. Da aber damals die Lage der Sache für den Freihrn. v. Nesselrode vorteilhaft zu seyn schien, so fanden diese Commissarii bei der Regierung (worinn die Lamezansche Partei herrschte) mit ihren Vorträgen keinen Beifall, sondern bekamen Aufträge, die sie zu befolgen Bedenken trugen. Sie zeigten dies den 14 Nov. 1777, mittelst eines unmittelbaren Berichtes, dem Kurfürsten an, und bemerkten zugleich dabei, daß diese nähern Aufträge zur Special Inquisition gehörten, und sowol wie diese, durch eine notwendig vorher zu gestattende Verteidigung *pro avertendo specialit.* abgewendet und vertheidiget werden könnten.

Durch ungegründete Widersprüche von Seiten her von der den Freihrn. v. N. eingenommenen Mitglieder der Dörfeldorffschen Regierung vermutlich ermüdet, hatten die beiden Geh. Räte Knapp und Palmer den Kurfürsten zu gleicher Zeit, sie wegen ihrer übrigen AmtsGeschäfte von dieser Commission zu entledigen, und selbige ander beschäftigten Räten aufzutragen.

So wie der Freiherr v. N. dies vernahm, raffte er gleich nach Mannheims, um eine Veränderung in den Personen der Commissarien zu verhindern: er kam aber zu spät, und schon waren die Geh. Räte Schmitz und Corsten an die Stelle der erstern ernannt. Der Kurfürst befahl jedoch ausdrücklich,

„daß in Gemäßheit des von diesen [Knapp u. Palmer] ontlangt beschohenen wohlhemessenen Antrags, dieses Inquisitions Wesen, rechtlicher Ordnung nach vollföhrt werden sollte u.“

Dieses kurfürstl. Rescripts ungeachtet, und ob schon Knapp und Palmer referirt hatten, daß sie die General Inquisition für geschlossen hielten, fingen dennoch Schmitz und Corsten gleichsam eine neue Inquisition an, vernamen den von Geyr nochmals, den v. Nesselrode aber nicht mer:

da.

dagegen aber hörten sie verschiedene von dem v. Geyr vorgegeschlagene Zeugen ab, und hierbei wurde über lauter von ihm aufzugebene Fragstücke, der v. Nesselrode nicht einmal ad videndum jurari vorgelassen, wo er sonst einige dieser Zeugen als ganz unglaubwürdig hätte darstellen und verwerfen können.

Gegen dieses ganze Verfahren konnte der v. N. bei dem Mannheimer Minister, in Abwesenheit des Kurfürsten, welcher indessen nach München verreist war, weiter nichts ausrichten, als daß er, aller Widersprüche ungeachtet, nach endlich geendigter sogenannter General-Inquisition (welche aber, nach oben bemerktem Bericht der beiden Geh. Räte, Knapp und Palmer, vom 14 Nov. 1777, nicht undeutlich mit der Special-Inquisition vermischt worden war), den 18 Maj 1778 ein kurfürstl. Rescript erhielt, nach welchem ihm Acta integralia ad defensionem communicirt werden sollten; wozu denn auch den 2 Jul. 1778 der Befehl von dem Göllich- und Bergschen Hofrats-Collegio der dortigen Registratur gegeben wurde.

Der Freyhr. v. N., welcher sich zu der Zeit in Mannheim aufhielt, und seine Defension von einem geschickten auswärtigen Advocaten, der mit den Düsselborfer Dictionarien in keiner Connexion wäre, verfertigen lassen wollte, lies sich sämtliche Acten abschriftlich von der Düsselborfer Registratur zuschicken, welche dies noch immer bezeugen kan und muß. Er hat also alle Protocolle, die in dieser Sache abgehalten worden sind, sowol über seine eigne Constitution, als die des v. Geyr, und aller übrigen Personen, die hierüber vernommen worden sind: er hat sogar die beiden Relationen, welche Schmitz und Corsten, nach geendigter sogenannter General-Inquisition, an die Regierung abgestattet haben; und nachdem er seine Verteidigung eingegeben hatte, ging er ruhig nach seinem Gut Zugenspöck unweit Düsseldorf, um den Erfolg der Sache abzuwarten.

In dieser Zwischenzeit wurden von einem Freund reisende Fremde an ihn adressirt, um selbige mit dem preussischen StatsMinister, Freihrn. von der Horst (mit welchem er die Ehre hatte, in Freundschaft zu leben), bekannt zu machen. Während seines dortigen Aufenthalts erging die Sentenz, wodurch er zur SpecialInquisition condemnirt wurde. Der Freihr. v. N. wandte sich nun zwar dagegen, mit einer Appellation propter nullitatem insanabilem des inquisitorischen Verfahrens, an den ReichshofRat zu Wien: da dieser aber den Appell, wegen des dem Kurfürsten verlebten Privilegii de non appellando, nicht annehmen wollte, und inzwischen die Zeit, auf welche ihm das sichere Geleit, während der ganzen Inquisition successive erteilt worden, abgelaufen war; so zeigte er den 21 Jun. 1780 bei dem Sächsisch- und Bergischen HofRatsDicastrio an, wie er bereit sei, sich zur SpecialInquisition zu stellen, sich aber eine Frist von 2 Monaten ausbitten müßte, um sich zuvörderst mit einem neuen freien Geleit hierzu vom dem Kurfürsten versehen zu können. Dieses billige und gar nicht Befehlswidrige Gesuch, wurde aber eodem die abgeschlagen, obgleich das freie Geleit, in Gefolg vorheriger Kurfürstl. Verordnung von Düsseldorf aus, ohne weitere Umstände expedirt werden konnte. Dagegen wurde gleich das ContumacialUrtheil abgefaßt, und die Requisition an die kgl. preussische Regierung zu Minden erlassen, den von N. in Haldem aufheben, und nach Düsseldorf ausliefern zu lassen. Beides wäre auch erfolgt, wenn der von N. nicht zufälliger Weise gerade zu der Zeit, seine nicht weit von Haldem wohnende Schwester, Stiftsdame in Wittmarcken, besucht hätte.

Man sieht aus dieser wahren Geschichte Erzählung, wie wenig der Freihr. v. N. einer Mordt beschuldigt werden kan; und eben so wenig kan seine nachherige Abwesenheit den Verdacht des ihm angeschuldigten Vergehens begründen. Denn nach dem eben angeführten Vorfall, wird ihm doch

noch niemand verargen können, daß er sich fernerhin vor aller Captur sorgfältig hütete; bis er endlich in Berlin Sicherheit für seine Person fand. Da er aber die unmittelbare Unterstützung des verstorbenen Königes bei dem Kurpfälzischen Hof nicht erlangen konnte: so blieb ihm wol weiter nichts übrig, als bessere Zeiten abzuwarten, um zu der ihm versagten Gerechtigkeit zu gelangen.

Er unterlies indessen nicht, die dringendsten Klageschriften an den Kurfürsten, so oft wie möglich, zu schicken: aber es erfolgte keine Antwort; und appelliren konnte er zu Düsseldorf nicht, weil die nämliche Regierung, welche zwar als Regierung kein JustizCollegium ist, und in dieser Rücksicht sich ganz illegaliter mit der Inquisition befangen hatte, dennoch zugleich das OberAppellationsCollegium vorstellt, und alsdann an einem besondern Sessions-Tag, in einer andern Stube, oder an einem andern Tisch, die AppellationsSachen aburtheilt: wie war nun wol in dieser Lage ein Appel dorthin zu wagen?

Nach langem Dulden gelang es ihm endlich, in preussische Dienste zu treten, und Hof-Marschall bei dem nunmehr verstorbenen Markgrafen Heinrich zu Brandenburg-Schwedt zu werden. Auch erreichte er endlich den längst gewünschten Zweck, die Protection des jetzt regierenden Königs von Preußen zu erhalten, welcher auf sein Bitten seinem GroßCancler, dem Frhn. von Cramer, befahl, die ManualActen des v. Nesselrode einzusehen, und von der Lage der Sache zu berichten: worauf dann der hierbei kommende Bericht und *Précis* erfolgt sind.

Das in diesem sich befindende Wort, unvollständige Acten, könnte vielleicht einigen anstößig scheinen: doch diesen dient zur Erläuterung, daß dies unvollständige blos in dem Mangel der letzten Sentenz besteht, welches auch die folgende Worte des Berichts, „da ihm von dem letzten Versahren seiner Richter wider ihn, nichts mer mitgeteilet worden“, einiger maßen anzeigt. Da nun bekannter maßen in den

preussischen Statuten die Sentenzen ein wesentliches Actenstück ausmachen, weil selbige mit wesentlichen und rechtlichen Gründen der Entscheidung begleitet seyn müssen: so müssen Acten, wobei die Sentenz mangelt, allerdings im Preussischen als unvollständig betrachtet werden. Da aber bei den Göllich. und Bergschen Gerichtshöfen keine Entscheidungsgründe der Sentenz beigelegt werden, und selbige kein wesentliches Actenstück ausmachen: so hat der Freyh. v. N. sich weiter keine Mühe gegeben, die Abschrift der Sentenz zu haben, nachdem ihm deren Inhalt bekannt war.

Man hat vorhin gesehen, auf welche legale Weise der Freyh. v. N. zu den sämtlichen Abschriften der Acten gekommen ist: er ist folglich bereit, gegen jeden aufzutreten, und nötigen Falls Stück für Stück die Acten zu benennen, wenn jemand ihm den Mangel eines wesentlichen Actenstücks bewelsen wollte. Zudem hat er, wie oben bemerkt ist, die beiden Relationen der beiden Geheimen Räte Schmitz und Corßen. Zwischen diesen Relationen, und dem nachherigen Erkenntnis zur SpecialInquisition, auch dem darauf erfolgten ContumacialUrteil, ist nichts mer verhandelt oder untersucht worden: folglich ist alles, was gegen den Freyh. v. N. in Actis seyn kan, schon bevor diese Relationen abgefaßt wurden, bei den Acten gewesen. Da nun Relationen der eigentliche Auszug seyn müssen, was für und wider in actis ersichtlich ist: so müssen diese Relationen alles enthalten, was dem v. N. ex actis zu Last gelegt werden könnte.

Diese Relationen hat der Freyh. v. N. von Wort zu Wort abdrucken lassen, mit seinen Bemerkungen bei jedem Punct versehen, diese durch Actenmäßige Allegata begründet, und solchergestalt ex Actis bewiesen, wie falsch, unrichtig, und verdreht, gedachte Relationen abgefaßt sind. Haben nun die Referenten sich durch ihre Leidenschaften oder sonstige Umstände zu Unwarheiten und Verdrehungen verleiten

ten lassen, um den v. N. desto mer zu beschuldigen; so kan vernünftiger Weise festgesetzt werden, daß sie gewiß in diesen Relationen nichts werden ausgeschlossen haben, was wesentlich in actis gegen den v. N. vorgekommen ist. Und da diese Relationen gleichmäßig mit den andern Acten dem Hrn. GroßCanzler vorgelegt worden sind: so kan niemand den Argwon gegen den v. N. hegen, als habe er etwas Wesentliches, was ihn beschuldigen könnte, zurückgehalten.

Der König hat auf den Bericht seines GroßCanzlers, den 22 Apr. 1789, seinem Departement der auswärtigen Angelegenheiten aufgetragen, den Hrn. v. N. nach Verhältnis der Sache zu unterstützen. Da aber eine dem v. N. indessen zugestoßene schwere Krankheit den Abdruck obiger Relationen, und einer zur Verteidigung dienenden GeschichtsErzählung, einige Zeit verzögert hatte, dieser Abdruck aber selbst dem Kurfürsten vorgelegt werden mußte; so konnte der Auftrag des auswärtigen Departements an den königl. preussischen Gesandten, Graf von Brühl in München, erst den 7 Aug. 1789 abgehen, welcher mündlich empfahl, sich bei dem Kurpfälz. Ministerio bestens zu verwenden, "daß Acta von Düsseldorf avocirt, durch eine zu ernennende unparteiische Commission genau durchgesehen, und mit des von Nesselrode Verteidigung (so vorhin bemerkt) verglichen werden mögen" &c. &c.

Nach langem Bestreben und äußerstem Bemühen des Hrn. Grafen von Brühl, erfolgte endlich die Resolution des Kurpfälz. Ministerii den 29 März 1790 dahin,

"wie dergleichen RestitutionsGesuch, ohne Vorlegung wichtiger und genugsam bescheinigter Causalium, gegen derlei Erkenntnisse in contumaciam, keinen Platz finden; nichts desto weniger wollten Se. kurl. Durchl., in absonderer Rücksicht auf die höchstgefällige Verwendung Sr. kgl. Maj. von Preußen, aus landesherrlicher MachtVollkommenheit, die Restitution gegen die in contumaciam ergangene Urteil in der Weise verfügen, daß derselbe, (von Nesselrode) sich

der SpecialInquisition in Düsseldorf unterwerfen sollte, wozu ihm ein *Salvus Conductus* erteilt werden sollte" 1c. 1c.

Erstens war keine Restitution noch begert worden; und wollte man auch obiges Begeeren ein RestitutionsGefuch benennen, so waren die *ex a*is als falsch bewiesene Relationen gewiß *Causales*, welche durch die unparteiische Vergleichung der Acten mit dem *Impresso*, hinreichend wichtig und genugsam bescheinigt geworden wären. Zweitens war durch die Actenmäßige Analyse der vorerwähnten 2 Relationen die ganze darauf beruhende sogenannte General-Inquisition als falsch und illegal angegeben worden. So lange nun dies durch eine unparteiische Vergleichung mit den OriginalActen nicht widerlegt worden war: so lange konnte keine Special-Inquisition auf diese illegale General-Inquisition gegründet werden; und dem Freihrn. v. N. konnte nicht zugemutet werden, sich mit dieser Resolution zu begnügen.

Die beiden KurPfälzischen Ministri, Graf von Obern-dorf, und Freihr. v. Herteling, zu deren Departement diese Sache gehört, waren bekannter maßen bei der kaisert. Krönung in Frankfurt: der Freihr. v. N. war also gezwungen, deren Zurückkunft nach München abzumarten, welchemnächst er sein voriges Gesuch durch den Hrn. Grafen v. Brühl in München, den 30 Nov. 1790, wiederholen lies, nämlich

"Acta von Düsseldorf zu *avociren*, und durch eine unparteiische Commission mit seiner gedruckten Verteidigung vergleichen zu lassen, um nachzusehen, ob seine darinn angegebene Unrichtigkeiten und Illegalität war wären, oder nicht; woraus sich dann erst bestimmen ließe, welche RechtsMittel zur rechtlichen Beendigung der Sache anzuwenden wären".

Hierauf soll nun, dem äußerlichen Vernemen nach, eine kurfürstl. Verordnung nach Düsseldorf ergangen seyn, "neue Commissarien, in der Sache zu ernennen".

Der

Der Inhalt dieser Verordnung ist aber dem v. Nesselrode weder von München noch von Düsseldorf communicirt worden, folglich ganz unbekannt. Er hat also für nötig erachtet, den 30 Apr. 1791 eine nähere Bittschrift an den Kurfürsten zu übersenden, worinn er obige Bitte wiederholt, und gegen alles, was in Düsseldorf, ohne ihn zu hören, vorgenommen werden könne, feierlichst protestirt.

Was nun weiter in dieser Sache ergehen wird, muß die Zeit leren. Unterdessen hat der Freihr. v. N. für nötig gehalten, dem Publico das bis hiehin Verhandelte, besonders aber die Decision des königl. preussischen Groß. Canzlers von *Carmar*, bekannt zu machen, um alle Vorurtheile zu heben, welche aus Mangel an Kenntnis von der wahren Lage der Sache gegen ihn entstehen können, insbesondere aber diejenige falsche Gerüchte zu widerlegen und zu entkräften, welche seine Feinde und Unterdrücker, zu ihrer eignen Rechtfertigung und zu seinem Nachtheil, auszubreiten sich bemühen. Er behält sich auch vor, den weiteren Verlauf der Sache zu seiner Zeit öffentlich bekannt zu machen, damit die ganze Welt über ihn und seine Richter urtheilen und richten könne.

## A.

Aus Ew. Königl. Majt. allerhöchsten Ordre vom 18ten hujus, hat mir der Markgräfl. Schwedtsche Hofmarschall, Freihr. v. Nesselrode, die ManualActen in seinem pfälzischen Processe vorgelegt. Obgleich diese ManualActen sehr unvollständig sind [s. oben S. 261], da ihm von dem letzten Verfaren seiner Richter wider ihn, nichts mer mitgeteilt worden: so gehet doch aus diesen Piecen so viel mit hinreichender Gewißheit hervor, daß der v. N. des ihm zur Last gelegten Verbrechens der Verfälschung einer kurfürstl. Confirmation nicht überführt sei; daß der Verdacht, welchen man deswegen auf ihn hat werfen wollen, auf teils unerwiesenen, teils weit hergehenden, und ganz andrer Auslegungen fähigen Umständen, beruhe; und



daß dagegen andre Umstände vorkommen, nach welchen es sehr wahrscheinlich ist, daß nicht Er, sondern ein gewisser von Geyr, der von den Gerichten gleichwol frei gesprochen worden, oder ein Jude, der sich mit der Flucht gerettet, dieses Verbrechen begangen haben. Das Verfahren der Gerichte selbst gegen ihn ist äußerst hart, und mit den Regeln einer unparteiischen Justiz-Pflege in vielen Stücken nicht zu vereinbaren. Selbst Mitglieder der Düssel-dorfer Regierung haben gegen dies Verfahren bei Hofe protestirt, und in einem dem Kurfürsten von einem Geheimen Conferenz-Rat darüber-geschehenen Vortrage, wird dasselbe als illegal und leidenschaftlich charakterisirt. Da nun das Erkenntnis auf 25-jährigen Festungs-Arrest gegen den v. N. in contumaciam ergangen, und ihm sogar das sichere Geleite, um welches er, zur nähern Ausführung seiner Unschuld bat, versagt worden ist: so bleibt, wenn ihm anders geholfen werden soll, dazu sonst nichts übrig, als

„daß die sämtlichen Acten von Düssel-dorf abgesohert, einer von der dortigen Regierung ganz unabhängigen kuerst. Commission in Mannheim vorgelegt, und nach-dem von dieser daraus erstatteten Berichte, der v. N., unter Erteilung sichern Geleits, zu dem Rechts-Mittel der Restitution gegen das Contumacial-Urteil zugelassen werde“.

Von Eur. E. Maj. allergnädigsten Entschliesung wird es abhängen, in wie fern Allerd. Dieselben sich in dieser Art für den v. N. bei dem Pfalz-Bairischen Hofe zu verwenden gut finden mögen.

Die mir allergnädigst zugeseufertigte Vorstellung desselben, lege ich, nebst einem aus den Acten gezogenen umständlichen -Précis über die Sache, allerunt. hier bei.

Berlin, 30 März 1791.

v. Carmer.

### B. PRÉCIS.

Der Freiherr von Nesselrode war durch verschiedene Unglücks-Fälle in einige Schulden geraten. Theils zur Bezahlung derselben, theils zur Ausführung eines Projects wegen Schiffbarmachung der Ruhr, und dadurch zu bewirkenden bes.

besseren Ablasses seines Gutes Erzeugnisse, brauchte er eine ansehnliche Summe; und trat daher mit einem von Geyr, der in gleichem Bedürfnis sich befand, in Verbindung. Die Abrede, ging dahin, daß man auf die Güter und den Namen des v. Nesselrode ein Darlehn von 300000 fl. in Holland negociiren, und der Baron v. Geyr gegen eine dem v. N. besonders zu stellende Sicherheit, 130000 fl. von dieser Summe, der v. N. aber den Rest erhalten sollte. Der v. Geyr übernahm es, die Sache in Holland zu betreiben, ging zu dem Ende mit einem gewissen Juden, Namens Mandel, nach Amsterdam, und schickte von dort aus dem v. N. den Entwurf einer Obligation, die er gerichtlich vollziehen lassen, und die Confirmation der Regierung zu Düsseldorf darüber, nach einem ebenfalls beigefügten Formular, auswirken sollte. Ersteres besorgte der v. N.: die Nachsicherung der Confirmation aber hielt er für bedenklich, weil das damit verbundene Aufsehen, seine Creditoren rege machen, und durch deren übereltes Bedringen die ganze Negociation vereitelt werden mögte. Er ging vielmehr selbst nach Amsterdam, und überbrachte dem v. Geyr die von seinen Zugenpörtlchen Gerichten vollzogene Obligation. Dieser stellte sie dem Amsterdamer Kaufmann, welcher die Negociation übernommen hatte, zu, worauf sie bei einem Notario niedergelegt wurde.

Als nun nach der, bei solchen Geschäften in Holland üblichen Methode, die Obligation gedruckt, und öffentlich ausgeteilt wurde, um Subscriptionen darauf zu sammeln: so fand sich unter derselben eine angeblich von der Regierung zu Düsseldorf darüber erteilte Confirmation, von welcher die Regierung nichts wußte, und die also wirklich falsch und untergeschoben ist. Darüber hat die Regierung zu Düsseldorf, unerachtet dieselbe eigentlich gar kein Justiz-Collegium ist, dennoch sofort eine förmliche Untersuchung veranlaßt; sowohl den v. N. als den v. Geyr, nebst einer Menge von Zeugen, weitläufig vernommen; endlich den v. Geyr für

un-

unschuldig erklärt, gegen den v. N. hingegen auf Special-Inquisition angetroffen, und zu solchem Ende die Acten an das kurfürstl. HofRats Collegium, welches die eigentliche Criminal Instanz ist, abgegeben. Dieses hat auf die Special Inquisition wirklich erkannt; den v. N., welcher sich, um dem Gefängnis zu entgehen, absentirt hatte, dazu in öffentlichen Zeitungen vorgeladen; als er um eine Frist von 2 Monaten, zur Nachsuchung sichern Geleits bei dem Landes Herrn gebeten, ihm solches abgeschlagen; und vielmehr ein Contumacial Erkenntnis wider ihn abgefasset, wodurch er seiner Ehren und Würden verlustig erklärt, und zu 25jährigem Festungs Arrest verurtheilt worden.

1. In der Sache selbst ist der Hr. v. N. des ihm Schuld gegebenen Verbrechens, keineswegs übersüßig; ja er kan desselben, so viel sich aus freilich nicht vollständigen Acten beurtheilen läßt; nicht einmal für verdächtig gehalten werden. So viel ist gewiß, daß die Obligation von dem v. N. selbst dem v. Geyr; und von diesem oder von dem Juden Mandel, dem holländischen Negocianten zugestellt worden. Da gegen letzteren nicht der geringste Grund eines Verdachtes obwaltet; so muß die Beisetzung der falschen Confirmation notwendig durch einen der 3 übrigen Personen bewirkt worden seyn: und wäre solches von dem v. N. geschehen, so müßte sich die Confirmation unter dem Instrument schon damals befunden haben, als er solches dem v. Geyr zustellte. Dieses aber ist nicht im geringsten be-  
merklich. Der v. N. hat darunter weiter nichts wider sich, als die Angaben des v. Geyr, welcher selbst unter die Angeklagten gehört, der das stärkste Interesse dabei hat, dem v. N. ein Verbrechen aufzubürden, wovon die ganze Last, wenn jener es nicht begangen hat, notwendig auf ihn selbst zurückfallen muß, und dessen Zeugnis daher, nach allen Gesetzen, nicht den mindesten Glauben verdient.

Der Verdacht, den man auf ihn werfen will, gründet sich hauptsächlich darauf, 1. daß er vor seiner Abreise nach

nach Holland einen Versuch gemacht hatte, die Confirmation der Regierung heimlich, nur durch den Cansler und einige Räte, zu erhalten; 2. daß er, als ihm solches selgeschlagen, sich dennoch berührt, die Confirmation wirklich erhalten zu haben; 3. daß er, als die Sache bekannt worden, verschiedene Briefe im Ton der äußersten Verzweiflung an seinen Advocaten geschrieben, und in denselben gedrungen, ihm noch jetzt die Confirmation, oder wenigstens einen Consens der Regierung zur Verpfändung seiner Güter, zu verschaffen.

Allern ad 1. ist die Nachsuchung einer heimlichen Confirmation eine bloße Idee des v. N. geblieben, die er sogleich wieder aufgegeben hat, als ihm seine Freunde in Düsseldorf davon abgeraten. Die Furcht, durch öffentliche Nachsuchung der Confirmation seine Creditoren zu alarmiren, macht es begreiflich, wie der v. N. auf diese Idee verfallen können. Ad 2. hat der v. N. eigentlich nur die Aussage eines einzigen, noch dazu nicht ganz unverbächtigen Zeugen, wider sich: und wenn er auch gegen diesen der Wahrheit zuwider vorgegeben hätte, daß er die Confirmation wirklich erhalten; so folgt doch daraus noch lange nicht, daß er eine falsche Confirmation fabricirt habe. Ad 3. läßt sich der lamentable Ton in den Briefen des v. N. aus seiner ganzen damaligen Lage ganz natürlich erklären, one daß man solchen just für die Sprache des bösen Gewissens ausdenken darf.

Dagegen findet sich in den Acten ein Hauptumstand zur Rechtfertigung des v. N., den seine bisherige Richter ganz übergangen zu haben scheinen. Der Argwon gegen ihn wird darauf gegründet,

daß er die Auswirkung der Confirmation für unumgänglich notwendig zum Erfolge der Geldnegociation angesehen; — daß er sich nicht getraut, die wirkliche Confirmation von der Regierung zu erhalten; — daß er also, in der Verzweiflung dieses Abgangs, das ganze DarlehnsGeschäfte scheitern zu

sehen, zur Schwärzung seiner falschen Confirmation seine Zuflucht genommen habe.

Nun schrieb ihm aber der v. Geyr, welcher, wie gedacht, die ganze Sache in Holland betrieb, und der vorhin auf die Confirmation so sehr gedrungen hatte, unterm 5. Decbr. 1776, wenn die Ausbringung der Confirmation zu lange aufhalten sollte, so möge er nur die Obligation, so wie sie von seinem Berichten verzogen worden, mit ungeänderter Post zurückschicken.

Höchst wahrscheinlich hat der v. N. diesen Brief noch vor seiner Abreise nach Holland erhalten. Er mußte also, noch ehe er die Obligation an den v. Geyr ausänderte, daß die Confirmation nicht unumgänglich nöthig wäre. Was konnte ihn nun verleiten, dennoch eine falsche Confirmation zu schreiben? oder wenn sie schon geschmiedet war, was konnte ihn abhalten, solche zu unterdrücken, da sie sich nicht unmittelbar unter der Obligation befand, sondern auf einem besondern Blatte nur angeheftet war? Er konnte und mußte voraussetzen, daß das Fallum nicht unentdeckt bleiben werde: ihn als einem Mann von Erziehung und Weltkenntnis, konnten die Folgen einer solchen strafbaren Handlung nicht unbekannt seyn. Da also der Fall, daß irgend eine dringende Noth ihn zu diesem verzweifelten Schritte geziehen haben sollte, nicht vorhanden war: so läßt sich gar kein vernünftiger Grund angeben, warum er solchen dennoch getan haben sollte. Diese Vermutung muß alle übrigen, welche aus unerwiesenen Factis und zweideutigen Aeußerungen wider ihn hergeleitet werden, billig überwiegen.

Gegen den von Geyr ergeben sich hingegen aus den Acten mancherlei verdächtige Umstände, die durch eine fortgesetzte Untersuchung vermutlich in ein näheres Licht hätten gesetzt werden können. Er war bei der Sache fast eben so stark Interessirt, als der v. N. Der ganze Betrieb derselben ging durch ihn. Er drang anfänglich so sehr auf die Confirmation; änderte aber, als er sah, daß diese Schwierig-

rigkeiten fand, plötzlich die Sprache, und verlangt bloß die vollzogene Obligation zurück. Aus seinen Händen hat der holländische Kaufmann dieses Instrument mit der falschen Confirmation erhalten. Er hatte a Conto desselben schon 30000 fl hinter dem Rücken des v. N. gehoben. Als die Abdrücke der Obligation zum Vorschein kamen, verlies er Amsterdam; sein Gehilfe, der Jude Mandel, verschwand, und hat auch bisher noch nicht ausgeforscht werden können. Er hat, während dem Laufe der Negociation, dem v. N. angemuthet, eine falsche Taxe seiner Güter aufnehmen zu lassen, und ihm Anleitung gegeben, wie er solches anfangen solle; er hat von ihm verlangt, bei der Vollziehung der Obligation vor seinen Gerichten es zu verschweigen, daß solches seine eigene Gerichte wären, und denselben einen falschen Namen beizulegen. Er hat sich überhaupt in ganzem Gange der Sache, als einen zu Intriguen sehr aufgelegten Mann charakterisirt. Zwar ist er so wenig, als der v. N., überführt, die falsche Confirmation selbst geschmiedet zu haben; aber da es doch eben so möglich ist, daß solches von ihm, als daß es von dem v. N. geschehen seyn können; so bleibt es immer unbegreiflich, wie man den v. Geur so ganz für unschuldig erklären, und dagegen wider den v. Neßelrode so harte und ungewöhnliche Verfügungen, auf den Grund eines bloßen Verdachtes, erlassen können. Eben hieraus ergibt sich schon,

II. gegen das Verfahren der Pfälzischen Gerichte, der dringende Anschein einer Präoccupation gegen den v. N. Das Verfahren selbst bestärkt auch diesen Anschein mer als zu sehr. Die Regierung zu Düsseldorf, die gar kein Justiz Collegium ist, hat sich dennoch der Untersuchung angenommen. Sie hat solche, noch ehe die wirkliche Existenz jener falschen Confirmation gehörig ausgemittelt war, mit Durchsuchung aller Scripturen des v. N. eröffnet: ein Verfahren, welches nur bei einer Criminal Inquisition statt findet, und

und gegen einen Mann von der Geburt, dem Range, und den Würden des v. N., äußerst ungewöhnlich ist. Eben der Mann, welcher bei der Regierung auf Veranlassung der SpecialInquisition mit vorst. hatte, hat als Referent bei dem HofRat auf deren wirkliche Verhängung erkannt. Die Relationen, auf welche der Antrag zur Eröffnung der SpecialInquisition gegründet worden, enthalten unverkennbare Spuren einer Neigung, den v. N. schuldig zu finden. Die Versagung einer Frist zur Nachsuchung des sichern Geleits, unter welchem der v. N. sich stellen, und seine weitere Verteidigung führen wollte, zeugt ebenfalls von einer in solchen Fällen ganz ungewöhnlichen Härte; und der Inhalt des Urteils auf 25 Jahre Festung, gegen einen Mann, der bei angeschuldigten Verbrechen weder geständig noch überwiegen ist, kann mit den Grundsätzen einer vernünftigen und billigen Gesetzgebung unmöglich vereinbart werden. Selbst Mitglieder der Regierung haben dem KurFürsten ihre Bedenklichkeiten gegen das Verfahren ihrer Collegen vorgetragen; und der Geheime ConferenzRat von Herteling äußert in seinem an den KurFürsten selbst erstatteten Berichte, daß in der Sache leidenschaftliche Absichten von Seiten der Regierung obzuwalten schienen.

## 36.

Darstellung eines Rechts-Handels, abseits des  
Hrn. OberCammerRats *Nemnich* in Hamburg,  
wider den tgl. dänischen Hrn. Geh. Rat und  
Canzler von *Eyben* in Glückstadt.

Ober Seite 61, S. 125, 2.

Der Geh. Rat von *Eyben*, ward 1751 Präsident in  
Dallenburg. Er und seine Gemalin warfen bald ihr A-  
uge auf den dortigen CammerRat *Nemnich*, durch dessen  
Einsichten und Dienst-Eifer sie mancherlei Absichten erreich-  
ten,

ten, wofür sie ihm mündlich ein Legat von wenigstens 1000  $\text{rL}$  gelobten.

Nach vielerlei Wendungen des Schicksals, kamen beide 1769 von Stuttgart nach Hamburg. Sie wollten sich auf ihre mecklenburgische Güter, Lütgenhof, Prielschendorf u., begeben: diese befanden sich aber in solchen Verwirrungen, daß ihnen der bloße Gedanke der Ankunft schau-dernd war. Selbst in Hamburg sahen sie sich in einem Labyrinth von Verwickelungen, deren jede vermögend gewesen wäre, sie in die unangenehmsten Folgen zu stürzen. Ihre Verlegenheit war so groß, daß sie es nicht wagen durften, irgend jemanden ihren Namen und ihre Lage zu entdecken.

So von allen Freunden verlassen, und entblößt von allen Mitteln, die nur das Ende ihrer Verwickelungen auf einige Zeit hätten hinhalten können, trafen sie ganz unerwartet ihren ehemaligen Beistand und Ratgeber, den Ober-Cammer-Rat *Nemnich*, in Hamburg an, der die Hof-Dienste verlassen, und sich mit seinem Vermögen den Handlungs-Geschäften allda gewidmet hatte. Freuden-Thänen, Umarmungen, Ausschüttung des Herzens, und Fiehung war Beistand, war die Scene des ersten Augenblicks, und rührten den Ober-Cammer-Rat dergestalt, daß er, ohne weiteres Bedenken, alles was seine Kräfte vermochten, den Hilfs-Bürftigen anbot. Und wirklich verbürgte er sich, in eben diesen Augenblicken, auf der einen Seite, und auf der andern stellte er ihnen einige 1000  $\text{rL}$  bares Geld zu. Nun vermittelte er sich, zum Nachtheil seines Handels, in unglückliche Geschäfte, bewirkte durch einen Theil seines Vermögens und durch seinen Credit u., die bessere Lage der angesehenen Familie, und erwarb sich ihre Zufriedenheit, nebst Aeußerungen des Dankes, die aufs höchste gespannt waren. Er tat öftere Reisen nach ihren Gütern, und versetzte solche, als Einsichtsvoller Cameralist, in den bestmöglichen Zustand. Unter vielen andern Geschäften besorgte er in Hamburg die wichtigen *Stockholmschen* Angelegenheiten der



Familie \*: und die damit verwebte *Bargumische* Geschichte hätte ihn, denn der HauptPunct verheimlicht ward, um Ehre Credit und Vermögen bringen können.

Unter solchen Geschäften verstrichen einige Jare. Im DienstEifer, GeldNegore ic. ward *Nemnich* immer unermüdet, so wie die v. *Eyben* in den allerstärksten Ansehnungen des Dancks. Gerne hätten diese ihm ihre Dankbarkeit nichtkräftig bewiesen, gerne ihm seine Versäumnisse vergütet, gerne die sich häufenden Auslagen erstattet: aber das lieten die Umstände solcher Personen nicht, die, nahe am Rande des Grabes, ihr Leben standesmäßig beschließen wollten.

Zu der Zeit also, da sich die wichtigsten Geschäfte ihrem Ende naheten, und sie nun nicht mehr umhin konnten, entweder Rechnung zu fordern, oder selbige durch ein Aequivalent zu compensiren, verscrieb sich die Geh. Rätin v. *Eyben* zu 2000 und 4000  $\text{r}$  in folgenden bündigen Obligationen:

Nachdem der Wolgeb. Hr. OberCammerRat *Nemnich* mir und meinem Liebt EheHerrn, viele ser erspriessliche Dienste geleistet, und ich ihm solcher halben meine DankErkenntlichkeit zu beweisen mich schuldig erkenne: so verspreche ich damit, auf das bündigste und kräftigste, als solches geschehen kan oder mag, auch bei Verpfändung meiner Hab und Güter, wolgedachtem Hrn. OCammerRat *Nemnich* 2000 Rthlr. hiesig Courant, dergestalt und also, daß er und die Seinigen solche, nach meinem und meines EheHerrn Ableben, aus meinen gerebesten Mitteln empfangen, und meine Erben schuldig und verbunden seyn sollen, besagte 2000 Rthlr. ihm und den Seinigen, one einige Sperrung und Aufenthalt, zu errichten. Urkund dessen habe ich diese Versicherung eigenhändig unterschrieben, und mit meinem Petschaft besiegelt. Lübeck, 26 Nov. 1770.

(L. S.) G. H. D. v. *Eyben*, geb. v. Götz.

(L. S.) Fr. *Eyben*, als ehelicher Curator.

Nach

\* Die Geh. Rätin v. *Eyben* war eine Tochter des unglücklichen Grafen von *Gara*. Damals ersetzten die in *Hann*

Nachdem der Wolgeb. Hr. CammerR. *Nemnich* mir, je länger je mer ser erspreßliche Dienste leistet, und dadurch das Gefühl der Dankbarkeit bei mir vermehret wird; so erkenne ich mich schuldig, selbige in der That zu erweisen. Demnach verspreche ich hiemit auf das bündigste, als solches geschehen kan oder mag, auch bei Verpfändung meiner Hab und Güter, wolgedachtem Hrn. CammerR. *Nemnich* 4000 Rthlr. in guten N<sup>o</sup>, dergestalt und also, daß er oder die Seinigen solche nach . . . [ut supra] . . . besigelt.

Lüßgoh, 17 Jul. 1772.

(L. S.) G. H. D. v. Eyben, geb. Frey. v. Görs.

Außerdem herrscht noch dieser Ton der Dankbarkeit weit lauter in mer als 300 Briefen v., die die Geh. Rätin an den CammerRat geschrieben \*, und die zugleich von der Wichtigkeit und Menge der oberwähnten Gefarvollen Geschäfte die deutlichsten Beweise ablegen. Nun kan man sich wol vorstellen, wie es bei näheren Zusammenkünften berging. Hingerissen vom Uebermaße gefühvoller Empfindungen, fiel sie, die betagte Dame, dann, unter vertraulichem Gespräche, zwischen Eltern und Kindern auf ihre Knie nieder, richtete mit zusammengefalteten Händen ihre Augen gen Himmel empor, und brach in die Worte aus: "Jehon vah, Dir danke ich, daß Du uns zur Hilfe diese Freunde geschenkt hast, und gelobe vor Deinen heiligen Augen, daß ich mir ihre Wolfart und Versorgung, wie meiner eigenen Kinder, als Mutter zur Pflicht machen werde, und meine Erkennlichkeit one Grenzen seyn soll, Amen!"

S. 2

Nem-

Hamburg [1776] gedruckte [Moser'sche] Schrift: Rettung, der Ehre und Unschuld des Grafen v. Görs.

\* Aus 16 solcher Briefe, die zwischen dem 2 Sept. 1770 und 20 Jan. 1773 geschrieben worden, werden in der Druck'schrift S. 2—4 Auszüge geliefert. Sie fließen über voll Ausdrücken der herzlichsten Dankbarkeit. In dreien klagt die Geh. Rätin namentlich über Verwandte, von denen sie nie so viel Rat und Hilfe gehabt habe, als vom CammerRat.

Nemnich fand nach einem ungefähren Ueberschlag, daß er für Delerviten, Auslagen, SchadensErfetzung etc., eine billige Foderung von mer als 8000 rL aufsetzen konnte; und suchte daher anfangs jene RenumerationsDocumente von sich abzulenken. Doch nachher acceptirte er sie, als ein Aequivalent seiner Foderungen, weil er häufige Versicherungen von größeren DankErkenntlichkeiten bekam, und die besagten Eheleute sagten, das Ziel ihres Lebens könne nicht fern seyn.

Im J. 1775 zeigte ihm der Geh. Rat das Concept eines Codicills, wodurch er, nach dem Tode der Eheleute, "in Betracht seiner ihnen wolbekannten Einsichten . . . in gleichen seiner ihnen verschiedentlich erwiesenen ersprießlichen Dienste", zum Administrator ihrer Güter, gegen ein Jatz Gehalt von 200 rL etc, ernannt werden sollte.

Bald darauf ward einer ihrer entfernten Verwandten nach Glückstadt berufen, der jetzige Geh. Rat und Cantler von Eyben. Dieser erwarb sich ihre Gunst, und die Kenntnis von ihren Verbindungen mit dem OCammer. Nemnich. Von der Zeit an verminderte sich allmählich jene volumineuse Correspondenz, auch war sie nicht mer von jenem Gehalte; indessen schrieben sie doch alljährlich ein oder einige male an den OCammer. Rat in verbindlicher Form, bis sie starben.

In der Mitte des J. 1787 starb in einem hohen Alter, erst die Geh. Rätin v. Eyben, und wenige Tage darauf ihr Gemal, beide in Lübeck. Von dem Augenblick an wurden also die beiden obigen SchuldVerschreibungen zahlbar, nach deren Inhalt die Erben verpflichtet waren, die Summe von resp. 2000 und 4000 rL, one einige Sperrung und Aufenthalt, aus den geredesten Mitteln, dem N. zu entrichten. — Die Zeit von der Ausstellung jener Obligationen bis zum erfolgten Todesfall, begreift in sich eine Reihe von 17 Jahren: so daß Nemnich seine specificirte Foderungen nebst Zinsen, auf mer als 12000 rL

zu evaluiren könnte. Aber nun sollte er auch die ihm verschriebenen, zu Recht bestehenden 6000  $\text{Rthl}$  verschmerzen!

Der Canzler v. Eyben in Glückstadt ward Unpersal-Erbe ex testamento der v. Eyben in Lübeck. Nun hat derselbe zwar, von den beiden liquiden Schuldforderungen Nemnicks von je her Wissenschaft gehabt: gleichwol hielt es letzterer für schicklich, ihm gleich nach dem Absterben der beiden Eheleute eine Abschrift derselben mitzutheilen, und um Bewirkung der den Erben darinn auferlegten Pflicht zu ersuchen. Das höfliche Bitt-Schreiben würdigte der Canzler keiner Antwort: sogar brachte er eine kurze Zeit darauf, einige Tage in Hamburg zu, ohne irgend eine Erklärung von sich zu geben.

Also — mußten die Schuldforderungen eingeklagt werden. Und dies geschah im Aug. 1787, vor der Herzogl. Mecklenburg. Justiz-Canzlei in Schwerin; denn die Güter der verstorbenen v. Eyben liegen im Mecklenburgschen. Der Canzler excipirte hierauf in einem vornehmen Ton, bestritt die Forderungen als Geschenke-Briefe, und wunderte sich höchlich, wie Nemnich es wagen könne, seine Forderungen geltend zu machen. Dann duplicirte, quadruplicirte er, und bediente sich herber Injurien, die keinem Range anständig sind.

Die Wahrheit gründete sich auf ein unumstößliches Factum . . . Sie erschien in den ersten Augenblicken, vor Ablauf der ersten Frist, die ihr angedeutet ward. Der Gegner gewann, durch Summirung aller nur möglichen Fristen, eine Zeit von mer als 2 Jahren. Vergebens plünderten ihre Gegner den ganzen Titel de *donationibus*. Den 29 Jan. 1790 publicirte die Justiz-Canzlei in Schwerin nachstehende Sentenz:

. . . . Da Beklagter [Geh. Rat und Canzler von Eyben auf Lütgenhoff] gegen die Richtigkeit der beiden von seiner Erblasserin, weibl. Geh. Rätin von Eyben, unterm 26 Nov. 1770 zu Lübeck auf 2000  $\text{Rthl}$ , N $\frac{2}{3}$ , und zu

Lützenhoff am 17 Jul. 1772 auf 4000 Rthlr. N<sup>o</sup> 3, aus-  
gestellte hypothekarische Verschreibungen, an sich nichts zu  
erinnern vermocht; sondern selbige nur als SchenkungsIn-  
strumente aus dem Grunde anzufechten versucht, daß sie  
als eine Schenkung auf den Todesfall, wegen fehlender 5  
Zeugen, nicht bestehen könnten; und auch, wenn man sie  
als eine Schenkung unter Lebendigen ansehen wollte, den-  
noch selbige wegen mangelnder Acceptation ungiltig, oder  
da sie nicht gerichtlich insinuirt worden, höchstens nur auf  
die Summe von 500 ungrischen Ducaten zu Recht bestän-  
dig wären; indem Kläger keine solche Verdienste um seine  
Erblasserin würde beweisen können, welche gedachte Sum-  
me überstiegen, noch weniger aber den Werth von 6000  
Rthl. erreichten; diese Einreden aber um so mer für  
unstatthaft zu achten, als aus den eingeklagten beiden In-  
strumenten deutlich erhellet, daß Beklagens Erblasserin  
dem Kläger die 6000 Rthl. unter Lebendigen geschenkt,  
und nur bloß die Zahlung bis nach ihrem und ihres Mannes  
Ableben aufgeschoben habe; so wie sie nicht aus einer blo-  
ßen Freigebigkeit, sondern aus Dank-Erkenntlichkeit und zur  
Vergeltung der anerkannten, ihr und ihrem EheMann ge-  
leisteten vielen ser erspriesslichen Dienste dazu bewogen  
worden; Kläger auch durch die Annahme der beiden Schen-  
kungsBriefe diese Schenkung acceptirt, und dann eine sol-  
che, zur Vergeltung geleisteter Dienste, einer gerichtlichen  
Insinuation nicht bedarf, als welche nur bei einer aus blo-  
ßer Freigebigkeit herrührenden, die Summe von 500 ungris-  
chen Ducaten übersteigenden Schenkung erfordert wird:

als ist Beklagter die libellirten 6000 Rthl. N<sup>o</sup> 3, nebst  
Zinsen von Zeit des Todes der SchenkGeberin, und aller  
hiedurch verursachten Kosten, wenn solche zuvor richterlich  
bestimmt worden, binnen Ordnungsfrist dem Kläger zu  
bezahlen schuldig. Er könnte und wollte denn des Klägers  
GegenBeweis vorbehältlich binnen gleicher Frist rechtlicher  
Art noch beweisen, daß die vom Kläger geleisteten Dienste  
mit der geschenkten Summe in gar keinem Verhältnisse stän-  
den: worauf sodann weiter 2c. 2c.

Schwerin, wie oben.

(L. S.)  
Ducal.

G. W. Wachenbushen.

Von

Von dieser Sentenz hat der Canzler v. Eyben an die Höchsten ReichsGerichte appellirt. Ob diese nicht den Appellanten mit seinem unstatthaften Gesuche ungesäumt von der Schwelle abweisen werden? . . .

## 31.

Forderungen des kaisert. ReichshofCanzleiTarAmtes und des kaisert. KzKats, bei der im J. 1788 von dem Könige in Dänemark genommenen Belenung über das Herzogtum Holstein; nebst der von königl. Dänischer Seite dagegen überreichten GegenBerechnung.

Im J. 1752 erhielt K. Friedrich V von Dänemark zum letzten mal die Belenung über Holstein. Glückstadt; und seitdem ereignete es sich, daß 1761 der Herzogt. Pflönsche, und 1773 der HolsteinGottorpsche Landes Anteil, durch den bekannten TauschVertrag an den König von Dänemark kam, folglich dieser die Länder der vormaligen 3 Linien in sich vereinigte. Wegen der, dieser Anfälle halber, vom Kaiser zu erteilenden Belenungen, wurden verschiedene Verhandlungen zwischen dem kaisert. Reichs- und königl. dänischen Ministerio gepflogen, die sich damit endigten, daß ein gültliches Abkommen zwischen dem Könige in Dänemark, dem KzKats, und dem KzHofCanzleiTarAmte, getroffen, und im J. 1788 von Kaiser Josef II, dem königl. dänischen lehensBevollmächtigten, Baron von Güldencron und Hrn. v. Marolay, die Belenung wirklich erteilt wurde.

Der KzKats foderte wegen des HolsteinGottorpschenAnfalls, an laudemten 40000 fl. — Die Forderungen des KzHofCanzleiTarAmtes bis 1782 (welchen die ferneren bis zum lehensEmpfängnis, und die AnfallsGelder, angehängt sind), lassen sich aus der Anlage Num. I entnehmen, und sind beträchtlich. Wegen des Gottorpschen LandesAnfalls wurden von der ReichsCanzlei noch besonders 20000 fl. an besondern Canzleijuribus, angefügt, wie an

Ende Num. I bemerkt ist. Diese fodert das TarAmt unter dem Namen AnfallsGelder, und setzt allemal die Hälfte des Quanti an, welches der R<sup>h</sup>ofRat pro laudemio fodert. Auf die im Ganzen von dem ReichsTarAmte gefoderten 47819 fl. W. C., übergab der damals am kaiserl. Hofe accreditirte dänische Gesandte, Baron von Guldencron, die sub Num. II angefügte GegenBerechnung auf das, was bis 1782 gefodert worden war. Endlich verglich man sich wegen der LaudemialFoderung des ReichsHofRats zu — — — 40000 fl. und des R<sup>h</sup>ofCanzleiTarAmtes zu — 47819 fl.

In allem 87819 fl. W. C.

Und der König bezalte an den R<sup>h</sup>ofRat pro 1  
Laudemio eine VergleichsSumme von 26000  
Und an das R<sup>h</sup>ofCanzleiTarAmt — 14000

zusammen 40000 W. C.

### Num. I.

Kaiserl. ReichsHofCanzleiTarAmtes Berechnung,  
wegen der königl. dänischen Belohnung über Holstein,  
der königl. dänischen Gesandtschaft zu Wien zugestellt.

Als schon mit Ausgang des J. 1774, wurde von Seiten des kaiserl. R<sup>h</sup>ofCanzleiTarAmtes, in Betreff des ReichsThronlehnGeschäfts über die Reichslehnbaren Länder HolsteinGlückstadt, Gottorp, und Plön, der hieneben begehende TarZettel sub Litt. A, mit den ansehnlichen Berechnungen, dem abgelebten alhier gestandenen kgl. dänischen Abgesandten, Hrn. Grafen von Bachoff, mitgeteilt. Nachdem nun aber seit der Zeit die gewöhnlichen LehnJudulten Ordnungsmäßig angewachsen, und dadurch der oben angeführte TarZettel circa Summam eine andre Gestalt genommen: so hat das kaiserl. ReichsTarAmt nicht anstehen zu sollen geglaubt, für die dormalige kgl. dänische Gesandtschaft

schaft einen anderweiten Tax-Zettel sub Litt. B, mit der dazu gehörigen Berechnung des Endes zu entwerfen, um sie dadurch in Stand zu setzen, sich des Näheren daraus ersehen zu können. Wien, 7 März 1782.

Litt. A.

Wegen kaiserl. Reichs-Thron-Belehnung über sämtliche herzogl. Reichsienbare Länder, Holstein-Glücksstadt, Gottorp, und Plön, sind wegen der, seit den leztthin geschehenen Investituren sich ergebenden sowol Kaisers- als Vasallen-Fällen, für die kaiserl. Hof- und Erbämter, mit Einschluß der jetzigen, deshalb nemenden Belehnung, sodann für die bisher verfallenen Lehns-Indulten, wie auch pro confirmatione der Dittmarschen Reversalien etlicher Kauf- und Pfand-Briefe, privilegii fori, und andrer Contracte, für 3 Kaisers-Fälle, mit Inbegriff der Urkunden und Capseln, Sigillationen (vorbehältlich jedoch des für den neuen Anfall des herzogl. Holstein-Gottorpschen Antells an den König von Dänemark, vom Reichs-Hof-Rate zu bestimmenden Laudemii, und darnach zu richtender Kanzlei-Lehns-Laxe oder Anfalls-Gelder), ad officium Taxae 20278 fl. 20 Kr. zu bezahlen. Wien, 27 Dec. 1774.

Kaiserl. Reichs-Hof-Kanzlei-Tax-Amt.

Ad Litt. A.

Wegen kaiserl. Thron-Belehnung über sämtliche Holsteinsche Länder, Glücksstadt, Gottorp, und Plön, sind wegen der, seit den leztthin geschehenen Investituren sich ergebenden, sowol Kaisers- als Vasallen-Fällen, für die kaiserl. Hof- und Erbämter, mit Einschluß der jetzigen des halben nemenden Belehnung, zu bezahlen

fl. Kr. — 11881: —  
pro libello — 14: 30

Sodann für die bisher verfallene Lehns-Indulte à 15 fl. monatlich — 7903: 20

pro Confirmatione der Dittmarschen Reversalien etlicher Kauf- und Pfand-Briefe, sind für 3 Kaisers-Fälle — 436: —

55

pro



pro libellis &amp; capsulis

49 30

Vorbehältlich jedoch des für den neuen Anfall des herzogl. Gottorpschen LandesAnteils, von dem Könige von Dänemark vom kaiserl. HofRathe zu bestimmenden laudemii, und darnach zu richtender besondern CanzleiLehnTaxen, mithin in allem ad officium Taxæ zu bezahlen

20278, 20

## Litt. B.

Wegen kaiserl. ReichsThronBelenung über sämtliche herzogl. Holsteinsche Reichslehnbare Länder, HolsteinGlücksstadt, Gottorp, und Plön, sind nicht nur wegen der, seit den letzten geschehenen Investituren sich ergebenden sowohl Kaisers, als VasallenFällen, für die kaiserl. Hof- und Erb-Aemter, mit Einschluß der jetzigen deshalb nemenden Belenung, sondern auch für die bisher verfallenen LehnsIndulten, wie auch pro confirmatione der Ditmarschen Reversalen elliher Kauf- und PfandBriefe, privilegii fori, und anderer Contracte, für 3 KaiserFälle, mit Inbegriff der libellen und Capsula (vorbehältlich jedoch des für den neuen Anfall des herzogl. HolsteinGottorpschen LandesAnteils an den König von Dänemark, vom HofRathe zu bestimmenden laudemii, und darnach zu entrichtender besondern CanzleiLehnTaxe, ad officium Taxæ 26439 fl., zu bezahlen.

Wien, 7 März 1782.

Kaiserl. ReichshofCanzleiTaxAmt.

## Ad Litt. B.

Wegen kaiserl. ReichsThronBelenung über sämtliche herzogl. Holsteinsche Reichslehnbare Länder, HolsteinGlücksstadt, Gottorp, und Plön, sind wegen der seit den letzten geschehenen Investituren sich ergebenden, sowohl Kaisers, als VasallenFällen, für die kaiserl. Hof- und ReichsErbAemter, mit Einschluß der, jetzigen deshalb nemenden Belenung, als nämlich

für

### 31. Deutsche BelehnungsGebühren. 283

für Holstein Glückstadt, 2 Fälle — — 2162: —  
 nämlich 1) für den Kaiserfall *Josefs II.*, und  
 2) den Vasallenfall *K. Christians VII* post mor-  
 tem *Friedrichs V.*, welcher am 18 Jan. 1766  
 verstorben.

Für Holstein Gottorp 6 Fälle — — 6486: —  
 nämlich 1) post mortem Herzogs *Carl Frie-  
 drich* den 18 Jul. 1739; 2) für den Kaiserfall  
*Carls VII.*, 3) den Kaiserfall *Franz I.*; 4) post  
 mortem des Großfürsten *Peter Fedorowicz* den  
 9 Jul. 1762; 5) den Kaiserfall *Josefs II.*; 6)  
 pro nova investitura des Gottorpschen Anfalls  
 an Dänemark im J. 1773.

Für Holstein Plön, 3 Fälle. — — 3243: —  
 nämlich 1) der Fall *Friedrichs V.*, Königs von  
 Dänemark; 2) der Kaiserfall *Josefs II.*; 3)  
 post mortem *K. Friedrichs V.*, bei Antritt der  
 Regierung des jetzigen *K. Christians VII.*

Pro libello — — 11891: —  
 14: 30

Sodann für die bisher verfallene Lehnshin-  
 dulten, nämlich, wegen Glückstadt bis  
 ult. April 1774, pro 7 Jare 2 Mon.

5 Tage, à 15 fl. monatlich — 1292: 30

wegen Gottorp bis ult. Apr. 1774,

à 27 J. 3 Mon. 18 Tag — 4997: —

wegen Plön bis ult. Apr. 1774,

à 10 J. 3 Mon. 18 Tag — 1854: —

8054: —

Pro confirmatione der Ditmarschen Revers-  
 salien etlicher Kauf, und PfandBriefe sind für  
 3 Kaiserfälle — — 436: —

Dann pro libello & capsulis — — 43: 30

Vorbehältlich jedoch des für den neuen Anfall  
 des herzogl. HolsteinGottorpschen LandesAnteils  
 an den König von Dänemark, vom kaiserl. Rhof-  
 Rat zu bestimmenden landemii, und darnach zu  
 entrichtender besondern KanzleiTaxe (Anfalls-  
 Gelder), mithin in allem  
 ad officium Taxe zu bezahlen.

20439: —

Die ferneren Indulten vom 1 Maj 1774 bis ult.  
Febr. 1782, betragen per 7 Jare 10 Mon.

|                 |   |       |
|-----------------|---|-------|
| von Gläcksstadt | — | 1410, |
| von Gottorp     | — | 1410, |
| von Plön        | — | 1410, |

---

 4230 fl.

Summa 24669 fl.

Ferner seit 1 März 1782 bis ult. Dec. 1787, 5 Jare  
10 Mon.

|                           |      |
|---------------------------|------|
| wegen HolsteinGläcksstadt | 1050 |
| — — Gottorp               | 1050 |
| — — Plön                  | 1050 |

---

 3150 fl.

An AnfallsGeldern oder besonderer Canz-  
leiLehnTaxe, wegen des HolsteinGottorps-  
schen LandesAnfalls, als die Hälfte des von  
dem RhRat bestimmten laudemii à 40000 fl.

---

 Zusammen 47819 fl. W. C.

#### Num. II.

Kurze Belenchtung der von dem kaiserl. Reichshof-  
CanzleiTarAmte, am 7. Maj 1782, der königl. dänischen  
Gesandtschaft zu Wien zugestellten Berechnung, in An-  
leitung der Holsteinschen ReichsThronBelenang.

Bei dieser Berechnung muß man zuvörderst über-  
haupt erinnern, daß die Lebensfälle und Indulten un-  
richtig angegeben und berechnet sind; daß die TarNote von  
1782 mit der von 1774 nicht übereinkömmt; und beide wie-  
derum von der im J. 1752 bezahlten Rechnung so ser-diffe-  
riren, daß manche Posten in jenen anders, als in dieser,  
berechnet worden, einige in jenen sich finden, die in dieser  
nicht enthalten sind, & vice versa: zum Beweise, daß die  
Bücher und TarKollen, woraus das TarAmt seine Be-  
rechnungen gezogen, nicht in gehöriger Ordnung sind, mit-  
hin auf keinen zuverlässigen Nachrichten befaßt.

Was demnächst die angebrachte Foderung inson-  
derheit, und zwar

I. Die zu bezahlenden ErbAmtsGelder, betrifft: so werden a) für HolsteinGlücksstadt, wegen 2er Fälle bei Antritt der Regierung des Kais. Jofefs, und das jetzt regierenden Königes von Dänemark, 2162 fl. berechnet, und — zugestanden. b) Für Holstein Gottorp worden, wegen 6 nachzuholender Fälle, an Gebühren berechnet 6480 fl. — Da das kais. Haus bis 1744 alles bezahlt hat: so sind eigentlich nur 4 Fälle, nämlich für Kais. Carl VII, Peter III, Franz I, und den jetzigen GroßFürsten von Rußland, nachzuholen. Als Successor singularis ist in dessen der König nicht verbunden, die facta der vorigen Herzoge zu prästiren, und muß also dieser Posten den Reichsten nach hier — weggfallen. c) Wegen des vormals Plönischen Anteils, der kein besondres Leben ist, und dessentwegen, vermöge kais. Resolution vom 10 Apr. 1767, die Sache in contrarium entschieden ist, sind ganz indebite für 3 Fälle 3243 fl. gefordert worden, die gleichfalls — weggfallen.

## II. Die zu bezahlenden IndultGelder werden

A. bis ult. Apr. 1774 berechnet, und zwar 1. wegen HolsteinGlücksstadt ... 2. Gottorp ... 3. Plön ... 8054 fl. [s. oben S. 283, Z. 21]. Dagegen wird aber angeführt, ad 1. daß bei einem jeden LebensFalle, der Baßall erst nach Jahr und Tag das Lehn zu muten schuldig sei, und bis dahin keine IndultGelder Platz finden. Wenn man nun vom 18 Aug. 1765, als dem SterbeTag Kaisers Franz I, und vom 14 Jan. 1766, als dem SterbeTag K. Friedrichs V, zu rechnen anfängt: so war der König wegen des KaiserFalls erst den 18 Sept. 1766 zum LebensMutung verbunden, und kan also die Berechnung der Indulten, die vor Ablauf 13 Monate nicht gefordert werden können, wegen beider Fälle erst mit dem 22 Maj 1767 anfangen: tut für 6 Jahre 11 Monate — 1245 fl., die man zusetzet. Ad 2. bis zu Ende 1744 ist, laut vorhandenener Quittung vom 29 dess. Jars und Monats, alles bezahlt. Von der Zeit bis Aushang Apr. 1774, sind 29, J. 6 Mon., und hiervon werden die wegen der 4 Fälle Caro-

4. VII. Petri III. Francisci I. und des jetzigen Großfürsten, nachgelassene 4 J. 4 Mon. abgezogen. Es wurden folchem nach nur noch übrig bleiben für 25 J. 2 Mon. 4580 fl. Allein weil HolsteinGottorp seit 1744, da der Schuld gelöst wurde, nicht mer in mora war: so konnte dieser Forderung wegen, wenn sie auch das königl. Haus anginge, und es facta Tertii zu prästiren hätte, — nicht zugestanden werden. Ad 3. Wegen des vormals Plönschen Anteils, der kein besonders sehn ist, kam der kaiserl. Resolution vom 10 Apr. 1767 zuwider, mit Grunde nichts gefordert werden, und wird folglich auch — nichts zugestanden.

B. Vom 1. Maj 1774 bis Ausgang Febr. 1782... wegen HolsteinGlücksbade, Gottorp, und Plön, für jedes 1419 fl. [oben S. 284, 3. 3]. Allein da der König nicht in mora ist, Holst. Gottorp, dessen facta onedias nicht hieher gehören, sich auch nichts vorzuwerfen hat, und von dem Plönschen Antelle gar nicht die Rede seyn kan, wird für diese 3 Forderungen — nichts gut getan.

III. Pro libello werden 14½ fl. gefordert, und — zugestanden.

IV. Pro libello & capitulo werden noch einmal berechnet 437 fl. — Diese in dem Satz von 2facher Belohnung sich gründende Forderung kan gar nicht zugestanden werden. Wäre die Rubrik auch an sich richtig, so könnte doch die eben vorgehende Summe nicht in Rechnung kommen, und eben dasselbe 4mal gefordert werden.

V. Für Bestätigung der Dietmarschen Reversallen etlicher Kauf- und PfandBriefe werden wegen 3 KaiserFälle gefordert 436 fl.: mithin für jeden Fall 145½ fl. Wie hier aber 3 KaiserFälle gerechnet werden können, ist unbegreiflich. Im J. 1752, wo doch 2. KaiserFälle waren, wurden nur gefordert und bezahlt 66½ fl. Nach dieser Analogie würden daher jetzt nur für Einen Fall 33½ fl. zu bezahlen seyn, die man auch zustehet.

Wollte man indessen noch

noch ein übriges tun, und die 2 KaiserFälle von Carl VII und Franz I mitzählen: so könnte doch, nach der Rechnung von 1752, in allem nur 924 fl. herauskommen.

Was übrigens den am Ende der LarAmtesBerechnung beigefügten vermeintlichen Vorbehalt von LaudemienGeldern, und darnach zu entrichtendem besondern LanzleihnTarBetrag, anbelangt: so fällt derselbe an sich schon völlig hinweg, wenn man nur aus der ReichsHofRatsTarOrdnung de 1659, und der kaiserl. Wahlcapitulation Art. XVII, §. 18 und 19, sich erlanern will, daß von Thronlehen keine LarGelder entrichtet werden, Laudemien und AnfallsGelder aber eben so wenig hier statt finden, da die königl. und herzogl. Linien in den vorigen LehnBriefen simultanee investirt, und auch *coinvestiti* gewesen sind.

### RECAPITULATIO

der kaiserl. ReichsTarAmtesBerechnung, und der königl. dänischen GegenBerechnung.

|   | Gefodert<br>fl.    | Zugestanden        |
|---|--------------------|--------------------|
| I. ErbAmtesSelbst, v. Holst. Glückstadt                                   | 2162               | 2162               |
| — Gottorp.  | 6486               | nichts             |
| — Plön  | 3242               | nichts             |
| II. IndultenGelder  |                    |                    |
| A. bis ult. Apr. 1774, v.   |                    |                    |
| Holst. Glückstadt   | 1292 $\frac{1}{2}$ | 1245               |
| — Gottorp   | 4907 $\frac{1}{2}$ | nichts             |
| — Plön  | 1854               | nichts             |
| B. v. 1. Mai 1774 bis ult. Febr. 1782,<br>von jedem der 3, 1410 fl., also |                    |                    |
| zusammen  | 4230               | nichts             |
| III. Pro libello  | 14 $\frac{1}{2}$   | 14 $\frac{1}{2}$   |
| IV. Pro libellis & capsulis   | 43 $\frac{1}{2}$   | nichts             |
| V. Pro confirmatione der Ditmarschen<br>Reversalien                       | 436                | 33 $\frac{1}{2}$   |
| Gefodert  | 24669              | 3454 $\frac{1}{2}$ |
| Zugestanden   | 2454 $\frac{1}{2}$ |                    |

Mithin in allem zu viel gefodert 21214  $\frac{1}{2}$  fl. 28. C.

32.

Getreidequanten aus Rußland,  
in den resp. Jungstücken 1771, 1772, und 1773,  
Blos an der Offize, namentlich aus St. Petersburg, Zerdangel,  
Kiga, Kewel, Pernau, Arensburg, und Sappal \*

|        | 1771                      | 1772                      | 1773                       |
|--------|---------------------------|---------------------------|----------------------------|
| Wogen  | 589060 $\frac{1}{10}$     | 966510 $\frac{1}{10}$     | 2,844774 $\frac{89}{100}$  |
| Welsen | 96196 $\frac{1}{10}$      | 79642 $\frac{1}{10}$      | 343151 $\frac{78}{100}$    |
| Gerste | 48691 $\frac{1}{10}$      | 63590                     | 152014 $\frac{75}{100}$    |
| Haar   | 34260                     | 56675                     | 76905 $\frac{98}{100}$     |
| Malz   | 233 $\frac{1}{10}$        | 66 $\frac{1}{10}$         | 133 $\frac{28}{100}$       |
|        | 768441 $\frac{40}{100}$   | 2,163854 $\frac{7}{100}$  | 11,166483 $\frac{14}{100}$ |
|        | 1,632422 $\frac{13}{100}$ | 966510 $\frac{1}{10}$     | 2,844774 $\frac{89}{100}$  |
|        | 373901 $\frac{77}{100}$   | 79642 $\frac{1}{10}$      | 343151 $\frac{78}{100}$    |
|        | 113953 $\frac{66}{100}$   | 63590                     | 152014 $\frac{75}{100}$    |
|        | 43117 $\frac{21}{100}$    | 56675                     | 76905 $\frac{98}{100}$     |
|        | 459 $\frac{33}{100}$      | 66 $\frac{1}{10}$         | 133 $\frac{28}{100}$       |
|        | 1,166483 $\frac{14}{100}$ | 3,416980 $\frac{69}{100}$ | 1676836 $\frac{20}{100}$   |
|        | 1,951897 $\frac{1}{100}$  |                           |                            |

Stu

\* Aus einer Tabelle *Nom. 8* in Patentform, in *Tychevskoye shirotskoye opishaniye* St. (bis  
florischer Beschreibung des russischen Commetzes, Tom. VII. Band 1 (Hofbau, 1788, 4).  
Hier nur im Auszug: denn in der Tabelle ist noch specified, wie viel von jeder Getreideart na-  
mentlich aus St. Petersburg, Zerdangel 2c. 2c. in bemeldeten Jahren verschifft worden.

# 32. GetreideAusfuhr aus Russland.

189

Im Osten 3 Jaren, zusammen :

Mittelst, jährlich

Eisern. 2,611762 77 7532731, 761 870587 2,510910 Rbl.

Stamentisch und besonders

| 1. Er. Diers. | 1771    |        |      |         | 1772     |      |         |        | 1773 |         |       |      |
|---------------|---------|--------|------|---------|----------|------|---------|--------|------|---------|-------|------|
|               | Eisern. | Rubl.  | Kop. | Eisern. | Rubl.    | Kop. | Eisern. | Rubl.  | Kop. | Eisern. | Rubl. | Kop. |
| burg          | 42619   | 181130 | 75   | 47470   | 213615   | —    | 355324  | 168778 | 184  | 168778  | 184   | —    |
| 2. Nuchangel  | 186880  | 470956 | 80   | 245254  | 704166   | 43   | 2940264 | 765212 | 70   | 765212  | 70    | —    |
| 3. Riga       | 314746  | 873360 | 95   | 682295  | 1,936383 | 86   | 5972812 | 808170 | 99   | 808170  | 99    | —    |
| 4. Rival      | 138282  | 354332 | 88   | 115389  | 492101   | 9    | 482943  | 95760  | 54   | 95760   | 54    | —    |
| 5. Pernu      | 435881  | 159769 | 75   | 489243  | 187761   | 90   | 606863  | 63450  | 93   | 63450   | 93    | —    |
| 6. Meneburg   | 250861  | 88683  | 93   | 166791  | 60756    | —    | 112791  | 3504   | 80   | 3504    | 80    | —    |
| 7. Sappal     | 17238   | 35619  | —    | 10572   | 22197    | —    | 7292    | 15508  | 83   | 15508   | 83    | —    |

In den 3 Jaren von 1778 - 1780 sind nur für 4,598815 Rbl. in der Folge abgeworfen worden, aufgeführt worden: Hermann Rastl. Schilderung von Russland, S. 457.



Etwas über deutschen SalzWerks-Betrieb.  
Verteidigung der Hannoverschen SalzWerke. Leren für  
Reisende. Warnungen für ReiseBeschreiber.

In dem Gattererschen technologischen Magazin;  
St. I, S. 218—224, findet sich

32. Auszug eines Briefs des Hrn. J. W. G.  
(Glenck, Fürstl. Hohenzollerschen BanInspectors) an  
Hrn. A. G. K. Freiberg, 8 Aug. 1785.

In diesem Briefe hat Hr. Glenck verschiedene nach-  
theilige Dinge, unter andern auch von den Hannoverschen  
SalzWerken, geschrieben. Vor 5 Jaren kam derselbe nach  
Stübbeck, und besah nicht bloß das Herrschaftliche Salz-  
Werk daselbst, sondern auch das Gewerkschaftliche Salz-  
Werk zu Salz der Helden. Und weil er ein artiger und  
wißbegieriger Mann zu seyn schien; so trug man kein Be-  
denken, ihn auf den SalzWerken herumzuführen, und von  
vielen Gegenständen zu belehren.

Da nun aber Hr. Gl., wie aus seinem Brief erhellt,  
sich von dem Locale der SalzWerke bei weitem nicht hin-  
länglich genug unterrichtet, und manchen Gegenstand nicht  
im Zusammenhange erwogen, und zum Theil sehr falsch be-  
urtheilt hat; und da ferner das beurtheilte und irrige Urtheil,  
welches der Verf. über die hiesigen SalzWerke zu fällen  
beliebt, nicht bloß bei Ausländern, sondern auch bei den  
LandesEinwohnern, und vorzüglich denen, welche die  
hiesige SalzWerks-Einrichtungen nicht genau genug kennen,  
und zu beurtheilen vermögen, nachtheilige Meinungen einfo-  
sen könnte: so hält man für nöthig, Auszüge aus nachstehen-  
den beiden Briefen zu publiciren, welche zur Widerlegung  
und Beleuchtung jenes zu frei gewagten Urtheils dienen.

Auszug Schreibens vom OberSalzFactor Dommer, an  
den LandBauConducteur Böttcher:  
Erlbeck, 10 Maj 1791.

. . . Hr. BauInspector Glenck schreibt:

Das hiesige OberBergCollegium (in Freiberg) hat die Macht nicht, einen Fremden aufzunehmen. Es muß jeder beim OberFinanzCollegio zu Dresden in einem Memorial darum ansuchen, welches ihm, nach Verfluß 14 Tage oder 3 Wochen, es erlaubt, oder abschlägt. —

Im Sächsischen und Preussischen ist die Bereisung der SalzWerke beschwerlich; und nur selten erhält man Erlaubnis, sich da aufzuhalten. Ein Marktscheider Kausch, und neuerdings ein Conducteur Böttcher, aus Hannover, erhielten, unerachtet ihrer ErsuchungsSchreiben von der Regierung, auf den Sächsischen SalzWerken kaum die Oberfläche zu sehen. Ein besondrer Umstand, den ich nicht, machte, daß ich 4 Wochen zu Dürrenberg bleiben, und was ich wollte, abzeichnen durfte.

Dürrenberg, oder die von Borlach angelegten SalzWerke, haben dariant, wo die Kunst mit zu Hilfe genommen werden muß, Vorzüge vor allen SalzWerken. Borlach ging in allem einen ganz andern Weg, und wich in allen Einrichtungen davon ab, was die Hrn. v. Beust und v. Waiz zu bauen gewohnt waren. Alle unsre SalzWerke haben entweder noch die ganz alte, oder eine von dieser entleerte Einrichtung. Die Hessischen und Hannoverschen sind nach der Waizischen Manier, welche die schlechteste ist, gebaut; und ich wunderte mich, daß man da noch immer diese elende Einrichtung fortsetzt.

Sie, mein Freund, haben zwar auch dem Dürrenbergischen SalzWerk, in Ansehung der Betrachtlichkeit, und verschiedener Einrichtungen, gegen die mancherlei übrigen SalzWerke, so Sie auf Ihrer Reise gesehen, Beifall gegeben: aber von einem so jungen Mann, wie Hr. Gl., ist es denn doch zu viel gewagt, wenn er so geradezu S. 219, der Saline Dürrenberg allgemeine Vorzüge vor allen andern Salinen giebt, und die Beust- und Waizische Manier für elende Einrichtungen erklärt, ohne sich einmal näher dar-

aber zu äußern. Denn daß *Borlach*, und demnächst dessen Nachfolger in späteren Zeiten, das Glück gehabt, zwischen den *Beust*- und *Waizischen* Anlagen, die doch von Zeit zu Zeit nur mehrere Vollkommenheit erreichen können, eine Auswahl zu machen, anstatt daß letztere, bei ihren bewiesenen großen Einsichten, dennoch vieles erst mit Kosten spielenden Erfahrungen bepröben müssen; läßt erwarten, daß die *Borlachischen* Einrichtungen für vollkommen zu halten seyn dürften. Und weil sie daher von den *Beust*- und *Waizischen* Anlagen, die auf den meisten Salzwerken, und also so viel häufiger, angetroffen werden, abweichen: so zeigt sich dem Reisenden der Seltenheit wegen auf den sächsischen Salzwerken was Neues zu bewundern. Aber es ist damit noch nicht bewiesen, daß das, was sich da ihren Augen so auffallend vorstellt, zum Muster für andre Salzwerke bei den oft so sehr abweichenden und veränderlichen Umständen derselben nützlich seyn könne. Zumal wenn man bedenkt, daß die Ausführer der neuen Anlagen nur bemüht gewesen seyn werden, den Reisenden solche Abweichungen von andern Salinen in dem vorteilhaftesten Lichte vorzustellen; und daß das, was den absichtlich zu verbessernden Endzweck nicht erreicht hat, von ihnen mit Stillschweigen übergangen seyn wird: so wie ohne Zweifel auch bis jetzt noch mancherlei neue Anlagen zu Dürnberg, Artern, und Rösen, ungeprüft seyn werden, ob sie auch das Merere im Verhältnis der Verbesserungen leisten, die bei andern Salzwerken, so nicht die *Borlachische* Einrichtung zum Muster nehmen, schon ausgeführt sind?

Daß die Entstehung des Dürnbergischen Salzwerks, und die Verbesserung sämmtlicher sächsischer Salinen, den Herren *Borlach* größtentheils zuzuschreiben sei, leidet keinen Zweifel. Daß aber dabei, wie Hr. *Gl.* sich ausdrückt, ein ganz andrer Weg gegangen wird, läßt sich nicht einsehen; indem bei den Gräbir- und Siebungs-Einrichtungen der sächsischen Salinen, von Zeit zu Zeit noch immer Abän-

der

berungen vorgenommen werden: welches beweiset, daß bislang noch kein festes *Principium* daselbst herrschet, welches andere Salinen zur Nachahmung anreizen könnte, oder dem angegebenen eigen gewählten Weg nachzuspüren. Denn *Hollenberg* fand, laut seiner Bemerkungen über verschiedene Gegenstände auf einer Reise (1783), S. 229, die Gradirwerke und sonstige Einrichtung zu *Dürnberg* ganz anders, wie sie der Salzschreiber *Rausch* beschrieb: und Sie, mein Freund, fanden ja, wenige Jare später, es wiederum ganz verändert gegen die *Hollenberg*- und *Rausch*-ische Beschreibung und Zeichnungen. Daß man endlich zu *Dürnberg* auch noch weit zurück sei, ein reines gutes Salz zu verschaffen, weiß jeder, der das sächsische Salz gesehen und gekauft hat: welches nicht allein dadurch, daß es da, wo auch die hiesigen verkauft werden, um 3 bis 4 ggr der Nordhäuser Scheffel wolfeiler verkauft werden muß, sondern auch in einer im J. 1789 zu *Neuwied* von *Weber* herausgegebenen Nachricht öffentlich bestätigt wird, da es S. 28 heißt: "das Kochsalz zu *Dürnberg* fand ich ganz unrein, denn es enthält noch viel Bittersalz, dessen Basis die Bittererde ist. Noch da ich mich in *Sachsen* aufhielt, zerfloß es einem *Coelmann*, der es für sich und seine Untertanen kaufte". Auch nach S. 43 daselbst hat der *Controleur Senff* selbst geäußert, daß man auf den sächsischen Salzwerken den rechten Weg der Holz-Ersparung noch nicht erreicht habe, und überhaupt, wie fer man noch für eigne Ideen zum Nachtheil des Ganzen eingenommen bleibe.

Hr. Gl. sagt weiter: "die hessischen und hannoverschen Salzwerke wären blos allein nach der *Waitzischen* Manier". Er bewelse es! Er erkünet sich, solche für die schlechtesten auszusprechen. Er bewelse es! Wie kan er behaupten, daß diese Manier nur allein dabei noch fortgesetzt werde? Und woher kan er mit bekräftigten Gründen dargethun, daß die *Borlachschen* Salzwerks-Einrichtungen

sich durch mehrere Vorteile und Nutzen gegen die *Boussischen*, und diese hinwiederum gegen die *Waitzischen*, so vorzüglich auszeichneten? Mag er doch damals noch keine eigene Erfahrung in SalzWerksGeschäften gemacht haben!

„Mein Bruder (sagt Hr. Gl. fort), der SalinenDirector zu Walsbach, hat von allen diesen (*Waitz*, *Bouss*, *Borlack*, *Langsdorf*) einen eigenen Weg, SalzWerke zu bauen, angefangen; und ich glaube, daß bei dessen Annahme ein Ganzes erfolgen werde“. — Nun so muß also doch der *Borlackische* Weg nicht so vollkommen seyn, daß er eine Nachspur verdient. Wir wollen indeß beiden Hrn. *Glencken* wünschen, daß sie den rechten Weg, aus ihren zusammengebrachten Ideen ein Ganzes glücklich zur Welt zu bringen, nicht verfehlen mögen, damit sie denn durch ThatSachen dereinst das beweisen können, was sie jetzt nach ihren noch ungeprüften Beurteilungen dem Publico aufsetzen wollen. Denn in den *Schlözerischen StaatsAnz.* 1785, Heft 17, S. 14, hat auch schon der ältere Hr. *Glenck* auf ähnliche Art sich gezeigt, da er die Ausrichtung des jetzigen Hrn. SalzSchreibers *Rausch* zu Rotensfelde, beim SalzWerk zu Schwäbisch-Hall, aus Rumsucht sich zuzuschreiben beehrte: weshalb er aber in demselben *StaatsAnz.* Heft 29, S. 102, vortreflich widerlegt und abgeführt wird. So würde man also auch dem jüngeren Bruder zu begegnen haben, da er so Wahrheitswidrige Nachrichten von verschiedenen Salinen ausbreitet, und deshalb unüberlegte Urtheile fällt, die Sie sowol wie ich, wenigstens in Betreff derjenigen auswärtigen SalzWerke, so wir bereiset, und örtlich kennen, weitläufig widerlegen könnten: allein dieser wegen lassen Sie ihn sein Schicksal von andern erwarten.

Nur in Ansehung der hiesigen SalzWerke, da sich Gl. S. 222 berührt, so fer wichtige Verbesserungen auf selbigen verschaffen zu wollen, kan man doch wol nicht gleichgiltig bleiben; zumal der flüchtige Hr. Projectenmacher, nach seinen Aeußerungen, die Ausführungen, die er mir ehemals eröff.

öffnet, von größter Wichtigkeit hält. Seine Worte sind:

Auf den Hannoverschen Salzwerken könnten wichtige Verbesserungen gemacht werden, die ich, wenn man mir nur auf die ersten Jahre den Profit zuließe, den ich weiter als bisher verschaffe, auf meine Kosten bestreiten wollte. Ich möchte doch wissen, ob man nicht Vorschläge mit dergleichen Bedingungen einginge? — Die Regierung hat nicht die mindeste Auslage, und zieht nach den ersten 10 Jahren vermehrte Rewenden.

Aber hat dann wol Hr. Gl. daran gedacht, I. daß man höhern Orts sich wol nicht anders in die Ausführung seiner Ideen einzulassen geneigt seyn würde, als daß eine so äußerst beträchtliche Cautionseistung für den sichern Erfolg des bezielenden Nutzens verschafft werden müßte, die dem Gegenstand angemessen sei; wodurch beim Misslingen einer so Gefarvollen und so vielem Zweifel unterworfenen Ausführung, das ausgeopfert werden könnte, was bisher das Salzwerk jährlich eingebracht hat? Und II. daß die zu bewirkende Salzquantität, nach dem möglichst zu verschaffenden SalzDebit, die die Lage der hiesigen Salzwerke im Bezirk so sehr vieler in der Nähe herum liegenden Salinne nur erlauben kan, beschränkt werden müsse?

Diese fatale Hinderungen also, mögten denn wol seine Aussicht auf den zu erwartenden großen Profit, sehr verdunkeln, und den zur Vergrößerung und Verbesserung der hiesigen Salzwerke erdachten Plan, scheitern lassen. Zumal bei dem hiesigen Sülbach'schen Salzwerke, durch die bereits ausgeführten verschiedenen Verbesserungen, es nunmero schon so weit gebracht ist, daß die für den möglichsten Debit erforderliche Salzquantität, jährlich überflüssig beschafft werden kan: und zwar ons die mit so großer Gefar verknüpften Wege, die Hr. Gl. zu gehen willens gewesen wäre, eingeschlagen zu haben. Denn in dem verflossenen Rechnungsjare sind an Salz 778½ Malter \* hieselbst

3 4

\* Ein Malter des gewöhnlichen groben Salzes wiegt 225 Pfund köln. Gewichts.

selbst kommt, ankam, daß im J. 1781, wie Hr. G. die hiesigen SalzWerke besah, nur 5366 Malter verfertigt werden konnten: mithin hat der jährliche SalzErtrag durch die bis jetzt ausgeführten Verbesserungen, schon nahe um die Hälfte mer, wie vor 7 Jahren, verschafft. Vergleichen Sie aber jene so beträchtlich vermehrte SalzQuantität gegen den SalzErwerb, der vor dem Antritt meiner Direction 1779 hieselbst, als welcher nach einem 10jährigen Durchschnitt nur 4755 $\frac{1}{2}$  Malter betragen, beschafft worden: so werden Sie abnehmen, daß jetzt jährlich etwa 3000 Mltz Salz mer verfertigt werden könne; und um wie viel dadurch über die Halbschleib das hiesige SalzWerk verbessert worden sei.

Dieses füre ich nur an, um auch zu zeigen, wie sehr unüberlegt und nachtheilig Hr. Hollenberg, Osnabrück. Land-BauVerwalter, in gedachtem J. 1779, als er das hiesige SalzWerk besah, geurteilt hat, indem er in seinen Bemerkungen über verschiedene Gegenstände auf einer Reise (1782), S. 14, one verschiedener andern Unwarheiten zu erwähnen, sich zu äußern erdreisset, daß "dieses SalzWerk in allem Betracht sehr schlecht, und unmöglich von großem Nutzen seyn könne, daher an keine Besserung vorerst zu denken sei; und daß, wenn nicht die überflüssige Triebkraft zur Bewegung der Rünste vorhanden wäre, das ganze Werk in Stillstand geraten müßte". Und doch hat das SalzWerk noch beständig Ueberschuß geliefert; welcher sich nunmer schon so beträchtlich vermehrt hat, daß im abgewichenen Rechnungsjare solcher auf nahe 6000 Mchlr. hlnangehet.

Was soll man also wol von den vielen Bemerkungen solcher Reisenden noch für war halten, da man außer obangeführten ungegründeten Angaben und unbedachten Äußerungen in der Hollenberg'schen Piece, noch so mancherlei Gegenstände, die man auf den getanen Reisen selbst gesehen, offenbar falsch beschrieben, und unrichtig beurteilt, warnemen muß?

Zwang Antwort-Schreibens des Landbau-Conduc-  
teurs Bötzher an den Ober-Salz-Factor Dommus:  
Neubaus, 20 Maj 1797.

... Ich habe mit Erstaunen die freilen Aeußerungen, die dreiffen Urtheile, die vielen Irrthümer des Hrn. M. über verschiedene Gegenstände, gelesen, ... Das überreichte und jetzige Urtheil besonders, welches derselbe über die hiesigen Salzwerke gefällt hat, ist für diese zu nachtheilig, als daß es nicht vorläufig gerügt werden sollte.

Ich habe es nicht gefunden, daß die Vereisung der Salzwerke im Sächsischen so beschwerlich ist, als sie Hr. M. beschreibt: auch ist mir der Aufenthalt auf diesen an keinem Orte untersagt worden. Zu Dürrenberg hätte ich mich einen ganzen Monat aufhalten können wenn's der Mühe werth gewesen wäre: aber ich besaß schon eine genaue Beschreibung von diesem Salzwerke, und konnte in 2 Tagen alles das besehen, was ich bereits genau verzeichnet hatte. Ueberhaupt habe ich gefunden, daß man in 6 bis höchstens 8 Tagen, das größte Salzwerk, und mit Nutzen, besehen kan, und dazu keine 4 Wochen braucht, wenn man anders seine Zeit nicht, wie viele Kellere tun, mit Schmausen und Spielen hinbringe.

Mir ward zu Dürrenberg nichts untersagt, ungeachtet ich von Dresden aus keine besondre Erlaubnis hatte, das dasige Salzwerk zu besehen. Man ist daselbst schon längst von dem Vorurteil befreit, Geheimnisse zu haben. Ich bin in allen Gebäuden herumgeführt; und ich habe mir die Einrichtungen der neuen und zuletzt erbauten Sieder- und Gradir-Häuser genau abgezeichnet. Zwar ward ich von keinem Salzwerks-Bedienten begleitet, weil sie dieses, nach ihrer Versicherung, ohne Erlaubnis des Salz-Directors nicht tun durften, und welche ich zu suchen für überflüssig hielt. Man gab mir indessen einen ser verdienten Gradir-Meister zum Herumsfören, mit welchem ich ser zufrieden war; und außerdem hatte ich auch das Vergnügen, die



beiden würdigen SalzWerksRatner, dem Hrn. Controlleur Senf, und Hrn. Conducteur Schröder, über die sächsischen SalzWerke und ihre Einrichtungen weitläufig zu sprechen. Aus der ausführlichen Beschreibung und den vielen Rissen des Hrn. Morfscheibers (nun SalzSchreibers) Rausch zu Rotensfelde, von dem Dürrenbergischen SalzWerke, und aus meinen Bemerkungen und Zeichnungen, die Sie gesehen und gesehen haben, können Sie, als ein SalzWerksRatner, beurtheilen, ob wir bloß die Oberfläche, wie Hr. Gluck meint, oder etwas mehr, gesehen haben. Wenn man bereits mehrere SalzWerke gesehen hat, und alle Gewerkschaften u. mehrere Einrichtungen der SalzWerke kennt; u. nun auf einem Salzwerke die Erlaubnis bekommt, die Gebäude und Werke in Augenschein nehmen zu können: so müßte der ein stupider Mensch seyn, und keine UrteilsKraft, kein AugenMas, haben, wenn er nur die Oberfläche sehen sollte. Wie viel gehört denn zur Verzeichnung eines GradirHauses, worauf es bei der Verbindung nur auf ein Bund ankommt? In einer halben Stunde habe ich die Dürrenbergischen neuen GradirHäuser, und deren ganze Einrichtung in Ansehung der inwendigen Verstrebung und der wirksamen DornWand gezeichnet, und wovon ich, wie Sie wissen, bei dem dortigen neuen GradirHause bereits Gelegenheits gehabt habe, manches in Anwendung zu bringen. Und zur Aufnahme eines SiedeHauses gehört doch wahrlich auch nicht viel mehr, wenn man gesunde Augen zu sehen, und Begriffe von Heerden, Röstern, CirculirCandlen, und andern wesentlichen Theilen einer SiedePfanne hat, auch TrockenKammern, TrockenRöhren, und TrockenOefen, kennt.

Sie, mein Freund, haben ganz recht, daß Dürrenberg noch nicht in allen Puncten als Muster und zur Nachahmung zu empfehlen, und daß es nicht zu bewundern ist, wenn man die GradirWerke dafelbst, durch kostbare Bemühungen, jetzt zu einer gewissen Vollkommenheit gebracht hat.

Aber

Aber sind *Borlach* und seine Nachfolger nicht eben den Weg gegangen, den *Beust* und *Waitz* gingen? — durch Versuche, die Siedung und Gradirung immer mer u. mer zu vervollkommen? Kon man da also wol sagen, *Borlach* sei einen ganz andern und eignen Weg gegangen? Wer hat die meisten Verdienste, derjenige, welcher die Bau gebräuch hat, als *Beust*, oder derjenige, welcher nachkam und verbesserte, als *Borlach*?

Daß bloß die Anlagen der Künste und die Einrichtung der GradirWerke zu Dürrenberg zum Theil nicht aber die SiedungsArt, nachzuahmen sind, wissen Sie, und alle, die Dürrenberg kennen und gesehen haben.

One Muß kan ich daher sagen, daß auf unsern SalzWerken die Siedung zur Holz-Ersparung, und Gewinnung merzeren und reineren Salzes weit vortheilhafter betrieben wird, wie zu Dürrenberg, und auf vielen SalzWerken, die ich gesehen habe; und daß bei dem letzten neuen Stöbehaus Bau im J. 1783, diese wirklich gute Pfannen-Anlage, durch Ihre tätige Bemühungen noch mer verbessert ist. — Wie ich dieses einem Dürrenbergischen SalzWerksBedienten sagte (der keinen der höchsten Posten bekleidete, aber ein sehr großer SalzWerksKenner war), erhielt ich bereits das zur Antwort, das *Weber* nach Ihrem Briefe zur Antwort bekam, daß er schon mehrere Jahre eine bessere Coctur einzuführen vorgeschlagen habe, welcher Vorschlag aber immer vereitelt worden wäre. Es geht auf dieser Saline wirklich nicht nach Verdienst; und hat darinn Hr. Gl. recht, daß die geschicktesten Männer die niedrigsten Posten bekleiden. . . . .

Wie nun aber Hr. Gl., der unsre vortrefliche Pfannen-Anlage, und die Einrichtung der TrockenKammern, auch unser schönes reines trocknes und grobes Salz, gesehen hat, sagen könne, daß auf unsern SalzWerken noch bloß die *Waitzische* BauArt und Einrichtung vorhanden wäre, und fortgesetzt würde, kan ich nicht begreifen: es doch,

so lang ich diese unsre SalzWerke kenne, keine Spur mer von der *Wairzischen* SiedungsArt, und von dessen PfannenAnlagen und TrockenOefen, mer vorhanden gewesen ist; und auch gleich anfänglich, wie die hiesigen alten GradirHäuser umgebaut sind, diesen Häusern eine weit bessere Einrichtung, als die *Wairzische*, durch die merere Höhe und Breite des DornWand, und die ser einfachen und wirksamen Geschwindstellungen, gegeben worden ist: die nun jetzt auch noch mer verbessert, und so viel es das Locale erlaubte, nach dem unverkennbaren Vorzügen der *Dürtenbergischen* und andrer erprobten guten GradirungsOrte, eingerichtet sind.

Es muß daher Hr. *Gl.* entweder die *Wairzische* Manier der SalzWerkeBau nicht gekannt haben; oder er hat durch seine allgemeine TadelSucht, die er auch über unsre SalzWerke verbreitet hat, die Welt eine Sach. und LocalKommisse auf sich aufmerksam machen wollen.

Daß der Bruder des Hrn. *Gl.* zu Weisbach, wiederum einen ganz eigenen, und künstlig allen SalzWerken zum Muster und zur Nachahmung dienenden Weg gehet, das habe ich nicht gewußt; wol aber das, daß ein von ihm über den Rothenfluß zu SchwäbischHoll gebautes GradirHaus, im 2ten Jare — eingestürzt seyn soll.

Daß der Bau. und SalzDirector *Stegemann* in Magdeburg, weiland Raurer, one ein mathematisches Collegium gehört zu haben, doch ein brauchbarer und guter Baumeister seyn kon, beweisen mehrere solche Männer, die vorher ordentliche Bau. Quaders gewesen sind, und nachher doch mit Rum ihre Posten als Baumeister bekleidet haben. So haben wir z. Er. hier im Lande an dem sel. LandBaumeister *Kärzou*, der vorher ein Steinhauer war, und so wenig, als der berühmte *Lowitz* in Göttingen, je ein mathematisches Collegium gehört hatte, einen ser geschickten WasserBaumeister gehabt, dessen WasserBauze zeigen, wie solde es solche ausgeführt und auszuführen verstanden hat.

Uns

Unter den wichtigen Verbesserungen, welche Hr. Gl. vermeint, auf unsern SalzWerken machen zu können, werden wol die unausführbare und gefährliche tiefere Erschrotung der dortigen Quelle, und die größere Quantität Salz als die jetzige, die, wie Sie richtig bemerken, nicht abgesetzt werden kan, weil man mit dem jetzigen größeren Quanto schon Mühe hat, solches debitiren zu können, die vorzüglichsten seyn.

Daß man die Saline zu Sülbeck erweitern, und noch 5mal so viel Salz machen könne, als jetzt gemacht wird; weiß ein jeder, der die starke Quelle genau kennt, und weiß, daß zu dem jetzigen Quanto Salz nur der 7<sup>de</sup> Zell Eßle verbraucht wird, und 6 Zelle in die Zeine fließen. Ob aber mit Nutzen und nicht mit Schaden des Landes-Herrn, eine Erweiterung sehn werde, und eine größere Quantität Salz, nach dem jetzigen SalzDebit, der, so viel es die nahe liegenden Braunschweig., Hildesheim-, und Hessische SalzWerke nur immer erlaubt haben, und tunlich gewesen, durch die Bemühungen der SalzWerks-Bedienten zu Sülbeck und Salz der Helfden vergrößert ist, gemacht werden könne: das ist eine andre Frage, bei der das große Project des Hrn. Gl. scheitern würde.

Daß unser Salz auf den eben genannten beiden Salinen im Auslande ser gesucht wird, und große Vorzüge vor vielen Salzen hat, beweist unter andern das, daß zu Nordhäusern der Hinte mit 4 ggr teurer, als das Frankenhäuser und Aternsche Salz, bezahlt, und ser vieles aus Elbsfeld, ins Schwarzburgsche, Corveyche, ja so gar ins Lüttichsche, versahren wird:

34.

Summarischer Auszug aus den Aufnahmen der Manu-  
facturen und Fabriken,

## I. des Herzogtums Berg.

|   | A*       | B      | C        |
|---|----------|--------|----------|
| 1. Wands, Siamoisens, u. Bett-<br>ziehen Manufacturen, fort<br>LohGerber zu Elberfeld u.<br>Barmen — — —                    | 2,079405 | 977223 | 3,301270 |
| 2. HammerWerke zu Kem-<br>scheid, Cronenberg, Lu-<br>thrigshausen, Wippen-<br>furth, Hückeswagen, und<br>Rad vorm Walde — — | 713309   | 231246 | 1,074116 |
| 3. Solinger Klingen- und<br>MessingFabrik — —   | 298837   | 387923 | 741701   |
| 4. WollenTuch- u. Siamoisens<br>Manufacturen zu Kempe-<br>n — — —   | 413187   | 190896 | 657812   |
| 5. WollenTuch- u. Siamoisens<br>Manufacturen zu Luth-<br>ringshaus — — —  | 74262    | 32178  | 114947   |
| 6. Tuch-, Siamoisens-, und<br>StrumpfManufacturen zu<br>Hückeswagen — — —   | 63196    | 42988  | 114681   |
| 7. WollenTuchManufacturen<br>auf der Burg — — —   | 55813    | 14008  | 75407    |
| 8. Tuch-, Siamoisens- und<br>StrumpfManufacturen zu<br>Rad vorm Walde — —   | 25304    | 24268  | 53541    |

\*C | 3,728313 | 1,950727 | 6,133475

Wenn man von der HauptSumme den Ertrag des  
ausländischen Vorschusses abzieht; so zeigt sich, daß durch  
diese Fabriken dem Herzogtum Berg ein jährlicher Ge-  
winn zufließt von — — — \*C 2,405162

II.

\* A. Vorschuß an ausländischen Auslagen: B. dito an  
inländischen. C. Reproduction durch Exportation.

# 34. Jälich, Bergische Fabriken.

353

## H. des Herzogthums Jälich.

|  | A      | B      | C      |
|--|--------|--------|--------|
| 1. Messingfabrik zu Grollberg — —                      | 723080 | 96069  | 884681 |
| 2. WollenLuchManufacturen zu Montjoy u. Ingenbruch — — | 613598 | 146401 | 820799 |
| 3. WollenManufacturen zu Grollberg — —                 | 35803  | 20204  | 111988 |
| 4. EisenSchmiedeMühle zu Dären — —                     | 68977  | 54862  | 111499 |
| 5. WollenLuchManufacturen zu Deuren — —                | 70627  | 35357  | 109278 |
| 6. SeidenLuchManufacturen zu Eschweiler — —            | 27441  | 13159  | 43610  |
| 7. WollenLuchManufacturen zu Heinsberg — —             | 7695   | 7348   | 16241  |
| 8. Fingerringfabrik zu Deuren — —                      | 11096  | 2639   | 14893  |

℥ 1,608112 | 350673 | 2,112989

Wenn man von der HauptSumme das Capital des ausländischen Vorschusses abzieht; so zeigt sich aus dem Ueberschusse, daß zur jährlichen Consumption im Lande bleibe eine Summe von — — ℥ 504877

## RECAPITULATIO.

| Ertrag der aufgenommenen Manufacturen im Herzogtum Berg — | A        | B        | C        |
|---|----------|----------|----------|
| — Jälich —  | 3,728313 | 1,950727 | 6,133475 |
|   | 1,608112 | 350673   | 2,112989 |

SUMMA SUMMARUM | 5,336425 | 2,301400 | 8,246464

Weide gewinnen also, durch diese Fabriken und Manufacturen, von den Ausländern, nach Abzug aller darauf zu verwendenden ausländischen Ausgaben, jährlich ℥ 2,210039

Den

Der Ertrag der aufgenommenen Fabriken ist

oder im 24 fl. Zus

fl. 8,246464

fl. 12,369696

Der Ertrag der nicht aufgenommenen ist

fl. 2,630304

Denn unter den letzteren sind enthalten, 1. die kostbaren Seiden- und Halbseiden-Manufacturen zu Mülheim am Rhein, Elberfeld, Batmen, Kaiserswerth, Langenberg, und Konnsdorf; 2. die prächtige Diergartensche Tuchfabrik zu Langenberg, dann eine gröbere zu Wippenfurch; 3. die schönen Leinwand. (vulgo Gebild.) Manufacturen zu Gladbach und Rbeid; 4. sämtliche Papierfabriken, worunter sich die zu Mülheim an der Rhur, sowohl durch ihre Größe, als die Qualität des Fabricats, besonders ausgezeichnet, welches sämtlich als holländisches Papier von den Holländern selbst gekauft wird; 5. verschleierte andre, z. Er. Efig. und Tabaksfabriken u. c. — Folglich wird das angelegte Quantum von 2,630000 fl. als ein sehr mäßiger Anschlag erscheinen: und dieses um so mehr, als bei den wirklich aufgenommenen Fabriken, die große Remscheider, dann Rad vorm Walbe, und Velberter KleinSchmidtsfabrike, beinahe gänzlich vergessen worden: Es wird zwar der, bei der Aufnahme der Hammerwerke zu Remscheid im Artikel ausgeworfenen 106500 fl. für Eisen, welches von der Remscheider Fabrik verarbeitet wird, gedacht. Da aber zugleich der ganze Arbeitszoo einer per 2000 fl. angenommen Karre Eisen, auf 24 fl. in derselben Tabelle angenommen wird: so ist es außer Zweifel, daß diese Fabrik nach ihrer Beträchtlichkeit nicht überschrieben wird, indem sich 20 Centner feine englische Scheeren nicht zu 24 bis 25 fl. bearbeiten lassen. Die Velberter und Zeilgenhäuser Schlosserarbeiten sind dabei ganz übergangen. Als mererer Wahrscheinlichkeit wird in 1000 diese KleinSchmidtsfabrike auf 1 Mill. fl. angeschlagen.

Man

Man kan also das dem Jülich-Bergischen Fabrik-  
Handel entspringende Capital, mit Zuverlässigkeit an-  
nehmen auf — — — fl. 15,000000

Nun setze man zu diesem den Jülichischen Korn-  
Handel mit — — — fl. 750000

Denn das Herzogtum Jülich fñhrt jährlich aus 180 bis  
200000 Malter. Die *Jacobi*sche ZollTabelle nam 180000  
als den niedrigsten Anschlag an, wie es der Zweck der Ta-  
belle erfoderte: man muß aber davon  $\frac{1}{3}$  für die Ausfuhr ins  
Herzogtum Berg ab-, dafür aber den GlachsHandel hin-  
zu rechnen.

Ferner der Gewinnst im Handel mit exotischen Gù-  
tern ins Ausland, überhaupt den ganzen *Speditions*-  
Handel, angenommen zu — — — fl. 250000

Der WeinHandel macht hierbei eine außerordentlich  
beträchtliche Rubrik — — — fl. 1,000000

Zusammen 16,000000

Der reine Nutzen des FabrikHandels des Landes ist  
bei den aufgenommenen Fabriken zu  $\frac{1}{3}$  des ganzen Capitals  
berechnet. Dieser würde solchem nach im ganzen Fabrik-  
Handel betragen eine Summe von — fl. 5,000000

Hierzu den Korn- und *Speditions*-

Handel — — — 1,000000

Summa 6,000000

Dieser ser beträchtliche Gewinnst des Landes, erleidet  
aber wieder einen beträchtlichen Abfluß durch den ser häufi-  
gen Gebrauch der AusländerWaren, z. Ex. Zucker, Kaffe,  
Thee, Gewürz, Wein, und der übrigen MaterialWaren,  
besonders der Reiz- und LuxWaren &c; so daß es noch ein  
großes Glück für diese Herzogtümer ist, wenn man an-  
nehmen darf, daß von obigem Capital der 6 Mill. fl.  $\frac{1}{3}$  übrig  
bleibt. Es steht demnach die Bilanz noch immer für

diese Herzogtümer ser vorteilhaft, indem der Zuwachs des  
NationalCapitals jährlich eine Summe von 2 Mill. fl. be-



trägt, wenn man auch den PassivHandel zu 4 Mill. fl. annimmt. Den PassivHandel nun zu dem obigen hinzugefügt mit 4 Mill. fl., beträgt folglich das ganze activ- und passiv HandlungsCapital der Herzogtümer Jülich und Berg, eine Summe von 20 Millionen fl.

---

## 35.

S i n a n z W e s e n der Oestreich. Niederlande \*.

I. Memoire à *Sa Majesté l'Empereur-Roi Joseph II.*, par lequel on propose un nouveau plan de comptabilité pour les *Finances Beligiques*, par le Président de la Chambre aulique des Comptes,

Mr. le Comte de Zinzendorf.

**SIRE!** Dans un memoire précédent du 1 Mai de l'année passée, j'ai eu l'honneur d'exposer à *V. M.* combien les notions sur les *Finances Beligiques*, contenues dans les cahiers qu'Elle m'avoit remis le 14 Mars, étoient peu propres à pouvoir mettre devant ses yeux le *revenu effectif* ainsi que la *depense* d'une année, & combien il étoit impossible d'établir une relation intime & authentique entre la comptabilité defectueuse des provinces Beligiques & le *Livre au Centre de Votre Majesté*. Quelques imparfaites que soient cependant les notions contenues dans les documents joints au rapport du Prince Kaunitz du 14 Mars 1786, on est parvenu par force de recherches & de combinaisons à en tirer l'aperçu ci-joint de la recette & de la depense des *Pays-bas Autrichiens* pour l'année 1785. Dans cet aperçu que j'ai l'honneur de présenter à *V. M.* les parties de recette & de depense jusqu'ici assez mal distribuées, sont rangées sous des rubriques qui correspondent parfaitement

avec

---

\* Ueber die Wichtigkeit dieser Stäcke s. unten S. 327.

avec le *Livre au Centre*, & l'on a séparé le revenu brut du revenu net, autant qu'il a été possible de le faire. D'après ce travail le revenu *brut* des *Pays-bas* se monte à 19,047953 fl. Brab.

dont il n'entroit ~~net~~ à la recette générale que 9,355904 —

De manière que la dépense des Etats des différentes Provinces en fraix de perception, intérêts & remboursements de dettes, & les autres fraix de perception montent à 9,692049

De cette somme les Etats ne touchent que 7,854474

Le reste faisant 1,837575  
sont les fraix de regie du revenu administré immédiatement par le Gouvernement.

La recapitulation des rubriques de recette & de dépense, qui se voit à la fin de l'aperçu, prouve que de florins 9,355904  
entrent net à la recette générale, & il ne s'emploie pour la dépense ordinaire que 2,544650

Ce residu de la Caisse consiste en 6,811254  
dont il est destiné

|  |   |              |
|--|---|--------------|
| 1. pour dotation des Provinces Belgi-<br>ques à Vienne     | — | 217009       |
| 2. pour dotation de la Caisse de guerre<br>à Bruxelles     | — | 4,108168     |
| 3. pour contingent à la Chambre des<br>Finances allemandes | — | 1,400000     |
| Ensemble   |   | 5,725168 fl. |

En déduisant cette somme du residu de Caisse, il reste revenu net disponible, 1,086086 fl. Brab.

Cette somme paroît trop forte pour que l'on puisse compter parfaitement sur son exactitude. Les différens memoires sur les finances Beligiques, d'où on

à tiré ces resultats étant très diffus, présentant les objets de recette & de depense fort dispersés, mal subdivisés, et souvent sans aucun ordre, n'offrant point des resultats de comptes clos, mais tantôt des sommes moyennes, tantôt des simples approximations, tantôt des resultats de deux années différentes, renfermant par conséquent beaucoup d'obscurités, on a toutes les raisons possibles d'apprehender que depuis les années 1777-1780, lesquelles ont servi de base au memoire sus-dit, quelques branches de revenu n'aient subis des changements remarquables, et qu'il n'y ait sur tout en matiere de credit quelques parties de depense omises dans l'apperçu & dans les sources d'ou il est puisé.

Tous les doutes pourront être éclaircis, si ce nouvel apperçu est dûement examiné par le Gouvernement de *Bruxelles*, auquel *V. M.* est suppliée de l'expédier par le voie de la Chancellerie de Cour & d'Etat. A l'avenir le Souverain demande à ses finances Beligiques des resultats des comptes clos, il veut les avoir à tems, afin d'être toujours au fait de l'état effectif du moment. Le Gouvernement de ces Provinces temoigne tout l'empressement possible de satisfaire à ce juste desir. Il reconnoît lui-même l'impossibilité de fournir dans l'état présent de la comptabilité Belgique tous les 3 mois les extraits authentiques destinés pour le grand *Livre au Centre* de la Monarchie. Il attend d'ici les formulaires necessaires pour corriger l'organisation defectueuse de la comptabilité Flamande.

Ces sont ces formulaires redigés par les soins du Conseiller *Buechberg* & de l'Auditeur des Comptes *Baals*, que je prends la liberté de présenter à *V. M.* Ils posent pour base que le revenu net de tous les Bureaux de recette se verse de tems en tems à la recette générale.

générale, & que celle-ci pourroit à toutes les dépenses qui ne sont point fraix de perception ou de regia. Les *Formulaires* sont au nombre de six:

1. Livre *Journal*.
2. Un livre auxiliaire contenant les rubriques de *recette*.
3. Livre auxiliaire contenant les *appointemens & pensions*.
4. Livre auxiliaire contenant les *capitaux & dettes*.
5. Le *Grand Livre des Finances Belges*.
6. Les extraits qui se forment hors de Livre tous les 3 mois, destinés pour le *Grand Livre au Centre du Souverain*.

C'est au Receveur général & à son Contrôleur de tenir ce Livre *Journal*, & de répondre en tout tems des opérations de la Caisse & de l'argent comptant qu'il contient.

Tous les deniers qui entrent dans la Caisse générale de quelque espèce qu'ils soient, toutes les dépenses que fait cette Caisse, doivent être couchées sur le champ & sans perte de tems avec une description abrégée des circonstances, sur le Livre *Journal*, afin d'être instruit à tout tems, lorsqu'on visite la Caisse de la quantité de l'argent comptant & des papiers ou assignations qu'elle contient. Il faut 2 colonnes différentes de recette sur ce Journal, l'une pour l'argent comptant, l'autre pour les papiers. Des sous le N<sup>o</sup> du Document, lequel sera ou une ordonnance ou une assignation ou un recepisse &c. Après la fin de chaque mois, c'est à dire dans les premiers jours du mois prochain, le Journal clos & accompagné de tous les Documents est présenté à la Chambre des Comptes laquelle charge les teneurs de Livres de transporter les parties du Journal, soit dans les Livres auxiliaires de recette, d'appointemens ou de capitaux, soit immédiatement dans le Grand Livre N<sup>o</sup> 5.

Une colonne particulière dans ce Livre sert de renvoi au Journal, tout comme le Journal est muni d'une pareille colonne qui indique le Livre où s'est transporté la partie. Les arrerages de l'année passée se distinguent soigneusement & par des colonnes expresses, des revenus & dépenses de l'année courante, tant dans les Livres auxiliaires ou Indications N<sup>o</sup> 2, 3, 4, servant de Collecteurs intermediaires entre le Journal & le Grand Livre, afin d'empêcher le trop grand volume de ce dernier. Ils servent en même tems à decompter avec chaque personne qui doit payer ou recevoir, & à pouvoir lui expliquer à chaque instant ce qu'elle doit ou ce qui lui est dû.

Après chaque 3 mois revolus on additionne les sommes dans les Livres auxiliaires, & on les transporte dans les rubriques respectives du Grand Livre N<sup>o</sup> 5, en rapportant toujours la source d'ou la somme en question est tirée. A l'instar de ce qui se voit p. 89 & 90 du *Formulaire* du Grand Livre, l'on additionne pareillement tous les 3 mois toutes les sommes générales. Le résidu de Caisse doit toujours être égal à celui qu'indique le dernier Journal. On envoie tous les 3 mois copies des assommations du Grand Livre à *Vienne*; & ces extraits sont munis d'une colonne dans laquelle l'argent comptant Brabant est réduit en florins d'Allemagne. Après l'année revolue, on est en usage de continuer un Journal additionnel pour l'année passée durant un mois, & la clôture de chaque rubrique du Grand Livre ne se fait qu'après que ce Journal additionnel est terminé & transporté dans le Grand Livre. Celui-ci ne dure qu'une année, tandis que les Livres auxiliaires peuvent être dressés pour 8 & 10 Ans.

La clôture de chaque rubrique du Grand Livre se fait de maniere suivante. Les arriérages de l'année  
passée

passée & l'aperçu éventuel des revenus & dépenses de l'année courante, tiré de l'état préliminaire, se comparent après la fin de l'année avec les nouveaux arrérages; si le résultat surpasse l'aperçu, il y a augmentation, au contraire il y a diminution; si le résultat se trouve moindre que l'aperçu.

Les sommes totales de chaque rubrique, c'est à dire les arrérages resultans des comptes de l'année passée, le montant de l'aperçu éventuel des deux sommes additionné ensemble, la rentrée ou dépense effective de l'année, les nouveaux arrérages, l'augmentation ou diminution comparative avec leurs motifs; — tous ces faits font la matière d'un *Bilan* contenu dans le Grand Livre à page 91 & 92, & la copie de ce *Bilan* réduit en florins d'Allemagne s'expédie en Cour.

On suppose que *Sa Majesté* prescrira l'année militaire \* pour l'époque de la comptabilité de les états Belges. A la suite du Grand Livre se trouve p. 94 & 98 l'inventaire (*VermögensStand*) de la recette générale du commencement de l'année militaire, ainsi que celui-ci de la fin de l'année. La comparaison de ces deux inventaires faits p. 95, prouve s'il y a augmentation ou diminution du revenu. L'état de capitaux & de dettes p. 96 démontre si les uns & les autres ont augmenté ou diminué pendant le cours de l'année, & les combinaisons qui resultent de ces changements. Les Formulaires souvent mentionnés ne sont que des préparatifs lesquels mis en pratique serviront en attendant à acquérir des connoissances précises sur la totalité du revenu net des Finances Belges. Lorsqu'on aura étendu ces notions sur les li-

---

\* Dieses fängt mit dem 1. Nov. an, und endigt sich mit ult. Octobr.

aux aux branches mêmes du revenu, & aux Bureaux à la perception, on s'occupera d'appliquer ces mêmes principes de comptabilité au revenu brut, & à établir une liaison intime entre la comptabilité & celle de la recette générale.

Introduire ces Formulaires à la recette générale de *Bruxelles*, y monter des Livres, y perfectionner la révision des comptes, acquérir des connoissances locales sur le revenu & sur la perception, tout cela sont des objets de la plus grande importance, desquels tous les arrangements futurs dependent. C'est pourquoi il paroît indispensable d'envoyer sans perte de tems sur les lieux quelques Individus munis de connoissances & de l'expérience nécessaire pour pouvoir du gré du Gouvernement général frayer les voies à l'introduction de la nouvelle comptabilité, minuter les instructions des Employés, & préparer l'introduction de la même forme dans les Bureaux de perception. L'envoi de ces Individus devra être notifié d'avance au Gouvernement général des Provinces Beligiques par la Chancellerie de Cour & d'Etat. Le nommé *Lochner* designé pour être Auditeur des Comptes à *Bruxelles*, & qui fréquente depuis peu de semaines les bureaux de la Chambre des Comptes à *Vienne*, ne possède pas encore assez les principes de la comptabilité, pour être l'instrument propre à introduire cette methode au Centre de *Bruxelles* & dans les Bureaux subalternes des Finances Beligiques. Il fera bien à étudier encore plus ici la science du teneur des livres afin d'être en état à son retour à *Bruxelles* d'y rendre d'utiles services.

Le plus habile sujet que je puisse recommander à *V. M.* dans ce moment, est le nommé *Jean Schwarzer*, Secrétaire au departement des mines. Il a travaillé ci-devant au departement de la comptabilité de la Banque, & avec le même succès à celui du Grand Li-

vre au Centre. Ayant écrit lui-même sur la comptabilité d'une manière claire & précise, possédant la langue françoise, il seroit sans contredit le plus capable pour monter la nouvelle comptabilité dans les Provinces Beligiques. On lui donneroit pour second le nommé *Lacker*, Secrétaire au département de Flandre, lequel étoit jusqu'ici sous la direction du Baron *Lederer* chargé des objets de la comptabilité de ces Provinces. C'est lui qui a aidé à la rédaction de l'aperçu pour l'année 1785, lequel est joint à ce rapport. Connoissant la langue & les branches du revenu Belgique, & ayant quelques bonnes notions de la comptabilité, il est fort en état de concourir au but qu'on se propose, au cas que l'aperçu eventuel ci-joint, que le plan de la nouvelle comptabilité au Centre de *Bruxelles*, que le projet d'y introduire pour époque de comptabilité l'année militaire, comme dans le reste de la Monarchie, à fin que l'envoi de ces deux sujets indiqués plus haut sur les lieux, au cas dis-je, que toutes ces humbles représentations eussent le bonheur de mériter l'approbation souveraine, *V. M.* est suppliée très-humblement d'envoyer ses ordres à la Chancellerie de Cour & d'Etat, concernant tous ces objets, & à la Chambre des mines seulement pour l'envoi du Sieur *Schwarzer*, lequel au bout de 6 mois pourra rejoindre son département, ou bien remplir telle autre belle destination, dont *V. M.* le chargeroit.

Moyennant une prompte résolution on pourra se flatter de voir au Centre de la comptabilité Belgique établi d'après la forme présente, avec le commencement, de *Novembre* prochain.

Je m'estimerai heureux si par le contenu du présent rapport j'ai pu remplir dûment les ordres de *V. M.*, & suis à ses pieds avec une soumission profonde &c.

*Vienne* ce 1 Sept. 1786,



II. A son Altesse Mr. le Prince de Kannitz-Rietberg, par le Président de la Chambre aulique des Comptes, Mr. le Comte de Zinzendorf.

Ce ne seroit pas répondre dûment à la confiance dont V. A. m'honore dans sa Note du 6 Dec. que d'hesiter à Lui expliquer avec la plus grande verité, mes observations sur les deux depeches du Ministre Plenipotentiaire en date de 2 & 23 Nov. relatives au projet de reforme de la comptabilité à *Bruxelles*, que l'on a minuté ici par ordre exprès de S. M. Le Gouvernement en prenant le parti de vouloir mettre en pratique la nouvelle methode dès le commencement de la présente année militaire, paroît avoir pour but de prévenir l'envoi d'un ou deux individus d'ici que j'avois proposé pour monter la nouvelle comptabilité à établir au Centre de *Bruxelles*. Le Conseil des Finances & la Chambre des Comptes demandent par le canal du Ministre Plenipotentiaire qu'aux 4 Officiaux du Bureau de comptabilité soient ajoutés 3 nouveaux, avec une augmentation de depenses annuelles de 1700 fl. *Brab.* Cependant le modèle joint à la lettre du 2 Nov. ne prouve point qu'on a bien suivi à *Bruxelles* l'esprit de la nouvelle comptabilité, & comme on ne sauroit ici se charger de répondre du mauvais succès que peut avoir un plan entrepris sans les connoissances requises, que d'ailleurs les recherches faites ici depuis 20 ans en matière de comptabilité de finances, ont produit des methodes qui par leur clarté sont infiniment superieures à tout ce que la comptabilité mercantile avoit de plus parfait, et que cette dernière paroît être la seule qui soit reconnue à *Bruxelles*, on se voit obligé d'insister de nouveau sur l'envoi de deux Envoyés ou Employés au Centre, & capables par consequent de l'introduire à *Bruxelles* au Bureau Central pendant l'espace de 3 mois. Les Employés seront en état de juger si l'arrangement des

des Finances Beligues permet, comme dans ce pays-ci, qu'on puisse commencer par là.

Exiger que les Receveurs des Domaines distinguent dans le total des fonds de Caisse les sommes qui appartiennent à l'année 1780 ou 1781, de celles qui appartiennent à l'année 1782, paroît une subtilité sans but qui charge les comptables sans être utile. Il suffit qu'on exprime toujours dans les journaux l'année & l'époque pour compte de laquelle on a reçu & payé un arrerage quelconque. La Chambre des comptes ne concerne que deux choses, savoir les ordonnances du Conseil des Finances, & l'époque quand ces ordonnances, ont été mises en pratique. Le contrôle de l'argent comptant ou des espèces sonnantes existantes actuellement à la Caisse, manqueroit absolument. Ce contrôle doit exister sans interruption & à tout moment: il ne sauroit être effectué si non par un tiers qui possède ainsi que le Caissier une clef à la Caisse. Ce contrôle a lieu de perception peu considérable dans les Pays-Bas mêmes: comment le regarderoit-on pour superflû à la Caisse principale du pays, c'est à dire à la recette générale?

L'indication du revenu brut n'a que faire dans un extrait de trimestre supposé, tiré des comptes effectifs. Cet objet ne doit être inferé que dans le seul apperçu préliminaire à envoyer ici au commencement de chaque année, & qui doit renfermer les sommes qu'on espère de recevoir & qu'on devra payer pendant le cours de 12 mois prochains. Ni les fonds de Caisse qui existent déjà effectivement, ni les arrerages qui doivent rentrer seulement après coup, ne sauroient ni les uns ni les autres faire partie du revenu inferé dans l'apperçu préliminaire de l'année suivante, attendu que ce sont des parties à la Comptabilité de l'année passée: au contraire la clôture annuelle des comptes doit

doit comprendre l'un & l'autre de ces objets, les fonds de Caisse & les arerages. Car l'accroissement ou la diminution qui résultent de la comparaison entre l'aperçu préliminaire & la clôture du compte, donneront lieu à des observations très intéressantes sur les motifs de ces changements. Le montant des clôtures actives décomptées a été ajouté dans le nouveau sommaire à chaque rubrique de revenu d'après l'indication de l'état de trimestre. Les clôtures passives des comptes ne sont autre chose que des restitutions & bonifications du Chef des années passées, on les range en conséquence. L'occupation principale de toute Chambre des comptes doit être de tenir des livres, c'est à dire de former & de concentrer les comptes sur les journaux des comptables, de remettre dans les 3 mois à *Vienne* le résultat de ces comptes, d'envoyer la clôture à la fin de l'année, & d'y joindre l'aperçu préliminaire pour l'année suivante. De plus le Bureau doit tenir note de toutes les ordonnances en fait des Finances, & fournir au Conseil les éclaircissements qu'on desire.

La concentration ou l'enregistrement des parties dans les livres assure le propriétaire ou l'Etat, que l'Employé au Bureau de comptabilité a examiné chaque partie du Journal sans exception : la révision des journaux se fait dans le même tems que l'enregistrement des parties dans les grands Livres. Partout ce qui est recette ou dépense ordinaire, il n'y a autre chose à faire que de comparer la recette ou le paiement prescrit avec l'acquittement effectif. Quant à l'extraordinaire, l'Auditeur des comptes doit consulter le protocole des résolutions ou ordonnances qu'on tient dans chaque Bureau de comptabilité, pour savoir si la partie en question n'est point conforme à quelque ordon-

nan-

nance ou résolution, ou s'il y a quelque doute ou difficulté extraordinaire à son égard.

Le Sieur de *Castellotto*, auteur du Mémoire, convient lui-même de l'utilité de l'admodiation des Domaines à long tems, quoique l'avantage qui en résulte pour la comptabilité, ne soit point le motif principal qui doive déterminer le Gouvernement à prendre ce parti. Cet avantage n'en est pas moins d'un grand prix : car il importe beaucoup dans l'administration d'une grande Monarchie, de se débarrasser avec avantage en tout détail minutieux que l'on n'oseroit jamais se flatter de pouvoir diriger avec l'économie requise. Le proverbe trivial par Mr. le Président M. . . n'est point applicable qu'à l'opposé des Beaux à longtems, c'est à dire l'admodiation pour un petit nombre d'années (3 ans), où le Fermier est plus intéressé à enlever & détruire la ferme qu'à l'améliorer de bois, & des houilles &c.. La propriété particulière est encore pour cette espèce de biens-fonds le plus surcroît d'une administration sage & économe. Bien des communautés & biens du Souverain, n'étant point regis par le propriétaire, ne sont jamais administrés avec autant de soin & de circonspection que les terres d'un particulier propriétaire ou ce qui revient à peu près au même, que les possessions d'un ferme à long terme. ]  
ai l'honneur de restituer ici le rapport &c.

Vienne ce 18 Dec. 1786.

III. A. S. A. Mr. le Prince de *Kaunitz*, par le Président . . . . . de *Zinzendorf*.

Le Président de la Chambre aulique des Comptes à l'honneur de restituer à S. A., . . . les cahiers concernant l'*aperçu préliminaire* des Finances Belges pour l'année militaire 1786. Le Bureau du Centre qu'il avoit chargé d'examiner ce travail, vient de lui

re-

remettre les observations ci-jointes. Loin de rien enlever au mérite de l'ouvrage, ni aux eloges dûs à ses rédacteurs, ces observations ne tendent qu'à faire atteindre plutôt aux finances Belges la correspondance parfaite avec le Centre de comptabilité de la Monarchie, qui est le but de toute operation. Toutes ces remarques concernant la comptabilité, toutes ont pour but de distribuer d'une maniere encore plus précise & plus claire, les parties de recette & de depense dans leurs différentes rubriques, & sur tout d'écarter de l'aperçu préliminaire toute fiction. Parmi ces observations il y en a quelques unes où la comptabilité conduit à des objets d'administration; telle est la question sur le besogne des *Receveurs des subfides*; celle où l'on discute la maniere paroître en ligne de compte, les fonds qui restent entre les mains des Etats des différentes provinces pour paiement d'intérêts & amortissement de capitaux, ainsi que les rentes irredimibles du Chef des Domaines, & la depense secrete; la question sur les moyens courants de la *Flandre occidentale*, celle concernant les bails d'abbaye, & les pensions assignées sur les revenus des Abbayes, telles sur les dettes dont les intérêts n'ont pas été perçus de longues années.

Le Bureau du Centre demande encore un état de depenses qui restent à faire du Chef de l'extinction des ci-devant *Jesuites*, ainsi qu'un état complet de toutes les dettes actives comprises dans les Finances Belges.

Dans un rapport adressé au Ministre Plenipotentiaire en date de *Bruxelles* le 12 Janv., les deux Commissaires rendent compte de l'ouvrage qui leur reste encore à faire. Ils annoncent qu'aussitôt après avoir monté les livres de concentration pour le revenu net & pour la recette générale de *Bruxelles*, ils s'occuperont de la meilleure methode de comptabilité à imaginer pour les Domaines Belges pour les moyens courants

rants de la Flandre occidentale ou du pays retrocedé pour les administrations municipales, enfin pour l'Hôtel des monnoyes à Bruxelles. La reddition des comptes des terres domaniales est sans contredit une des branches les plus difficiles de la comptabilité du revenu brut; mais comme il est de la plus grande importance de ne pas decourager les Receveurs en leur prescrivant des comptes trop diffus, il paroît préférable que les Commissaires se contentent de rassembler tous les materiaux sur les lieux, de mettre au fait de leurs Camarades un des sujets le plus capables parmi les Receveurs de Domaines des Pays-Bas, & de s'en retourner ensuite ici pour terminer leur plan à Vienne où ils auront l'occasion d'en discuter les parties avec nos Employés les plus versés dans la comptabilité de Domaines.

Si les Secrétaires *Schwarzer & Loker* remplissent dûement tous les objets, comme on a lieu de s'y attendre vu l'exaétitude dont l'*aperçu préliminaire* fait preuve, leur mission a été de la plus grande utilité, & ils se feront rendus dignes d'être recompensé à leur retour.

Vienne ce 14 Fevr. 1787.

IV. Au Prince de *Kaunitz* . . . . par . . . Comte de *Zinzendorf*.

Le Président de la Chambre aulique des Comptes a l'honneur de restituer à S. A. Mr. le Prince de *Kaunitz* le Mémoire adressé au Ministre Plenipotentiaire, Comte *Belgiosofo*, par la Chambre des comptes à Bruxelles.

Quant au *premier* extrait de trimestre de l'année militaire 1786, rédigé d'après les Journaux de la recette & depense effective, il reste au Bureau du Centre pour l'usage duquel il étoit sans doute destiné.

Le

Le prompt envoi de ce *premier* extrait de trimestre de la comptabilité Beligique, dont l'exécution n'a pas manqué d'être difficile, prouve à la fois de l'exactitude de la part des comptables à envoyer les Journaux, & beaucoup de diligence de la part des Employés de *Bruxelles*, à transporter le contenu des Journaux sur les livres, & à tirer les sommes de chaque rubrique pour en former l'extrait de trimestre. Le zèle & l'activité du Gouvernement Général, sans lequel l'introduction de la nouvelle comptabilité dans les Finances Beligiques, n'eût point fait des progrès aussi rapides, méritent le temoignage de la satisfaction du Souverain, & l'approbation de son Departement des Pays-Bas.

*Vienne* ce 13 Mars 1787.

### 36.

Ueber die Vorteile, welche dem Kur-Hause Pfalz Baiern, aus dem vorgeschlagenen Austausch des Herzogthums Baiern gegen die Vestreichischen Niederlande, erwachsen seyn würden.

Bei Gelegenheit dieses projectirten Austausches, wurden in den königl. Preussischen über dieses Geschäft erschienenen Declarationen, verschiedene Gründe aus der Statistik, dem deutschen Stats. und FürstenRechte, hergeleitet, womit die Zulässigkeit gedachten Austausches hat bestritten werden wollen: welche Gründe in der sogenannten Wiener Prüfung beantwortet und erlediget worden sind. Man hat aber in den Berliner Declarationen noch einige besondere Gründe aus der Statistik herzuleiten gesucht, um aus einer Disproportion des vorgeschlagenen Aequivalents, die für das Haus Pfalz erwachsen sollende Nachteile zu erweisen; welche Gründe in der Wiener Prüfung unerörtert geblieben sind. Diese Disproportion glaubte man, preussischer Seits, in einer alles Verhältniss übersteigenden Ungleichheit,

• sowohl des Flächen Inhalts, als der Benutzung beider Länder, zu finden.

Allein bei der Abschätzung zer verschiedener Länder, den Flächen Inhalt zum alleinigen Maassstab anzunehmen, und die mögliche Benutzung des einen, gegen die wirkliche, unläugbar bessere des andern, zum Nachtheil des letztern in Anschlag bringen wollen, hieße wol sehr irrig geschlossen; indem z. Er. Frankreich bei weitem nicht so viel □ Meilen zählt, als Schweden, niemand aber sich begeben lassen würde, letzteres mit ersterem in Parallele zu setzen. Vielmer ist, bei der Vergleichung zer Länder, nebst ihrem Flächen-Inhalte, auch ihre Lage, Population, und Gewerbssamkeit zu betrachten: und geschieht dieses, so wird im vorliegenden Falle das Resultat nicht lange zweifelhaft bleiben; und es wird sich ergeben, ob das Herzogtum Baiern eines solchen Grades von Benutzung fähig ist, als die Oestreichischen Niederlande, da ersteres solche wirklich nicht hat.

Ein Land, welches an der offenen See liegt, welchem diese vorteilhafte Lage unmittelbare Verbindungen mit allen Theilen der Welt öffnet, welches mit den schönsten Häfen versehen, und mit den trefflichsten Kanälen durchkreuzt ist, — sollte dieses nicht den Vorzug vor einem Lande behaupten, dessen Flüsse sich nicht unmittelbar in die See, sondern in solche Länder ergießen, welche seines Ueberflusses nicht bedürfen; ein Land, welches für sich jeder großen Unternehmung unfähig ist!

Diese Rücksicht allein reicht schon hin, die Parallele zwischen Baiern und den Niederlanden zu ziehen, und zu entscheiden, welchen Grad von Benutzung Baiern zu erhalten im Stande ist. — Diese augenscheinlichen Vorteile der Oestreich. Niederlande, soll Baiern durch seine größere □ Meilenzahl überwiegen. Nun ist es zwar an dem, daß man auf das Herzogtum Baiern, einschließlich der Oberpfalz und der Fürstentümer Sulzbach und Neuburg, 768 □ Meilen rechnet, da man hingegen für

Strassanz. XVI: 63. Z die



die Oestreich. Niederlande kaum 500 □ Meilen annimmt. Bleibt man aber nebst dem, daß bei dieser Berechnung des Flächen-Inhalts von Baiern, die dazwischen liegende fremde Gerichtsbarkeiten nicht gehörig abgesondert sind, die physikalische Beschaffenheit des Landes zugleich in Erwägung, und mit Rücksicht auf die vielen Sümpfe, Landseen und Moräste, und auf die ein ganzes Drittel des Landes begreifende Verödung, den wirklich nutzbaren Flächen-Inhalt gegen einander abmessen zu können: so verschwindet diese anscheinende Disproportion von selbst. Es ließe sich also zugeben, daß das areale von Baiern jenes der angebotenen Niederlande in der □ Meilen-Zahl übertreffe; indem das bloße areale bei der vorliegenden Abmessung nicht entscheidet, sondern das Verhältnis des politischen Werths beider Länder, im Vergleich der Mehrheit der Menschen mit dem Flächen-Inhalt, allein den Ausschlag gibt; dergestalt daß unter 2 Ländern dasjenige Land einen weit größern Werth hat, welches auf einem kleinen Flächen-Inhalt eine größere, folglich die zum Anbau benötigte Menschen-Zahl, enthält, als ein anderes viel geräumigeres, folglich zum Anbau einer größeren Volks-Menge benötigten, solche aber entberenden Landes.

Diese Grundsätze auf Baiern und die Niederlande angewendet, ergibt sich der Schluß des ungleich höhern politischen Werthes der angebotenen Niederlande, indem dieselben, mit einer Bevölkerung von 1,880000 Seelen, gegen 4000 auf 1er □ Meile besizen; wo das ganze Bayer-Land nur eine Summe von 1,150000 aufbringt, folglich auf 1er □ Meile kaum 1500 Menschen hält, die zur LandesCultur nicht hinreicht, und Baiern zur allerschlechtest bevölkerten Provinz von Deutschland macht.

Und wer wird läugnen, daß der Werth des Landes nach dem Grad der Erwerbsamkeit seiner Einwohner erhöht werde, so daß, wenn auch wirklich die Anzahl der Menschen auf 1er □ Meile in beiden Ländern gleich wäre, der höhere Grad der Industrie entscheiden würde. Und hier ist offenbar der Schluß

Schluß für die Niederlande zu machen. — Wenn es ferner richtig ist, daß man von dem Verhältnis der Industrie auf den NationalReichthum schließen könne, indem die Vermehrung desselben bloß von der Industrie abhängt, diese aber und das NationalCapital in den Niederlanden bis auf die letzte Epoche immer im Wachsen gewesen, das Industrielohe Baiern aber, am Ende der Regierung *Maximilians*, die Bilanz so sehr gegen sich hatte, daß es jährlich aus seinem Capital 5 Millionen zusehen mußte — eine Summe, die desto auffallender ist, wenn man sie mit dem ganzen activ- und passiv-HandlungsCapital vergleicht, welches bei der LandesRegierung auf 12 Mill. fl. angegeben wird: — so wird es nach diesen Voraussetzungen begreiflich, wie eine Summe von 6 bis 7 Mill. fl. jährliche Abgaben, eine kaum erschwingliche Last für das Baiernland seyn müsse; wöhlhingegen die Niederlande eine 3fach größere Summe aufbringen, und davon noch einen beträchtlichen Theil, ohne Störung der StaatsOekonomie, ins Ausland versenden können, auch bei so vielen außerordentlichen Ausgaben bisher noch haben bestehen können.

Die bisher angeführten HauptVerhältnisse beider Länder, lassen das Uebergewicht der Niederlande nicht verkennen. Man könnte aber einwenden, daß das bisher so unglücklich administrierte Baiern, durch eine anhaltend bessere Verwaltung, bald in einen solchen blühenden Zustand versetzt werden könne, welchem die Niederlande, wie in der  $\square$  MeilenZahl, also in allen übrigen Verhältnissen, weit nachstehen müßten. Betrachtet man hingegen den Vorrath, welchen die Niederlande bekannter maßen, durch eine bessere Administration, über Baiern gewonnen haben, und welchen sie bei gleicher Verwaltung stets erhalten müssen; so wird diese Einwendung von selbst wegfallen. — Auch der Einwurf, daß die Oestreich. Niederlande wirklich schon den höchsten Grad der Benutzung erreicht hätten, folglich durch Ueberspannung der Kräfte

jenem Punkte nahe wären, welcher an den Zustand einer politischen Abnützung oder Entkräftung gränzt; und daß es so nach einer guten Administration in Baiern sehr leicht seyn würde, den Niederlanden auf einem und demselben Punkte zu begegnen, und ihnen wol noch den Vorsprung abzugewinnen, — fällt von selbst hinweg, wenn man etwas näher in den politischen Zustand dieser Länder hinein geht. Denn wer kennt nicht den Zustand Baierns, und daß solches durch die bisherige Administration in einen solchen Zustand versetzt worden, wo es fast unmöglich wird, es durch die beste Administration in den Zustand zu versetzen, worinnen die Niederlande sich bereits befinden? 15 Jahre nach dem Krieg fand Carl Theodor bei dem Antritt seines Erbes den StatsKörper noch in der größten Zerrüttung, die politische Ordnung umgekehrt, den ökonomischen Zustand verwildert, kurz, einen StatsKörper, der einer neuen Schöpfung bedurfte. Es ist also nicht die Rede von einem Lande, welches durch einige Jahre Miswachs oder Krieg u. mitgenommen worden, und das bei einer guten inneren Verfassung nur wenige FriedensJahre zur Erholung bedarf: sondern von einem Lande, wo das Uebel an der Wurzel sitzt, und wo nur eine absolute <sup>1</sup> Macht eines Monarchen, unaufhaltsam durch die leichtesten und wirksamsten, oft auch harten Mittel, seinem Zweck entgegen gehen kan. Aber kan das ein Beherrscher Baiernlands, welcher ein eingeschränkter Regent ist? Und ist unter diesen Umständen möglich zu hoffen, daß Baiern in den Zustand der Vollkommenheit versetzt werden könne, worinnen sich die Niederlande befinden? Ein Zustand, welcher bei weitem noch an keine politische Abnüt,

---

1. Aber tun denn bloß unumschränkte Monarchen alles zum Glück der Völler? Befördere auch der eingeschränkste Fürst nur Aufklärung unter seinen Mitbürgern, so werden sich diese schon selbst glücklich zu machen wissen. S.

Abnützung gränzt, sondern den Niederlanden selbst noch Bervollkommung gewären wird \*.

Selbst also, wenn es nur bloß auf das Ueberwiegende des Aequivalents bei dem vorgeschlagenen Austausch angekommen wäre; so würden die bisher angeführten Sätze hinreichen, zu zeigen, daß das Haus Pfalz zur Annahme die Hände willig hätte bieten sollen. — Allein noch ein viel wichtigerer Grund zur Annahme, liegt in den Pfälzisch-Nieder-Rheinischen Provinzen dieses Hauses. Durch glückliche Umstände bildete sich, in den Herzogthümern Jülich und Berg, ein sehr blühendes Commerc, welches diese Pfälzische Provinzen zu den wohlhabendsten von Deutschland machte. Wie blühend solches sei, kan man daraus abnehmen, daß das activ- und passiv HandlungsCapital dieser Provinzen sicher auf 20 Mill. fl. angegeben werden kan [oben S. 306]. Diese Handlung gründet sich größtentheils auf die Landesfabriken, indem  $\frac{2}{3}$  jenes Capitals in dem Fabrik-Handel routiren; und das Schicksal der Handlung hängt folglich von der Erhaltung der Manufacturen und Fabriken allein ab. Indessen da diese Lande selbst nicht mit rohem Material versehen sind: so schränkt sich der ganze Gewinn auf den Verdienst des Handels ein; und eine völlige Dependenz vom Auslande, sowol bei Anschaffung des Materials, als bei Absehung der Fabrikate, ist eine Folge davon. Jede Einrichtung der Nachbarn, welche die Anschaffung des Materials und die Absehung der Fabrikate erschwert, muß diesem Commerc tödliche Wunden schlagen, und am Ende den Verfall der Manufacturen und Fabriken nach sich ziehen.

E 3

sind

---

\* Wäre es wol kein Glück für die Niederlande gewesen, wenn der projectirte Austausch zu Stande gekommen wäre? Wenigstens würde der Bürgerkrieg, und die innerlichen Unruhen, welche die Niederlande betroffen haben, dadurch verhindert worden seyn. [Letzteres ist sehr zweifelhaft. Wie wenn sich Baiern und Belgen nicht ungefragt hätten wolen vertauschen lassen u. ? S.]

sind von keiner Seite die der Jülich-Bergschen Handlung beigebrachten Stöße empfindlicher, als von der Nachbarschaft der königl. preussischen Besitzungen. Man schließt in diesen Landen gänzlich das Jülich-Bergsche Fabrikat aus; man erschwert den Fabriken die Anschaffung des nötigen Materials auf alle Art (z. Er. die den Fabriken unentbehrlichen Rollen der Grafschaft Mark); legt übermäßige Imposten darauf &c. Die Ausfuhr des Fabrikats unterliegt nicht geringeren Beschwerlichkeiten, indem die Jülich-Bergsche Handlung meistens nach Holland, folglich durch die dazwischen liegenden preussisch-westfälischen Staaten gehen muß, wo sie durch 6 preussische am NiederRhein angelegte Zölle, einem verderblichen Tribut unterworfen ist.

Unter diesen und andern Bedrückungen, neigt sich die blühende Jülich-Bergsche Handlung sichtbar ihrem Wertsalle, so daß sie nur von einer großen Revolution ihre vorige Lebhaftigkeit erwarten kan. Eine Verbindung dieser Provinzen mit den Oestreich. Niederlanden würde in jedem Betracht für diesen sinkenden Handel die glücklichsten Aussichten geöffnet haben. Ein Vorschlag der Art mußte also jederzeit dem Hause Pfalz erwünscht und willkommen seyn: diese würde dem Holländer, der sich bis ist fast gänzlich des Jülich-Bergschen Handels bemächtigt hat, diese Vortheile aus den Händen winden; und das bisherige für die Jülich-Bergsche Handlung so wenig vorteilhafte holländische Monopolium, würde durch die Concurrenz des Brabanters von selbst aufhören: die Jülich-Bergschen Kaufleute und Fabrikanten würden durch eine solche Rivalität in Stand gesetzt werden, den Holländern Bedingungen vorzuschreiben, die sie sich bisher von ihnen gefallen lassen mußten; und es würde selbst ein directer Handel möglich werden. Dieses läßt sich aber nicht denken, so lange die Oestreichschen Niederlande, und die Herzogtümer Jülich und Berg, von verschiedenen Regenten beherrscht werden.

Ende

Endlich muß selbst der Etat der Landes- und Landesfürstlichen Einkünfte von Baiern, gegen die der Niederlande gehalten, den augenscheinlichsten Vorteil gewären, welchen das Haus Pfalz aus dem vorgeschlagenen Austausch zu erwarten gehabt hätte. In der Berliner Statschrift, Beantwortung beilegt, wurden nun zwar die jährlichen Revenüen aus den Niederlanden zu nicht mer als 3 Mill. fl., die von Baiern aber mer als doppelt so hoch, angegeben. Ohne Zweifel hat man sich, bei Ansetzung des Niederländischen FinanzEtats, auf Büschings Magazin Th. XVII, gegründet: allein diese Angabe ist so unvollkommen, daß sie gar keiner Widerlegung bedarf. Schon Schlözer hat in seinen StatsAnzeigen, Heft 19, S. 355, einen weit richtigern FinanzEtat von den Niederlanden geliefert, welcher von der preussischen Angabe weit differirt.

Angaben, welche von einem FinanzMinister, auf Befehl, an seinen Monarchen in einem Berichte geliefert werden, und wobei die Absicht keineswegs die Täuschung des Publici (für welches sie nicht bestimmt sind), sondern die PrivatNotiz des Monarchen, ist, müssen allerdings den meisten Glauben und Zuverlässigkeit verdienen. Solche Angaben enthalten die oben S. 370 folg. abgedruckte Stücke, an deren Authenticität kein Zweifel ist.

Sollte nach diesem noch jemand Bedenken tragen, den vorgeschlagenen Austausch des Herzogtums Baiern gegen die Oestreich.Niederlande, als ein für das Haus Pfalz Baiern vorteilhaftes \* Geschäfte, anzuerkennen?

E 4

Erst

---

\* Aber das war das allerwenigste bei dem ganzen Geschäfte. Abgerechnet, daß Deutschland bei dem Zuwachse Baierns an Oestreich, auch ein Wort mitzusprechen hatte; so war immer die Hauptfrage: kan ein Souverain, seine Völker, wie seine Pferde und Uhren 2c., nach Behag vertauschen? La NATION est *quelque chose*, sagten die allgemeinen StatsRechtslerer furchtsam noch vor 2 Jahren. Jetzt so sagen sie: La NATION est *tout*. S.

Erst angeführte Stücke geben auch einen hinlänglichen Begriff von der Einrichtung im Rechnungswesen, und von der Buchhalterei in den k. k. Staten; welche Norm unter Josef II in den Niederlanden ebenfalls eingeführt worden war; sie sind also auch um deswillen merkwürdig.

---

## 37.

Neue Constitution von Polen,  
vom 3 Maj 1791 \*.

Stanislaw August, von Gottes Gnaden, und Kräfte des Willens der Nation, König von Polen, Groß- Herzog . . . . gemeinschaftlich mit den conföderirten Ständen, die in gedoppelter Zahl versammelt sind, die polnische Nation zu repräsentiren.

Wir sehen ein, daß unser aller Schicksal gänzlich von Gründung und Vervollkommen der NationalConstitution abhängt; eine lange Erfahrung hat uns von den verjähren Fehlern unsrer RegirungsVerfassung belehrt. Wir müssen die jetzige Lage Europens benutzen, auch den schon entweichenden ZeitPunct, der uns an uns selbst zurückgeben, und uns von entehrenden Geboten fremder Uebers Gewalt befreiet hat. Wir schätzen die politische Existenz, die äußere Unabhängigkeit, und die innere Freiheit der Nation, die uns ihr Schicksal anvertraut hat, höher, als unser Leben und als alle persönliche Glückseligkeit. Wir wollen über das den Segen und den Dank sowol unserer Zeitgenossen als der künftigen Geschlechter verdienen. Wir beschließen daher, aller Hindernisse ungeachtet, welche Leiden- schaften in uns erregen können, zur allgemeinen Wolfart,

38

---

\* Aus "Geschichte der polnischen StatsVeränderung vom 3 Maj 1791. Nach dem polnischen Berichte der Warschauer Nationalzeitung. Von K. G." (2te vermehrte Auflage, Warschau, beim HofBuchhändler Gröb, 1791, 8, 216 Seiten) S. 55—88.

zu Begründung der Freiheit, zu Bewahrung der Integrität unsers Vaterlandes und seiner Gränzen, mit der reifsten und festesten Ueberlegung, gegenwärtige Constitution; und erklären dieselbe durchweg für heilig und unveränderlich, bis die Nation, in der durch dieses Gesetz geordneten Zeit, ihren ausdrücklichen Willen darüber an den Tag legen wird, daß einer oder der andre Artikel dieser Constitution verändert werden müsse. Es sollen auch alle fernere Verordnungen dieses Reichstags, der gegenwärtigen Constitution gleichförmig gemacht werden.

I. Herrschende Religion. Die herrschende National-Religion ist und bleibt der heil. römisch-katholische Glaube mit allen seinen Geboten. Der Uebergang von dem herrschenden Glauben zu irgend einer andern Confession, ist bei der Strafe der Apostasie untersagt. Da aber unser heil. Glaube uns auch befehlet, unsern Nächsten zu lieben: so sind wir allen Menschen, welches Religions-Bekenntnisses sie auch seyn mögen, Ruhe in ihrem Glauben und Regirungsschirm schuldig; und daher versichern wir allen Religions-Partheien, unsern Landes-Gesetzen gemäß, in den polnischen Staaten völlige Religions-Freiheit.

II. Landes-Adel. Mit Verehrung des Andenkens unsrer Vorfahren, die unsre Stats-Freiheit gründeten, bestätigen wir dem Adel-Stande auf das allerfeierlichste, alle seine Freiheiten, Privilegien, und Vorrechte, wie auch den Vorrang sowol im Privatleben als in öffentlichen Aemtern. Insonderheit aber erklären wir für unwiderruflich, bekräftigen und versichern wir diesem Stande alle Rechte, Statuten, und Privilegien, welche ihm von Kazimir dem Großen, Ludwig von Ungern, Wladislaw Jagjello, und dessen Bruder Witold dem Groß-Herzoge von Litauen, wie auch von Wladislaw und Kazimir den Jagjellonen, von den Gebrüdern Johann Albert, Alexander, und Sigmund I, und endlich Sigmund August dem letzten aus dem



Jagjellonischen Stamme, gerechter und gesetzlicher Weise erstellt sind. Wir bestätigen es, daß die adliche Würde in Polen in allen Stufen des Adels, sie mögen heißen wie sie wollen, völlig gleich sei. Wir erkennen alle Edelleute unter sich für völlig gleich; und das nicht bloß in der Bewerbung um Aemter, und in der Verrichtung der Stats-Dienste, welche Ehre, Rumi, und Vortelle gewären, sondern auch in dem allen Edelleuten gleichen Genuße der Privilegien und Vorrechte des AdelStandes. Besonders aber wollen wir das persönliche SicherheitsRecht, das persönliche FreiheitsRecht, und das EigentumsRecht an beweglichen Gütern, dem AdelStand noch ist so heilig und unverbrüchlich bewahrt haben, als es demselben seit Jahrhunderten gesichert gewesen ist: und wir verpflichten uns auf das feierlichste, daß wir gegen die EigentumsRechte irgend Jemandes, nie Aenderungen oder Ausnahmen von den Gesetzen zulassen wollen. Selbst die höchste LandesMacht, und die von ihr angeordnete Regierung, sollen nie, weder unter dem Namen von KronRegalien, noch unter irgend einem andern Vorwande, weder an Jemandes ganzes Eigentum, noch an einen Teil desselben, den geringsten Anspruch machen. Wir schätzen daher auch die persönliche Sicherheit, und alles Jemanden nach den Gesetzen zugehörige Eigentum, für das ware Band der Gesellschaft, und für das höchste Kleinod der bürgerlichen Freiheit, bestätigen und befestigen sie als solche, und wollen, daß sie auch in den kommenden Zeiten dafür geehret, gesichert, und unverletzlich bewahrt werden sollen.

Wir erkennen den Adel \* für den vorzüglichsten Verteidiger der Freiheit und gegenwärtiger Constitution, an:

---

\* Liegt dann im Begriffe des Adels, qua Adels, irgend etwas, was ihm hierinn nur den geringsten Vorzug vor dem *Tiers-état* geben könnte? Einer auch guten Sache schadet man unendlich viel, wenn man sie mit schwachen Gründen, oder gar mit Ungründen, verteidiget.

an: wir empfehlen der Tugend, Vaterlandsliebe, und Ehre jedes Edelmanns, die Heiligkeit dieser Constitution zu verehren, und ihre Dauer zu bewachen, da sie der einzige Schutz unsers Vaterlandes und unsrer Unabhängigkeit ist.

III. Städte und Bürger. Das Gesetz, welches auf dem jetzigen Reichstag unter dem Titel gegeben ist, Unsere königliche Städte in den Statuten der Republik sind frei \*, wollen wir seinem ganzen Inhalte nach bestätigen haben; und wir erkennen dieses Gesetz, welches dem freien polnischen Adel, in Sicherung seiner Unabhängigkeit, und der Integrität unsers gemeinschaftlichen Vaterlandes, eine neue wirksame und zweckmäßige Macht zur Hilfe gibt, für einen Theil der gegenwärtigen Constitution.

IV. Adliche Bauern. Das Volk der Ackerleute, aus dessen Händen die vorzüglichsten LandesSchätze in Ueberfluß fließen, welches der Nation † die größte Zahl von Menschen, mithin auch die stärkste Verteidigungsmacht liefert, für welches Gerechtigkeit, Menschlichkeit, Christentums-Pflicht, und selbst unser eigener wolverstandner ‡ Nutzen reden, wird hiedurch von uns \*\* in den Schutz der Gesetze und der LandesRegierung genommen: und wir beschließen und ordnen hiedurch, daß fürhin alle Freiheiten und Gerechtigkeiten, oder andre Verabredungen, welche die

---

\* Wie frei? — Schicken sie aus ihrem Mittel Repräsentanten mit auf die Reichstage?

1. Gehören dann die Bauern nicht mit zur Nation? Sind sie nicht vielmehr eigentlich die Nation, und Städter, Adel, und Beamte, nur Anhängel der Nation?

2. Wie das der seel. Bürgermeister *Deckers* in Warschau verstanden hat; s. oben StatsAnz. N. 59, S. 358.

\*\* Wenn ein Adel, als Adel, verspricht, er wolle die Nation in Schutz nehmen: so spricht er un- und widersinnlich. 40 Menschenhände schützen 2 Menschenhände, nicht umgekehrt. Doch hier spricht der poln. AdelsAus- schuß wol nur als Souverain.

die Erbherren in ihren Gütern ihren Bauern glaubwürdig verleißen haben, oder noch verleihen werden <sup>3</sup>, dergleichen Freiheiten, Gerechtigkeiten, und Verabredungen, mögen an ganze DorfsGemeinden, oder einzelne DorfsBewoner, gegeben seyn, eine gemeinschaftliche und gegenseitige Verbindlichkeit, nach der wahren Bedeutung der Bedingungen, und nach dem Sinne der Ausdrücke, die in den Verteilungen solcher Gerechtigkeiten, und in den gemachten Verabredungen, vorkommen werden, unter den Schirm der LandesRegirung gehören soll.

Dergleichen Abreden und Einrichtungen, und die daraus herfließende, von einem ErbHerrn freiwillig <sup>4</sup> übernommene Verbindlichkeiten, sollen nicht blos ihn selbst, sondern auch seine Erbnemer, und diejenigen, welche nach ihm die Güter aus irgend einem Titel besizen werden, fest verbinden; und keiner von ihnen soll befugt seyn, die einmal von einem ErbHerrn eingegangene Verbindlichkeit, einseitig und eigenmächtig zu ändern.

Gegenseitig sollen auch die Bauern, ihr Zustand möge seyn wie er wolle, von freiwillig eingegangenen Verabredungen, von einmal angenommenen Einrichtungen, und von den damit verbundenen Schuldsigkeiten, sich auf keine

---

3. Wie nun aber, wann — welches wol der häufigste Fall in Polen, wie anderswo, seyn möchte. — der GutsHerr seinen Bauern nie schriftlich Gerechtigkeiten verleißen hat, ihnen auch nie welche verleihen wird, sondern sie herkömmlich, wie von Alters her, als Leibeigne — als Tiere, behandelt? Schirmt diese Elende die polnische LandesRegirung, wie die dänische sie schirmt?

4. Wenn er nun aber keine freiwillig übernimmt? Die preiswürdige dänische Regirung zwingt ihn dazu; und sie hat das Recht dazu. Siehe de Eggers (des StatsRechts und der CameralWissenschaften Prof. Extraord. auf der Kopenhagener Universität) *Commentatio inaugural. de Jure imperantis, libertatem personalem perfectam restituendi rusticis globoe adscriptis.* Göttingae 1791.

keine andre Weise losmachen können, als auf diejenige, und mit den Bedingungen, die in jenen Verabredungen ausdrücklich festgesetzt sind; und sie sollen selbige, sie mögen sie auf immerwährende, oder nur auf bestimmte Zeiten, angenommen haben, aufs treueste erfüllen.

Wenn wir solchergestalt den Erb Herrn alle Vortheile, die ihnen von den Bauern zukommen, völlig gesichert haben, dagegen aber auch die bessere Bevölkerung des Landes aufs zweckmäßigste befördern wollen: so machen wir hiedurch kund, und versichern öffentlich völlige Freiheit allen Leuten, die entweder nun in unser Land kommen, sich allda niederzulassen, oder die ehemals unser Land verlassen haben, und jetzt dahin zurückkommen wollen; und das solchergestalt, daß ein jeder Mensch, der, er sei woher es wolle, entweder neu in das Gebiet unsrer Republik ankommt, oder dahin zurückkehrt, so wienur seine Füße polnischen Grund und Boden betreten, völlig freier Herr und Meister seyn soll, seine Kunst und Geschicklichkeit, wo und wie es ihm gefällt, zu benutzen. Er hat völlige Freiheit über seine Ansiedelung in Polen, über die zu übernehmenden FronDienste und Zinsen Abreden zu nemen, und darinn festzusetzen, auf wie lange er sich verdingen will. Es wird ihm ganz frei stehen, sich in Städten oder auf Dörfern niederzulassen. Er hat die Freiheit, in Polen zu wohnen, und wenn es ihm gefällt, sich wieder aus unserm Lande weg, und in welches andre ihm gefallen wird, hin zu begeben, wenn er nur zuvor alle einmal freiwillig auf sich genomene Verbindlichkeiten völlig erfüllt hat.

V. Regis

5. Wol gar für alle ihre Nachkommen, in saecula saeculorum, selbst der libertati *personar*, ausdrücklich oder stillschweigend, entsagt haben?

6. Die Beggelaufenen erhalten also völlige Freiheit, und die ehrlichen Gebliebenen sind noch der Willkür ihrer GutsHerrn preis? Oder letztere müssen auch erst weglaffen, wenn sie ihre verlorne Menschenrechte wieder erhalten wollen?

V. Regierung: Bestimmung jeder öffentlichen Gewalt. Alle Gewalt in der menschlichen Gesellschaft entspringt aus dem Willen der Nation. Damit aber die Integrität unsers Gebiets, die Freiheit unsrer Bürger, und die innere gesellschaftliche Ordnung, bei uns in stetem Gleichgewichte bleibe: so soll die Regierung der polnischen Nation stets aus einer 3fachen Gewalt bestehen; und diese werden, vermöge gegenwärtigen Gesetzes, in allen Zeiten seyn: die Gesetzgebende Gewalt bei dem versammelten Ständen; die höchste ausübende Gewalt bei dem Könige und der StatsWache<sup>7</sup>; die richterliche Gewalt bei den Gerichten, die dazu geordnet sind, oder noch geordnet werden sollen.

VI. Der Reichstag, die Gesetzgebende Gewalt. Der Reichstag, oder die Versammlung der Stände, soll sich in 2 Stuben theilen, in die LandBorenStube, und in die SenatorenStube, in welcher der König den Vorsiß hat.

Die LandBorenStube stellt die höchste NationalGewalt vor, und ist mit aller Herrlichkeit der Gesetzgebung

---

7. Poln. Stras. Der deutsche Herausgeber dieser Schrift in Warschau, ist stolz auf dieses Wort, und bemerkt S. 63 folg., wir Deutsche hätten kein so schönes Wort, wie dieses, keinen so edlen Ausdruck, welcher Minister, die im höchsten StatsRat sitzen, täglich erinnere, daß sie nur Wächter der Gesetze sind, und keinen Schritt von ihnen abweichen dürfen. — Er erlaubt sich noch folgenden dreisten Zusatz. "Die aufgeklärte deutsche Nation athmet schon Gefühle der Freiheit, und wird ihre entehrende Fesseln gewiß nicht mer lange tragen. Jedes der Völkchen, in welche diese große Nation zerteilt ist, wird sich anders bei seiner Mündigwerdung nehmen. Die einen werden dazu LaternenPfähle gebrauchen; und die weiseren werden, wie wir, in NationalVersammlungen freie Staten begründen. Aber alle werden zu seiner Zeit ihre Wesire und Ministerien in StatsWachen verwandeln, die der Ronde, dem Commando, und der Ablösung, unterworfen bleiben".

lung bekleidet. Daher werden alle Projecte zuerst in der LandBotenStube entschieden werden, und zwar I. die Projecte allgemeiner Gesetze, d. i. der Constitutionen, Civil-, und CriminalGesetze, wie auch der Anordnungen immerwährender Abgaben. Unter diesen Projecten müssen die Vorschläge, welche vom Thron an die Wojewodschaften, Districte, und Kreise, zur Prüfung vorgelegt worden sind, und von diesen durch ihre Instructionen in die LandBotenStube gelangen, zuerst zur Entscheidung genommen werden. II. Die Projecte zu ReichstagsSchlüssen, deren Gegenstände sind, die außerordentlichen Steuern, der MünzFus, die Aufnahme einer StaatsAnleihe, die Nobilitationen und andre zufällige Belohnungen, die Bewilligung der öffentlichen Ausgaben, sowohl der ordentlichen als außerordentlichen, Krieg und Frieden, die letzte Ratification der Allianz, und HandlungsTractaten, alle diplomatische Handlungen, alle Verabredungen, welche aufs VölkerRecht Bezug haben, die Quittirung der executiven Magistraturen, und andre diesen ähnliche Vorfälle, welche allgemeine LandesBedürfnisse betreffen. In diesen Materien sollen die Anträge, die vom Throne geradezu in die LandBotenStube gelangen müssen, vor allen andern vorgenommen werden.

Die SenatorenStube besteht aus den Bischöfen, Wojewoden, Castellanen, und Ministern, unter dem Vor- sitze des Königes, der das Recht haben soll, seine Stimme einmal zu geben, und das stermal bei gleichen Stimmen durch die seinige den Ausschlag zu thun: und das entweder in Person, oder durch Hinschickung seiner Meinung an diese Stube.

Diese SenatorenStube soll verpflichtet seyn, I. jedes Gesetz, das in der LandBotenStube förmlich durchgegangen ist, und darauf sogleich an den Senat geschickt wird, entweder anzunehmen, oder mit einer in den Gesetzen vorgeschriebenen Mehrheit der Stimmen zu einer andernweltigen Berathschlagung der Nation auszusetzen. Die Annahme  
des

des Gesetzes in dem Senate, gibt dem Gesetze verbindliche Kraft und öffentliche Heiligkeit. Die Ausfertigung hingegen hält die Abfassung des Gesetzes nur bis zum nächsten ordentlichen Reichstage auf. Wird es auf diesem noch einmal in der LandVotenStube beschlossen: so kan es der Senat nicht weiter aussetzen, sondern muß es annehmen.

II. Jeder ReichstagsSchluß in den obengenannten Materien, welcher die LandVotenStube, sobald er bei ihr abgefaßt worden, an den Senat übersenden muß, soll allda gemeinschaftlich mit der LandVotenStube durch Mehrheit der Stimmen entschieden werden; und die nach den Gesetzen erforderliche, aus beiden Stuben zusammengezählte Stimmen-Mehrheit, wird den Ausspruch und Beschluß der Stände ausmachen.

Die Senatoren und Minister sollen, so oft von der Verantwortung ihrer AmtsFührung, es sei in der Stats-Wache oder in den Commissionen, die Rede ist, auf dem Reichstage keine entscheidende Stimme haben, und während solcher Beratschlagungen nur im Senat anwesend seyn, um auf die Fragen des Reichstags Auskunft geben zu können.

Der Gesetzgebende und ordentliche Reichstag wird stets fertig seyn. Er soll alle 2 Jare neu anfangen. Seine Dauer ist in dem Gesetze vor den Reichstagen bestimmt. Wenn der fertige Reichstag schleuniger Ereignisse wegen zusammen berufen wird: so soll er nur die Materie entscheiden, wegen welcher er zusammenberufen ist, oder dasjenige Bedürfnis, welches zur Zeit der ZusammenBerufung entstanden ist.

Kein Gesetz kan auf eben dem ordentlichen Reichstage, auf welchem es gegeben worden, wieder aufgehoben werden.

Ein nachfolgendes Gesetz wird bestimmen, wie viel Personen, sowol in der LandVoten- als SenatorenStube, zu einem vollständigen Reichstage gehören.

Das

Das auf dem jetzigen Reichstage gegebene Gesetz von den Landtagen, welches den wesentlichsten Grund bürgerlicher Freiheit ausmacht, bestätigen wir hiedurch auf das feierlichste.

Da die Gesetzgebung nicht durch alle Staatsbürger zugleich verwaltet werden kan; und die Nation sich deshalb dieser Geschäfte durch Repräsentanten, (oder ihre frei erwählte Landboten, entsendigt: so beschließen und ordnen wir hiedurch, daß die auf den Landtagen-erwählte \* LandBoten, vermöge gegenwärtiger Constitution, in der Gesetzgebung, und in allen allgemeinen Nationalbedürfnissen, für Repräsentanten der ganzen Nation angesehen werden, und den Mitterpunkt des allgemeinen Vertrauens ausmachen sollen.

Alle Materien sollen überall durch die Mehrheit der Stimmen entschieden werden. Alles *liberum veto*, alle Conföderationen, welcher Art sie auch seyn mögen, und alle ConföderationsReichstage, werden hiedurch, als dem Geiste der gegenwärtigen Constitution entgegen, als die Regierung entkräftend, und als die Gesellschaft zerstörend, gänzlich und für immer aufgehoben.

Wenn wir so auf der einen Seite gewaltthätige und häufige Abänderungen der NationalConstitution zu verhin-tern suchen; so sehen wir doch auf der andern Seite sehr wol ein, daß es nöthig ist, sie, wenn ihre Wirkungen durch Erfahrung erprobt seyn werden, weiter zu vervollkommen: und wir bestimmen daher hiedurch, zum öffentlichen Wohl, einen Zeitlauf von 25 Jahren zur Revision und Verbesserung der Constitution. Ein solcher ConstitutionsReichstag, soll, gemäß der besondern davon in den Gesetzen enthaltenen Vorschrift, ein außerordentlicher seyn.

VII.

\* Nur 1. von wem erwählt? Doch nicht bloß vom Adel?  
2. aus welcher Classe erwählt? doch nicht bloß Adliche,  
nicht einmal die größere Anzahl, dürfen, müssen, Adliche seyn?  
StaatsAnz. XVI: 63.



VII. Der König. Ausübende Gewalt. Keine ganz vollkommene Regierung kan one Thätigkeit der executiven Gewalt bestehen. Die Wolsart der Völker beruht auf gerechten Gesezen, die Wirkung der Geseze auf ihrer Ausübung. Die Erfahrung hat es gelet, daß die Hinausehung dieses Theils der Regierungsverwaltung, die Polen völlig unglücklich gemacht hat. Dieserhalb haben wir der freien polnischen Nation die Gewalt, sich Geseze zu geben, auf alle Theile der ausübenden Gewalt Aufsicht zu haben, und Beamten zu den Magistraturen zu wählen, vorbehalten und versichert: dem Könige aber ertheilen wir hiedurch in seinem Räte die höchste Gewalt der Ausübung der Geseze; der Rat, in welchem er sie verwalten wird, soll die StatsWache (*Stras*, Wache der Geseze, der Königl. Rat) heißen.

Diese ausübende Gewalt ist lediglich auf Bewachung und Erfüllung der Geseze eingeschränkt, und zu selbiger ganz eigentlich verpflichtet. Sie wird durch sich selbst tätig seyn, wo es die Geseze erlauben, und wo diese Aufsicht Ausübung, und die Hilfe der Macht, gebraucht. Der ausübenden Gewalt gebürt unablässiger Gehorsam aller Magistraturen; und wir legen in ihre Hände die Macht, ungehorsame und in ihren Pflichten nachlässige Magistraturen zu ihrer Pflicht zu zwingen.

Die ausübende Gewalt hat aber keine Befugnis, Geseze zu ordnen, noch sie zu erklären. Sie kan keine Abgaben und Steuern, unter welchem Namen es wolle, auflegen. Sie kan nicht öffentliche StatsSchulden contrahiren; nicht die von einem ReichsTage gemachte Verteilung der StatsEinkünfte verändern. Sie kan keinen Krieg ankündigen, keinen Frieden, keine Tractaten, und irgend andre diplomatische Handlungen, definitive schließen: es steht ihr nur frei, die Unterhandlungen mit fremden Mächten vorzubereiten, und provisorische und gewöhnliche, zur Sicherheit und äußeren Ruhe der Nation erforderliche Geschäfte einzuleiten.

einzuleiten: sie muß aber von allen solchen StatsGeschäften dem nächsten Reichstoge Bericht erstatten.

Wir wollen und verordnen, daß der polnische Thron immerwährend durch Mal von Familien besetzt werden soll. Das Elend, welches wir bei ThronErledigungen erfahren haben, während welcher unsre ganze Regierungswaltung periodisch, und von Grund aus, zerrüttet ward, — die Pflicht, die uns obliegt, das Schicksal aller Bewohner Polens zu sichern, und den Einfluß fremder Mächte auf immer daraus zu entfernen, — das Andenken des Glanzes und der Glückseligkeit unsers Vaterlandes in den Zeiten, wo ganze Familien nach einander daran regirten, — die Notwendigkeit, vom Streben nach dem Throne, sowohl Fremde als auch mächtige Polen abzuhalten, und alle zur einmüthigen Beschüzung der Nationalfreiheit zurückzuführen —: alle diese mächtige Ursachen haben unsrer Fürsorge zur Pflicht gemacht, den polnischen Thron dem Rechte der Erbfolge wieder zu unterwerfen. Wir verordnen daher, daß nach Unserm der Gnade Gottes anheim gestellten Ableben, der jetzige Hr. Kurfürst von Sachsen in Polen als König regiren soll. Die Dynastie der künftigen Könige von Polen wird sich also mit der Person des Hrn. *Friedrich August*, jetzigen Kurfürsten von Sachsen, anfangen; und wir bestimmen den Thron seinem männlichen Nachkommen *de Lumbis*. Der älteste Son eines regirenden Königes soll seinem Vater auf dem Throne folgen. Wenn aber der jetzige Hr. Kurfürst von Sachsen keine männliche Nachkommen haben möchte: so soll der Mann, den der Hr. Kurfürst seiner Princessin Tochter, mit Genemigung der versammelten polnischen Stände, wählen wird, eine Linie von männlichen Erbfolgern des polnischen Throns anfangen. Wir erklären daher hierdurch die Princessin *Maria Augusta Nepomucina*, Tochter des Hrn. Kurfürsten, zur Infantin von Polen; behalten aber der Nation das keiner Verjährung unterworfenne

Recht vor, ein anderes Haus für den polnischen Thron zu wählen, wenn dieses erste erlöschen sollte.

Jeder König, wenn er den Thron besteigt, soll Gott und der Nation durch einen Eid schwören, die gegenwärtige Constitution aufrecht zu erhalten, und die *Pacta conventa* getreu zu erfüllen, welche mit dem jetzigen Hrn. Kurfürsten von Sachsen, als ernannten Thronfolger, werden errichtet werden, und welche den König nach wie vor binden sollen.

Die Person des Königs ist heilig und unverletzlich. Da er für sich nichts eigenmächtig vornemen kan, so hat er auch mit der Verantwortung an die Nation nichts zu tun. Er soll kein Despot [*Samowladerz*, russ. *Samowohrschitz*, Selbstherrscher], sondern das Haupt und der Vater seiner Nation seyn; und für einen solchen erklärt und anerkennt ihn das Gesetz und diese Constitution.

Die Einkünfte des Throns, wie sie in den *Pactis Conventis* beschrieben sind, und die dem Throne zustehenden Vorrechte, welche die gegenwärtige Constitution dem künftigen erwählten Thronfolger versichert, sollen nie angetastet werden können.

Alle öffentliche Ausfertigungen, alle Tribunale, Gerichte, und Magistraturen, die Münzen und Stempel, sollen den Namen des Königes führen. Der König, dem alle mögliche Macht, Gutes zu tun, verliehen seyn muß, soll das Recht haben, die zum Tode Verurtheilten zu begnadigen, StaatsVerbrecher allein ausgenommen. Dem Könige soll zu Kriegszeiten das höchste Commando der bewaffneten LandesMacht, und das Recht gehören, die Befehlshaber der Armee zu ernennen; mit Vorbehalt einer auf Verlangen der Nation vorzunehmenden Abänderung dieser Ernennungen. Zu den Pflichten des Königes wird gehören, Officiereu Bestallungen zu erteilen, Beamte nach den Vorschriften nachfolgender Gesetze zu bestallen, Bischöfe und Senatoren nach Vorschrift dieses Gesetzes zu ernennen,

nen, wie auch die Stellen der Minister und ersten Beamten der ausübenden Macht zu besetzen.

Die **StatsWache**, oder der königl. Rat, welcher dem Könige zu Bewahrung, Erhaltung, und Ausübung der Befehle beigeordnet ist, soll bestehen I. aus dem Primas, als dem Haupte der polnischen Geistlichkeit, und Präsidenten der ErziehungsCommission: er kan durch den nächsten in der Ordnung folgenden Bischof in der StatsWache vertreten werden; aber weder der eine noch der andre können königliche Befehle unterzeichnen. II. Aus 5 Ministern, nämlich dem Minister der Polizei, dem Minister SigelBewarer, dem KriegsMinister, dem FinanzMinister, und dem Minister fürs Sigel in auswärtigen Angelegenheiten. III. Aus 2 Secretären, von denen der eine das Protocoll bei der StatsWache, und der andre das Protocoll in den auswärtigen Angelegenheiten, führen wird; beide one entscheidende Stimme.

Der Thronfolger, wenn er die Großjährigkeit erreicht, und den Eid auf die Constitution abgelegt hat, kan allen Sitzungen der StatsWache, aber one Stimme, beiwohnen.

Der ReichsTagemarschall, der auf 2 Jare erwählt wird, gehört zur Zahl derer, die in der StatsWache sitzen, one sich jedoch in ihre Entscheidungen zu mischen, bloß um in vorkommenden Fällen den fertigen ReichsTag zusammenzurufen. Wenn er in Fällen, die eine Zusammenberufung des ReichsTages durchaus erfordern, selbige für wirklich nöthig achten, der König aber sich derselben weigern sollte: so soll doch der Marschall an die LandVoten und Senatoren KreisSchreiben erlassen, und sie darinn, mit Bemerkung der Veranlassung, zum fertigen ReichsTage zusammenrufen.

Die Fälle aber, in denen nothwendig der ReichsTag versammelt werden muß, sind nur folgende: 1. Ereignisse,

die den Rechten der Nation Gefahr drohen, besonders benachbarte Kriege. 2. Vorfälle innerer Unruhen, welche dem Lande eine StatsVeränderung drohen, oder Streitigkeiten zwischen den Magistraturen. 3. Augenscheinliche Gefahr einer allgemeinen HungersNoth. 4. Wenn das Vaterland durch den Tod des Königes verwaist ist, oder während einer gefährlichen Krankheit desselben.

Alle Resolutionen des Königes sollen in der StatsWache von oben genannten Mitgliebern geprüft werden. Nach Anhörung aller Meinungen, soll die des Königes entscheiden, damit Einheit in Vollziehung der Befehle sei. Eben deshalb soll auch jede königl. Resolution aus der StatsWache, im Namen des Königes, und mit seiner eigenhändigen Unterschrift, ergehen; aber sie muß auch noch von einem der in der StatsWache sitzenden Minister unterschrieben seyn: und auf diese Art vollzogen, soll sie sowohl die Commissionen, als auch andre executive MagistratsStellen, zum Gehorsam verbinden, und von diesen in allen den Angelegenheiten befolgt werden, die im gegenwärtigen Befehle nicht ausdrücklich davon ausgenommen sind.

Sollte sich der Fall ereignen, daß keiner der Minister in der StatsWache, eine königl. Resolution unterschreiben wollte: so wird der König seine Meinung aufgeben. Sollte der König dennoch darauf bestehen; so wird der Reichstagsmarschall in solchem Falle um Zusammenberufung des fertigen Reichstags bitten: und wenn der König damit zögerte, soll der Marschall sie dennoch bewirken.

Der König hat das Recht, so wie zu allen MinisterStellen zu ernennen, so auch aus ihnen einen, aus jedem Theile der RegirungsVerwaltung, in seinen Rat oder auf die StatsWache zu rufen.

Diese Berufung eines Ministers zum Sitze in der StatsWache, soll auf 2 Jahre geschehen, die der König auch zu verlängern befugt ist. Minister, die in die Stats-

StatsWache berufen sind, können in keinen Commissionen sitzen. Im Fall aber eine Mehrheit von  $\frac{2}{3}$  geheimer Stimmen in beiden zum Reichstag vereinigten Stuben verlangte, daß ein Minister, es sei aus der StatsWache, oder aus seiner MinisterStelle, entfernt werde: so soll der König gehalten seyn, an seine Stelle sogleich einen andern zu ernennen.

Wir wollen, daß der Rat der Wächter der NationalGesetze, für jede Uebertretung derselben, der Nation die strengste Verantwortung schuldig seyn soll; und wir verordnen deshalb, daß wenn die Minister, von denen zu Untersuchung ihrer AmtsVerwaltung ernannten Deputationen, einer Uebertretung der Gesetze beschuldigt werden, sie mit ihrer Person und ihrem Vermögen verantwortlich seyn sollen. In allen Fällen solcher Beschuldigungen, sollen die versammelten Stände, durch jede Mehrheit der Stimmen beider vereinigten Stuben, die schuldigen Minister an die ReichstagsGerichte schicken, damit sie allda, mit gerechter, ihrem Verbrechen angemessener Strafe belegt, oder wenn sie sich rechtfertigen, von Proceß und Strafe frei gesprochen werden.

Zu ordentlicher Vollziehung der executiven Gewalt verordnen wir besondre Commissionen, die mit der StatsWache in Verbindung stehen, und ihr Gehorsam zu leisten schuldig seyn sollen. Die Commissarien zu selbigen werden durch den Reichstag erwählt werden, ihre Ämter bis in den Gesetzen geordnete Zeit hindurch zu verwalten. Diese Commissionen sind 1. die Erziehungs-, 2. die Polizei-, 3. die Kriegs-, 4. die SchatzCommission. Die auf gegenwärtigem Reichstage angeordneten Woiwodschaftlichen Civil-, Kriegs-, und andre Commissionen, sind gleichfalls unter der StatsWache, und werden von ihr in ihren AmtesGeschäften und Pflichten die nöthigen Befehle mittheilbar durch die 4 genannten LandesCommissionen erhalten.

VIII. Richterliche Gewalt. Diese soll weder durch die Gesetzgebende Gewalt, noch durch den König, sondern durch besonders dazu verordnete und gewählte Personen, verwaltet werden. Sie muß aber so auf bestimmte Oerter eingeschränkt werden, daß jeder Mensch die Gerechtigkeitspflege in der Nähe habe, und der Missethater jederzeit die ihm drohenden Hände der LandesRegierung vor sich sehe.

I. Wir verordnen deshalb Gerichte erster Instanz für jede Wojewodschaft, Landschaft, und jeden District, zu welchen die Richter auf den LandTägen erwählt werden sollen. Diese Gerichte erster Instanz werden stets fertig seyn, und acht haben, dem Gerechtigkeit zu pflegen, der ihrer bedarf. Von diesen Gerichten soll die Appellation an die OberTribunale gehen, die für jede Provinz angeordnet werden, und gleichfalls aus Personen bestehen sollen, die auf den LandTägen gewählt werden. Und diese Gerichte sowohl erster als letzter Instanz, werden LandGerichte seyn für den Adel, und alle GrundBesitzer in allen Streitigkeiten über TatSache und Recht.

II. Gemäß dem Gesetze des jetzigen ReichsTags von freien königl. Städten, bestätigen wir allen Städten ihre Gerichtsbarkeiten.

III. Wir wollen in jeder Provinz ReferendaratGerichte halten, für die Prozesse der freien Bauern, welche vor diese Gerichte nach alten Gesetzen gehören.

IV. Wir behalten die HofGerichte, Assessoriat-, Relations-, und Rußländische Gerichte bei.

V. Die executiven Commissionen werden in den zu ihrer AmtsVerwaltung gehörigen Streitigkeiten Gericht halten.

VI. Außer den Gerichten in Civil- und CriminalSachen, wird noch für alle Stände ein allerhöchstes Gericht geordnet, welches ReichsTags Gericht heißt. Zu diesem Gerichte werden, bei Eröffnung jeden ReichsTags, die Personen erwählt. Vor das Gericht sollen die Verbrechen gegen die Nation und den König, oder die StatsVerbrechen, gehören.

Wir

Wir befelen, daß von Personen, die der Reichstag dazu ausersehen wird, ein neuer Coder von Civil- und CriminalGesezen angefertigt werden soll.

**IX. ReichsVerwesung.** Diese gehört für die Stats-Wache, welche darinn die Königin, und in deren Abwesenheit den Primas, über sich hat.

Eine ReichsVerwesung kan nur in folgenden 3 Fällen Statt haben: 1. zur Zeit der Minderjährigkeit des Königs; 2. zur Zeit einer Krankheit, die bei ihm eine anhaltende GemüthsVerwirrung bewirkt; 3. im Falle, daß der König in KriegsGefangenschaft gerieth.

Die Minderjährigkeit soll nur bis zum vollendeten 18ten Jare dauern: und nur ein fertiger Reichstag kan, in beiden vereinigten Stuben, durch eine Mehrheit von  $\frac{2}{3}$  der Stimmen gegen Eins, erklären, daß der König an einer anhaltenden VerstandesSchwäche krank sei. In allen diesen 3 Fällen muß der Primas des polnischen Reichs, den Reichstag sogleich zusammenrufen: und wenn der Primas diese seine Schuldigkeit verzögern sollte, muß der Reichs-TagsMarschall die KreisAus schreiben an die LandBoten und Senatoren ausfertigen. Der fertige Reichstag wird alsdenn verordnen, in welcher Reihe die Minister in der ReichsVerwesung sitzen sollen; auch wird er die Königin zu Vertretung des Königs in seinen Pflichten bevollmächtigen.

Und wenn der König im 1ten Falle die Volljährigkeit erreicht, im 2ten seine völlige Gesundheit wieder erlangt, und im 3ten aus der Gefangenschaft zurückkehrt; so müssen ihm die ReichsVerweser von ihrer Verwaltung Rechenschaft ablegen. Der Nation aber sind sie, die ganze Zeit ihrer RegierungsVerwaltung durch, so wie es wegen der Stats-Wache verordnet ist, auf jedem ordentlichen Reichstage, mit ihren Personen und ihrem Vermögen verantwortlich.

**X. Erziehung der königl. Kinder.** Die königl. Söhne, welche die Constitution zur Thronfolge bestimmt, sind



die ersten Kinder des Vaterlands. Daher gehört die Sorge für ihre Erziehung der Nation, one jedoch die Rechte der Eltern zu schmälern. Unter der Regierung eines Königes, wird sich der König selbst mit der StatsWache, und mit einem von den Ständen ernannten Aufseher der Erziehung der königl. Prinzen, mit dieser Erziehung beschäftigen. Unter der Regierung einer Reichs-Verwesung, soll dieser gleichfalls die Erziehung mit dem genannten ErziehungsAufseher anvertraut seyn. In beiden Fällen soll der von den Ständen ernannte ErziehungsAufseher, jedem ordentlichen ReichsTage, von der Erziehung und der Aufführung der königl. Prinzen Bericht erstatten.

Die ErziehungsCommission aber soll verbunden seyn, dem ReichsTage einen Plan zum Unterricht und zur Erziehung der königl. Prinzen vorzulegen; damit durch ein übereinstimmendes Erziehungssystem, den Herzen der künftigen Thronfolger, frühzeitig und unausgesetzt, Religion, Tugend, VaterlandsLiebe, und Liebe zur Freiheit und zur LandesConstitution, eingeflößt werde.

**XI. Die bewaffnete NationalMacht.** Die Nation ist schuldig, sich selbst gegen Anfälle zu schützen, und ihre Integrität zu bewahren. Alle Bürger sind daher Verteidiger der Integrität und Unabhängigkeit der Nation. Die Armee ist nichts anders, als eine aus der ganzen Macht der Nation ausgezogene bewaffnete und geordnete Macht. Die Nation ist ihrer Armee dafür, daß sie sich ganz der Verteidigung der Nation widmet, Belohnung und Ehre schuldig. Die Armee ist verbunden, der Nation die Gränzen und die allgemeine Ruhe zu bewahren; mit einem Worte, sie muß der stärkste Schld der Nation seyn. Damit sie diese Bestimmung unfehlbar erfülle, muß sie, den Vorschriften dieses Gesetzes gemäß, unter stetem Gehorsam der executiven Gewalt stehen; und sie muß Treue gegen die Nation und  
den

den König, und auf Verteidigung der NationalConstitution, schwören. Die NationalArmee kan gebraucht werden zum allgemeinen LandesSchuß, zur Verteidigung der Festungen und Gränzen, oder zur Hilfe der Befehle, wenn sich jemand der Vollziehung derselben widersetzt.

Erklärung der versammelten Stände. Alle alte und neue Befehle, die dieser Constitution, und irgend einem Artikel derselben, widersprechen, heben wir hiedurch auf; und die besondern Vorschriften, die zu den Artikeln dieser Constitution, und den in ihr enthaltenen Materien, noch erforderlich sind, und die gegenseitigen Pflichten und den Regierungsplan näher aus einander setzen werden, erklären wir für Teile dieser Constitution.

Der ausübenden Gewalt empfehlen wir, daß die StaatsWache ihre Pflichten sogleich unter den Augen des Reichstags anfangen, und ununterbrochen fortsetzen.

Wir schwören Gotte und dem Vaterlande aufs feierlichste, daß wir dieser Constitution gehorsam seyn, und sie mit aller menschlichen Kraft beschützen wollen: und diesen Eid, den wir als Bürgen aufrichtiger Vaterlandsliebe ansehen, befehlen wir, sogleich allhier zu Warschau, von allen Commissionen und Gerichtshöfen, nicht weniger von den hier anwesenden Truppen, und in Zeit von spätestens einem Monate nach dem Tage dieses Befehles, auf Verordnung der KriegsCommission, von der ganzen NationalArmee in dem Gebiete der Krone Polen und des GroßHerzogtums Litauen, schwören zu lassen.

Wir ordnen einerlei Tag für alle Kirchen im Lande zum Dank Feste, und das soll der 8te Mai dieses Jars seyn. An diesem Feste werden unsre ehrwürdige Bischöfe veranstalten, daß Gott dafür gedankt werde, daß er einen vorteilhaftesten Zeitpunkt gegeben hat, uns Polen von fremder Uebermacht und innerer Unordnung zu erlösen; daß er uns eine Regierung wiedergegeben hat, welche unsre wahrhafte  
Frei.

Freiheit und Polens Integrität völlig sichern kan; und daß er auf diese Art unser Vaterland auf eine Staffel gesetzt hat, wo wir in den Augen Europens ware Achtung desselben gewinnen können. Wir bestimmen den Tag des heil. *Stanislavs*, des Bischofs und Märtyters, wie auch Patrons der Krone Polen, zu einem *Jares Feste*; und wir und unsre Nachkommen werden ihn feierlich als einen Tag begehen, welcher der allweisen Vorsehung gewidmet ist, und an welchem das Vaterland, nach so viel überstandenen Unglücke, froh und sicher Othum schöpfen kan.

Wir wollen auch, daß unsre Geistlichkeit, und sowol die Welt, als die OrdensGeistlichen, in dem christlichen Unterrichte, der den rechthgläubigen Leuten gebürt, jedermann unaufhörlich zu ähnlichen DankPreisungen Gottes, ermuntern sollen. Damit aber die künftigen Jahrhunderte um so stärker empfinden mögen, daß wir, nachdem wir dies so erwünschte Werk, ungerachtet aller Schwierigkeiten und Hindernisse, mit Hilfe des höchsten Regirers der Schicksale der Nation, glücklich ausgeführt haben, nicht diese glückliche Gelegenheit zu Vereinigung unsrer Nation verabsäumen wollen so verordnen wir, daß zum Andenken dieser Begebenheit, eine Kirche, durch die Mal aller Stände, ausgesucht, und der höchsten Vorsehung geweiht werden soll.

Wenn wir so der allgemeinen Freude ein Genüge getan haben; so müssen wir auch ein wachsames Auge auf die Befestigung dieser Constitution richten: und verordnen daher, daß wenn sich irgend jemand erlauben mögte, sich dieser Constitution zu widersehen, oder sonst Bewegungen machen sollte, sie zu verstören, oder die Ruhe der guten, jetzt ihre Glückseligkeit anfangenden Nation, brunnruhigen, Mißtrauen ausbreiten, die Constitution verkert auslegen, oder gar im Lande irgend einen Aufstand des Adels, oder eine Conföderation, entweder selbst erregen, oder auch nur auf einige Art dazu beihilflich seyn sollte, wir den wol-

len

len ansehen für einen Feind des Vaterlandes, für einen Verräther desselben, und für einen Anführer; und daß er sogleich durch das ReichsTagsGericht mit den schärfsten Strafen belegt werden soll. — Wir befelen daher, daß das ReichsTagsGericht, hier zu Warschau ununterbrochen vollständig zugegen sei, seine Sitzungen von einem Tage zum andern halte; und wenn ihm von angesehnen Bürgern, in Assistenz der Justizmagistranten beider Nationen, Denunciationen von erregtem Aufstande, oder von Verordnungen dazu, gemacht werden: soll es selbige unverzüglich richten, und der Personen, die seinen Aussprüchen unterworfen seyn sollen, sich wol versichern. Und dazu soll auch die NationalArmee, nach vorher von dem ReichsTagsGerichte mit der ausübenden Gewalt gehaltener Rücksprache, Hilfe zu leisten, bereit und willig seyn.

## 38.

Rede \* des Hrn. *Kicinski*; Landboten von Liw,  
Chef des Cabinets des Königes, gehalten auf dem polnischen ReichsTag, den 3 Maj 1791.

Habt Ihr alles gehört, allerdurchlauchtigste Stände, was die auswärtigen Depeschen enthalten? Habt Ihr

\* Aus der oben S. 328 citirten Geschichte der polnischen StatsVeränderung 2c., S. 23—34.

Diese Rede ist ein offenes ActenStück, gehalten von einem Genannten, auf offenem ReichsTage einer großen Nation, in Gegenwart von viel tausend Zuhörern, dann in der Warschauer Nationalzeitung polnisch gedruckt, dann in Warschau in bemeldter Geschichte 2c. deutsch publicirt.

Von wem die erklärenden Anmerkungen in der deutschen Ausgabe sind, die ich hier zum Theil Auszugsweise liefere, ist mir nicht bekannt.

Ihr gehört, wie die Kriegsführende Mächte Friede zu erkau-  
fen denken, durch das, was ihnen nichts kostet, durch Auf-  
opferung unsers Landes? So eine nahe, so eine un-  
zweifelhafte Gefahr, zerrast das Herz jedes redlichen Po-  
len. Aber wenn unsre Unsicherheit weniger nahe, wen-  
ger gewiß wäre: was hilft es uns, die Festsetzung unsrer  
Regierungsform zu verzögern, und worauf sollen wir wä-  
ten? Soll es etwa darauf seyn, daß der Friede wirklich  
geschlossen werde? daß die Nachricht davon schnell und  
unvermutet in unsre Versammlung komme, und mit ihr  
der Hr. Bulgakov <sup>1</sup>? Oder soll noch gar, um uns noch  
mehr zu erniedrigen, selbst der in den Warschauer Trieb-  
federn wolensame Hr. Stakelberg <sup>2</sup> im Triumph zu uns  
zurückkommen, um uns im Namen der Kaiserin anzu-  
kündigen, daß wir kein selbstständiges Volk, sondern eine  
ihr unterwürfige Provinz, sind? uns zu sagen, daß wir  
keine Conföderation, keinen fertigen Reichstag, und keinen  
StatsRat, brauchen; sondern daß Er, im Namen einer  
garantirenden Macht, mit einem sich auserlesenen Rat,  
und nach Belieben auch one dergleichen, hinreichend die pol-  
nische Angelegenheiten leiten und verwirren wird? Soll er  
uns sagen, daß eine russische Armee in das Gebiet der  
Republik eingerückt ist; und unsre Fanen und Pulse, bald  
mit

---

Im IIten Teil meines HandBuchs der WeltGeschichte  
(Göttingen, 1789) wagte ich S. 329 den Vergleich, daß  
das Kaiserthum Sina das größte — aber da es seine unge-  
heuren Kräfte, die es doch wirklich hat, nicht gebrauchte, —  
zugleich bei allem äußern Anschein von Cultar, das dämme-  
ste Reich von Asien wäre, wie [bis dahin] . . . von Euro-  
pa. Kicinski's Rede ist doch wirklich ein Commentar über  
diese Stelle! S.

1. Zehiger in Warschau residirende russisch-kaiserl. Ges-  
sandter.

2. Bormaliger russisch-kaiserl. Ambassador in Warschau.

mit Gewalt, bald durch Ueberredung, bald durch listig unter sie ausgestreuten Samen des Misstrauens, gegen einander verhetzt, zerstreut, und aufgehoben hat? daß an deren Stelle er uns seine Dienste anbietet, seine erprobte Vormundschaft, sein nach unsern Schätzen gieriges Herz, und seine nach unserm Erwerb und unsrer Ersparnis greifende Hände? Wir können allenfalls auch darauf warten, daß der Hetman der Kosaken <sup>3</sup>, dieser Anführer der edlen Donischen und Zaporogischen Ritterschaft <sup>4</sup>, herkomme, uns die Ländereien anzuweisen, die man uns im politischen Systeme Europens bestimmt hat; wenn zuvor seine auserwählten Kosaken, oder die früher als wir gebändigten und zur Sklaverei gewönten Tataren und Walachen, befriedigt seyn werden? daß er entweder selbst, wie uns vor einigen Jahren die Gerüchte erschreckten, oder irgend ein anderer aus seiner Hand, gestützt auf Rußlands Macht, und die innere Zwietracht der Nation, unsern jetzt regirenden König des Throns entseze, und sich selbst darauf seze, die in seiner SklavenSelo ausgebrüteten Projecte auszuführen? Nach das haben wir zu erwarten, daß wir, wenn wir uns nicht bald, oder wenn wir uns one Macht fremder Gewalt widersezen, nach Sibirien und Kamtschatka gebracht werden; daß vor unsern Augen unsre Kirchen und Altäre entheiligt, unsre Häuser erbrochen, beraubt, und verbrannt, uns selbst bei der Nothwehr Hände und Füße abgehauen, oder in Ketten der Fäulnis übergeben werden.

Allerdurchlauchtigste Stände, sind das unwahrscheinliche Dinge, die ich vorher sage? oder haben wir erst wenig von solchen barbarischen Grausamkeiten erfahren? oder kan uns das eingebilbete Vorrecht eines WalThrons so

ver-

3. Fürst Potemkin.

4. Die, wenn sie in preußische Kriegsdienste gehen, vor den eingebornen BürgersSöhnen zu OfficiersStellen befördert werden müssen.

verblenden, daß wir schon vergessen haben, wer uns seit 100 Jahren Könige gegeben, und sie wieder abgesetzt hat? *August II*, ward er nicht mit Gewalt zum Throne befördert; und ward er nicht durch Gewalt gezwungen, ihm zu entsagen? *Leszcynski*, ist er nicht entthront? War *Augusts III* Entthronung nicht beschlossen? Ist sie unserm jetzt regierenden Könige nicht mer denn einmal gedrohet?

Das Herzogtum Kurland, das one allen Zweifel unter Polens Botmäßigkeit steht, hat es nicht immerwähren vom russischen Eigensinn und Willkür abgehangen? Etwas Herzoge, sind sie nicht aus elenden russischen Phantasien wie FederVögel herumgeworfen, zu Herzogen gemacht, abgesetzt, nach Sibirien geschickt, und wieder eingesetzt?

Und dieser VersammlungsOrt unsers höchsten Nationalrats, ist er höher geachtet worden? Unsre Bischöfe, Senatoren, und LandVoten, haben sie nicht Jore lang in Gefängnissen geschmacht? Die Schätze der *Radzivilschen* Familie, ja die bewegliche Habe aller Witonen des ganzen Polens, sind sie nicht nach Rußland geschleppt? Unsre unbewegliche Güter sequestrirt, geplündert, verwüstet? Sehen wir nicht alle Tage auf unsern Straßen Polen one Hände und Füße herumkriechen? Werden unsre Herzen nicht alle Tage zerrissen durch den Anblick dieser unglücklichen Opfer der Barbareien des Wüterichs *Drewitz*? Was wird sich

---

5. Dieser *Drewitz* war russischer Brigadier. Er war als Officier aus preußischen Diensten desertirt, und im Bildnis gehangen. Als er nachher in russischen Diensten seine grausamen Streifereien und Räubereien in Polen übte, verhandelte und verschenkte er an die Stettinsche Garnison geraubte Polen zu Recruten. Einst bat er sich zur GegenGefälligkeit aus, daß sein Bildnis vom Galgen genommen würde. Als der Gouverneur von Stettin den *K. Friedrich II* darum ersuchte, antwortete dieser: "der Gouverneur irre sich; das Bildnis sei von einem ganz andern *Drewitz*, als dem verdienstvollen russischen Brigadir;

sich dann nicht erst der Stolz erlauben, wenn Ihr Euch die TodSünde noch nicht vergeben könntet, daß Ihr Euch erkümt habt; diese schändlichen Fesseln abzuwerfen, und schon 2 Jare lang zu sülen, daß Ihr eine noch nicht unterjochte Nation seid?

Wenn sich der Freie verbreitet; und wenn diese in gegenwärtigen Umständen für Polen äußerst unglückliche Epoche uns noch trifft, one feste Regierungsform, one Vorschriften der ausübenden Macht, one ein festes Band der verschiedenen in der Regierung enthaltenen Gewalt, one Gehorsam aller StatsBürger gegen die Regierung, one Sicherheit des Throns: dann werden wir aus dem heutigen unglücklichen Schummer erwachen; aber unser Erwachen wird nur einen Augenblick währen, denn TodesSchlaf hat schon unsre Sinneswerkzeuge für immer erschläffet. Die Mächte, die zeitther den Riesenmäßigen Anwachs der ungeheuren Besitzungen des glücklichen Rußlands, mit Neid und Furcht ansahen, die Mächte, welche uns zeitther anfeuertten, uns mit ihnen gemeinschaftlich in VerteidigungsStand, in die, freien Nationen anständige Richtung zu setzen, sobald sie die Hoffnung verlieren müssen, uns eine gut constitutionirte und dadurch erst mächtige Nation werden zu sehen, — werden sich gewiß von neuem gefallen lassen, daß wir unter russische Vormundschaft kommen. Sie werden zu Rußland sagen: Nimm deine Herrschaft in Polen wie zuvor, in Besitz, und zürne nicht über uns. Dann wird unser Land von neuem eines jeden Durchgang seyn. Es wird offen stehen für neue Paszkowski's, unverschämt Contributionen darin beizutreiben; für

---

gadir; zu Vermeidung alles Mißverständnisses aber, könne er es abnemen lassen".

6. Ein Officier vom preussischen HusarenRegiment *Beding*, der bei dem PestCordon stand, den *Friedrich II* vor der StatsAnz. XVI: 63.



für neue *Ephraims* <sup>7</sup>, uns mit falschem Gelde zu überschwemmen; für neue *Juliusse*,<sup>8</sup> bei uns Recruten für fremde Hiere zu fangen; für neue *Fadriows* und *Solobubs*,<sup>9</sup> Leute in Kasten zu entführen; für frische oft wechselnde fremde Soldaten, die one Bezahlung von unserm Brode leben, und ungestraft Unfug treiben werden. Dann erst werden der Sluzker Archimandrit, und die schismatische dazu verordnete Geistlichkeit<sup>10</sup>, anfangen, Rußland treu und geschickt

zu

Teilung Polens in Polen zog, und der Polen eine weit größere Plage als alle Pest war. *Pasikowski* kam eigentlich nach dem Hubertsburger Frieden im März 1763, mit den Truppen, die aus Schlessien durch Polen nach Preussen marschirten, nach GroßPolen, und trieb mit einem kleinen Commando Husaren die entsehrlichsten Contributionen in GroßPolen ein, wo die angesehensten Edelleute UnterOfficiren Rechenschaft von ihren UrEltern her geben mußten, Menschen, Vieh, Haß und Gut, wurden nach den preussischen Statuten geführt; und da man endlich denselben anklagte, war er weislich entwichen, und ward, zur Genugthuung für Polen, mit einer Pension cassirt.

7. Der bekannte *MawJude* zu Berlin, der in Polen so kaum dem Galgen entging.

8. *Julius*, ein östreichischer Werber, der zur Zeit des berühmten Bairischen Kriegs, gleich hinter dem preussischen Werber *Tempelhof* her, in Warschau seinen WerbePlatz aufschlug. *Tempelhof* ward vom östreichischen Gesandten denunciirt, ward arretirt, vom preussischen Gesandten beschwohrt, zum Galgen verurtheilt, und entkam durch Flucht: *Julius* ward hinterher vom preussischen Residenten denunciirt, arretirt, ministeriellement reclamirt, aber dem onerachtet ... über die Gränze gebracht, und mit Confiscation seines ansehnlichen Vermögens bestraft; welches *Josef II* in Galizien von polnischen Particuliers gewaltsam wieder erpreßte.

9. Russische Brigadiere, die niemand denunciiren, und arretiren wollte.

10. In Polen wonhafte Geistlichkeit griechischer Religion: Die facta, deren solche hier beschuldigt wird, kamen vor

zu dienen. Dann erst werden diese Geister, welche unsre Bauern, durch die Triebfedern des Despotismus, zum Aufruhr ermuntern, vermögen, Unruhen zu erregen, und Verwüstung zu stiften. Wenn aber die russische Armee nach Polen zurückkommen wird: dann wird sie uns an die Zeiten erinnern, wo unsre Senatoren und vornehmsten Beamte, zu Officieren von ziemlich niederem Range, Reisen machten, um von Bebrängnissen befreit zu werden; wo sie da, vor den Thüren dieser Tyrannen, Stunden lang auf Audienz warten, und wo sie erfahren mußten, wenn einigen gnädige Erleichterung bewilligt ward, daß eine um so größere Last auf ihre Nachbarn geladen sei. Wer wird einem russischen Ambassadeur, wenn wir das für ihn gekaufte Palais verkauft haben, verwehren, sich im Schlosse einzunquartieren, um unsre Könige näher zu beobachten, und zu wissen, wem sie etwas antragen? Dann werden wieder unsre Minister, noch Senatoren, noch irgend einer von unsern weltlichen oder geistlichen Beamten, was zu bedeuten haben; sondern bloß Leute von einer dem Hrn. Ambassadeur erprobten Treue, Leute, die ihm gehorchen, und denen es nichts kostet, sich allen seinen Capricen, seinen Favoriten, selbst seinen Bedienten, willig zu unterwerfen. Und wenn sich zufällig, in irgend einem tätigen Posten, ein redlicher Mann findet: so wird er entweder von anhaltendem Kummer verzerrt werden; oder sein Amt niederlegen müssen, wie Zamoy/ski und Oketzki gethan haben, als ihnen ein ausländischer Gesandter befahl, das was ihm gefiel, statt dessen zu thun, was sie nach Pflicht und Gewissen thun konnten \*.

3 2

Rüets

2 Faren zu gerichtlicher Untersuchung. [StatsAnz. Heft 57, S. 52.]

\* Bekanntlich ist dieses ganze Gemälde vom Zustande der polnischen Nation, bis zum J. 1789, völlig historisch richtig. Aber niemand konnte mit ihr deshalb Mitleid haben. Noch jezo wird sie, in dieser Druck-Schrift S. 105, auf

Kürzt Euch nicht, Allerdurchlauchtigste Stände; dieses getreue Gemälde unsrer ehemals ertödteten Drangsale? Oder seid Ihr ganz sicher, daß alles das in einigen Wochen sich nicht von neuem zutragen kan? Oder gibt es nicht noch selbst in Warschau Leute, die an der Dauerhaftigkeit unsrer heutigen Arbeit zweifeln? Und haben sie nicht gerechte Ursache zu diesen Zweifeln, so lange sie nicht sehen, daß die Anordnung einer festen Regierung, und die Sicherung der ausübenden Gewalt, zu Stande kommen?

Ihr Herren Minister, Starosten, Richter und Beamte! sagt mir, welches von beiden ist Euch und dem Lande nützlicher? etwas von den Vorzügen der Würden verlieren, dasjenige aufopfern, was eurer Einbildung nach Euch so wesentliche Vorzüge gibt, und von dem Ihr doch selbst gestehen müßt, daß es oft dem allgemeinen Wol zuwider ist, und dafür gemeinschaftlich mit euern Mitbrüdern, unter dem weißen Schirm der Gesetze, in einem freien, wohlgeordneten, sichern, und in Europa geachteten Lande zu leben? — oder gefällt es Euch besser, so zu bleiben, wie Ihr jetzt seid? — sich in Ämter, die der Jugend, der Grschicklichkeit und den Verdiensten, bestimmt sind, durch Kriechen und Känke einzuschleichen, — sich denn darin unter Sklaverei zu erhalten, ohne Achtung, ohne Beifall, ohne Nutzen und Vorteil fürs Publicum, — hernach sein ganzes Leben hindurch von GewissensBissen geplagt zu werden, im Lande die Flüche der ganzen Nation zu hören, außer Landes aber die Schmach und Verachtung der Polen bei andern Völkern?

Alle

---

auf 8 Millionen Selen stark (also immer um  $\frac{1}{4}$  wenigstens stärker, als die gesamte preussische Macht) angegeben; und vor der Theilung von Polen 1772, war sie weit über 12 Mill. stark! Sie hätte höchst bequem, mitten im Frieden, Jar aus Jar ein, 150000 Mann halten können; wer hätte da einen *Partage de la Pologne* gewagt? Aber damals hatte sie schwerlich 18000 Mann stehender Truppen vollzählig.

Alle diese längst von der Nation erduldete Plagen werden heute verfolgt, wenn Ihr heute nicht von den Rechten und Anmassungen eurer Würden Aufopferungen macht, wenn Ihr euch heute einer guten Regierungsform widersetzt oder sie aufhaltet. Möchte der Himmel mich doch bewahren, mein Vaterland nie mer so unglücklich zu sehen! laß es uns gestehen, geliebtester König, — diese Schilderung der vergangenen Zeiten ist für uns unendlich demütigend. Gab es wol Monate, mein König, was sage ich, gab es wol Wochen, gab es Tage, wo Du frei warst von den herbesten Plagen? Die Pflichten meines Amtes in Deinem Cabinet zwangen mich oft, allergnädigster König, Dir Nachrichten vorzulegen, die Dein edles, bei Unterdrückung Deines Nächsten empfindliches Herz, grausam zerschnitten. Alle Posttage brachten Dir unglückliche Seufzer: Du tatest, was Du konntest; aber all Dein Schmerz und Mitleid halfen Dir nicht, bei einer onmächtigen Regierung Mittel zur Rettung der Unglücklichen zu finden. Wir duldeten alle dieselben Schmerzen, und mußten sie verhehlen, um nicht die Hoffnung einmaliger Wieder auferstehung zu verderben. Ich wiederhole es, die Vorsehung verheute, daß ich nie wieder mein Vaterland so bedrängt und geplagt sehen möge! Das ist ja immer gleich, ob wir durch Feinde, oder äußere Landsleute, umkommen, so lange noch ein Messer da ist, ausgestreckt, die alten Wunden unsrer Republik wieder aufzureißen.

Mein Sr. Reichstags Marschall, laß uns unverzüglich die Regierungsform beschließen, laß sie uns heute beenden! Entweder gründen wir heute das Glück und die Sicherheit des Vaterlandes; oder wir besiegeln die Verzweiflung an seiner Errettung mit Aufopferung unsers Lebens\*.

---

\* Da trat der Landbote von Podolien, *Kzemuski*, auf, und beteuerte, er würde nicht eher aus der Versammlung gehen, als bis das Project angenommen sei. Dann rief er

den König an, daß er den BülgerEid auf diese neue Constitution ablegen solle, weil alle, die das Vaterland liebten, nach ihm schwören würden. Es ward laut, vielfach, und mächtig gerufen: wir bitten's; und der König hob seine Rede an u. s. w.

---

## 39.

Anzeige von einer in Ungern handschriftlich umlaufenden AuftragsSchrift.

In Ungern und Siebenbürgen circullirt, in ungrischer Sprache, und in einer deutschen wiewol kaum verständlichen Uebersetzung, handschriftlich auf einigen Bogen, von einem Ungenannten, ein Aufsatz über die ungrische Constitution, der im Deutschen den seltsamen Titel führt:

„Ich bin nicht unruhig. Geschrieben für das inländische schöne Geschlecht und gutgesinnte Freunde.

Der ganze Aufsatz ist mit einer so exemplarischen Unwissenheit, sowol im allgemeinen StatsRechte, als in dem StatsRechten der Ausländer, verfaßt, daß es unbegreiflich ist, wie noch im J. 1791, ein ungrischer Edelmann, der sogar ein wichtiges Amt bekleiden soll, solche Irrthümer und Schmähsungen unter seinen cultivirten Landsteuten, zu verbreiten wagen können. Gleichwol soll der Aufsatz Aufsehen machen, soll die noch fortwährenden Gärungen in Ungern unterhalten helfen, eben weil er nicht in offenem Drucke ist, sondern im Finstern schleicht, und nur an gutgesinnte Freunde sub rosa gegeben wird, die dem Verf. auf sein Wort glauben, daß er sie, sie arme Leser, einführen werde, in die Tiefe der Wahrheit hineinzublicken, und beweisen werde... mit der Klarheit der Vernunft, daß die alle Nation, und die für die Nation und Vaterland eifrig arbeitende Stände, nicht für unruhige Köpfe zu lästern wären.

Heiß

Heiß und schwärmerisch spricht er von den Freiheiten der ungrischen Nation, hat aber bei dem Worte ungrische Nation nichts als das Häuflein ungrischen Adels im Kopfe! Unmenschlich sind seine Meinungen und Gesinnungen über den Bauerstand: so unmenschlich, daß sie keinen ralfonnirenden Philosophen, sondern einen *Horjáh* und *Kloczka*, zum Opponenten verdienen.

Seiner Meinung nach, weiß kein Ausländer etwas vom ungrischen StaatsRecht, oder von den Freiheiten der ungrischen Nation. Unter dem ausländischen Publikum aber versteht er fremde Officiere von höherem und niederem Range, die er, der wol nie aus Ungern gekommen ist, gesprochen hat; und dann die *Samburger* (etwa *Altonaer*?) *Monatschrift*, und die *Batavische Zeitung*. Alle diese — die das ausländische Publikum ausmachen? — fragt er, wären gegen die Ungern?

3 4

I. Uns Göttinger nennt er nicht, auf uns aber ist die ganze Schrift vorzüglich gemünzt: warum sollte er sonst namentlich die hiesige StaatsVerfassung zum Gegenstande seiner Schmähungen gemacht, warum die Schrift so geflüffentlich hieher befördert haben?

Bekanntlich wird hier schon seit *Schmaussens* u. a. Zeiten, MenschenRecht und Freiheit, aber verbunden mit Ehrfurcht gegen Regenten, und mit Abscheu gegen sogenannte Große, die den Regenten erniedrigen wollen, damit sie die Nation desto frecher insultiren können, laut und stark; auf Rathedern sowol als in DruckSchriften, gepredigt: besonders mag das in den letzteren Jahren, bei Gelegenheit der ungrischen Unruhen, geschehen seyn. Eine beträchtliche Anzal hier studirender edler Ungern wurden von diesen Wahrheiten durchdrungen, und wußten sie im Vaterlande geltend machen. Der *AlcMagyar*, der diese — wie er wol gar meinen mochte — blos Göttingische Ideen, mit seinen *Turfsunfchen* im Widerspruche fand, bekam den Einfall, um deren Eindruck zu schwächen, denjenigen seiner Landsleute

— Selbst seine inländische Damen führt er als unpatriotisch an, weil solche vielleicht mer gescheute Lectüre haben, wie Er, und also freilich seine Unwissenheit bemitleiden. "Diese, sagt er, wären zwar meist aus unschuldigen, aber meist fremden Armen, in die Arme ihrer Väter gekommen, aber vorher in Theresianischen Schulen erzogen worden".

Freilich geht der Verf. manchmal von fer waren Sätzen aus, aber von solchen, die kein Vernünftiger, noch weniger je ein StatsGelehrter, geläugnet hat. Z. Er. daß ein ErbKönig nicht mer Rechte, als ein WahlKönig, habe, und beide gleich stark an ihre *Pacta Conventa* gebunden sind; daß Ungern von Oestreich so verschieden, wie England von Hannover, sei; daß Ungern und England selbstständige Reiche, Oestreich und Hannover hingegen Theile des deutschen Kaisertums (abhängig, sagt der Verf., und scheint bei diesem Ausdrucke, viel verächtliches zu denken) sind; daß endlich Ungern in gewisser Rücksicht noch freier wie England sei, weil die ungrischen Stände ihren Palatin selbst wählen, der britische Monarch hingegen in der Wahl seiner Minister ungebundene Hände hat, u. s. w.. Alles das ist wahr; aber Cato sagte dem LobRedner der Tugend: *... quis negavit?* Wenn er aber fortfährt S. 2,

In Ungern ist der König der OberGespan oder Stadtrichter, er sei gewält oder erblich, immer doch Stadtrichter, immer OberGespan; und nichts anders, als Beamter, einer größer als der andre, aber doch immer nur Beamter, und nicht GrundHerr oder Eigenthümer, so spricht er zwar auch wahr; aber eine andre Frage ist: sollte er, nach den Regeln der Klugheit, dergleichen Sätze, die er der Nat. Versammlung mit ihrem *Fonctionnaire* pu-

---

Leute, die eben so unwissend wie Er sind, weiß zu machen, "wir redeten die Sklavensprache, weil wir nach unsrer StatsVerfassung Sklaven, und die Antipode von britischen und ungrischen freien Untertanen wären".

*publique* nachläßt, seinen gutgesinnten Freunden, die in der Cultur noch Nachbarn der Wüste *Xamo* seyn mögen, vorgehen? Immer erkläre ein Lehrer der Entbindungskunst, das ZengungsGeschäfte seinen gesetzten u. aufgeklärten Zuhörern, aber j: nicht unwissenden und ganz unvorbereiteten Knaben.

Noch scheint er (S. 8) zu behaupten, daß allgemeine Wol und die Gerechtigkeit erfordere es, daß der König von Ungern in U. gern wone; daß er nie die Kaiserwürde annehme; daß ohne Bewilligung der Stände keine fremde Truppen ins Land oder in die Festungen verlegt werden; daß die, so schon im Lande wären, hinausgezogen würden, oder wenn solche dem Lande nötig waren, sie unter den LandesKindern stehen sollten; daß die Aemter nur unter die NB. "adlichen" LandesKinder, und nicht unter Fremde, vertheilt werden; daß die Contribution ohne Bewilligung der Stände nicht erhöht, sondern der Abgang aus den königl. Einkünften ersetzt werde.

Die ersteren dieser Aeußerungen enthalten den Wunsch einiger noch immer *Xamisch* - uncultivirten *Magyaren*, daß Ungern einen eignen König für sich haben, und in keiner Verbindung mit einem andern doppelt stärkeren State, der Ungern schützen kan, stehen möchte. Die armen Leute bedenken nicht, daß wenn ihre Vorfahren eben so uncultivirt wie sie gewesen wären, und ihr unpolitischs Project durchgesetzt hätten, ein König von Ungern jezo ein *Hospodar* von Ungern seyn würde, der abwechselnd, durch Befehle von *Stambul* her, bald so und so viel *Batoggen*, bald den selbstnen Strick, bestimmen würde. Möchten doch diese wenige noch übrige *AltMagyaren* die Geschichte von *Polen*, und namentlich das Erwachen dieser großen würdigen Nation am 3. *Maj*, studiren!

Der ungelerte Verfasser geriet, ich weiß nicht wie, an ein lateinisches Werkchen, unter dem Titel: Beschreibung der Regirungsformen von England und Ungern; ferner an ein andres, "Briefe eines polnischen



Hofraths an einen Hofrath aus dem deutschen Reiche, vom J. 1706". Welche scheinen ihm den Gedanken in den Kopf gejagt zu haben, sein Ungern mit England vergestalt zu vergleichen, daß sich, seiner Meinung nach, Ungern zu Oestreich verhalte, wie England zu Hannover. Nur daß sich die östreichische Monarchie zu Ungern verhalte, wie etwa 31:1, hingegen das Britische Reich zu Hannover, wie 12:1 (oder gar, je nachdem man rechnet, wie 30): 1, — dieses Calculs war er nicht fähig. Daher fällt er aus S. 3:

"Was von Seite der Ungern noch mer Farlässigkeit, und von Seite der Deutschen noch mer Ungereimtheit, ver-rät, ist das, daß in ganz Europa überhaupt, von den berühmtesten Professoren in Göttingen an, bis zum Scribenten in Wien, die zu der Krone Ungern gehörige Provinzen unter der Benennung *Oestreichische* Staaten heißen, da doch Oestreich als Oestreich nicht so viel besitzt, als man Hare auf der flachen Hand findet. Sie sagen, daß die so viel tausend ungrische Soldaten *Oestreichische* Truppen wären, daß sich ein *Oestreichischer* Untertan sei, u. s. w. Gott verbüte!

Allgemein spricht man von 3 HauptStaten unsers Erd-Teils, und nennt solche Rußland, Frankreich, Oestreich. Unter diesen Namen begreift man alle jedem dieser 3 HauptStaten einverleibte Länder: also unter Oestreich, das eigentliche Oestreich und die mit ihm näher verbundene Provinzen; ferner die Königreiche Ungern (one daß jemand dabei die Meinung hätte, als wenn das selbstständige Königreich Ungern eine Oestreichische Provinz sei S. 3), Böhmen, Galisch und Wladimir; dann die Niederlande, die doch wol auch ein Königreich ausmachen; und endlich die itallischen Staten, Mailand und Mantua. Will der Ungenannte, daß man statt Oestreich künftig Ungern sage: wie kan er dem einmal allgemeinen Sprachgebrauch ändern? Und könnte er es: hätte er das geringste Recht dazu? Bekanntlich gilt bei solchen Terminologien nicht einmal das *a priori* sit denominatio. Der Schlesier, der  
Bran-

Brandenburger, der Kiever, nennt sich one alles Bedenken einen Preußen, wie der Göttinger, der Bremer, der Lüneburger, einen Hannoveraner. Und ist dann Ungern das *potius* von der großen Oestreichschen Monarchie? Sollte es viel mer, als ein bloßes Drittel, seyn?

Aber noch mer zeigt sich der Ungenannte in seiner Unwissenheit, wenn er von Oestreich und Hannover, im Vergleich mit Ungern und England, seinen unaufgeklärten Landsleuten folgendes *sub rosa* vorsagt.

§. 2. In Oestreich ist unser ErbKönig auch zugleich *Eigentümer*, wie ein andrer GrundHerr in seinen Gütern; in Ungern hingegen ist er nur ein *ErbBeamter*. Auch die Untertanen sind keine solche, wie jene der PrivatGrundHerrschaften; sondern nur getreue Untertanen; wie auch das Land ist nicht so ihr *Eigentum*, wie die Gründe eines PrivatGrundHerrn in seinem Territorio.

§. 5. Der Kurfürst von Hannover ist zugleich *GrundHerr* und *Eigentümer* seines deutschen Landes. Daher hat in Hannover, eigentlich zu reden, niemand nur einen Handbreit Boden zu seinem Eigentum. Er hat zwar eine Erbschaft, welche der Besitzer von seinem Vater geerbt hat, und welche nach seinem Tode auf den Son fällt, oder welche er mit eigner Geld gekauft hat: allein das Eigentum gehört dem LandesFürsten. Daher hat derselbe, sowol in Rücksicht des Grundes, als des Erträgnisses, wie auch der Einwohner und ihrer Erwerbungen, oder der Regierung und deren Verfassung, das Recht, nicht nur als rechtmässiger OberHerr, sondern auch als Eigentümer und GrundHerr. Hingegen der König von England ist kein Eigentümer, sondern nur LandesFürst: in ganz England hat er nicht eine Hufbreit Grund zu seinem Eigentum; es sei dann, er hätte für sich oder seine Kinder einen Grund für sein bares Geld gekauft &c.

Mit Oestreich verhält es sich eben so, wie mit Hannover. Der ErzHerzog ist zugleich *Eigentümer* des Landes. Darum hat er sowol in Rücksicht der Untertanen, als des Grundes, und der LandesVerfassung, nicht nur die Rechte eines Regenten, sondern auch jene eines *GrundEigen-*

*Eigenthum*. Dahet ist ihm nicht nur für seine Person erlaubt, nach Belieben zu schalten; sondern auch in Rücksicht des Grundes und der Erwerbungs Art; und zu seinem Vorteil oder zu seinen Absichten kan er einen Grund, von wem immer, *wegnehmen* nach dem Markt- oder Schätzungs-Preise. Was aber die Inwoner betrifft, so sind diejenige unter ihnen, die frei sind, oder mehrere Freiheiten als andre genießen, nicht in Rücksicht auf den Regenten, sondern nur auf andre Mitbürger, frei, und in Betracht wechselseitigen Verhältnisses; in Bezug aber auf den Regenten ist keiner freier als der andre, in so fern er Untertan ist, und einen Grund besitzt. Die Lasten haften auf dem Grunde: wer also einen solchen besitzt oder benützt, der muß auch die Lasten tragen<sup>1</sup>, der große Herr so wie der kleinere, und wie sein Diener und Untertan. Ihre Häuser und Gründe werden *numerirt*<sup>2</sup>, damit die Einquartirung der Soldaten und andre Auflagen<sup>3</sup> nach dieser Numerirung richtig gehen, und keiner den andern betrüge. Wenn das Haus oder der Grund des Untertans oder Dieners unbewohnt bleibt; dann werden die Lasten auch nicht wegbleiben, sondern von dem getragen, auf den das Haus oder der Grund fällt<sup>4</sup>. Alles das, und noch mer dergleichen, muß, wenn ich mich nicht irre, *nach der Natur der Sachen* so gehen<sup>4</sup>. — Mit *Ungern* verhält es sich, wie mit England. Im ganzen Königreiche hat das Königl. Haus keine andre persönliche Besizung, als was dasselbe gekauft hat &c.

§. 6. In *Hannover* ist die RegentenWürde allein bei der Person des Regenten: er kan neue Gesetze machen, und sie verändern. In der LandesVerfassung ist ihm frei, nach eigenem Belieben Abänderungen zu machen, so daß weder das ganze Land, noch weniger ein einzelner PrivatUntertan, ihm widersprechen darf. Das Land

1. Meint denn der Verf., das sollte nicht so seyn?

2. Hat denn eben derselbe gegen das Numeriren der Häuser überhaupt etwas? Diese Einrichtung gehört zur europäischen Polizei: in Turken und da herum ist sie freilich noch bis jetzt unbekannt.

3. Ist denn das nicht natürlich und billig? und

4. der Verf. will doch nicht, daß es gegen die Natur der Sache gehen soll?

Land hat zwar eigene Minister; aber weil der Fürst sie nach Belieben wält, so können sie nichts beschließen, sondern nur dem Fürsten raten: und was sie auch beschließen, das hat keinen Bestand, ausser wenn es der Fürst bestätigte: und wenn der Rat in Parteien geteilt wird, dann hat die Stimme des Fürsten allein ihre volle Kraft, und er braucht niemanden von seinen Handlungen Rechenschaft zu geben. In *England* hingegen ist die oberste Gewalt zwischen dem Könige und dem Lande geteilt. . . Er hat zwar seine Minister, die er selbst frei wält aus der englischen Nation; allein er ist gebunden, ihrem Rathe zu folgen (?). . .

Auch in diesem Betracht sind *Ostreich* und *Hannover* vollkommen gleich, so wie Ungern und England, indem auch in Ungern die oberste Gewalt zwischen dem Könige und den LandesStänden geteilt ist: wie es Kf. *Josif II* noch vor seinem Ende der ganzen Welt bekannt gemacht hat. . . .

In solchen Provinzen, wie *Ostreich* und *Hannover*, in welchen der Regent zugleich *GrundHerr* ist, kan der LandesFürst nach Belieben schalten und walten, und willkürliche Abänderungen machen, zu welchen ihn oft seine unverständige Minister verleiten. Er kan die Provinz frei verkaufen, vertauschen, oder verschenken. In einem solchen Lande ist das gemeine Wol der Wille des Regenten. Seine Beamte sind keine LandesBeamte, sondern nur HofBeamte, die sich bei ihren Versammlungen nicht über ihr eignes oder des Landes Wol, sondern nur über das Wol ihres Herrn, beratschlagen. Auch kan das Wol irgend einer einzelnen Person, eines Orts, einer Gemeinde, oder einer ganzen Nation, ihre Hände und Zungen nicht binden: denn das gemeine Wol kan den Plan des Regenten nicht verhintern. In einem freien Reiche hingegen, wie *Ungern* und *England* &c.

§. 7. Eigentlich zu reden, sind in *Hannover* gar keine LandesStände, und die oberste Gewalt ist bei dem Regenten allein. Wenn sie auch der Regent zusammen ruft, und sie LandesStände nennt; so sind sie doch kei-

ne

---

5. Unverständige LandesStände gibt es wol nicht, sondern nur unverständige Minister?

ne LandStände, sondern nur als OberBeamte und die Großen der Nation: alle sind wie Erb- oder besoldete Beamte, und haben keine andre Freiheiten, als ihre Meinung zu sagen, wo sie gefragt werden, und zu gehorchen in dem, was ihnen befohlen wird, das was ihr LandesHerr verordnet, beschloffen, oder eingegangen hat, im Lande oder mit Nachbarn, Freunden oder Feinden, zu halten, und sich darnach zu richten. Und ist ihnen nicht gestattet, so etwas zu beurtheilen: und täten sie es auch, so urtheilen sie nicht als über ihre eigene, sondern als ihres Herren Sache, weil sie selbst ihrem Herrn zugehören; und nach ihrer Sprache ist die Sache ihres Herrn das gemeine Wol, beides sind einerlei Begriffe. Die Gattung jener Vögel, die man *Patrioten* nennt, ist bei ihnen sogar dem Namen nach unbekannt. In einem solchen Lande ist es gleich viel, durch wen immer die Angelegenheiten des LandesHerrn oder das gemeine Beste betrieben werden. Denn bei ihnen sind der besoldete Fremde und ein Eingeborner gleiche Diener des nämlichen Herren, er sei Soldat, oder Bürger, aus was immer für einer Nation oder Zunft. Bei ihnen ist derjenige ein guter Regent, der das gemeine Beste nach der größeren Zal abmisst: das ist gut, was Kopf für Kopf gerechnet, den meisten nützt. Verschont er einen, so bedrückt er den andern; denn alle Untertanen, wenn sie auch in Rücksicht ihres Ranges, ihres Amtes, und ihrer Nation verschieden sind, sind doch einander in Bezug auf den Regenten gleich. In England hingegen . . .

Und in diesem Tone fährt der Mann noch 5 Seiten fort, wiederholt immer, "Oestreich und Hannover wären sich vollkommen —, Ungern und England aber beinahe in allem, gleich; die Stände der letzteren Reiche betrachteten die Angelegenheiten des Landes als allgemeine und wie ihre eigene, nicht wie des Regenten Sache; in den ersteren Staaten aber gehörten alle Schätze und Einkünfte, samt dem Grunde, dem LandesHerrn; beide hätten, außer der Billigkeit und dem NaturRecht, gar kein andres Recht, wodurch sie den Regenten zur Erfüllung seiner RegentenPflicht, und ihrer

ihrer Befehle oder rechtlichen Gewonheiten, anhalten könnten, weil der Regent zugleich ihr Grundherr wäre: — die Feinde des Erzherzogs von Oestreich, wären deswegen nicht auch Feinde der Ungern, vielmehr könnten sie gar wol der letzteren Freunde seyn. etc.“ — Vorzüglich sind ihm fremde Truppen und fremde Beamten in Ungern ein Gräuel. — Deutsche definiert er durch „alle die, so geschnittene und aufgeschlagene Röcke tragen; die Ungern verachteten sie, nicht, weil sie Deutsche wären, sondern weil sie in allen Fremden, die sie im Dienste ihres Vaterlandes sahen, eben so viel Verlezer ihrer Rechte, und Werkzeuge der Verderbung ihrer Nation, ihres Vaterlandes, und der Nationalglückseligkeit, zu erblicken glaubten, die dafür noch überdies den Eingebornen das Brod vor dem Munde wegholten“. — Auch seufzt er, daß seit 250 Jahren kein König in Ungern gewesen, der ungrisch verstanden hätte, und daher König und Nation gegen einander wie Stumme und Taube gewesen wären. — Und sagt zuletzt, das erste Tagewerk der Schöpfung, die Aufklärung, sei in seinem Vaterlande bereits geschehen; nun müsse noch, wie die Scheidung des Gewässers vom festen Lande, so die Scheidung Oestreichs von Ungern, die Trennung des Oserner Hofes von dem Wiener, erfolgen!

Man lernt hier einen Alt *Magyaren* kennen, völlig von dem Schlag, wie ihn oben (StatesAnz. Bd. 58, S. 337) der Verf. von Ninive nach dem Leben geschildert hat.

---

6. Kan man dem Beherrscher der großen östreichischen Monarchie zumuten, daß er alle Sprachen seiner vielen Völkerschaften verstehe? Soll er auch zigeunerisch, slowakisch, oder doch walachisch lernen? (denn gibt es mer Menschen in seinem Reiche, die ungrisch, oder mer, die walachisch reden?) Und ist nicht, eben dieser Unmöglichkeit wegen, längst eine erstorbene Sprache, Reichsgrundgesetzlich eingeführt worden, damit nicht König und Nationen gegen einander Taube und Stumme wären?

hat. Man bemitleidet seine dicke Unwissenheit in allem dem, was der roheste Anfänger, der über derlei Materien zu schreiben wagt, wissen muß. Hat der Mann je nur Einen Blick in das, in so vielen vortheilhaften Büchern weltläufig und actenmäßig abgehandelte östreichische und braunschweigische StatsRecht gethan? warum trägt er ostatisch = Xamaische Ideen in eines der freiesten europäischen Länder über? Der Kurfürst von Hannover soll unumschränkt, soll Grundherr des ganzen Landes seyn, kein Hannoveraner soll ein Eigenthum haben u.!. . . Wo ist das Eigenthum sicherer, heiliger, als im Hannoverischen? Tasse ein Großer das Eigenthum des ärmsten Bürgers an, er muß ihm dafür zu Rechte stehen. Selbst der Landesfürst wird belangt, und — verliert gewöhnlich seine Prozesse bei dem höchsten LandesGerichte.

Aber eine ganz andere Empfindung, wie bloßes Mitleid, erregen folgende Stellen, die den Aristokraten in seiner Haßwürdigen Gestalt zeigen:

§. 6. Seine [des ungrischen Edelmans] Person, und die *Allodial* Gründe, sind von den *Bauer* Gründen unterschieden, und können nicht numerirt werden. Alle öffentliche Lasten, den *KriegsDienst* <sup>7</sup> ausgenommen, trägt der Bauer: aber sie haften nicht auf dem Grund; denn wenn es die *Umstände* des Edelmanns erfordern, kan er einen BauerGrund zu seiner Curie oder seinem Allodio appliciren, und dann wird derselbe, one weiteres, ein *adlicher* Grund, und der adliche Besitzer wird die Auflagen nicht tragen müssen.

§. 7. Es ist, meines Wissens, ein großer sowol natürlicher als gesetzmäßiger Unterscheid, zwischen den unter der Krone *England* stehenden Völkerschaften und Ländereien. Die Engländer und Irländer, die Amerikaner und Indianer, die Weißen und Negern, sind mer oder

---

7. Aber kan dann, im heutigen cultivirten Europa, der Adel noch den *KriegsDienst* tragen, der eine ware Wissenschaft geworden ist? Kan vermalen jeder Junker, der nicht die 4 Species versteht, ein brauchbarer Officier werden?

oder weniger Gesetzmäßig unterschieden. Welcher kühne Mann würde vor dem englischen Parlament behaupten wollen, daß alle diese *gleiche Freiheiten* hätten, weil sie *alle gleiche Menschen* sind? Die edle und großmütige englische Nation will alle ihre Untergebene glücklich machen, und besonders das traurige Schicksal der Schwarzen mildern: aber daß auch die Engländer ihnen *gleich* seyn, und besonders so tief *erniedrigt* werden sollen; das wäre eine *beispiellose* und zu weit getriebene GerechtigkeitsLiebe.

§. 8. Und hierinn [daß selbst der Regent die Angelegenheiten des Landes nicht als seine eigene betrachten kan, sondern als allgemeine des Reichs] liegt der Unterschied, nicht nur zwischen *Ungern* und *Oestreich* und deren Regierungsformen, sondern auch zwischen *Herrn* und *Dienern*, *Edeleuten* und *Bauern*, *Bürgern*, oder *Helden*, und allen Menschen, wels Standes sie immer seyn mögen, in beiden Ländern. Ein *ungrischer Edelmann*, aus dessen gleichen die ungrischen Landstände bestehen, ist ein ganz *unterschiedener* Ding von seinem *Bauern*, eben so wie ein Eigentümer von seinem *Eigentum*. Er ist verpflichtet, für dessen, als seines *Eigentums* Glückseligkeit zu sorgen, und sorgt auch gewiss dafür mit *edlem* Herzen. Aber daß er, als Mitglied der Krone, in Einem Range und in der nämlichen Zahl mit seinem Bauer stehe; daß er seines *adlichen* Vorzugs beraubt, auf ein so *niedriges* Schicksal *berabgewürdigt* werde, zu welchem die *NATUR* und die *Vorsehung* keinen Bauer *berufen* hat; und daß er mit ihm alle Abgaben tragen solle: das wäre eine beispiellose, der obigen ähnliche Gerechtigkeit! *Heißlose* Gerechtigkeit! dasjenige, was nur wegen des größten StatsVerbrechens (*Felonie*), genommen werden kan, mit einem Federzug

und

8. Ist dem Manne das *berabwürdigen* des Adels unethisch, will er lieber das *hinaufwürdigen* des Bauern ausstehen? — Den 20 Aug. sangen zu Jagerspreis (laut öffentlichen Nachrichten), in Anwesenheit des königl. dänischen Hofes, die Bauern mit Kammerherrn bestimmt, und sangen zuletzt: Gott, segne Christian, der den Bauernstand geadelet hat.



und durch einen Trugschluss nehmen zu wollen! Dieses scheinen einige OhrenRäte zu tun gewollt haben: denn sie sagten, in der Gesellschaft sei *ein Mensch wie der andre*. Diese Billigkeit wäre noch über jene des Königs *Matthias*. Ungern und Oestreich sind 2 verschiedene Dinge aus obbeschriebenen Ursachen. Die Gesetzmäßige Gerechtigkeit ist wie das *Geld* 9: und so wie jene in einem Lande Gesetzmäßig bestimmt ist, so hat sie den Werth. Was jenseits des *Leitha* Flusses [der Ungern von Oestreich scheidet] Gerechtigkeit ist, ist nicht allezeit auch diesseits desselben.

**Erwache** — nicht *Horja*, sondern — ein mächtiger und aufgeklärter Menschenfreund, und treibe den *Alt-Magyaren*, welcher nicht bloß in der Sülle glaubt, sondern diese unmenschliche Meinung gar schriftlich von sich gibt, daß die *NATUR* den Bürger und Bauer zu seiner niedrigen Stufe berufen habe, daß der Bauer des Edelmanns Eigentum sei, für dessen Glückseligkeit er mit edlem Herzen (so wie für die seines ungrischen Ochsen) sorget, — treibe den *Asiater*, der so wenig, wie ein *Osmaner*, für europäische Cultur empfänglich ist, nach *Turfan* zurück, wo er vor 900 Jaren grasete. Da fange er, wenn er kan, Menschen ein, und behandle sie wie Tiere und Eigentum; oder er' büße sein Widerstreben gegen die sanften Bande europäischer bürgerlicher Gesellschaft damit, daß er  
von

---

9. Wehe dem Verf., wenn dieser Satz gilt! Wenn es nun 100000 ungrischen und walachischen Bauern einsele, ein Gesetz zu machen, daß es von nun an Reih um gehen, und die 4000 Edelleute, die seit Jahrhunderten ihre Tyrannen gewesen, künftig ihr Vieh hüten, sie die Bauern aber dafür, in den nächsten Jahrhunderten, ihre gelittenen Herren sein sollten: was hätte der Verf. dagegen einzumenden? Die alten Gesetze seiner Vorfaren (falls er abliche Vorfaren hat), und wären sie auch noch in *Turjan* gemacht, gelten nicht mehr als die neuen, die die heftigen Bewohner Pannoniens zu machen belieben möchten: jene machten Gesetze durch das Recht des Stärkeren, warum nicht diese auch? und gegen 4 Menschen und doch 100 Menschen (freilich nicht 100 Pferde) der Stärkere? — Noch zur Zeit sind in manchen Ländern die Aristokraten herrschend, man muß also vernemlich mit ihnen sprechen.

von einem stärkeren Chineser, selbst eingefangen, und sodann von ihm, als Eigenthum, nach Belieben gebraucht oder misbraucht werde.

Hier noch 4. NußAnwendungen aus der ganzen monstrosen Schrift.

I. Immer noch sprechen die Zeitungen von heimlichen Gärungen in Ungern. Wie ist das möglich, fragt der Sachkundige Ausländer? hat doch Leopold II., alle etwaige Fehler seines großen Vorgängers, mit einer Nachgiebigkeit, die unter Erbmonarchen eine Beispiel ist, wieder gut gemacht! — Die obige Schrift macht die Sache begreiflich. Es gibt noch unerhörte unaufgeklärte Menschen in Ungern, selbst unter denen, die in bedeutenden Aemtern sitzen: und diese erschrecken sich, die Lüge von ihren Landesherrn, die eben so unwissend wie sie sind, und nichts beurtheilen können, durch handschriftlich umlaufende Aufsätze, an die eben deswegen die Fackel der Kritik nicht kömmt, in ihrem Stupor hinzuhalten.

II. Seit dem 14<sup>ten</sup> Jahrhunderte ist die europäische Geschichte voll von Bestialitäten, die ein lang gedrückter, aber endlich wie ein reißendes Tier losbrechender Pöbel, gegen seine Handvoll Unterdrückte ausgeübt hat. Man sehe z. B., was bei der *Jaquerie* in Frankreich im J. 1358, einer adelichen Familie widerfuhr (Allgem. WeltGesch. Th. 37, S. 343). Entschuldigen lassen sich dergleichen Brutalitäten auf keine Weise: aber begreiflich werden sie aus obigem Aufsätze. Ein Aristokrata, der so unsausprechlich unbesonnen ist, sichs merken zu lassen, daß er glaube, seine Bauern wären von der Natur zu Bauern, so wie Er von der Natur zum Edelmann geschaffen (hat dann der ungelerte Werk. in seinem Leben nie darüber speculirt, wie der und jener Bürger, und BauerSohn in Ungern zum Edelmann geworden?), ist noch einfältiger, und wenn er darüber unglücklich wird, noch weit schuldiger, als der dumme

Knabe, der mutwillig einen großen bösen Hund neckt, ihn misshandelt, und dafür von ihm zerrissen wird.

III. Die Aufklärung der Majorität der edlen ungarischen Nation, hat Ungern zu seiner seligen Ruhe gebracht: nur die dickste Unwissenheit unterhält noch hie und da einige geheime Gärungen. Feinde man doch nicht ferner Aufklärung (in richtiger Bedeutung) als Mutter von StatsUnruhen an: freilich halbe Aufklärung macht Rebellen, wie habe Philosophie Ahristen.

IV. Der BauerStand findet in unsren Tagen häufige Patronen: einige fordern gar Repräsentanten von ihm auf Reichs- und Landtagen; andre aber halten diese Forderung, wegen der Uncultur dieser MenschenClasse, für ungerathet. Ich antworte, 1. wirklich hat diese ehrwürdige Classe dieses Recht in Schweden und England, so wie vorm in Dänemark, und nun auch in Frankreich. 2. Es gibt andre Länder, wo der Bauer schon raffinirt genug ist, entweder selbst zu repräsentiren, oder doch einen würdigen Repräsentanten zu wählen. 3. Und wäre er auch weder des einen noch des andern fähig: ist dann eben der Fall nicht auch sehr oft beim Adel? Könnte dann ein walachischer Bauer über die StatsAngelegenheiten seines Vaterlandes und anderer Reiche ungeschickter raisonniren, als der Verf. von dem "Ich bin nicht unruhig: \*

---

\* Die weiteren Belehrungen kan der Hr. Verf. in seiner Nähe finden, in des Hrn. v. Sonnenfels Schrift über die Liebe des Vaterlandes (Wien, 1785): 5. Ex. S. 120, "ein Reich, welches Könige nach dem vollen Eigenthums Rechte besitzen . . . ist der Einfall eines irren Kopfes", — S. 215, Vergleich des ErbAdels mit einem JungsGefell, — u. in vielen andern vortrefflichen Stellen.

40,

# Handel zwischen den Amerikanischen Staaten und ihren benachbarten Wilden.

I. Aus *Dunlap's Advertiser* Num. 3829.

„Philadelphia, 5 Maj 1791. Folgende Nachricht von den Verhandlungen der General-Regierung in Bezug auf die Indischen Stämme, ist das Resultat der mühsamsten Untersuchung, die wir nur hierüber anzustellen im Stande gewesen sind. Wir zweifeln nicht, man werde sie für völig befriedigend erachten, da sie Tatsachen, und eine solche allgemeine Belehrung enthält, wie das Publicum zu erhalten berechtigt ist. Zugleich wird man sich daraus richtige Begriffe von der gegenwärtigen Lage der indischen Affairen formiren können.

Die Massregeln, die das General Gouvernement wegen der Indischen Stämme innerhalb der Gränzen der Vereinigten Staaten genommen hat, sind voller Mäßigung, Gerechtigkeit, und Menschenliebe. Philosophen, und der vernünftige Theil des MenschenGeschlechts, billigen die Weisheit eines solchen Betragens; die Widersacher desselben bestehen bloß aus Leuten von einer ganz andern Art.

Statt eines unterdrückenden Systems, das auf die Ausrottung einer Race von Menschen geht, gegen die man gesündigt worden ist, als sie selbst gesündigt haben, scheint es Plan der General-Regierung zu seyn, den Indianern, welche doch die UrEigenthümer des Grundes und Bodens waren, allen den LebensGenuß zukommen zu lassen, den ihre Lage zuläßt, und sie Stufenweise zu einer mehr gesetzten und civilisirten Art von Existenz zu setzen.

Will man sich auch nicht in die Civilisirung der Indianer einlassen, die von Vielen für untunlich gehalten wird; so kan doch nicht geläugnet werden, daß es rathsam sei, sie human und leutselig zu behandeln.

Gewiß ist, daß die Kosten, die man anwenden würde, alle benachbarte Indianer gut zu machen, und sie in das

Interesse der Vereinten Staten, auf 50 Jahre hinaus, zu gleichen, sich nicht so hoch belaufen würden, als die Kosten einer einzigen Campagne gegen die *Creeks* oder die *Choctaws*.

Beim Anfang der jetzigen Constitution sah es auf den SWlichen Gränzen traurig aus. Der Stat von Georgien war, mehrere Jahre hindurch, in ernsthafte Feindseligkeiten mit der Nation der *Creeks* verwickelt gewesen. Er kam darüber in die größte Noth; seine Einwohner an der Gränze mußten ihre Pflanzungen verlassen; und in der Stadt Savannah selbst mußten Wachen aufstehen, um gegen eine Ueberraschung auf der Hüt zu seyn. Der Congress nahm die Sache bald in Erwägung, und votirte eine Summe von 20000 Dollars, um mit den Indischen Stämmen Negotiationen oder Tractaten anzufangen. Drei Commissäre wurden ernannt, um im Sept. 1789 mit den *Creeks* eine Zusammenkunft zu halten, die sich eben damals, zufolge einer vorläufigen Einrichtung, die noch unter der Direction des alten Congresses gemacht worden war, versammeln sollten. Diese Commissäre waren zwar Männer von hohem Ansehen, und erschienen zu rechter Zeit an dem festgesetzten Orte: dennoch brachten sie damals keinen Tractat zu Stande, wovon die Ursachen hier zu detailliren nicht nöthig ist. Indeß ward doch ein unbestimmter Stillstand bis zum Frühjahr 1790 bewilliget.

Der Ausgang dieses Geschäftes brachte die Vereinten Staten in eine neue und kritische Lage. Vorhin schien es bloß ein Zwist zwischen Georgien und den *Creeks* zu seyn, die über ihre Gränzen disputirten: nun da sich die Ver. Staten darein gelegt hatten, wurden sie selbst auch Partei, und wurden für alle Folgen verantwortlich.

Von Seiten der *Creeks* war der Tractat gebrochen, oder vielmehr abgebrochen worden, und dies unter Umständen, die eine Abneigung gegen eine innige Vereinigung mit den Ver. Staten anzeigten. Hätten die *Creeks*, entweder vor oder nach dem Ablauf des Stillstands, Feindseligkeiten begangen.

gangen; so wäre es schwer gewesen, für die Ver. Staaten eine Entschuldigung zu finden, daß sie nicht in einen unmittelbaren Krieg mit dieser Nation eingegangen wären. Nun mußte, einer Seits, ein solcher Krieg, in welchem weder Ehre noch Profit zu holen war, wo möglich vermieden werden; aber andrer Seits waren auch die Ver. Staaten verpflichtet, alle ihre Bürger vor Gewalttätigkeit zu schützen. Um nun dem erstern vorzubeugen, und das letztere zu bewirken, wurden Masregeln, die der Regierung Ehre machen, ausgedacht, und sehr geschickt ausgeführt, die Häupter der *Creeks* dahin zu bringen, daß sie sich in der Residenz der General-Regierung einstellten, als das einzige Mittel, wodurch sie den Untergang ihrer Nation abzuwenden könnten.

Der Tractat mit den *Creeks*, geschlossen zu *New York* den 7. Aug. 1796, war die Folge des Besuchs dieser Häupter. Nur Landjobbers, interessirte Einzelne, und einige wenige Einwohner von *Georgien*, verwarfen diesen Tractat; aber die aufgeklärten Bürger in *Amerika* billigten ihn auf alle Weise, als ein Hauptmittel, die *Creeks* und das ganze Corps der südlichen *Indianer* in das Interesse der Ver. Staaten zu ziehen, auf Grundsätze, die auf den Vorfall des uninteressirten Theils der Menschheit Anspruch machen können.

Demnach hat die höchste vollziehende Macht der Ver. Staaten Masregeln genommen, die *Choctaws* und *Creeks* in ihrer Anhänglichkeit an die Ver. Staaten dadurch fest zu halten, daß sie ihnen die volle Erfüllung der Tractaten von *Hopwell* versicherte.

Noch soll in diesem Jahr ein Tractat von dem Gouverneur *Blount*, über das Gebiet der Ver. Staaten Südwärts vom *Ohio*, mit den *Cherokees* abgeschlossen werden. Wirklich sind die frohesten Aussichten da, daß nicht nur mit allen südlichen Nationen der *Indianer* ein dauerhafter Friede zu Stande komme, sondern daß sie auch vergefalt in das

Interesse der Ver. Staaten gezogen werden, daß man von ihnen im Nothfall tätige Dienste fordern kann.

Die sogenannte *TaxousCompagnie*, die sich von dem Stat von Georgien den Verkauf fast aller Länders der *Choctaws*, *Chickesaws*, und eines Theils der *Cherokees*, erworben hat, ist verschwunden; und die praelerischen Pläne von *Hrn. O. Falkon & Comp.* werden nie realisiert werden. Die Gen.Regirung will nie so alle Gefühle von Gerechtigkeit und Tugend verläugnen, daß sie verstatte, daß eine Anzahl von Landjobbers die Indier, gegen wirklich vorhandene Gesetze und Tractaten, aus ihrem Lande werfe, und dagegen die Ver. Staaten in einen Krieg mit diesen mächtigen Stämmen verwickle, die außerdem eifrig geneigt sind, unsere Handharts und innige Freunde zu werden.

Man schätzt die Krieger der *CreekNation* auf 6000, die der *Choctaws* auf 5000, die der *Chickesaws* auf 1300, und die der *Cherokees* auf 2500: in allem also auf 15000 Krieger. Schon nach Regeln der Klugheit ist es der Mühe werth, die Freundschaft so mächtiger Stämme zu cultiviren. Der Werth ihrer Freundschaft muß nach den Kosten ihrer Feindschaft berechnet werden; ungerichtet die Strafe, die vielleicht die Ungerechtigkeit nach sich zieht, wenn man sie, gegen das durch feierliche Tractaten stipulirte Wort der Vereinten Staaten, ihrer Ländereien berauben wollte.

Es wäre herzlich zu wünschen, daß sich eben solche Friedensaussichten in den Gegenden *NW* vom *Ohio* zeigten. Die Gen.Regirung sorgte bei Zeiten dafür. Man schloß schon unter der alten Regierung Tractaten mit den 6 Nationen, den *Wyandots* und *Delawares*, und mehreren andern von den Westlichen Indiern: nur die *Wabash-Indier* wollten sich nie mit in diese Negotiationen einlassen, wenn sie gleich dazu eingeladen wurden. Um dieses bedrückte Weß, wo möglich, zu einem richtigen Gefühl seiner Lage zu bringen.

bringen, schlug der Präsident der Ver. Staaten vor, daß sie aufs neue zu einem FriedensSchluß eingeladen, und ihnen die Folgen davon, wenn sie solchen ausschlugen, und in ihren Feindseligkeiten fortführen, vollkommen deutlich vorge-  
stellt, — zu gleicher Zeit aber den Einwohnern von *Kentucky* verboten werden sollte, weitere Streifereien in das Land der Indianer zu thun.

In vorigem Früh Jar erging diese Einladung an alle Stämme, die an dem Flusse *Wabash*, von Post *Vincennes* bis zum Dorf *Miami* hinauf, wohnen. Aber die Indianer nahmen die Einladung nicht nur nicht an, sondern erneuerten auch ihre Feindseligkeiten mit größerer Heftigkeit, wie je. Folglich war die Campagne gegen sie im abgewichenen Jar unvermeidlich. Die Indianer hatten unsre Gränzen angefallen, und viel hundert unschuldige Männer, Weiber, und Kinder ermordet. Nun war es recht und in hohem Grade schicklich, die Macht der Ver. Staaten über diese blutdürstige Stämme zu zeigen. Daß die Expedition nicht völlig gelang, ist sehr zu bedauern: die Ursachen davon brauchen hier nicht untersucht zu werden.

Der Herausforderung dieser Indianer ungeachtet, sollen doch Massregeln genommen seyn, ihnen die Augen über ihre wahre Lage zu öffnen, und wo möglich, sie one einen neuen blutigen Feldzug gegen sie, zum Frieden zu bewegen. Sollte aber alles vergeblich seyn; so wird die Sanftmut des Christentums die Regierung rechtfertigen, wenn sie kräftige Massregeln nimmt, die Ermordung ihrer friedfertigen Bürger abzuwehren. Auch werden die bereits gemachten und der Ausführung nahen Anstalten, höchstwahrscheinlich die feindlichen Indianer vollkommen überzeugen, daß sie von der Gnade der Ver. Staaten unendlich mehr zu hoffen, als von ihrer Dnmacht zu erwarten, haben.



II. Preise auf Indische Hirn Häute ausgesetzt.  
Aus der Maryland Gazette, 10 Jun. 1791, Num. 697.

INDIAN SCALPS. Pittsburg, May 17, 1791.

WE, the subscribers, encouraged by a large subscription, do promise to pay *one hundred Dollars* for every hostile *Indian's scalp with both ears to it*, taken between this date and the 15<sup>th</sup> day of *June* next, by any inhabitant of Alleghany county.

|                  |                    |
|------------------|--------------------|
| George Wallace.  | Adamsen Tannehill. |
| Robert Elliot.   | John Wilkins jun.  |
| William Amerson. | John Irwin.        |

## 41.

## Vermischte Anzeigen.

I. Mannheim, im Aug. 1791.

A. Zwischen dem hiesigen Bürger und PastetenBesitzer Bernhard Sigrist (reformirter Religion), und dessen Sponsa Felicitas Schwarzin (Catholischer Religion), sind die EhePacten dahin eingerichtet worden, daß sämtliche aus dieser Ehe erzeugt werdende Kinder, so männlichen als weiblichen Geschlechts, nach der reformirten Religion getauft, darinn unterwiesen, und dabel erlassen werden sollen.

Mannheim, 13 Apr. 1791.

|                                       |                      |
|---------------------------------------|----------------------|
| Bernhard Sigrist.                     | Felicitas Schwarzin. |
| Joh. Daniel Becker BierbrauerMeister. |                      |
| Joh. Justus Orth GürtlerMeister.      |                      |
| Franz Murrhardt Bürger und Peruquier. |                      |
| Franz Hoffmann.                       |                      |

B. 1. Werden gegenwärtige EhePacten hemit gerichtlich bestätigt; und

2. communicentur solche denen einschlägigen Religionen.

des Geistlichen und dann Desponsatis zur Nachricht und  
resp. legitimatipn.

Mannheim, 15 Apr. 1791.

KurPfalz. Stadtrath.

Gölin.

Bcers.

Geistlichem Räte Hrn. Spielberger.

C. Rubrum der alten Klageschrift des Sigrists. An  
Ihrer Kurfürstl. Durchlaucht zu Pfalz hohe Landes-  
Regierung erneuerts ausführliche Beschwerdeführung, und  
wiederholte unterthänigste Bitte, von hiesigem Bürger und  
Pastoren-Decker Bernhard Siegrist,

„um in Betreff der von hiesigem Hrn. StadtDechant  
noch immer verweigert werden wollenden Proclama-  
tion, ein Decretum inhaesivum, und zwar unter in-  
haltlichem Präjudiz, an hiesigen Stadtrath schleunig  
gnädigst ergehen zu lassen.

Wird hiesigem Stadtrath zugeschickt, um den Tit.  
Hrn. StadtDechant dahier, nach letzterer Verordnung  
vom 30 Maj 1790, anzuweisen.

KurPfalz. Regierung.

von Hörsel.

Praef. 6 Maj 1791.

Stamm.

D. Ich glaube, gegen die allzugroße Höflichkeit des  
neuen Hrn. VicePräsidenten, welcher hochlöblichem Stadt-  
Rathe eine Weisung, eine Weisung mit Nachdruck, an mei-  
ne Stelle zuerkant haben sollte, protestiren zu müssen, um  
die alte Ordnung schuldigt beizubehalten.

7 Maj 1791.

Spielberger p. t. Decanus.

E. 1. KurPfälzischer, sonst hochlöblicher, vor Gott  
tief schimpflicher Stadtrath katholischer Selts, werde be-  
lehrt, daß die ignorantia crassa der unglücklichen Felicitas  
Schwarzin, einem weisen Stadtrathe katholischer Selts,  
nicht so eingreifend seyn dürfe, daß hieraus meiner alleinig-  
waren, allein - seligmachenden römisch - katholisch - apostoli-  
schen

sehen Religion, die er als die herrschende gegen die 2 and tolerirten schützen muß, auch in einem einzigen Individuo schaden könne.

2. Da die unglückliche *Felicitas* (ipso facto nicht mer katholisch), etwa auch die erschlichenen katholischen Zeugen (denn sonst wären diese ipso facto nicht mer katholisch), die Sache nicht mer so unverantwortlich einsehen: so ist der actus entweder nichtig, oder ich kein einschlägiger Geistlicher; und wird demnach diese schwarze *Schwarzin* nicht von mir proclamirt, noch weniger in nomine Domini dimittirt, — und kan in nomine Diaboli als Deformirte heiraten. So viel

Praef. 8 Maj 1791. Spielberg, d. 3. StadtDechant.

F. Der ganze Vorfall wurde nach Hof berichtet; und daher kam vorige Woche der Befehl, daß der älteste Caplan in der Dechaney ungesäumt die Dimissoriales ausfertigen, und die Leute quæst. copulirt werden sollten. Die Andung der ungebürlichen Aeußerung des zeitigen Dechants gegen den Stadtrat, behalte sich der Hof inzwischen noch vor.

---

II. Aus dem Münchner Intelligenz-Blatt, St. 25.  
1 Jul. 1791: Wunders halber nachgedruckt im N. Samoverschen Magazin, St. 61, 1 Aug. 1791, S. 973.

Dem Maximilian Trenkler, Roß- und Hund-Arzt in München, wurde auf sein zur Kurfürstl. Höchsten Stelle eingerechtes Anlangen, die Hunde zur Verbürung der den Menschen und Vieh offenbaren schädlichen Wunden brennen zu dürfen, die Resolution dafür erteilt, daß er, Maximilian Trenkler, das obbenannte, von dem k. k. Collegio Medico approbirte Brennen der Hunde mit dem Subercus Schlüsselt auf die Stirne, jedoch ohne Hinternis jedermänniglich, der Jäger, Abbecker, und wer es selbst tun kan und will, im ganzen Lande vornemen möge.

mdge. Welches hienit, mittelst des Intelligenz-Blattes bekannt gemacht wird. Obbenannte Brennung nimmt also der benannte Maximilian Trenkler, one alle Beschädigung der Hunde, gegen Bezahlung von 6 Kreuzer, vor; seine Wohnung ist nächst der äußern MarBrücke, bei den SchweinStällen genannt, im Hause Num. 103.

---

III. Aus *Le Point du Jour*, No 766, 15 Août, 1791, p. 271:  
die aus deutschen Zeitungen bekannte Verhandlung  
des Nürnberger Magistrats mit der Nat. Versamml.,  
wegen einer SchuldForderung aus dem 7jährigen  
Kriege her, betreffend.

... D'après les observations, M. Camus a proposé de déclarer qu'il n'y a pas lieu à délibérer sur les demandes de la *république de Nuremberg*.

M. l'Evêque de *Paris* a appuyé la demande de la *république*, en disant qu'elle a excité la *première à rendre hommage à la Souveraineté Nationale*, & que cette demarche meritoit bien que l'Assemblée voulût bien entendre le Député de la *république*.

Plusieurs membres réclament la question préalable, & l'Assemblée a décrété, conformément à l'opinion du Comité qu'il n'y avoit pas lieu à délibérer sur cette demande.

---

IV. Gerafeld, 27 Aug. 1791.

Ich habe in der Schrift, welche ich in meinem Proceß wider HochFürstl. RentCammer zu Sulda, unter dem Titel:

Dringendste Sollicitatur u. (oben StaatsAnz. Heft 61, S. 125)

habe drucken lassen, verschiedene Ausdrücke gebraucht, die ich nicht hätte brauchen sollen, und die ich auch nummero selbst

Selbst, bei kälterer Ueberlegung, zu allgemein, zu hart, zu heftig und unziemlich, finde.

Da nun durch diese Ausdrücke ein ganzes HochStift, auch Sr Hochfürstl. Gnaden Dicastrien und Dienerschaft, sich äußerst beleidigt erachten: so erkläre ich hienüt, daß ich alle die Ausdrücke, welche zu allgemein, zu heftig und unziemlich, sind, und also als Beleidigung angesehen werden können, zurückgenommen haben wolle; und zwar um so mer, als HochFürstl. Regierung, durch die schon vor meiner erschienenen DruckSchrift verwilligte ActenVersendung, eine Probe ihrer unparteiischen GerechtigkeitsPflege dargelegt hat, und Ihro HochFürstl. Gn. selbst erst noch am 20 Jun., auf mein unterthänigstes Ansuchen, gnädigst erklärt haben, daß Sie annehmlichen und nicht überspannten Vergleichsvorschlägen, wenn vorher der förmliche Widerruf geschehen, gnädigstes Gehör geben, und sich überhaupt billig finken lassen wollten.

Ignaz Weikard

Herzogtl. Weimarscher CommissionsRat.

V. Exporten der sämtlichen Vereinten Amerikanischen Staaten.

Aus dem Maryland Journal, 8 März 1791, Num. 1330.

|                                    |              |
|------------------------------------|--------------|
| Nach den Besigungen von Frankreich | 4,698,735.48 |
| — — Großbritannien                 | 9,363,416.47 |
| — — Spanien                        | 2,005,907.16 |
| — — Portugal                       | 1,283,462.—  |
| — — den Vereinten                  |              |
| — — Niederland.                    | 1,963,880.9  |
| — — Dänemark                       | 224,415.50   |
| — — Schweden                       | 47,240.—     |
| Nach Flandern                      | 14,298.—     |
| Deutschland                        | 487,787.14   |
| der Mittelländischen See           | 41,298.—     |
| Nach                               |              |

|                                     |               |
|-------------------------------------|---------------|
| den Afrikanischen Inseln und Küsten | 139984. —     |
| Ost Indien                          | 135181. —     |
| der NW Küste von Amerika            | 19362. —      |
| <hr/>                               |               |
| Dollars                             | 20,415,966.84 |

Außer einer beträchtlichen Anzahl von Päckereien, deren Wert im Zollhause nicht angegeben worden.

Treasury - Department,  
15 Febr. 1791.

Tench Cox  
Assistant - Secretary.

# VI. Extrait d'une Adresse de la municipalité de Lyon à l'Assemblée nationale.

Aus *Le Point du Jour*, No 748, 28 Juil. 1791, p. 446.

Nous avons reçu vos décrets sur l'organisation du pouvoir du Monarque sans murmures, par ce que nous avons cru que Louis XVI effacerait par des vertus la tâche qu'il cause dans la constitution; mais la fuite, mais son aveu de n'avoir donné qu'un consentement forcé à nos loix, mais l'impudeur de sa plainte sur la modicité des fonds appliqués à la liste civile, nous ont enfin ouvert les yeux; & considérant avec effroi le précipice où nous allions être engloutis, nous vous conjurons, *Représentans*, de rester fidèles à la cause du peuple, de revenir sur vos pas; & si vous n'êtes pas assez forts de votre opinion, opposez à vos détracteurs celles de toutes les communes de l'empire qui se réunissent dans cet instant, se soulèvent contre celui qui, en fuyant nous a exposés aux horreurs d'une guerre civile & étrangère & vous disent avec l'énergie de la souveraineté qui leur appartient, de reformer l'organisation du pouvoir exécutif, de rendre à la nation le choix des ministres; & s'il faut encore qu'une famille sommeille héréditairement sur le trône, ne lui

lui confiez pas des armes dont elle puisse abuser. Supposez 24 millions de 25, qu'une prodigalité irréfléchie alloit arracher à la sueur des peuples. Ne laissez pas dans les mains de nos Rois des moyens de corruption qui saperoient, tôt ou tard, & nos loix & notre liberté. Soyés certains, *Représentans*, que lorsqu'ils ne pourront pas soldoyer des traitres, nous n'aurons plus de trahisons à craindre; nous ne verrons plus le trône entouré de ces *fameliquets* ambitieux qui l'ont rendu jusqu'ici étranger à la vérité, aux vertus, & qui ne s'agitent en sa faveur que pour les places & les millions qui en découlent. Songez enfin, *Représentans*, que si vous n'admettez pas la mesure qui vous est demandée au nom de la justice éternelle, jamais vous ne ferés regagner à Louis XVI la confiance qu'il a perdue, & vous laisseriez aux prochaines conventions nationales une erreur dangereuse à corriger dans l'ouvrage de la revolution.

Les Maire & Officiers municipaux de la ville de Lyon.

### Anzeige.

Merere, ser verehrliche Freunde und Käufer dieser Stats-Anzeigen, die dem Werke die Ehre erwelsen, daß sie es als ein bleibendes Werk in ihren Bibliotheken aufbewahren wollen, beschweren sich seit einiger Zeit, daß ihnen, durch den Anwachs der Hefte, das Complezieren lästig und teuer werde.

Diesen wird hiemit die Versicherung erteilt, daß das Werk, in fortlaufenden Numern der Hefte, nicht weiter als bis zum Heft 72 inclns., unter dem Titel Stats Anzeigen, fortgeführt werden soll. Mit diesem 72sten Heft, wird zugleich ein dritter HauptAbschnitt von 6 Bänden, oder 24 Hefen, geschlossen, der sodann, wie die beiden ersten (Heft 1—24, und 25—48), seine vollständige Register erhalten soll.

August, 1792.

Schlözer's  
Stats-Anzeigen.

Heft 63.

XVI. Band.

Göttingen  
bei Ruprecht  
1791.

August.



# I n h a l t.

## Heft LXIII.

29. Proceß des Markgräfl. Schwedtschen Hofmarschalls,  
Freihn. von *Nesselrode*, mit der Kurpfälz. Regierung  
in *Düsseldorf*, wegen einer angeblichen Verfälschung. 25
30. RechtsHandel zwischen dem OberCammerRat *Nem-  
nich* in *Hamburg*, und dem königl. dänischen Gehei-  
men Rat und Canzler von *Eyben* in *Glücksbåd*. 27
31. Forderungen des kaiserl. ReichshofCanzleiTaxAmts  
und des kaiserl. HofRats, bei der im J. 1788 von  
dem Könige in Dänemark genommenen Belehnung über  
das Herzogtum *Holstein*; nebst der von königl. dani-  
scher Seite dagegen überreichten GegenBerechnung. 279
32. GetreideAusfuhr aus *Rußland* in den resp. Hungers-  
Jahren 1771—1773, bloß an der OstSee — 286
33. Etwas über deutschen SalzWerksBetrieb. Vertei-  
digung der Hannoverschen SalzWerke. Verordn. für  
Reisende, Warnungen für ReiseBeschreiber — 299
34. Genaue Berechnungen von dem Ertrag der Manu-  
facturen und Fabriken, in den Herzogthümern *Bergen*  
und *Jülich* — — 300
35. FinanzWesen der Oestreichschen Niederlande 306
36. Vorteile, welche dem Kurhause *PfalzBaiern*, aus  
dem vorgeschlagenen Austausch des Herzogthums *Baiern*  
gegen die Oestreichsche Niederlande, erwachsen seyn  
würden — — 329
37. Neue Constitution von *Polen*, 3 Maj 1791 328  
Und eine, sonst in allen Stücken so vortreffliche  
Constitution, läßt den GrundStoff der Nation,  
die Bauern, in der Leibeigenschaft? und bestimmt  
die Rechte des Städters nicht genau, ihren An-  
theil an der Gesetzgebung auf den ReichsTagen be-  
treffend?
38. Rede des LandBoten *Kiciński* auf dem polnischen  
ReichsTage, über *Polens* vormalige schimpfliche  
Sklaverei — — 349
39. Anzeige von einer in *Ungern* handschriftlich circuli-  
renden HofrathsSchrift — — 358  
Der

Der Verf. will seinen Landsleuten weiß machen (S. 363), im Hannöverschen habe kein Mensch Eigentum u.

40. Handel zwischen den Amerikanischen Staaten, und ihren benachbarten Wilden — 372

100 Dollars Prämie ausgedoten für Indische Hirnschäute S. 378.

41. Vermischte Anzeigen. — 372

I. StadtDechant Spielberger in Mannheim, mit seiner alleinseligmachenden Religion. II. Su-

bertus Schlössel, vom Collegio medico in München gegen toller Hunde Biß approbirt, S. 380. III.

Ausgang der Verhandlung des Adenberg. Magistrats mit der franzöf. Nat. Versamml., S. 381. IV.

Hrn. Weikards Widerruf seiner Ausdrücke. V.

Exporten der sämtlichen Amerikanischen Staaten im J. 1790, S. 382. VI. Ausdrücke der Mu-

nicipalität in Lyon von ihrem Könige, S. 383.

Anzeige, daß nach dem 72sten Hefte, die StaatsAnzeigen, auf Verlangen, einen andern Titel bekommen sollen — 384

## Neue Druck Schriften.

Göttingen bei Ruprecht. Ueber die Bildung des Volks (des Bauernstandes) zur Industrie, von Arnold Wagemann. Erster Teil, 1791, gr. 8, 364 Seiten.

Ebendaf. Von dem Göttingischen Magazin für Industrie und Armenpflege, ist des 11ten Bandes 4tes Heft, S. 129—252, erschienen.

Cassel, gedr. in der HofBuchdruckerei. Flüchtige Gedanken über den jetzigen Nahrungsstand der Residenzstadt Cassel, 1791, 8, 30 S. Dagegen

1791, one DruckOrt, patriotische Beleuchtung erstbesmelter flüchtigen Gedanken u., 8, 56 S. Der Verf. des letztern Pamphlets verrät eine ausnehmende Localkenntnis seiner Vaterstadt, und deutschen Mut, wichtige Wahrheiten in Gegenden zu sagen, wo man sie vielleicht noch nicht kennt, oder gar bezweifelt.

Paris im Verlag der ZeitungsDruckerei. Französische Museum, oder I. die nützlichsten und unterhaltendsten Aufsätze

Anfsätze für Deutsche, aus den neuesten und besten französischen ZeitSchriften; II. kleinere vorzügliche Schriften und Auszüge aus den neuesten HauptWerken der Franzosen; III. litterarische Kunst- und vermischte Nachrichten. Zur Schönbildung des politischen, sittlichen, und wissenschaftlichen Zustandes der französischen Nation, verdeutsch herausgegeben von Albrecht Christoph Kayser, Fürstl. Turn- und Taxschern Hofrath und Bibliothekar. Letzter Jargang 1790. 3 Hefte in gr 8, jedes von etwa 15 Bögen, brochirt in einem weissen Umschlag.

Cassel bei Cramer. Freimütige Gedanken und Vorschläge, in wie weit BranntweinBrennereien nötig und nützlich, oder aber schädlich, und wie solche einzurichten sind, damit sie zu allen Zeiten im Gange bleiben und beibehalten werden können; vorzüglich in Rücksicht auf die HesseCasselschen Ländchen. Nebst Berechnungen und Tabellen, auch einer kurzen Geschichte der BranntweinBrennerVerordnungen in Hessen, von den ältesten Zeiten an bis jetzt; und einem Anhang zu Beantwortung der Gedanken eines Ungenannten über die Schädlichkeit der BranntweinBrennereien. Von Herrn Henr. Moritz Kerstling med., Fürstl. HesseCasselschem Wundmann. 1790, 8, 295 S.

### Bekanntmachungen, blos die Universität Göttingen betreffend.

Eine sehr bestimmte Verordnung vom 7. May 1791, hilft allen Klagen ab, die seit vielen Jahren über die widerrechtlichen Forderungen hiesiger PostBrief- und Packträger geführt worden sind. Alle lere Briefe werden, wie bisher, unentgeltlich befristet; die mit Geld beschwerten zahlen nicht mehr  $\frac{1}{2}$  proCent (8 ggr. für jedes 100 Rthlr.); sondern was unter 25 Thlr. ist, zahlt 4 pf., bis 50 Thlr. 8 pf., bis 100. 16 pf., bis 200, 2 ggr. 8 pf., und alle höhere Summen ohne Unterscheid, 4 ggr. Jedesmal werden auch, außer dem PostPorto, die Taxmäßigen BefruchtungsGebühren, mit auf dem Briefe angeschrieben.

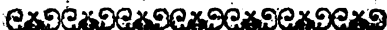
Verschiedenen Herrn in und außer Deutschland, die sich ihres Aufenthaltes auf hiesiger Universität, im Ganzen mit Vergnügen, aber auch der Wucherstraße, in die sie sich hier durch jugendlichen Prohsinn haben ziehen lassen, mit Schmerzen erinnern, wird die Nachricht interessant seyn, daß es unsrer wachenden Landeslustiz, trotz aller Künste, mit denen man ihr dergleichen Gräuel lange zu verheimlichen gewußt, endlich gelungen sei, einen Göttingischen ErnWucherJuden, der sich unter dem abenteuerlichen Namen Baron Absatz eine unselige Celebrität erworben, zu entdecken. Er ist zwar entsprungen, wie er inhaftirt werden sollte, wird aber nun durch SteckBriefe in mereren Zeitungen verfolgt, und sein beträchtliches Vermögen ist in Beschlag genommen. Vergl. mit oben StaatsAnk. Heft 60, S. 439—470.

~~Verbot der Wucherstraße~~

A. L. Schlözer's

## Stats-Anzeigen.

Heft LXIV.



42.

Wilde Intoleranz der katholischen Geistlichkeit  
in Ungern und Siebenbürgen,  
noch im J. 1791!

Aus Siebenbürgen, 27 Aug. 1791.

Eben jetzt, da in ganz Europa die Auffklärung riesen-  
Schritte gemacht hat, und niemand mer, aus unklugem Ei-  
fer gegen religiöse Meinungen, seine Mitmenschen verfolgt,  
— da man, ohne Rücksicht auf Religion, jeden Menschen mit  
der wohlthätigen Brudersiebe behandelt, die man allen schula-  
big ist, — da endlich die allgemeine Dultung über dem  
Fanatismus so die Oberhand gewonnen hat, daß das  
jetzige ZeitAlter sich der spanischen Inquisition und der Parli-  
ser Blut-Hochzeit schämt, das zukünftige aber sie unglaube-  
lich finden wird: — in diesem unserm jetzigen ZeitAlter  
zeigt sich, in einem abgelegnen Winkel Europas, eine  
mächtige Beerschöpfung gegen diesen allgemeinen Dultungs-  
Geist, welche entdeckt, verraten, und dem Urtheile unsers  
ganzen aufgeklärten ErdTheils, vorzüglich des hellen  
Deutschlandes, unterworfen zu werden verdient. —  
Uns Siebenbürgischen Protestanten werden hier die kläfften  
BürgerRechte streitig gemacht, die größeren und wichtigeren  
aber sogar verweigert!

Ich klage nicht die ganze katholische Kirche an; denn  
in andern Ländern habe ich selbst eine Menge Katholiken  
kennen gelernt, die den alten VerfolgungsGeist ganz aufge-

StatsAnz. XVI; 64.

B 6

zogen

zogen haben, uns Protestanten als Brüder ansahen, und in der Ausübung der Menschenpflichten keine Rücksicht auf Religionen namen. Aber das ganze hiesige römisch-katholische Publicum muß ich anklagen: denn alle diese Verhandlungen gingen unter dem Namen *Status Catholicorum* vor sich, und niemand äußerte dagegen einen Widerspruch.

Die heutigen, von allen Vernünftigen allgemein anerkannten Grundsätze von Duldung und Christenliebe, hatten wir auch bei unsern katholischen Mitbürgern, in Ungern sowohl als in Siebenbürgen, vor beiden Reichs- und Landtagen, allgemein vorausgesetzt, und wirklich nicht ohne Grund: denn bei den ComitatsVersammlungen, die vor beiderbergen gingen, schienen das die allgemeinen Grundsätze zu seyn. Die katholische Klerikalität selbst, die in Ungern auf der MagnatenBank einen besondern und sehr zahlreichen Stand ausmacht, schien aller Orten ihren alten VerfolgungsGeist aufgegeben zu haben. Denn nicht nur in den ComitatsVersammlungen äußerte sie keinen Haß gegen uns; sondern sie war vielmehr die erste, die uns anriet, von dem unter der vorigen Regierung ergangnen ToleranzPatent abzustehen, weil es für uns gar nicht schwer seyn würde, alle unsre Rechte, die sich auf vaterländische Gesetze, und den Wiener und Linzer FriedensSchluß gründeten, zu behaupten. Dieses unter Josephs II Regierung erlassene ToleranzPatent, macht ihm Ehre, und räumt uns viel Vorrechte ein; aber nach den LandesGesetzen hatten wir deren, sowohl in Ungern als in Siebenbürgen, noch viel mehrere. Selbst der Name Toleranz war für uns beleidigend, da wir in beiden Ländern, kraft der Gesetze, mit den Katholiken gleiche Rechte hatten. Hierzu kam noch, daß da dasselbe auf eine widerrechtliche Art eingeführt ward, und also nicht von Dauer seyn konnte, wir uns zur Gründung unsrer Gewissensfreiheit genötiget sahen, die alten Gesetze auf diesem Reichstage auch in dieser Rücksicht erneuern zu lassen.

Da

Der ungrische Reichstag wurde endlich zur größten Zufriedenheit des Landes eröffnet: und da die Ungern seit 1764 keinen Reichstag gehabt, so war es ganz natürlich, daß sehr Wenige mit dem alten Gange der Sachen bekannt waren, und also manche kleine Anomalien und Irrungen unvermeidlich waren.

Unter den vielen Gegenständen dieses Reichstags, wurde auch die Religions-Sache früh genug vorgenommen, und anfänglich mit der gegründeten Hoffnung, daß der Geist der Eintracht und der Bruderliebe die großen Hindernisse leicht übersteigen werde. Die Comitats-Deputirten erkannten in ihrer Versammlung diese Menschenrechte mit der größten Einmütigkeit; und eine vom Reichstag angeordnete *mixta* Deputatio, in der auch von Seiten der katholischen Klerisei etliche Bischöfe und mehrere Prälaten waren, machte einen vortrefflichen Plan dazu. Als aber die Sache vor den Reichstag kam, wurden uns zu unserm großen Erstaunen, durch den mächtigen Einfluß der Klerisei, alle unsre Rechte streitig gemacht, der schöne Plan der *mixta* Deputationis verworfen, und wir mit allen unsern Forderungen an die Gnade des Königes verwiesen. Dies war uns nicht in der Rücksicht unangenehm, als wenn wir gegen unsern guten König das geringste Mißtrauen gehabt hätten; sondern weil wir, die wir Grundgesetze für uns hatten, keine neue Vorrechte, sondern blos die Bestätigung der alten, forderten. Umsonst war unser Bestreben, unsre Rechte ohne Einfluß des Königes zu erringen; die Partei der Klerisei, und eben die Landsleute, die uns wenige Monate vorher goldne Berge versprochen hatten, wendeten sich jetzt, uns unsere alte Freiheiten wieder zu geben.

Gezwungen endlich durch die Uebermacht, namen wir zum Könige unsre Zuflucht. Wir hofften um so viel gewisser, daß wir durch seine Entscheidung alles erhalten würden, da dieser menschenfreundliche Fürst, während der Verhandlung der Religions-Sachen, sich in einem Rescript an die Stände erklärt hatte, daß er die Religions-Freiheit im

senfu pacificationum *Viennensis & Lincensis* aus einander gesetzt haben wolle. Dieser lieblich Europens nam auch wirklich die Sache so auf, wie wir es gehofft hatten: und trotz aller Cabalen und niederrächtigen Kunstgriffe, die während dieser Zeit durch die Klerisei bei Hof gespielt und gebraucht worden — möge doch die Zeit den Schleier der Vergessenheit darüber ziehen! — gab er die erste vorteilhafte Entscheidung ab <sup>1</sup>.

Es war eine höchst interessante Scene, wie diese erste königl. Entscheidung vor den ungrischen ReichsStänden abgelesen wurde. Ein großer Theil der Katholiken war damit zufrieden; aber die Klerisei widersprach mit aller Gewalt, unter dem Vorwand, der König sei zwar zum Mittler erwählt, ihm aber keine Macht gegeben worden, die Sache zu entscheiden. Wie ungereimt diese spitzfindige Einwendung war, beweisen alle öffentlichen Acten dieses Reichstags: denn nie war von einem Mittler die Rede, sondern wir wurden geradezu auf die Entscheidung des Königes angewiesen. Bei dieser Gelegenheit teilten sich also die katholischen Ständen; doch fand die Klerisei noch Mittel, daß etliche und 70, mit ihr, dieser Resolution widersprachen. Da nun bei einem solchen Widerspruch kein Beschluß festgesetzt werden kan; so kam die Sache aufs neue vor den König, welcher, erstaunt über die Widerspänstigkeit der Klerisei, zwar auf vieles Flehen derselben etwas änderte, im Grunde aber doch bei seiner alten Entscheidung beharrte. Diese neue königl. Entscheidung kam wieder vor die ReichsStände, und ward endlich von ihnen, mit vieler Mühe, und nach einem Streite von mer als 6 Stunden, als Beschluß bekräftiget. Das schönste bei diesem letzten Auftritt, und was den ungrischen Katholiken viel Ehre macht, war, daß von uns niemand unsere Rechte verteidigte, daß alle Protestanten schwiegen, und Ka-

---

1. Siehe oben StatsAnz. Heft, 61, S. 54.

Katholiken selbst gegen ihre eigene Klerisei das Wort nahmen. Sie setzten die Sache durch; die Klerisei, in der Klemme, wollte ihren Widerspruch auch mit in das Gesetz einfließen lassen; aber die Gründe wollten dies nicht anders als mit dem Beisatz zulassen, *cum contradictione Cleri romano-catholici, secus etiam in sensu Legum nihil valente*<sup>2</sup>; und da dies derselben missfiel, so ward die letzte Resolution endlich mit dem größten Triumph in unser Gesetzbuch einge-  
tragen.

Jeder billig Denkende lese die Acten dieses Reichstags, die Forderungen der Protestanten, die Schlüsse der Versammlungen der ComitatsDeputirten, den Vorschlag der *mixtae* Deputationis, und endlich beide königl. Resolutionen: und er wird finden, daß wir nichts forderten, als was wir als Menschen und Bürger fordern konnten; und daß der Kö-ig uns nichts gab, als was uns von Rechts wegen zukam, und was uns der große, gerechte, ehrliche Mann, nicht verweigern konnte. Destomehr wird man sich wundern, wie man uns bei diesem allgemeinen BürgerRechte so viele Schwierigkeiten machen können. Einerseits wird man die ungrische Klerisei und ihre hiesel gebrauchte niedrige Kunstgriffe verachten; andrerseits aber den katholischen Laien Gerechtigkeit widerfahren lassen, welche zuletzt Mut und Großmuth genug gehabt haben, auf dem Kampfplatz zu erscheinen, und unsre BürgerRechte gegen Klerus und Stupor selbst zu verteidigen. Das größte Lob aber bei der ganzen Sache fällt auf unsern gütigen *Leopold II.* Er, durch reine Grundsätze geleitet, setzt die ware christliche Liebe in die allgemeine Duldung; diesen Grundsätzen bei allen Cabalen der KlerisStreu bleibend, gab Er uns in Ungern unsere Rechte

B b 3

wie

---

2. Etwas verschieden hievon ist der Bericht in den *Stats-Anz.* Heft 61, S. 59. Ich erbitte mir hierüber actenmäßige Berichtigung. S.



wieder. Heil dem Fürsten, der Vater, und gerecht, gegen alle seine Mithürger, Bauer und Edelmänn, Protestanten und Katholiken, ist! *Diu laetus interis populis...*!

Unter den nämlichen frohen Ausichten versammelten wir uns auch zu dem Siebenbürgischen LandTage, und konnten hier noch weit mehr in der ReligionsSache einen guten Erfolg hoffen, da wir Protestanten in Siebenbürgen, schon seit 200 Jahren, ganz die nämlichen Vorrechte mit den Katholiken genossen, die Klerisei in die öffentlichen Geschäfte fast gar keinen Einfluß hat, und wir endlich, selbst in den Zeiten der Verfolgungen der Protestanten in Ungern, fast immer in der größten Ruhe und vollkommensten Gewissens Freiheit lebten. Die ComitatsDeputirten hatten hier alle die Instruction, daß bei diesem LandTage die ReligionsFreiheit nicht nur unangetastet bleiben, sondern auch unsere alten Gesetze, in denen der freie Gottesdienst jeder Religion festgesetzt worden, von neuem bekräftiget werden sollten. Beim Anfang dieses LandTags ward uns auch keine Schwierigkeit hierüber gemacht: aber gegen das Ende desselben fingen auch die hiesigen SchwarzRöcke an, im Trüben zu fischen; das Blut wandte sich, unsere Felsenfeste Rechte wurden bezweifelt, und wären die Gesetze nicht so klar gewesen, so würde es vielleicht noch weiter gekommen seyn.

In unserm GesetzBuche herrscht allgemein die Idee, daß die hier eingefürten 4 Religionen, nämlich die Katholische, reformirte, evangelische, und socinianische, gleiche Freiheiten, gleiche Vorrechte, haben sollen; daß folglich, jede dieser ReligionsParteien ihren ungehinderten Gottesdienst haben müsse, und in keiner Rücksicht in ihrer Freiheit gestört werden dürfe. Dieses Recht wurde zwar durch königl. Resolutionen unter *Carl VI* und *Maria Theresia* nicht wenig geschmälert: aber in die öffentlichen LandesGesetze wurde nie etwas uns Nachtheiliges eingetragen. Also war bei der Verhandlung der ReligionsSache dies der erste

erste Gegenstand, diese durch die Gesetze bestimmte Gleichheit der Religionen von neuem zu bekräftigen, damit in Zukunft zu keiner Religionsstreitigkeit mit Gelegenheit gegeben werde. Zwar die Religion, als eine abstracte Idee, kan keine Vorrechte haben; aber wol die Individuen, die die Religion bekennen. Bei uns aber macht keine der 4 im Lande aufgenommenen Religionen einen Unterschied der Bürger; folglich müssen bei uns alle Bürger, ohne alle Rücksicht auf Religion, gleicher Vorrechte theilhaftig seyn.

Dieses unser Bestreben wurde beim Anfang dieses Landtags für rechtmäßig anerkannt. Wie aber endlich ein Artikel hierüber aufgesetzt werden sollte, kam alles in Bewegung; und nun durch das Aufgehen der Klerisei aufgemuntert, behaupteten unsre katholische Mitbürger öffentlich, daß hier keine Gleichheit statt finden könne, sondern die katholische Religion überall, wo sie einmal eingeführt ist, die herrschende seyn müsse. Ihren HauptGrund in Bezug auf Siebenbürgen, namen sie aus dem 6ten und 7ten Art. vom J. 1744, aus denen sie die Folge zogen, daß damit die katholische Religion wieder in ihre unumschränkte Freiheit eingesetzt worden sei; da nun jede Religion ihre *principia religionis* habe, so könne jene verlangte Gleichheit, als den Grundsätzen der kathol. Religion zuwider, nie statt finden. — Uns war die Antwort hierauf leicht: der Sinn des Gesetzes sei klar; die Wiedererrichtung eines katholischen Bistums in Siebenbürgen, sei der einzige Zweck desselben gewesen; und alle die Vorrechte, die durch dieselbe den Katholiken eingeräumt worden, seien pünktlich genug ausgedrückt. Wegen die ReligionsGrundsätze, die sie anführten, behaupteten wir, daß solche gegen die allgemeinen Menschen- und positive LandesRechte keine Kraft haben könnten. — Der Zweck bei dieser Einwendung wird sich unten klärer offenbaren. Der Streit hierüber ward so heftig, und so theologisch, daß unser Landtag mer einer Synode als einer NationalVersammlung ähnlich sah. Am Ende aber

Konnte der katholische Stand doch nicht verhinthern, daß die Gleichheit der 4 Religionen durch einen Artikel aufs neue festgesetzt wurde.

Ehe ich auf die übrigen 2 Gegenstände übergehe, sei es mir erlaubt, die Triebfedern dieses Streits anzugeben, und daraus das interessirte Wesen des hiesigen Klerus dem auswärtigen Publico bekannt zu machen. Das hiesige LandesGubernium besteht aus 12 Räten, welche RatsStellen, nach dem Geseßen, zwischen den 4 Religionen gleich vertheilt werden müssen: in dem Fall aber, wann eine ReligionsPartei nicht genug geschickte Subjecte hätte, haben die Geseße ebenfalls die nötigen Masregeln vorgeschrieben. Nun wurden unter *Carl VI* und *Maria Theresia* die hiesigen katholischen Bischöfe, über die durch die Geseße bestimmte Anzahl, zu Räten ernannt: aber gleich beim Anfang der Regierung *Josefs II*, ward der jetzige Bischof von seiner RatsStelle in Gnaden entlassen. Vor anderthalb Jaren, wie Kf. *Josf II* alle seine Verordnungen widerrief, nam der Bischof seinen Platz im Gubernio wieder ein: aber die hier versammelten LandStände fanden dies widerrechtlich, und bestimmten, daß der Bischof, falls er bei der Wahl der Gubernia Räte die Mehrheit der Stimmen erhalten sollte, zwar von Seite der Katholiken da sitzen könne; aber die RatsStelle sei nie mit dem BischofsHute unzertrennlich verbunden gewesen. *Batyán* (so heißt der Siebenbürgsche Bischof) suchte lange dagegen, aber ohne Erfolg: und da er sich dieser allgemeinen Idee nicht widersetzen konnte, so stellte er seine größte Hoffnung noch darauf, daß er bei der Wahl des Gubernii ganz gewiß die Mehrheit der Stimmen zur ersten RatsStelle erhalten würde. Die Wahl ging vor sich: u. wie war er betroffen, als er sah, daß er nicht einmal in die Zal der Candidaten eingerückt werden konnte! Nun bot er alles auf, holte alle abgenutzte Waffen aus der alten Cammer des Fanatismus hervor; und um den Sitz des Bischofs im Gubernio über die Zal der 12 bestimmten RatsStel-

Stellen festsetzen zu können, ward uns sogar die Gleichheit der Religionen streitig gemacht. Also dem Ehrgeiz Eines Prälaten sollte das Wol von mehreren 100000en aufgebürt werden? — Zuverlässig hat diese Sache, und keine andere, Gelegenheit zu diesem Streit gegeben: der Bischof und seine blinde Verehrer brachten dies als einen Umstand vor, dessentwegen die Gleichheit der Religionen nicht Statt finden könnte. Wehe uns Siebenbürgern, wegen noch weit wichtigerer und ernsthafterer Folgen, wenn die rote Nütze triumphiren sollte! . . . .

Gleich hierauf folgte unser Verlangen, daß der durch die alten Gesetze verstatete freie Uebergang aus einer Religion in die andre, durch ein neues Gesetz von neuem festgesetzt werden solle: und dies war nun der 11te strittige Punct. In einem Lande, wo die Gleichheit der Religionen, nicht nur vermöge der alten Gesetze, sondern auch durch den oben erwähnten Artikel, festgesetzt wurde, — in einem Lande, wo selbst durch die LandesGesetze, dieser freie Uebergang für erlaubt anerkannt war, — in einem solchen Lande, sage ich, war dies Verlangen nicht nur nicht auffallend, sondern ganz natürlich. Aber auch in jedem andern Lande<sup>3</sup> hätte es schon die natürliche Billigkeit gerechtfertiget. Denn daß man dieses oder jenes glaube, kann nie der Gegenstand politischer Gesetze oder Strafen seyn.

Aber kaum war dieses unser rechtliches Verlangen vorgebracht, als sich die Stimme der Bigoterie erhob, und uns dieses allgemeine MenschenRecht in vollem Ernste streitig machte. Der ScheinGrund, dessen man sich gegen uns bedien-

B b 5

dien.

---

3. Leider nur in Polen nicht! Welche Macul in der sonst so vortrefflichen neuen polnischen Constitution, oben Heft 63, S. 329, Z. 13, "der Uebergang von dem herrschenden Glauben zu irgend einer andern Confession, ist bei der Strafe der Apostasie untersagt".

iente, war eben so lächerlich, als das Vorhaben boshaft. Man behauptete one zu erröthen, daß es gegen den Grundsatz<sup>4</sup> der katholischen Kirche wäre, den freien Uebergang aus der katholischen Religion in eine andre zu gestatten, und noch öfter, diesen Uebergang durch ein förmliches Gesetz für unsträflich zu erklären. Hier zeigte es sich also zum erstenmal, was unsere katholische Mitbrüder unter den Grundätzen, die durch die Gleichheit der Religionen nicht gestört werden dürfen (s. oben), verstanden haben. Im J. 1291 hätte vielleicht dieser ReligionsGrundsatz ein Belohnungs- Decret vom Bischof an der Tyber erhalten: aber im J. 1791 . . . ? unter Leopold II . . . ?

Wirklich konnten wir, bei aller unsrer Bemühung, von den Landsteuten, die uns vor kurzem alles versprochen, in dieser Sache nichts erhalten. Zwar gestanden sie, daß unsre Gesetze diesen freien Uebergang gestatteten; auch versprachen sie, daß dieser Uebergang hinfüro durch keine politische Strafen gehemmt werden solle: aber sie fügten hinzu, die katholische Kirche könne diesen Uebergang niemals für erlaubt anerkennen<sup>5</sup>. Urtheile hierüber das aufgeklärte katholische Publicum! ob es nämlich jetzt ein *dogma fidei* oder *principium religionis* (denn dieses Ausdrucks bedienten sie sich) für die katholische Kirche sei, jemanden mit Gewalt in er allein-seligmachenden Religion zu behalten. Carls des

4. In welch schreckliche Gefahr sehen die einfältigen Leute ihre Kirche, wenn sie ihr einen solchen Grundsatz, als allgemein, andichten! Unstreitig ist der Grundsatz gegen allen MenschenVerstand, und gegen alles MenschenRecht. Nun, eine ReligionsGesellschaft (Kirche), die Sätze gegen das MenschenRecht lert, dürfte von der übrigen Menschheit gar nicht geduldet werden.

5. d. i. sie darf den, der zu einer andern Confession übergeht, aus ihrem Clubb austossen: das verwehrt ihr niemand, das bringt die Natur der Sache mit sich; aber auch mer nicht.

des Großen "*corda ferocia ferro perdomando docere*", Ludwigs XIV Dragonades, waren Ueberzeugungsmittel gewisser Zeiträume, deren sich aber jezo aufgeklärte Katholiken eben so, wie die Reformirten der Verbrennung des *Servetus*, schämen: Scham und Schande für mein Siebenbürgisches Vaterland, daß man hier dieses unmenschliche *principium* wieder erwecken will! Wer aus dem Grunde, daß die katholische Religion die allein-seligmachende ist, den freien Uebergang aus derselben in eine andre nicht anerkennen will: der wird auch geneigt seyn, aus dem nämlichen Grund, wenn er Macht dazu hat, jeden seiner Mitbürger mit Gewalt zum Kathol. Glauben zu zwingen; ja der wird auch, zur Ehre der allein-seligmachenden Kirche, mit der heitern Mine eines *Torquemada*, Käser Blut auf Blut Gerüsten fließen lassen. Falken also bei uns keine *Auto da fé's* vor, so ist blos die Ursache davon, daß die Leute nur bösen Willen und herzliche Neigung, aber keine Macht, dazu haben. In Ungern, wo die Klerlei viel mer Macht, die Laien aber auch mer Aufklärung haben, kam auch die nämliche Frage vor: aber ich wenigstens habe nicht gehört, daß man öffentlich von Seite des katholischen Publici dergleichen unvernünftige Grundzüge geäußert habe.

Gegen diesen Grundsatz haben wir in einem fort eifrig gewandt, es sei das heut zu Tag gewißlich nicht der allgemeine Grundsatz der Kathol. Kirche; und wäre er's auch, so könne er unmöglich in einem Lande statuiert werden, wo durch die LandesGeseze die Gleichheit der Religionen so bestimmt festgesetzt wäre. Kein Treffen kan unter den abgesagtesten Feinden hitziger geliefert werden, als dieser Streit war: beide Parteien wurden warm; und da unsre katholische Mitbürger von einer Seite merkten, daß die katholischen ComitatsDeputirte, wegen ihrer Instruction, welche pünktlich zu beobachten, sie in ihren ComitatsVersammlungen geschworen hatten, ihre Partei nicht ergreifen dürften, und daß sie andrerseits, wenn die Entscheidung der Sache auf die Stimmen

Zahlung ankäme, sie ganz gewiß den kürzern ziehen würden: so erklärte sich ein Theil derselben, daß sie lieber ihre Güter verkaufen, und aus dem Lande wandern<sup>6</sup>, als diesen freien Uebergang durch ein neues förmliches Gesetz für erlaubt anerkennen wollten. Was war bei diesen Umständen zu thun? Sie zu überstimmen und zu zwingen, war zwar in unser Gewalt: aber um zu zeigen, daß wir viel discreter wären, als sie, gaben wir unter folgender Bedingung nach, daß bis zum künftigen Landtag zwar kein neues Gesetz hierüber gemacht, aber in das Landtags-Protocoll eingeschaltet werden sollte, daß das alte Gesetz in seiner Wirkung bleibe, und folglich das Gubernium diesem zuwider keine Verordnungen ergehen lassen dürfte. Und so endigte sich dieser heftige Streit.

Der III<sup>te</sup> Streitpunct war über die gemischten Ehen, wo der Eine Theil katholisch ist. Dieser Punct wurde in 3 Fragen getheilt: 1. wessen Geistlicher soll die Copulation verrichten? 2. in welcher Religion sollen die Kinder aus derselben erzogen werden? 3. wenn ein Theil sich von dem andern scheiden lassen will, von welchem Gericht soll das entschieden werden? Wir behaupteten, daß wegen der 1<sup>ten</sup> Frage festgesetzt werde, daß entweder der Geistliche von der Religion des Manns, oder der von der Religion der Frau, für immer bestimmt werde, solche Copulationen zu verrichten. Wegen der 2<sup>ten</sup> Frage solle die allgemeine Regel festgesetzt werden, *sexus sexum sequatur*<sup>7</sup>. Und endlich wegen der 3<sup>ten</sup> soll die Rechtsregel gelten, *actor sequatur forum rei*.

Das

---

6. Warum lies man sie nicht laufen? — Und wo wollten sie hinlaufen? etwa nach Rom? . . .

7. In Mannheim ist man noch discreter, und überläßt es blos den Eheleuten, was sie für Verabredungen in dem Puncte machen wollen: StatsAnz. Heft 63, S. 378.

Dagegen machten uns unsre katholische Mitbürger, zwar wegen der 2ten Frage keine Schwierigkeit; aber wegen der 1ten und 2ten behaupteten sie, daß, weil sie die Ehe für ein Sacrament hielten, in solchen Fällen immer der katholische Geistliche one Unterscheid die Copulation verrichten, und aus dem nämlichen Grund auch der ScheidungsProceß immer one Unterscheid von dem kathol. Foro entschieden werden müßte. Auch in dieser Absicht war unser Verlangen den LandesGeseßen angemessen: aber das *principium religionis* wurde leider, wenn gleich auf eine handgreiflich lächerliche Weise, mit ins Spiel gezogen, und diese Fragen mit der nämlichen Heftigkeit, als der vorige StreitPunct, behandelt.

Bei dieser Gelegenheit brachte ein Protestant ein sonderbares, aber auch gar bündiges Argument vor: "ist nach den Grundsätzen der kathol. Religion, sagte er, den Hebammen erlaubt, das Sacrament der Taufe zu verrichten; so kan es eben so wenig gegen die Grundsätze dieser Religion seyn, unsre eheliche Verbindungen für Sacramente zu halten: um so mer, da das Sacrament der Ehe nicht so wichtig seyn muß, als das der Taufe; denn one Taufe kan, nach Eurem Grundsatz, niemand selig werden, hingegen das Sacrament der Ehe entbert Euer ganzer geistlicher Stand". Dieser Einwurf verwirrte die Leute, durch seine Neuheit und sein auffallendes Wesen, so sehr, daß sie lange nichts darauf zu antworten wußten. Endlich fand sich der Bischof notgedrungen, auch die durch unsre Geistliche geschlossenen Ehen für ein Sacrament zu erkennen. Aber kaum hatte er sie dafür erkannt, so reute es ihn schon wieder: denn wir schlossen gleich, daß also unsre Geistliche bei solchen gemischten Ehen nicht nur die Copulation verrichten, sondern auch die Trennung vornemen könnten.

Endlich nach langem Streit wurde — nichts beschloßen. Wahrscheinlich werden hieraus sehr viel Unordnungen entstehen: denn wenn sich dergleichen Fälle ereignen, so wird jede Partei nach ihren Grundsätzen handeln, diese Grundsätze



säße werden sich durchkreuzen; manchmal kan es auch zu Tödtlichkeiten kommen; wer kan zuletzt für den gemeinen Mann gut stehen, der gewiß am meisten die ReligionsEinschränkungen fült?

Bei dergleichen gemischten Ehen wäre vielleicht das Beste<sup>8</sup>, wegen der Copulation zu bestimmen, daß solche von beiden ReligionsGeistlichen geschehe, und jedem Theil sein Geistlicher den Eid abnehme: dadurch würde sowol der ReligionsGrundsatz der Katholiken gerettet, als auch und deswegen kein Zwang angetan werden. Wegen der TrennungsProcesse aber würde ich wenigstens, um diesen Streitigkeiten vorzubeugen, im Allgemeinen bestimmen, daß dieselben in keiner Religion von dem Foro ecclesiastico behandelt würden. Das Erstere wurde auch von mehreren Protestanten vorgeschlagen, aber von den Katholiken verworfen.

Das Auffallendste bei der ganzen Sache ist, daß wegen des Grundsatzes der einen Religion, die andre leiden, und sich demselben unterwerfen solle!

Dieser ganze ReligionsStreit dauerte von früh um 9 Ur bis nachmittag um 5 Ur: und wir, die wir unter den 2 vorliegenden Regirungen beständig gekränkt wurden, mußten bei aller Gerechtigkeit unsrer Forderungen nachgeben, und die Entscheidung der Sache auf den künftigen LandTag verschleiben. Wir hoffen nun zuversichtlich, daß unser Monarch, dessen Gerechtigkeitsliebe ganz Europa kennt, durch seine weise MasRegeln auch in dieser Sache der ganzen Welt bewiesen werde, was ein aufgeklärter und entschlossener Regent zu tun im Stande ist: und nur durch seinen Beistand allein hoffen wir, dieses ReligionsGeschäfte auf dem künftigen LandTag.

8. Und noch besser wäre es wol, wenn der ganze EheContract als ein bloß bürgerlicher Contract, wie auf dem Rathhaus in Amsterdam, behandelt würde, und der Geistliche bloß zum Beten und Segnen dabei erschiene,

Tag ins Reine zu bringen. Hätte uns das Schicksal einen bigoten Beherrscher gegeben: so würden wir, nach der jetzigen Stimmung der hiesigen Katholiken, verfolgt, geschlachtet, oder wenigstens aus dem Lande verwiesen werden. Zu diesem Zweck wollten die Katholiken, beim Anfang des Landtags, noch einen andern Schritt tun, und die einmal aufgehobenen Jesuiten wider einsühren. So lächerlich auch dieses Vorhaben war, so hatte das HirnGespinnst doch viele Verteidiger, und nur mit vieler Mühe konnte die Misgeburt in der Wiege erstickt werden.

Meine einzige Absicht ist, durch diese Denunciation meine bigote Landsleute zu bekehren. Zwischen ihnen und mir stelle ich Deutschland zum Richter; und bitte zugleich alle aufgeklärte Katholiken, wo sie immer seyn mögen, für das Wol der dultenden Menschheit ihre hiesige ReligionsVerwandte zu ermanen, und ihnen begreiflich zu machen, daß der HauptGrundsatz jeder vernünftigen Religion die ware Christenliebe sei, die keinen Unterscheid zwischen Religionen kennt; und daß es unmöglich Grundsatz irgend einer Religion seyn könne, jemanden bedrücken, weil er eine von der unsrigen verschiedene, aber uns auf keine Weise nachtheilige Meinung hat, die allgemeinen Menschenrechte vorzuenthalten. Möchten sie sie doch auch bitten, daß wenn die Frage über das Wol und die Ruhe vieler Tausenden von ihren Mitbürgern aufgeworfen wird, sie ihren eigenen Verstand und ihr Herz befragen, und nicht blindlings ihrer stockblinden hierarchischen Klerisei folgen, die fähig ist, mit einem verschmihten Lächeln und Schadenfroher Heiterkeit, das eingebildete Wol der Kirche auf den Trümmern vieler Tausende von ihren Mitbürgern triumphirend anzuführen.

Kein Jahrhundert ist an Schriften über Gewissensfreiheit, Menschen- und Bürgerrecht, Dultungsgeist und dergl., reicher gewesen, als das unsrige: und in eben diesem Jahrhunderte fängt die Bigoterie, in einem Win-  
kel

tel Europens; so überhand zu nehmen an, daß man im übrigen Europa die Aufklärung nicht schon zu weit gekommen wäre, aus meinem Vaterlande leicht ein zweites Portugal hätte werden können! Reich ist die Geschichte der bisher beschriebenen Auftritte für unsre jetzige Zeiten; noch reichlicher wird sie für die Nachwelt seyn. Unsre Enkel, durch unser Beispiel gewöhnt, werden die Kunstgriffe der Perisel kennen, und die Macht derselben überall, wo es möglich seyn wird, einschränken. Erst dann, wenn solche überall nur auf die *Spiritualia* — dieses Wort im engsten Verstand genommen — eingeschränkt seyn wird; dann erst können wir hoffen, daß die Aufklärung über die Bigoterie einen entscheidenden Sieg erhalten, und der Unterscheid der Religionen nie wieder die allgemeine Christenliebe verdrängen können werde.

#### Nachtrag und Erläuterungen.

A. Ungrischer Reichstag. Der Reichstag in Ungern besteht \* eben so, wie das Parlament in England, aus einem Ober- und Unterhause. Diese 2 Corpora versammeln sich beim Reichstag gewöhnlich in 2 besondern Sälen: und nur dann, wann hochwichtige Sachen die Gegenstände der Berathschlagungen sind, kommen sie in Einem Saal zusammen. Der Präsident des Oberhauses (nach unserm StaatsRecht, der MagnetenTafel) ist der Palatin, der zugleich Chef des ganzen Königreichs ist. Weil wir

---

\* Vergl. mit StatsAnz. Heft 56, S. 451. — Für ungarischen Landtag habe ich überall den Ausdruck Reichstag gebraucht: sonst wird der deutsche Leser irre, und vermengt solchen mit den ungarischen ComitatsVersammlungen. Bei Siebenbürgen hingegen habe ich den Ausdruck Landtag beibehalten, weil sich Siebenbürgen zu Ungern etwa wie 1: 7 verhält; wiewol übrigens der Siebenbürgische Landtag alle Herrlichkeit des ungarischen Reichstags hat.

wie aber beim Anfang des Reichstags keinen Palatin hatten, so war es der *Judex curiae*, Carl Graf Zissi. An der Tafel, die in der Mitte dieses Saals ist, sitzen rechts die 2 Erz-Bischöfe und die Diöcesan- und Stulär-Bischöfe; links die ReichsBaronen (oder KronBeamten), die Kron-Hüter, die erblichen, und endlich die ernannten OberGespäne. Diese füllen gewöhnlich den sonst ziemlich langen Tisch. Hinter diesen sitzen links und rechts die übrigen Magnaten (ungarische Fürsten, Grafen, und Baronen), von jeder Familie der älteste. Dann bei einem Quertische ist die königliche Tafel (das AppellationsGericht, dessen Präsident der Personal heißt): und bei 3 andern Tischen sitzen die Deputirten der Capitel, der Comitate, der freien königl. Städte, und derjenigen Magnaten, die nicht persönlich erscheinen können.

B. Katholische Klerisei in Ungern. Diese macht in Ungern einen besondern Stand, und wie sie behauptet, *Statum primum*, aus. Sie sitzen an beiden Tafeln: an der MagnatenTafel die 2 Erz-Bischöfe, 15 bis 16 Diöcesan-Bischöfe, und alle Stulär-Bischöfe, in allem an der Zahl gegen 50; und an der untern Tafel, von jedem Capitel wenigstens 2 Deputirte, Aebte, und Prälaten, an der Zahl wiederum gegen 60. Bedenkt man nun, daß beim ganzen ungarischen Reichstag, die Klerisei wenigstens 100 Stimmen hat; und daß noch überdies die Bistümer und Prälaturen sehr reich sind, und sich also durch ihr Geld noch manche Stimmen machen können: so wird sich niemand wundern, wie der ungarische Klerus so viel Einfluß in die öffentlichen Geschäfte beim Reichstag haben kan.

C. Formirung der Klerisei zum Reichstag. Vor dem Anfang dieses Reichstags hielt dieselbe eine Zusammenkunft in Pest, in welcher wahrscheinlich die schönen Projecta gegen die Protestanten geschmiedet worden. Der Siebenbürgische Bischof war auch da, und hat vermutlich von da  
 StatsAns. XVI: 64. C c seine

seine Instruction erhalten, wie er hier mit uns umgehen sollt. Leider haben die Protestanten in beiden Staaten die Wirkung dieser Synode wenig gefühlt.

D. Deputirte der Comitats und freien Königl. Städte. Bekanntlich ist Ungern in 33 Comitats oder G. span.schaften eingetheilt: jeder derselben schickt, one Rücksicht auf seine Größe, nur 2 Deputirte zum Reichstag; auch jede freie Königl. Stadt schickt deren 2. Da diese Deputirte sein votum personale haben, sondern nur ein curiatum vorstellen: so bekommen sie von ihren Comitaten ihre förmliche Instruction; und müssen schwören, daß sie solche auf dem Reichstag pünktlich beobachten wollen. Vor jedem Reichstag wird nämlich in jedem Comitats eine Comitats-Versammlung (*Congregatio generalis*) gehalten, auf der die Deputirten erwählt, und ihre Instructionen ausgearbeitet werden. Diese ist ihnen so heilig, daß sie von dem Sinn derselben nicht abweichen, und nur der Mehrheit der Stimmen nachgeben. Dergleichen Instructionen haben auch gewöhnlich die Stadt-Deputirten. Alle diese Deputirten halten, vor der Reichstags-Sitzung, über jeden Gegenstand ihre Versammlungen nach den 4 Theilen des Königreichs, jen- und diesseits der Donau, und jen- und diesseits der Theis (*Sessiones circulares*), damit, wenn die Sache beim Reichstag vorkommt, sie schon dazu vorbereitet seien.

E. Landtag im Großfürstenthum Siebenbürgen. Dieser ist vom ungarischen sehr verschieden. Er besteht bloß aus Einem Haus. Weil aber in Siebenbürgen 3 Nationen an den öffentlichen Geschäften Theil nehmen, nämlich Ungern, Zeller, und Sachsen: so bestehen auch die Landstände aus diesen 3 Nationen. Die Mitglieder des Landtags sind also, 1. der Präsident, der zugleich Rat beim Gubernio ist, von den Landständen vorgeschlagen, und vom Großfürsten bestätigt wird; 2. die Regalisten, worunter die

die Königl. Tafel, die OberGespäne, und die Wofhabenden und Verständigeren vom Adel, begriffen werden; 3. die Deputirten der Comitats oder Gespanschaften; 4. die Deputirten der Zeckler Stühle, die eine Art Comitats sind; 5. die Deputirten der sächsischen Stühle, und 6. die Deputirten der Königl. Städte, die keine Sachsen sind. In wichtigen Sachen kommt auch das LandesHubernium zu den LandStänden, und dann ist der LandesGouverneur der Präsident der sämtlichen LandStände. Dieses Hubernium ist ursprünglich ein durch die LandStände erwählter, und dem GroßFürsten beigesetzter Rat: es hat also 2 für verbindliche Pflichten; denn es ist das Conseil des Fürsten, und zugleich der Verteidiger der LandesRechte gegen denselben.

F. Alexerei in Siebenbürgen. Diese macht keinen besondern Stand aus; denn beim LandTage sind bios der Siebenbürgische katholische Bischof, und 2 Deputirte vom Capitel, zugegen. Sie haben also wenig Stimmen, aber die Vigorette der Laien ersetzt die Hal der Stimmen.

G. ComitatsDeputirte daselbst. Was in Ungern die Deputirten der Comitats und freien Königl. Städte sind, eben das sind in Siebenbürgen die Deputirten der Comitats, der Zecklers, und der SachsenStühle: sie werden eben so gewählt, und haben eben so ihre Instruction, welche pünktlich beobachten zu wollen, sie schwören müssen.

H. Siebenbürgische Gesetze. Bis zur Trennung Siebenbürgens von Ungern, die unter Zapolya geschah, hatten wir die nämlichen Gesetze mit Ungern; also war das bekannte große *Corpus Juris* von Ungern auch das unsrige. Seitdem aber haben wir ganz von den ungrischen verschiedene Gesetze; und diese nachherigen Gesetze sind in ein Buch zusammengetragen, das aus 3 Theilen besteht: I. aus den *Approbatis Constitutionibus*, die die ParticularGesetze von Siebenbürgen, seit seiner Trennung von Ungern, bis zum J. 1663, in systematischer Ordnung gesammelt, in sich ent-

halten, und unter dem Fürsten Georg Rákotzi II. verfertigt worden sind; II. aus den *Compilatis Constitutionibus*, die die Gesetze Siebenbürgens seit 1663 bis 1669, auch in systematischer Ordnung gesammelt, enthalten, und unter dem Fürsten Michael Apafi verfertigt wurden; III. aus den sogenannten *Novellaribus articulis*, die die Gesetze für weniger nachheriger Landtage begreifen. Die 2 ersten Theile sind ungrisch geschrieben, der letzte allein lateinisch. Die Schlüsse mehrerer Landtage fehlen darinn, so wie auch die GrundVerträge zwischen Siebenbürgen und dem Hause Oestreich: oft sehen wir uns genöthigt, manche Gesetze in dem Landes Archiv nachzufuchen. Es wäre daher sehr zu wünschen, daß sich jemand fände, der unter der Aufsicht der Landstände eine vollständige Sammlung unsrer Gesetze drucken ließe.

J. Der oben S. 391 Z. 18 citirte 6<sup>te</sup> und 7<sup>de</sup> *Novellarius articulus* vom J. 1744, ist folgender.

ARTIC. VI. Quod porro *Approbatarum Constitutionum*, Partis III, Tit. I<sup>um</sup>, articulum unicum subsequentemque, super unione juramenti formulam, huicque subnexas unionis conditiones, attinet: non est neque fuit consilium, Statibus articulum hunc in moderna littera relinquere; sed adhuc sub initio Dietæ conventum jam super eo fuerat, ut in parte juri majestatis derogante inter præmissos de majestaticis articulos abrogarentur: quos nunc etiam in tantum hisce pro sublatiis declaramus. In quantum vero religioni romano-catholicæ præjudiciosi in iisdem recapitulari videntur, in tantum inter articulos eidem religioni præjudiciosos abrogare statuimus. Reliqua parte, qua libertatem liberi exercitii receptis religionibus permitterent, & Nationum receptarum mutuam juriam & legum conservationem spectarent, precibus etiam innoxie fundendis in salvo relictis, qua hac lege sese conservarunt dictæ Nationes, & ad hæc usque durarunt dictæ Nationes, illudque institutum a divo etiam Leopoldo hac in parte laudem meruit, ut sic regium servitium & publicum hujus principatus, civitatemque so-

fidan-

vidante illa Constitutione, quæ ipsa Lex fundamentalis est, in vigore relicta, singulis vi hujus vinculi convivere liceat, & in præattactæ juramenti formulæ locum subinfertum substituvimus, juxta quam tenetur quivis legitimam ætatem assecutus, vel indigenatum votumve in publico sortitus, aut officium gesturus, juramentum deponere &c.

ARTIC. VII. Considerantes porro, nihil pro bono patriæ exoptatius euenire posse, quam ut, sublato penitus partium studio, omnis discordiæ & querimoniarum enfa eradicaretur: æquum proinde putavimus, ut sicuti in præcedente VI<sup>to</sup> *Articulo* trium Nationum & receptarum hic quatuor religionum in generali prospectum est, tresque a romano-catholica religione diversæ, plena & omnimoda libertate, nullisque circumscriptæ legibus essent, ita non disputatur ætate nostra, nec disputabitur successivis quibusvis posteritatum quoque nostrarum temporibus, Episcopatus romano-catholici & Capituli Canoniorumque restitutio, juxta Resolutiones hætenus emanatas, cum illi assensu Statuum & Ordinum sunt introducti & acceptati. Ordo vero *Patrum Soc. Jesu*, Episcopatus Fogarasienfis græci ritus, religioni romano-catholiæ vere unitorum, realiter admissi, in fundorum, bonorum & beneficiorum, quæ habent, possessione confirmati vivant, deletis illis, qui in contrarium seu generaliter seu specialiter faciunt, *Articulis*, Approbatis vel Compilatis constitutionibus insertis, aut alibi existentibus, in quantum religioni romano-catholiæ absque læsione aliarum præjudicant, Episcopum excludunt, Canonicos a cura & custodia Archivorum Albenfis videlicet & Colos-monasteriensis arcent, Ecclesias, Collegia, Monasteria, & Residencias Religiosorum actu in hac patria existentium, ad certa duntaxat loca restringunt, liberum exercitium vetant, & immunitati Ecclesiæ quoquo modo adversantur: pariter articulos *Societatem Jesu* proscribentes, fautores eorum notæ infidelitatis subicientes, pro abrogatis declaramus: in reliquo legibus & *Articulis*, in quantum securitatem, jura, privilegia sacra & civilia trium etiam aliarum a catholica diversarum religionum receptarum continent, salvis semper matheutibus. Et hæc omnia



sensu Diplomatum & subsecutarum Resolutionum reser-  
vato-regiarum intelligantur &c.

## 43.

Zweifel gegen den gewöhnlichen Gebrauch des Wor-  
tes Toleranz oder Duldung in ReligionsSachen.

Der Hr. Verfasser vorstehender Nummern 42, braucht die Worte Toleranz und Duldung, da wo von Reli-  
gion die Rede ist, sehr oft auch in der Bedeutung, wie es  
lange allgemein üblich war. Nun hat aber schon vor ge-  
raumer Zeit, ein Mitglied der französ. NationalVersamm-  
lung, die gegründete Bemerkung gemacht, daß dieses  
Wort, vom ReligionsWesen gebraucht, meist unschicklich,  
widerfönnig, gar beleidigend sei, und daher aus der fran-  
zösischen Sprache eben so, wie Intoleranz, ausgemerzt wer-  
den müsse. Der Mann hat unstreitig recht; man über-  
denke nur die folgende Reihe von Sätzen, in denen ders-  
malen wol alle englische, französische, und deutsche Staats-  
Rechtslehrer übereinkommen, die aber für viele ungrische  
und polnische Geistliche noch neu seyn möchten, daher ich sol-  
che aus allerhöchster Vorzstellung gesucht habe.

Der Hr. Verfasser obiger Aufsätze wird nun auch das Sei-  
tige künftig dazu beitragen, dieses schädliche Wort allmäh-  
lich allen seinen Landsleuten, in allen ihren Sprachen und  
Mundarten, abzugewöhnen. Auf dem Wege dazu war er  
schon (oben S. 386, 3. 8. v. u.), nur daß er da aus positiven  
Befehlen argumentirte, wo doch nur MenschenRecht  
aufzurufen war.

I. Nach dem allgemeinen SprachGebrauche, toleri-  
ren wir eine Sache, die uns 1. widerlich, oder gar  
schädlich ist, und deren zu entschuldigen, wir nicht nur 2.  
die Macht\*, sondern auch 3. das Recht, hätten; wel-  
ches

---

\* Die Bedeutung von erdulden, ausstehen, Leiden er-  
tragen, welche abzumenden, wir entweder kein Recht, oder  
doch

den wir zu 4. ein solches Wort nicht tun, weil das Unangenehme dabei durch anderweite Vorteile ausgewogen wird. Eben so, und unter eben diesen Voraussetzungen, toleriren wir einen Menschen, z. B. einen Miethmann, der eine schmerzliche Krankheit hat, oder kein religiöser Bekehrter, aber doch sonst ein guter Mann ist u. s. w.

II. Ein Mensch kan durch zerlei Dinge, uns widerlich, unter Toleranz entweder bedürftig, oder derselben gar unfähig, werden: durch sein Körperliches, seine Handlungen, und seine Ideen. Hier nur von Ideen.

III. Die bloße Verschiedenheit der Ideen kan niemandem einem andern, so lange dieser bei Vernunft ist, widerlich machen: Cajus kan unmöglich den Titius ansehn, weil dieser Aegypten mit A, nicht mit E, schreibt. Wo aber können es Ideen, die 1. kein, der sie beg, zu Handlungen bestimmen können, und zwar 2. zu solchen Handlungen, die uns nachtheilig werden können. 3. Er es glaube jemand, in vielen Fällen sei das Erlauben erlaubt.

IV. Unter allen Arten von Ideen haben keine einen mächtigeren Einfluß auf menschliche Handlungen, als Religions-Ideen: aber nur die allerwenigsten von denen, die man unter diesem Namen begreift, sind auf das tätige Leben wirksam. Glauben mit inniger Ueberzeugung, daß es eine künftige Welt gebe, wo Belohnungen und Strafen warten; wech ein unüberwindlicher Antrieß, recht zu handeln! Aber meinen, daß man sich zu seinem Seelenheil im Ganges oder im Jordan haben müsse, wirkt weiter nichts, als daß sich die Leute waschen. Und die Dreieinigkeits-lutherisch glauben, oder formlich bezeugen, wirkt im praktischen Leben wol gar nichts.

E c 4

V.

doch keine Macht haben; und denen wir uns also nicht freiwillig unterwerfen, gehöret nicht hieher. Doch liegt auch hier der Begriff vom Unangenehmen oder Drückenden zum Grunde,

V. Der Mensch ist Herr und Eigenthümer seiner Ideen, so wie seines Kopfes und seiner Finger. Als freier Mensch darf er handeln, wie er mag (nur one andere zu beleidigen): warum nicht eben so gut denken, wie er mag, und seine Gedanken äußern? Niemand raffe ihm dieses heilige Sym an, und wenn es auch sein, des Jörens Zupahers, eigener ganz freier Erwerb wäre. Aber,

VI. unmittelbarer Schöpfer seiner Ideen ist der Mensch nicht; er hängt darin, ähnlich, 1. von dem, ihm zu Theil gewordenen Mas von Geisteskräften, und 2. von äußern Zufällen, ab. Er kan nichts dafür, wenn er sich nicht überzeugen kan, daß es besser sei, ohne (sua) mit b, als one b, zu schreiben: seine Organisation hintert ihn einmal, für die gewöhnlichen Bewalfe empfänglich zu seyn. Er kan nichts dafür, wenn er das Feg-Feuer für oft ein Märchen hält; denn — one sein Zutan, hat ihn das Schicksal im 2ten Stock des Hauses (von evangelischen Eltern) geboren werden lassen: wäre er im untern Stock (in einer katholischen Familie) zur Welt gekommen, er würde das Gegentheil glauben. Folglich, wer seinen Mitmenschen ansaubet, oder verhönt x., weil er kein Feg-Feuer, keine Dreieinigkeit, keinen schon gekommenen Messias x. x. x., glaubt; ist eben so ein unbilliger, ungezogener Mensch, als der seinen Mitmenschen ansaubet oder verhönt, weil en ein Zwerg, bucklicht, kurzsichtig x., ist: er kan ja nichts dafür!

VII. Eine Idee jemanden anzuwingen wollen, ist — nicht das Grausamste, sondern — das Unmöglichste, das Unsinnigste, was sich nur erdenken läßt. Dummer Mollath, befiel dem Iamen, daß er gehe, dem Blianden, daß er sehe, dem Hstoriker, daß er den Bischof an der Thyr für untrüglich, oder den Mohammed für seinen Verrückten, halte: nimm doch keine MenschenSinnen zusammen, und begreife, daß eins so widersinnig von dir, wie das 2te 3te und 4te ist! Hast Du in möglichen Con-

junc.

junctionen: *Torquemada's* Macht, so laßt die Inquisition von  
 leßtern durch: Mäster zwingen, daß er sage, heuchle,  
 sage, er glaube es; nie aber, daß er glaube.

Menschenrechte und Menschenpflichten in Ansehung der Religi-  
 ons-Ideen im gesellschaftlichen Leben, oder im Staat.

VIII. Der — einzeln schwache: — Mensch verbin-  
 det sich mit mehreren, um gemeinschaftlichen Schutz für alle  
 4 Arten seines UrEigentums (Person, Gut, Religion,  
 Ehre), one die er sonst eben nicht glücklich seyn kan, zu  
 erhalten. Dann treten 100 vollbürtige Menschen (oder  
 1 Million, ist gleich viel) zusammen, und schließen diesen  
 Verein (*Contrat social*): jeder garantirt dem andern seine  
 4 köstliche Eigentümer, — folglich auch den ungestörten  
 Besitz, die unangefochtene Ausübung, seiner Religions-  
 Ideen (§. IV, V). Wer seinen Mitbürger von nun an  
 nicht mit Gewalt schürt, wenn dieser eine, seiner Woh-  
 nung nach pflichtmäßige (und seinen Mitbürgern dabei  
 unschädliche) Religions-Handlung vornemen will: der ist  
 ein Meineidiger, weil er einen der ersten Artikel im *Con-  
 trat social* bricht. Wer seinen Mitbürger von nun an,  
 gar selbst mit Gewalt an dieser Ausübung hindert; der  
 vergeht sich zweisech. Denn täte er dieses gegen einen  
 bloßen Ausbürger (mit dem er in keinem *Contrat social*  
 steht); so verletzete er bloß das Menschenrecht (§. V): nun  
 da er gegen einen anerkannten Mitbürger sündigt, sündigt  
 er doppelt, er verletz auch das Bürgerrecht.

IX. Man setze, unter jenen 100, die den allgemei-  
 nen Gesellschafts-Schutz- und Sicherheits-Verein geschlos-  
 sen haben, fänden sich 10, die Kenner und Liebhaber der Mu-  
 sik sind. Natürlich erreichen sie vereint ihre Absicht besser,  
 als einzeln: sie stiften also unter sich einen Clubb, eine Mu-  
 sik-Gesellschaft. — Anfang von Special-Gesellschaften in  
 der allgemeinen. Man setze ferner, es fände sich, daß alle  
 100 breits Religions-Ideen hätten, und so gar alle einer-  
 lei Ideen; alle begriffen und fälten ferner, daß die Ausübung

dieser Religions-Ideen, besser gemeinschaftlich, als von jedem einzeln, geschaffen können: natürlich formiren: also auch diese einen Clubb, eine Religions-Gesellschaft. (Kirche).

X. Zufälliger Weise wurden, nach unsrer Annahme, alle Mitglieder der allgemeinen (Stato-) Gesellschaft, auch Mitglieder der Religions-Gesellschaft, weil alle einerlei Religions-Ideen halten. Nun jene Gesellschaft dauert fort, so lange das Mitglied die Pflichten derselben erfüllen kan und will; diese hingegen nur so lange, als das Mitglied seine Religions-Ideen nicht ändert. Aber über letztere ist niemand Herr (S. VI): was man heute für was erkennt oder glaubt, kan man morg'n für Irrthum halten, je nachdem man an Einsichten entweder wächst, oder darnun zu rück kömmt.

XI. Sollen etwa jene 100, indem sie den Religions-Bund schlossen, zugleich förmlich die Abrede genommen haben, daß sie und alle ihre Nachkommen, künftig immer bei diesem Bunde bleiben, d. i. immer ebendieselbe Religions-Ideen haben wollten, die sie damals hatten? und daß, wer vom Religions-Bunde abträte, zugleich aus dem Stato-Bunde geworfen werden sollte? Nein, so eine Verabredung läßt sich nicht denken: und wäre sie gemacht worden, so wäre sie, als unsinnig, unverbindlich. Welches Individuum von Menschen kann dann seine Ideen von heute bis morgen verbürgen? Und kann der GroßVater gar seinen Enkel verpflichten: "du sollst nicht weiter sehen (da hätten keine Fern- und Berg-öfenerungsGläser erfunden werden dürfen), nicht weiter denken, wie ich"?

XII. Also, so lange Menschen nicht Tiere oder Maschinen werden, oder durch tierische Uebermacht als solche beherrscht werden, sondern was bleiben, wozu sie ihr Schöpfer bildeste, — freie, selbstdenkende Wesen: so lange wird der Fall immer eintreten, daß von 100en, die zu einer Zeit einerlei Religions-Ideen hatten, in der Folge 10, 20, 30, andere Ideen bekommen (Kürzer werden). Nun entsteht die

Frage

### 43. Toleranz, ein unschätzbliches Wort. 411

Frage: was haben diese 70 und 30 für gegenseitige Pflichten und Rechte?

Antwort. 1. Ist die Verschiedenheit der Ideen set beträchtlich: so treten natürlich die 30 aus der vorigen Religions-Gesellschaft, in der die 70 bleiben. Aber 2. müssen sie auch aus der Staats-Gesellschaft heraus? das kommt auf die Art ihrer neuen Ideen an. Ob diese wahr oder falsch sind, darüber ist nach der Natur der Sache kein Richter möglich: jede Partei wäre ja *judex in propria causa*. Aber ob sich solche mit dem Staats-Bunde vertragen, oder nicht (auch handgreiflich falsche Religions-Ideen können sich oft damit vertragen): darüber kan der bloße Menschen-Verstand, gewöhnlich mit Einverständnis beider Parteien, entscheiden. 3. Ex. befagten die neuen Leren, man dürfe gegen Feinde nicht Gewalt mit Gewalt abreiben (nicht Kriegs-Dienste tun); oder es gehe einen Mann weit außer der Gesellschaft, der rechtskräftig von allen eingegangnen, selbst beschwornen Verbindungen, entbinden könne \* 1c.; dann wären auch die Bürger-Rechte der Befenner dieser neuen Leren verwirkt, und die mächtige Pluralität wäre befugt, sie aus dem Stat wie aus ihrer Kirche zu treiben. 3. Demnach, und da es unlängbar Religions-Ideen gibt, bei denen der Contrat Social nicht bestehen kan, ist der Stat befugt, seinen Bürgern, die neue Ideen hierinn bekommen, eine Anzeigte derselben (*libros Symbolicos*) abzufordern. 4.

Stm

\* Von dem Tractat, den der K. von Polen im J. 1683 mit Kf. Leopold, unter der Mediation des P. Innocentius XI. schloß, heißt es im *Abrégé chronol. de l'Histoire de Pologne* (Warschau, 1763, 8) p. 276: *un article séparé est encore remarquable qui défendit aux deux parties contractantes de ne point demander au pape la permission de se parjurer.* — In der polnischen Uebersetzung dieses *Abrégé* (*Orcis Krolestwa Polskiego*, Warschau, 1766, 8) p. 260, ist diese wichtige Stelle schändlicher Weise (vermutlich von der damaligen Censur) weggeschnitten worden.

Findet sich aber nichts darunter, was dem StaatsVertrag entgegen ist: so bleiben die Inhaber der neuen Ideen natürlich Genossen derselben. Ein Unger, der sonst im Dolmanging, verwirkt das ungrische Bürgerrecht dadurch nicht, wenn er sich seinen Rock aufschlagen läßt (oben Seite 63, S. 367): und ein Unger, der sonst die Transsubstantion glaubte, nachher aber andrer Meinung wird, bleibe deswegen doch ein Unger. 5. Verträglichkeit also oder Unverträglichkeit der ReligionsIdeen mit dem Contrat social, ist das Einzige, worüber den übrigen Mitbürgern (dem Stat) ein Erkenntnis zustehet. Wollten sie sich eines Erkenntnisses über derselben Wahrheit oder Falschheit anmassen; so machten sie sich eben so lächerlich, als wie wenn ein hohes KriegsCollegium durch eine Verordnung bestimmen wollte, ob *Poëma* im ablat. plur. *Poëmatic* oder *Poëmatibus* habe. — Diese Un- oder Verträglichkeit einer Religion mit dem StatsBunde, ist folglich der einzige Maßstab, wornach die Rechte und Pflichten der ReligionsParteien, die vorhin nur Eine waren, bestimmt werden kan und muß. 6. Im Falle der Unverträglichkeit hat der Stat unläugbar das Recht, die Befenner der neuen Iren von sich auszustossen. Aber da man seinem Rechte auch entsagen kan: so stehet es bei ihm, diese Befenner gleichwol in seiner StatsGemeinschaft zu lassen, falls er sich getraut, solche Masregeln nemen zu können, daß sie auch, trotz ihrer gefährlichen Grundsätze, doch die Ruhe und den HauptZweck des Stats nicht stören können. In diesem Falle — tolerirt er sie. 7. Wäre der Fall, daß die Mehrheit auf die neuen ReligionsIdeen fiels: so wäre alles umgefert. Auch die Mehrheit dürfte der Minorität, die dem alten System treu bliebe, nicht one die höchste Ungerechtigkeit die Bürgerrechte streich machen: es wäre denn, daß letztere nun erst aus ihrem alten System neue Schlüsse zöge, die jene mit immerwährender Besorg bedrohen.

XIII. Noch ein möglicher Fall. Die 100 sind rechtmäßige Besitzer einer Insel, die aber so groß ist, daß bequem noch 50 daseibst leben könnten. Nun bieten sich 50 Ausbürger an, welche Mitbürger werden wollen: die 100 befragen sie wegen ihrer Religion (§: XII, 3); es findet sich, daß die 50 zwar keine mit dem Stat unverträgliche, aber doch von denen der 100 verschiedene Religions-Ideen haben; und die 100 haben einmal die Meinung, daß Einheits der Religion ein Glück für den Stat sei. Sie schlagen also dem 50en die verlangte Aufnahme deswegen ab; und sie üben damit ein Recht aus, das ihnen niemand streitig machen kan. (NB. Alten, bisherigen Mitbürgern, können sie das Bürger-Recht nicht auf sagen, wenn solche andre Religions-Ideen bekommen; wol aber neuen Ankömmlingen es aus dem Grunde versagen, wenn sie wollen).

XIV. Noch ein 2ter möglicher Fall. Eine Religions-Partei hat in ihren Grundsätzen gar nichts nachtheiliges: nur meint sie, kraft derselben an ihren vielen Fest-Tagen, Tag und Nacht, läuten, schellen, und klingeln zu müssen. Die alte Partei incommodirt das, wer kan ihr zumuten, sich so oft die Nacht-Ruh verderben zu lassen? Sie kann also entweder der neuen Partei das ewige läuten, Schellen, und Klingeln, verbieten; oder falls solche sich das Verbot Ge-wissenshalber nicht gefallen lassen kan, sie aus dem Lande weisen; oder sie gibt nach, um nicht so viel par Fäuste, die ihr Land mit schüßen und bauen, zu verlieren, und tolerirt das läuten, Schellen, und Klingeln. — Zweiter Fall, wo das Wort Toleranz anwendbar wäre, wiewol doch nicht von einer Religion, nicht von einer Religions-Partei, sondern nur von einer Grille derselben (dem Klingeln), die sie aber nicht für Grille hält.

XV. Alten Mitbürgern, welche neue aber dem Stat unschädliche Religions-Ideen bekommen haben, alle ihre Bürger-Rechte lassen, oder sie ihnen, wenn sie ihnen eine Zeitlang durch Barbarei und Tyrannei genommen waren,  
restit.



reſtrictiren, iſt folglich Regenten-, Stats-, und Bürgerpflicht, iſt Schuldigkeit im allerhöchſten Grad, iſt nichts weniger als Gnade, Guld, oder Woltar. Wer einmal Bürger iſt, darf den Schuß des Stats für alle ſeine Eigenthümer, unter denen Religion eines der ſteuerſten iſt, fordern: er iſt nur Untertan, und hat nur Untertanſpflichten zu erfüllen, inſofern er dieſen Contractmäßigen Schuß erhält. Ein Bramine will ſich, mit andächtiger Vorbereitung, im Ganges baden; ein Britte hintert ihn daran, oder hönt ihn wenigſtens aus: *Cornwallis* kan heimlich über das im Ganges Baden lachen, muß aber den Braminen ſchützen, und den Britten ſtrafen, ſo war er will, daß der Bramine ein treuer brittiſcher Untertan bleibe.

XVI. Tolernanz hat nur in 2 Fällen ſtatt, wenn die ReligionsPartei 1. Sätze bekennet, die die Sicherheit des Stats beeinträchtigen, oder 2. Handlungen ausübt, in der Ueberzeugung, daß es weſentliche ReligionsHandlungen wären, die aber die übrigen incommobiren. In beiden Fällen hat die Mehrheit das Recht, einer ſolchen Geſellſchaft das Bürgerrecht zu verſagen: und geſtehe ſie es ihr gleichwol zu, dann — tolerirt ſie ſie. Hier iſt wirkliche Tolernanz, freier Wille, Gnade, und nicht Pflicht. Denn wer kan 70en zumuten, ſich ſo oft die Oren vollklingeln zu laſſen, welches die 30 freilich für ſer nöthig halten, die 70 aber als lächerlich anſehen?

XVII. Eine auf dieſe Weiſe mit Zug tolerirende Geſellſchaft, kan die tolerirte (falls ſich dieſe es gefallen läßt) — einſchränken; natürlich aber nur gerade in dem, was ſie widerlich macht, z. Ex. im ewigen Klingeln. Aber welche Poſſen, ſie z. Ex. zu zwingen, auf ihr VerHaus einen Schornſtein zu ſetzen, den Eingang ihres VerHauſes nicht vorne auf die Straſſe, ſondern hinten hinaus, zu machen ic. ic. ic.? Wen incommobirt es, wenn ein VerHaus keinen Schornſtein, und den Eingang vorne, hat? Schande für den MenſchenVerſtand des 19ten Säculi, und Mitleid für

für die aufgeklärten Regierungen, die dergleichen Dossen par  
*représsailles* nachzumachen genötigt sind. Nun aber wol-  
lends solche Beleidigungen gegen Religions Gesellschaften  
zu brauchen, die sich nichts weniger als dazu qualificiren,  
daß sie Toleranz brauchen?

XVIII. Die Ausbrücke, herrschende Kirche, und  
Räzer, haben einzig und allein in arithmetischer Bedeutung  
einen vernünftigen Sinn. Wenn in einem Lande die eine Par-  
tei überwiegend zahlreicher ist, so mag sie herrschend heißen;  
z. B. 80 gegen 20; die Minorität nenne man, so lang sie  
sich nicht zur Parität, oder gar zur Pluralität, erhebt, Rä-  
zer. Was ließe sich außerdem nur erröthliches unter herr-  
schender Kirche denken? Kirche (Religions-Gesellschaft)  
ist Kirche, und Zunft ist Zunft: wenn die Schusterzunft  
aus 200, und die Goldschmiedezunft nur aus 20 Mit-  
gliedern besteht, heißt und ist jene deswegen die herrschende  
Zunft? Und hat auch eine Kirche, in den bestimmten Fäl-  
len, Recht und Macht, eine andre, die sie tolerirt, einzus-  
chränken: so herrscht sie weiter nicht über sie, sie hat mit ihr  
nur einen Vertrag eingegangen, welchen zu genehmigen oder  
nicht zu genehmigen, beiden Theilen frei stand.

XIX. Ist alte Popen aus Loyola's, nun Gottlob! meist  
zerstörten Schulen, die ihr hier und da noch in einigen Win-  
keln unsers Ertheils spület; ihr wäret vordem so unverschämt,  
von uns Protestanten zu behaupten, wir wären keiner  
Toleranz fähig: begreift doch endlich, daß wir deren  
nicht einmal bedürftig sind! Zeigt uns et en erzögert  
Sag in unsrer Zere, bei dem man nicht in guter Bürger,  
ein treuer Untertan, ein umgänglicher Mensch, lennt könn-  
te! führt uns eine einzige Gottesdienstliche Handlung  
an, durch die wir euch commodiren, wenn wir auch mitten  
unter euch wonen! — Folglich auch da, wo Ihr noch der  
Stärkere seid, stehen wir Euch nicht um Toleranz als um  
eine

eine Gnade an: wir fordern von Euch als eine Schuldigkeit, — was Ihr, one Tyrannet, nicht verweigern könnt, — nicht nur Ruhe vor Euch selbst für unsre Religionsübungen, sondern da wo Ihr unsre Mitbürger seid, auch einen eigenen Schutz geg'n Frebler, die uns darian stören wollen. Wir rufen nicht Eure Menschen- oder Christen-Liebe auf: auch one Liebe dürst Ihr doch keinem Menschen ein MenschenRecht verweigern; und ReligionsFreiheit, ReligionsRecht, ist eins der unveräußerlichen MenschenRechte, zu denen, wie zum Rechte des Essens, des Schlafens, des Sehens, des Denkens, nicht erst eine allerhöchste und allergnädigste Erlaubnis nötig ist.

---

XX. Eine ReligionsPartei, welche meint, daß Ihr Glaube der alleinseeligmachende sei, bedarf keiner Toleranz: die Meinung an sich schadet ja keinem andern, sie ist höchstens eine Schwachheit, so etwa, wie wenn nach dem Sprichwort jedem seine Kappe am besten gefällt, oder jede Mutter ihre Kinder für die schönsten hält. — Aber wenn Leute aus jenem Satze die Folgen ziehen, daß 1. alle die, so einmal in dieser alleinseeligmachenden Religion geboren sind, mit Gewalt darian dürften zurückgeholt, und 2. alle, so nicht darian geboren sind, bei Gelegenheit mit Gewalt hineingetrieben werden könnten: — Leute von solchen Grundsätzen stören das Glück der Menschheit, sind der Ruhe der Staten gefährlich, und dürfen gar nicht tolerirt werden; oder der gesündere Theil ihrer Mitbürger muß beständig gegen ihre menschenfeindliche Unternehmungen, die nothwendig aus jenen Sätzen folgen, auf der Hut und tätig seyn.

---

44.

Ehrenrettung des Hrn. Hofraths *Loskant* gegen  
einen Calumnianten, angeblich G. P.,  
oben StaatsAnz. Heft 61, S. 92.

**Err.** haben zwar durch Ihre passende Anmerkungen  
schon das meiste dieses nichtbedeurenden Aufsatzes wider-  
legt: ich finde jedoch nötig, noch einiges zu meiner völligen  
Rechtfertigung, und zur Erläuterung, auch Aufklärung  
der Sache, beizufügen.

Auf Verlangen meiner sehr bedrängten *Neuwied-*  
*schen* Klienten, denen mein noch lebender Vater beinahe an  
40 Jare als Anwalt diente, schrieb ich voriges Jar die

Kurze Darstellung der Bedrückungen und Beschwerden  
der Untertanen der Grafschaft *Wied-Neuwied*, theils aus dem  
am R. CammerGericht verhandelten Acten, theils aus sichern  
Nachrichten und Quellen geschöpft. Auf ausdrückliches  
Verlangen des *Neuwiedschen* Landes, von I. I. *Loskant*  
dem Jüngern, beider Rechten Licentiat, des Kaiserl. Cam-  
merGerichts Advocaten. Weizlar, gedruckt mit *Winklers*  
schen Schriften, 1790, 8, 117 Seiten,

um den höchsten Richter von der Lage, worinn sich die Un-  
tertanen befinden, und der Nothwendigkeit einer baldigen  
Entscheidung ihrer Sache, zu überzeugen: nicht, wie der  
Verläumder dichtet, um anderer Herren Untertanen aufzu-  
wiegeln, und so meinen Beutel zu füllen. Vielmehr wand  
ich mein Aeufferstes an, um Gehorsam und Respekt den  
*Neuwiedschen* Untertanen gegen ihre Herrschaft einzuschär-  
fen, und sie vor Aufrur, Neuerungen, und tumultuari-  
schen Vorschritten, zu warnen. Dies muß mir das ganze  
*Wiedsche* Land, und selbst ihr Sachwalter zu *Neuwied*,  
Hr. Advocat *Helfrich*, bezeugen. Alle die von mir an  
ihn erlassene Schreiben sind voll von Ermahnungen, den  
Untertanen Ruhe, Ordnung, und Gehorsam gegen ihre  
Obrigkeit, einzuschärfen.

Ich sehe auch nicht ein, wie sich die Idee von Auf-  
rur mit Untertanen vereinbare, die ihre Klagen dem höch-

ten ReichsRichter vor mer als 70 Jaren vorlegten, ihre RechtsSache seit dieser Zeit fortsetzten, und noch im vorigen Jar um die Entscheidung im rechtlichen Wege, auf die demütigste Weise anstanden. Dies zeugt gewiß von keinem Bestreben, sich durch Gewalt selbst Recht zu schaffen, und dem LandesHerrn allen Gehorsam aufzusagen.

Ich diene, außer den NeuWiedschen, auch den Untertanen der Herrschaft WiedRunkel. Es ist anwar, daß ich dieselben zu einer Klage auf irgend eine Weise migte. Ihr Sachwalter, Hr. OberHofrath und Professor Burchardi in Herborn, ein eben so gelehrter als rechtlichsfener Mann, den ich als meinen Freund schätze, und mit dem ich verschiedner Angelegenheiten wegen im Briefwechsel stehe, wandte sich von freien Stücken an mich; und die Deputirten aus diesem Lande kamen zu mir, und ersuchten mich um das Patrocinium, one daß ich mich im mindesten darum bewarb. Dies geschah aber erst lang nach der am 28 Jan. dieses Jars eröffneten CammerGerichtlichen Urtheil in der Neumleder Sache. Vielleicht mögen diese Untertanen dadurch zu dem mir zugewandten Vertrauen bewogen worden seyn, daß sie und ihr Schriftsteller in Herborn erfahren hatten, daß ich in Verreibung der NeuWiedschen Sache jenen Fleiß angewandt hatte, den mir mein, dem Kaiser und Reich und dem CammerGerichte geleisteter Eid, zur Pflicht machte.

Ihre RechtsSache ist auch schon seit 1749 am CammerGericht anhängig, und von mir nicht eingeführt worden. Schon vor meiner Geburt war die Sache zur Entscheidung reif. Uebrigens habe ich außer dieser noch keine Vollmacht von Untertanen bis jetzt erhalten. Es kan aber seyn, daß in der Folge noch mehrere UntertanenSachen mir übertragen werden. In diesem Fall werde ich ihnen redliche Dienste leisten, wie es mein Gewissen fodert: doch werde ich nie die Achtung gegen die LandesHerrn auf die Seite setzen, — Mein auch durch MenschenFurcht mich nie zurückhalten  
laß

lassen, die Rechte der Menschheit nach Kräften zu vertheidigen.

Dies muß ich noch dem Schmähfüchtigen Anonymo zur Nachricht hier beifügen, daß das, was ich von Untertanen bis jetzt an Geld erhalten habe, in Wahrheit nur eine geringe Summe ist, die mir auf kein halbes Jar Unterhalt verschaffen würde.

Keine der Beschwerden, die in der Neuwieder und Kunkler Sache, am CammerBericht übergeben wurden, rührt von mir her: die hauptsächlichsten wurden normals durch Anwältte, die längst modern, dem CammerBericht vorgestellt. Die neueren Beschwerden wurden von den Untertanen ohne mein Zutun aufgesetzt, und deren Uebergabe von ihnen verlangt, worinn ich denselben, da es die Lage der Sache erforderte, willfaren mußte.

Uawar ist's, daß ich Exemplarien in dem Kunkl., Solms., Weilburg., Trier., Limburgischen u., aus teilen lies. Daß meine DruckSchrift in merere Leserländer gekommen sei, wußte ich noch nicht, bis ich es aus dem gedachten Wilsch ersah. Jedes der Mitglieder des kaiserl. CammerBerichts erhielt ein Exemplar; die übrigen bekamen die Neuwiedschen Untertanen auf Verlangen beinaß alle. Sie hatten die DruckKosten dazu hergeschossen, sie hatten eine gewisse Zal drucken lassen; sie hatten also auch das Recht, die gedruckten Exemplarien zu fordern. Ob sie einige davon ihren Nachbarn mitgeteilt haben, ist mir ser gleichgiltig\*: ich habe nie die Verbreitung derselben an sie gesonnen. Nur wenige sind mir übrig geblieben, wovon ich merere fleißigen Procuratoren und Advoca-

D d 2

ca

---

\* Mir nicht: ich sehe diese Mitteilung als einen deutschen *public spirit* an, wovon wir noch zur Zeit gar wenig Beispiele haben. Möchte eine Zeit kommen, wo wenn in Holstein, in Rellensburg, Unrecht geschieht, die gedruckte Nachricht davon officielement nach Tyrol und Triest geschickt werde. S.

caten, die mich darum ersuchten, zustellte. Ob sie dieselbe weggeschickt, oder was sie damit gemacht haben, ist mir unbekannt. Einige davon erhielten verschiedene Præfiscanten, die meine Vorlesungen über den ReichsProceß besuchten, die dieselbe auf meinem StudirZimmer sahen, und mich um die Mittetheilung baten. So viel ist richtig, daß ich nicht Eins der noch wenigen Exemplarien irgendwo in der Absicht hinversandt habe, um damit Aufruhr und Unruhe in verschiedenen Ländern anzuzetteln. Ich sobre daher von dem im Finstern schleichenden Anonymo den Beweis seiner Verläumdung: so lang er diesen herzustellen nicht vermag, so lang erkläre ich denselben vor dem Richter. Stul des deutschen Publici, für einen Verläumder. Erw. übersende ich hier das letzte Exemplar, das ich noch in Händen habe: Sie können selbst darüber urtheilen, der Anonymus konnte es nicht.

Daß ich die Darstellung deutsch schrieb, war der Sache angemessen, weil ich für deutsche Leser schrieb. Daß ich mich keiner fremden Worte bediente; darin wird niemand ein Verbrechen finden, der mit den Grundsätzen der deutschen Sprache und des reinen Stils einigermaßen bekannt ist. Schon lange eiferten die größten Meriten und GeschäftsMänner über die unschickliche Einmischung fremder KunstWörter, die man durch deutsche Worte eben so gut, eben so bündig, eben so deutlich, ausdrücken kan.

Unwar ist die Angabe, daß die Neuwiedschen Untertanen keine Obrigkeit mer respectirt, und alle mögliche Excesse sich erlaubt hätten. Wenigstens bestätigte das 30 mäßig abschlägliche CammerGerichtliche Decret auf die Fürstl. Neuwiedsche Bittschriften pro Mandato auxiliorio & protectorio, daß es im Neuwiedschen nicht so gefährlich ausgesehen haben müsse, — daß der verstorbne Fürst Ursache gehabt hätte, sich in seinem Hause bange werden zu lassen. Die Untertanen würden gewiß nicht das CammerGericht so inständig und flehenlich um die

Ente

Entscheidung gebeten haben, wenn sie Aufrur im Sinn gehabt hätten. Selbst in einer dem verstorbenen Fürsten überreichten Vorstellung, bezeugten dieselbe ihren Abscheu gegen alle Eigenmacht, und verlangten sogar, daß man dieselbige Untertanen, die sich eine aufrührerische Handlung zu Schulden kommen lassen, nach Vorschrift der Geseze mit einer angemessenen Strafe belegen möge, wenn sich nach vorgängig rechtlicher Untersuchung das Verbrechen bestätigen würde.

Die Hauptsache wurde nicht erst voriges Jar von den Untertanen angebracht. Schon im J. 1716 wurde die Klage angestellt; schon vor Ausgang des Jars 1725 war die Sache zum Urtheil durch den UrtheilsBeschluss reif geworden, folglich das *audiatur & altera pars* längst erledigt. Auch in der sich auf CommerGerichtliche Erkenntnisse von 1721 und 1722 gründenden MandatsSache von 1748, war gleichfalls längst submittirt; und dem beagten Theile stand nach Gesezlicher Ordnung kein SchriftSatz mehr zu. — Ser komisch ist es daher, daß Leute, die vielleicht in ihrem Winkel nie ein Blatt Acten sahen, auf gut Glück so etwas in die Welt zu schmieren sich erdreissen.

Die CommerGerichtliche Urtheil vom 28 Jan. dieses Jars, die ich hier belege, wird jeden überzeugen, daß ich gewiß nichts übertrieben habe. Die Beschwerde wegen der Waldung ist zwar noch nicht erledigt, allein zum Vortheil der Untertanen ein Provisorium erlassen worden, welches anzeigt, daß ihre Gründe wegen dem Eigentum nicht unwichtig seien. Merere Beschwerden sind noch nicht gerichtlich eingeführt; dies habe ich in der Darstellung selbst gesagt; allein sie können alle bewiesen werden.

Ich könnte, wenn es der Sache angemessen wäre, hier manches anführen, was ich aus Verehrung des jetzt regierenden Fürsten zu Neumied herzusenden Bedenken trage. Sein vortreffliches Herz bürgt mir dafür, daß Er das



Wol seiner ihn als Kinder liebenden treuen Untertanen, als ein vortätiger Vater befördern werde. Den neuesten Nachrichten zufolge, hat sich derselbe zur gütlichen Beilegung der StreitSache, und zur Abschaffung der gegründeten Beschwerden, bereitwillig erklärt. Die besonders brückende Beschwerde, die durch die allzugroße Menge des Wildes den Untertanen zugefügt wurde, soll Er in den ersten Tagen seiner vortätigen Regierung abgetan haben. Jeder Patriot, jeder Menschenfreund, wird mit mir wünschen, daß es nie feindseltige Menschen unternehmen mögen, das väterlich gesinnte Herz des guten Fürsten von seinen Untertanen abzulenken: und dies ist ein gleich starker BewegGrund für mich, den gedachten Aufsatz nicht unbeantwortet zu lassen.

Die schönen BauAnstalten habe ich keineswegs begehrt: ich habe bloß von der, zur Beschwerde der Untertanen errichteten Lorterie, gesprochen; ich habe gesagt, daß die Untertanen Lose nehmen müßten: darüber liegen Quittungen herrschaftlicher Bedienten als Beweise bei den Acten.

Daß die Untertanen, um der schädlichen Gänse los zu werden, große Summen Geldes bezahlen müssen; darüber habe ich einen Beweis in Händen, und glaube, daß dieses gewiß keine Kleinigkeit war.

Die ForstBedienten begnügten sich auch keineswegs mit 5 Kr. bei dem HolzAnweisen: und wäre es auch nicht mer gewesen, wie das Gegentheil davon die Acten ergeben, so wäre diese Zumutung doch für die Untertanen immer beschwerend, da sie kraft des Herkommens und ihrer Rechte von dieser Abgabe befreit sind.

Ich mag nicht mehrere Worte über das unbedeutende Geschwätz verlieren, das der Ungenannte ohne allen Beweis dahin schmierte. Ich weiß, was ich zu tun habe, was meine Pflichten mit sich bringen; und meines Wissens habe ich sie bis jetzt nicht verletzt: ich berufe mich auf das Zeug-

Zeugnis des Erlauchten Gerichts, das mir das Amt eines Anwaltes anvertraute.

Wäre ich der Mann, wie mich der ungenannte Verkläumder schildert: so würde mich das Kammer-Gericht wol nicht von Amtswegen zum Rechts-Bestand eines ganzen Landes; in einer wider einen deutschen Reichs-Stand gerichteten Untertanen-Beschwerden-Sache, bestelle haben; wie dies voriges Jar, in der vor Kurzem verglichnen Mandats-Sache der Untertanen der Lippe-Schaumburgschen Ämter, Stadthagen, Bückeburg, und Lagenburg, wider die Gröfl. Lippe-Bückeburgsche Vormundschaftliche Regierung, geschehen ist.

Letztlich will ich Erw., als einem . . . , zu beherzigen geben, ob daraus mer Uebel entstehe, wenn eine Obrigkeit die Untertanen durch Verletzung ihrer Gerechtsame, und Bedrückung derselben, zur Reichs-Gerichtlichen Klage reizt; oder daraus, wenn die Untertanen, in dem Weg Rechtens, um Abstellung ihrer Beschwerden anstehen, und ein Advocat die gekränkten Rechte derselben an dem höchsten Richter-Stul vertheidigt, und hier dasjenige tut, was er für das Wol derselben angemessen und Sachdienlich findet?

Noch finde ich zu erinnern nötig, daß mir die in der Anzeige des Inhalts (auf dem Umschlag) vorkommende Worte: Unruhen im Neuwiedschen, angestiftet durch einen Advocaten, auffallend waren. Da mich mein Gewissen von dieser Sünde frei spricht, und ich dies oben schon bemerkt habe: so vermute ich, daß dies aus Irrtum \* eingeflossen sei; ich will mich daher bestens dagegen verwaren.

Wetzlar,  
5 Sept. 1791.

Joh. Joh. Loskant jun.  
I. V. Licent., des R. Kammer-  
Gerichts Advocat und Procura-  
tor, verschiedener Reichs-  
Stände HofMat.

---

\* Ja wol aus Irrtum! Der Ausdruck war das Resultat aus dem eingesandten unwaren Bericht. In dem zu Ende

## Sententia die 28 Jan. publicata.

In Sachen der mersten Kirchspiele der Niedern Grafschaft Wied, wider weil. Hrn. Friedrich Wilhelm Grafen, modo Hrn. Johann Friedrich Alexander, Fürsten zu Neuwied, citationis ad videndum, se manuteneri in possessione & administratione proprietarum silvarum, & quantum opus in eam restitui, repeti pretium lignorum ex iisdem caesorum & acceptorum, uti & ad respondendum super reliquis gravaminibus, sequae desuper, prout peti- tum & juris est, condemnari: ist die durch Licent. Los- kant Namens der klagenden Untertanen . . . Mandati de non contraveniendo sententiis Cameralibus &c. produ- cirte Vollmacht, Einwendens ungehintert, für hinreichend angenommen; jedoch sind die zu der 1sten Vollmacht . . . citationis &c. hinzugetretene Kirchspiele Rukerot, Alsbach, Heddersdorf, Dreiselden, und Grenzhausen, so viel den Punct der Waldungen betrifft, das Kirchspiel Feldkirchen aber in Rücksicht des . . . Moti de praestando pendente lite debitam obedientiam &c., producirten Vergleichs, ab- und ad separatim verwiesen; darauf wird, mit noch- maliger Verwerfung exceptionis litis praeventae, in An- sehung sämtlicher von den Untertanen in actis citationis vorgebrachten, und in actis diversor. Mandat. weiter aus- geführten Beschwerden, allem An- und Vorbringen nach, zu Recht erkannt, und resp. verordnet,

I. so viel das Gravamen generale in Betreff der Geld- Anlagen, und zwar A. insbesondere die Reichs- und Kreisprästande, auch andre außerordentliche Steuern, an- belangt, daß Hr. Beklagter, außer denen überhaupt in den Reichsgesetzen einem jeden ReichsStand gestatteten, und von den Neuwiedschen Untertanen in dem Vergleich de A. 1663 noch besonders verwilligten Steuern, namentlich der allgemeinen Reichs- und KreisAnlagen, den Legations- Kosten und CorrespondenzGeldern in Reichs- und KreisAn- gelegenheiten, die willkürliche Erhebung andrer GeldAnla- gen, unter dem Titel, allgemeine LandesNothdurft, nicht herge- bracht

---

dieses 64sten Hefts wiederholten Abdrucke des Inhalts des 61 sten Hefts, ist die Rubrik, Pflicht- und Planmäßig, anders abgefaßt. S.

bracht habe: daher derselbe sich aller über diese Gränzen hinausgehender Collectation zu enthalten, auch das zeitlich darüber zu viel Erhobene, den klagenden Untertanen zu erstatten schuldig; demnächst den jedesmaligen *statum exigentiarum* der Reichs- und KreisBedürfnisse, wie auch der Legationskosten u. CorrespondenzGelder, mittelst Vorzeigung der OriginalKreisAussschreiben, u. sonstiger Beglaubigung des Erfodernisses, den zusammenzuberufenden Stadt, u. LandesDeputirten, nicht nur von den klagenden, sondern auch von den übrigen ad separatim verwiesenen Gemeinden, gegen Eingang eines jeden Jars, vorzulegen, verbunden sei. Daß ferner B. in Ansehung der gedoppelten HerrnMonate, und des bisher angenommenen Fußes derselben, a. 100 Rthlr. den Monat, nicht minder b. in Betreff der WachtGelder, Hr. Beklagter von der desfalls wider ihn angestellten Klage zu entbinden, auch so viel insbesondere das Quantum der WachtGelder und dessen jährliche Entrichtung als eine, *in causa Miti de praestando pendente lite debitam obedientiam &c.*, am 29 Jul. 1729 eröffneten Urtheil, auch in *possessorio ordinatio*, mit Vorbehalt des *petitorii*, zu lassen sei: jedoch Hr. Beklagter bei Repartition dieser Cirkulanten sowohl, als der Reichs- und KreisSchuldigkeiten, die behörige Gleichheit zu beobachten, und alle eigenwillige exemptiones einzelner Contribuenten und ganzer Gemeinden, in so weit dadurch die andern prägravirt werden, gänzlich einzustellen habe. Dann hat es

II. ad Gravamen generale wegen der Freiheiten und DienstGeldes, bei der in dicta causa Mandati am 18 März 1722 ergangenen und vollstreckten Urtheil, noch zur Zeit sein Bewenden; und bleibt den klagenden Gemeinden, wenn sie über Excesse im FrohndWesen sich zu beschweren annoch Ursache zu haben vermeinen, solche gehörig an- und auszuführen unbenommen, sondern vorbehalten.

III. Die Beschwerden wegen der Waldungen betreffend, ist Lt. Loskan sein, der EndUrtheil halber, beschehenes Begehren, noch zur Zeit abgeschlagen, und die am 30 Apr. vorigen Jars ergangene Concluseria von Amts wegen wieder aufgehoben, sofort beiden Theilen sub term. 3 mensium aufgegeben, daß sie 1. vor allen Dingen, und in specie die 3 WaldKirchspiele, Auhäusen, Regsdorf, und Honefeld, einen deutlichen Riß der strittigen Waldungen, und eine

vollständige Beschreibung ihres dormaligen HolzZustandes, und zwar gemeinsam, oder wenn sie sich darüber nicht vereinigen können, in separato, übergeben, zugleich 2. jede klagende Gemeinde, die von ihr in Anspruch genommene Wälder namentlich anzeigcn, die hierwegen in actis geführte Beweise, und darauf sich beziehende Urkunden, specificc bemerken, auch diesem gemäß ein förmliches und bestimmtes petitum aufstellen, und dem vorgängig 3. der beklagte Hr. Fürst bei jedem Wald besonders, auf die Ansprüche der Kläger ihre Beweise und Urkunden vernemen zu lassen, und bestimmter, als geschehen, litem contestiren, dabei 4. sowol als die Kläger, das prätendirte WaldEigentum von den forsteilichen Gerechtsamen sorgfältig unterscheiden, nicht weniger 5. die bis jezt noch nicht agnoscirte Urkunden vollständig und in beglaubter Form übergeben sollen. Dann ist mittelst und bis zum Austrag der Sache, provisorio & salvis utriusque partis juribus, verordnet, daß a. sämtlich klagenden Kirchspielen und Gemeinden (mit Ausfluß der ad separatum verwiesenen), aus den in Streit gezogenen Waldungen, das benötigte Bau-Brenn- und Geschirrholz, und zwar das Bauholz gegen ein AnweisGeld von einem KopfStück für jeden Stamm, das andre aber one Entgelt, jedesmal unweigerlich gereicht, solches b. in Beisehn der GemeindeVorsteher durch herrschaftl. ForstBediente angewiesen werden, c. beide Teile sich aber alles Verkaufs vom Bau- oder Brennholz, der Hr. Fürst auch des HolzVerkolens zu seinen Hütten- und EisenWerken, in den streitigen Wäldern, bis man von dem Bestand derselben näher unterrichtet seyn wird, sich enthalten, im übrigen d. dem Hrn. Fürsten die Bestrafung der HolzFrevler allein verbleiben, demnächst e. in Betreff der EichelRast, dafern beide Teile wegen des Zeithier den Untertanen angesonnenen EckerGeldes, sich eines Billigen nicht vergleichen können, der Herrschaft statt dessen sich des von Alters her ihr gebührenden Vortriebs zu bedienen, einswellen gestattet, f. diese provisorische Verordnung aber lediglich von den im Streit befangnen Waldungen verstanden, mithin auf die in actis benannten herrschaftl. Gemeinds- und PrivatWaldungen nicht angewendet, und eben so wenig den wegen einzelner Wälder errichteten Verträgen und wechselseitig anerkanntem Herkommen, nachteilig seyn solle. Und

derz

versiehet man sich übrighens zu beiden Theilen, daß sie diese so weit aussehende WaldStrittigkeiten, wo möglich, durch eine gütliche Uebereinkunft beizulegen bemüht seyn werden.

IV. Ist Lto *Loskau*, wegen der neulich . . . *Mdri de non gravando &c.*, von Beklagten Anwalt angeführten Verweisung der sogenannten 12 ErbPrinzenMonate, nicht minder wegen der . . . *Num. 2 & 3* producirten Vergleichs der Kirchspiele Rückerod und Nordhofen, Zeit 2 Monaten sich gebärend vernemen zu lassen, von Amts wegen angelegt; dagegen Hr. Beklagter mit dem . . . *N. 3* producirten ebenmäßigen Vergleich der Gemeinden Selters und Gobbert, zu dem mit diesen Gemeinden obschwebenden besondern Proceß zu verweisen.

V. Ad gravamina specialia des Kirchspiels Anhausen, wegen der herrschaftlicher Seits behaupteten Witweide auf dortigen Fluren, und wegen des dem Schultzeis *Sieget* erbauten neuen Hauses, ist D. *Wickb*, im Fall diese Beschwerde in dem langen ZeitRaum, da solche erliegen geblieben, sich nicht erledigt haben, Zeit 2 Monaten darauf gebärend zu handeln.

VI. Demnachst ist, was den sub N. 1 zuerkannten Ersatz der zu viel erhobenen GeldAnlagen anbelangt, zu Liquidirung der bereits N. 1716 von damaliger KreisCommission untersuchte prägravation von den Jaren 1700 bis 1716, als auch der seitdem durante lite zu viel erhobenen Gelder, Commissio auf Drem *Sipmann* sen. und Lrum *Flach*, auf beider Theile Kosten hiermit erkannt, selbigen auch dieses R. Gerichts Notarius *Appelius* als Actuarius zugeordnet, und soltaner Commission die Einsicht aller hierzu dienlichen ActenStücke gestattet; demnachst Hr. Beklagter sich in specie über die, mit jenen ältern KreisCommissionsactis eingebrachte Commissarische Berichte vom 25 Sept. 1717 und 18 März 1718, coram Commissione vernemen zu lassen, und zu dem Geschäft erforderliche Urkunden, vornämlich die von Jaren zu Jaren ergangene KreisAussschreiben und gefertzte Rechnungen, der Commission vorzulegen, letztere aber diese weitläuftige und kostspielige Erörterung, wo möglich, durch einen gütlichen Vergleich zu beendigen, hiemit angewiesen.

VII. Endlich wird Hr. Beklagter Rathern die Halbschied der bei dem ZeugenBeweis ad perpetuam rei memoriam auf-

aufgelaufenen Commissionskosten zu erstatten, fällig erstellt; das Erkenntnis wegen der übrigen Proceßkosten aber bis zur völligen Entscheidung dieser Sache ausgestellt.

Als wir hiemit zu Recht erkennen, resp. schuldig verurtheilen und loszählen, an- und abweisen, verwenden lassen, anbefehlen auch verordnen. Dann ist beiden Theilen, zur wirklichen Execution und Vollziehung dieser Urtheile, Zeit 3 Monaten pro terminis & prorogatione von Amtes wegen angesetzt; mit dem Anhang, wo sie demselben also nicht nachkommen werden, daß sie jetzt als dann, und dann als jetzt, in die Strafe von 100 Mark lötligen Goldes, halb dem kaiserl. Fiscal, und zur andern Hälfte dem gehorsamen Theil, sonnachlässig zu bezahlen, fällig erklärt seyn, und der Execution halber auf weiteres Anrufen, ergehen solle, was Recht ist. Schliesslich wird dieses R. Cammergerichts-Rescript, die Acta citationis in causa Aufhafsens sowol, als jene der verschiedenen Mandats-Processen, ad hanc causam citationis der meresten Kirchspiele zu legen, beiderseitige Anwälde auch ihre künftig einzubringende Verhandlungen lediglich ad hanc causam citationis zu produciren, anbefohlen,

## 45.

Regensburg, 26 Sept. 1790.

Gegen oben Heft 61, S. 112.

Von dem, *loc. cit.* eingerückten, dem kaiserl. Reichs-Ministerio von Selten Oldenburg im J. 1786 überreicht worden seyn sollenden *Promemoria*, ist, obgleich dasselbe keine unrichtige Angaben und ThatSachen in sich enthält, insofern alles darinnen angeführte mit den Verhandlungen vom J. 1777 vollkommen übereinstimmt, ja lediglich aus denselben gezogen worden zu seyn scheint, jedennoch in der That niemals eine Frage gewesen; und demnach kan solches als Urkunde in der Geschichte keinen Platz behaupten.

v. K.

46.

„Dictatum Ratisbonae, die 16 August 1791  
per Moguntinum.

An Ihro Römisch Kaiserl. Majestät alleruntertänigstes  
Reichsgutachten, de dato Regensburg den 6 Aug.  
1791. Die Beschwerden der durch die seit dem Monat  
August des Jars 1789 ergangene französische Schlüsse im  
Elsass, Lothringen, und sonstigen; Reichsfriedens-  
Schlußwidrig beeinträchtigten Reichsstände und Ange-  
hörigen betreffend.

Regensburg, gedr. bei Neubauer, fol. 3 Seiten.

An des Kaisers, unsers allergnädigsten Herrn, zu ge-  
genwärtiger Reichsversammlung bevollmächtigten Principa-  
l-Commissarius, Carl Anselm Fürst von Thurn und Ta-  
xis &c., im Namen der Kurfürsten, Fürsten, und Stän-  
de des Reichs.

Nachdem man in allen 3 ReichsCollegien, das un-  
term 30 Apr. dieses Jars zur Dictatur gebliebene kaiserl.  
CommissionsDecret vom 26 desselben Monats, nebst den  
demselben beigefügten Anlagen, so wie auch die, zum Theil  
vorher und Theils nachgehends, bei der allgemeinen Reichs-  
Versammlung dahier eingebrachte Schreiben, Anzeigen,  
und Beschwerden der deutschen Reichsstände und Angehö-  
rigen, über die ihnen, durch die uneingeschränkte Anwendung  
und Vollstreckung der französischen Schlüsse in dem Elsass,  
Lothringen, und sonstigen, zugegangnen mancherlei Beein-  
trächtigungen, nicht weniger das zur Erzielung einer voll-  
ständigen Abhilfe dieser Beschwerden, schon auf Veranlas-  
sung des gesammten kurfürstl. Collegii, unterm 14 Decbr.  
vorigen Jars, von dem Kaiser an den König von Frank-  
reich erlassene Schreiben sowol, als auch die eben auf diese  
ReichsOberhauptliche Einschränkung ergangene, aber erst  
am 19 März dieses Jars, in Wien abgegebene königl. fran-  
zösische Antwort, in gehörigen Vortrag und Umfrage ge-  
stellt hat: so ist, nach reifer Erwägung aller Umstände,  
folgendes dafür gehalten und geschlossen worden.



I. In dieser für das Deutsche Reich so wichtigen Angelegenheit, setz sich an die zwischen demselben und der Krone Frankreich bestehenden FriedensSchlüsse fest zu halten. Und in dieser Beziehung sei das beharrliche Bestreben dahin zu richten, daß die Krone Frankreich sich bloß an denenjenigen Rechten und Besizungen im Elsaß und Lothringen begnüge, welche der durch die nachherigen FriedensSchlüsse und Verhandlungen nicht geänderte, vielmehr bestätigte Münsterische FriedensSchluß, und die nachgefolgten von Kaiser und Reich genehmigten öffentlichen Verträge, namentlich und deutlich derselben gewären. Immitteist aber könne, auf alle diejenige Verträge und Uebereinkünfte der weiteren Nachgiebigkeit und Unterwerfung, welche einzelne ReichsStände und Angehörige, über ihre unmittelbare Besizungen in dem Elsaß und Lothringen, für sich, ohne Einwilligung des Kaisers und Reichs, eingegangen haben, von Reichs wegen ganz keine Rücksicht genommen, und dieselben nicht anders, als un-nachtheilig für die Rechte des Reichs, und als unverbindlich und ungiltig, angesehen werden.

II. Nach allen diesen Voraussetzungen, habe der inzwischen geschehene uneingeschränkte Vollzug der französischen Schlüsse, und ihre Erstreckung auf die deutschen ReichsStände und Angehörigen, eben so willkürliche Beeinträchtigungen und Entseßungen in den Rechten und Inhabungen derselben, als Verletzungen und Kränkungen auch selbst in Absicht der Oberherrschaft und Oberlebensherrlichkeit des Kaisers und Reichs, zur Folge; und eben deswegen seien die von der französischen NationalVersammlung, wider die deutschen ReichsStände und Angehörigen im Elsaß, Lothringen, und sonst, zum Abbruch ihrer durch die FriedensSchlüsse gesicherten Besizungen, Gefälle, geist. und weltlichen Rechte, und BesizStandes, gewaltsam unternommene und vollstreckte Verfügungen, für nichts, FriedensSchlußwidrig, und so geartet anzusehen, daß nicht nur  
die

die Nothwendigkeit erbelsche, die Rechte des Kaisers und Reichs vor der Hand ausdrücklich und allenthalben hierbei zu verwahren, sondern daß man auch, nach der Reichs Verfassung, und dem allgemeinen Reichs Verbaude, nicht entstehen könne, sich hierunter der gekränkten Theile, und vorzüglich der höchsten und hohen Reichs Stände, Reichs- Constitutionsmäßig anzunehmen.

III. In dieser Rücksicht sei dem Kaiser, für die preiswürdige Sorgfalt, mit der Allerhöchstderselbe, gleich nach dem Antritte seiner glorreichsten kaiserl. Regierung, sich der gedrückten Reichs Stände und Angehörigen, mit einem, der Reichs Oberhauptlichen Vorsorge sowol, als der Aufrechterhaltung der Friedens Schlüsse, so angemessenen Nachdrucke, mittels des am 14 Decbr. vorigen Jars an den König in Frankreich erlassenen Schreibens, schon anzunehmen geruhet hat, der ehrerbietigste alleruntertänigste Dank zu erstatten.

IV. Und ob schon die hierauf eingegangne königl. französische Antwort, weder in der äußern Form (da diese vom dem anerkannten bewährten Herkommen, und der sonst bei dergleichen öffentlichen Handlungen zwischen beiden Reichen beibehaltenen Sprache, abweiche), noch in dem wesentlichen Inhalt selbst, und am wenigsten in der Rücksicht der Verhältnisse, worinn die Beschwerde führenden Stände gegen das deutsche Reich stehen, der allgemeinen Erwartung entspreche; so habe man nichts desto weniger bis igo noch das Vertrauen und die Hoffnung gehegt, von der persönlichen Gerechtigkeitsliebe und der erleuchteten Einsicht des Königes in Frankreich, noch in den Wegen der Güte die befriedigende Erfüllung der zum Theil selbst von der Krone Frankreich garantirten Verträge, und also auch in Folge derselben, die vollständige Abhilfe derselben, die Entschädigung für die den Ständen und Angehörigen des Reichs bis igo noch entgehende Nuzungen, und überhaupt die Wiederherstellung eines FriedensSchlußmäßigen Standes der Sache, zu erhalten; in sofern der Kaiser nur noch im Stande seyn möch-

te, die dahin geeigneten nachdrücklichen Vorstellungen, in Allerhöchst. Seinem und des ganzen Reichs Namen, zu erneuern, die Ueberzeugung von der Unanwendbarkeit der französischen Schlüsse auf die Besitzungen der deutschen Reichs-Stände und Angehörigen, eindringender zu machen, und überhaupt die Aufmerksamkeit der Krone Frankreich auf die Heiligkeit verbindlicher FriedensSchlüsse so lebhaft zu erregen, daß insbesondre auch die Folgen der Zernichtung des Münsterschen und der nachherigen FriedensSchlüsse, welche selbst auf die Auflösung der wechselseitigen Verbindlichkeiten, und der eigenen Titel des jenseitigert Besitzes, wirken mögen, näher und in ihrem ganzen Umfange noch beherzigt werden.

V. Bei der bermaligen unsteren Lage der Umstände in Frankreich, müsse man nun lediglich dem wissesten Ermessen und den tiefsten Einsichten des Kaisers überlassen; ob, wie ferne, und in welchem Maße, derselbe eine solche ReichsOberhauptliche Verwendung ferner noch anwendbar machen möge. Allemal aber erachte man, auf den Fall ihrer Statthaftigkeit, für Sachdienlich, daß auch noch allä Kur- und diejenige ReichsFürsten, welche sonst eigene Botschafter Gesandte und GeschäftsTräger an dem königl. französischen Hofe, und die Garantie der FriedensSchlüsse mit auf sich haben, durch ihre hiesige Gesandtschaften ersucht würden, einer solchen vom Kaiser allensfalls noch geschehenden weiteren Einschreitung, sich auch ihres tunlichen Weges mit anzuschließen.

VI. In dessen Gefolge hege man das ehrerbietigste Zutrauen, daß der Kaiser allergnädigst geruhen werde, dem versammelten Reiche, entweder von dem Fortgang und Erfolg einer solchen ReichsOberhauptlichen Verwendung, oder aber auch allensfalls von den Anständen, die sich dabel ergeben, von Zeit zu Zeit Kenntniss zugehen zu lassen; damit alsdann, in einem so wie in dem andern Falle, über die allensfallsige weitere MassRegeln, welche die Wä-  
de,

46.

„Dictatum Ratisbonae, die 16 Augusti 1791  
per Moguntinum.

An Ihro Römisch Kaiserl. Majestät alleruntertänigstes  
Reichsgutachten, de dato Regensburg den 6 Aug.  
1791. Die Beschwerden der durch die seit dem Monat  
August des Jars 1789 ergangene französische Schlüsse im  
Elsass, Lothringen, und sonstigen, Reichsfriedens-  
Schlußwidrig beeinträchtigten ReichsStände und Ange-  
hörigen betreffend.

Regensburg, gedr. bei Neubauer, fol. 8 Seiten.

An des Kaisers, unsers allergnädigsten Herrn, zu ge-  
genwärtiger ReichsVersammlung bevollmächtigten Princeps  
Commissarius, Carl Anselm Fürst von Thurn und Ta-  
xis &c., im Namen der Kurfürsten, Fürsten, und Stän-  
de des Reichs.

Nachdem man in allen 3 ReichsCollegien, das un-  
term 30 Apr. dieses Jars zur Dictatur gebliebene kaiserl.  
CommissionsDecret vom 26 desselben Monats, nebst den  
demselben beigefügten Anlagen, so wie auch die, zum Zell  
vorher und Zells nachgehends, bei der allgemeinen Reichs-  
Versammlung dahier eingebrachte Schreiben, Anzeigen,  
und Beschwerden der deutschen ReichsStände und Angehö-  
rigen, über die ihnen, durch die uneingeschränkte Anwendung  
und Vollstreckung der französischen Schlüsse in dem Elsass,  
Lothringen, und sonstigen, zugegangnen mancherleiigen Beein-  
trächtigungen, nicht weniger das zur Erzielung einer voll-  
ständigen Abhilfe dieser Beschwerden, schon auf Veranlas-  
sung des gesammten kurfürstl. Collegii, unterm 14 Decbr.  
vorigen Jars, von dem Kaiser an den König von Frank-  
reich erlassene Schreiben sowol, als auch die eben auf diese  
ReichsOberhauptliche Einschreitung ergangene, aber erst  
am 19 März dieses Jars, in Wien abgegebene königl. fran-  
zösische Antwort, in gehörigen Vortrag und Umfrage ge-  
stellt hat: so ist, nach reifer Erwägung aller Umstände,  
folgendes dafür gehalten und geschlossen worden.

Verteidigung Westfalens \*. Vorschläge zur  
Aufhebung der dortigen harten Leibeigenschaft.  
Unglück der vielen Privilegierten in Westfalen.

Osnabrück, 20 Aug. 1791.

... Soll bei Untersuchung der Vorzüge eines Landes  
vor dem andern, der Hauptbeweis von seinen Schriftstel-  
lern hergenommen werden? Bestimmt die Anzahl derselben  
den Wert der Nation? Geben die PapierMühlen, Buchstä-  
ben, und Druck-Pressen, einen Beweis ab, daß ein Volk  
im Ganzen erleuchtet und betriebsam sei? Wenn ich  
den Schwarm der heutigen Bücher- und Büchleins-Schreiber  
betrachte; wenn ich höre, daß so viele von Akademien als  
Auccoren in ihr Vaterland zurückkommen, und da sie das  
Studium *Jurisprudencia* ein wenig trocken gefunden, und  
sich also auch nicht die Mühe gegeben haben, über das je-  
nige genau nachzudenken, was ihnen ihr Vaterland in je-  
nem Fach für wichtige Wege eröffnet, um sich durch nüt-  
zliche Dienste zum guten und wahrhaften Patrioten zu bilden;  
wenn ich höre, daß die jungen Theologen mer nach kri-  
stlicher SprachSeltsamkeit haschen, und FederKriegen nach-  
hängen, als die Kunst studiren, sich durch eine erbauliche  
simple KanzelBeredsamkeit Brod und Beifall, und durch  
ein erbauliches Leben innere Beruhigung und Liebe zu erwer-  
ben; und daß die brauchbaren, im Dienste des Vaterlands  
geschriebenen, aus der Erfahrung geschöpften Werke, wenn  
die SchreibArt nicht nach der heutigen Manier ist, oft  
zurückgelegt und verachtet werden: so wird mir das  
Schriftsteller Verdienst an und für sich sehr gleichgiltig;  
und ich achte einen Schriftsteller, wenn er sich durch nichts  
vorzüglich entweder für sein SpecialVaterland, oder für  
das

---

\* Vergl. mit dem deutschen Museo, März 1784; und  
der Berliner Monatschrift, Maj 1784.

die Nothwendigkeit erheische, die Rechte des Kaisers und Reichs vor der Hand ausdrücklich und allenthalben hierbei zu verwahren, sondern daß man auch, nach der ReichsVerfassung, und dem allgemeinen ReichsVerbände, nicht entstehen könne, sich hierunter der getränkten Zelle, und vorzüglich der höchsten und hohen ReichsStände, Reichs-Constitutionsmäßig anzunehmen.

III. In dieser Rücksicht sei dem Kaiser, für die preiswürdige Sorgfalt, mit der Allerhöchstderselbe, gleich nach dem Antritte seiner glorreichsten kaisertl. Regierung, sich der gedrückten ReichsStände und Angehörigen, mit einem, der ReichsOberhauptlichen Vorsorge sowol, als der Aufrechterhaltung der FriedensSchlüsse, so angemessenen Nachdrucke, mittels des am 14 Decbr. vorigen Jars an den König in Frankreich erlassenen Schreibens, schon anzunehmen geruhet hat, der ehrerbietigste alleruntertänigste Dank zu erstatten.

IV. Und obschon die hierauf eingegangne königl. französische Antwort, weder in der äußern Form (da diese vom dem anerkannten bewärten Herkommen, und der sonst bei dergleichen öffentlichen Handlungen zwischen beiden Reichen beibehaltenen Sprache, abweiche), noch in dem wesentlichen Inhalt selbst, und am wenigsten in der Rücksicht der Verhältnisse, worinn die Beschwerde führenden Stände gegen das deutsche Reich stehen, der allgemeinen Erwartung entspreche; so habe man nichts desto weniger bis igo noch das Zutrauen und die Hoffnung gehegt, von der persönlichen Gerechtigkeitsliebe und der erleuchteten Einsicht des Königes in Frankreich, noch in den Wegen der Güte die befriedigende Erfüllung der zum Theil selbst von der Krone Frankreich garantirten Verträge, und also auch in Folge derselben, die vollständige Abhilfe derselben, die Entschädigung für die den Ständen und Angehörigen des Reichs bis igo noch entgehende Nuzungen, und überhaupt die Wiederherstellung eines FriedensSchlußmäßigen Standes der Sache, zu erhalten; in sofern der Kaiser nur noch im Stande seyn möch-

S. 199 folg.) einleuchtend genug bewiesen. Juristen vom ersten Rang haben zwar, so viel ich weiß, bis jetzt den Buchhändlern nichts zu verdienen gegeben: allein sie befaßen sich dafür mit den Angelegenheiten ihrer leidenden Mitmenschen, besaßen die erforderliche Gedult, die verworrensten RechtsHändel zu ergründen und zu zergliedern, und die gehörige Kenntnis, solche richtig zu beurtheilen: und das soll, wie man versichern will, weit nützlicher und auch *difficiler* seyn, als Bücher aus Büchern zu schreiben.

Ein Geistlicher bin ich nicht, ich kan also über ihre Orthodorie nicht urtheilen: aber weil die Gemeinde noch so durchgehends Achtung für die hiesigen Geistlichen hat; so ist mir das der sicherste Beweis, daß sie erbaulich leben und predigen: und weil das eigentlich mein ihr BerufsGeschäft ist, als Bücher zu schreiben, und FederKriegen nachzuhängen; so weiß ich nicht, was Fremde mit Grunde darn aussetzen können.

Unsre Bürger in den Städten und Flecken haben größtentheils keine andre Aussicht, als Handel und Handwerk zu treiben; ob sie den Lure dadurch vermehren, lasse ich dahin gestellt seyn. Weil aber die Hände der Bürger in den Städten zum Spinnen und Pflügen nun einmal verwöhnt, und das zwar eben so fer sind, als ihre reichen Milbürger zur Sparsamkeit und zum Vorliebnehmen; weil arth gekleidet seyn, und ein schön meubliertes Haus zu haben, heut zu Tag mit zur feinen Welt gehört: so finde ich darunter nichts singuläres in Westfalen; sondern der Lure wird sich sowol hier, als in andern Orten, alsdann legen, wenn die Leute klüger werden, und Verdienst in dasjenige setzen, was eigentlich den Namen verdient; mithin heilsame Einrichtungen allen den eitlen Ueberfluß abschaffen, wodurch der eitle Mensch zurückgehalten wird, wares Verdienst folgsam zu erkennen.

Das Westfälische FrauenZimmer ist, im Ganzen genommen, untadelhaft, nämlich deutsch, hold, und redlich,

de, Rechte, und Sicherheit des deutschen Reichs; nach der Lage der Umstände, erfordern mögen, von Reichs wegen der fernere Schluß gefaßt werden könne.

VII. Uebrigens aber wäre der Kaiser alleruntertänigst zu belangen, bei den sämmtlichen Reichskreisen die Vorkommung solcher wirksamen Maßregeln allergnädigst zu veranlassen, wodurch nicht nur auf eine gleichförmige Art (der Landesherrenlichen PolizeiGewalt jedoch ohne Eintrag), der Verbreitung der zur Aufrur anfachenden Schriften und Grundsätze, inzwischen, durch wachsamen Aufsicht auf die Urheber Verfasser und Verbreiter, durch scharfe Bestrafung derselben, und durch unpartheiliche Confiscirung dergleichen in- und ausländischer Schriften, mit desfalliger wechselseitiger Beiwirkung, vorgebogen, sondern auch mittels tätiger altherrschablicher Herstellung der ReichsConstitutionsmäßigen Verfassung des gemeinsamen und vereinten ReichsWehr- und VerteidigungsStandes, Gehorsam, Ordnung, Ruhe, und Sicherheit, im Reiche geförig gehandhabt werden möge.

Welches alles dann an den Kaiser, mittels eines zu erstattenden Reichsgutachtens, zu dessen allergnädigster Ratification, alleruntertänigst, wie hiemit geschieht, zu bringen wäre.

Womit dem PrincipalCommissario, der Kurfürsten, Fürsten, und Stände des Reichs, anwesende Räte, Vorschaffter und Gesandte, sich besten Fleißes und gegenseitig empfehlen.

Signatum Regensburg, 6 Aug. 1791.

(L. S.)

Kurfürstl. Mainzische Canzlei.



nur nach Masgabe individueller localVerhältnisse beantwortet werden kan, so hat hier noch keiner, der einen SpeculationsHandel im Großen, oder eine Fabrik, anlegte, damit sein Glück gemacht. Es felt uns an schiffbaren Flüssen und sonstiger darzu nötigen Unterstützung. Dafür requiren wir auch, nicht, bei den damit oft verbundenen ansehnlichen Banquerouten ganze Familien verarmt zu sehen.

Das einzige HauptlocalProduct, was die öffentlichen StatsCassen unterhält, besteht im Garn- und LinnenHandel. Der landsässige GrundBesitzer zieht dieses Product von eigenem Grund und Boden; und der zur Heuer Wonende verarbeitet es, und bezahlt damit seine Steuern und Miete. Er erhält bei jeder ihm zustoßenden Noth, auf seine Hand Vorschüsse vom Krämer und Vorkäufer, so wie diese solche von ihren Committenten oder Abnehmern in großen Quantitäten, zu jeder Zeit erhalten können. So bietet sich alles unter einander zur Begünstigung und Erhaltung dieses gemeinnützigen LandesProducts, als unsers sichersten NahrungsZweigcs, die Hand, weil der eine den andern in dieser Verbindung leicht beobachtet, und folchergestalt bei der nötigen Aufmerksamkeit und Sorgfalt erhalten kan.

Freilich muß der Krämer in der Stadt, bei dem Stillstand der Schatzpflichtigen Untertanen, dann und wann die geborgten Schulden Jare lang hinziehen lassen; wogegen ihn die LandesEdicte genug gewarnt haben: mithin erfährt derselbe oft eben dasjenige Ics, was CreditEdicte auf Universitäten den GalanterieKrämer bei dem Lure der Studenten dann und wann erfahren lassen. Dem Stat ist zu viel daran gelegen, daß die Schatzpflichtigen Untertanen zur Prästirung der ReihePlichten tüchtig erhalten werden, weil der Stat sonst nicht bestehen würde. So lange also unser LeibEigentumsWesen keine andre Gestalt erhält, muß der Stat diejenigen Mittel heilbehalten, wodurch aus den Uebeln das größte verhütet wird.

Die

das Ganze der Menschheit, oder doch der deutschen Menschheit, unterscheiden, nicht mehr und oft weniger, als den geringsten nützlichen Bürger.

Westfalen hat eben nicht viele Schriftsteller aufzuweisen: allein diejenigen, die es hat, haben sich größtentheils mit ökonomischen Versuchen, und den Resultaten vieljähriger Erfahrungen, beschäftigt, und sind ihrem Wissens in Deutschland zum Theil rühmlich bekannt. Von den Moden-Schriftstellern, die für den Zeitvertrieb schreiben, welche nachahmen und Dagatellen erzählen, und denen ihre unwichtigen Schriften mehr Wert zu haben scheinen, als Beiträge zu wichtigen Nahrungs-Produkten, und als Dienst-Verrichtungen, die ihrem Verhältnis-räßigen unmittelbaren Einfluß in den Glor eines ganzen States haben, ist Westfalen bis jetzt so ziemlich verschont geblieben. Das dunkle Leben eines nützlichen Staats-Bürgers, welches hier die meisten führen, hat gewiß größeren Wert, als das Verdunst und die unwichtigen Dienste eines Büchlein-Schreibers, der eher schreiben und unterrichten will, als er sich durch eine reelle Erfahrung dazu tüchtig gemacht hat.

Diejenigen auswärtigen SchönGeister, die ihre Westfälische bereits entwickelte oder noch unentwickelte Collegen zu öffentlichen Versuchen aufmuntern, und dadurch etwas Gutes zu stiften glauben, treten sehr, weil wir fast in ganz Westfalen keine so reiche SchönGeister haben, welche sie nicht reichen mit durchsetzen können; und in hiesigen Gegenden es noch so hergebracht ist, daß diejenigen, die ihr Brod-Studium aus dem Grunde erlernt haben, und mit Geschicklichkeit in Ausübung bringen, befördert werden, und die wohlhabendsten und geschäftigsten sind.

Die Anzahl der Advocaten wird als die Schule der Fürstl. Landes-Bedienten angesehen; und daß sie unendlich mehr Nutzen hat, als eine Menge von überzähligen Räten, Referendarien, Assessorn, Auscultanten, und andern Flugschreibern, hat Meiser (patriot. Phantasien, Th. III,

fen zu berechnen, und solche als eine jährliche Præstation statt des Sterbfalles anzusehen.

Wielicht wird es die Einführung dieser und ähnlicher Verbesserungen für den blühenden Zustand der Schatzpflichtigen Untertanen im Ganzen erleichtern, wenn man den bereits vorgehabten Plan auszuführen sucht, dem Verhältnisse der Steuer eine richtige Anpassung auf die Vorteile und Kräfte der einzelnen GrundBesitzer und übrigen Schatzpflichtigen Untertanen zu geben. Und da nach der letzten Katastrirung der steuerbaren Grundstücke, manche GrundBesitzer Ländereien verkauft, andre dagegen wider einen Zuwachs an Ländereien, vorzüglich durch die Marktheilungen, gewonnen haben: so ist eine neue UniversalVermessung, und eine darnach zu treffende neue Verhältnismäßige SteuerEinrichtung, unumgänglich nötig.

Es können auch, neben der gewöhnlichen Steuer (wovon die adlichen und geistlichen Personen, so wie auch die LandesFürstl. Bedienten, ausgeschlossen sind) noch zu Zeiten NebenSteuern notwendig werden, wenn (wie es in unserm HochStifte nicht an Beispielen fehlt) der Stat besondere unvorgesehene Ausgaben wegen öffentlicher Bedürfnisse zu bestreken hat. Die Frage, ob eine solche außerordentliche Notwendigkeit vorhanden sei, hängt von der Einsicht und Bestimmung der LandStände ab. Allein so lange diese, bei außerordentlichen Nothfällen, keine Ausnahme von der Regel ihrer hergebrachten Freiheit machen, und die Noth mit auf ihre Schultern nehmen wollen, ist es mit den individuellen Einsichten und Bestimmungen gewisser Repräsentanten über einen fremden Beutel, eine mißliche Sache: da die Repräsentanten eines Theils den Druck der Gegenstände, worüber sie deliberiren, nicht fühlen, und andern Theils die Kräfte und VermögensUmstände der verschiedenen Classen von Menschen, die sie repräsentiren, selten gehörig kennen, und dasjenige nicht wol zu beurtheilen im Stande sind, was solche tragen können.

Wenn

Wenn wir ferner in die aus der Geschichte gezogene Theorie der Steuerpflicht hineingehen, und auch annehmen, daß die Landsteuern als freiwillige Geschenke anzusehen sind, welche ohne Gutsherrenlichen Consens von keinem Bauern begetrieben werden konnten (STRUBE rechtl. Bedenken, Th. IV, 15-Beb.): so ist und bleibt dennoch der ursprüngliche titulus, wodurch die BauerGüter dem Gutsherrn zugefallen sind, dem HauptGefez der gesellschaftlichen Verbindung und nachherigen Ausbildung in eigene förmliche Staten, nämlich den billigsten und zuverlässigsten Mitteln zur Erhaltung des Ganzen, unterworfen. Dieses Gefez war die unterliegende Triebfeder aller, bei Veränderung der menschlichen DenkungsArt, Sitten und Gewohnheiten, vorgegangenen Revolutionen: es war die Ursache, warum gewisse Familien sich in den ersten Epochen gesellschaftlich vereinigten; warum sie sich einen eigenen Anführer ernannten, und solchem gewisse Vorrechte einräumten; und warum diejenigen, die von den Mächtigen nicht schon verschlungen waren, sich nachher einer mächtigen Hand freiwillig übergaben, um durch diese gegen jede Anfälle geschützt zu werden. Dieses HauptGefez muß also auch bei unvorhergesehenen außerordentlichen Nothfällen in Erwägung gezogen, und darnach alsdann (wenn eigenes Gefühl von Billigkeit nicht zuvorkömmt) zu Rechte verfahren, fortan die Frage darnach entschieden werden: ob die ablichen und sonst besreiten Personen, in außerordentlichen Nothfällen, worinn das gemeinsame Interesse eines Stats geraten kan, ihr Contingent herzuschließen verpflichtet sind? Dürfen doch selbst die Paläste der Großen niedergerissen und fortgeschafft werden, wenn die FeuersBrust dadurch von den Kleinsten daran belegenen Häusern kan abgewendet, oder ein sonstiger Schaden verhütet werden, welcher dem gemeinschaftlichen Interesse eines Stats drohet? Kan man also nicht wie eben dem Rechte den von den gewöhnlichen Lasten sonst besreiten Personen zumuten, alsdann zur schleunigen Abwendung einer das all-

gemeine Stats-Interesse drückenden Noth mitzuwirken, wenn (wie wir den Fall vor einigen Jahren erlebten) große Flüsse aus ihren Ufern traten, und viele Grundstücke Schwammflüthiger Untertanen verwüsteten, weswegen NebenKapital und Dämme angelegt, und zu dem Ende NebenSteuern ausgeschrieben werden mußten? Billig sollte zur Bestreitung solcher außerordentlichen plötzlichen StatsAusgaben, eine zwote SteuerCasse angelegt werden: und wäre es wol in unserm Lande, — worinn somol die erwerbslichen als unentwerbslichen Nahrungsmittel und sonstige Kleidungsstücke, frei ein- und auspostiren, worinn wir noch nie den Druck einer stehenden Abgabe von dergleichen Sachen gefühlt haben —, unbillig, wenn jede Art des Luxus\*, jener der Noth und Armut gewidmeten NebenCasse, den ersten Fond zu geben angewiesen würde?

Männern, welche bei ihrem Patriotism were Menschenliebe fülen, welche Erfahrung, Beredsamkeit, und hinlänglichen Einfluß in die Resolutionen der Regierungen und Landstände haben, scheint es vorbehalten zu seyn, dergleichen so nöthige als wichtige Einrichtungen und Verbesserungen im State am sichersten zu befördern. Es seht uns nicht an solchen Männern; und einer unter ihnen hat mit der ihm eigenen Loure es einleuchtend bewiesen, daß gewisse Einrichtungen (welche die jungen Genies mit einem von ihrem individuellen Gefühle abstrahirten MachtSpruch in Einem Augenblick zernichten wollen) oft zu fer in das allgemeine Stats-Inne

---

\* Gerade diesen Vorschlag betreiben jecho, wiewol noch zur Zeit nur in der Stille, einige aufgeklärte Patrioten in Hamburg und Lübeck, wo ser viele unentwerbsliche Nahrungsmittel hoch —, die Waren des Luxus aber, nach alter Aristokratien Art, fast gar nicht impostirt sind; und hoffen, damit ihren glücklichen Republiken das Einzige (aber auch etwas ser Wichtiges) zu verschaffen, was ihnen noch an vollkommener bürgerlicher Freiheit und Gleichheit abgeht. S.

Interesse verflochten sind, um solche wegen einzelner daraus zu befürchtenden Mißbräuche sofort aufzuheben. Möser ist dieser Mann! . . . der aber auch da, wo es nöthig ist, sich selbst bei seinen patriotischen Vorschlägen die strengsten Zweifel und Einwürfe macht, und seine LieblingsSäge (wodurch er die Schatzpflichtigen Untertanen in ihrem NarungsStande zu heben sucht) den Schlüssen kalblütiger Eiferung aufopfert. Er hat uns die Möglichkeit, den hiesigen LeibEigenthümern ihre Freiheit zu schenken, in sehr reizenden Bildern gezeigt (*loc. cit.* S. 230); allein er hat auch dargethan, daß ein ganz neues Amalgama von Freiheit und Eigenthum daraus entstehen würde; worauf auch ein ganz neues Recht würde gewiesen werden müssen: daß dieses noch das Wenigste sei; daß die Repräsentation der Eigenthümer bei allen SteuerBewilligungen, welche der Geist der nordischen Verfassung, und das erste Gesetz der Vernunft ist, ganz über den Haufen fallen würde (S. 276 *l. cit.*). — Ich habe mir zwar hierbei folgenden Zweifel gemacht, daß die Gutsherrn, als LandStände betrachtet, den Berathschlagungen über die allgemeinen LandesAngelegenheiten beiwohnen, und dafür ihre Diäten aus der LandesCasse empfangen; mithin nicht nur das Interesse ihrer Vquern, sondern das des ganzen Landes, sich angelegen sijn lassen müssen. Allein ein Möser hat gewiß die Sache gründlich beurtheilt, und gefunden, daß bei der völligen Aufhebung des LeibEigenthums und dessen Folgen, das Interesse der Gutsherrn zu schwach seyn würde, um sich ihrer freien ErbPächter, bei SteuerBewilligungen und andern wichtigen Gelegenheiten, mit dem gehörigen Nachdruck anzunehmen. Die Verfassung unsers Stats wenigstens läßt dieses voraussetzen; und um dies zu erklären, will ich nur folgendes aus Möser's "Gedanken über den Westfälischen LeibEigenthum" (*l. cit.*) anführen.

Diejenigen Eigenthümer, welche zuerst unter einem Hauptmann zusammentraten, wußten von keinen Steuern; indem ihre Steuer im Heer und BurgFesteDienst, und in dem feststehenden Unterhalte des Hauptmanns, bestand. Die Bruch-

Fälle

Fälle bewilligten sie selbst; sie repräsentirten ihr Eigentum zu Hause, und der Hauptmann repräsentirte sie in der Landesversammlung. Der Lito, oder 7 Knecht, war ebenfalls genug gedeckt, da er sein bewilligtes Hofrecht und seine Hofversammlung hatte, und in derselben von seinem Drittel Freiheit eine Person vorstellte. Er war so weit von jenem nicht unterschieden; nur daß er, wie unser heutiger Soldat, für seinen Leib gebunden war. Beide waren also, nach damaliger Art, ihres Eigentums halber gesichert, und bei den damaligen gemeinen Anstalten genugsam repräsentirt. Allein dies würde der LeibEigne, mit dem der Guts-Herr sich gleichsam abfindet, nicht seyn: dieser würde das Seinige von ihm fordern und nehmen, und ihn für das übrige ohne alle Repräsentation lassen.

Aber sollte nicht bei einer der wichtigsten, das Wohl der Menschheit betreffenden Frage, auch darauf Veracht zu nehmen seyn, dem Bauern- und BürgerStande eine eigne verhältnismäßige Repräsentation zu verschaffen? (Vergl. mit oben Heft 63, S. 372, IV. S.)

Was die Einschränkung oder Aufhebung des LeibEigentums betrifft, so würde ich nicht dazu raten, den freien uneingeschränkten modum acquirendi & transferendi unter den Schatzpflichtigen Untertanen ohne Unterscheid einzuführen; sondern es würden immer diejenigen heilsamen Mittel beizubehalten seyn, wodurch der Stat und Guts-Herr gesichert bleiben, daß die ReihePflichten und Guts herrlichen praestanda, von den LandBesitzern, ohne deren Ruin, immer zur gehörigen Zeit erfolgen. Der Hang zum Lure, und besonders zu Processen (den man unter den Schatzpflichtigen Untertanen immer mer einzuschränken bemüht ist), möchte sich sonst nur mer ausbreiten, und schädliche Folgen nach sich ziehen. So löblich also auch das Bestreben ist, auf Mittel zu sinnen, um den Schatzpflichtigen Untertanen, und besonders den leibEigene, ihre Last zu erleichtern, damit sie im Stande bleiben, immer ihr SteuerContingent ohne ihren Ruin zu contribuire: so muß man dennoch bei den desfalls zu treffenden neuen Einrichtungen, sorgfältig ihre Temperamen-

mente, Bedürfnisse, und den ganzen Umfang ihrer ökonomischen Einrichtung, zu Räte ziehen, um nicht etwas Schlimmers aus ihnen zu machen, als sie wirklich sind, um ihre Neigungen vor wie nach an die einfachen Sitten des Landlebens und die Beschäftigungen der Agricultur zu gewöhnen: damit die Reispflichtigen Landbesitzer vor allen Dingen nicht dazu verleitet werden mögen, es den Krämern oder Wirten in Städten und Dörfern nachzumachen, und sich solcher-gestalt der Gefahr aussetzen, die Folgen des SocialContractes (worauf die Sicherheit der LandesCasse und des Stats beruht), den verführerischen Einwürfen eines Speculationshandels aufzuopfern. Müßte es nicht unbedenklich seyn, wenn der GutsHerr eine gewisse vormundtschaftliche Aufsicht über den Besitzer des praedii befehlte, die ihm die Gewalt in die Hände gäbe, den Eingang jener verderblichen Folgen zu verhüten. Verschiedene unster Edlitz enthalten auch schon dagegen sehr kluge und wirksame Maßregeln: allein, was geschieht? Es lassen Krämer und Handwerker sich auf freien ablichen Gründen nieder, locken die umher wohnenden Bauern durch wolfeile Preise an sich, und gestatten ihnen ein Gelage, wo kein Wogt, kein UnterWogt hinkommen darf, weil der Grund ablichfrei ist. Und so können die schädlichsten Corruptionen und Ausschweifungen in den Sitten der Reispflichtigen Untertanen entstehen, und den Städten und Flecken auf dem Lande (welche eigentlich dazu angelegt sind, um Handel und Handwerk darin zu treiben, und deren Bewohner auch Schazppflichtig sind) wird dadurch ihre Nahrung entzogen. Wenn man bedenkt, daß sowol der Große als Geringe im Stat, heut zu Tag durch die Hand der LandesHohheit gedeckt und beschützt wird, und ein jeder ohne Unterschied die Mittel zu diesem großen Zwecke zu befördern und zu erhalten suchen muß: so sollten auch dergleichen den Stat wesentlich interessirende Mißbräuche nicht geduldet, sondern die Industrie aller Schazppflichtigen Untertanen mit gleicher Vorforge begünstigt werden.

Uebrig



Uebrigens "lebt Osnabrück so wenig von der preussischen Industrie, als die ganze Weygandsche Buchhandlung vom deutschen Musee lebt. Einige Krämer, die an der Gränze wohnen, mögen von der preussischen Industrie Nutzen ziehen: allein daraus hat die LandesCasse eben keinen beträchtlichen Vortell, zumalen da jene nicht nach dem Verhältnisse ihres Erwerbs, im SchatzRegister tarirt sind. Das im preussischen benachbarten Territorio häufig gesponnene Heerde- oder NullGarn, ist an Güte von dem hiesigen sogenannten MollGarn sehr unterschieden: und wenn jenes vom hiesigen Untertanen mit letzterem vermischt, und so verhandelt wird; so ist es der Confiscirung unterworfen, und die Absender werden nachdrücklich bestraft, wie solches mit Beispielen bekräftigt werden kan. So sorgfältig geht die Regierung zu Werke, um das hiesige MollGarn bei den Ausländern in Ansehen zu erhalten, wovon einzelne Kaufleute wol für 50 bis 80000  $\text{r}$  nach Elberfeld verhandeln. Das preussische Garn überhaupt darf aber bei Strafe der Confiscirung, von den Untertanen aus dem vortheilhaften Territorio nicht exportirt werden; sondern es bleibt den Osnabrückischen Kaufleuten nur der allen auswärtigen offen stehende einzige Weg übrig, solches von den preussischen Vorkäufern zu erhandeln.

Daß "die gebornen Osnabrücker Widerwillen und Vorurtheile gegen die preussischen Staaten haben sollen, ist eine zweite Unwarheit. R. Friedrich Wilhelm liebt unsern LandesVater *Friedrich*; und die hiesige Regierung, so wie auch die übrigen Diskantien, stehen mit den benachbarten preussischen Regierungen und Diskantien im besten Vernehmen, welches vorsätzlich bekräftigt werden kan.

Daß die reichsten Bürger in der Stadt Osnabrück Bäcker und Brauer sind, kan wol seyn. Daß etliche davon mit im Ratsseßen, ist wahr; allein gereicht das der Stadt mehr zur Ehre, als zur Schande? Wenigstens liegt ein Beweis darin, daß die Osnabrückischen Reichthümer aus saurer Arbeit erworben sind. In London gilt so

ein

ein wohlhabender Bürger mehr, als einer, der nur Wapen aufzuweisen hat. Wenn die Versammlung, worin die allgemeinen Angelegenheiten der Stadt geprüft und untersucht werden, aus lauter Gelehrten von Profession bestünde, so würden manche unangemessene Einrichtungen beschlessen werden. Es ist immer gut, daß ein Mann das Wort mißföhrt, der die Kräfte und Bedürfnisse seiner Mitmenschen aus der Erfahrung kennt. Uebrigens sind der Bäcker und Brauer so wenige im Rat, daß solche, wenn sie für ihre Privatsache votiren wollten, leicht überstimmt werden können. Wenn man unsre Fleisch- und BrodZaren gegen andre hält, so mögen wir uns eben nicht über eine gar zu große Teuerung beklagen. Sonst gebe ich gerne zu, daß manches annoch einer Verbesserung unterworfen ist: und da hierbei fast alles auf die gute Vorstellung und eigene Tätigkeit der regirenden Bürgermeister ankommt; so wünsche ich, daß diese Herren alles das Gute dazu beitragen mögen, wozu sie im Stande sind.

Was ich aber dem Verf. der Briefe über Westfalen am wenigsten verzeihe, ist, daß er in seinen Nachrichten von Osnabrück nichts davon erwähnt hat, was für unausgesprochene Spuren von Wohlthätigkeit, die Administration des Königs, während der Minderjährigkeit des Herzogs von York, hinterlassen hat, deren glückliche Erweiterung wir jetzt von der Regierung Friedrichs erwarten können. Denkt anstatt daß unsre benachbarte Provinzen noch unter der Schuldenlast seufzen, ist die unsrige, während besagter vormundschastlicher Regierung, gänzlich davon befreiet worden.

Wird sich der Herzog von York in Osnabrück blende Mauern einkerkern lassen? — Außerdem daß der Correspondent durch diesen Ausdruck den Anstand beleidigt, muß er auch gar nicht die Lage des Schlosses in Osnabrück kennen: sie ist die rianteste und offenste, die sich denken läßt. Das Gebäude an sich wird für besser gehalten, als das Schloß in Hannover; es liegt an der Landseite,  
und

und man hat von der Seite am Garten hinaus die schönsten Ausichten, die sich wünschen lassen. Die übrigen Mauern in der Stadt sind so beschaffen, wie in andern Städten: die Straßen der Stadt sind ungemein lang, und ist wol keiner irgendwo weniger eingeterrt, als in Osnabrück. Der Wall der Stadt ist so niedrig, und liegt so offen, daß die, so nächst daran wohnen, die entferntesten Ausichten darüber weg haben. — Auch hat der Herzog wirklich schon einige 20000  $\text{R}$  für die Reubliung und bequemere innere Einrichtung des Schlosses ausgesetzt, und gegenwärtig arbeitet man mit aller Macht daran. Diese Kosten würde der Herzog nicht anwenden, wenn er seine LandesKlader nicht anders, als bei einer zufälligen Durchreise, mit seiner Gegenwart zu beglücken gedächte. Die Beforgnis, als wenn unsre Bürger durch ein anhaltendes Hofleben zum Lure versüßt werden würden, ist zu vorrellig, und den jetzigen Zeiten, da die Fürsten sogar KleiderOrdnungen bei Hofe einzuführen suchen, und ihren Untertanen mit dem löblichen Beispiel eines sparsamen Betragens vorgehen, zu wenig angemessen. Vergl. mit der Schilderung unsers Friedrichs von einem jungen Prediger, dem Canonicus und DomPrediger Herft, in dessen beim RegirungsAntritt unsers LandesFürsten gehaltenen und mermalen gedruckten Rede.

Offentlich wird der Herzog sein erstes Augenmerk auf die Verbesserung des JustizWesens richten. In unserm HochStifte, wo der Bauer an 5 Gerichten zugleich belangt werden kan, und diese Concurrrenz oft nichts wirkt, als unnütze Weiltäufigkeiten, Verschleppungen, und Ehicanen, kan es nicht an Mißbräuchen fehlen. Wir können dergleichen Verbesserungen mit desto mer Zuversicht erwarten, da wir schon einen guten Anfang in nützlichen Einrichtungen, besonders in Ansehung der LandWirtschaft (zu deren Aufname jährliche Prämien für jede Art nützlicher LandesIndustrie ausgeschrieben worden sind), und der Anlage öffentlicher Leggen für die einheimischen Linnen, gemacht haben.

Nur

Nur alle gute, auf das allgemeine Wol abzuleitende Wünsche, lassen sich auf einmal nicht in Erfüllung bringen; und uns so weniger in einem Lande, wo so manche von verschiedner Denkungsart, zu den Resolutionen über die öffentlichen Landes Angelegenheiten votiren, und alte Vorurtheile bei alten Leuten nicht so leicht zu verbannen sind. Junge Leute sind dagegen öfters zu sehr zu Reformen geneigt, ohne alle Verhältnisse, die dabei in Erwägung gezogen werden müssen, zu übersehen. Um hierinn nicht zu weit zu gehen, und zugleich das Publicum von dem Nutzen neuer Einrichtungen und Verordnungen zu überzeugen, dazu wird etwas mehr erfordert, als ein wenig MutterWitz und Lectüre.

Die Vorsehung hat mein Vaterland mit Männern gesegnet, welche die zur Regierung eines Stats nötigen Kenntnisse, und dabei die so schätzbare Eigenschaft besitzen, sich auf eine so feine als herablassende Art, ohne den mindesten Zug von Stolz und Präension, mit jedermann, der was vorzutragen hat, zu unterhalten; die dabei von Jugend auf die Verfassung ihres Landes studirt, und indem sie sich mit den Mitteln bekannt gemacht haben, wodurch die nötigen Subsidien in die LandesCasse fließen, jedes Verdienst ohne Rücksicht des Standes zu schätzen und aufzumuntern wissen; die wol unnütze CeremonialVisiten abfagen lassen, und in Assemblies selten erscheinen, die aber dagegen nie dem geringsten Supplikanten oder Querulanten Gehör versagen. Ich nenne ihre Namen nicht; ich nenne nur ihre Eigenschaften, um sie als die einzigen zuverlässigen Bürgen für nützliche und passende Reformen anzusehen. Schreiten wir in diesen also nicht so geschwinde fort, als in manchen Ländern geschieht: so denke ich, wir sareu auch desto sicherer dabei in unserm kleinen Lande, wo die einmal gegebenen Verordnungen nicht leicht widerrufen oder abgeändert zu werden pflegen.

48.

Testament *Friedrichs des Einzigen*\*,  
Berlin, 8 Jan. 1769.

Notre vie est un Passage rapide, du moment de notre Naissance, à celui de notre Mort. Pendant ce court Espace de tems, l'homme est destiné à travailler pour le bien de la Société, dont il fait Corps. Depuis que je parvins au maniment des affaires, je me suis appliqué avec toutes les forces que la Nature m'avoit donné, & selon mes faibles lumières, à rendre heureux & florissant cet Etat, que *j'ai eu l'honneur de gouverner*. J'ai fait regner les loix & la justice, j'ai mis de l'ordre & de la netteté dans les finances, & j'ai entretenu l'Armée dans cette discipline, qui l'a rendue supérieure aux autres Troupes de l'Europe. Après avoir rendu ces devoirs envers l'Etat, j'aurois un reproche Eternel à me faire, si je négligeois ce qui concerne ma famille; c'est donc pour éviter les Brouilleries qui pourroient s'élever entre mes proches, à l'égard de mon héritage, que je declare par cet Acte solennel ma volonté dernière.

I. Je rens de bon gré, & sans regrets ce souffle de vie qui m'anime, à la Nature bienfaisante qui a daigné me le prêter, & mon Corps aux Elemens, dont il a été composé. J'ai vécu en Philosophe, & je veux être enterré comme tel, sans appareil, sans faste, sans Pompe, je ne veux être, ni dissequé, ni embaumé, qu'on m'enterre à Sanssouci au haut des Terrasses, dans une sepulture, que je me suis fait préparer.

---

\* Der Hr. Einsender verbürgt mit seinem EhrenWort die Richtigkeit dieser Abschrift, und ihre Genauigkeit selbst in der Orthographie. S.

rer. Le Prince de Nassau Morice a été inhumé de même dans un Bois proche de Cleves; si je meurs en tems de guerre, ou en Voyage, il n'y a qu'à déposer mon Corps dans le premier lieu, & le transporter en hyver à Sanssouci au lieu que j'ai désigné ci-dessus.

2. Je laisse à mon cher Neveu, Frederic Guillaume premier Successeur de la Couronne, le Royaume de Prusse, Provinces, Etats, chateaux, forts, places, munitions, arsenaux, les pays par moi conquis ou hérités, tous les Joyaux de la Couronne (qui sont entre les mains de la Reyne & de son Epouse) les services d'Or & d'Argent, qui sont à Berlin, mes maisons de Campagne, Bibliotheque, Cabinet de Medailles, Gallerie de Tableaux, jardins &c. &c.: de plus je lui laisse le TRESOR, tel qu'il se trouvera le jour de ma Mort, *comme un Bien appartenant à l'Etat, & qui ne doit servir, que pour defendre les Peuples ou pour les soulager.*

3. S'il arrive que je laisse quelques petites Dettes que la Mort m'aura empêché d'acquitter, mon neveu sera obligé de les payer, telle est ma Volonté!

4. Je laisse à la Reyne mon Epouse le revenu dont elle jouit avec  $\frac{10}{m}$  par an d'augmentation par an d'augmentation par année, deux Tonneaux de vin par an, le bois franc & le Gibier pour sa Table, à cette Condition la Reyne s'est engagée de nommer mon Neveu pour son Heretier, d'ailleurs comme il ne se trouve pas de demeure convenable pour lui assigner pour sa Residence, je me contente de nommer Stettin, pour la forme, j'exige en même tems de mon Neveu, qu'il lui laisse un Logement convenable au Chateau de Berlin, & qu'il aie pour elle, la deference convenable, à la Veuve de son Oncle, & à une Princesse dont la Vertu n' s'est jamais démentie.

5. Venons à la succession allodiale. Je n'ai jamais été ni avare, ni riche; aussi n'ai je pas à disposer de grand choses, j'ai considéré les Revenus de l'Etat comme l'Arche du Seigneur, à la quelle aucune main profane n'osait toucher, les Revenus Publics n'ont jamais été détournés à mon usage particulier, les dépenses que j'ai fait pour moi n'ont jamais dépassées  $\frac{220}{m}$  Ecur par an, aussi mon administration me laisse-t-elle la Conscience en repos, & je ne crainderai pas d'en rendre Compte au Public.

6. J'institue mon Neveu Frederic Guillaume héritier universel de mon allodial, à condition qu'il paie les Legs suivants:

7. A ma soeur d'Anspach une Tabatière du prix de  $\frac{10}{m}$   $\text{r}\ell$  qui se trouve dans ma Cassette & un de mes services de Porcelaine de la fabrique de Berlin.

8. A ma soeur de Bronsvic  $\frac{50}{m}$  Ecus, je dis  $\frac{50}{m}$  & mon Service d'Argent de Potsdam travaillé en feuille de vigne & un beau Carosse,

9. A mon frere Henri  $\frac{200}{m}$   $\text{r}\ell$  je dis  $\frac{200}{m}$  Ecûs, 50 Antals de Vin d'Hongrie & un beau Lustre de Cristal de Roche de Potsdam, le Diamand verd que j'ai au doigt, deux chevaux de main avec leurs houffes & un attelage de Chevaux de Prusse.

10. A la Princesse Wilhelmine de Hesse son Epouse, 6000 Ecus de Revenues que je tire d'un Capital placé dans la Ferme de Tabac.

11. Je legue à ma soeur la Reine de Suede une de mes Tabatieres d'Or du prix de  $\frac{10}{m}$  Ecus, 20 Anthal de vin d'Hongrie & un Tableau de Pêne qui pend au Palais de Sanssouci que j'ai eu d'Algaratti.

12. A ma soeur Amelie  $\frac{10}{m}$  Ecus de Revenu du Capital placé sur le Tabac, une Tabatiere de  $\frac{10}{m}$   $\text{r}\ell$  de ma

ma Cassette, 20 Antal de Vin d'Hongrie & la Vaisselle d'Argent dont mes Aides de Camp mangent à Potsdam.

13. Je lègue à mon cher frere Ferdinand,  $\frac{10}{m}$  Ecus dits  $\frac{10}{m}$  Ecus; 30 Anthal de Vin d'Hongrie, un Carosse de Parade avec l'Attelage & tout ce qui y appartient.

14. A sa femme, ma chere Niece  $\frac{10}{m}$  Ecus, je dis  $\frac{10}{m}$  Ecus de Revenues, de mon Argent placé sur la ferme de Tabac, & une Tabatiere avec des brillans.

15. A ma Niece la Princesse d'Orange, un de mes services de la Porcelaine de Berlin, une Tabatiere de  $\frac{10}{m}$  Ecus de Valeur, 40 Antals de vin d'Hongrie & un Carosse de Parade avec un Attelage de Chevaux Prussiens.

16. A ma Niece la Duchesse de Wirtemberg une Tabatiere du Prix de  $\frac{6}{m}$  Ecus & 20 Anthal de Vin d'Hongrie, une Chaise ouverte avec un Attelage Prussien.

17. A mon cher Neveu le Margraue d'Anspach, mon Diamand jaune, deux de mes meilleurs chevaux de main avec leur Equipage & 30 Anthal de Vin d'Hongrie.

18. A mon Neveu le Prince héréditaire de Brunswick deux de mes Chevaux Anglois avec leur Equipage & 10 Anthal de Vin d'Hongrie.

19. A mon Neveu le Prince Frederic de Brunswick  $\frac{10}{m}$  Ecus.

20. A mon Neveu le Prince Guillaume de Brunswick  $\frac{10}{m}$  Ecus.

21. A ma Niece de Schwedt Epouse du Prince de Wirtemberg  $\frac{20}{m}$  Ecus & une Tabatiere de Brillans.



22. Et à son Mari deux de mes Chevaux de main avec leur Equipage & 20 Antal de Vin d'Hongrie.

23. A ma Niece la Princesse Philippine de Schwedt 20 Ecus.

24. Au Prince Ferdinand de Brunsvic mon beau frere que j'ai toujours estimé, une Tabatiere en Brillants de ma Caisse & 20 Anthal de Vin d'Hongrie.

25. Je recommande avec toute l'affection dont je suis capable, à mon Heritier ces braves Officiers qui ont fait la Guerre sous mes Ordres, je le prie d'avoir soin des Officiers particulièrement attachés à ma personne, qu'il n'en congédie aucun, qu'aucun d'eux accablé d'Infirmities ne perisse de misere, il trouvera en eux des Militaires habiles & des Personnes qui ont donné des Preuves de leur intelligence, de leur Valeur, & de leur fidelité.

26. Je lui recommande mes Secretaires privés ainsi que tous ceux qui ont travaillé dans mon bureau; ils ont la routine des Affaires & pourront l'éclairer dans le commencement de Son Regne sur bien des Choses dont ils ont des Connoissances & que les Ministres mêmes ignorent.

27. Je lui recommande également tous ceux qui m'ont servi ainsi que mes Domestiques de la Chambre, je legue 2000 Ecus, deux mille Ecus à Zeifing pour sa grande fidelité, & 500 Ecus à chaque de mes Valets de Garderobe & je me flatte qu'on leur laissera leur Pension jusqu'à ce qu'on les aura pourvu d'Emplois convenables.

28. Je legue aux Officiers de l'Etat Major de mon Regiment & à ceux de Lestwitz & des Gardes du Corps, à chaque une Medaille d'or frappée à l'Occasion de nos succès & des avantages que les Troupes ont remportés sous ma Conduite, je legue à chaque Soldat

Soldat de ces 4 Bataillons deux Ecus par Tête & autant pour chaque Garde du Corps.

29. Si j'ajoute avant ma Mort un Codicille à mon Testament écrit & signé de ma main, il aura la même force & la même Valeur que cet Acte solennel.

30. Si quelqu'un de ceux à qui j'ai légué, vient à mourir avant moi, le Legs se trouve annulé par-là.

31. Si je meurs durant la Guerre, mon héritier Général ne sera tenu à payer mon Héritage qu'après le Retablissement de la Paix, mais pendant le Cours de la Guerre personne ne sera en droit de repeter la succession.

32. Je recommande à mon successeur de respecter son sang dans la Personne de ses Oncles & ses Tantes & de tous les Parens, le Hazard qui préside au Destin des hommes, règle la Primogeniture, mais pour être Roi, on n'en veut pas mieux pour cela que les autres. Je recommande à tous mes Parens à vivre en bonne intelligence & à savoir, quand il le faut, sacrifier leurs Intérêts personnels au Bien de la Patrie & aux avantages de l'Etat.

*Mes derniers Vœux au moment où j'expirerai, seront pour le Bonheur de cet Empire. Puisse-t-il toujours être gouverné avec Justice, sagesse & force, puisse-t-il être le plus heureux des Etats par la Douceur des Loix, le plus équitablement administré par rapport aux finances & le plus vaillamment défendu par un Militaire qui ne respire que l'honneur & la belle Gloire, & puisse-t-il durer en florissant jusques à la fin des siècles.*

33. Je nomme pour mon Exécuteur Testamentaire le Duc Regnant Charles de Brunswick, de l'Amitié, de la Droiture & de la Probité duquel je me promets

mets qu'il se chargera de faire exécuter ma dernière volonté.

Fait à Berlin le 8 de Janvier 1769.

(L. S.)

Federic.

49

Ein deutscher Schwarzer am Rhein,  
dem deutschen Publico überhaupt, und vorzüglich den  
deutschen Journalisten, pflichtmäßig denunciirt.

Nach Schwarze deutscher Nation gibts in Deutsch-  
land? — Aristokraten von der franrigen und scheußli-  
chen Gestalt, wie sie seit 2 Jahren in Frankreich gemalt wor-  
den? — Wer hätte das in dem, schon lange durch sich,  
und noch mer durch die französische Revolution erhaltenen  
Deutschland, vermuthet!

Ehe sich diese Nothe, die alle FreiheitsPrediger "schrift-  
stellerische Duben schilt, alle Denk- und Pressfreiheit, und  
jede Rüge von Mißbräuchen, Ausgelassenheit und Zügel-  
losigkeit nennt, und Kläger und Denuncianten durch Trup-  
pen und Canonen zur Ruhe und Ordnung bringen" will,  
— ehe sich diese böse Nothe verstärkt, sich Propagandi-  
sten ihres Glaubens wirbt, und ihren heillosen Anschlägen,  
besonders bei Höfen durch Schmeichler und Schleicher, Ein-  
gang verschafft, muß sie entlarvt und beschrieen werden,  
damit der edlere und vernünftigere Theil der deutschen Na-  
tion gegen sie auf seiner Hut sei.

Vorher — was ist Denk- und Schreibfreiheit? wie  
weit darf sie gehen, namentlich in jetzigen Zeitdünsten? vor-  
züglich in Betreff der franzöf. Revolution, und deren  
etwaigen Einfluß auf unser großes Vaterland? — Ich  
zweifle nicht, jeder rechtliche und redliche deutsche Schrift-  
steller, werde mit mir über folgende Sätze einverstanden  
seyn. 1. Die franzöf. Revolution hat ser viel Gutes

jür

für die gesammte Menschheit gestiftet: sie lernte; Er. praxi-  
 eisch, was wir Deutsche schon lästet, aber nur theore-  
 tisch, wußten, daß es unnatürlich sei, daß ein hochwol-  
 geborner Schwachkopf und Faulenzer, von dem Verstand  
 und der Arbeit 100 geschwinder und arbeitsamer Leute leben  
 solle; — daß ein hochwolgebornes Diener der christlichen  
 Religion, der nicht dient, nicht leert, nicht erbaut, sondern  
 wollüstet, den wirklichen KirchenDienern nicht das Kirchen-  
 Brod vor dem Munde wegnimmt dürfe; — daß der God-  
 verath der erste StaatsBeamte sei, wie schon Friedrich  
 der Einzige gesagt hatte, und bei aller seiner Unsterblich-  
 keit, seinem Volke Red und Antwort von seinen Handlun-  
 gen schuldig sei. u. u. u. H. Eben diese französ. Revolution  
 war, resp. für Frankreich, wo die Regierung keine Oren für  
 Menschenrechte hatte, und sich selbst gegen ihr ZeitMaß  
 sperrte, notwendig. Alles das darf ein deutscher Schrif-  
 steller doch laßt sagen? gesagt auch, wenn er sich irrte? III.  
 Uns Deutsche beware der liebe Gott vor einer Revolution  
 auf die Weise, wie sie in Frankreich erfolgt ist! IV.  
 Es wird uns auch davor bewahren; unsre glückliche, von so  
 vielen unerkannte StaatsVerfassung, sichert uns diese Hoff-  
 nung. V. Aber Deutschland ist, wie alle Reiche der  
 Welt: es ist den sich noch hier und da Mängel und Fehler,  
 verjätzte Mißbräuche, Einbrüche in das unverjälliche Men-  
 schenRecht, Bedrückungen des größeren Theils deutscher  
 Menschen durch den winzig Kleinwexen. u. VI. Diese  
 Mißbräuche, Einbrüche, Bedrückungen, müssen, können,  
 gehoben werden, one Revolution, one Einwirkung des  
 Volks. VII. Sie müssen nur benuncillert, untersucht,  
 ins gehörige Licht gestellt werden, durch Schriftsteller,  
 entweder an die ReichsGerichte, oder ans Publicum. VIII.  
 Und Menschenfreundliche und aufgeklärte Regierungen müs-  
 sen selbst an diese Verbesserung Hand anlegen (wie zum  
 Er. seit Kurzem in 4 deutschen Landen, in Ansehung der  
 Jagden, geschehen ist): so kommen wir Deutsche, wenn

gleich langsamer, aber desto sicherer, eine Wuth und Brand, gerade so weit, oder will's Gott! noch weiter, als die große französische Nation.

IX. Mit Gewalt läßt sich un-  
verläßig in die Länge, fürs Ganze, nichts anrichten.  
Nur vernünftige Untersuchung muß der Untersuchung  
entgegen gesetzt werden, nicht Truppen und Canonen.

Schockweise könnte ich Stellen aus deutschen Schrif-  
ten, die zum Theil unter strenger Censur gedruckt worden  
sind, hier abschreiben, wo alle diese Ideen zum Grunde lie-  
gen. Ich begnüge mich aber, dergleichen nur folgende 3  
Hauptstellen aus diesen Landen, meinem Schwarzen  
ans Herz zu legen.

In den Götting. Gel. Anzeigen vom 16. Jul. 1791,  
St. 114, S. 1144 folg., heißt es am Ende der Recension  
des Girtanner'schen Werkes über die franzöf. Revolution:

Recensent kan übrigens hier am Ende dieser Anzeige, den  
Wunsch unmöglich unterdrücken, daß doch ein Schriftstel-  
ler, der für ein so großes Publicum schreibt, wie Hr. D.  
Girtanner, und so gewiß nicht von unsern Großen beschul-  
digt werden wird, daß er zu Gunsten der franzöf. Revolu-  
tion geschrieben habe, in der Fortsetzung seines Werks recht  
laut und nachdrücklich sagen möchte, welches ein nutzloses  
Mittel es sei, Gärungen zu verhüten, und Revolutionen zu  
verhindern, wenn man nur Aufklärung zu hemmen, und  
jede laut werdende Klage mit Gewalt zu ersticken sa-  
che.

Das franzöf. Ministerium hat das Experiment ge-  
macht, wozu das endlich führen mußte. Noch finds auch,  
wenn wir nicht irren, kaum 10 Jare, daß der Adel das  
Edict herausbrachte, niemand als ein Adlicher sollte eine  
Officier Stelle bei der Armee erhalten können. Solche,  
zum Theil neueste Versuche, den Dritten Stand immer mer  
einzuknechten, und jede Rivalität der Verdienstvollsten Män-  
ner desselben, bei allen Stellen von irgend einiger Bedeu-  
tung, unmöglich zu machen, haben endlich Explosionen ver-  
ursacht, die leider dem vorübergehendem Druck im vollsten  
Maße entsprechen. Wer Revolutionen und Explosionen  
solcher Art, durch einen immer noch verstärktern Druck

zu hintern hofft, spart unselbar, wenn nicht sich selbst, wenigstens doch seinen Nachfolgern in der Regierung, schreckliche PfängsTage auf. Druck und Gegendruck sind zwar hier schwer zu berechnen: aber so viel ist gewiß, je härter der vorübergehende Druck war, desto grausamer ist die endlich siegende Reaction; und je härter der Sklave gehalten worden war, der endlich seine Ketten zerbricht, desto fürchterlicher ist das Los, das alsdann den Herrn trifft.

Und Hr. Geh. Conzils-Secretär Brandes, schrieb in seinen politischen Betrachtungen über die franzöf. Revolution (Jena, 8, 1790), S. 32 folg.:

In keinem Lande, bei keinem Volke, haben je Schriftsteller so viel zu dem gänzlichen Umsturz einer alten Verfassung beigetragen, als sie es in Frankreich thaten. — Fast sollte man fürchten, daß dasjenige, was wir in unsern Tagen da gesehen haben, die Fürsten anderer Staaten abgeneigt und streng gegen die Ausbreitung philosophischer politischer Ideen machen könnte. Wenn das aber auch der Fall wäre, so sieht man es an dem Beispiele Frankreichs genau, wie wenig Verbote und alle gewaltthame Mittel, an denen es dort gegen die Schriftsteller nicht felte, die vielmehr das selbst in einem weit härteren Grade gegen sie, als anderswo, angewandt wurden, auszurichten vermögen, wenn der Geist der Zeiten einmal den Gang genommen hat. Nur Untersuchung muß der Untersuchung entgegen gesetzt werden. Hat die Stimme des Publici einmal, laut und entscheidend, sich wider alte Einrichtungen erklärt: so bleibt der sicherste Weg, allen Unfällen von eigenmächtiger Einwirkung des Volks vorzubeugen, wenn die Regierung selbst ihre Hand, auf eine gelinde und allmähliche Art, an die Verbesserung verjährter Mißbräuche anlegt, die Regierung langsam mit ihrem ZeitAlter fortschreitet, und sich nicht steif gegen dasselbe sperrt.

Einen Theil dieser Ideen hatte auch ich, in einer Note (oben Heft 61, S. 96), angebracht. Mein Schwarzer nennt diese Note eine Auftritts-Predigt: Weisse deutsche Leser, spricht, ob das nicht bloß eine Freiheits-, ob es nicht gar eine Friedens- und Ruhe-Predigt war!

Er schickt mir anonymisch, mit Triumph, die

*Lettre de Monsieur & de M. le Comte d'Artois au Roi leur frere, avec la Declaration signee à Pilnitz le 27 Aoust 1791, par l'Empereur & le Roi de Prusse. Lettre au Roi par M. le Prince de Condé, M. le Duc de Bourbon, M. le Duc d'Enghein.*

Gedr. zu Worms von Hantzschler, 4, 18 Seiten,

zu: Ich danke aufrichtig dafür; sie war des teuren Porto's wert, weil ich sie dadurch 8 Tage früher, als aus allen Zeitungen, kennen lernte. Aber was besagen diese Acten? Monsieur und der Graf von Artois versichern ihrem königl. Bruder, daß die Bourbon's einen lebhaften Antheil an dessen Lage nehmen; daß die Könige von Spanien und Neapel und Sardinien hievon ungewandte Beweise gegeben; daß man auch auf die Hilfe der Schweizer, Frankreichs alter und guter Freunde, rechnen dürfe; daß auch im hohen Norden ein großmüthiger König das Seinige dazu bekrägen werde, Ludwigs XVI Autorität wieder herzustellen; daß die unsterbliche Katharina diese Gelegenheit, die Sache aller Souverains zu verteidigen, nicht versäumen werde; und daß sich wahrscheinlich der großmüthige Bräutigam den Absichten dieser edlen und unwiderstehlichen Conföderation nicht widersetzen werde. Alles das sagten die Herren ihrem Bruder vor, und hatten es vermuthlich eben so in Pilnitz ausgesagt. Nun aber, was antworten, auf ihre dringende Vorstellungen, Leopold und Friedrich Wilhelm. (p. 15 sq.)? Sie "sehen die Lage, worin sich damals der König von Frankreich (als ein von seinem Volk Gefangener) befand, als ein objet d'un intérêt commun à tous les Souverains de l'Europe an. Sie hoffen, daß die zur Hilfe angerufene Mächte dieses intérêt anerkennen, und dem zufolge "ne refuseront pas d'employer conjointement avec leursdites Majestés (dem Kaiser und Könige von Preußen) les moyens les plus efficaces, relativement à leurs forces, pour mettre le Roi de France en

en état d'affermir dans la plus parfaite liberté, les bases d'un Gouvernement monarchique également convenable aux droits des Souverains \* & au bien-être de la Nation françoise. (Gerade das ist ja 2 Wochen nachher, durch die königl. Acceptation der neuen Constitution, geschehen). Alors & dans ce cas (wenn Spanien, Neapel, Sardinien, Schweizer, Schweden, und Russen anrücken, und Dritten nichts in Weg legen) leursdites Majestés l'Empereur & le Roi de Prusse, sont résolus d'agir promptement, d'un mutuel accord, avec les forces nécessaires pour obtenir le but proposé & commun".

Mein Schwarzer verstand diese Declaration nicht! ... und deducirt daraus, "es werde sich nun bald zeigen, ob Soldaten und Canonen, die großen Beschützer wahrer Ordnung, nicht bald Europa vom Schwindel et gebildeter Freiheit und paradiesischer Gleichheit heilen würden. Der KriegsStand sei, mit Waffen in der Hand, bestimmt, Recht und Ordnung gegen Aufrur und Unordnung der Propagandisten zu erhalten. Kaiser und Reich würden darauf antragen, aller deutschen Journalisten Ausgelassenheit Zaum und Zügel anzulegen. Peltische verdienen die Gelehrten, die in ihren Journalen und auf ihren Rathedern, durch Anhängigkeit und Bewunderung der albernsten ++ französischen Constitution, Zerrüttung und Aufrur in Deutschland predigten".

Man

---

\* In jedem State ist ein Souverain; und jeder Souverain hat, nach dem Begriffe des Worts, seine Rechte. Der vormalige Souverain von Frankreich war König + Etats Généraux, so wie in Großbritannien, König + Oberhaus + Unterhaus. Eine Zeitlang war daselbst Souverain bloß der König, (aber par usurpation: jezo ist der französ. Souverain die Nat. Versammlung + König.

++ Albern, so schlecht weg, die ganze neue französische Constitution? Ihre Feler mag sie einzeln haben, so gut wie die neue



Man merke wol, wo der Mann herkömmt, und wo er hinwill. Daß wir uns vor einer franzöf. Revolution in Deutschland kreuzigen und segnen, und jeder ehrliche Deutsche alles, was in seinem großen oder geringen Vermögen steht, anwendet, solche abzuwenden: das begreift er. Aber nun folgert er, *Erga* muß alles in Deutschland in *statu quo* bleiben! ... Und wer Mißbräuche u. Bedrückungen der *Privilegiés* &c., rügt, predigt Aufsturz! ... Welch ein unsinniger Uebergang von einem Extremo, zum andern!

Außerst boshaft hascht er mir einen Ausdruck *loc. cit.* S. 96, 3. 5 v. u., auf, und will damit eine Versifflirung des ganzen KriegsStandes, dieses Standes der Ehre, dieses ersten und unentherlichsten Standes im State, gegen den niemand mer Achtung haben kan, wie ich, und welche Achtung ich täteger erprobt habe, als unter 100en meines Standes selten Einer tut, auf mich bringen! Also wußte der Ignorant nicht, daß dieser Ausdruck eine buchstäbliche (sonst hätte ich, nach jetziger gewöhnlicheren Lese, 6 Fr. gesetzt) Uebersetzung von Voltaire's allgemein, nur dem Schwarzen nicht, bekannten

cent mille heroes à quatre Sous

sei? Und ließe sich von Voltaire, nach dem ganzen Contexte, vermuten, daß er damit den KriegsStand versiffliren wollen? Ehe drückte er damit einen Unmuth, ein patriotisches Mitleid aus, daß dieser ehrwürdigste Stand nicht nach Verdienst belont werden könne. Und ich wiederholte seinen Ausdruck, um nebenher die Idee rege zu machen, daß, da es notorisch ein Verbrechen ist, sich zum blinden Werkzeug der Unterdrückung freier Menschen mißbrauchen zu lassen, zur Begehung von Verbrechen aber sich von andern niemand als durch Bestechung verleiten läßt, hier die

---

neue polnische, die Amerikanische, die alte britische &c., Constitution. Aber wie kan der unwissende Schwarze davon urtheilen?

die Furcht vor Bestechung magfalle, und der ewige Trug auf GewaltsMittel eitel sei, weil wenige Souverains so reich sind, daß sie eine ganze Soldatesca, etwa nur durch Verdoppelung des Soldes, zu Verbrechen bestechen könnten.

Nun noch einige Warzeichen von meinem Schwarzen: vermutlich sind daran auch andre seines Gelichters kennlich. 1. Er spricht gar mutig und vornehm; kan aber 2. nicht orthographisch schreiben, 3. schimpft dabei in Ausdrücken des niedrigsten Pöbels, und 4. lügt unverfchämt; aber alles das 5. anonymisch, und one NamensUnterschrift! Sogar sein großes Verschafft hat er mit seiner AristokratenHufe ausgetreten, damit es nicht kennlich würde. Sogar das PostAmt, wo er seine Rimelsa aufgegeben hat, hat er unterjocht, und es verkleidet, daß es zwar den Stempel seines Orts (*Worms*, wie es scheint), aber ungeschwärzt, ausdrückte. Der brave Mann! wie er, ungesehen hinter dem Busche, auf den Wanderer herausfeuert, der integer vitz seinen Gang Sorglos auf der HeerStrasse fortgeht!

Das war ein Aristokrate, der mit mir unzufrieden ist: von Demokraten, die seither ihre Unzufriedenheit noch häufiger, aber ebenfalls mit feiger Anonymität, bezeugt haben, habe ich nie der Mühe werth erachtet, Nothiz zu nehmen. Ich weiß nicht, was Partei nemen heißt; wol aber weiß ich, daß man seine Meinung haben, und sie mit Anstand sagen dürfe. Ich vermute nicht, daß, wenn 2 Parteien heiß oder gar wüthend gegen einander kämpfen, Eine davon in allen Stücken recht habe. Wol aber wage ich es, diesen Aufsatz so, wie Hr. Brandes seine politic. Betracht. S. 152, zu schließen: "gegen das Misfallen von Aristokraten und Demokraten sei es mir erlaubt, mich mit den Worten des ehrlichen *Servan* trösten zu dürfen, mit ihm zu sagen, quand on parvient à ne contenter à la fois deux partis opposés, on peut se croire assez voisin de la vérité.

S.

50.

The progressive Increase of Dock Duties  
at Liverpool, from the Year  
1752—1790.

Aus einem besonders gedruckten Blättgen im 160.

| Year | No.<br>Ships | £.   | s. | d. | Year | No.<br>Ships | £.    | s. | d. |
|------|--------------|------|----|----|------|--------------|-------|----|----|
| 1752 |              | 1776 | 8  | 2  | 1772 | 2259         | 4552  | 5  | 4  |
| 1753 |              | 2034 | 16 | 2  | 1773 | 2214         | 4725  | 1  | 11 |
| 1754 |              | 2695 | 11 | 0  | 1774 | 2258         | 4580  | 5  | 5  |
| 1755 |              | 2417 | 13 | 11 | 1775 | 2291         | 5384  | 4  | 0  |
| 1756 |              | 2187 | 16 | 9  | 1776 | 2216         | 5064  | 10 | 10 |
| 1757 | 1371         | 2336 | 15 | 0  | 1777 | 2361         | 4610  | 4  | 9  |
| 1758 | 1453         | 2403 | 6  | 3  | 1778 | 2292         | 4649  | 7  | 7  |
| 1759 | 1281         | 2372 | 12 | 2  | 1779 | 2374         | 4957  | 17 | 10 |
| 1760 | 1245         | 2330 | 6  | 7  | 1780 | 2261         | 3528  | 7  | 9  |
| 1761 | 1319         | 2382 | 0  | 2  | 1781 | 2512         | 3915  | 4  | 11 |
| 1762 | 1307         | 2526 | 19 | 6  | 1782 | 2496         | 4249  | 6  | 3  |
| 1763 | 1752         | 3141 | 1  | 5  | 1783 | 2816         | 4840  | 8  | 3  |
| 1764 | 1625         | 2780 | 3  | 4  | 1784 | 3098         | 6597  | 11 | 1  |
| 1765 | 1930         | 3455 | 8  | 4  | 1785 | 3429         | 8411  | 5  | 3  |
| 1766 | 1908         | 3653 | 19 | 2  | 1786 | 3228         | 7508  | 0  | 1  |
| 1767 | 1704         | 3615 | 9  | 2  | 1787 | 3567         | 9199  | 18 | 8  |
| 1768 | 1808         | 3566 | 14 | 9  | 1788 | 3677         | 9200  | 13 | 10 |
| 1769 | 2054         | 4004 | 5  | 0  | 1789 | 3619         | 8901  | 10 | 10 |
| 1770 | 2073         | 4142 | 17 | 2  | 1790 | 4223         | 10037 | 6  | 2½ |
| 1771 | 2087         | 4203 | 19 | 10 |      |              |       |    |    |

51.

Dänische Preß-Freiheits-Verordnungen.

Drei dergleichen, vom 14 Sept. 1770, 7 Oct. 1771,  
und 20 Oct. 1773, sind schon oben, Briefwechs. Hest  
18, S. 313—316, wörtlich übersetzt mitgeteilt worden (sie  
finden sich auch in Lauritz Fogtmann Auszugswise heraus-  
gegebenen Sammlung Königl. Rescripte, Resolutionen,  
und

und Collegiat-Briefe für Dänemark und Norwegen). Verglichen mit Briefwechs. Hest 30, S. 344—348. Hier folgen die übrigen.\*

Rescript vom 24 Dec. 1772 an die Universität und den Polizeimeister in Kopenhagen (in SCHOU Chronologisk Register over de Kongelige Forordninger &c., Kopenhagen 1777, Th. III, S. 353), auf Veranlassung des homiletischen Journals. Niemand soll eine gedruckte Censur über Predigten herausgeben, die bloß mündlich gehalten, und nicht im Drucke herausgegeben worden sind.

Canzlei-Resolution vom 9 Apr. 1785. Die Buchdrucker sollen für die anstößigen, gegen Ehrbarkeit und gute Sitten streitende Lieder, welche sie drucken, verantwortlich seyn.

Polizei-Placet vom 4 Dec. 1790 (bei SCHOU loc. cit. Th. X, S. 377). Alle Sachen, welche aus einem Mißbrauch der Pressfreiheit hervören, sollen in Zukunft bei den allgemeinen Gerichten verfolgt, und die Schuldigen nach Vorschrift des Gesetzes verurtheilt werden\*. „Der König hat, in der wolthätigen Absicht, die Pressfreiheit in seinen Staaten verflattet, damit Kenntnisse desto mer ausgeteilt werden können; und Er hat die Censur abgeschafft, damit jeder gute und aufgeklärte Mann dadurch nicht abgehalten werden solle, mit Freymüthigkeit und Redlichkeit seine Meinung öffentlich darüber zu äußern, was nach seiner besten Absicht und seinem Dafürhalten beitragen könnte, das all-

---

\* Willig dem Geiste der englischen Gesetzgebung gemäß. Diese hat gar keine Verordnung über Pressfreiheit, weil sie solche für ein Menschenrecht ansieht, das folglich keiner speciellen Sanction vom State (so wenig wie Religionsfreiheit) bedarf: natürlich aber ahndet gleichwol die Justiz den Mißbrauch dieses Menschenrechts, S.

allgemeine Beste, welches für Ihn als König und Landes-Vater ein so wichtiger Gegenstand ist, zu befördern. Aber Er siehet mit Misfallen, daß einige übelgesinnte Personen diese Freiheit missbrauchen, um öffentliche Veranstaltungen zu verhöhnen, und die Ehre geachteter Mitbürger anzugreifen, one daß ihre Namen bekannt seyn dürfen, wenn entweder die Beleidigten, oder die Beamten, welche angefaßt sind, um Ordnung und Sittlichkeit zu erhalten, sie für solche strafbare Handlungen zur Rechenschaft fordern. Die Gerechtigkeit fodert also den König auf, dieser Freiheit Gränzen zu setzen, und einem jeden seiner Untertanen seinen guten Namen und Ruf unter dem Schuß des Gesetzes zu sichern. Um die, mittelst Rescripts vom 14 Sept. 1770, eingeführte Press-Freiheit zu handhaben und zu beschützen, will der König das Rescript vom 7 Oct. 1771, welches, diese Freiheit zur Uebertretung der bürgerlichen Gesetze zu missbrauchen, verheut, und sowol die Verfasser von dergleichen Schriften, als die Buchdrucker, wann diese ja nicht angeben könnten, der gesetzlichen Strafe unterwirft, hiedurch aufs ernstlichste wiederholt und eingeschärft haben. — Und da solche Mißbräuche zum Theil aus einer unrichtigen Erklärung des Rescripts vom 20 Oct. 1773 herrühren sollen, welches besetzt, daß wenn sich in den Wochen-Schriften oder andern öffentlichen Blättern, etwas Beleidigendes oder Unanständiges eingeführt findet, die Herausgeber von dergleichen Schriften dafür von dem Polizeimeister in eine Geld-Buße von 50 bis 200 R., one Appell, zu verurtheilen sind; woraus einige den Schluß gefolgert haben, daß für solche Vergehungen, one Rücksicht auf ihre Größe, stets mit vorerwähnter Geld-Strafe gebüßt werden könnte: so erklärt der König hiedurch, daß eine solche Auslegung nicht statt haben soll, sondern daß alle Sachen, wel-

---

1. Denn sonst hätte jeder keine Buße, dem es auf 50 bis 200 Rthlr. nicht ankam, seine Bosheit an dem wahrhaftigsten Manne auslassen können. S.

Welche aus einem Mißbrauch der Preßfreiheit entspringen, künftig bei den allgemeinen Gerichtshöfen verfolgt, und die Schuldigen, in Uebereinstimmung mit dem Rescript vom 7 Oct. 1771, nach Vorschrift des Gesetzes gerichtet werden sollen. Uebrigens hat der Polizeimeister, wenn er dafür hält, daß eine Schrift so frevelhaft oder strafbar sei, daß sie ein Gegenstand der Aufmerksamkeit der Justiz werden könnte, solche sofort an die Dänische Censur einzusenden; welche dann, wenn ein öffentlicher Anspruch Statt findet, solcherhalb die nöthige Betheuerung trifft; zu welchem Ende die Buchdrucker verpflichtet seyn sollen, von jeder gedruckten Schrift, welche ohne Namen des Verfassers herausgegeben wird, dem Polizeimeister ein Exemplar einzuliefern. Endlich hat der König den Richtern anbefohlen, wenn Privatpersonen durch solche Schriften beleidigt zu seyn klagen, den guten Ruf ihrer Mitbürger gegen unbefugten Angriff, durch Verurteilung der Schuldigen nach der Strenge des Gesetzes, zu sichern.

PolizeiPlacat vom 23 Dec. 1790 (SCHOP 1. rin Th. X, S. 380). Mit herauskommenden Liedern und Kupferstichen, soll es gehalten werden, wie zufolge Rescripts vom 3 Dec. 1790 mit Schriften ohne Namen des Verfassers: welches hiemit zur Nachricht und Nachachtung für Buchdrucker, Kupferstecher, und andre Behörden, bekannt gemacht wird. Den Buchdruckern wird zugleich zu erkennen gegeben, daß was nach erwähnten Betheuerungen bei der Polizeikammer eingeliefert werden soll, gleich nachdem solches aus der Presse gekommen, eingeklemmt werden muß.

2. Ob die Appellation vom Polizeimeister an die dänische Censur auch dann Statt hat, wenn der Beklagte glaubt, daß er gar keine Strafe, oder doch keine so hohe Geldstrafe, verdiene?

52.

Geschichte der Deutschen in Siebenbürgen, vom  
J. 1143 bis 1550; und  
Verfall ihrer von Josef II vernichteten, aber von  
Leopold II wiederhergestellten Rechte.

Aus

A. Die Siebenbürger Sachsen. Eine Volkschrift,  
herausgegeben bei Aufhebung der für erloschen erklärten  
Nation. 1790. Hermannstadt gedr. bei Mühlsteffen, 8,  
12 $\frac{1}{2}$  Bogen.

B. Der Verfassungs-Zustand der sächsischen Nation  
in Siebenbürgen, nach ihren verschiedenen Verhältnissen  
betrachtet, und aus bewährten Urkunden bewiesen. Her-  
mannstadt, mit Censur gedr. und verlegt von Hoch-  
meister, 1790, 8, 115 S.\*

Keine Nation der Welt hat größere Auswanderun-  
gen, theils als Eroberer in großen bewaffneten Horden, theils  
als Colonisten in kleineren Haufen oder nur einzelnen Fami-  
lien, vorgenommen, als die Deutsche vom 5ten bis zum  
13ten Sæculo. Nachdem sie im Süden, Gallien, Spanien,  
Italien, und Carthago, erobert hatte, ruckte sie, seit  
Karls des Großen Zeiten, gegen Norden und Osten vor,  
untersuchte das ganze Wendische Germanien. (Mecklenburg,  
Pommern, Brandenburg, Böhmen &c.), besetzte Island  
und Preußen, breitete sich in der Lausitz und Schlesien aus,  
und machte alle diese Länder, im Laufe von Jahrhunderten,  
entweder völlig, oder doch größtentheils, in Sprache und  
Ein-

---

\* Aus beiden Schriften habe ich Eine gemacht. Der  
Verf. von A führt die Hauptstellen aus den Urkunden  
deutsch übersetzt an: ich liefere sie meist in der Ursprache  
aus B. Freilich hätten diese Acten mit mer diplomatischer  
Genauigkeit abgedruckt werden sollen. — Hin und wieder  
bin ich von einzelnen Sätzen der Verfasser, die nicht die  
Hauptsache sagten, abgewichen, und habe meine Be-  
richtigungen sogleich in ihren Text eingeschoben. S.

Einrichtung, deutsch. Alle diese Occupationen machen der deutschen Tapferkeit Ehre; aber die wenigsten geschahen mit Recht; wol aber wurden, bei vielen, solche Grausamkeiten verübt, die nichts als das wilde ZeitAlter entschuldigen kan.

Eine dieser deutschen Colonien war uns bisher nicht bekannt genug; und zwar gerade diejenige, von der das Volk, von dem sie ausging, die allgrößte Ehre hat: ich meine die in Siebenbürgen. In der Mitte des 12ten Jahrhunderts zogen sich einige tausend (wie es scheint) deutscher Familien, unter großen Versprechungen gerufen, fast bis an das östliche Ende unsers Erdtheils, in herrliche aber verödete Gegenden, brachten deutsche Cultur, Befestigungskunst, Berg-, Acker-, und Weinbau mit, errichteten, unter der Oberaufsicht eines Königes, einen wahren FreiStat, wählten ihre Beamte abwechselnd selbst, duldeten keinen Adel, und gaben sich also eine Constitution, die mit der neuen Amerikanischen und französischen, auffallend viel Aehnliches hat. Diese glückliche, und über 600 Jahre alte, und so oft beschworne Constitution, nam ihnen Josef II., der alles ebenen wollte; und unterwarf die würdige Nation den allgemeinen LandesGesezen, damit sie nicht ein *Status in Statu* wäre! Unter Maria Theresia hatte man sogar angefangen, ihr das EigentumsRecht auf ihren Grund und Boden streitig zu machen! . . .

#### I. Ursprung der Deutschen in Siebenbürgen.

Sie selbst nennen sich in der gemeinen VolksSprache Deutsche, ihre Sprache. die deutsche Sprache, und ihre Kleidung, deutsche Kleidung. Die allgemeine Benennung Sachsen haben sie sich wol nicht zuerst selbst gegeben, sondern ihn von den Ungern bekommen; etwa so wie letztere alle die, in unsern Zelten bei ihnen eingewanderte Salzburger, Pestreicher, Durlacher &c., überhaupt Schwaben nennen.

1. In der finnischen Sprache heißt Sachs auch ein Deutsche



In der Urkunde des R. *Andreas* vom J. 1224 heißen sie *hospites nostri Theutonici*. Doch in dem Privilegio, welches eben dieser König 1230 den Deutschen (vom Szathmar Némethi verließ, heißt es, sie sollten nach Art der (ons Zweifel Siebenbürger) Sachsen, 4 Mann ins Feld stellen. In Siebenbürgischen Urkunden kommt dieser Name zuerst im J. 1317, in R. *Carls* Bestätigung der *Andreas*-Urkunde, vor. Auch die Zipser heißen Sachsen in dem Privilegio, das ihnen R. *Stefan V* im J. 1271 verließ. Der Name Sächsische Nation ist in den Zeiten der ersten Fürsten angekommen, da sich die 3 Siebenbürgische Nationen, die ungrische, die zeclerische, und die sächsische, vereinigten, die 3 LandSeände auszumachen.

Wie geht es zu, daß eine so ansehnliche deutsche Volksschaft, in so großer Entfernung von Deutschland, be-  
na-

---

Deutscher überhaupt: *Saxa* oder *Saxanmaa*, Deutschland, *Saxalainen*, ein Deutscher, *Saxandalari*, ein ReichsEhr. Auch vieles Ausländische, was die Finnen zuerst von den Deutschen bekommen haben, nennen sie sächsisch: *Saxaminttu*, basilicium majus, *Saxannockoinen*, arctica romana, *Saxanpahlawa*, sorbus, *Saxanpähkinä*, welsche Nuß, *Saxanfallati*, EndivienSalat. *JUSLENI* *fennici* *Lexici* tentamen (Stockholm, 1745, 4), S. 332. G.

a. R. *Rudolf* in einem Brief vom 4 Nov. 1600: *Postquam in nostram potestatem reductam Transilvaniam intelleximus; nihil prius duximus, quam ut eos, qui & origine & lingua, & quod caput est, avita animi integritate, Germani, nostrum scilicet genus essis, imprimis animaremus: quam etiam antehac & quidem proxime in ista rerum conversione fidei nobis probandæ studium ostenderitis, a Consiliariis & Ministris nostris, quos istas in partes misimus, & ab illis, edocti sumus &c.*

b. Das erste schriftlich verfaßte UnionsInstrument zwischen den Deutschen und Zeclern, ist vom J. 1437 (B. p. 57): ein andres ist vom J. 1459. Ungern und Zecler haben den Deutschen 1682 eine schriftliche Versicherung darüber ausgestellt (B. 57—62).

nahe am östlichen Ende unsers Erdalls, wohnt? Zwar in den ältesten Zeiten wohnen deutsche Völker hier im alten Dacien. Die Westgoten hatten sich durch das mittelländische (jetzo Siebenbürgen genannt) und gebirgige Dacien, bis an die Donau hinunter ausgebreitet. Sollten sich von diesem mächtigen Volke gar keine Ueberbleibsel hier erhalten haben? <sup>2</sup>

Der neuen Einwanderung von Deutschen in Ungern, geschieht erst nach dem J. 1000 Erwähnung. Stefan, der erste ungrische König, heiratete Ks. Heinrichs II Schwester Gysela; und mit dieser kamen viele Deutsche ins Land. Die Geschichte gibt namentlich einen Hermann aus Nürnberg, Wenzel, Huet, Pazmann, Helt, Gerhard &c., an. Ein jeder von ihnen hatte ein ansehnliches Gefolge. Hermann besonders, der der allgemeinen Sage nach, Hermannstadt zu bauen angefangen, muß ein bedeutender Mann gewesen seyn: er umgab mit seinem deutschen Gefolge den K. Stefan auf seinem Vellager mit der Gysela. Der König, welcher Christentum und Künste und Gewerbe unter seinem rohen Volke einzuführen suchte, nam die Deutschen, als Christen, und weil sie Cultur ins Land brachten, wol auf, und zügte während seiner ganzen Regierung eine besondre Vorliebe für sie. Dies bezeugt auch die Empfehlung, die er seinem Son Emmerich gab, Fremde unter den annehmlichsten Bedingungen ins Land zu ziehen, und sie wol zu halten, damit ihre immer mehrere nachkommen möchten.

Der eigentliche Stifter der Deutschen in Siebenbürgen ist Geyza II. Dieser rief, um das J. 1143, eine starke Colonie Deutscher hieher, one Zweifel, erstlich um wüste und unbewohnte Landstriche mit cultivirten Einwohnern zu bevölkern; und zweitens wollte er eine tapfere Nation an die

§ 4

Grän.

2. Es ist nicht wahrscheinlich, wenigstens sind keine sichere Spuren vorhanden: s. meine Weltgeschichte, Th. II, S. 340—360. S.

Gränzen des Reichs ansetzen, die solches gegen die öfteren Einfälle barbarischer Völker, denen es von dieser Seite ausgesetzt war, mit deutscher Bravour und Kunst verteidigen, und ihm zur Vormauer dienen sollten. Daß damals der größte Theil des Landes unbewohnt war, darauf weisen die damals erlassenen päpstlichen Bullen an, worin die Bönfise der Sachsen ausdrücklich *deserta* heißen. Und daß den damaligen Königen von Ungern überhaupt viel daran lag, die ReichsGränzen von dieser Seite zu decken, geben mehrere noch vorhandene öffentliche Urkunden deutlich zu erkennen.

Aber aus welcher Gegend des schon damals großen Deutschlands, sind diese Deutsche eingewandert? Nicht die geringste Nachricht hiervon findet sich in einem gleichzeitigen deutschen Annalisten; und doch war die Colonie so zahlreich (s. unten), daß sie der Beachtung eines gescheuten Annalisten nicht hätte entgehen sollen. Vermuthlich waren es Deutsche aus allerhand Gegenden von Deutschland, gerade wie noch jezo geschieht. Auch die von *Grysa* Einberufene waren nicht von Einer Völkerschaft. Der größte Theil mag aus dem damaligen Sachsen (jezo NiederSachsen und Westfalen, in der Nähe der Niederlande, genannt) gekommen seyn. Unsere deutsche LandesSprache hat beinahe ganz die Niedersächsishe MundArt und Aussprache behalten. NiederSachsen in der Gegend des Harzes ist das Vaterland der BergLeute<sup>3</sup>: unser UrVäter brachten den Berg-

---

3. Aber die Harzer BergLeute sind noch bis auf den heutigen Tag, eine in Sprachen, Sitten, und Kleidung, von den NiederSachsen gänzlich verschiedene Nation: sie kamen aus Franken, oder aus der Nähe von Böhmen (dem warenVaterlande des BergBaus), hieher. Ein starker Beweis, daß die heutigen Siebenbürger Deutschen nicht von eigentlichen NiederSachsen (deren MundArt von der Deutsch-

Bergbau nach Siebenbürgen. Das einzige Rodna hat auf einmal 600 sächsische Bergleute ins Feld gestellt. Die ergiebigsten Bergwerke haben sächsische Namen: Groß- und KleinSchlatten. In Abrudbánya wohnen heut zu Tag noch Sachsen. In Torozko und einigen Dörfern der Gegend, tragen die Weiber die sächsische, diesem Volke so eigenthümliche Weiberkleidung. Unfre Spiele haben wir aus NiederSachsen mitgebracht: z. Er. das allgemeine Spiel unsrer Kinder mit platten Steinen u. Die Zubereitung unsrer Speisen, besonders die KuchenBäckereien<sup>3</sup>, die unter uns so gewöhnlich sind, weisen auch auf NiederSachsen, als unser ursprüngliches Vaterland, zurück.

Aber unstreitig sind auch aus andern deutschen Gegenden Colonisten zu uns gekommen: z. Er. Baiern, welche Baierdorf bei Bistritz, der BaierGasse in Schäßburg, und mehreren Familien unter uns, den Namen gegeben haben. Hermann, und vermutlich sein ganzes zahlreiches Gefolge, war aus Franken; mehrere der ältesten Familien heißen Franken. In päpstlichen Bullen heißen die um Hermannstadt herumwohnenden Colonisten *Flandranses*, Flamländer. — Nur durch Zufall also, kamen Alle zu dem Namen Sachsen.

Stark muß diese eingewanderte Colonie gewesen seyn. Gleich in den ersten Jaren ihrer Niederlassung nach dem J. 1140, legten sie, in einem sehr kleinen ZeitRaum<sup>4</sup>, nach

G 9 5

eln.

---

Deutsch-Siebenbürgischen (sehr verschieden ist; und OberSachsen zählte damals noch nicht), sondern von ReichsLändern, vorzüglich Franken, abstammen. Wer Kleinigkeiten haschen wollte, würde noch anführen, daß der Sitz deutscher KuchenBäckerei abermals nicht NiederSachsen, sondern bis auf den heutigen Tag, Franken, Schwaben, und Oestreich, sei.

4. Könnte dieser ZeitRaum bestimmt werden? Sonst wäre es immer möglich (und daraus begreiflich, daß kein deut-

scher

einander 7 Städte, feste Burgen, und Schlösser, und über 200 größtentheils weiselaufstige und stark bevölkerte Dörfer, an. Solche Werke, von Fremden, in einem merentheils wüsten Lande, dessen Boden erst gerodet und urbar gemacht werden mußte, wenn er die ersten Lebensbedürfnisse verschaffen sollte, kan nur eine Kraft vieler tausend vereinten Hände zu Stande bringen. Nun zäle man noch die vielen Dörfer, die ehemals von Deutschen bewohnt waren, nun aber gänzlich verfallen sind, so daß von ihnen nichts mer als ihr Name übrig ist; z. E. Weißkirch bei Reiskmarkt, Untern im Jeschlircher Stule &c. Man zäle die Dörfer, die ehemals ganz von Deutschen, nunmer aber von andern Nationen, meist von Malachen, bewohnt werden, z. E. in der Gegend von Klausenburg, Szaßfenes, Szaßlona (bei denen der Name selbst auf ihre UrBewoner hinarweist), Kleinpolden, Kulasch, Reichau &c. Man bemerke, daß bei vielen deutschen Dörfern, in beträchtlicher Entlegenheit von den Wohnhäusern, auf dem Felde, Gemäuer, KellerGewölber, zerrißene KirchenGebäude, angetroffen werden, zum Beweis, daß das Dorf in älteren Zeiten bis auf diese Stellen bewohnt gewesen sei. Wer dieses alles zusammenfaßt, wird sich einigermaßen eine Vorstellung von der VolksMenge der ersten Deutschen machen können. Nur muß man bei diesen Angaben, die VolksVermerung, zur Zeit ihres Wachstums unter den Königen von Ungern, und ihre Veränderung in

---

(sicher Annalist davon Notiz genommen), daß nur etwa 1000 deutsche Familien ins Land gekommen wären, sich aber in wenigen nächstfolgenden Generationen vervierfacht hätten. Denn wie schnell die VolksVermerung, ganz gegen alle Regeln in einem bereits cultivirten Lande, in einem lange ödlig wüste gelegenen Lande fortrübe, wissen wir aus Frankischen Nachrichten und Berechnungen von Nordam-

rika. S,

In den nachmaligen frühseiligen Zeiten, unter den Landesfürsten, in einen proportionirten Anschlag zu bringen wissen.

Daß eine gewaltsame Ursache diese Deutsche aus ihrem Vaterlande verdrängt habe, davon findet sich keine Spur. Sie gingen vermutlich auf Abenteuer aus, wie im jetzigen Jahrhunderte nach Pensylvanien, Saratov, und Temeschwar, — auf *Geyza's* publicirte vortellhafte Bedingungen. (Ob sie schon in Deutschland freie Leute waren, und Eigentum besaßen; ist unbekannt, und tut nichts zur Sache). Ueber jene Bedingungen *Geyza's* existirt keine Acte mehr, sie ist verloren; aber wir sehen sie aus dem Privilegio, welches sein Enkel, *Andreas II*, nur 80 Jahre später, den Deutschen erteilt hat. *Andreas* sagt darinn ausdrücklich, sein GroßVater *Geyza* habe die Deutschen gerufen: und — erteilt ihnen nicht Vorrechte, sondern — bestätiget ihnen die Freihelten, mit denen sie *Geyza* zur Ansiedelung im Lande berufen hatte, und in deren Besitz sie gestört worden waren,

Nun was für Einwohner fanden die Deutschen bei ihrer Einwanderung in Siebenbürgen vor? — Es waren 1. Zectler, die vom ersten Zuge der Hunnen zurückgeblieben waren, und 2. später nachgekommene Ungern. Waren auch 3. Slaven oder Russen vorhanden, die sie erst bezwingen mußten? Zwar Namen von Ortschaften gibt es, 1. Er. *Reußen*, *Reußdorf*, *Reußdörschen*, der ganze *Reußmärkter Stul* (sedes *Rutenorum*), die *Reußisch* (*Russisch*) heißen. Auch sind in diesem Stul mehrere Ortschaften, an deren Namen die Abstammung aus dem Slavischen unverkennbar ist; wie *Toportscha*, *Doborka*, *Gorbowa* (verstämmelt von den Deutschen in *Urwigen*). Aber weitere Beweise haben wir nicht. Und noch weniger Spuren finden sich, daß die Deutschen bei ihrer Ankunft

---

5. Eine zwar allgemeine, aber gänzlich unbewiesene Hypothese, S.

Kunft hier im Lande 4. Walachen vorgefunden hätten. Diese Leute, die sich heut zu Tag in solcher Menge in Siebenbürgen finden, und Abkömmlinge der alten Dakien sind, vermischt mit Römern, die hier Trajan ansetzte, und mit Slaven in Thracien und um den Berg Hämus, scheinen sich erst später wieder in die sogenannte Walachei und Moldau zurück gezogen zu haben <sup>6</sup>. Erst ums J. 1200 kamen sie in den Temeschwarer Banat und nach Siebenbürgen, und breiteten sich hier längst dem Marusch bis in die Marmorosch aus: auch andere kamen in Familien, Truppsweise, in den GebirgSpalten bei Talmarsch, Törzburg, Temesch, Mühlenbach &c., herüber. Diese nun namen die da wohnenden Deutsche auf, und wiesen ihnen am Fuße der Gebirge Wohnplätze an, wo sie Dörfer anlegten; das GrundEigentum aber behielten sie sich selbst vor. Bei Cronstadt entstand eine walachische Vorstadt. Bei dem Bau der großen PfarrKirche, der 40 Jare gedauert hat, konnte man nicht Handlanger genug aufreiben: man berief einige aus der Walachei, und gab den Ankömmlingen Wohnplätze in der Vorstadt ein, sich anzubauen. Während der 40 Jare kamen ihrer immer mehrere nach; und so entstand diese Vorstadt nicht nur, sondern wurde auch stark bevölkert. In der Folge haben beinahe alle deutsche Dörfer Walachen aufgenommen, und ihnen ihre Herden zu weiden anvertraut. Von diesen ersten Hirten nun, haben sie sich bei den deutschen Dörfern so stark vermehrt. Diejenigen Walachen aber, die sich bei ihrer Einwanderung ins Land, in den Comitaten (unter den

---

6. Aber wie hängt das mit der Stelle im *AndreasFreis* Briefe zusammen: *Preter vero supra dicta, silvam Blacorum & Bissenorum, cum aquis usas communes exercendo cum predictis scilicet Blacis & Bissenis, eisdem contulimus, ut prefata gaudentes libertate, nulli inde servire teneantur.* Denn *Blaci* sind unstreitig Walachen. S.

den Ungern] niederließen, wo man zwischen Adel und Untertan keinen Mittelstand annimmt, wurden Untertanen [Leibeigene?] des Edelmanns, der ihnen einen Grund zu bauen vergab.

Erweislich und Ehrenvoll für unsre Nation, ist der oben angegebene 2te Hauptzweck ihrer Einberufung, daß sie nämlich das Reich gegen die Einfälle naher Barbaren decken sollte. Dem zufolge arbeitete sie sogleich in den ersten Jahren ihrer Niederlassung daran, sich und die Gränzen sicher zu stellen. Sie legte 7 besetzte Burgen an den Gränzen des Landes an: von diesen bekam das ganze Land seinen neuen deutschen Namen; diese hat man auch, nach der Zeit, bei der Zusammensetzung der National-Sigel, zum Symbol der Deutschen in das National-Wapen aufgenommen. Sie baute ferner, in diesem vormals jedem Feinde offenen Lande, Städte, und besetzte sie nach der deutschen Art, zur Unterstützung des auf gesichertes Eigentum gegründeten bürgerlichen Gewerbes. Noch bis auf den heutigen Tag ist keine einzige, mit Ring-Mauern umgebene, und mit Bollwerken besetzte Stadt in Siebenbürgen, die nicht Deutsche erbaut hätten.

## II. Erste Grund-Verfassung der Nation.

Die ersten Urkunden hierüber sind zwar nicht mehr vorhanden: gleichwol kan man diese erste Grund-Verfassung mit völliger Gewißheit beschreiben.

An-

c. Von der Verschönerung des Landes durch die Deutschen, sagt R. Matthias in einem Privilegio von 1468: *Exempla favorum & libertatum antiquorum Regum, quibus proventi urbibus & villis egregiis regnum nostrum non solum ampliascit, sed etiam decorasit magnifice, nos inducunt &c.*



*Andreas II*, Geyſas Enkel, auch der Jeruſalemitſche genannt (weil er einen Kreuzzug nach Kanaan vornahm, auf welchem ihn auch Stedenbürger Deutſche begleiteten, und die Ehre hatten, den Vortrab ſeines Zugs auszumachen), erteilte den Deutſchen, auf ihr Anſuchen, im J. 1224 das mermalſ erwünſchte Privilegium, wodurch er ihnen ihre alte Freiheiten und urſprüngliche Einrichtung, in deren Genuß ſie wären beeinträchtigt, und woraus ſie betrübt gänzlich waren verdrängt worden, wieder herſtellte und beſtätigte. Der König ſagt ſelbſt darin: *pristinam eis reddidimus libertatem*. . . . Dieſes wird alſo verordnet *secundum antiquam libertatem*. War ſie althergebracht und uralte, ſo mußte ſie doch wenigſtens 80 Jahre alt ſeyn; und ſo lange war, daß *Geyſa* die Deutſchen eingeſeſen hatte. Auch die Ausdrücke, wiederherſtellen und beſtätigen, berechtigen uns, unſre erſte Grundverfaſſung in dieſem Privilegio zu ſuchen.

Freilich iſt das Original dieſes *Andreas* Privilegii nicht mer vorhanden. Aber *K. Carl* hat im J. 1317, auf Anſuchen einer National-Deputation, ſolches in ſeine Beſtätigungs-Urkunde von Wort zu Wort aufgenommen; ſolglich hat dieſe authentische Abſchrift alle Kraft des verſtorbenen Originals ſelbſt. Auch *K. Ludwig* hat im J. 1366, ebenfalls auf Anſuchen der Nation, dieſe *Carlſche* Beſtätigung abermalſ beſtätigt: von beiden ſind noch die Originale vorhanden. Nie iſt daher dieſem *Andreas* Privilegio, ſo oft man ſich auch, beſonders in neuen Zeiten, darauf berufen hat, weder bei den oberſten Landes-Gerichts-Stellen, noch auch ſelbſt am Hofe, abgeprochen worden; vielmer hat der königl. Ritus ſelbſt, in einem wichtigen Rechts-Streit mit der Nation, merere Beweiſe für ſeine Sache aus dieſem Privilegio herzuſehen geſucht. Vielleicht aber findet ſich dieſes Original noch einmal, wie einmalſ die *Magna Charta* der Engländer bei einem Schmelzer gefunden worden. Lange glaubte man, *Gabriel Bartholomäus*,

er, der in den J. 1610—1612 in Hermannstadt wüthete, und unter andern Greuelthaten auch die Geheimschlösser der Archive durchwühlte, und manches unschätzbare Document seiner Wut im Feuer aufopferte, habe auch jenes Original verächtet: allein ein ArchivRegister, das älter als das J. 1610 ist, und worin dasselbe schon nicht mehr eingetragen gefunden wird, widerspricht dieser Sage.

*Andreas* sagt in diesem Privilegio, gleich nach dem Eingange: *accedentes fideles hospites nostri Theuthonici ultra Sylvani universi, ad pedes Majestatis nostre humiliter nobis conquirentes, sua questione suppliciter nobis monstraverunt, quod penitus a sua libertate, qua vocati fuerant a piissimo Rege Geysa avo nostro, excidissent.* Der Grund, auf dem sie sich niederließen, war ihr Eigenthum worden. *K. Andreas* bestätigt es ihnen, und bestimmet dessen Gränzen: *Nos . . . pristinam eis reddidimus libertatem; ita tamen quod universus populus incipiens a Várás usque in Borált, cum terra Siculorum, terra Sebus, & terra Darau, unus sit populus.* Weiter unten wird dieser Boden noch umständlicher beschrieben, und mit den Worten geschlossen: *. . . eisdem contulimus, ut praefata gaudentes libertate, nulli inde servire teneantur.* Von den Wäldern ober (nach damaligem Sprachgebrauch) Gebirgen, schreibt der König: *sylvam cum omnibus appendiciis suis, & aquarum usus cum suis meatibus, quae ad solius Regis spectant donationem, omnibus tam pauperibus quam divitibus libere concedimus exercendos.* Das Recht Holz zu fällen, freie Fischeret, und die Benützung der Flußbetten oder Gänge, um daran Mülwerke nach Gefallen anzulegen, beweisen unstreitig, daß demjenigen, dem diese dem GrundEigenthum wesentlich anliegende Rechte übertragen

---

d. nicht *donati*, wie *Lorenz Toppelt* hatte drucken lassen, der aber diesen Druckfehler, dem Hermannstädter Magistrat, 1664 schriftlich abbiten mußte.

gen worden, das EigentumsRecht auf denselben Grund selbst zugestanden worden sei.

Man wußte und glaubte damals schon, daß die Sache, die man verschenkt, ein Eigentum dessen geworden sei, dem sie geschenkt wurde. *Volumus etiam*, sagt der König, & *regia auctoritate precipimus*, ut nullus de *Jobagionibus nostris*, villam vel predium aliquod (auf ihrem Grunde nämlich) a Regia Majestate audeat postulare; si vero aliquis postulaverit, indultis eis libertate a nobis, contradicant. Er wollte es dadurch sich und seinen Nachfolgern unmöglich machen, daß die Deutschen nicht, durch nachmalige Schenkungen an andre, im Besitz ihres GrundEigentums geschmälert werden sollten. Er nennt es ihr Land: "*si Vayvoda ad regalem utilitatem ad ipsos, vel per terram ipsorum, transmittitur &c.*". Und eben so redet R. *Ladislaus* in einem späteren Privilegio: "Ihr habt zur Verteidigung eures Vaterlandes, wenn es die Not erheischte, die Waffen ergriffen, und habt den grausamen Türken, die euer Land unablässig anfielen (*continuis terrarum vestrarum invalonibus*) unerschrocken widerstanden".

Der Boden also, den hier der Deutsche bewohnt, ist sein Eigentum. R. *Geysa* schenkte der Nation den freien KönigsBoden; nach ihm bestätigte R. *Andreas*, und alle folgende ungrische Könige, und dann jeder LandesFürst, diese Schenkung, der LandesConstitution gemäß; und das nicht umsonst, sondern unter wichtigen Bedingungen (s. unten). Und nun hieß derselbe der freie sächsische KönigsBoden. Bis ist doch hier die deutsche Nation verschiedene adeliche Güter mit allen Ehrenvollen und nugharen Vorrechten: wie wäre es denkbar, daß jemand, der selbst auf fremdem Grunde wohnt, und in so weit Untertan ist, ein adeliches Gut besitze? Und hätte der König, nach vorhergegangener Schenkung, sich ja einiges GrundEigentum auf dem sächsischen Boden vorbehalten wollen: so würde er doch wenigstens Mauten oder LandZölle, die ein Kennzeichen des Grunde

GrundEigentums sind, auf ihren Märkten angelegt haben. Aber *Andreas* sagt: omnia etiam fóra eorum inter ipsos, *sine tributis* precipimus observari. Sogar steht es den deutschen Kaufleuten das adliche Vorrecht der Maut u. Zollfreiheit zu: addicimus etiam supradictis libertatibus prædictorum, quod mercatores eorum, ubicunque voluerint in regno nostro, *libere & sine tributo* vadant & revertantur, efficaciter jus suum regie Serenitatis intuitu prosequentes \*. Nicht minder hatten sie auch das ebenfalls adliche Recht, aus den SalzGruben das KleinSalz, zu 3 verschiedenen bestimmten Zeiten des Jars, onentgeltlich zu holen: Salesque minutos <sup>f</sup>, secundum antiquam libertatem, circa festum b. Georgii, 8 diebus, & circa festum b. regis Stephani, 8, & circa festum b. Martini, similiter 8 diebus, omnibus *libere* recipiendos concedentes.

Das Verhältnis, worein die Deutschen bei ihrer Niederlassung, mit der Krone traten, gibt die *Charta* ebenfalls an: sie wurden Vasallen der Krone, die für das erhaltene GrundEigentum, und die großen Freiheiten, folgenden zu leisten hatten.

1. Eine jährliche Abgabe von 500 Mk. Silber "ad lucrum nostre camere . . . marca quam pater noster Bela eisdem constituit, nämlich die Hermannstädter Mark, nach dem Kölner Münzfuß". Eine zwar mäßige, nicht drückende, aber für die damaligen Zeiten nicht unbedeutende

---

e. R. *Sigmond* bestätigte ihnen diese Zollfreiheit 1419, mit ausdrücklichem Bezug auf den *Andreas* Brief.

f. Auch nachherige Könige und Fürsten haben diese Freiheit ser oft bestätigt. In der Folge ward, wie den Edelleuten, so auch den sächsischen Beamten, bis auf die Sassen oder die Richter in den Dörfern, jährlich ein bestimmtes Quantum Salz gegeben. Nämlich aber hat auch dieses allgemein aufgehört.

StatsAnz. XVI: 64.

59

trüchtlische Abgabe. Davon warb niemand angeschlossen, der in ihren Gränzen wohnt: *nullum predialem vel quemlibet alium volumus intra terminos eorundem positum, ab hac excludi reddicione, nisi qui super hec gaudeat privilegio speciali.*

II. Bestimmte Kriegsdienste (und Kriegsdienste) sind dem Adel eigen: *Decret. Trip. P. I, Tit. 4*). Zu einem Feldzuge im Reich mußten sie 500 Mann stellen; außer dem Reich aber 100 Mann, wenn der König selbst zu Felde zog; hingegen nur 50, wenn der König einen General (*Jobagio*) außer dem Reich schickte, *sive in adjutorium amici sui, sive in propriis negociis.* Ein Anschlag von 500 Mann ist nichts geringes: denn hier ist nicht von der Stellung eines rohen und nackten Kriegsmanns die Rede; sondern von einer mit Kleidung und Waffen ausgerüsteten, und den ganzen Feldzug über, auf Kosten der Nation vollständig erhaltenen Mannschafft. Zudem mußten die Deutsche ihre Städte und Festungen selbst, *one Butan des Königes, verteidigen*: ein Umstand, der bei den andern, den König mit hellem Haufen in den Krieg begleitenden Nationen, nicht eintrat, weil sie nicht Städte und Festungen hatten.

III. Bestimmte Bewohtungen (*descensus*). Dem König, wenn er in eigener Person zu ihnen kam, mußten sie 3mal, den Wojewoden aber, *si ad regalem utilitatem ad ipsos vel per terram ipsorum transmittitur, nur einmal, nämlich bei seiner Ankunft und Wegriffe, bewirten.* Die Einsammler der Abgaben bekamen jeden Tag, da sie sich bei ihnen aufhalten würden, *blos 3 Loth zum Unterhalt.*

Das war es, was die Deutschen von der Krone von Ungern empfangen, und ihr dafür zu leisten hatten. Weil sie nun ihren Grund unmittelbar von der Krone hatten; weil sie in ihrer Gerichtsbarkeit unmittelbar unter der Krone standen, und sonst niemanden, selbst den Wojewoden des

Iana

Anders nicht, unterworfen waren; weil sie Kraft dieser ihrer Verfassung, kein andres Oberhaupt anerkennen hatten, als den König, welcher sie durch den *Comes*, der aus ihrem Mittel war, regierte: so hielten sie es für Ehrenvolle Benennungen, wenn ihr Land der Sächsischen freie Königsboden, und ihre Städte königliche freie Städte, hießen.

Nach 600 Jahren haben diese und andre Benennungen eine andre Bedeutung bekommen: aber darf man uralten Worten ihre heutige Bedeutung unterlegen? *Jobagio* heißt jetzt, ein Leibeigener: im Freiworte kommt es 2mal vor, der König schickt einen *Jobagio* ins Feld, um statt seiner das Her anzuführen, — er verheißt, keiner seiner *Jobagien* soll sich unterstehen, etwas von dem Grunde der Deutschen zu verlangen; Kon in beiden Fällen *Jobagio* ein Leibeigener heißen? Eben so müssen also auch jene Ausdrücke, woraus den Deutschen Präjudiz erwachsen könnte, als Königsboden, KronGut, und das so verhasste Auslegungen zulassende, und daher durch einen LandTagsSchluß verbannte *peculium* &c., notwendig so erklärt werden, wie man sie, laut den Acten, vor den neuern Angriffen des Despotismus auf Gesetz und Sprache, verstand.

Auch

---

g. Der Verf. von B. breitet sich noch weiter über den Hauptsatz aus, daß der *Fundus Saxonicus* in Siebenbürgen, kein *Donum coronale*, kein *fundus censiticus* oder *emphyteuticus*, sondern ein wahres *Feudum*, ex benevolentia Domini directi (des Königs) concessum, sub conditione fidei & obsequii (GeldAbgabe, KriegsDienst u.), sei. Außer obberügten Gründen fahrt er noch folgenden an.

Sie hatten wahr *prærogativas nobilitatis* (wenn gleich die *Nobilitas Ungrica* der *Universitatis Saxonum* im Range leiStuhl entgegengesetzt wurde). — Sie besaßen auch *Regalia minora*. R. Carl bestätigt 1330 der Hermannstädter großen

Auch das Verhältnis, in welches die Deutschen bei  
ihren Anwesenheit, mit ihren Mit-Untertanen, oder  
den

Marrkirche ein Salzwerk. R. Ladislaus erteilt dem Kal-  
mätischer Stuhl 1453 Zölle (tributum inibi exigi solitum).  
— Sie machten sich selbst ihre Municipal-Gesetze. Sie hatten  
die Freiheit, Zünfte und Jahr-Märkte zu errichten. R. Sie-  
saw verordnete sogar 1583, daß nicht einmal der Landes-  
Fürst Zunft-Gerechtigkeiten, ohne Einwilligung der Nation,  
verleihen solle. — Cause criminables, territoriales, und  
injuriarum, waren inappealable. — Außer dem Jus pi-  
candi, venandi, lignandi &c. (s. oben), hatten sie auch  
die successione in bonis absque heredibus decedantium,  
(bestätigt von R. Matthias im J. 1470).

Wirkliche Lehen-Güter wurden ihnen verliehen: als der  
Kalmätischer Stuhl 1453, Bins und Borebek 1439, und  
Wassengrad 1474. Ger viele deutsche Familien haben schon  
seit 1577. adliche Güter besessen. Den Städten gab R.  
Matthias gar 1481 das Vorrecht, bona adviciancia an-  
sich zu kaufen, oder in Verfaß zu nehmen. — Die Worte  
des Urtheils, daß die Könige von dem sächsischen Boden  
nichts abziehen durften, bestätigte R. Wladislaw 1441.  
Und wie R. Matthias 1473 dem Siebenbürger Wojewoden  
den Wälsbacher Stuhl conferiren wollte, widersprach die  
Nation feierlich. — Auch das Jus patronatus hatten sie  
völlig, wie die Ablichen auf ihren Gütern: Artic. dia-  
tal. 1549.

Daß sie jährlich 500 Mk. bezahlten, macht ihren fundus  
zu keinem censitico. Diese Abgabe war nur in signum  
dominii naturalis, sie war ein census regalis (Acte vom J.  
1435). Noch sind mehrere adliche Güter in Siebenbürgen,  
wovon die Besitzer jährlich ein bestimmtes Quantum dem  
Fisco regio zu zahlen haben. Weiter hatten auch die  
Deutschen gar nichts zu zahlen. Noch im J. 1545 sagt die  
Königin Isabella: bene vobis constat, per anni circulum  
nihil vobis præter exiguum istam constitutionem proveni-  
re. Und R. Wladislaw bedankte sich 1508 gar höflich für  
das oblatum Nobis per Vos præsens subsidium, quod

den Nationen, die sie schon im Lande vorfanden, getreten sind, zeigt der FreiBrief an. Sie vermischten sich nicht mit ihnen, sondern blieben ein eigenes Volk, sowol in ihren Wohnungen, als in ihrer Verfassung und untergeordneten Gerichtsbarkeit. Das 1ste hies die Einheit der Nation, und gründet sich auf die Worte im FreiBrief: *universus populus incipiens a Varas . . .* (s. oben) *vnus sit populus, & sub uno iudice, censeantur*; und auf dies niemand sollte sich unterstehen, etwas von ihrem Grunde zu verlangen ic. Das 2te, nämlich ihre unvermischte bürgerliche Verfassung und Gerichtsbarkeit, beweiset die Stelle: *volumus & eciam firmiter precipimus, quatenus ipso nullus iudicet, nisi Nos vel Comes Chybinienis (von Hermannstadt) . . . nec eos eciam aliquis ad presentiam nostram citare presummat, nisi causa coram suo iudice non possit terminari.*

Demnach sind wir Deutsche, von unsrer Niederlassung im Lande an, sowol in WohnPlätzen, als auch in unser

H 3

serer

---

*ultra censum vestrum ordinarium . . . antiquo ut scitis iure de medio vestri provenientem nobis obtulistis*."

Endlich wenn dieser Fundus Saxonum kein Lehen, sondern ein *purum Bonum Coronale*, gewesen wäre; warum hätte der Fürst Gabriel Báthori so viele Noth gehabt, ihn wieder zu fiscalisiren? Dieser Fürst ging mit den Deutschen, denen er ihre Privilegien nam, und besonders mit der Hauptstadt Hermannstadt, die er einnam, wild um. In der Folge nam daher die Nation ihre Fürsten nicht anders, als gegen ausgestellte Reversalien, in ihre Städte ein. Georg Rákóczi stellte einen solchen Revers 1634 aus, daß er die Freiheiten der Deutschen erhalten wolle; und alle seine Nachfolger thaten dergleichen.

Von ihrer nie bestrittenenen ReichsStandtschaft, s. unten. Und daß sie ihre Rechte nie verwißt, vielmer die Könige Ladislaus, Wladislaw, Ferdinand, Stefan Báthori &c., ihr die höchsten Lobsprüche wegen ihrer Treue, in feierlichen Urkunden erteilt haben; s. ebenfalls in der Folge.



ferer ganzen Verfassung, ein von andern hieuländischen Nationen abgesondertes und unvermishtes Volk gewesen; und sind auch, wie die Geschichte lert, auch der Augenschein zeigt, bis auf die neusten traurigen Zeiten unser Erbschuldung, ein Gesezmäßig unvermishtes Volk geblieben. Geheiligte Privilegien, und die eben so heilige LandesVerfassung, lassen es nicht anders zu<sup>h</sup>. Aber nun ein Einwurf!

Wie wenn diese Verfassung „war den Deutschen „zuträglich, aber dem Ganzen schädlich wäre? Ein „Land scheltet doch besser beraten zu seyn, in welchem verschiedene, in Sitten, Sprachen, und Kleidung verschiedene „Nationen, doch nur Ein Volk ausmachen. Da wird „ein verderblichen NationalHaffe kein Raum gelassen; „die JustizPflege geht one Umwege ihren g-raden Gang; „und überhaupt kan man das Ganze leichter übersehen“. Das sind allgemeine Warheiten; aber allgemeine Warheiten müssen, in der Anwendung auf besondere bestimmte Fälle, eben durch die Natur dieser Fälle, gang besonders bestimmt und gesignet werden. Jede von den 3, Siebenbürgen bewohnenden Nationen, hat ihre wesentlichen Eigenheiten, die sich mit den eben so wesentlichen Eigenheiten der andern nicht vertragen: also können sie nicht zusammen Einen NationalKörper ausmachen. Genug wenn sie Landsleute, Freunde und Brüder, sind; wenn sie Glück und Gefaren mit einander teilen: so treffen sie doch in dem Einen Punkte, Einem gemeinschaftlichen Vaterlande, bei aller ihrer VolksVerschiedenheit, zusammen.

Haben sich es die ersten Deutsche selbst, bei dem sie einberufenden K. Geyza, ausbedungen, unvermisht zu bleiben.

---

<sup>h</sup>. R. Ladislaus 1453 sagt: vos qui semper unum fuistis, esseque debetis indivisi. Im J. 1613 ward die Union in der sächsischen Nation zur Erhaltung ihrer Freiheiten errichtet (B. p. 73), und 1636, 1657, und 1675, erneuert. Sie protestirte 1653, als sich andre NationsVerwandte unter ihr niederlassen wollten (B, 76).

bleiben? Oder hat der König für gut befunden, ihnen diese Einrichtung zu geben? Dies ist nicht ausgemacht: vielleicht brachte damals die Natur der Umstände diese Einrichtung mit sich, und die nachmalige Constitution hat sie geheiligt. 3 Nationen machen die 3 Stände des gemeinschaftlichen Vaterlandes aus; sie vermischen, blasse, das erste Grund-Gesetz ihrer Constitution über den Haufen werfen. Wir ehren die Ungern, als eine edle Nation; 600 Jahre über haben wir mit ihnen gemeine Lasten getragen; zur Verteidigung des Vaterlandes, hat sich auf dem Schlachtfelde ihr Blut mit dem unsrigen vermischt: kan das Vaterland mehr Einheit fordern? Aber Eine Nation könnten sie mit den Deutschen nicht ausmachen, da sie im Wesentlichen ihrer Grund-Einrichtungen von ihnen so sehr verschieden sind. Die Ungern sind entweder Adel oder Leibeigen: der Mittelstand des freien Landmanns, und des Gewerbetreibenden Städters, ist unter ihnen beinahe unmerklich; dagegen machen die Deutsche gleichsam eine einzige Familie des von beiden Außenteilen gleich weit entfernten Mittelstandes aus. Nur den Beamten unter sich — doch auch diesen nur, so lang sie im Amte sind — gestehen sie Rang und OberGewalt über Mitbürger zu: wer nicht im Amte ist, ist ein gemeiner Bürger, und kan nur durch sein persönliches Verdienst, wozu auch dem Niedrigsten im Volke der Weg offen steht, nicht durch Erbschaft oder Reichthum, sich Ansehen, nie aber Uebermacht, unter ihnen erwerben. Wonne doch in unserm Lande jedes Volk für sich, und die mannfaltige Abwechslung gewäre den Anblick eines Gartens! Prangen majestätische Eichen; nur pflanze man sie in ObstWälder nicht, ..

Unüberwindliche Hürniffe stehen der Vermischung oder Vereinigung der Deutschen mit den minder-cultivirten Bewohnern dieses Landes, denen selbst die Gesetze die NationalVorrechte absprechen, im Wege. Wie leben, wie wonen, diese? wie aber der Deutsche? Dieser hat in er Bo-

Dürfnisse, muß mer arbelten, bringt mer Geld in Umlauf, als 3 oder 4 von jenen. Und ihre Sitten? stehen sie nicht noch auf dem niedrigsten Grad der Cultur? Möchten sie doch in einer Reihe von Joren, durch Unterricht und Zucht ausgebildet werden: wer würde das wol eifriger wünschen, als eben die Deutschen, die von ihrer Rohheit am meisten zu leiden haben!

Ferner bestimmt der *Andreas FreiBrief* den Deutschen in ihren eigenthümlichen Einrichtungen,

1. den *Comes* der Nation, Vermuthlich waren anfänglich die HauptLeute, unter deren Anführung sie eingewandert waren, ihre *Comites*; und so viel *Comites* waren, als HauptLeute; die ältesten Urkunden reden von einem *Comes* von *Olitzona*, von *Kotzberg* &c. Die Deutschen nannten sie ihre Grafen; eine Benennung, die sich bis jezt im *Bl. Strig. r. Districte* erhalten hat. Nun waren schon im Lande *Comitate*, und unter deren Gerichtsbarkeit wollte man die Ankömmlinge heugen; aber *Andreas* verordnet: *omnibus comitatibus preter Chybiniensem cessantibus radicitus*,

2. die freie Wahl ihrer Beamten; *Comes* quicunque fuerit *Chybinienfis*, nullum presumat statuere in predictis *Comitatibus*, nisi sit intra eos residens, & ipsum populi eligant, qui melius videbitur expedire.

3. die eigene Gerichtsbarkeit. Niemand als Nos (der König), oder der *Hermannstädter Comes*, quem Nos eis loco & tempore constituemus, soll sie richten, . . . Si aliquis eorum aliquem convenire voluerit in causa pecuniaria, coram iudice non possit uti testibus, nisi testibus personis intra terminos eorum constitutis: ipsos ab omni jurisdictione penitus eximentas. Lauter Stellen des *Andreas FreiBriefs*. Und *K. Ladislaus* sagt 1453: de quorum (ihrer eignen Richter) iudicio si non extiterint contenti (*Saxones*), deducant eorum causam in personalem praesentiam nostrae Majestatis.

4. die freie Wahl und den Unterhalt ihrer Geistlichen, dazu er ihnen die Lebenden bestimmt, oder vielmehr

des

deren Genuß er ihnen bestätigt: *sacerdotes suos libere eligant*, & electos repräsentent, & ipsis *decimas* perfolvant. Auch die geistliche Gerichtsbarkeit wird ihnen confirmirt: *de omni jure ecclesiastico secundum antiquam consuetudinem eis (sacerdotibus) respondeant*.

5. ein eignes Sigel: insuper eisdem concessimus, quod unicum sigillum habeant, quod apud nos & Magnates nostros evidenter cognoscatur. R. Ludwig erlaubt ihnen 1453, es auch in forma *pendente* zu führen, und *cera rubra* uti.

### III. Fernere Einrichtungen der Deutschen unter den nachmaligen Königen von Ungern.

Die erste GrundVerfassung der Deutschen in Siebenbürgen, beurkunden, außer dem *Andreas FreiBrieft*, noch andre ErkenntnisQuellen; nämlich alte Denkmäler, und dann die noch bestehenden Einrichtungen.

Die als ein Heiligtum unter uns aufbewahrte *NationalJane (Banderium)*, die nun bald wieder entfaltet werden, und unter lautem Jubel der Deutschen frei wehen soll, enthält die sehr bedeutende Inschrift: zur Erhaltung der Krone, *ad retinendam coronam* \*. Rf. *Sigmund* bestätigte diese Jane 1416; und noch jezo hat sie der Comes der Nation unter seinen Insignien.

Von den uralten *NationalSigeln* sind noch vollkommen gut erhaltene Abdrücke in unsern Händen. In

H b 5

dem

\* Siebenbürger Deutsche waren also ware Kron-Hüter der ungrischen Könige, in weit reellerer Bedeutung, als die bermalen dieses Wort in Ungern hat. Man fält die Kraft dieses EhrenTitels, wenn man aus der ungrischen Geschichte weiß, wie fast immer die dortigen Könige mit rebellischen Landsleuten zu kämpfen hatten, deren sie sich nicht anders, als mit Hilfe dieser treuen weiland Ausländer ermeren, und ihren Thron behaupten konnten. S.

dem Ältesten, davon ein Abdruck an einem Document vom J. 1302 im Hermannstädter Capitels Archiv zu sehen, ist die Umschrift wie das eingegrabene Symbol sehr bedeutend: 4 männliche Figuren, theils kniend theils stehend, unter einem spitz zulaufenden Turm, scheinen ihn zu halten; und die Umschrift ist, wie in der Nationalhane: *figillum Cibinien-  
si provincie ad retinendam coronam.* — Ein späteres Siegel, in welches nebst andern auch das FamilienWapen K. Carls aufgenommen ist, führt eben diese Umschrift.

Die Nationalhane wehete auf dem Schlachtfelde vor den Augen des Königes; u. unter den NationalSigeln schreiben wir an den Könige. Hatte uns also der König nicht selbst, wie doch nicht zu zweifeln ist, diese römische Um- und Inschriften gegeben, so billigte er sie doch. Warlich, die Deutschen müssen also in einem sehr Ehrenvollen Verhältnisse mit der Krone gestanden seyn, und darselben sehr wichtige Dienste geleistet haben, da sie sich ihrer so laut und so öffentlich rühmen durften. Wie heftlich contrastirt mit diesen glorreichen Inschriften, das von Uebelgesinnten so sehr mißdeutete *peculium* &c.!

Der Andreas FreiBrief gibt den Deutschen ihre Verfassung nur im Ganzen oder gleichsam nur im Außern, im Verhältnisse gegen die Krone, und mit andern dieses Land bewohnenden Nationen: die innere bürgerliche Verfassung berührt er nicht, denn diese unter sich einzurichten, blieb ihnen selbst überlassen. Diese bürgerliche Verfassung, so wie sie noch heut zu Tag unter uns besteht, und in ihrem Wesentlichen so alt als die Nation selbst ist, ist folgende.

Sie hat die größte Aehnlichkeit mit den deutschen ReichsStädten. Zweifelsone haben also solche die Colonisten schon aus ihrem alten Vaterlande mitgebracht. Städte, Stühle, und Districte haben ihren innern und äußern Rat: beide zusammen wählen die OberBeamteten.  
Auf.

Aussagen können nicht ohne Zustimmung des äußern Rats gemacht werden; und überhaupt müssen alle Sachen von Wichtigkeit, die das Ganze angehen, zu dessen Kenntniß gelangen.

Alle Deutsche sind sich völlig gleich: die Nation bildet keinen Adel unter sich. *Artic. VIII in Universitate Saxonica Segesvárii A. 1623 conditus (B. 86):* "Quia virtus nobilitat hominem, und die Freiheit macht dem Menschen Adel, pflegt man zu sagen. Welten aber nicht schöner Freiheiten seyn können, quam libertas hominum, und die Sachsen wegen derselbigen rechte Edelleute seyn, wenn sie der Edelschaft recht gebrauchen wollen: sollen deswegen alle diejenigen, so ihnen nicht damit genügen lassen, sondern *Prærogatura Nobilitari* leben wollen, zu keinem Ehrenamt abhildet werden, den Städten ein groß Schaden Ungelegenheit daher entstehe" etc. Als sich Joh. *Simonius* 1669 nobilitiren, und sich *Armales* geben lassen, protestirte die Nation, dagegen und Michael *Apaffi* nam die Protestation an. Schon Sigmund *Báthori* hatte 1583 befohlen, daß kein unter ihnen wohnender Edelmann irgend eine *Prærogativa* genießen sollte.

Alle Würden dauern nur 2 Jare: nur der *Comes*, der unmittelbar unter dem Könige stand, bekleidete die seinige lebenslänglich. Damit nun derselbe nicht übermächtig würde, war die Verwaltung zwischen ihm und dem Bürgermeister von Hermannstadt, welcher zugleich *Pro-*

---

i. D. i. der älteren Bürger, oder Vorsteher der Zünfte; auch die *Communität* genannt. Eine Spur davon findet sich schon in einer alten Zunft-Einrichtung vom J. 1376. (B. 107). Ihr Chef heißt der *Wort-Mann* (Acte von 1631). Seit einem Privilegio von 1445 wält diesen äußern Rat, der nun die *Hundert-Männer* heißt, der Magistrat. Auf den Obersten stellt der Hahn mit seiner Alteschaft den Magistrat vor.

ProvincialBurgemeister der ganzen Nation war, verteilte<sup>k</sup>, so daß, in wichtigen Fällen, keiner one des andern Berwissen etwas unternehmen konnte. Am ProvincialNotarius hatten sie einen gemeinschaftlichen Actuar; und wenn der Comes die Nation zusammenberief, so mußte der ProvincialBurgemeister das Ausschreiben mit unterzeichnen. Der Comes, welcher, als zugleich KönigsRichter vom Hermannstädter Stul, in Hermannstadt seinen Sitz haben mußte, und von der Hermannstädter Commüne gewält ward, war der Anführer im Kriege, der OberAufseher über alle Zünfte, der OberRichter des ganzen Volks. Der Burgemeister hatte den Vorsiß im Hermannstädter Magistrat, und in der Versammlung der Stüle und der Districte, oder der *Universitatis Saxonum*. Die Polizeiverfassung und die Oekonomie von Hermannstadt stand zunächst unter ihm. Beide hießen die OberBeamteten der Nation.

So wie nun von diesen beiden, einer den andern beobachtete; so wurden beide wieder von dem Hermannstädter Magistrat, und dieser von der Commüne, beobachtet. Eben dieses Verhältnis fand in den abgetheilten Stülen und Districten, zwischen Beamten, Magistraten, und Commünen, statt. So läßt sich die innere Verfassung Aller, und der Zusammenhang des ganzen NationalKörpers, begreifen.

Die Bürgerschaften in den Städten sind in Zünfte, Nachbarschaften, und Zehendschaften, das LandVolk aber ebenfalls in Zehend-, Nachbar-, und Bruderschaften, eingeteilt<sup>l</sup>. Die VolksVerfassung ist Achtungswürdig. Jeder Mensch, in Städten so wol als auf dem Lande, lebt von

---

k. Die Fürsten von Siebenbürgen nannten sich *Comites Siculorum*, nie aber *Saxonum*.

l. Eine Eigene Art von öffentlichen Versammlungen des ganzen Volkes auf freiem Felde, hies *NationalConfluxus*, Sie wird schon in einem Decret vom J. 1379 erwähnt,

von der ersten Kindheit an, unter Aufsicht, Regel und Gesetz. Kaum kan er gehen, so folgt er schon der allgemeinen VolksEhre zur Schule; und Schulen sind überall, wo Deutsche sind. Aus der Schule tritt er in den Schwaben alsogleich zu: die Junge, auf dem Lande aber in die Bruderschaft der Jünglinge, daraus in die Nachbarn- und Jugendtschaft, ein; und bleibt also, von den ersten Jahren seines Lebens an, bis an seinen Tod, sich nie selbst überlassen, sondern steht unter Aufsicht und Gesetz. Muß sich bei dieser Verfassung, nicht notwendig ein allgemeiner Geist der Ordnung und Subordination, gleichsam von selbst, über das ganze Volk verbreiten? Darf ein Siebenbürger Deutscher nicht in diese seine Verfassung verliedt seyn? Könnte er ihren Umsturz ertragen? Noch wird, nach einem ebenfalls uralten Gewohnheit, keinem Unberechneten das Bürgerrecht erteilt; in die Commünen aber, oder wenigstens zu obrigkeitlichen Aemtern, wird niemand zugelassen, der nicht ein eignes Haus besitzt: damit ein jeder im Kriege seinen eignen Heerd zu verteidigen, und im Frieden nicht für sich nur, sondern auch für die Nachkommen zu sorgen, sich durch Bande des Bluts für verpflichtet halten möge. MenschenBeobachter und StaatsGelehrte finden hier ein weites Feld vor sich, den Einfluß solcher unserer Einrichtungen in das bürgerliche und häusliche Leben des Volkes zu verfolgen: hier nur noch etwas von der Polizei unsrer Väter.

Das Wort Polizei ist zwar unter uns neu, und erst kürzlich aufgekomen; die Sache selbst aber hatten unsere Alte von undenklichen Zeiten her. Man rechnet zur Polizei vornehmlich die innere Sicherheit, nämlich Sicherheit der Person, des Eigentums, und vor Feuer. — Die beiden ersten gründeten sich, so wie noch jezo bei uns, nicht so sehr auf ZwangsGesetze und Strafen, als vielmehr auf Erziehung und Ausbildung des Menschen. Von jeher

wa.



waren es ungewöhnliche Fälle, daß ein Deutscher so tief gesunken seyn sollte, ein Dieb, ein Mörder, ein Mordbrenner, zu werden. Für den Bösewicht mußten die Gesetze streng seyn, und das sind sie unter uns. — Auch die Anstalten zur Feuer-Sicherheit sind unter uns unalt, und gewiß, vornämlich in den Städten, vortrefflich. Jeder Bürger weiß, was er dabei zu thun hat; er findet sich, mit den schon für ihn bestimmten Lösch-Instrumenten versehen, da ein, wo ihn seine Anordnung hinweist; und wenn nicht außerordentliche Fälle eintreten, so kan das Feuer nicht weit um sich greifen. Es ist historisch, daß z. B. in Hermannstadt, bei oftmalig ausgebrochenem Feuer, bei Menschen-Gedenken kein einziges Haus ganz eingeäschert worden ist.

Die GesundheitsPflege gehört ebenfalls zur Polizei. Schwerlich hatten unsre Alten *Sanitätsrath* über den Grundsatz den Bevölkerung philosophirt: vermuthlich trieb sie blos das allgemeine Menschen-Gefühl an, für ihre preßhafte und unvermögende Mitbürger, zu ihrer Genesung und ihrem Unterkommen, Sorge zu tragen. Man trifft in den ersten Zeiten der Gründung unsrer Städte, Siechen-Häuser an, die zur Verpflegung der Kranken bis zu ihrer Genesung, und Spitäler, die außerdem noch zur Versorgung preßhafter Personen bestimmt waren. Noch jetzt haben, in einigen Städten, Gassen und Gegenden ihre Namen von Siech-Hof oder von Spital: zum Beweise, daß diese wohlthätige Anstalten eher da gewesen sind, als die Gassen, und daß sie bei unsern Alten vielleicht mit in den Grundriß der Städte gehört haben.

Auch Volks-Industrie gehört zur Polizei. Arbeitsam war unser Volk von jeher; die Künste und Gewerbe, die es aus Deutschland nach Slebenbürgen brachte, trieb es eifrig von jeher. Vom Handel, siehe unten; hier vom Landbau und den bürgerlichen Gewerben. — Ausbaue, Erweiterung, und Befestigung der Städte, beschäftigte in

diesem ZeitRaum noch viele Hände. Der Krieg setzte und spielt Waffenschmiede beständig in Arbeit. Oft hatten die Deutsche starke Lieferungen für die Armeen ihrer Könige zu besorgen: noch sind die LieferungsContracte vorzuzeigen, die von die Emsigkeit unterm Volks hohe Ideen erregen. Man bedenke zugleich dabei, daß sie ihre eigene RüstKammern beständig mit Waffen angefüllt halten mußten, wovon sich in Hermannstadt und Cronstadt ansehnliche Ueberbleibsel erhalten haben. Und so wie sie die Krieger mit Waffen versehen, so arbeiteten sie auch für ihre Bekleidung: aber ihr LandBau verdient vorzügliche Aufmerksamkeit.

Der deutsche Landmann hat in seiner Wohnung, Kleidung, Verspannung u., so viele Bedürfnisse, daß er sich dadurch vor den Landeuten andrer Nationen, die unter uns wohnen, gar sehr auszeichnet. Diese verfertigen sich die ihrigen meistens selbst: sie beschützen Pflug und Wagn, sie bauen ihre Häuser, sie bekleiden sich und die Ihrigen, größtentheils mit eigener Hände Werk. Kann man glauben, daß dieser Werke, von ungeübten BauernHänden verfertigt, auf die 2 GrundEigenschaften der Kunst, auf Brauchbarkeit und Dauerhaftigkeit (von Schönheit sei gar nicht die Rede), nur den entferntesten Anspruch machen können? Der Augenschein zeigt das Gegentheil deutlich. Der Nachtheil aber fürs Ganze ergiebt sich ganz gewiß daraus, daß ein solcher Landmann nur sich lebt, und ihm die ganze übrige Welt entberlich ist. Hat er sein Haus auf 1 Jar mit Frucht zur Sättigung versorgt; haben die Seinigen ihn und sich selbst bekleidet: so erstreckt sich seine einzige Sorge noch auf die Erwerbung von wenigen Gulden, um die Contribution zu entrichten; und wie bald sind die nicht verdient! dann findet er nicht die geringste Anreizung mer zu Fleiß und Arbeit. Hingegen der deutsche Landmann hole sich alle diese, durch Angewöhnung vervielfältigte Bedürfnisse, von der Stadt.

Er

Er führt dem Städter die rohen Materialien zu, und läßt sie von ihm verarbeitet wieder ab. Auf die Art lebt, säet, liebet sich, der deutsche Bauer für sich selbst zwar besser, und gewöhnt sich an Wohlstand: aber im Ganzen wird dadurch Verkehr und Betrieb im beständigen Umlauf erhalten, und die VolksIndustrie auf dem Lande so wol, als auch in den Städten, wechselseitig belebt. Ja die auf dem Lande erzeugten ersten Bedürfnisse des Lebens, stehen in ihren steigenden oder fallenden Preisen, mit dem erhöhten oder erniedrigten Werte der Erzeugnisse des Kunstfleißes, die die Stadt liefert, beständig im EbenMaße.

Noch ließe sich, zum Lobe unsrer — wenn gleich noch nicht vollkommenen, so wie überall — Polizei Verfassung, weit mereres sagen. Unter andern gehört hieher die Vorsorge unsrer Vorfaren, dem Laxe und dem übermäßigen Aufwande in Kleidung, Wohnung, und bei Gastmahlen, zu steuern. Unsere Ältern wollten reinlich und bequem in ihrem Hausraume, selten viele Dinge, welche die Weichlichkeit der neuern Zeiten, und die verderbliche Sucht alles nachzuahmen, zur Nothwendigkeit gemacht hat. Unsre deutsche Tracht ist an sich schon so beschaffen, daß sie Gold u. Silbergeschmelde nicht nur verträgt, sondern zum FrauenZimnierPuzbielmer erfordert. Bei allen KleidungsStücke, die dazu gehören, kommt, nicht nur Schönheit, sondern auch Dauer, und innerer Werth, in Betrachtung. Nicht nur aus den Abbildungen unsrer Vorfaren, sondern auch aus KleidungsStücken, die auf Generationen forterben, und von Fremden noch bewundert werden, sehen wir dieses. Daher sieht mans dem FitterState, der sich darein mengt, allsogleich an, daß er fremd, und in die NationalTracht nur ausgenommen ist. In den Städten haben sich wol nun, seit langer Zeit, Abweichungen von der alten VolksTracht eingeschlichen (ein HausVater, der dieses liebt, und den es trifft, mag selbst entscheiden, wie fer zu unserm Nachtheil): auf dem Lande aber hält man

man noch steif und fest über der Nationaltracht. Bei unsern Vätern schon bestanden darüber Gesetze, in den NachbarschaftsRegeln oder Artikeln, die nicht nur Neuerungen in der Kleidung untersagten, sondern auch dem jungen Volke besonders, bei Strafe, vorschrieben, wie immer, hauptsächlich aber öffentlich, oder bei Feierlichkeiten, nicht anders als in anständiger Kleidung zu erscheinen wäre. Zu Gastmahlen hatten unsre Alte oft Gelegenheit. Die Zusammenkünfte in Zünften und in Nachbarschaften, in den Städten sowol als auf dem Lande, endigten sich mit Gasterelen. Diese waren VolksFeste, auf denen, nebst der Aufheiterung, die man genoß, beim fröhlichen Male Einigkeit erhalten, Feindschaften gehoben, Freundschaften gestiftet wurden. Sie waren eingeschränkt und bestimmt. Auf dem Lande hat sich diese bestimmte Eingeschränktheit, von den ältesten Zeiten her bis jezo, erhalten. Man würde es für eine schädliche Neuerung gehalten haben, auch nur in Kleinigkeiten von der alten VolksSitte abzuweichen. Dabei hielten die Aelteren und Vorgesetzten fest über ihrem Ansehen, den Sittenlosen einzuschränken oder zu entfernen. Wir haben Verordnungen, die ein MenschenBeobachter nicht ohne Vergnügen lesen würde. Einige derselben haben sogar unter den DorfsBrüderschaften die Zusammenkünfte der Jugend regulirt, und dafür gesorgt, Eltsämkeit Zucht und Ordnung unter ihnen zu erhalten, und nicht die geringste Ausschweifung ungeandert hingehen zu lassen. So wie nun diese Verfassung für sich schon dem Lure steuerte, gute Sitten aber und Zucht erhielt: so wirkte sie auch, gleichsam unvermerkt, einen gewissen GemeinGeist oder Patriotism in den Gemüthern, nie auf sich allein zu sehen, sondern das gemeine Beste vor Augen zu haben, wiewol man von Jugend auf daran gewöhnt wurde, sich sogar bei seinen Ergößlichkeiten nicht aus dem Zirkel, in welchem man gehörte, hinauszubedenken.

Doch nun komme ich zu dem Wichtigsten. Eine so zahlreiche, so würdige Colonie, verdiente, in ihrem Nationalkörper einen Mithand des neuen Vaterlandes, oder ein Glied an dem Siebenbürgischen Staatskörper, auszumachen: und dafür sind sie wirklich von den ungrischen Königen anerkannt worden. Durch ihre Abgeordnete hatten sie Sitz und Stimme auf den Land- und Reichstagen des Königreichs, wo über Krieg und Frieden mit auswärtigen Mächten gehandelt, und Subsidien bewilligt wurden. Die Abschlüsse dieser Reichstage waren Gesetze: also hatten die Deutsche ihren Anteil an der Gesetzgebung, bewilligten freiwillig die BeihilfsGelder, die auf ihren Anteil fielen, und hatten ihre Stimme mit bei KriegsErklärungen und FriedensSchlüssen. Ehrentvoll lauteten die Einladungen der Könige an die Nation, wenn sie solche zum Reichstag einberiefen. K. Matthias schreibt an sie in seinen Convocatoriis von 1458: "da der König, von Bosnien nächstens zu ihm kommen würde, und die an den römischen Kaiser abgeschickte Gesandten bereits angelangt wären, attulissentque responsa quædam & conclusiones in facto S. Coronæ regni nostri; quæ sine vobis & aliis fratribus vestris consummari non possunt: so möchten sich die Sachsen auch auf den bestimmten Termin einfinden". — K. Wladislaw beruft sie im J. 1490 zu seiner Krönung, mit den Worten: Domini Prælati & Barones hujus regni nostri Hungariæ . . . Nos de vestra, universorumque aliorum Regnicolarum nostrorum, concordii & unanimi voluntate in eorum Regem elegerunt . . . Quia vos in hoc regno nostro non parva conditionis hominibus esse, & alioquin rebus nostris non mediocriter favisse, favere, intelligimus; eam ob rem Fidelitates vestras rogamus & requirimus, quatenus ad terminum & locum præfixos, aliquot *Notabiles* de vestro medio eligere, & *meliori quo fieri poterit apparatu*, pro regni hujus decore & nostro item honore & splendore transmittere velitis. Eben dieser König schrieb im J. 1491 einen

Reichs-

Reichstag aus, auf welchem der Friede zwischen dem Reiche, *Altezeit* von Oestreich, und dem römischen Kaiser, verhandelt werden sollte. Die Deutschen beruft er dazu in folgenden Ausdrücken: "quibus legibus & conditionibus pacem ipsam pepigimus, *necessarium* putavimus, inter ceteros Regnicolas nostros, etiam *Fidelitatis vestris*, omnia communicare . . . Requirimus, quatenus ad hanc ipsam dietam . . . aliquos potiores de medio vestri, cum plena & omnimoda vestra facultate & auctoritate deligere & transmittere infallanter debeatis, audituri pacis hujus modis & conditiones. . . wess Ihr ein specialis ramus S. Coronae nostrae & *Membrum* hujus regni seid. . . Bei so wichtigen Verhandlungen müßt, unter andern unsern Vereueu, auch Ihr durch eure Deputirte Zeugen seyn". — *Membrum* hujus regni nennt sie auch R. Ludwig 1521: im *Decr. Tripart.* I. 4, aber heißen die Nobiles Membra S. Coronae. R. Ludwig schreibt ihnen 1510: ubi (bei seiner Krönung) *Oratores* quoque vestri interesse debebunt <sup>m</sup>.

Diese und dergleichen ähnliche Ausdrücke, kommen in mehreren Ausschreiben der ungrischen Könige an die Nation vor. Und dieses, von großen Königen so geehrte, zu den wichtigsten Berathschlagungen an den Thron berufene, in die

312

Stats-

m. Auch die ungrischen Reichsstände behandeln sie, wie ihres gleichen, und nennen sie *Fratres nostros & amicos carissimos, Fraternitates vestras &c.* (Acten von 1454 und 1457). Noch weniger ist ihnen je, Sitz und Stimme auf den Siebenbürgischen Landtagen, von den beiden andern Nationen streitig gemacht worden. Alle 3 Nationen sind und heißen *Indigenae*. In der Bestätigung der Confitt. *approbata*. von 1653, heißen sie *Domini Regnicolae trium Nationum regni nostri Transilvaniae*. In der Bestätigung der Confitt. *compilata*, heißen sie *Domini Status & Ordines trium Nationum regni nostri Transilvaniae & annexarum partium Ungariae*. Ihre Deputirte heißen in dem Privil. von 1370, *Nuncii & Ambassadors*.

StatsAngelegenheiten Einfluß habende Volk, sollte nicht einmal auf eigenem Grunde wohnen? sollte ein *peculium* der Krone seyn?

#### IV. Wachsthum der Deutschen unter den Königen von Ungern.

Eine so vortheilhafte Verfassung muß ja das Volk sehr gehoben gemacht haben!

I. Die Volksmenge nahm zu; dies beweisen die Erweiterungen der Städte und Dörfer, die man von manchen bestimmt angeben kan. Dieser Zuwachs unter häufigem ansehnlichen Kriegen, mit den Tataren, und nachher mit den Türken, denen Siebenbürgen, bei ihren wilden Einfällen, fast immer zuerst ausgesetzt war, muß, wo nicht einzig und allein, doch hauptsächlich, der inneren Bevölkerung zugeschrieben werden: denn vom beträchtlichen Einwanderungen nach dem *Andreas-Friedens* findet sich keine Spur. Daß bei Gelegenheit der Kreuzzüge, die Nation oft Zuwachs an deutschen Landsknechten erhalten habe, ist ganz unwahrscheinlich. Zwar namen einige Kreuzfahrer ihren Zug nach *Canaan* durch Ungern; aber sie kehrten auf diesem Wege nie zurück. Auf der Hinreise konnten sie nicht im Lande bleiben, denn sie waren durch ein Gelübde gebunden; und überdies hatten sich die ersten Kreuzfahrer, auf ihrem Zuge durch Ungern, durch ihre Ausschweifungen, welche die Ungern mit Gewalt händigen mußten, so verhasst gemacht, daß sie sich nicht hätten versprechen können, in diesen Gegenden angenehme Gäste zu seyn, und wol aufgenommen zu werden. So gar ihr Name *Krituzzern* (von *Cruciati*) ist bis auf den heutigen Tag unter uns der Name der Aufführer und Rebellen.

II. Die Nation erwarb sich in diesem ZeitRaum Ansehen und Celebrität durch ihren KriegerMuth. Daß die Deutschen nach ihrer Ankunft im Lande, ihr aus Deutschland

land mitgebrachtes sächsisches Wapen, welches in 2 Kreuzwels und mit den Spizen aufwärts gekerten Schwerdtern bestanden, verändert, und die Schwerdter mit den Spizen abwärts umgekeret haben, zum Beweise, daß sie nicht mehr Krieger, sondern friedliche Bürger seyn wollten, — ist ein eben so albernes VolksMärchen, als die Sage, daß dieses Abwärtskeren der sächsischen KreuzSchwerdter der Stadt Hermannstadt, zur Strafe für ihre Widersetzlichkeit gegen die Krönung Ludwigs, auferlegt worden sei. Auch ist dieses Wapen nicht das Wapen der Nation, sondern bloß von Hermannstadt: die Nation hat beständig ein andres Wapen geführt. Auch leret die Geschichte, daß die Deutschen seitdem dem Kriege nicht entsagt haben; und ein Volk, das ad *ratinendam coronam* gegen In- und Ausländer gerufen war, konnte ihm nicht entsagen. Bis auf die neuesten Zeiten, da die stehenden Here ihre NationalKriegsDienste entberlich machten, haben sie sich, sowohl in ihren Städten und Festungen, die sie ganz allein und sich selbst überlassen verteidigen mußten, als auch in offenem Felde, tapfer bewiesen. Die noch bestehende Einteilung des Volks in Städten und auf dem Lande ist durchaus kriegerisch. Die Türme auf den StadtMauern sind den Zünften zur Verteidigung angewiesen, und führen bis auf den heutigen Tag den Namen von der Zunft, der sie angehören. Noch immer rückt die Bürgerschaft, in der uralte bestehenden Ordnung, bei gewissen Feyerlichkeiten unter den Waffen aus. In den alten Zeiten bauten die Oberbeamten der Nation Basteien. Beamte aus Hermannstadt und Kronstadt ließen Stücke gießen, und beschenkten ihre Vaterstadt damit. Die vielen schönen Stücke, die in unsern Tagen der Nation abgenommen, und auf Karlsburg geführt worden sind, machten einen ansehnlichen ArtillerieZug aus.

Eine Menge königl. Urkunden erwähnen der Kriegstoten der Nation mit dem größten Rum. R. Ludwig



spricht in seinem den Deutschen 1370 erteilten Privilegio, von ihnen als von treuen Untertanen, quibus signanter confinia & finitimæ partes regni, velut sublimibus columnis fulciantur, & quorum fidelitatis constantia experimento didicit, & diuturna operum efficacia feliciter comprobavit. . . Derowegen sind Uns dergleichen treue Dienste unsrer Sachsen, die sie uns und unsrer Krone beständig geleistet haben und wirklich leisten, lieb und angenehm; und zur Belohnung dieser ihrer besondern hochgerühmten Dienste und lobenswürdigen Verdienste u. u. — R.

**Ladislaus V.** schreibt in seinem Privilegio vom J. 1453: Eure lobenswürdige Verdienste und heldenmätige Thaten, womit ihr in vergangenen Zeiten der heil. Krone und unserm Vater in verschiedenen Feldzügen gegen die grausamen Türken, die Feinde des Christlichen Namens, euch, mit Hintansetzung des Lebens vieler eurer Brüder und Blutsverwandten und eurer selbst, und mit vielem Blutsvergießen, gefällig zu erweisen bemüht gewesen seid, deswegen uns, euch, die ihr beständig ein Volk gewesen seid und seyn sollt, mit königl. Huld zu umfassen. — Und ebender selbe sagt in einem andern Privilegio an die ganze Nation: "Wir empfinden gegen Euch und eure Gemeinde eine um so viel stärkere Neigung, je mer wir euch in eurer Treue standhaft und rechtschaffen, und in allen Arten von Tugenden vortrefflich, erfunden haben. Indem wir also unter den Belohnungen, wodurch wir eure lobenswürdige Treue zu ehren, zu räumen, und zu erheben gesonnen sind, eure aufrichtige Treue und Neigung, die ihr jederzeit gegen uns behalten habt, in gnädige Erwägung ziehen, wodurch ihr unter den weiland durchl. Fürsten und Königen, **Sigismund** unserm Großvater, und **Albert** unserm Vater, beiden Königen von Ungern, und auch von unsrer Geburt an, unter den unzähligen Verräthungen unsers Reichs, und der Uneinigkeit seiner Einwohner, unter welchen wir nämlich unsre von Eltern beraubte Kindheit in fremder Erziehung haben zubringen müssen. . . so schwere Anfälle von den Türken anagesstanden, beftige Schicksalen gegen dieselben zur Befreyung eures Vaterlandes geliefert, und uns sowol als unsrer heil. Krone, bis auf die

diese unsre Regierungslage, mit unzertrennlicher Standhaftigkeit treu erwiesen habt &c. &c. *R. Matthias* schreibt im J. 1461 an die Kronstädter: dazu bewegt uns eure alte Treue und bewährter Eifer, womit ihr euch weiland unserm hochsel. Vater, *Johann von Hunyad*, und nachher auch unsrer Majestät, lieb und wert gemacht habt, und deren Andenken weder das Altertum der Zeiten schwächen, noch entfernte Jahrhunderte verringern werden. Ihr habt in der Beständigkeit eurer Ergebenheit an uns, nicht durch die Beispiele der Uebelgesinnten, nicht durch feindliche Verfolgungen, nicht durch Niederlagen, nicht durch Schwert oder Feuer, Drangsale, die von langer Faren her euch drücken, wankend gemacht werden können. Ja diese eure laute Treue ist, wie ein helles Licht, im dunkeln Ungewitter der Trübsale, um so viel glühender gewesen, je größere Nachteile ihr oftmals erlitten habt. &c.

So laut haben gerechte Könige die Verdienste unsrer Väter anerkannt. Ist es nicht rühlich, ein Siebenbürger Deutscher zu seyn? Mehrere Könige ließen es nicht blos bei schriftlichen Belobungen bewenden: sie belonten die Verdienste der Deutschen auch werkrätig, durch Ertheilung des persönlichen Adels an einige ausgezeichnete Männer unsers Volks, und durch ansehnliche adliche Güter, die sie einzelnen Familien, ganzen Gemeinden, und auch der Nation im Ganzen, verließen. Schon *Bela IV, Andreas II* Son, schenkte 1243 den Brüdern *Leontenk* und *Hermann*, dessen Nachkommen noch 180 in Hermannstadt leben, adliche Güter, weil sie gegen die Mongolen, die im J. 1240 ins Land gefallen waren, tapfer gefochten hatten. *Michael Altenberger*, *Peter Haller*, *Albert Huet*, *Lucas Trausner*, *Simon Miles*, *Schaller* Freih. von *Löwenthal*, haben sich zur Zeit der ungrischen Könige, und in der nächsten Folge, Güter mit allen adlichen Vorrechten erworben. Die sogenannten Siebenkircher Güter, die adlichen Güter, welche Hermannstadt, Kronstadt, und der Magistrat von Mäylenbach, einige Jahrhunderte hindurch beossen haben, und nun wieder besizen werden; das Rodnaer-

Zal, woran der ganze sächsische MarktSteden Rodna und 83 waloische Dörfer lagen, welches R. Matthias der Stadt Wistritz verliehen, waren RealBelohnungen rämlich erworbmener Verdienste um das Vaterland und um die Krone.

III. Aber nicht nur durch HeldenThaten und Kriessg. Num, sondern auch durch Geschicklichkeit und Treue in der friedlichen Von der Stats Verwaltung, haben sich einige Männer unsers Volks um diese Zeiten ausgezeichnet. Ihre Verdienste entgingen der Aufmerksamkeit ihrer Könige nicht; sie standen in ansehnlichen HofAemtern, und lebten zum Theil nahe um den Thron. Johann Lemmel, nachher KönigsRichter in Hermannstadt, war in seiner Jugend HofCavaller bei R. Ladislaus gewesen. Thomas Altenberger war Kämmerer beim R. Matthias, Georg Reichersdörfer Kf. Ferdinands Gehelmer CabinetsSecretär, Andreas Wagner aus Kronstadt, auch bei Kf. Ferdinand Rat und Secretär, Christoph Armbruster OberKämmerer in Ungern, Marcus Pempfinger und Joh. Siegler, beide Schatzmeister in Siebenbürgen. Nicol. Prohl und Joh. Lulai waren KammerGrafen, jener um 1499, dieser um 1513: Peter Haller, Burgemeister in Hermannstadt, war Geh.Rat und Schatzmeister in Siebenbürgen. Einige Präpste der Hermannstädter Propstei waren Canzler der Könige von Ungern u. (Noch mehrere s. B. p. 709).

IV. In Aufbung der Wissenschaften war es freilich, in diesem dunkeln Zeitalter, Nacht wie allenthalben, also auch bei uns. Aber daß unsre Vorfaren doch nicht auf einer niedrigeren Stufe der Gelehrsamkeit gestanden, als ihre Mitbürger im Lande, beweist das eben angeführte Verzeichnis von Männern, die ihre Kenntnisse zu den ersten StatsBedienungen erhoben hatten. Damals suchte man sonst nirgends Gelehrsamkeit, als bei den Geistlichen:

ohn: aber diesen Stand hat aus diesen Jahrhunderten nicht von Wissenschaften, wol aber von seiner Sittenlosigkeit und Rohelt, Denkmäler hinterlassen. Die reiche Abtei Rerz, die die Deutschen vermutlich gleich bei ihrer Ankunft im Lande gestiftet hatten, mußte schon Kf. Sigmund, wegen der zügellosen Ausgelassenheit der Mönche, aufheben. Und das Hermannstädter Capitels Archiv enthält mehrere Documente, die zur Sitten-Geschichte dieser Zeiten unerbauliche Beiträge liefern.

V. In Ansehung des Handels glänzen wir mer. Dieser war ausgebreitet; Reichthümer strömten durch denselben ins Land; auch trug er zur Verfeinerung der Sitten unsers Volks, die sich durch den beständigen Umgang mit Fremden abschleifen mußten, vieles bei. Nach dem Andreas-Frei-Brief schon, durften die Deutschen im ganzen Lande, ohne Abgaben, handeln und wandeln. Mehrere Könige haben n. d. her den Deutschen besondre Privilegien erteilt, ihre Natur- und Kunst-Producte in der ganzen Monarchie zu vertreiben. Einigen ihrer Gränz-Städte, namentlich Hermannstadt, Kronstadt, und Bistritz, wurde Stapel-Gerechtigkeit erteilt. Die türkischen und griechischen Waren nahmen damals ihren Weg größtentheils über Siebenbürgen: der Kaufmann, der sie brachte, mußte vorher Eine jener Gränz-Städte betreten, und seine Waren daselbst 8 oder auch 14 Tage niederlegen, und zum Verkauf ausbieten; dann erst durfte er weiter reisen. Dies erklärt, daß man z. B. in dem heut zu Tag so leblosen Bistritz, nicht nur auf dem Markte, sondern auch in den 4 Haupt-Gassen, in den meisten Häusern Niederlags-Gewölber antrifft.

Von 1500 bis 1550 stand die Nation auf ihrer Höhe, welche ihr 3 verfloßene glückliche Jahrhunderte vorher hatten. Freiheit und gesichertes Eigentum, Fleiß des Landmanns und Thätigkeit des Stadters, von innen

und Ruhe von außen. Warscheinlich ist die größte Volkzahl  
Menge unserer Nation in diese Zeit zu setzen; die Könige  
ertheilten ihr Merkmale der Achtung; bei ihren Mitbürgern  
von andern Nationen hatte sie sich in Ansehen gesetzt;  
und ihr ausgebreiteter Handel in. und außerhalb der Gränzen  
des Reichs hatte Reichthümer und Ueberfluß verbreitet.  
Nach der Zeit fing sie an zu sinken, fiel in den nächstfolgenden  
200 Jahren immer tiefer, fing an sich wieder zu erheben,  
und — erlosch!

Beweise von dem Wohlstande der Nation in dieser  
Zeit ihres Glors, bieten sich von selbst dar. Die meisten  
öffentlichen, zur Befestigung oder auch zur Zierde der  
Städte aufgeführten Gebäude, die RingMauern Thürme  
und Burgen auf dem Lande, ja ser viel ansehnliche Privat-  
Gebäude, die man im Umfang der Nation antrifft, haben  
größtentheils Inschriften aus diesen Jahren. Manche goldne  
und silberne Kleinodien, welche angesehenen Familien unter  
uns noch aufbewahren, und vom Raube nachmaliger Zeiten  
schwer gerettet haben, weisen nach der damaligen Art,  
die ForZalen in vergleichen der Nachkommenschaft be-  
stimmte Erbstücke einzugraben, auf diese Zeiten hin.  
Diese nun und andre, freilich wenige Ueberbleibsel, be-  
weisen wol den damaligen Flor der Deutschen; sie  
zeugen aber auch, daß unser Volk nicht nur Kraft gehabt,  
sondern solche auch gefüht habe. Nun wer sich füle,  
wagt sich an große Unternehmungen. Es war ein erhab-  
nes Unternehmen, daß sich damals unser Volk, gleich in  
den ersten Jahren der Reformation, wie solche im deutschen  
Sachsen beinahe nur erst anfing, für sich allein, ohne  
fremde Beihülfe, aus Mache der innern Ueberzeugung,  
an das große Reformationswerk wagte, dasselbe  
glücklich durchsetzte, und der spätesten Nachkommenschaft  
eine Aufklärung und Verbesserung in KirchenSachen, vor-  
nehmlich aber im SchulWesen, und in der Erziehung der  
Jugend, in den Städten sowol als auf dem Lande, vor-  
bereite

berestete, die der künftige Enkel noch den Vätern dieses Zeitalters verdanken soll.

[Die fernere Geschichte der Siebenbürger Deutschen, vom J. 1550 bis nun, folgt künftig].

## 53.

Von dem Oestreichschen KriegsHeer.

Das Gewicht alles dessen, was ein gemeiner Infanterist bei der Oestreichschen Armee zu tragen hat, ist

63 Pf. 24½ Lot

|                |   |    |   |    |   |
|----------------|---|----|---|----|---|
| Nämlich Mondur | — | 10 | — | 1½ | — |
| Armatur        | — | 19 | — | 21 | — |
| Bagage         | — | 34 | — | 2  | — |

### I. Mondur

|  |   | Pf. | Lot |
|--|---|-----|-----|
| Das Casquet, wiegt   | — | —   | 25  |
| Die Halsbinde nebst der Schnalle   | — | —   | 2   |
| Das Hemd samt Hemdknopfen, und einem par Gattje (linnene ungrische Nachthosen) | 1 | —   | 13½ |
| Der Rock, die Weste, und das Par ungrischer Weinkleider                        | 6 | —   | 9   |
| Das Par Schuhe (Dopanken genannt)  | 1 | —   | 16  |

### II. Armatur

|   |    |   |     |
|---|----|---|-----|
| Der Säbel, die Kuppel, das KuppelSchloß, der Handriemen, das BajonetFutteral, u. die BajonetScheide | 2  | — | 14½ |
| Die Patronentasche nebst ihrem Riemen, 3 vorrätige mit Blei gefüllte Flintensteine, u. 3 RäumNadeln | 2  | — | 16  |
| 60 scharfe Patronen   | 4  | — | 10½ |
| Das Gewehr selbst, der Gewehrriemen, und das BatterieFutteral                                       | 10 | — | 12  |

### III. Bagage

|  |   |   |      |
|--|---|---|------|
| 2 Hemder   | — | — | —    |
| 2 Nachthosen (Gattjen)                                   | — | — | —    |
| 3 linnene HalsBindeStreifen                              | — | 3 | 1    |
| 3 TaschenZücher  | — | — | —    |
| iii. Kämme, 1 enger, 1 weiter, 1 Friseur, und 1 BartKamm | — | — | 6½   |
|  |   |   | Bürs |

|  |   |   |    |
|--|---|---|----|
| Bürsten, eine Staubbürste, 12 schwarze, 12<br>Kleiderbürste, und 12 zum Gebrauch beim<br>Anstreichen mit weißer oder anderer Erde:<br>Schuhwix, nebst einem Säckchen zu allem<br>obigem                                  | — | — | 23 |
| Eine Luch (Salz-)Nähe, u. 1 par Faust-<br>Handschuh (Sänsflinge), 1 Puderbeutel,<br>HarPuder, Kreide, weiße Erde zum An-<br>streichen, Trippel um die Knöpfe und das<br>übrige Messing zu reinigen, und 2 Puh-<br>Hölzer | — | 1 | 15 |
| Ein Behälter mit Zwirn, Näh- und Steck-<br>Nadeln, einige Haden um die Fäße einzun-<br>wickeln, und einer das Gewehr damit ab-<br>zuwischen  | — | — | 18 |
| Messer Gabel und Löffel  | — | — | 7  |
| Ein Gewehrpfropfer und ein Kugelzieher   | — | — | 7  |
| Ein Delgläschen  | — | — | 1½ |
| Ein hölzernes Schüsselchen zum Gebrauch beim<br>Anstreichen  | — | — | 30 |
| Der Tornister, nebst Riemen, und der Zelt-<br>Hale   | — | 2 | 12 |
| Die ZeltSchließen  | — | — | 28 |
| 4 ZeltNäbde  | — | — | 5  |
| 2 GewehrGabeln   | — | 4 | 12 |
| Der Mantel   | — | 7 | —  |
| 2 Brode auf 4 Tage   | — | 4 | 28 |
| Falls der Mantel, die Kleidung, und übrige<br>Bagage durch Nässe schwer geworden   | 7 | — | —  |

Berechnung der Ausgaben eines gemeinen Sol-  
daten von seiner Lönung; woraus sich ergibt, was ihm da-  
von noch in Händen bleiben mag.

|   | Fr. |
|---|-----|
| Ein Messer, eine Gabel, 1 Löffel, und 12<br>Sphere, kosten etwa | 30  |
| Ein Delgläschen   | 3   |
| Ein BartKamm von Messing  | 2   |

Ein

|  |                     |
|--|---------------------|
| Ein par Hemdköpfe  | 10 1/2              |
| Ein hölzernes Schüsselchen zum Gebrauch beim Anstreichen   | 1 1/2               |
| Diese Stücke können ungefähr 6 Jahre dauern: also die 38 1/2 Kr. in 72 Monate geteilt, kommt hievon monatlich zu tragen, etwas abgezogen | 38 1/2 Kr.<br>2 1/2 |
| Ein enger Kamm   | 2                   |
| Ein weiter Kamm  | 3                   |
| Eine Kleiderbürste   | 6                   |
| 3 Taschentücher à 12 Kr.   | 36                  |
| Diese Stücke dauern wol 3 Jahre, kommt also, die 49 Kr. in die 36 Monate geteilt, auf jeden Monat  | 49<br>1 1/2         |
| Ein Fein-Kamm  | 2 1/2               |
| Eine schwarze Bürste   | 13                  |
| Eine Bürste zum Anstreichen mit weißer oder andrer Erde  | 2                   |
| Eine Staubbürste, Har- und Puderbeutel, 2 Schuhriemen, 3 Ellen HgrBand, und 2 Halsbindestreifchen  | 14 1/2              |
| Diese Stücke dauern wol ein ganzes Jahr, und ist monatlich davon zu tragen, beinahe  | 23 1/2<br>2         |
| Schuhwix monatlich   | 2                   |
| HarPomade  | 3                   |
| PatronTasche, Säbel, u. BajonetSchneidewix   | 4                   |
| Wartwix  | 3                   |
| Dem Barbir monatlich   | 3                   |
| Seife zum HändeWaschen   | 1 1/2               |
| Kleien, weißer und blauer Seifen, Näh- und HarNadeln, Del  | 1 1/2               |
| Kreide, weiße Erde zum Anstrich, Trippel, Branntwein zum MessingPuzen, monatlich   | 4 1/2               |
| Summe der monatlichen Kosten von sämtlichen eben benannten Bedürfnissen  | fl. 22 1/2          |
| Die Wäsche, wöchentlich 2 Hemder, 2 Unterhosen, 1 Taschentuch, à 4 Kr. Wäscherkon, gibt monatlich  | 16                  |
|  | Ein                 |



|  |     |                   |
|--|-----|-------------------|
| Ein TabakRaucher oder Schnupfer verzert fl.              | fl. | fl.               |
| hierauf täglich wol 1 Kr., also in 30 Tagen              | —   | 30                |
| In die Kost zahlt der Mann gewöhnlich $2\frac{1}{2}$ Kr. | —   | 15                |
| täglich, also monatlich                                  | —   | 15                |
| Summe der ganzen Ausgabe                                 | 2   | 27 $\frac{0}{10}$ |

|  |   |   |                    |
|--|---|---|--------------------|
| Die tägliche Lösung von 5 Kr. * bringt dem | — | 2 | 30 $\frac{1}{2}$   |
| monatlichen Empfang auf                    | — | — | —                  |
| Hievon die Ausgabe abgezogen               | — | 2 | 27 $\frac{10}{10}$ |
| bleibt dem Mann monatlich, nicht völlig    | — | — | 3                  |

Ihr Ausländer ist hier wol noch nötig zu erinnern, daß diese Berechnung von einem in Ungarn gelegenen Regiment abstrahirt ist; und daß daher auf die dortige Wohlfeile der Lebensbedürfnisse, und den NationalCharakter Zug der Ungern, die Gastfreibheit, Rücksicht zu nehmen sei.

Königl. Ungrischer Hauptmann.

64

Coblenz, 26 Sept. 1792.

Ich bemerkte hier bei 1200 Franzosen. Dem schlechtesten Zimmer wird monatlich 12 Caroline bezahlt. Welt. Monsieur, und der welt. Graf Artois, residiren zu Schönbomplust: man rechnet, daß beide daselbst täglich 200 G Fleisch mit den Ihrigen verzehren, und noch wie in Frankreich verschwenderisch damit umgehen. Die königl. Garde ist auch hier; so gar soll auch Ihre Exze hier seyn, die ein Frauenzimmer auf der Brust aus Paris hieher gebracht hat, si fabula vera est.

Noch

\* Nach dem im J. 1764 in Petersburg, beim Kriegs-Collegio, in russischer Sprache in fol. gedruckten "Etat der FeldRegimenter, so wie solcher von der Kaiserin approbirt worden war", bekam der gemeine Soldat, nach allen Abzügen, an barem Gelde, jährlich höchstens 7 Rbl. 30 Kop.; macht täglich  $2\frac{1}{3}$  Kop. S.

Noch erwartet man hier 4000 Mann, die auf die benachbarten Dörfer und Städtgen verlegt werden, und hier bis in den März verbleiben sollen. Die Becker, Metzger, Wirthe und dergl., haben vielen Nutzen: ander aber fürchten für diesen Winter Brod, und Holz-Mangel. Man vermutet, daß diese Franzosen alle Monate in Coblenz 30000 rL lassen. Die unsinnige Sage, daß Rumantsov 2 Mill. rL für diese Refugies hieher gebracht habe, cursirt auch hier: aber gelehrte deutsche Zeitungs-Schreiber hätten sie eben so wenig, als so viele andre von anonymischen Strassburger National-Gardisten, ausgestreute Abergelitten, die Schwarze Armee betreffend, nachschreiben sollen.

Ein aus Göttingen Abreisender accordirte mit einem dortigen Furmann die Fracht für seinen Coffer bis Frankfurt am Main, mit 16 rL 22 ggr: der Göttinger Furmann lud unterwegs den Coffer einem andern Furmann auf, und gab ihm schriftliche Anweisung, sich 18 rL 19 ggr. vom Eigentümer des Coffres bezahlen zu lassen. Der Reisende wollte nur die erstere Summe bezahlen, worüber er freilich auch eine Handschrift des Göttinger Furmanns in Händen hatte, und klagte deshalb in Frankfurt. Der Richter sprach natürlich, er müsse dem Frankfurter seine vorgewiesene Speesen-Rechnung bezahlen, und sich wegen des übrigen an den Göttinger Furmann halten. Aber das konnte der wunderliche Reisende nicht begreifen, und klagt nun jämmerlich, weh und weh, über Frankfurter Unjustiz!

## 55.

Gewalt kan nicht mer Aufklärung hemmen.

Aus: Betrachtungen über die Revolution und das neue sogenannte demokratische System in Frankreich, herausgegeben von Friedr. Schilling, kais. k. königl. wirklichen Hof-Secretär 1790, 8, 174 S.

Zu oben S. 498.

S. 67, und 81—84. Die (unumgänglich nötige) Subordination des großen Haufens gegen die Geseze, oder die Ue-

Uebermacht des Directorii über den Haufen, kan nur durch jeder TriebFeden erhalten werden: nämlich entweder durch Enthusiasm, oder durch Furcht, oder durch Gewohnheit und Vorurtheil.

Die Furcht ist gerade die entgegen gesetzte Lage des Enthusiasmus; so wie dieser eine violente Spannung ist, so ist jene eine gewaltsame Niederdrückung der Gemüther; und ist eben deswegen auch den nämlichen Gesetzen der moralischen Elasticität, wenn man sich so ausdrücken darf, unterworfen. So wie die Seele keine lange Spannung aushalten kan; so kan sie auch nicht lange unter einem beständigen Drucke gebeugt bleiben. Darum sind despotische Länder den meisten und violentesten Revolutionen ausgesetzt. Doch ist eine Betrachtung, wenn gleich demütigend für das innere Gefühl; dem ungeachtet anfügbar, daß nämlich die Seele noch ehe Unterdrückung als Spannung erdulden kan. Dazu ist aber notwendig, daß alle Seelenkräfte der Menschen, die unter diesem Drucke leben sollen, erstickt seyen, und gänzlich schlummern; und alle Eindrücke sorgfältig hintangehalten bleiben, welche sie aus diesem Schlummer nur einigermaßen wecken könnten.

Darum kan die bloße Furcht noch manche Reiche, in den noch uncivilisirten Welttheilen, ruhig erhalten: daher hat durch so viele Jahrhunderte, beinahe in der ganzen Welt, Sklaverei bestanden, und bestehet noch im Orient. Aber mit der dermaligen Aufklärung in Europa, wo die Denkkräfte jedes auch des gemeinsten Mannes, von Jugend auf entwickelt werden, ist dieser Zustand unvereinbar. Eine Seele, die einmal zu denken angefangen, kan nicht mer ganz zurück bleiben! Und bewegen sind persönliche Sklaverei, und alle Ueberbleibsel derselben, willkürliche Ausübung irgend einer Gewalt im Stat, Leibeigenschaft, ungemäßigte FronDienste u. s. w., mit der dermaligen allgemeinen Stimmung der Menschen unvereinbarlich. Und überall, wo jene, welche bisher auf diese Art geherrscht haben, diesen Ueberbleibseln der Sklaverei nicht freiwillig entsagen, und den andern Theil der Menschen, der solche bisher ertragen, nicht Verhältnismäßig nachlassen werden, wird über kurz oder lang, die nämliche gewaltsame Explosion erfolgen, die dermalen Frankreich zerstört.

Schözer's  
Stats-Anzeigen.

Hest 64.

XVI. Band.

Göttingen  
bei Ruprecht  
1791.

October.

# I n h a l t.

## Heft LXIV.

42. Wilde Intoleranz der Katholischen Geistlichkeit in Ungern und Siebenbürgen, noch im J. 1791! 325  
 S. 400, Nachtrag und Erläuterungen, über den Reichstag, die Klerisei, und die Reichsstände in Ungern; über den Landtag, die Klerisei, die Gesetze, und die Intoleranz in Siebenbürgen.
43. Deduction, daß das Wort Toleranz, in Religions- Sachen gebraucht, meist widersinnig u. beleidigend sei 406  
 S. 408, 3. 15, lies: Er kan oft nichts dafür, wenn er das FegFeur für ein ic.
44. Hrn. Hofr. Lorkant EhrenRettung gegen oben Heft 61, S. 92 — — 417  
 S. 424, CammerGerichtsUrteil gegen den Fürsten von Neuwied.
45. Belerung aus Regensburg, daß das Oldenburgische Promemoria (Heft 61, S. 112) nie überreicht worden 428
46. ReichsEntsichten vom 6 Aug. 1791, wegen der Beschwerden gegen die franzöf. Nat. Versamml. 429
47. Vertheidigung Westfalens. Vorschläge zur Aufhebung der dortigen harten Leibeigenschaft. Unglück der vielen Privilegiés in Westfalen — 434
48. Testament Friedrichs des Einzigen, vom 8 Jan. 1769 — — 450
49. Aufklärung ist in Deutschland nicht durch Gewalt zu hemmen — — 456  
 S. 460, Commentar über die *Déclaration* des Kaisers, und Abnigs von Preußen, in Pilsnit, das Ansuchen der französischen Prinzen betreffend.  
 Vergl. mit einer, unten S. 511 nachgeholtten, unter Kf. Leopolds II Augen gedruckten Aeufferung gleichen Inhalts; auch mit Hrn. Prof. *Hufslands* Abhandl. über die Frage: "Ist es gut, Untersuchungen über Regierungsformen öffentlich bekannt zu machen"? in dessen Uebersetzung von *Mouniers* Betrachtungen über die StaatsVerfassungen, S. 3—16.

50. *Sonderbarer Anwachs der Dock-Durist zu Liverpool*  
vom J. 1752—1790 — 464
51. *Dänische PreßFreiheitsVerordnungen: eine Fort-*  
*setzung von oben, Briefwechs. Heft 18, S. 113* 464
52. *Geschichte der Deutschen (gewöhnlich Sachsen ge-*  
*nannt) in Siebenbürgen vom J. 1143—1550; und*  
*Bestand ihrer von Josef II vernichteten, aber von*  
*Leopold II wiederhergestellten Rechte* — 468
53. *Von der Oesterreichischen Armee, was ein Infanterist*  
*zu tragen hat, und dessen Lönung* — 509
54. *Coblenz, 26 Sept. 1791, von emigrirten Franzosen* 510
55. *Zusatz zu oben Num. 49* — — 511

### **Fertige DruckSchriften.**

*Gotha, bei Estinger.* Die Oeuvres completes de Voltaire sind mit dem 71sten Theil geschlossen, welcher des Verfässers Leben, Additions & Corrections, und Register über alle Theile, enthält.

*Göttingen, bei Districh, 1790.* D. Ioh. Nicol. Malers praktisches LehrBuch über die Privat- und Camerals StatsRechnungen, nach der Methode der verbesserten Rechnung in doppelten Posten, für Haus- und LandWirthe, Fabricanten und Manufacturisten, Kaufleute und Cameralisten 2c. fol. etwa 4. Alphabete. — Enthält ganz detaillirte RechnungsEntwürfe über I. eine GewärzHandlung (Journal und HauptBuch), II. einige Gegenstände beim FelbWau, III. eine Messing- und NadelFabrik (11 verschiedene Rechnungen), IV. die HausWirtschaft eines Gesandten, V. die CreditCasse eines Fürsten (8 Rechnungen), VI. eine ausgebreitete und ziemlich vermischte Handlung (13 Rechnungen), und VII. eine Bergwerks- Productions- und FabricationsHandlung. Modelle von der Art wurden sonst als Geheimnisse bewacht, in welche dem Eleven erst nach und nach auf dem Comtoir die Einsicht verstattet wurde, oder die man außerdem mit schwerem Gelde bezahlen mußte. Nur schade, daß das Werk, dem Titel und Pläne des Hrn. Verf. gemäß, nicht completer zu seyn scheint.

*Hannover, bei den Heimingen, 1791.* *Conspectus rei public. librariae, sive via ad historiam literariam* — aperta ab Henmanno; Editio VIII, quæ ipsa est novæ recogniti-  
1892